

मालतीमाधवम् ।

प्रकरणम् ।

महाकवि-श्रीभवभूति-प्रणीतम् ।

श्रीयुक्त-गङ्गाधर-विद्यालङ्कार-भट्टाचार्यात्मजेन

शब्दाचार्य-पुराणशास्त्रि-सांख्यरत्न-

व्याकरणतीर्थ-काव्यतीर्थ

स्मृतितीर्थोपाधिकेन

महोपदेशकेन

श्रीहरिदाम-सिद्धान्तवागीश-भट्टाचार्याणां

प्रणीतया भावमनोहराख्यया

टीकया समेतम् ।

द्वितीय-संस्करणम् ।

भक्तपुर इतिचरणचतुष्पाठीतः

तेनैव

१८४२ शकाब्दे

प्रकाशितम् ।

कलिकाताराजधान्यां ३८ नं० शिवनारायण दास लेनख

“घोषमिसिन यन्त्रे”

श्रीमन्मथनाथ घोषणा मुद्रितम् ।

विज्ञापनम् ।

इन्त ! नितान्तमेवेदानीं दुर्द्धिनमुपस्थितं पुस्तकस्य प्रकाशकानां
ग्राहकाणाञ्च । येन हि कागज इत्यस्य प्रायेण पञ्चगुणां मूलाम्, मुद्रण-
व्ययञ्च प्रायेण द्विगुण एव सञ्जातः । तथापि अनुग्राहकाणां ग्राहकाणा-
मायहातिशयदर्शनेन मालतोभाधवं पुनरपि मुद्रितम् । तत्र च मूलधन-
मात्रमुपस्थापयितुं पृथक् क्विञ्चिन्मात्रं भूत्वं वर्द्धितम्, वङ्गानुवादेन च
क्विञ्चिदतिरिक्तौकृतमिति मल्यमाना ग्राहकाः पूर्ववदेवैदं ग्रहणेन
कृतार्थोक्त्वोर्गन्धिति सम्भाष्यते ।

कागज इतीदन्तु यदा ग्राह्यं प्राप्तम् तदा तादृशेनैव मुद्रितमिति
पुस्तकस्य शरीरं बहुरूपमेव सञ्जातमिति वयमत्र नापराध्याम इति ।

विनोत—श्रीहरिदासशर्माः ।

१८४२ शकाब्दीय-
सौराश्विनप्रथम-
दिवसीयम् ।

}

नाट्याल्लिखित-व्यक्तिगणः

पुरुषगणः ।

सूत्रधारः	...	प्रस्तावसूचकः प्रधाननटः (stage manager. इति कथित) ।
नटः	...	पारिपार्थिकापरनामा गुणवान् कश्चित् ।
मकरन्दः माधवस्य वयस्यः ।
कलहंसः	...	माधवस्यानुरक्तः किङ्करः ।
अधोरघरः	...	तन्वमतसिद्ध-भयङ्कर-क्रियानुष्ठायी कश्चिद्दीर्घाचार्यी ।
पुरुषः	...	मदयन्तिकाभातुर्नन्दनस्य कश्चिदनुरः ।

स्त्रीगणः ।

मालती	...	पद्मावतीनगरीराजमन्त्रिणी भृग्विसेः कन्या नायिका ।
मदयन्तिका	...	पद्मावतीराजनर्षीमुहदो नन्दनस्य भगिनी ।
कामन्दकी	...	वृद्धबीडपरिव्राजिका ।
मांदासिनी	...	कामन्दक्याः प्रथमशिष्याः परन्तु तान्त्रिककर्म्मनुष्ठानलक्ष्मणप्रभः ।
कपालकुण्डला	...	अधोरघरस्य शिष्या काचित्त्रान्तिकयोगसिद्धिशालिनी ।
अवलीकिता	...	कामन्दक्याः शिष्या प्रेथ्या सखी च ।
बुद्धरक्षिता	...	कामन्दक्याः शिष्या प्रेथ्या सखी च ।
लवङ्गिका	...	मालत्याः सखी ।
मन्दारिका	...	कलहंसस्य अद्वैतप्रणयिनी बौद्धमठपरिचारिका ।
श्रेठीद्वयं	...	भृग्विसुमृहपरिचारिकाद्वयम् ।
प्रतीहारी	...	भृग्विसोरन्तःपुर-द्वाररक्षिका ।

अथ भवभूतेरितिहासः ।

दाक्षिणात्यदेशे पद्मपुरनगरे (१) नित्याग्निहोत्रिणः श्रौत-
क्रियानिरताः केचित् काश्यपगोत्राः पङ्क्तिपावना (२) ब्राह्मणा
निवसन्ति स्म । तत्र महाकविर्महर्षीपालो नाम कश्चित् वाजपेययाजिन
सुगृहीतनामा बभूव । तदात्मजो नीलकण्ठनामा जातूकर्णो नामधेयायां
भार्यायां भवभूतिमृत्पादयामास (३) । स खलु भवभूतिर्महाज्ञानिनो
ज्ञाननिधिनाम्नः (४) परमहंसप्रवरस्य शिष्यत्वमधिगतो वेद-वेदान्त-दर्शन-

(१) गृह्यते किल, दाक्षिणात्यमुन्दे लख्खे पारासिन्धु नामधेययोर्नदी मन्मन्तन-
स्थाने पद्मपुर (पद्मावती) नगरमथापि विद्यत इति ।

(२) अग्राः सर्वेषु वेदेषु सर्वप्रवचनेषु च ।

श्रीविद्यान्वयजास्यै विद्महे याः पङ्क्तिपावनाः ।” मनुः ।

(३) ‘अस्मि दक्षिणापथे पद्मपुरं नाम नगरम् । तत्र केचित् तैत्तिरीयिणः पङ्क्ति-
पावनाः पञ्चाग्रयो धृतव्रताः सोमपोयिनो ब्रह्मवादिनः प्रतिवसन्ति । तदासुध्यायणस्य
तत्रभवतो वाजपेययाजिनो महाकर्वः पद्ममः सुगृहीतनाम्नो भद्रगोपालस्य पौत्रः पवित्र-
कोर्सेनोलकण्ठस्यात्मसम्भवः श्रीकण्ठपदलाञ्छनो भवभूतिर्नाम जातूकर्णोपुत्रः ।”

महावोरचरितम् ।

(४) “श्रेष्ठः परमहंसानां महर्षीणामिवाङ्गिराः ।

यथार्थनामा भगवान् यस्य ज्ञाननिधिगुरुः ।”

इति महावोरचरितप्रस्तावनाश्लोकदर्शनात् ज्ञाननिधिनामैव भवभूतेर्गुरुरिति
मन्तव्यम् । केचित्तु प्रसिद्धवार्त्तिककर्तुर्भद्रकुमारिलस्य शिष्यो भवभूतिरिति वदन्ति ।
यदि तु तत्र प्रमाणसुपलभ्यते तदा ‘ज्ञाननिधि’रिति भद्रकुमारिलस्यैव उपाधिरिति
मन्तव्यम् । गुरुद्वयं वा ।

स्मृति-पुराणोत्तिहासादिषु परं वैचक्षण्यमापन्नः 'श्रीकण्ठ' इत्युपाधि-
मवाप । (१) ।

यदा च भवभूतेरसाधारणधौशक्ति-विद्या-ब्राह्मण्य-कवित्व-प्रभृति-
सत्गुणजातजनितं यशो दिशि विदिशि च क्रमशो विस्तोर्णमासीत्,
तदा नितान्तविद्योत्साहौ परमपरगुणग्राहौ कान्यकुञ्जेश्वरो यशोवर्म्ह-
देवः स्वसभायां समादरसमानोतेन भवभूतिना सभासदः पदमलङ्क-
कारः । *

तत्र च भवभूतेरसाधारणो परमचमत्कारिणो कवित्वशक्ति-

(१) अत्र महावीरचरितप्रभृतिग्रन्थव्याख्याता दाक्षिणात्यो वीरराघवः, आर्यासप्तशती-
टीकाकूटनन्तपण्डितश्च भव्यते च ; यत्, अस्य कवेः 'श्रीकण्ठ' इति पिटकृतं नाम । परन्तु

'साऽम्बा पुनात् भवभूतिपविवभूर्भिः ।'

"तपस्वी कां गतोऽवस्थामिति स्मिराननाविव ।

गिरिजायाः स्तनौ वन्दे भवभूतिसताननी ॥"

इत्थं श्रीकनिष्ठाणात् भवभूतिरिति नाम समभवदिति । अपरं तु श्रीकण्ठ इति नाम,
भवभूतिरित्युपाधिरिति वदन्ति । तदुभयमप्यलीकमिव प्रतिभाति, "श्रीकण्ठ पदलाङ्कनो-
भवभूति नाम" इति कविना स्वयमभिहिते 'काव्यतोर्धपदलाङ्कनो रामदासो नाम'
इत्यादाविव श्रीकण्ठपदस्वोपाधित्वेन प्रतीतेः सावेजनानत्वात् ।

* काशमीरराजतरङ्गिण्यामिदमितिहचं दृश्यते । तत्र वृत्तान्तरमपि परिलक्ष्यते
यथा वाक्पतिराजो नाम यशोवर्म्हदेवस्यापरः कश्चन सभासदासीदिति । सम्भाव्यते च
तत् ; येन खल्वसौ वाक्पतिराजो यशोवर्म्हदेवस्य विक्रमातिशयं गौडविजयञ्चोपजौव्य
"गौडवहो" नामैकं प्राकृतकाव्यं विरचयामास । तत्र चात्मानं भवभूतेः शिष्यतया
परिचाययन् येन प्राकृतेन भवभूतिं प्रशंसन् ; तस्यायं संस्कृतानुवादः ।

"भवभूति-जलधि-निर्गत-काव्याम्बरसकणा इव स्फुरन्ति ।

यस्य विशेषा अद्यापि बिकटेषु कथानिवेशेषु ॥"

वेसुधाधिपतिरासौर्धाशखरात् दौनकुटीरपर्यन्तं सहृदय-समुद्गीता-
विस्मयमादधाति स्म लोकानाम् :

तत्रान्तरे वीरधरीणः काशीरेश्वरी ललितादित्यो नाम राजा
यशोवर्ष्मणा सह केनापि निमित्तेन महासमरे प्रवृत्तः । विजितश्च
तस्मिन् यशोवर्ष्मा । विजयमानश्च ललितादित्यः स्वसभायां भवभृतेः
सकृन्मात्रपदार्पणरूपेणैव पशोन सन्धिवन्धनं विधाय विरराम ; न पुन-
रिदानीन्तन इव कोटिशो धनराशिं क्षतिसांपूरयितुमङ्गीचकार ।

इन्त भोः ! “तं हि नो दिवसा गताः” भारतवर्षस्य । यत्र खल्वी-
टक परगुणसुग्धमानसो विजेता, तादृशत्र कविकुलरत्नं, युगपदैव जग-
दज्ञानं निप्रशयामास भारतवर्षम् । इदानीन्तनीं दशमनु-
भवन्तस्तद्द समयं चिन्तयन्तः किं नाम स्वतो विगलन्तीमश्रुधारां संव-
रोतुमर्हन्ति सहृदयाः ? ।

ललितादित्यः किल ६८३ ख्रष्टाब्दादारभ्य ७२८ ख्रष्टाब्दपर्यन्तं
काशीरराज्यं परिपालयामास + । तेन सह सम्पादितसमरो यशोवर्ष्म
देवार्पि तस्मिन् समय एव कान्यकुब्जप्रदेशं शशासति यथार्था खलु
सम्भावना ; सुतरां तदीयसभासदामन्यतमो महाकविर्भवभृतिरपि यशो-
वर्ष्मणो राजत्वसमयात् किञ्चित् पूर्वं प्रादुर्बभूवति समीचीनमव-
धारणम् ।

अतः सिंहं ख्रष्टीयसम्प्रभताद्वीक्षणभाग एव भवभृतेराविर्भावकाल
इति

• जनाराल-क्यानिहाम-निर्देशानुसारादयं निर्देशः किल यावदतः समीचीनं
प्रमाणान्तरं नोपलभ्यते तावद्विदमेव विश्वसनीयम् ।

अथ स्वरूप-नायकनायिकादिनिरूपणम् ।

मालतीमाधवं नामेदं प्रकरणम् ।

“भवेत् प्रकरणे इत्थं लौकिकं कविकल्पितम् ।

शृङ्गारोऽङ्गी नायकस्तु विप्रोऽमात्योऽथवा वणिक् ॥

सापायधर्मकामार्थपरो धीरप्रशान्तकः ।”

तथा चात्र इत्थान्तावली कविकल्पितैव, नैतिहासिकी न वा पौराणिकी ।

अत्रानुकूलो धीरप्रशान्तलक्षणो ब्राह्मणकुमारो माधवं
नायकः । तदुक्तं—

“सामान्यगुणैर्भूयान् द्विजादिको धीरप्रशान्तः स्यात् !”

“अनुकूल एकनिरतः”

पञ्चमाङ्के माधवं प्रति “अरे ब्राह्मणद्विभ्र !” इत्यधोरघण्टकृत-
सम्बोधनादस्य ब्राह्मणत्वमवगम्यते । एवञ्च मालत्यपि ब्राह्मणकन्यै-
वेत्यधेयम् ; सति सम्भवे सजातीयपरिणयस्यैवौचित्यात्, मालतीमाधव-
जनकयोर्भूरिवसुदेवरातयोरेकजातीयतयैव, प्रागपत्यात्पत्तेः “अवश्य-
मावाभ्यामपत्यसम्बन्धः कर्त्तव्य” इति प्रतिज्ञोपपत्तेः । अन्यथा
भूरिवसोः क्षत्रियत्वे देवरातस्य च ब्राह्मणत्वे वस्तुवैपरीत्येन भूरिवसो-
पुत्रे भाविनि देवरातस्य च कन्यायां भविष्यन्त्यां प्रतिलोमविवाहनिषेधेन
तयोर्विवाहासम्भवात् प्रागपत्यसम्बन्धकरणप्रतिज्ञानुपपत्तिः । एवञ्च
मदयन्तिका-मकरन्द-नन्दना अपि ब्राह्मणजातीया एवेति युक्ता विवे-
चनीयम् । यत्तु दर्पणश्रुता “अमात्यनायकं मालतीमाधवं”-मित्यभि-
हितं, तदुपदर्शिताधोरघण्टकृतसम्बोधनमनालोच्यै वेति प्रतीयते । अथवा
माधवस्यामात्यपुत्रत्वादमात्यत्वमभिप्रेतम् ।

मालती तु ब्राह्मणजातीया परकीया कन्यारूपा नायिका ।

यथा च

“परकीया द्विधा प्रीक्ता परोदा कन्यका तथा ।”

“कन्यात्वजातोपयमा मन्त्रजा नवयौवना ।”

पूर्वरागरूपी विपलम्भशृङ्गारः प्रधानरसः । अन्ये लक्ष्मभूत

इत्यस्यव्यतिरिक्ता वीरादयः सर्व एव रसाः मन्तीति यथास्थानमनमन्वियम् ।

‘श्रवणाद्दर्शनाद्वापि मिथः संरुदरागयोः ।

दृशाविशेषो योऽप्राप्तौ पूर्वरागः स उच्यते ।

श्रव तु मदनीयानि साक्षादेव परस्परदर्शनम् ।

प्राधान्येन माधुर्यगुणाः । श्रीजःप्रसादावप्यन्याधिकभावेन परिलक्ष्येते ।

“चित्तद्रवीभावमयो ह्यादौ माधुर्यमुच्यते ।

बाहुल्ये न वैदर्भी रीतिः ।

रसः दर्पण—

‘माधुर्यव्यञ्जकैर्दोषै रचना ललिताम्बिका ।

अत्रत्तिरल्पत्रत्तिर्वा वैदर्भी रीतिरिष्यते ॥”

किन्तु श्लोकविस्तरतः सर्वा एव रीतयो लक्ष्यन्ते ।

तदयं संग्रहश्लोकः ।

विप्रो धीरप्रशान्तो गुणभृदनुगुणो माधवो नायकोऽस्मिन्
कन्याऽमावन्यदोया परमगुणवती मालती नायिका च ।
वैदर्भी नाम रातिर्विविधरसयुतः पूर्वरगो रसोऽङ्गो
माधुर्यार्थो गुणो वा कविकुलतिलकस्यान्त्यकाव्यं किलेदम्

मालतीमाधवम्

प्रकरणम् ।



प्रथमोऽङ्कः ।

—:०:—

सानन्दं नैन्दिहस्ताहृतमरजरवाहृतकौमारवर्हि-
वासान्नासाग्रन्धं विशति फणिपती भोगसङ्कोचभाजि ।

नमो गंगेशाय ।

यस्यासावदयास्तवानपि विधुभोलं सदा भासते

वेगात् पल्लवभट्टिनी सुरधुनी यमाम यन्मूर्धनि ।

चिन्मणः कुसुमोपमं विभुवनं यस्याप्यनन्तस्तनौ

विश्वं शं तमचिन्त्यैभवगुणं शश्वन्नसामीश्वरम् ॥ १ ॥

सुगभीरभावसधुरा मनोहरा रसनात् सक्तश्चिरसम्यृतिप्रदा ।

भवभूतिभाषितसुधा दुधाः ! सदा प्रकृतिप्रिया प्रियतमैव संश्वताम् ॥२॥

विकृता मम टीकया भवेद् यदि सा, नास्मि ततो निवृत्तिमान् ।

कनिनं मनिनं भवेदतो सधुपः किं न पतत्तदङ्क ? ॥ २ ॥

अथ तत्र भवान् महाकविर्भवभूतिर्मालतीमाधवं नाम प्रकरणं विधित्सन् विधित्-
सिताविघ्नपरिसमाप्तिकामो विघ्नराजादिमहिताभीष्टदेवताम्बरणापूर्विकां रङ्गविघ्नविनाशाय
रुद्रधारादिपठतीयां नान्दीसुपनिबध्नाति—

सानन्दमिति । यत्प्रपाणभेदादेवस्य ताण्डवै अकाण्डवृत्त्यं नन्दिनः प्रमथप्रधानस्य
कन्तं पाणिना आहृतो वृत्त्योपयोगिवाद्यनिष्पादनार्थं ताडितो यो सुरजो मृदङ्गः तस्य

गण्डोष्डीनालिमालामुखरितककुभस्ताण्डवे शूलपाणि-

वैनायक्यश्चिरं वो वदनविधुतयः पान्तु चीत्कारवत्यः ॥१॥

रवेण मेघगर्जनसदृशशब्देन आहूत आकृष्टो यः कौमारवर्ही कार्तिकेयमयूरः तस्मात्
यस्मासौ भक्षणभयं तस्माद्भित्तोः, भोगमङ्गोचभाजि नासाविवरप्रवेशाय स्वकीयस्यूतर्दहस्य
आपलिकमूच्छताकारिणि फणिपतौ महादेवस्यैव गलदेशस्थिते सर्पराजं नासायुग्म्
महादेवस्यैव नामिकाविधरायभागं मानन्दं सहर्षं विशति प्रविशति मति । गण्डोष्डीनाभिः
तदङ्गनस्थस्य गजाननस्य कपोलइयात् उड्डीनाभिः निरतिशयमुखकम्पनात् ततः स्यात्-
मशक्ततया आकाशमुत्पतितभिः अलिमालाभिः भ्रमरावलीभिः मुखरिताः शब्दयुक्ताः कृताः
ककुभो दिशो याभिस्ताः । तथा चीत्कारवत्यः विकटशब्दशालिन्यः वैनायक्यः गजानन-
सम्बन्धिन्यः वदनविधुतयः नृत्यवाद्योष्मालं तालं मुखकम्पनानि वो युष्मान् सामाजिकान्
चिरं पान्तु रक्षन्तु ।

यदा बालवदनासक्तस्वभावो योगीश्वरो भगवान् भूतनाथः स्वकीयपरिजनवर्गसन्धं
अकाण्डताण्डवमभिनयति, तदा तदनुचरनायको नन्दी सदृङ्गं वादयति, मयूरजान्तमेघ-
गर्जितानन्दिततया कार्तिकेयमयूरो सदृङ्गशब्दे मेघगर्जितभर्मेण तवागच्छति । अथ
महादेवगलदेशस्थः सर्पराजः सर्पभोजिनं तं मयूरमागतमवलोक्य भयेन स्वकीयपीवर-
शरीरं श्वासनिःसारणात् शिवनासाविवरप्रवेशोपयोगि मूक्षं विधाय सहर्षं सन्निहितं शिव-
नामाविवरं प्रविशति । इतश्च गणेशो विकटशब्दं कुर्वन् स्वकीयगजाननं नृत्यवाद्योष्मालं
तालं कम्पयति, तदा च गजाननगण्डस्थमदजलसौरभेण तत्रोपविष्टा भ्रमरपङ्क्तयो
भ्रमस्वाययकम्पनात् स्यात्तुमशक्ततया आकाशं समुड्डीय गुञ्जन्ति । तानि च विघ्नराज-
मुखकम्पनानि विपद्गो युष्मान् रक्षन्तु इति सरलार्थः ।

प्राणनाशाशङ्कायां तत्क्षणात् तद्रक्षणोपायलाभे प्राणिनामानन्दः स्वाभाविक एवेति
मयूरतः प्राणनाशाशङ्कायां सत्यामेव सहसा तद्रक्षणोपायभूतशिवनासाविवरलाभात्
फणिपतेरानन्द इति भावः । नासाविवरस्य सान्निध्यसूचनाय अयपदमुपात्तम् ।

अथ फणिपतेर्नासाविवरप्रवेशसम्बन्धेऽपि तत्सम्बन्धोक्तेरुतिशयोक्तिरलङ्कारः । तथा

अपिच । * । (क)

चूड़ापीडकपालसङ्कुलगलमन्दाकिनीवारयो-

विद्युत्पायललाटलोचनशिखिज्वाला † विमिश्रत्विषः ।

‘नन्दं नन्दी’ति व्यञ्जनानामनेकधा सकृत् साभ्यात् किकानुप्रासः, प्रथमे पादे हकाराणाभ-
सकृत्, द्वितीयतृतीययोः सकारणकारयोः सकृत्, चतुर्थे च वकाराणामसकृत् साम्यमिति
वच्यनुप्रासश्चेति संसृष्टिः । सृदङ्गशब्दे मयूरस्य मेषगर्जितभमात् भान्तिमानलङ्कारो
व्यज्यते ।

“भोगः सर्वे स्वप्नादिभतावहेय फणकाययोः” इत्यमरः ।

रम्भस्यायसिति अग्ररम्भं राजदन्तादित्वात् रम्भपदस्य परनिपातः । मुखराः क्रता
इति मुखरिताः, करोत्यर्थेनन्तात् मुखरशब्दात् कर्मणि क्तः । वदनविधुतीनामचंचन-
त्वेन कर्तृत्वःसम्भवेऽपि देवसम्बन्धितया देवदत्तभाववत्त्वाद्गीकारात् रक्षणकर्तृत्वम् ।

सुरभरा इत्तम् “सभैः श्राणां तयण विमुनियतियता स्वभरा कौर्त्तितयम्” इति
लक्षणात् ॥ १ ॥

(क) विद्युत्पाचुर्थेमाशङ्कमानस्तत्राशोपायमुत्तरेदेवतास्मरणप्राचुर्यप्रतिपादनायाह अपि
चेति । अपि च अन्यच्च आगीञ्चिदात्मकं वाक्यमित्यर्थः ।

किं तडाक्यमित्याह चूडेति । चूडायां शिरोमध्यवद्भ्रुवुटिकायां य आपीडः समन्ता
ङ्गुणनाम्ना तज्जुटिकावेष्टनकारिणी सूत्रयथितनरशिरोऽस्थिमालेत्यर्थः । तस्य कपालेपु गच्छ-
नरशिरोऽस्थिपु सङ्कुलम् आकीर्णं परिपूर्णं सत् गन्तुं निपतत् मन्दाकिनीत्रशि गङ्गाजलं
याम ताः । विद्युत्पायाः तडित्तुन्वपिङ्गलवर्णा या ललाटलोचनशिखिज्वाला भालदेशस्थ-
नयनाग्निशिखाः ताभिर्विमिश्रा मिलिताः त्विषो दीप्तयो घासां ताः । अकठोरा कीमला
या केतकशिखा केतकीकुमुमायभागः तथा मन्दिग्धः “किमियं केतकीकुमुमशिखा उत
शशिखा” इत्यं केतकीकुमुमशिखात्वेन संशयविषय इत्यर्थः, मुग्धो मनोहर इन्दुयन्द्री

एतच्चैति पाठान्तरम् ।

+ लोचनपुटज्योतिरिति पाठभेदः

पान्तु त्वामकठोरकेतकशिखासन्दिग्धमुग्धेन्दवो

भूतेशस्य भुजङ्गवस्त्रिवलयस्रङ्गनदजटा जटाः ॥ २ ॥ *

दासु ताः । तथा भुजङ्गः सर्प एव यस्मिन् लता सैववलयस्रक् मण्डलाकारेण स्थिता माला तथा नद्धो बद्धो जटुः समूहो यासां तास्तद्योक्ताः । भूतेशस्य शिवस्य जटाः त्वः नानुचरं सभानायकं पान्तु रचन्तु ।

शिवस्य शिरोमध्यभागे कुसुमसदृशप्रचुरदंष्ट्रचिह्नशालिना अतएव पुष्पमालासदृशन

* कस्मिंश्चित् पुस्तके, प्रथमं 'चूडापीडं'त्यादिश्लोकः, परञ्च 'सानन्द'मित्यादिश्लोक इति विन्यासवैषम्यं दृश्यते । पुस्तकान्तरं तु—

'अपि च । पद्मालीपिङ्गलिस्रः कण इव तडितां यस्य कृतस्रः समूहो

यस्मिन् ब्रह्माण्डमीषद्विघटितमुकुलं कालयञ्चा जुहाव ।

अस्मिन्निष्टमचूडाशिशिलितसुधासारभङ्गारिकोणं

तार्क्षीयिकं पुगर्गस्तदवतु मदनप्रोषणं लोचनं वः ॥

इति श्लोकान्तरमपि लिखितं दृश्यते । तत्तु न समीचीनं, येन हि तथात्वे नान्ताः यावान् विस्तरः सम्भवति तावत् एव कृतत्वात् 'अलभतिविस्तरं' इत्युक्तं रनुपपत्तिः ।

अपरपुस्तके तु—प्रथमं 'चूडापीडं'त्यादिः, ततः 'सानन्द'मित्यादिः, ततः 'अपि च'

दन्तश्रेणिषु संगलित कलकलव्यावर्तनव्याकुला

नासालोचनकर्णकुञ्जकुहरषूद्रदधानिनः ।

गण्डयन्त्राभिघातशीर्णकणिकाश्चूडास्रवन्त्यस्मयः

शम्भोर्ब्रह्मकपालकन्दरपरिस्पन्दोन्मेषाः पान्तु वः ॥

इति श्लोकः, तस्य 'पद्माली'त्यादि श्लोको लिखितः । तदपि न समीचीनं—तथा च ईदृशश्लोकचतुष्टयात्मकनाम्नां "नान्दीं पदैर्दादशभिरष्टाभिर्वाप्यलङ्कृताम्" इति नान्दी-लक्षणायोगादव्यातिदोषः । अन्यतमटीकाकारस्त्रिपुरारिरपि 'दन्तश्रेणि'स्थित्यादिश्लोकं 'पद्माली'त्यादिश्लोकञ्च प्रक्षिप्तं मन्यते स्म । अत एव टीकाकारविशेषजगद्भर—विन्यासानुसारिणी उक्तरूपा श्लोकद्वयात्मिका नान्दीव मीलिकीति सुधीभिर्निर्भावनीयम् ।

नान्यन्ते सूत्रधारः । (ख) अलमतिविस्तरेण (ग) पुरतोऽवलोक्य ।

नतावत् कोमलैर्न केनचित् सप्रेण जटानां जूटिका बद्धा, सा च मलयधितनरशिरोऽस्थि-
मानयापि वेष्टिता । तदुपरिवर्त्तिन्या गङ्गाया जलैर्न तानि शिरोऽस्थीनि परिपूर्ये प्राविताः
अग्रिमथल्ललाटलोचनप्रभया भृशपिङ्गलीकृताः, तथा ललाटलोचननिजसा ईषत्पिङ्गलीकृतयः
अतएव कोमलकैतकीकुमुमशिखावत्प्रतीयमानया शशिखया च संयुक्ता सा जटा
मभापतिं रचन्त्विति सरत्नार्थः ।

अत्र स्वभावोक्तिरलङ्कारः । तथा विदुरप्रार्थति आर्थीं समासगतोपमा, तृतीयपार्श्वे
शङ्खमन्दहः, चतुर्थे साधकबाधकप्रमाणाभावादुपमारूपकयोः मन्दहसङ्करः, इत्यर्थालङ्काराणां
परम्पराङ्गाङ्गभावेन सङ्करः । तथा सन्दिग्धमुग्धं ति जूटाजूटा इति कंकानुप्रासः, अन्यत्र
न वच्यनुप्रास इति समुदाय संसृष्टिः । आपीङ्गशब्दं नैव शिरःसंयुक्तावपि चूडाशब्दस्तदा-
रूढत्वप्रतीत्यर्थः कर्णकुण्डलादिवत्, अत एव न पुनरुक्तता दोषः, यथा साहित्यदर्पणः—

“धनुर्ज्यादिषु शब्देषु शब्दास्तु धनुरादयः ।

आरूढत्वादिबोधाय न दोषः पुनरुक्तता ॥”

“शिखा चूडा केशपाणी जूटिका जूटिकेत्यपि ।

शिरोमध्यवद्बुद्धे भवेदतत्तु पञ्चकम् ॥” इति शब्दरत्नावली ।

“आपीङ्गशखरोत्तंशावतंसाः शिरसि स्रजः ।” इति हलायुधः ।

“कपालः (पुं क्ली) शिरोऽस्थि । साधारखलि इति भावति” शब्दकल्पद्रुमः ।

अवापि देवतासम्बन्धितया तदुपभाववत्त्वाङ्गीकारात् जटानां रचणकर्तृत्वम् बोध्यम् ।
स्रग्धरा वृत्तम् ॥ २

(ख) नान्यन्त इति । स्तुत्याशीरन्यतरपरा वाक् नान्दी । तथा च नन्दयति
आनन्दयति सत्वेन देवादीन् आशिषा वा सभ्यानिति इन्नल्लनन्दधातोः पचादित्वात् इति नन्दः
इति रूपं, ततः प्रज्ञादित्वात् स्वार्थे अणि कृते स्त्रियामीप्रत्यय इति नान्दी । नान्दी-
लक्षणमाह भरतः—

अये ! उदितभूयिष्ठ एव (१) भगवानशेषभुवनद्वीपदीप
स्तपनः । तमपतिष्ठे (घ) । (२) प्रणम्य ।

“देवद्विजन्तृपादीनामाशीर्वादपरायणा ।

नान्दी कार्या बुधैर्यद्वात्रमस्कारिण संयुता ॥

गङ्गा नागपतिः सोमः स्वधानन्दो जयाशिशुः ।

एभिर्नामपदैः कार्या नान्दी कविभिरङ्किता ॥

काचिद्वादशपदा नान्दी काचिदष्टपदा स्मृता ।

सूत्रधारः पठेदनां मध्यमं स्वरमास्थितः ॥”

अव तु गङ्गादीनामुल्लेखः स्फुट एव । पदञ्चाव विविधं श्लोकपादरूपं. सुमिडन्त
रूपं, श्लोकान्तर्गतवाक्यरूपञ्च । यथोक्तं नाट्यप्रदीपे—

“श्लोकपादः पदं केचित् सुमिडन्तमथापरं ।

परंऽवान्तरवाक्यै कस्वरूपं पदमूचिरं ॥”

तथा चैवं श्लोकद्वयात्मकत्वात् पादरूपाष्टपदा नान्दी । एतादृश्या नान्दा अन्ते
पाठावसाने, सूत्रं अभिनेयसूचनं धारयतीति सूत्रधारः प्रधाननटः । वदतीत्यध्यःकर्तव्यया
क्रियया अस्यान्वयः । एवमन्यथापि ज्ञेयम् । सूत्रधारलक्षणं यथा सङ्गीतसर्वस्व —

“वर्णनीयतया सूत्रं प्रथमं येन सूच्यते ।

रङ्गभूमिं समाक्रम्य सूत्रधारः स उच्यते ॥”

(ग) अलमित्यादि । अतिविस्तरेण अतिबहुलेन नान्दीप्रयोगेण अलम् । सुमिडन्त-
रूपाष्टपदान्दीप्रयोगेणैव कर्तव्यमङ्गलाचरणनिर्व्वाहं सत्यपि ईदृशश्लोकपादरूपाष्टपद-
नान्दीप्रयोगादेव किञ्चिद्विस्तरो जातः, पुनरितोऽधिकद्वादशपदान्दीप्रयोगो निष्प्रयोजन
एवेति भावः ।

(घ) पुरत इत्यादि । पुरतः अगतः प्राचीमित्यर्थः । अये इति प्रणामार्थ-

(१) एष इति पाठभेदः । (२) अलमलम् । उदितभूयिष्ठ एव
भगवानशेषभुवनद्वीपः दीपः । तदुपतिष्ठे । इति पाठान्तरम् ।

कल्याणानां त्वमसि महसां भाजनं विश्वमूर्त्ते !

धुर्यां लक्ष्मीमिह (१) मयि भृशं धेहि (२) देव ! प्रसीद ।

सम्भ्रमे । उदितो भूयिष्ठः बहुलांगो यस्य सः, प्रायेणोदितमण्डल इत्यर्थः । इदानी-
नपि सम्पूर्णोदयाभावात् सूर्यमण्डलस्य कियानंशो न दृष्टिगोचर इति भावः । भगवान्
नःहात्मशाली । अशेषाणि समस्तानि भुवनानि भूमवःप्रभृतीनि द्वीपानि च जम्बू-
शालीप्रभृतीनि दीपयति प्रकाशयति यः स तद्योक्तः । तपनः सूर्यः । तं तपनम्
उपतिष्ठे सर्वनाराभ्रोमि । “पथ्याराधनयोश्च”त्यात्मनेपदम् । इदमपि सूर्याराधनं
सम्भाव्यमानविघ्नविशेषविनाशायैति बोध्यम् । एतेन तदानीं दिवसेऽप्यभिनयरीति-
रःसीदिति प्रतीयते ।

“अये क्रोधे विषादं च सम्भ्रमे स्मरणेऽपि च” इति विश्वः ।

ननु “निचेतोद्यत्तमादित्यं नान्तं यान्तं कदाचन ।

नोपसृष्टं न वारिस्थं न मध्यं नभसो गतम् ॥”

इति मनुना उद्यत्तदित्यदर्शनं निषिद्धं दर्शनाभावे च कथं उदितभूयिष्ठ इति निश्चय,
इति चेन्न उक्तवचनस्य स्नातकव्रतिविषयत्वेनान्येषां दर्शननिषेधाभावात् तदुपक्रम एव
चास्योक्तत्वात् । तथा च मनुः—

“अतोऽन्यतमया वृत्त्या जीवंश्च स्नातको हिजः ।

स्वर्ग्यायुष्यशस्यानि व्रतानीमानि धारयेत् ॥”

“ततः श्लोकं पठेदेकं गम्भीरस्वरसंयुतम् ।

देवस्तोत्रं पुरस्कृत्य यस्य पूजा प्रवर्त्तने ॥”

इति भरतमतमनुसृत्याभिप्रेतं स्तवसाह । कल्याणानामिति । हे विश्वमूर्त्ते !
सर्व्वात्मन् ! त्वं कल्याणानां मङ्गलकराणां महसां तेजसां भाजनं आययोऽसि । अतो
लोकानामभिप्रेतसिद्धिरूपमङ्गलदाने त्वं सर्व्वथैव समर्थ इति भावः । अतएव इह मयि
धुर्यां साक्षाभिनयसम्पादनभारवहनयोग्यां लक्ष्मीं शक्तिसम्पत्तिं भृशं सातिशयं यथा तथा

(१) लक्ष्मीमर्थेति पाठान्तरम् ।

(२) देहीति पाठमदः ।

यद्यत् पापं प्रतिजहि जगन्नाथ ! नम्रस्य तन्मे
भद्रं भद्रं वितर भगवन् ! भूयसे मङ्गलाय ॥ ३ ॥

वेहि सम्पादय, हे देव ! प्रसीद प्रार्थितप्रदानेन मां प्रति प्रसन्नो भव । हे जगन्नाथ ! भुवनपते ! यत् यत् मङ्गलप्रतिबन्धकीभूतं पापमस्ति नम्रस्य त्वां प्रति भक्त्या अवनतस्य मे मम तत् सर्वं पापं प्रतिजहि नाशय । तथा हे भगवन् ! महामाहात्म्यशान्तिन् ! भूयसे मङ्गलाय प्रचुरतरशुभलाभाय भद्रं भद्रं सातिशयशुभं वितर, परमापूर्वाय कलिकापूर्व्ववन विशालैकमङ्गलाय तत् प्रयोजकीभूतं सर्व्वविषयकं चुद्रं चुद्रं मङ्गलं वितर । अथवा मङ्गलानुबन्धीनि मङ्गलानि प्रयच्छन्त्यर्थः ।

“हरिहरादीनपास्य भानोरूपस्थानिन प्रकरणनायकस्य ब्राह्मण्यं सूचितम् । अतएव देहीति ब्राह्मणोचिता प्रार्थने”ति जगद्गुरः । अत्र यद्यत् पापं प्रतिजहीत्यनेन शार्दूलाघोरघटविध्वंसः सूचितः । पापध्वंसात् परञ्च भद्रं भद्रमित्यनेन माधवस्य मालतीलाभः मकरन्दस्य च सदयन्तिकालाभः, तथा भूयसे मङ्गलायित्यनेन च कपालकुण्डलाक्रान्त-मालतीप्राप्तिस्य सूच्यते ।

अत्र द्वितीयचरणगत-प्रथमवाक्यार्थं प्रति प्रथमचरणगतवाक्यार्थस्य हेतुत्वात् वाक्यार्थ-हेतुकं काव्यलिङ्गमलङ्कारः ।

“लोकैऽस्मिन् मङ्गलान्यष्टौ ब्राह्मणो गौर्हुताशनः ।

हिरण्यं सर्पिरादित्य आपो राजा तथाष्टमः ॥”

इति शुद्धितत्त्वघृतस्यूत्या आदित्यस्य मङ्गलत्ववचनात् तत्तेजसामपि मङ्गलत्वम् । विश्व-इक्ष्माणं जगत् सूर्य्यस्येति व्युत्पत्त्या आदित्यस्य सर्व्वात्मत्वं सूचितम् ।

तथा च श्रुतिः “सूर्य्य आत्मा जगतस्तस्य षष्ठः ।” एकेनैव तच्छब्देन यद्यदितिबीभ्रितस्य सर्व्वत्वरूपेण परामर्शान्न तच्छब्दस्यापि द्विर्वचनापेक्षा ।

मन्दाक्रान्ता इत्यम् । “मन्दाक्रान्ताब्धिरसनगौर्भिनी गौ ययुष्मम्” इति लक्षणात् ॥ ३ ॥

नेपथ्याभिसुखसवलोक्य । मारिष ! सुविहितानि रङ्गमङ्गलानि,
सन्निपतितश्च भगवतः कालप्रियनाथस्य यात्राप्रसङ्गेन नाना-
दिगन्तवास्तव्यो महाजनसमाजः । आदिष्टश्चास्मि विद्वज्जन-
परिषदा, यथा—केनचिदपूर्वप्रकरणेन वयं विनोदयितव्या
इति । तत् किमित्युदासते भरताः (१) । (ङ)

(ङ) नेपथ्यंति । नेपथ्यं वेणुरचनाम्यानम् । अथवा “नेपथ्यो नाम रङ्गस्थलस्य
पश्चादृशनिर्वाहार्थं वर्णगङ्गादिद्योग्यकृशीलवक्रकुटुम्बावस्थानदेशः । कृशीलवक्रकुटुम्बस्य
स्थलां नेपथ्य इत्यन्ते इति वचना”दिति विपरीतः । नेपथ्याभिसुखावलोकनं ततस्थ-
मारिषसम्बोधनार्थम् । सम्बोधनीयायथाभिसुख एव सम्बोधयतीति लोकव्यवहारः ।
मा रेषति न हिनन्ति दुष्टाभिनयादिना सभ्यानां शान्तिमिति मारिषः पारिपार्श्विकः ।
मागच्छेत्प्रपदात् रिषधार्तानाम्युपधत्वात् कः । रजत्यस्मिन्निति रङ्गः अभिनयगृह
तव कर्त्तव्यानि मङ्गलानि ईश्वरादिस्मरणसूर्यनमस्काररूपाणि सुविहितानि सम्यग्भावेन
सम्पादनानि । अतो नान्ति तदर्थोपेक्षेति भावः । इत्यर्थेति चार्थः । भगवतः
अग्निसाद्यैश्चर्यशालिनः कालप्रियनाथस्य उज्जयिनीनगरस्थितस्य महाकालमूर्त्तेः शिष्यस्य
यात्राप्रसङ्गेन ब्रह्मपूजाकालीनसङ्घान्तुसवव्यापारिण नानादिगन्तवास्तव्यः अनेकदिग्देश-
वासी महाजनसमाजः विविधविद्याविशारदलोकसमूहः सन्निपतितः समागतः । न
केवलं सन्निपतितः अपि तु विद्वज्जनानां परिषदा सभया समुहंनेति तात्पर्यं अस्मि
अहम् आदिष्टश्च आज्ञतश्च । किमादिष्ट इत्याह यथेति । अपूर्व्वेण नृत्तनेन अत्यायथ्ये
रेति च ध्वन्यते, प्रकरणेन वक्ष्यमाणलक्षणं रूपकविशेषेण अत्यायथ्यप्रकरणविशेषाभि-

(१)...वास्तव्यो जनः । तत् किमित्युदासते भरताः । आदिष्टोऽस्मि विद्वत्परिषदा,
यथा—अथ त्वयापूर्व्वेवस्तुप्रयोगेण वयं विनोदयितव्या इति । तत्परिषदं निर्दिष्टगुण-
प्रबन्धेनोपतिष्ठावः । इति पाठान्तरम् ।

प्रविश्य पारिपार्श्विकः । भाव ! परिषन्निर्दिष्टगुणं प्रबन्धं नाधि
गच्छामः (१) । (च)

नयनेत्यर्थः वयमुपस्थिताः सभ्याः विनोदयितव्याः । इति-शब्दस्यादिष्टोऽस्मीत्यन्वयः ।
तत् तस्मात् विहङ्गनादंशस्थानतिक्रमणौयत्वेन अपूर्वप्रकरणविशेषाभिनयस्यावश्यकत्वं
त्वादित्यर्थः । किं कथम् । नाद्यशास्त्रप्रणेतुर्भरतमुनेर्मतानुयायित्वात् भरता नटाः ।
उदासत्वं तदर्थमुद्यमसाप्य उदासीनवत् तिष्ठन्ति । नैतदुचितं किन्त्वभिनयार्थमुदयोगः
क्रियतामिति भावः ।

“सूत्रधारं वदेद्भावा इति वै पारिपार्श्विकः । सूत्रधारो मारिषिति” साहित्यदर्पणात्
मारिष इति पारिपार्श्विकसम्बोधनम् ।

उज्जयिनीस्थितस्य शिवस्य कालप्रियनाथ इति नाम, मूर्त्तिस्तु महाकालरूपा । तथा
च कथासरित्सागरे—

“यस्यां बसति विश्वेशो महाकालवपुः स्वयम् ।

शिथिलौकृतकैलासनिवासव्यसनो हरः ॥”

“यावोत्सवे गतौ वृत्तौ” इति हेमः । “भरता इत्यपि नटा” इत्यमरः ।

(च) प्रविश्येति । परि समन्तात् सूत्रधारस्य पार्श्वे चरतीति पारिपार्श्विकः
गुणवान् कश्चिन्नटः । तथा च भरतः—

“सूत्रधारस्य पार्श्वे यः प्रचरन् कुरुतेऽर्थनाम् ।

काव्यार्थसूचनालापं स भवेत् पारिपार्श्विकः ॥”

भावयति विद्यानैपुण्यात् सुष्ठुभावेन प्रतिपादयति अभिनयमिति भावो विद्वान्
“भावो विद्वानथावुक” इत्यमरः । परिषदा सभया निर्दिष्टा गुणा यव ते, प्रबन्धं

(१) नटः (प्रविश्य) भाव ! कतमे ते गुणाः, यानुदाहरन्त्यार्थमिथा भगवन्तो
भूमिर्देवाः । इति पाठः क्वचित् । आर्या विदग्धा मिथा भगवन्तो भूमिर्देवाश्चेति
पाठभेदः ।

(२) क्वचिदेष पाठो नास्ति ।

सुव । मारिष ! कतमे ते गुणास्तत्र, यानुदाहरन्त्यार्थ-
विदग्धमिथ्या भगवन्तो भूमिदेवाश्च (१) । (छ)

नटः (२) । भुम्ना रसानां गहनाः प्रयोगाः

सौहार्द्यहृद्यानि विचेष्टितानि ।

प्रकरणस्यैकं रूपकं “प्रबन्धो रूपकं वस्तु निबन्धस्याभिधायकम्” इति कुमारगिरिगार्गीयम् । परिषदः यादृशगणोपेतं प्रकरणभभिनेतुमादिश्यते तादृशं प्रकरणमेव न विद्म इत्यर्थः । एतेन परिषदाधिकः परिषदो मतमवगत्यागत्य एतद्वदतीति बोध्यम् ।

(क) सुवंति । तत्र अभिनेयप्रकरणं । आगदयाता असभ्यतादृशाचारादिदोषेभ्यो दूरं गताः, अथवा शिक्षासभ्यताविद्यादिभिर्देवतास्पदसमीपं गता इत्याद्याः पृषोदरादित्वात् साधुत्वम् । ते च वेदान्तर्गतविधिनिषिधाधीनाचारवन्तः । तथा च—

“कर्त्तव्यमाचरन् काममकर्त्तव्यमनाचरन् ।

तिष्ठति प्रकृताचारि स वा आर्य इति स्मृतः ॥”

तेष्वार्येषु विदग्धाः कलाविद्यादिनिपुणाः तेषां मिथ्याः श्रेष्ठाः, तथा भगवन्तः तपस्विजसा साहाय्यवन्तः भूमिदेवा ब्राह्मणाश्च । आर्यविदग्धमिथ्या इत्यनेनैवोपपत्तौ पुनर्भूमिदेवानामुपादानं गौरवन्त्यायादाय्येषु तेषां प्राधान्यसूचनार्थम् ।

भुम्बन्ति । रसानां शृङ्गारादीनां भुम्बा वाह्वर्त्येन प्रयोगा अभिनयाः, गहनाः स्थूलबुद्धीनां दुर्विधाः, अपि तु किञ्चिन्वित्या सूक्ष्मदर्शिसहृदयमाववेद्याः । ईषदाया-सेनैवानुभवनीयं वस्तु सहृदयानां चमत्कारविशेषमावहति सूक्ष्मचलाव्रतकाभिनी-कुचकुम्भवत् चञ्चितेचुरसवच्च ; सूदानान्तु परप्रत्ययनेयबुद्धित्वेन सहृदयानां प्रीतिदर्शन-देव अभिनयदर्शनफलनिष्पत्तिर्भविष्यतीति भावः । विचेष्टितानि नायकनायिकात्मिवा-दीनां चरिवाणि सौहार्द्येन परस्परप्रणयेन हृद्यानि प्रीतिकराणि । आयोजितं

(१) क्वचिदयं पाठो नास्ति ।

(२) सूत्रधार इति पाठः पुस्तकान्तरे ।

श्रीहृत्यमायोजितकामसूत्रं

चित्रा (१) कथा वाचि विदग्धता च ॥ ४ ॥

सूत्र । स्मृतं तर्हि (२) । (ज)

नटः । भाव ! किमिव (३) । (झ)

सूत्र । अस्ति दक्षिणापथे विदग्धेषु पद्मपुरं नाम नगरम् ।

तत्र केचित्तेत्तिरोयिणः काश्यपाश्वरणगुरवः पङ्क्तिपावनाः

उपस्थापितं कामस्य मनोभवस्य सूत्रं सूचनं यस्मिन् तादृशं श्रीहृत्यं नायकस्य वीर-
रौद्ररमालम्बनत्वम् । तत्र पूर्णभावेनैव पञ्चमाङ्गं भागवस्य अघोरघट्टं न सह संघर्षे
व्यक्तीभविष्यति । कथा उपाख्यानभागः चित्रा आश्रया, वाचि वाक्यं विदग्धता
साधुर्यश्लेषादिविन्यासनपुण्यञ्च वर्तते इति शेषः । एभिर्गुणैरन्वितं प्रकरणमभिनेत-
मादिशन्ति सभ्या इति भावः ।

अत्र प्रबन्धोत्कर्षप्रतिपादनकार्यस्य प्रचुररसगहनप्रयोगत्वरूपे एकस्मिन् कारणे
सत्यपि सौहार्दमनोहरत्वादीनां कारणान्तराणामुपन्यासात् सूत्रसूत्रोऽलङ्कारः ।

इन्द्रवज्रा वृत्तं “स्यादिन्द्रवज्रा यदि तौ जगौ गः” इति लक्षणात् ॥ ४ ॥

(ज) सूत्रं इति । तर्हि ईदृशगुणोपेतप्रकरणाभिनयस्याभिमतत्वं सति स्मृतं
तादृशप्रकरणमित्यर्थः ।

(झ) नट इति । किमिवेत्येकमेवाव्ययं प्रश्नं । ‘कि रकसं’ इति वृद्धभाषा ।

(ज) सूत्रेति । दक्षिणस्यां दिशि पन्था यस्य स दक्षिणापथो दक्षिणान्यदेशः
तस्मिन् । “पद्मपुरं पद्मावती” इति जगद्धरः । तित्तिरिप्रोक्ताः शाखा इति तैत्तिरीयाः
तदध्यायिनः यजुर्वेदशाखाविशेषविद् इत्यर्थः । काश्यपाः काश्यपगोत्राः । चरणेषु

(१) ‘चित्राः’ इति बहुवचनान्नं पाठान्तरम् ।

(२) कस्मिंश्चित् पुस्तके अयं पाठो नास्ति ।

(३) भाव ! कस्मिन् प्रकरणे । इति पाठान्तरम् ।

पञ्चाग्नयो धृतव्रताः सोमपीथिनो ब्राह्मणा ब्रह्मवादिनः प्रति-
वसन्ति स्म (१) । (ज)

ते श्रोत्रियास्तत्त्वविनिश्चयाय

भूरि श्रुतं शाश्वतमाद्रियन्ते ।

बह्वृचादिवेदशाखासु गुरवः अध्यापकाः । पङ्क्तिं सदाचारतपस्यादिना स्वयंशो-
पावयन्तीति पङ्क्तिपावनाः मन्वादिपरिभाषितगणोपेताः । पञ्च दक्षिणाग्निगाहपत्न्या-
हवनीय-मभ्यावसथलक्षणाः पञ्चसंग्यका अग्नयो येषां ते, उक्तपञ्चविधाग्निषु नित्य-
होतारः । धृतव्रताः सततचान्द्रायणाद्यन्यतमनियमवन्तः । पानं पीतं, सोमस्य सोम-
रमस्य पीतमपामस्तीति सोमपीथिनः नित्ययागानुष्ठायितया नित्यसोमरसपाथिनः ।
ब्रह्मवादिनः वेदवक्तारः ।

पुरा किल देवरातपुत्रो यजुषि समुद्गर्षणान्, ततः केचिन्म नयन्तिस्त्रिपत्तिगो-
भूत्वा तानि गृह्णीतवन्त इति यजुर्वेदशाखाविशेषाणां तैत्तिरीयति नाम ज्ञातम् । तथा च
श्रीमद्भागवतम्—

“देवरातसुतः सोऽपि कृद्धित्वा यजुषां गणम् ।

ततो गतोऽथ मुनयो ददृशुस्तान् यजुर्गणान् ॥

यजुषि तित्तिग भूत्वा तत्रोल्लुपतया ददुः ।

तैत्तिरीया इति यजुःशाखा आसन् सुपेशलाः ॥”

पङ्क्तिपावनमाह मनुः—

“अग्न्याः सर्वेषु वेदेषु सर्वप्रवचनेषु च ।

श्रोतियान्वयजासैव विज्ञायाः पङ्क्तिपावनाः ॥”

“चरणोऽस्त्री बह्वृचादी मूलं गोत्रं पदेऽपि च ।” इत्यादि मेटिनी ।

(१) सूत्रधारः । (विचिन्त्य) स्मृतम् । अस्ति दक्षिणापर्य पञ्चपुरं नाम
नगरम् । तत्र ब्राह्मणाः केचिन्तैत्तिरीयाः पङ्क्तिपावनाः काश्यपाः पञ्चाग्नयः सोम-
पीथिनो धृतव्रता उदुम्बरनामानो ब्रह्मवादिनः प्रतिवसन्ति । इति पाठभेदः ।

इष्टाय पूर्त्ताय च कर्मणेऽर्थान्

दारानपत्याय, तपोऽर्थमायुः ॥ ५ ॥

तदामुष्यायणस्य तत्रभवतः सुगृहीतनाम्नो (१) भट्टगोपालस्य

विदर्भेऽपि “बहुत्ववदस्वार्दरकाधिकरणस्य प्रायेण”ति बहुवचनम् । सोमपीथिन इति प्रधोदशदित्वात् तकारस्य धकारः । नित्यमात्मनां तैत्तिरीयाख्यश्रवाध्ययनं, अध्यापना तु बह्वृचादीनामपीति तैत्तिरीयिणः चरणगुरव इत्यन्योरुपपत्तिः ।

त इति । ते श्रोत्रिया ब्राह्मणाः तत्त्वविनिश्चयाय ब्रह्मज्ञानलाभाय भूरि प्रचुरं श्रुतं शास्त्रज्ञानं शाश्वतं नित्यम् आद्रियन्ते यद्ब्रूयति । न तु जीविकानिर्वाहार्थमिति भावः । इष्टाय कर्मणे अग्निहोत्रातिथिसत्कारादिकर्मसम्पादनार्थं पूर्त्ताय कर्मणे च कृपादिकाव्यानुष्ठानार्थञ्च अर्थान् धनानि आद्रियन्ते न तु भोगविलासार्थमिति भावः । अपत्याय सन्तानाय दारान् जाया आद्रियन्ते न तु केवलमिन्द्रियचरितार्थताविधानायति भावः । तथा तपोऽर्थं तपस्योपार्जनार्थं आयुः दीर्घजीवनं आद्रियन्ते, न पुनः पीतद्वैहवादि संसर्गजनितलौकिकसुखार्थमित्याशयः ।

अत्र तात्पर्यतः शास्त्रज्ञानादीनां जीविकानिर्वाहार्थत्वादिनिरामादार्थी परिमृश्याऽन्तःकारः, आद्रियन्ते इत्येकया क्रियया भूरिश्रुतादीनां कर्मतया अन्वयात् तुल्ययोगिता चेत्यनयोरेकाग्रयानुप्रवेशरूपः सङ्गरः । तपोऽर्थमित्यत्र चतुर्थीसमानार्थकार्थशब्दप्रयोगात् न भयप्रक्रमतादोष इत्याहुः ।

श्रोत्रियमाह देवलः—“एकां शखां सकल्पां वा षड्विंशैरधीत्य वा ।

षट्कर्मनिरतो विप्रः श्रोत्रियो नाम धर्मवित् ॥”

इष्टं पूर्त्तञ्चाह मलमासतत्त्वं जातूकर्णः—

“अग्निहोत्रं तपः सत्यं वेदानाञ्चानुपालनम् ।

आतिथ्यं वैश्वदेवञ्च इष्टमित्यभिधीयते ॥

(१) क्वचिदर्थं पाठो नास्ति ।

पीत्रः पवित्रकीर्त्तनीलकण्ठस्यात्मसम्भवः (१) श्रीकण्ठपद-
लाञ्छनः (२) भवभूतिनामा (३) जातूकर्णीपुत्रः (४) कवि-
र्निसर्गसौहृदेन भरतेषु स्वकृतिमेवंप्रायगुणभूयसीमस्माकमर्पित-
वान् । यत्र खल्वियं वाचो युक्तिः । (८)

ये नाम केचिद्दिह नः प्रथयन्थवज्रां

जानन्ति ते किमपि, तान् प्रति नैष यत्रः ।

वापीकूपतडागादिदेवतायतनानि च ।

अन्नप्रदानसारामाः पूर्त्तमित्यभिधायते ॥”

इन्द्रयज्ञा वृत्तम् ॥ ५ ॥

(८) तदेति । अमुष्य कुलं ज्ञात इत्यामुष्यायणस्तस्य, तत्रभवतः पुत्र्यस्य,
सुगृहीतं प्रभाते जनैः सम्यग्ज्ञाचितं नाम यस्य तस्य सुगृहीतनाम्नः धार्मिकत्वेन प्रातः
स्मरणीयस्य । भद्रो वैदिकचतुःशाखाभिज्ञो यो गोपालस्तस्य । आत्मसम्भवः पुत्रः ।
श्रीः सुरस्वतः कण्ठं यस्य स श्रीकण्ठः, श्रीकण्ठपदं श्रीकण्ठेत्यानुपूर्वीकः शब्दः लाञ्छनं
चिह्नम् उपाधिर्यस्य स तथोक्तः । भवभूतिरिति प्रकृतं नाम । अत्र विशेषोऽस्माकमुत्तर-
रामचरितटाकायां द्रष्टव्यः । जातूकर्णीति मातृनाम । भरतेषु नटेषु निसर्गसौहृदेन
स्वाभाविकप्रणयेन, एवम्प्राया ईदृशाः बहुलरसगहनप्रयोगत्वादिरूपा गुणा भूयामी बहुना
यस्यां तां स्वकृतिम् आत्मरचितं प्रकरणम् अस्माकं समोपि अर्पितवान् अभिनेतुमिति शेषः ।
इति स्मृतमिति भावः । यत्र प्रकरणे । वाचो युक्तिर्वचोभङ्गः ।

(१) पुत्र इति पाठभेदः ।

(२) भद्रश्रीकण्ठपदलाञ्छन इति, तथा अतःपरं 'पदवाक्यप्रमाणात्' इति च
पाठान्तरम् ।

(३) भवभूतिनाम इति क्वचित् पाठः ।

(४) एष पाठोऽपि क्वचिद्वाप्ति ।

उत्पत्स्यतेऽस्ति मम कोऽपि समानधर्मा (१)

कालो ह्ययं निरवधिर्विपुला च पृथ्वी ॥ ६ ॥

* अपिञ्च । १ ।

यद्दे दाध्ययनं तथोपनिषदां सांख्यस्य योगस्य च

ज्ञानं तत् कथनेन किं नहि ततः कश्चिद्गुणो नाटके ।

“श्रीर्लक्षाविंशमप्युत्सु भारतेशोभयोरपि” इति विकारदर्शणः ।

काऽसौ वाचोयुक्तिरित्याह ये इति । ये केचित् जना नोऽस्माकम् इह कार्यं अस्म-
द्विन्मितकाव्य इत्यर्थः अवज्ञां दृष्टतया अवलंघनां प्रथयन्ति प्रकटयन्ति, ते किं जानन्ति
अपि तु किमपि नैत्यर्थः । अपिशब्दः सम्भावनायाम् । इत्यहं सम्भावयामीति तात्पर्यम् ।
काव्यनामैवाज्ञत्वेन अतीवोत्कृष्टतया परमादरणोऽयस्यैवावज्ञानादिति भावः । अतएव
तान् अज्ञान् अस्माद्दिर्घेषिणा जनान् प्रति एष यत्नो न अयं मम काव्यनिष्माणोऽसौ न ।
ननु तर्हि कस्य निमित्ते तवैष यत्न इत्याह । कोऽपि भविष्यत्त्वेन अज्ञातनामलक्षणः,
मम समानधर्मा मत्सदृशकवित्वादिगुणवान् जन उत्पत्स्यते भविष्यति, अथवा
अस्ति इदानीमिव विद्यते । अथ कथमयं सम्भावनेत्याह, हि यस्मात् कालो निरवधि-
रसीमः पृथ्वी पृथिवी च विपुला अतीवविशालाश्चतना । तथाच “गुणो गुणं वेत्ति

(१) उत्पत्स्यते मम तु कोऽपि समानधर्मा इति पाठान्तरम् ।

* तदुच्यन्तां तत्प्रख्यापनाय सर्वे कुशीलवाः, यदा स्वसङ्गोक्तप्रयोगे वर्षिकापरिग्रहे
च त्वर्थतामिति । कविवर्णनां प्रति तेनैवसुक्तम् ।

गुणैः सतां न मम को गुणः प्रख्यापितो भवेत् ।

यथार्थनामा भगवान् यस्य ज्ञाननिधिर्ध्रुवः ॥

अपि चेत्यतः पूर्वमयं पाठः कुत्रचिद्दृश्यते ।

यत् प्रौढत्वमुदारता च वचसां यच्चार्थतो गौरवं
तच्च दस्ति ततस्तदेव गमकं पाण्डित्यवैदग्ध्ययोः ॥७॥

न वेत्ति निर्गुणं” इति न्यायन मदीयकाव्यगुणा मस्तमानकविर्नैव ज्ञातुं शक्यः, किन्निवदानां तादृशो जनः प्रत्यक्षागोचरतया दर्शयितुं न शक्नोति, कदाचिज्जायत इति सम्भावनात्वस्यैव कालस्यासीमत्वात् कालभेदेऽपि सुसदृशजनद्वयोत्पत्तिदर्शनाच्च ; अथवा इदानीमेव कुवचिदस्ति, किन्तु सुविशालायतनाया धरण्या स्तत्प्रदेशो निर्देष्टुं शक्यः । तेन यो जायते यो वा निश्चतदेशे वर्तते, इत्यर्थेऽपि तस्य चत् लोचनगोचरीभवेत् तदा न मम काव्यगुणं ज्ञास्यतीति तदर्थमेव समायं यत् इति मन्वार्थो भावार्थश्च ।

अत्र उत्पत्त्यते यतः कालो निरवधिः, अस्ति वा यतो विपुला च पृथ्वीति यथासंख्यं नान्वयात् “यथासंख्यमनङ्कारः, वाक्यार्थहेतुकं काव्यमिदञ्च लुभयोर्निरपेक्षस्थितः संसृष्टिः । तथा उत्पत्त्यते अन्वीत्यत्र विकल्पार्थको वाग्वन्दोऽथवाशब्दो वा वक्तव्यः, किन्तु नोक्त इति वाचानभिधानत्वाद्भाषः, म च जायते वाऽस्ति मम कोऽपि ममान धर्मेति पाठेन समाधेयः ।

वसन्ततिलका व्रत्तं “उक्ता वसन्ततिलका तभजा जगौग” इति लक्षणात् ॥ ६ ॥

+ अपि च अन्या च वाचोयुक्तिरित्यर्थः ।

यद्वेदति । मम यत् वेदाध्ययनं, उपनिषदां ब्रह्मप्रतिपादकानां वेदान्तापरपर्यायाणां वेदभागानां, सांख्यस्य कपिलप्रणीतदर्शनस्य योगस्य पातञ्जल-दर्शनस्य च यत् ज्ञानं अव-
बोधः, तयोः कथनेन प्रकटनेन किं फलं अपि तु किमपि नैत्यर्थः । कथमित्याह हि यस्मान्
ततः स्वकीयनानाशास्त्रज्ञानकथनात् नाटके प्रकरण इति तावत्पर्यं कश्चिद्गुणः कोऽप्युत्कृष्टो
न स्यात् । कवेः शास्त्रज्ञानं काव्यस्योत्कर्षं प्रति न कारणमन्वयत्यतिरंकव्यभिचारात्
किन्तु रसाद्युत्कर्ष एव काव्यस्योत्कर्षकारणमिति भावः । वचसां काव्यगतवाक्यानां
यत् प्रौढत्वं वाक्यार्थे पदं पदार्थे च वाक्यं तद्व्योजना । यथा अथमतोवनयनप्रीति-
कर’ इति वाक्यार्थे ‘असेचनकेतिपदं, चन्द्र इति पदार्थे च ‘अविनयनसमुत्थं ज्योति’
रिति वाक्यम् । उदारता अलङ्कारादिजनितमहत्त्वं, यच्च अर्थतः अभिधेयविषये

ततो यदस्माकमर्पितं प्रियसुहृदाऽत्रभवता भवभूतिना
 प्रकरणं स्वकृतं मालतीमाधवं नाम तदेव तत्रभवतः कालप्रिय-
 नाथस्य पुरतः प्रयोगेण प्रस्थापयितुमुद्यताः, तत्सर्वं कुशीलवाः
 सङ्गीतप्रयोगेण मत्समीहितसम्पादनाय प्रवर्त्तन्ताम् (१) । (४)

गौरवं प्राशस्यप्रतिपादनसामर्थ्यां देशकालोचितं मुन्दरार्थप्रतिपादकत्वमित्यर्थः लौकै-
 रुच्यत इति शेषः । चेत् यदि तदस्ति नाटके इति शेषः । ततस्तदा तदेव प्रौढत्वो-
 दारतार्थगौरवाणामस्तिवमेव पाण्डित्यवैदग्ध्ययोः काव्यनिर्माणापयोगिपाण्डित्यनैपुण्ययोः
 गमकं ज्ञापकं । कविरयं नानाशास्त्राभिज्ञः, प्रकरणञ्चेदं वाक्प्रौढत्वादिगुणवत्त्वादती
 वोत्कृष्टमिति भावः ।

अत्र गुणसमुच्चयोऽलङ्कारः । तथा कविकाव्ययोः प्रशंसनेन सभ्यानामायह-
 जननात “भूखा रसानाम्” इत्याद्येतदन्तं प्ररोचना नाम भारतीहचरङ्गम् । तथाच
 साहित्यदर्पणे ।

“भारती संस्कृतप्रायो वाग्व्यापारो नराग्रयः ॥

तस्याः प्ररोचना वीथी तथा प्रहसनामुखे ।

अङ्गान्यतोन्मुखीकारः प्रशंसातः प्ररोचना ॥”

प्रौढत्वसुक्तं काव्यादर्शे—“पदार्थे वाक्यवचनं वाक्यार्थे च पदाभिधा ।

प्रौढिर्व्याससमासौ च साभिप्रायत्वमस्य च ॥”

“वेदान्तो नाम उपनिषत् प्रमाणं तदुपकारीणि च शारीरकसूत्रादीनी” ति वेदान्त-
 सारः ।”

शार्दूलविक्रीडितं वृत्तं “सूर्याश्चर्मसर्जास्तताः सगुरवः शार्दूलविक्रीडितम्” इति
 लक्षणात् ॥ १ ॥

(४) तत इति । अत्रभवता महाकवित्वात् पूज्येन । प्रकरणं रूपकविशेषः ।

(१) तत इत्यादिः प्रवर्त्तन्तामित्यन्तः पाठः क्वचिन्नास्ति ।

नटः । श्रुत्वा । एवं क्रियते युष्मदादेशः, किन्तु या यस्य युज्यते भूमिका, तां खलु तथैव भानिन सर्वे वर्ग्याः पाठिताः,

स्वकृतं आत्मरचितं । मालती नाम भृशवसुनाम्नी मन्त्रिणः कन्या नायिका । माधवो नाम देवरातनाम्नी मन्त्रिणः पतिो नायकः । तयोर्गिदमिति मालतीमाधवं इदमर्थे अणा सिद्धं । मालतीमाधवं नाम मालतीमाधवेति प्रसिद्धं । अतभवतः जगत्पूज-
नाथस्य । परतः प्रयोगेण सम्मुखेऽभिनयेन । प्रख्यापयितुं प्रकाशयितुं । अस्माकं-
हस्तं भवभूतेर्मालतीमाधवार्पणप्रयोजनन्तु तदभिनय एव सुतरां तत्सम्पादनेन तं वन्दुं
सभ्यांश्च मन्तोषयाम इति भावः । कुशीलवा नटा । मत्समीहितसम्पादनाय मत्-
भिनयितमालतीमाधवप्रकरणाभिनयनिर्वाह्य । प्रकरणलक्षणमुक्तं साहित्यदर्पणे—

“भवेत् प्रकरणे हस्तं लौकिकं कविकल्पितम् ।

शङ्कारोऽङ्गी नायकस्तु विप्रोऽमात्योऽथवा वणिक् ।

सापायधर्मकामार्थपरो धीरप्रशान्तकः ॥”

“अमात्यनायकं मालतीमाधवं” इति तद्वृत्तिः । तत्र अमात्यपुत्रनायकत्वादेवामात्य-
नायकमित्यभिप्रायः । “नायिकानायकाख्यानां संज्ञाप्रकरणादिषु” इति लक्षणात्
‘मालतीमाधव’ मित्येव नामेति बोध्यम् ।

(ड) नट इति । श्रुत्वा उक्तप्रायगुणोपेतं मालतीमाधवं नाम किञ्चित् प्रकरण-
मस्तीति विभाव्य भूसङ्गोचनादिना तत्स्मरणमभिनीयत्यर्थः । एवं युष्मदादेशः ईदृशी
तत्राज्ञा क्रियते अनुष्ठायते । अन्यरूपेणान्यस्य प्रवेशो भूमिका वेशान्तरपरिग्रह इति
यावत् । वर्गे भवा वर्ग्या नटपक्षगताः ; पाठिताः शिखादानेन अभ्यसिताः । सांगत-
जगत्परिब्राजिकाया वौह्वल्लसन्नमिन्याः कामन्दक्याः कामान्दकीनाम्नाः प्रथमभूमिकां
आयवेशभाषादिकं भावो विद्वान् भवानेवेत्यर्थः । अधीते अभ्यस्यति । तदन्तंवासिन्याः
कामन्दकीशिष्यायाः, अवलोकितायाः तदाख्याया कस्याश्चित् स्त्रियाः । एतेन तदाने-
मपि नाटकाद्यभिनये पुरुषाणां स्त्रीजातीयभूमिकापरिग्रह आसीदिति प्रतीयते ।

भूमिकामाह भरतः—“अन्यरूपैर्यदन्यस्य प्रवेशः स तु भूमिका ॥”

सौगतजरत्परिब्राजिकायास्तु कामन्दक्याः प्रथमभूमिकां भाव एक
एवाधीते, तदन्तैवासिन्यास्त्वहमवलोकितायाः (१) । (ड)

श्रुत्वा । ततः किम् । (ढ)

नटः । ततः प्रकरणनायकस्य मालतीवल्लभस्य माधवस्य
वर्णिकापरिग्रहः कथम् ? (ण)

श्रुत्वा । मकरन्दकलहंस (२) प्रवेशावसरे तत् सुविहितम् । (त)

कामन्दकी कामन्दककृता नीतिः तां वेत्तीति कामन्दकी । एतेनास्या नीतिज्ञतः
सुहृत्तः क्रियत इति भविष्यत्सामीप्यं वर्त्तमाना, अधीते इति तु अतीतसामीप्यं ।

(ड) सूत्रं ति । ततस्तदनन्तरं किं तदब्रूहीति शंशः ।

(ण) नट इति । वर्णिकापरिग्रहः भूमिकाग्रहणं कथं केन प्रकारेण निश्चयंतीति
शंशः । माधवभूमिका कस्य निर्दिष्टेति न जानामीति भावः ।

(त) सूत्रं ति । मकरन्दो नाम माधवस्य मित्रं, कलहंसो नाम माधवस्य दामः ।
तयोः प्रवेशावसरे रङ्गालये समुपस्थितिसमये, तत् माधवभूमिकाग्रहणं सुविहितं मम्यक्
सम्पादितम् । मकरन्दकलहंसयोः प्रवेशानन्तरमेव कश्चिदुपयुक्तो नटः माधवभूमिका
परिग्रह्य प्रवेक्ष्यतीति सर्वसादितः कर्त्तव्यं यथायथं मया सम्पादितं न किञ्चिदवशिष्यत
इति भावः ।

अत्र प्रस्तावनातः परं प्रथमं कामन्दकवल्लोकितायोः, ततः कलहंसमकरन्दयोः,

(१) नटः । तावद्भूमिकास्तथैव भावेन सर्वे वर्ग्याः पाठिताः । सौगतजरत्-
परिब्राजिकायाः कामन्दक्यास्तु प्रथमां भूमिकां भाव एक एवाधीते, तदन्तैवासिन्यास्त्वहम-
वलोकितायाः । इति पाठभेदः ।

(२) कलहंसमकरन्दयोरिति पाठान्तरम् ।

नटः । तर्हि तत्प्रसिद्धप्रयोगा (१) देवात्प्रभवतः सामाजिका
नृपास्महे । (थ)

सूतः । वादम् । एषोऽस्मि कामन्दकी संवत्तः । (द)

नटः । अहमप्यवलोकिता । (ध)

इति निष्क्रान्तौ । (२)

प्रस्तावना । (न)

तत्प्रसिद्धप्रयोगस्य प्रवेशसूचनायं नटसूतधारयोः “या यस्य” इत्याद्युक्तिप्रत्युक्तय इति शेषं
तथा च भरतः—

“नासूचितं विशीत् पातं ।”

(थ) नट इति । तर्हि सर्वेषां यथायथं सम्पादितत्वं सति । तत्प्रसिद्धप्रयोगादिव
लोकाप्रथिततत्प्रकरणाभिनयादेव । सामाजिकान् मभ्यान् उपास्महे सन्तोषयामः ।

(द) सूत इति । वादमिति प्रतिज्ञायां कर्त्तव्यावधारणस्यैव प्रतिज्ञापदार्थत्वात्
तदेव कुर्म इत्यर्थः । एषोऽहं सूतधारः कामन्दकी संवत्तोऽस्मि सूतधारवेशपरित्यागा-
नन्तरकामन्दकीवेशपरिग्रहेण कामन्दकीभवामीत्यर्थः

“भृशप्रतिज्ञयोर्वादम्” इत्यमरः । अस्मीति भविष्यत्सामीप्यं वर्त्तमाना । कामन्दकीति
विधेयप्रधान्यात् संवत्त इत्यस्य स्त्रीत्वप्रसङ्गोऽपि “उद्देश्यविधेययोरुद्देश्यवचनत्वमाख्या-
तस्य”ति काशिकाप्रामाण्यात् पुंस्त्वम् । आख्यातस्य प्रधानक्रियाया इति तदर्थः ।

(ध) नट इति । अहमप्यवलोकिता संवत्तोऽस्मीति शेषः । तद्वत् वेशपरिवर्त्तना-
दिति भावः ।

(न) प्रति । प्रस्तावयति प्रस्तुतविषयमुत्थापयति या वाक्यावली सा प्रस्तावना
तथा च साहित्यदर्पणे—

(१) तत्प्रसिद्धप्रयोगादिति पाठभेदः

(२) इति परिक्रम्य निष्क्रान्तौ । इति पाठः क्वचित् ।

ततः परिवृत्य रक्तपटिकानेपथ्यं कामन्दक्यवलोकिते प्रविशतः (१) (प)

कामन्दकी । वत्से ! अवलोकिते ! *

अवलोकिता । आणवेदु भवदो । (फ)

(फ) आज्ञापयतु भगवती ।

“नटी विदूषको वःपि पारिपाश्विक एव वा ।

सूत्रधारिण सहिताः संलापं यव कुर्वन्ते ॥

चित्रं वाक्यैः स्वकार्योत्थैः प्रस्तुतार्त्तपिभिर्मिथः ।

आमुखं तत्तु विज्ञेयं नाम्ना प्रस्तावनाऽपि सा ॥”

सा चेयं प्रयोगातिशयरूपा एष इत्युपक्षेपात् । तथाच दशरूपके—

एषोऽयमित्युपक्षेपात् सूत्रधारप्रयोगतः ।

पावप्रवेशो यत्रायं प्रयोगातिशयो मतः ॥”

साहित्यदर्पणमतेऽपि प्रयोगातिशय एव “या यस्म” इत्यादिप्रकृताभिनयपरिपाटीकथन प्रयोगमतिक्रम्य “एषोऽस्मि” इत्यादिना प्रयोगेण पावप्रवेशस्य सूचितत्वात् । तथा च दर्पणे—

“यदि प्रयोग एकस्मिन् प्रयोगोऽन्यः प्रयुज्यते ।

तेन पावप्रवेशश्चेत् प्रयोगातिशयस्तदा ॥”

एतत् प्रपञ्चस्तु अक्षत्प्रणीतोत्तररामचरितटीकायां द्रष्टव्यः ।

(प) तत इति । परिवृत्य पुनरागत्य, रक्तपटिका लोहितवस्त्रं नेपथ्यं वेशो-
यथोक्ते । सूत्रधारनटयोरिव रक्तवस्त्रपरिधानात् परं कामन्दक्यवलोकितारूपेण प्रवेश
इति सूचनार्थं परिवृत्येत्युक्तम् ।

* “संस्कृतं सम्प्रयोक्तव्यं लिङ्गिनीषूत्तमासु च इति साहित्यदर्पणात् कामन्दकः
संस्कृतं पठतीति बोध्यम् ।

(फ) अवेति । भगवती तपःप्रभावात् माहात्मवती । तथाचोक्तमभियुक्तैः—

(१) परिवृत्य रक्तपटिकानेपथ्यादुभावुपविष्टी प्रविशत इति पाठान्तरम् ।

काम । अपि नाम तयोः कल्याणिनोर्भूरिवसुदेवरातापत्ययो-
मालतीमाधवयोरभिमतः पाण्ड्यहः स्यात् (१) ।

वामाक्षिस्पन्दनं सूचयित्वा सहर्षम् । (ब)

विद्वग्बतेव कल्याणमान्तरञ्जेन चक्षुषा ।

“देवाश्च लिङ्गिनश्चैव नानास्मृतिधराश्च ये ।

भगवानिति ते वाचाः पुरुषाः स्त्रिय एव च ॥”

अत्र रक्तपटलिङ्गित्वादेव कामन्दक्यां भगवत्पदप्रयोगः । एवमन्यापि बोध्यम् । शौरसेनी
प्रयोक्तव्या तादृशीनाञ्च योषिताम् ।” इत्युक्तेरवलोकिता सीरसेनीं पठति ।

(ब) कामेति । अपिशब्दः शङ्कायां । नामशब्दः सम्भावनायां । कल्याणिनो-
मङ्गलास्पदयोः । अभिमतः परस्परभिमतः । पाण्ड्यहो विवाहः ।

अत्र मालतीमाधवयोर्विवाहुरूपसुख्यफलसिद्धये कामन्दक्या श्रीतमुक्यादारम्भो नाम
अवस्था । यथा साहित्यदर्पणे—

“भवेदारम्भः श्रीतमुक्यं यन्मुख्यफलसिद्धये ।”

तथा तयोर्विवाहहेतुभूतः परस्परानुरागो बीजं । (स चानुरागः प्रथमाहं
माधवस्य, द्वितीयाहं च मालत्या व्यक्तिर्भविष्यति) तथा च तत्रैव—

“अल्पमात्रं समुद्दिष्टं बहुधा यद्विसर्पति ।

फलस्य प्रथमो हेतुर्बीजं तदभिधीयते ॥”

तेन चारम्भबीजवत्त्वात् इतः प्रभृति द्वितीयाहसमाप्तिपर्यन्तो मुखसन्धिः । यथा
तत्रैव—

“यत्र बीजसमुत्पत्तिनानाथंरससम्भवा ।

प्रारम्भेण समायुक्ता तन्मुखं परिकीर्तितम् ॥”

अस्याङ्गानि यथास्थानं वक्ष्यन्ते ।

विद्वग्बतेति । आन्तरञ्जेनेव ‘मालतीमाधवयोः पाण्ड्यहणं सम्पद्येत न वा’ इति

(१) पाण्ड्यहमङ्गलं स्यात् । इति पाठभेदः

स्फुरता वामकेनापि दाक्षिण्यमवलम्ब्यते ॥८॥

अत्र । महन्तो क्लृ भञ्जवदीए चित्तावक्लेओ । (१) अञ्चरीअं
अञ्चरीअं, जं दाणिं चीरचीवरपरिच्छदं पिण्डपादमेत्तपाण-
उत्तिं (२) वि भञ्जवदीं ईरिसेषु आआसेसु अमच्चभूरिवसू
णिओएदि । तहिं उक्खण्डितसंसारवग्गहो तुह्मेहिं वि अप्पा
णिक्खिविअदि । (भ)

(भ) महान् स्वत्वं ष भगदत्याश्रित्तावक्षेपः । आश्चर्य्यमाश्चर्य्यम्, यदिदानीं
चीरचीवरपरिच्छदां पिण्डपातमावप्राणवृत्तिमपि भगवतीं ईदृशेषु आयासेषु अमात्य-
भूरिवसूर्निर्णयोजयति । तस्मिन्नुत्खण्डितसंसारावगच्छो युष्माभिरप्यात्मा निक्षिप्यते ।

मम संशयरूपामन्तःकरणवृत्तिमवेगच्छतेव सता स्फुरता स्पन्दमानेन अत एव कल्याणं
मालतीमाधवयोर्विवाहनिर्व्वाहकरूपं भाविमङ्गलं विदग्धवता सूचयता वामकेनापि सव्येनापि
पक्षे प्रतिकूर्सेनापि चक्षुषा दाक्षिण्यं सव्येतरत्वं पूक्षे अवश्यम्भाविताम्चनेन उद्यम
जननादानुकूल्यं, अवलम्ब्यते आश्रीयते । मदीयं वामं चक्षुः “मालतीमाधवयोर्विवाहो
निष्पद्येत न वा इति संशयानाहं दुःखमनुभवामीति ज्ञात्वैव स्फुरितं सत् तस्यावश्यम्भावितं
सूचयति, सुतरामाज्ञास्तीति सरलार्थो भावार्थश्च ।

अत्र श्लेषेण समाधानाद्विरोधाभासोऽलङ्कारः, भावभिमानिनी वाचा क्रियोत्प्रेक्षा च,
अनयोर्ज्ञानिभावेन सङ्करः ।

स्त्रीणां वामाक्षिस्पन्दनं शुभसूचकमिति सासुद्रके द्रष्टव्यं । वामकेनेति अनुकम्पायां
कः । पृथ्वाऽऽहं हत्तम् ॥ ८ ॥

(भ) अवेति । चित्तस्य अवक्षेप आकर्षणं मालतीमाधवयोर्विवाहं प्रतीति
शेषः । चीरं हृत्त्वक् तदेव चीवरं भिक्षूचितं वस्त्रं तदेव परिच्छद आवरणं यस्यासां ।

(१) क्षिप्तविक्षेपो इति पाठभेदः ।

(२) पान अनीं इति क्वचित् पाठः ।

काम । वत्से ! मा मैवं ब्रूहि (१) ।

यन्मां विधेयविषये स भवान् नियुङ्क्ते

स्नेहस्य तत्फलमसौ प्रणयस्य सारः ।

प्राणैस्तपोभिरथवाऽभिमतं मदीयैः

कृत्यं घटेत सुहृदो यदि तत् कृतं स्यात् ॥८॥

प्राणस्य भिन्नान्ध्यात्रयास्य पातमात्रेण उदरे निक्षिपमात्रेण प्राणवृत्तिर्जीवनधारणं
यस्यासां । ईदृशेषु मालतीमाधवयोर्योजनाय नियतयातायातादिरूपेषु आयासेषु परि-
ग्रहेषु । तस्मिन् नियोगः उत्सृष्टः परित्यक्तः संसारः सांसारिककार्यरूपः
अवग्रहः मुक्तिप्रतिबन्धको धन सः, तादृशोऽपि आत्मा निक्षिप्यते समप्यति । एतन्
इयमेवाश्रयमिति भावः ।

“चीरम् (क्ली) वृक्षत्वम्” । “चीवरं (क्ली) भिन्नावम्बम्” । अवग्रहः (पं)
प्रतिबन्धकः । इति च शब्दकल्पद्रुमः ।

यदिति । स भवान् पूजनीयो भूत्विषुः विधेयविषये कर्त्तव्यविवाहायोजनविषये
मां यत् नियुङ्क्ते व्यापारयति, तत् नियोजनं स्नेहस्य मां प्रति प्रीतेः फलं, तथा असौ
नियोगः प्रणयस्य मां प्रति विश्वासस्य सारः श्रेष्ठांशः । अतीवस्निग्धविश्वस्तजनं विना
अन्यस्य ईदृशकार्ये नियोगो न शक्यस्ते इति तन्नियोगो नाश्रयजनक इति भावः ।
ननु तथात्वेऽपि निवृत्तिमार्गावलम्बिनी त्वमितः स्वतः कथं न निवर्त्तसे इत्याह प्राणैरिति
मदीयैः प्राणैः अथवा ततोऽप्युत्कृष्टैः तपोभिः यदि सुहृदो भूत्विषोः अभिमतं अभि-
लषितं कृत्यं राज्ञोऽज्ञातभावेन मालतीमाधवयोर्बिवाहुरूपं कार्यं घटेत सम्पद्यते, तदा
तत् सुहृदणं कृतं स्यात् मया प्रशस्तमेकं कार्यं विहितं भवेत् । जीवनतपोभ्यामपि
बन्धुप्रयोजनमाधनमावश्यकमिति अहमपि गाढोद्यमेन प्रवृत्तेति भावः ।

“प्रणयः प्रेम्नि विश्वम् याच्ञाप्रसरयोरपि” इति विश्वः ।

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ८ ॥

(१) ब्रूहीति पाठः कुवचिन्नास्ति ।

अयि ! किं न वेत्सि, यदेकत्र (१) नो विद्यापरिग्रहाय नानादिगन्तवासिनां साहचर्यमासीत्, (२) तदैव चास्मत् सौदामिनीसमक्षमनयोर्भूरिवसुदेवरातयोर्हृत्तेयं प्रतिज्ञा अवश्य मावाभ्यामपत्यसम्बन्धः कर्त्तव्य इति । तदिदानीं विदर्भराज-मन्त्रिणा सता देवरातेन माधवं पुत्रमाञ्चीक्षिकीश्रवणाय कुण्डिनपुरादिमां पद्मावतीं प्रहिण्वता सुविहितम् । (म)

अपत्यसम्बन्धविधिप्रतिज्ञा

प्रियस्य नीता सुहृदः स्मृतिश्च

(म) ननु भूरिवसोरपि माधवाय सुतामर्पयितुं कथमयं निर्बन्धातिशय इत्याह अथीति । अथीति सानुनयसम्बोधने । एकत्र एकाध्यापकसमीपे नः अस्माकं विद्यापरिग्रहाय अध्ययनाय नानादिगन्तवासिनां विभिन्नदेशवासिनां साहचर्यं सम्भ्रलनं । वयञ्च अहञ्च “वासुदथ” इति दहवचनं, सौदामिनी तदाख्या काचन मत्र्यासिनी च तयोः समक्षं प्रत्यक्षम् । वृत्ता जाता । काऽसौ प्रतिज्ञीत्याह अवश्यमिति । आवाभ्यां भूरिवसुदेवराताभ्यां अपत्यसम्बन्धः सति सम्भवे स्वस्वकन्यापुत्रयोर्विवाहसम्बन्धः । इति प्रतिज्ञा वृत्तव्यन्वयः । देवेन रातो देवेनानुग्रहेण दत्त इति देवरातसेन देवरातनाम्ना सहाध्यायिना । अञ्चीक्षकः सूक्ष्मदर्शी गौतमसंस्थेयमित्याञ्चीक्षिकी न्यायविद्या, तस्याः श्रवणाय अध्ययनाय कुण्डिनपुरात् कुण्डिनाख्यविदर्भराजधानीतः पद्मावतीं पद्मावती-नाम्नीमिमां राजधानीं प्रहिण्वता प्रेरयता सुविहितं सुष्ठु कृतम् ।

कथं सुविहितमित्याह अपत्येति । अपत्ययोः स्वस्वकन्यापुत्रयोः सम्बन्धविधिः विवाहकार्यं तस्य प्रतिज्ञा प्रियस्य सुहृदः प्रियमित्रस्य भूरिवसोः स्मृतिं स्मरणं नीता प्रापिता च देवरातेनेति शेषः । भूरिवसोः सत्यामपि कन्यायां विवाहोपयोगिन्यां

(१) यदैवेति पाठान्तरम् ।

(२) नानादिगन्तवासिसाहचर्यमासीदिति पाठभेदः ।

अलोकसामान्यगुणस्तनूजः

प्ररोचनार्थं प्रकटीकृतञ्च ॥ १० ॥

अव । तदो किञ्चित् मालदी अमञ्चो अप्यणा माहवस्म ण
पड्ढिवादेदि, जेण चोरिअविवाहे भअवदीं तुवरावेदि । (य)

काम । तां याचते नरपतेर्नमसुहृन्नन्दनो नृपमुखेन ।

(य) ततः किमिति मालतीममात्य आत्मना माधवस्य न प्रतिपादयति, येन चौथ्यं
विवाहं भगवतीं त्वरयति ।

तदुपपन्नोऽस्ति स्वाभावेन तत्प्रतिज्ञाविस्मरणानुमानात् माधवप्रदर्शनद्वारा तत्प्रतिज्ञास्मरणार्थं
अध्ययनस्थानान्तरसपहाय माधवोऽतैव देवरातेन प्रेषित इति भावः । अलोकसामान्या
रूपाधारणा गुणाः विद्यासौन्दर्यादयो यस्येति स तादृशः तनूजः स्वपुत्रो माधवः प्ररो-
चनार्थं माधवावलोकनानन्तरं कन्यायाः पतित्वेन भृग्विसोश्च जामातृत्वेन कृत्युत्पादनार्थं
प्रकटीकृतः प्रकाशितश्च । माधवमवलोक्य मालत्यास्तस्मिन् पतित्वेन भृग्विसोश्च जामातृ-
त्वेन रुचिर्भविष्यतीत्येतदपि माधवप्रेरणे देवरातस्याभिप्रायान्तरमिति भावः ।

“अव धृमाति चासिं तनुते च कीर्त्तिम्” इत्यादिवत् क्रियासमुच्चयोऽलङ्कारः ।

“कर्त्तव्यत्वप्रकारकज्ञानानुकूलव्यापारः प्रतिज्ञा” इत्यनुमितिग्रन्थे गटाधरभट्टाचार्याः ।

उपेन्द्रवच्चा वृत्तं “उपेन्द्रवच्चा प्रथमं लघुं सा” इति लक्षणान् ॥ १० ॥

(य) अवेति । ततस्तदा तादृशप्रतिज्ञाया ज्ञातत्वं सर्तीत्यर्थः । अमात्यो भृगि-
वसुः, आत्मना स्वयं । प्रतिपादयति ददाति । चौथ्येण गुप्तभावेनित्यर्थः यो विवाह-
स्तस्मिन् । भगवतीं त्वां त्वरयति सत्त्वरं करोति ।

उक्तावलोकितोक्तेरुत्तरमाह तामिति । नरपतेः भृग्विसोरिवाग्रयोर्भूतस्य राज्ञः
नमसुहृत् हासपरिहासादेः सखा विदूषक इत्यर्थः नन्दनः नन्दननामा कश्चिज्जनः नृप-
मुखेन तन्नरपतिद्वारा तां मालतीं याचते आत्मने अर्पयितुं प्राथयति भृग्विसुमिति
शेषः । तस्या याचकायाः साक्षात्प्रतिषेधः ‘नन्दनाय मालतीं न ददामि’ इति वार्क्यं न भृगि-

तत्साक्षात्प्रतिषेधः कोपाय शिवस्त्वयमुपायः ॥११॥

अव । अञ्चरीञ्चं अञ्चरीञ्चं ण क्वु अमञ्चो माहवस्म नामं
वि जानादिति गिरवेक्वदाए (१) लक्खीअदि । (२)

काम । वत्से ! संवरणं हि तत् । (ल)

(२) आश्चर्य्यमाश्चर्य्यम् । न खल्वमात्यो माधवस्य नामापि जानातीति निरपेक्ष
तथा लक्ष्यते ।

वसोर्निषेधः कोपाय अनुरोधप्रत्याख्यानेन स्वस्यैव राज्ञः क्रोधजननाय सम्पद्यत इति
शेषः । तु किन्तु अयं मञ्चं ष्टया गुप्तभावेन विवाहरूपः उपायः राजानुरोधस्वखण्डनोपाय
शिवः कल्याणप्रदः । मालतीमाधवयोरन्योन्यनिभृतानुरागजनितोऽयं विवाहो नित्यद्
न तु समाभिप्रायिणेति वदन् भूरिवसुर्नरपतेः क्रोधादन्याहृतिं प्रापस्यतीति भावः ।

अव नरपतेरित्युक्त्वा पुनर्नृपेत्युक्त्वात् पुनरुक्तादोषः, स तु 'तन्मुखेन' इति
पाठेन समाधेयः ।

(आर्यां ज्ञातिः—“यस्याः पादे प्रथमे द्वादशमात्रास्तथाऽष्टौऽपि ।

अष्टादश द्वितीये चतुर्थके पञ्चदश सार्यां ॥”

इति लक्षणात् ॥ ११ ॥

(२) अविति । अमात्यो भूरिवसुः । निरपेक्षतया पूर्वप्रतिज्ञाया माधवस्य च
उल्लेखस्याप्यभावेनेत्यर्थः ।

(ल) कामेति । तत् अज्ञानं पूर्वप्रतिज्ञामाधवयोर्नास्त्वोऽप्यनुल्लेखनमित्यर्थः
संवरणं हि प्रकृताभिप्रायगोपनमेव । अन्यथा तत्प्रतिज्ञामाधवयोरुल्लेखे राजा यदि
प्रतिबध्नीयादिति भावः ।

(१) निरपेक्षदा इति पाठान्तरम् ।

विशेषतस्तु बालत्वात्तयोर्विद्वृतभावयोः ।

तेन माधवमालत्योः कार्य्यः स्वमतिनिष्ठवः ॥ १२ ॥

अपि च । (व)

अनुरागप्रवादस्तु वत्सयोः सार्वलौकिकः ।

श्रेयो ह्यस्माकमेवं हि प्रताप्यौ राजनन्दनौ (१) ॥ १३ ॥

इतोऽप्यज्ञानमभिनैतव्यमित्याह विशेषत इति । तेन भूरिवसुना, बालत्वादल्प-
वयस्कत्वेनापरिणतवृद्धित्वात् अमात्यवृद्धिरियत्तामजानानत्वादित्यर्थः विद्वृतः प्रकाशितः भावः
परस्परःनुरागो यस्यां तयोः, तयोर्माधवमालत्योः मस्वस्य विशेषतो बाहुल्येन स्वमतेः
मालतीमाधवयोरन्योन्यानुरागो जात इत्यात्मवृद्धेः निष्ठवो गोपने कार्य्यः कर्त्तव्यः । अन्यथा
शक्यते नावयोर्जातानुरागो जात इत्यवगत्य यदि मालतीमाधवौ लज्जावशात् भयाद्वा
जातानुरागोद्यमतो विरस्य अन्यवानुरज्यतां तदा स्वकीयप्रतिज्ञाभङ्गप्रसङ्ग इति भावः ।
स्मात्सविधेरनित्यत्वात् माधवशब्दस्य पूर्वनिपातः ॥ १२ ॥

(व) अपि चेति । अपि च अन्यच्च, अज्ञानाभिनय कारणात्तरसास्नीत्यर्थः ।

किन्तदित्याह अनुरागेति । वत्सयो मालतीमाधवयोः अनुरागप्रवादः परस्पर-
नक्तिवृत्तः सार्वलौकिकः प्रायेण नगरस्थजनेषु प्रथितः । सुतारां राज्ञीऽपि कर्ण-
लोचरोभूत इति सम्भाव्यत इति भावः । हि यस्मात् राजनन्दनौ राजा स्वकीयो नरपतिः
नन्दन रूपस्य विदूषकः तौ, प्रताप्यौ मालतीमाधवयोर्गाम्बर्व्विविवाहसम्पादनेन वञ्चनायौ ।
एव हि अनेनैव प्रकारेण अस्माकं श्रेयो भङ्गलमभिप्रेतमिद्विभवेदित्यर्थः । मालतीमाधव-
योरनुरागमहं जानामीति चेदमात्यः प्रकाशयन्तदा राजा माधवाय दानाशङ्कया नन्दनाय
दात् इदतरमनुरोधमारभत इतरथा तु राज्ञाऽऽणानुरोधभावात् इतोऽपि गाम्बर्व्व-
विवाहस्य निष्पत्त्यमानत्वात् परञ्च निजाऽऽणतत्प्रकाशेन राज्ञः क्रोधपरिहारमभवात्
अभिप्रेतमिद्विभविष्यतीति भावः ।

(१) श्रेयोऽप्यस्माकमिति पाठान्तरम् ।

पश्य । (श)

वह्निःसर्वाकारप्रगुणरमणीयं व्यवहरन्

पराभ्युहस्थानान्यपि लघुतराणि (१) स्थगयति ।

जनं विद्वानेकः सकलमभिसन्धाय (२) कपटैः

तटस्थः स्वानर्थान् घटयति च मौनञ्च भजते ॥१४॥

“अभिप्रेतसिद्धिर्मङ्गलम्” इति तितयितर्चं आर्चः ॥ १३ ॥

(श) पश्यति । इत्यर्थं सङ्गटे बुद्धिमतो रीतिरिति प्रतिपादयितुमाह पश्यति ।

कामो रीतिरित्याह वह्निरिति । एको विद्वान् अथो बुद्धिमान् जनः वह्निः प्रकाश्यभावे सर्वाकारिण सर्वेण प्रकारेण प्रगुणेन भावप्रधानोऽयं निर्देशः सर्वेषामनुकूल-
भावेनेत्यर्थः रमणीयं सुन्दरं व्यवहरन् समाचरन् लघुतराण्यपि अन्यान्यपि परेषामन्येषा
अभ्युहस्थानानि वितर्कस्थलानि संशयविषयान् आत्मच्छिद्राणीति यावत् स्थगयति सं-
शोति । अन्ये यथा आत्मच्छिद्राणि वेदिः नार्हन्ति तथाचरतीति सरलार्थः । तथा
कपटैः कृतैः सकलं जनम् अभिसन्धाय वञ्चयित्वा स्वयं तटस्थ उदासीन इव सन्
स्वानर्थान् स्वकीयप्रयोजनानि घटयति साधयति च तथा मौनं तूष्णीभावं भजते अव-
लम्बते च वागाङ्ग्वरं न करोतीत्यर्थः । महाबुद्धिमान् भूरिवसुरपीदानीमौहृगवाचर-
तीति भावः ।

अत्रापस्तुतात् जनसामान्यात् पस्तुतस्य विशेषस्य भूरिवसोः प्रतीतेरपस्तुतप्रशंसाऽ-
लङ्कारः । तटस्थ इति प्रतीयमानोत्प्रेक्षा, तथा स्थगयतिप्रभृतीनामनेकक्रियाणामेक-
कर्त्तृकारकत्वाद्दीपकञ्च इत्येतेषामङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः । लघुतराणीत्यतः पूर्वमपिशब्दस्य
पाठेऽपि समभिव्याहारान्न अक्रमतादोषः । चकारइयं प्रत्येकप्रधान्यसूचनार्थे ।

शिखरिणीवचं—“रसैरुद्वैत्किन्ना यमनसभलागः शिखरिणी” इति लक्षणात् ॥१४॥

(१) तनुतराणीति पाठभेदः ।

(२) सकलमभिसन्धायिति क्वचित् पाठः ।

अव । मए वि तुह्ववअणादो तेण तेण वअणोवसासेण (१)
भूरिवसुमन्दिरासस्स (२) राअमग्गेण माहवो सञ्चारी-
अदि । (घ)

काम । कथितमेव नो मालतीधात्रेय्या लवङ्गिकया । (स)

भूयोभूयः सविधनगरीरथ्या पर्यटन्तं

दृष्टा दृष्टा भवनवलभौतुङ्गवातायनस्था ।

(घ) मयापि यमद्वचनात् तेन तेन वचनोपन्यासेन भूरिवसुमन्दिरामन्नराजसार्गेण
माधवः सञ्चार्यते ।

(घ) अवेति । यमद्वचनात् तवादेशात् । तेन तेन त्वदुपदिष्टरूपेण बहुविधेन
वचनोपन्यासेन 'मनाहरोऽयं राजपथः, उभयपात्रे चाम्य वङ्गिन सुदृश्यानि सन्ति अम
कल्पय्यटनेन तान्यवलोकय' एवंविधवाक्प्रकाशेन । सञ्चार्यते यातायातं कार्यते ।
मन्दिरामन्नं त्यजेन मालत्या दर्शनस्योगः, राजसार्गेणेत्यनेन माधवस्य गमनागमने
सङ्कोचाभावः, अन्येषाञ्च संशयराहित्यं व्यज्यते ।

(स) कामेति । नः अस्माकं । धात्या उपमातुरपत्यं स्त्रीति धात्वर्थी, मालत्या-
धात्रे य्या धात्रीकन्यया । एतेन वयस्यत्वेन तस्या रङ्गस्यवेदित्वं सच्यते । लवङ्गिकया
तटागव्यया कयाचित् स्त्रिया ।

किं कथितमित्याह भूय इति । अत् 'य' इति वङ्गभाषा । भवनस्य मन्दिरस्य या
वलभौ उपस्थिं गृहं तस्याः तुङ्गवातायनस्था उच्चगवाचद्वारगता मालती रतिः ; नवं
नूतनं ह्वनयनाग्निना दाहानन्तरोत्पन्नं साक्षात् कामं प्रत्यक्षं कन्दर्पमिव सविधा
मन्दिरामन्ना या नगरीरथ्या राजधानीप्रधानसार्गः तथा भूयोभूयः वारं वारं पर्यटन्तं
यातायातं कुर्वन्तं माधवं दृष्टा दृष्टा गाढोत्कण्ठा साधवाथातीव्रीत्सुक्यवती सती ललित-

(१) उवसासेण इति पाठः क्वचित् ।

(२) मन्दिरासस्ततरराअमग्गेण इतिपाठभेदः ।

साक्षात् कामं नवमिव रतिमालती माधवं यत्

गाढोत्कण्ठा लुलितलुलितैरङ्गकै स्ताम्यतीति ॥१५॥

अव । वाढं । जदो ताएवि उक्कण्ठाविणोदणिमित्तं
माहवपडिच्छन्दअं आलिहिदं, तं लवङ्गिआए अज्ज मन्दारि-
आए हत्ये णिहिदं दाव । (१) (ह)

काम । विचिन्त्य । सुविहितं लवङ्गिकया, यतो माधवानुचरः

(ह) वाढं । यतस्तयाऽप्युत्कण्ठाविनोदनिमित्तं माधवप्रतिच्छन्दकं आलिखितं
नन लवङ्गिकया अद्य मन्दारिकाया हस्तं निहितं तावत् ।

लुलितैरतिशयेन लुलितैः मदनान्दोलितैः अङ्गकैर्देहावयवैः ताम्यति स्नाना भवति । इति
कथितमित्यन्वयः । अत एव मालती माधवानुगमिणी जातैति भावः ।

अत्र नवं साक्षात्काममिवति द्रव्योत्प्रेक्षाऽलङ्कारः । सविधनगरं पर्यटयत्यनेनापि
मालत्या दर्शनसुयोगः माधवस्य च निःसङ्कोचं पर्यटनं व्यज्यते, भवनवल्लभात्तुङ्गवाता-
यनस्था इत्यनेन अन्येषां दर्शनासम्भवात् मालत्या माधवस्य पर्याप्तावलोकनं ध्वन्यते
इति वस्तुना वस्तुध्वनिः ।

“शुद्धान् वडभी चन्द्रशाली सौधीर्ज्वरमणि ।” इति रभसः ।

“प्रेङ्खोलितस्तरणितो लुलितान्दोलितावपि । इति शब्दकल्पद्रुमः ।

अङ्गकैरित्यनुकम्पायां कप्रत्ययः । मन्दाक्रान्ता हतं ॥ १५ ॥

(ह) अवेति । वाढं सत्यं ताम्यतीति यदुक्तं तदहमप्यनुमन्येइत्यर्थः । तथाऽपि
मालत्याऽपि, उत्कण्ठाविनोदनिमित्तं माधवदर्शनविषयकनिजौत्सुक्यनिवृत्तये, माधवस्य
प्रतिच्छन्दकं प्रतिरूपं प्रतिमूर्त्तिरिति यावत् आलिखितं । तत् मालतीचित्रितंमाधव-
प्रतिच्छन्दकम् । “वाढं विषु दृढे क्लोषं अनुमत्यामथ विषु” इति नानार्थरत्नमाला ।

(१) वाढं । तदो ताए उब्बेअविणोअणं माहवपडिच्छन्दअं अभिलिहिअं लवङ्गिआए
मन्दारिआहत्ये अज्ज णिक्खितं दाव । इति पाठान्तरम् ।

कलहंसस्तां विहारदासीं मन्दारिकां कामयते, इत्यनेन (१) तीर्थेन तत्प्रतिच्छन्दकमुपोद्घाताय (२) माधवान्तिकमुपेयादित्यभिप्रायः । (क्ष)

अथ । अज्ज माहवोऽपि कौतूहलमुप्यादिअ मए प्पउत्तम अणमहसवं मअणुज्जाणं पहाए अणुप्पेसिदो । तहिं किल मालदो गमिष्यदि, तदो अस्सोखदंसणं भोटुत्ति । (क)

(क) अथ माधवोऽपि कौतूहलमुत्पाद्य सया प्रवृत्तमदनमहोत्सवं मदनोद्यानं पदाने अनुप्रेषितः । तस्मिन् किल मालती गमिष्यति, तयोऽन्योन्यादर्शनं भवत्विति ।

(क्ष) कामेति । माधवस्य अनुचरः सेवादामः कलहंसस्तदाख्यः कथिज्जनः । विहारस्य बौद्धालयस्य दासीं परिचारिकां मन्दारिकां मन्दारकसुममदृश्याभर्ताग्रदात तदाख्यां कामयते सम्भोगाय प्रार्थयति, स्तरां तदन्तिकं कलहंसस्य नित्ययातायगतं सम्भाव्यत एवेति भावः । तीर्थेन उपेयाय । उपोद्घाताय चिन्तितप्रकृतिमिदं सन्ततामाधवयोरन्योन्यासक्तिवृद्धिमिदं इत्यर्थः । अभिप्रायः लवङ्गिकायः आणव्यः । तच्चैवफलकं मन्दारिका कलहंसहंसं दास्यति, सोऽपि च माधवहंसं दास्यति माधवोऽपि तत्प्रप्य मालत्याः कलाकौशलं आत्मन्यनुरागवाहुल्यञ्चावगत्य तस्यां भृशानुरक्तो भविष्यति, स्तरामस्मदभिप्रेतसिद्धिरवश्यम्भाविनाति सविहितमेव लवङ्गिकयति भावः । 'विहारे भ्रमणं स्वस्वं लोलायां सुगतानये' इति मन्दिना "तीर्थं शम्बाध्वरक्षेतीः शयोपाश्रयायमन्दिषु । अवतारपिञ्जुलाभः स्वीरजःसु च विशुतम्" । इति विश्व ।

"चिन्तां प्रकृतमिद्वायांसुपोद्घातं चित्तुर्ध्याः ।" इत्यनुभितौ जगद्देशनकालज्ञावः ।

(क) अवेति । कौतूहलं माधवस्यैव मालतीदर्शनकौतुकं अनुप्रेषितः प्रेरितमुपदिष्टः । इति अनेनाभिप्रायणेत्यर्थः ।

(१) तदनेनेति पाठान्तरम् ।

(२) उपोद्घातेनेति पाठभेदः ।

काम । साधु वत्स! साधु, अनेन मत्प्रियाभियोगेन स्मारयसि
मे पूर्वशिष्यां सौदामिनोम् । (ख)

अव । भगवदि ! सा सौदामिणी अहृणा (१) समासादिद-
अच्चरीअमन्तसिद्धिप्यहावा सिरिपव्वदे कावालिअव्वदं
धारेदि । (ग)

काम । कुतः पुनरियं वार्त्ता ? (घ)

अव । अत्यि एत्यि एअरे महाससाणप्यदेसे कराला (२)
चामुण्डा । (ङ)

(ग) भगवति ! सा सौदामिनी अधुना समासादिताश्चर्यमन्वसिद्धिप्रभावा-
श्रापवर्धने कापालिकव्रतं धारयति ।

(ङ) अस्मि अत्र नगरे महाश्मशानप्रदेशे कराला चामुण्डा ।

(ख) कामेति । मत्प्रियाभियोगेण मम सन्तोषजनकाचरणेन । सौदामिनी
त्रिदुदत् उज्ज्वलवर्णत्वात् चञ्चलत्वाद्वा सौदामिनोनाम्नी । त्वं सर्षथैव सौदामिनीसदृशी
चतुरा मत्प्रिया चंति भावः ।

(ग) अवेति । कापालिकव्रतं तन्वोपदिष्टवामाचाररूपं नियमं धारयति अवलम्बते ।

“कापालिकः (पु) ...वामाचारिविशेषः” । इति शब्दकल्पद्रुमः । वामाचारमात्रं
आचारभेदतन्त्रं —

“पञ्चतत्त्वं खपप्यञ्च पूजयेत् कुलयोषितम् ।

वामाचारी भवेत्तत्र वामा भूत्वा यजेत् पराम् ॥”

(घ) कामेति । कुतो जनात् । वार्त्तां प्राप्तिं शेषः ।

(ङ) अवेति । कराला भयङ्करा । चामुण्डा चामुण्डाप्रतिमा । चामुण्डामूर्त्तिमाह

(१) सा दाषिं सौदामिणी इति पाठः पुस्तकान्तरं ।

(२) कराला नामेति पाठान्तरम् ।

कासः । अस्ति ; या किल विविधजीवोपहारप्रियेति साहसि-
कानां प्रवादः । (च)

अथ । तद्दि क्वु सिरिपव्वदादो आअदस्स रत्तिविहारिणो
णादिदूरारस्सवासिणो (१) साधअण्ण सुण्डधारिणो अघोर-
घण्टणामधेअस्स अन्तेवासिणो महाप्यहावा कवालकुण्डलाणाम्
अणुमन्थं आअच्छुदि । तदो इअं पउत्तो । (छ)

(छ) तस्मिन् खलु श्रीपर्वताद्रागतस्य राविविहारिणो नातिदूरारण्यवासिनः
साधकस्य सुण्डधारिणः अघोरघण्टनामधेयस्य अन्तवासिणो महाप्रभावा कपालकुण्डला-
नाम अनुस्यसागच्छति । तत इयं प्रवृत्तिः ।

कालिकापुराणे-- षष्टितमाध्यायं --

“नीलोत्पलदलश्यामा चतुश्चाङ्गमन्विता ।
खड्गाङ्गं चन्द्रहामञ्च विभती दक्षिणे करे ॥
वामे चर्मकपालेन ऊर्ध्वार्धभावात् पुनः ।
दधतः सुण्डनालाञ्च व्याघ्रचर्मधरास्वरा ॥
कृपाङ्गी दीर्घदंष्ट्रा च अतिदीर्घातिभीषणा ।
नीलाङ्गिहा निस्तरक्तनयना नाटभैरवा ॥
कवत्सवाहनापीनविस्तारशृङ्गानना
एषा तारा हया देवो चासुण्डेति च कथ्यते ।

(च) कामेति । विविधजावोपहारप्रिया नानाविधप्राणिवर्जितानि साधकानां
कासदालात् प्रीतिकर्त्री । साहसं मनुष्यमारणं नरवृत्तिरिति यावत् तेन संसृष्टः इति
साहसिकास्तेषाम् । साहससाह व्यवहारतत्त्वं नारदः—

“मनुष्यमारणं स्तथं परदारभिमर्षणम् ।
पारुष्यमदृतञ्चैव साहसं पञ्चधा स्मृतम् ॥

(छ) अवेति । राविविहारिणः दिवसे ध्यानस्मितभ्रुत्वा रावो पथ्यटनकारिणः ।

(१) इदो णादिदूरसमाणवासिण इति पाठभेदः ।

काम । सर्वं सौदामिन्यां सम्भाव्यते । (ज)

श्रव । अलं दाव एदिणा । भञ्जवदि ! एसो वि सहञ्जरो (१)
माहवस्म बालमित्तं मञ्जरन्दो गाम णन्दणस्म बाहणीं मट-
अन्तिआं जइ समुव्वहदि, तं वि माहवस्म दुदीअं पिअं (२)
होदि । (झ)

(क) अलं तावदेतेन एषोऽपि सहचरो माधवस्य बालमित्तं मकरन्दो नाम
तन्दनस्य भगिनीं मदयन्तिकां यदि समुव्वहति तदपि, नाम माधवस्य द्वितीयं प्रियं
भवति ।

कुण्डधारिणः पानपावरूपकपालधारिणः अघोरो भैरवविशेषः तत्पूजार्था घस्टा
यस्येत्यघोरघटस्तत्रामकस्य । “कपालिकास्तु घगटालनामानः समुदाहृताः” । इति
नरनोक्तघोरघट्येति नामेति बोध्यम् । अन्नवासिनो । शिष्या कपालं शिरोऽस्थि-
कल्पनं कर्णभूषणं यस्याः सा सस्यायां सायंकार्ण इत्यनुसस्यां विभक्तयेऽव्यथीभावः ।
वसिन् महाश्मशानप्रदेशे आगच्छतीत्यन्वयः । ततः कपालकुण्डलायाः सकामात्
इयं सौदामिनोसम्बन्धिनो प्रवृत्तिर्वात्ता प्राप्तं ति श्रेयः ।

(ज) कामिति । वार्त्तासुपलभ्य अवलोकितोक्तं सौदामिन्या आश्चर्यमन्तर्भाङ्ग-
प्रभावाट्टिकमङ्गीकरोति सर्वमिति । बाल्य एव तदुदयमन्तर्भाटादर्शनादिति भावः ।

(झ) श्रवेति । एतेन अनुद्दिश्यविषयालोचनेन । बालमित्तं आशंशवात् सस्याः
मकरन्दः पुष्परसः तद्वत् लोभनीयत्वात् मकरन्दो नाम । मदयन्तिकां रूपेण चित्तो-
न्मादकरणात् मदयन्तिकानाम्नीम् । एकमात्मनो मालतीपरिणयनं द्वितीयं मकरन्दस्य
मदयन्तिकापरिणयनम् ।

(१) सोवि पासञ्जरी इति पाठान्तरम् ।

(२) पिअं किदं इति क्वचित् पाठः ।

कामः । नियुक्तैव तत्र मया प्रियसखी बुद्धरक्षिता (१) । (ज)

श्रवः । सुविहिदं भगवदोए (२) । (ट)

कामः । विचिन्त्या । तदुत्तिष्ठ, माधवप्रवृत्तिमुपलभ्य मालती
मेव पश्यावः (ठ) । इत्युभ उत्तिष्ठतः ।

कामः । विचिन्त्य । अत्युदारप्रकृति मालती, तन्निपुणं निस्त-
टार्थदूतीकल्पस्तन्वयितव्यः । सर्वथा (ड)

(१) सुविहितं भगवत्या ।

(ज) कामति । तत्र विषये मकरन्दं प्रति मदन्तिकाया अनुरागजनकतद्गण-
नर्णनाटिकाय्य इत्यर्थः । बुद्धेन सुगतेन रक्षितेति बुद्धरक्षिता तदाख्या काचितः
स्व ।

(ट) श्रवति । भगवत्या भवत्या सुविहितं बुद्धरक्षिताया नियोगेन साधु कृतम-
तस्यः अतोवर्नेपुण्यं न मकरन्दं प्रति मदन्तिकाया अनुरागस्यावश्यम्भावादिति भावः ।

(ठ) कामति । विचिन्त्य तत्कालीनं कर्तव्यं विभाव्य ।

(ड) कामति । विचिन्त्य मालत्या विषये कर्तव्यं मनसा समालोच्य । अत्युदार-
मसहतां गभारा प्रकृतिः स्वभावो यस्याः सा । तत तस्मात् निपुणं यथा स्यात्तथा ।
निस्तटार्थदूत्या दूताविशेषस्य कल्पो रीतिः तन्वयितव्यः प्राधान्यनावलम्बनायः मर्यति शेषः
नभस्वतावया मालत्या स्वयं स्वभिप्रायस्याप्रकाश्यत्वेन मितार्थमन्दं शहारकाख्यदूतो
रन्वयलम्बनस्य निस्कलत्वात् निस्तटार्थाख्यदूतीरातिरव प्राधान्यनावलम्बनायाः सति त-
नभवं दूत्यन्तररातिरपोति भावः । सर्व्वर्थव्यस्य शोकस्यक्रियाभिरन्वयः— । दूतीभिदं
तत्र चणच्चह साहित्यदर्पणं—

(१) मत्प्रियसखीति पाठभेदः ।

(२) किदं इत्यधिकः पाठः कुत्रचित् ।

शरज्ज्योत्स्ना कान्तं कुमुदमिव तं नन्दयतु सा
 सुजातं कल्याणो भवतु कृतकृत्यः स च युवा ।
 वरीयानन्योन्यप्रगुणगुणनिर्माणनिपुणो
 विधातुर्व्यापारः फलतु च मनोज्ञश्च भवतु (१) ॥१६॥

इति निष्क्रान्तं ।

“निसृष्टार्थो मितार्थश्च तथा सन्देहहारकः ।

कार्यप्रपञ्चस्त्रिधा द्रुतो दूत्यथापि तथाविधाः ।

उभयोर्भावमुन्नैय स्ययं वदति चोत्तरम् ।

सृष्टिं कुरुते कार्यं निसृष्टार्थस्तु ससृष्टतः ॥

मितार्थभाषो कार्यस्य सिद्धिकारी मितार्थकः ।

यावद्भाषितसन्देहहारः सन्देहहारकः ।

शरज्ज्योत्स्ना इति । सा कल्याणी मालती शरज्ज्योत्स्ना कान्तं मनोरमं कुमुदमिव तं
 सुजातं सत्कलौष्यं कान्तं दयितं माधवं नन्दयतु सदावहारिण प्रेम्णयतु । स युवा
 माधवश्च कृतकृत्यो मालतीन्वाभात् चरितार्थो भवतु । वरीयान्कृतः अन्योन्यप्रगुणाः
 नायकनायिकयोः परस्परानुक्रान्ता ये गुणाः प्रगुणानुवृत्तिप्रभृतयः तेषां निर्माणं सृष्टौ
 निपुणो दत्तः विधातुर्विधेः व्यापारः योग्ययोजनक्रिया फलतु अतीवयोग्ययोरनयोर्मातन्वी-
 माधवयोर्योजनात् सार्थकी भवतु । तथा मनोज्ञः गुणतारतम्याभावाद्दिपादाभावेन
 सर्वेषां प्रीतिप्रदो भवतु ।

श्रवोपमाऽलङ्कारः । तथा ज्योत्स्ना कुमुदं नन्दयति, सा तु नन्दयतु इति विधि-
 भेदात् ॥ “चिरंजीवतु ते सुतु मार्कण्डेयमुनिर्न्यथेति साहित्यदर्पणोदाहृतवत् भयप्रक्रमता-
 दोषः, स च ‘शरज्ज्योत्स्नाभा सा कुमुदसदृशं नन्दयतु तं इति पाठेन समाधेयः ।

शिवरिणो वृत्तम् ॥ १६ ॥

(१) गरीयानिति पाठान्तरम् ।

विष्कम्भकः । (ठ)

—:०:—

ततः प्रविशति गृहीतचिवफलकोपकरणः (१) कलहंसः ।

कम्भ । कङ्किं दाणिं तुलिदमअरहअरुआवलेव (२ विद्भमा-

(त) कस्मिन्निदानौ तुलितमकरध्वजरूपावलेपविष्कम्भावक्षितमालतीहृदयमाहात्म्यं
नाथमाधवं प्रेक्षिष्ये । परिश्रान्तोऽस्मि, यावदिहोद्याने मुहूर्तं विशस्य मकरन्दसहचरं
नाथं साधवं प्रेक्षिष्ये ।

(ठ) विष्कंति । विष्कम्भति विषयविशेषमुपक्षिपति मचयतीति विष्कम्भकः
प्रवृत्त्यविशेषः । तथा च साहित्यदर्पणे—

“वृत्तवर्तिष्यमाणानां कथांशानां निदर्शनकः ।
संचितार्थस्तु विष्कम्भ आदावङ्गस्य दर्शितः ॥

तथा चात्र विद्यापतिग्रहाय कामन्दक्यादीनामकथावस्थानं, भुविवसुदेवरातयोरपत्य-
रुम्बन्धप्रतिज्ञा, नन्दनार्ये राज्ञो मालतीयाचनं, साधवाय मालतीं दातुं भुविवसोः
कामन्दकानियोग इत्यादीनां वृत्तकथांशानां निदर्शनम् । तथा कलहंसहस्तदक्ष-
चिवस्य साधवान्तिके समुपस्थितिः, मदनोद्याने मालतीसाधवयोः परस्परसाक्षात्कारः,
मदयन्तिकामकरन्दयोरनुरागप्रवृत्तिरित्यादीनां वर्तिष्यमाणानां कथांशानां निदर्शनञ्च
बोधम् । स चायं कामन्दक्यलोकिताभ्यां मध्यमनीचपादाभ्यां सम्प्रयोजितत्वात् मिश्र-
रूपः । यथा दर्पणे—

“...स तु सङ्कीर्णो नाचमध्यमकल्पितः” ।

मिश्रविष्कम्भ इति पुस्तकान्तरं पाठोऽपि ।

साहित्यन्दर्पणमते तु अङ्गमुखमिदं । तल्लक्षणादिकन्तु तत्रैवानुसन्धेयम् ।

(१) गृहीतचिवोपकरण इति पाठान्तरम् ।

(२) तुलिदमअरहअरुआवलेव इति पाठः कुत्रचित् ।

वक्त्रित्तमालदोहित्रमहाहृष्यं ग्राहमाहृष्यं पेक्त्रिस्मं । परिक्रम्य
परिस्मन्तोद्धि, जाव इमस्मिं उज्जानि सुद्धत्तं विस्ममिअ
मअरन्दसहअरं ग्राहं माहृष्यं पेक्त्रिस्मं । (त) इतिप्रविश्योपविशति

ततः प्रविशति मकरन्दः ।

मक । कथितप्रवृत्तौकृतया, मद्रोद्यानं गतो माधव इति ।
भवतु, तत्रैव गच्छामि । परिक्रम्यावलोक्य च (१) । दिष्ट्या अयं वयस्य
इत एवाभिवर्त्तते । निरुध्य । अस्य तु—(द)

गमनमनसं शून्या दृष्टिः, शरीरमसौष्टवं

श्वसितमधिकं, किं न्वेतत् स्यात्, किमन्यदतोऽ (२) यथा ।

(त) कर्त्तव्यं । तुलितः सदृशीकृतः मकरध्वजस्य मदनस्य रूपावर्णपः सौन्द-
र्याभिमानो येन तादृशीन विभ्रमेन विलासिन अचक्षितं निरस्तं दूरीकृतं मालतीहृदयस्य
माहात्म्यां माहात्म्यप्रयोजकोभूतं गाम्भीर्यं येन तं तथोक्तम् । नाथः प्रभुः (सुनिव इति
यस्य भाषा) स चासौ माधवश्चेति तं । परिश्रान्तोऽस्मि दूरादागमनेनेति शेषः ।
कलहंसपाठ्यं यमईमागधी भाषा । यथा दर्पणे—

“चेष्टानां राजपुत्राणां श्रेष्ठिनां चाईमागधी ।”

(थ) तत इति । मकरन्दसहचरं” इत्यनेन तत्प्रवेशः सूचितः । मकरन्दः
पुष्परसः तस्य तु माधवसाहचर्यम् युक्तमिति मकरन्दनामस्मात्पर्यम् ।

(द) मर्कति परिक्रम्य कियन्तं पदचपं कृत्वा । दिश्यंति दृतीयान्तप्रति-
रूपकमव्ययं भाग्यार्थं । अस्य तु माधवस्य, श्लोकस्थगमनादिना अन्वयः ।

गमनमिति । गमनं अलसं लज्ज्याभावादनिच्छापूर्वकत्वेन जडं मन्यरं । दृष्टिः
अवलोकनं शून्या चिन्ताविशेषेण विषयविशेषपरिच्छेदाभावात् निष्कला । शरीरं
असौष्टवं अङ्गसंस्कारायभावादागन्तुकसौन्दर्यरहितम् । श्वसितं आसः अधिकं स्वाभा-

(१) दृष्टा च इत्यपि पाठः ।

(२) किमन्यदतोऽथवा इति पाठभेदः ।

• भ्रमति भुवने कन्दर्पाज्ञा विकारि च यौवनं,

ललितमधुरा (१) स्ते ते भावाः क्षिपन्ति च धीरताम् । १७

ततः प्रविशति यथानिर्दिष्टरूपी (=) साधवः । (घ)

विकाटतिरिक्तम् एतदलमगमनादिकं किं कथं स्यात् । नृशब्दो वितर्कः । इति धितर्कयन् स्वयमेववधारयति किमन्यदिति । अथवा इतो मत्त्वभाणकारणादित्यन किं अलमगमनादिः कारणं स्यात् अपि तु किमपि नैत्यर्थः । किं तत् कारणमित्याह भ्रमतीति । भुवने जगति सर्वान् जनान् प्रतीत्यर्थः—कन्दर्पस्य आज्ञा आसन्न्यादगः भ्रमति अप्रतिहता मती विजृम्भते । इतथ यौवनं विकारि लनोविकारजननशीलम् । यथा ललितमधुराः कोमल-मन्दराः, ते ते प्रसिद्धाः, भावाः चन्द्रचन्दनमलयसाकतोपवनादयः पदार्थाः धीरतां स्वाभाविकधैर्येण क्षिपन्ति निरस्यन्ति । स्वाभाविकयौवनमलयसाकतः यद्दुर्पनेन च कन्दर्पविश्वशशाटय अलमगमनादिकं जातं न पुनरन्यकारणादिति भावः ।

अत्र कं वितर्के प्रति अलमगमनादीनामनेककारणानामुक्तत्वादिकः—समुच्चयोऽलङ्कारः, पूर्वोदस्यं प्रति च कन्दर्पोजादनां दशाणां कारणानामुक्तत्वात् द्वितीयः समुच्चय इत्यनयोर्मिथोर्नैरपेक्ष्यात् संसृष्टिः । तथा—किं तत् स्यादित्यत्र दुःश्रयत्वदोषः 'स्यादत्यन्त किं' इति पाठे तु तत्समाधानम् । आलम्ब्य-चिन्ता-ग्लानिरूपा व्यभिचारिभावा अद् सत्येयाः । इदञ्च नमस्कोटाख्यं कोशिकोवृत्तरङ्गं "नमस्कोटी भाववर्गः सृष्टितान्यरसो मत" इति साहित्यदर्पणोक्तः ।

"पुरुपाणामनांचानां संस्कृतं स्यात् कृतात्मना"सितिदर्पणोक्तेरस्य साधवस्य च संस्कृतं पाठ्यं ।

हरिणीवृत्तम् "न म भगमलागः षड्वेदेहृथैर्हरिणी मते"ति लक्षणात् ॥ १७ ॥

(घ) दिव्या इत्यादिना सूचितं साधवप्रवेशमाह तत इति । यथानिर्दिष्टं अलमगमनादिविशिष्टं रूपमाकृतिर्यस्य सः । वसन्तकाल इवायं स्वरूपतो युवत्युन्मादकरो लोमनीयर्थति साधवनामस्तात्यर्थम् ।

(१) प्रकृतिसधुरा इति पाठान्तरम् । (२) यथानिर्दिष्ट इति क्वचित् पाठः ।

माधवः । स्वगतम् । (न)

तामिन्दुसुन्दरमुखीं सुचिरं विभाव्य

चेतः कथं कथमपि व्यपवर्त्तते मे ।

लज्जां विजित्य, विनयं विनिवार्य, धैर्य-

मुन्मथ्य, मन्यरविवेकमकाण्ड एव ॥ १८ ॥

आश्चर्यम् । * यद्विस्मयस्तिमितमस्तमितान्यभाव-

मानन्दमन्दममृतप्लवनादिवाभूत् ।

(न) साधव इति । स्वगतं अन्यत्रयाव्यमस्फुटमिति यावत् आहति क्रियाविशेषण-
मंतत् । स्वगतलक्षणं यथा साहित्यदर्पणे—

“अश्राव्यं खलु युद्धम् तदिह स्वगतं मतम् ।”

तामिति । इन्दुसुन्दरमुखीं चन्द्रवन्मनोहरवदनां तां मालतीं सुचिरं बहुसमयं
यावत् विभाव्य विचिन्त्य वर्त्तमानं मे मम चेतः मनः कर्तुं अकाण्ड एव सहसैव मन्यरो
मन्दः विवेकः कर्त्तव्याकर्त्तव्यज्ञानं यस्य तत् मन्यरविवेकं सत् लज्जां विजित्य निरस्य,
विनयं परकन्यायां सहसासक्तिर्न विधेयत्येतादृशो शिष्टां विनिवार्य दूरीकृत्य, तथा
धैर्यं स्वाभाविकीं धीरतां उन्मथ्य विहाय कथं कथमपि केनचित् केनचिदपि प्रकारेण
अतिकष्टेनेत्यर्थः व्यपवर्त्तते तद्भावनातः प्रत्यावर्त्तते । मालत्यामतीवासक्तं मम
चित्तमिति भावः ।

अथ इन्दुसुन्दरमुखीमिति लुप्तोपमाच्छं कानुप्रासयोरिकाश्रयानुप्रवेशरूपः सङ्करः
“संसारध्वान्तविध्वंस इति दर्पणोदाहतरूपकानुप्रासयोरिव ।

“दरवक्त्रे च मन्यरः इति त्रिकाण्डशेषः । “विनयः शिष्टाप्रणत्योर्विनया तु
वनीषधौ ।” इति हेमचन्द्रः ।

वसन्तिलका वृत्तम् ॥ १८ ॥

* आश्चर्यं मम मनसोऽवस्थायैषमिति शेषः ।

तत्सन्निधौ, तदधुना हृदयं मदीय-

मङ्गारचुम्बितमिव व्यथमानमास्ते ॥ १८ ॥

सक । सखे ! माधव ! इत इतः (१) । (प)

किन्तुदित्याह प्रविशति । यत् मदीयं हृदयं मनः कर्तुं, तस्या मालत्याः सन्निधौ विद्यमानसिद्धिं अर्थात्कामिदं रूपं लावण्यञ्च इत्याशयवशात् सख्यं तथा अभिमतः शोभं प्राप्तः अनपस्थितः अन्यः मालतीव्यतिरिक्तः भावः पदार्थो यस्मिन् तत् । तथा अमृतप्रवनादिव पीयूषे मन्तरणादिव हृतोः प्राचन्देन मालतीदर्शनत्राणितस्येन मन्दं जडं विषयान्तरपरिच्छेदासमर्थं अभूत् । अधुना तद्वियोगकार्णं तत् हृदयं अङ्गारिण्य अग्निमत्तकार्णं न चुम्बितमिव संयुक्तमिव सत् व्यथमानं सन्तापोपेतं आस्ते वर्त्तते । अतएव मालत्याः संयोगवियोगयोगानन्दसन्तापानुभवात् हृदयस्य विषमसवस्थाद्वय-नाशयर्थमेवेति भावः । प्रियायाः संयोगवियोगाभ्यामानन्दसन्तापयोः प्रमिदन्तेऽपि साधवस्य प्राथमिकत्वादायर्थज्ञानमिति बोध्यम् ।

अत्रानन्दव्यययोर्विरूपयोः सङ्घटनया विषमाऽनुङ्गारः, तथा अमृतप्रवनादिवेति वाच्या भावासिन्नानिदं क्रियारूपहेतुत्वेना, अङ्गारचुम्बितमिवेति तु तादृशं क्रियास्वरूपोत्-प्रेक्षा इत्यनेनप्रासङ्गिकभावेन मङ्गारः । तत्सन्निधौविव्यस्य द्वितीयाईगतत्वेऽपि पदद्वया-सकत्वात् न अङ्गान्तरेकपदतादोषः । अस्मिन् श्लोकद्वये नायकहृदये नृपिकानुगा-रूपवोजोपन्यासादुपक्षेपो नाम मुखसन्धेरङ्गम् । यथा भरतः—

“वीजन्यास उपक्षेपः ।”

वसुन्तितुलका वृत्तम् ॥ १८ ॥

(प) सकेति । आत्मानसपश्यन्तं विनसक्तं साधवसवन्तोक्त्वाभिमुखीकरणाय सन्बोधयति सखे इति । इत इतः अस्यासम्यां दिशि आगच्छति शेषः ।

(१) सकरन्दः । उपसृत्य । सखे ! साधव ! इत इतः ललाटान्तपक्षपति धर्मांशुः । तदस्मिन्न, द्याने सुहृत्समुपविशावः । उभौ परिक्रामतः । इति पाठान्तरम् ।

माध । पगिक्रम्य । कथं, प्रियवयस्यो मम मकरन्दः । (१) । फ)

मक । उपसृत्य । सखे ! ललाटन्तपस्तपति घर्मांशुः । (२)

तदस्मिन् उद्याने मुहूर्त्तमुपविशावः । (व

माध । यथा प्रियवयस्याय रोचते (३) । इति भावमुपविशतः ।

कल । दृष्ट्वा । कथं, मअरन्दसहअरो इमं एव्वा बालव उलुज्जाणं

(४) अलङ्करोति माहवो । ता दंसेमि मअणवेअणाखिज्जसा ।
मालदोलोअ सुहावहं अत्तणो से पडिच्छंटअं । अहवा
मुहूर्त्तं विस्सामसोकं दाव अणुहोदु । (भ

(भ) कथं मकरन्दसहचर इदमेव बालवकुलीद्यानमलङ्करोति माधवः ।
तद्दर्शयामि मदनवेदनाखिव्यसागमालतीलोचनसुखावहं आत्मनीयस्य प्रतिच्छन्दकम् ।
अथवा मुहूर्त्तं विश्रामसौख्यं तावदनुभवतु ।

(फ) साधिति । कथमिति हर्षार्थकमव्ययम् । तथा च मैदिनीः—

“कथं हर्षे च गर्हायां प्रकारार्थे च सम्भ्रमे । प्रथं सम्भावनायाञ्च ।”

(व) मकेति । ललाटे तपतीति ललाटन्तपः “ललाटे तप” इति तपनेः खश् ।
आकाशमध्यस्थीत्यर्थः घर्मांशुः मूर्ध्नि । मुहूर्त्तं कियन्तं कालमिति तात्पर्यम् ।

(भ) कलेति । वाचं नूतनं वकुलीद्यानं वकुलीपवनं, अलङ्करोति आत्मनः
उपस्थित्या शोभयति । मदनवेदनया कामपीडया खिव्यमाना पंड्यमाना या मालती
तस्या लोचनसुखावहं नेत्रप्रतीकरम् । अस्य साधवस्य प्रतिच्छन्दकं चिदितप्रतिमूर्त्तिं
मुहूर्त्तं विश्रामसौख्यमनुभवतु, पथदर्शयिष्यामीति भावः ।

(१) (३) चिह्नितौ पाठौ पुस्तकान्तरे न दृश्यते

(२) तपन इति पाठभेदः ।

(४) बालुज्जाणं इति पाठः पुस्तकान्तरे ।

मकः । तदस्यैव तावदुच्छ्रंसितकुसुमकेसरकषायशीतला-
मदवामितीद्यानस्य काञ्चनपादपस्याधस्तादुपविशावः । (म)

उर्भा । तथा कुरुतः ।

मकः । वयस्य ! माधव ! अद्यैव तावत् (१) सकल-
नगराङ्गनाजनप्रवर्तित महोत्सवाभिराममदनोद्यान (२)-
यात्राप्रतिनिवृत्तमन्यादृशमिव (३) भवन्तमवधारयामि ।
अपि त्वमवतीर्णोऽसि रतिरमणवाणगोचरताम् ? (४) (य)

साधवः । लज्जयाऽधोमुखस्तिष्ठति । (५)

मकः । विहस्य ! तत् किमवनतमुग्धमुखपुण्डरीकस्तिष्ठसि ? (६)

पश्य (२)

(म) मकेति । उच्छ्रंसितानां प्रस्फुटितानां कुसुमानां च केसरैः किञ्चिन्का-
तैः कषायः सुरभिः शीतलस्य च आमोदो गन्धः, तेन वामितं सुरभीकृतं उद्यानं उपवनं
येन तस्य तथोक्तस्य ।

(य) मकेति । सकलैर्नगराङ्गनाजनैः नगरवामिभिः स्त्रीलोकैः प्रवर्तितः अनुष्ठितः
यो महोत्सवः तत्र अभिरामं पताकातीरणादिमन्निवेशैः सुन्दरं मदनोद्यानं तस्मिन् यात्राया
गमनान् प्रतिनिवृत्तं शिरतं, अतएव अन्यादृशमिव पूर्वतो शिल्पक्षणमिव । अवधारयामि
सम्भावयामि । अपिशब्दः प्रश्नः । रतिरमणवाणगोचरतां कामवाणमन्त्र्यतां : अद-
तीर्णोऽसि गतोऽसि । तस्यैव सम्भावनाधिकादिति भावः ।

(१) कस्मिंश्चित् पुस्तके अयं पाठो नास्ति ।

(२) कामदेवोद्यान इति पाठभेदः ।

(३) कश्चित् इवशब्दो नास्ति ।

(४) अपि नाम मनागवतीर्णोऽसि रतिरमणवाणगोचरमिति पाठान्तरम् ।

(५) साधवः सलज्जयाऽधोमुखस्तिष्ठतीति पाठोऽपि दृश्यते ।

(६) किमवनतमुग्धमुखपुण्डरीकः स्थितोऽसीति भिन्नः पाठः !

अन्येषु जन्तुषु रजस्तमसा (१) वृत्तेषु

विश्वस्य धातरि समः परमेश्वरं च ।

(२) मर्कति । लज्जया माधवस्याधोवदनतादर्शनात् कामादेश एवायमिति निययनं कौतुकोदयात् विहस्यत्युक्तम् । “मधुरम्बरं विहसित”मिति विहसितलक्षणं अवनतं सुग्धं सुन्दरं सुखपुण्डरीकं वदनसिताम्भोजं ग्रस्य सः । विद्योगवशात् अततयः सुखस्य सिताम्भोजनादृश्यमिति बोध्यम् । कामावेशवशेनात्मनो लघुतयावसाननाभाङ्गात्तामपर्नन्माह पश्यंति ।

अन्येष्विति । रजस्तमसा रजोगणेन तमोगणेन च आत्रनेषु प्राधान्येनाधिष्ठितेषु अन्येषु विधातृहरव्यतिरिक्तेषु जन्तुषु प्राणिषु मनुष्यपश्यादिषु तथा विश्वस्य धातरि जगतः स्रष्टरि ब्रह्मणि तथा परमेश्वरं अणिमादिमहेश्वर्येणालिनि महादेवे च समः समान-प्रभावः, स प्रसिद्धः अर्थं उल्लिख्यमानः चित्तजन्मा मनोजः कामः, प्रसिद्धः विभवः अप्रतिहतचमत्कारुपमैश्वर्यं यस्य स प्रसिद्धविभवः खलु निश्चितम् । मनुष्यपश्यादित्यादीनां का कथा, कामप्रभावात् सयं ब्रह्मा स्वकन्यां चकर्म, महेश्वरोऽपि ध्यानहीनो मोहिनी-मूर्त्तिदर्शनेन विह्वलय बभूव, सुतरां तदावेशवशात् लघुत्वेनात्मन्यवज्ञा त्वया सामान्य-मानवेन न करणीयति भावः । सत्यमेतत्, किन्तु लज्जया स्वावस्थां विवर्तन् न शक्नोमीति चेत् तदाह मेति । लज्जया कथञ्चिदल्पापि तव अपङ्गुतिः आत्मनोऽवस्थ-गोपनं माभूत् न भवतु । वयस्यस्यात्मनिर्विशेषत्वात् सति सम्भवं प्रतीकाराऽवश्यम्भावा-च्च इति भावः ।

अत्र यतः समः, अतः प्रसिद्धविभव इति परवाक्यार्थं प्रति पूर्ववाक्यार्थस्य हेतुत्वात् काव्यलिङ्गमलङ्कारः ।

प्राधान्येन रजसाहता मनुष्याः । तथा च सांख्यसूत्रम् “मध्ये रजोविशाला ।” प्राधान्येन तमसाहतास्त्रियर्गजातयः पश्यादयः । तथा च श्रीमहागर्भने -

“अविदो भूरितमसो घ्राणजा हृद्यवेदिनः ।”

(१) अन्येषु जन्तुषु च यस्तमसाहतेष्वित्यपि पाठः

सोऽयं प्रसिद्धविभवः खलु चित्तजन्मा

मा लज्जया तव कथञ्चिदपह्नुतिर्भूत् ॥ २० ॥

भाष । वयस्य ! किं न कथयामि, श्रूयताम् । गतोऽह-
मवलोकितान्तकौतुकः कामदेवायतनम् । तत्र च (१)
इतस्ततः परिक्रम्यावलोक्य च (२) परिश्रमादुल्लसितमदिगा-
मोदमधुर (३)-परिमलाकुण्डलमिलदल्लिपटलसङ्कुला-
कुलितबकुलावलीमनोहराभरण (४)-रमणीयस्याङ्गनभुवो-
बालबकुलस्थालबालपरिसरे स्थितः । (ल) ।

तत्र च (५) यदृच्छ्या निरन्तरनिपतितानि (६) कुसुमा-
न्यादाय विदग्धरचनामनोहरां स्वजमभिनिर्भातुमारब्ध-
वानस्मि । (व) ।

मात्त्विकेपु मदनप्रभावनिरासार्थं रजस्तमसावृतेष्वित्युक्तम् । तथा च भगवद्गीतायाम्—

“काम एष क्रोध एष रजोगुणसमुद्भवः ।”

रजसायुक्तं तम इति रजस्तमः शाकपार्थिवादित्वान्मध्यपदलोपी ममासः ।

वसन्ततिलकां वृत्तम् ॥ २० ॥

(ल) भाषेति । अवलोकितया तदाग्न्या कामन्दकांशुष्या जनितं कौतुकं
'मदनोद्यानि मानती गमिष्यति तव साक्षात्कारो भविष्यति' इत्यं कौतुकं यस्य सः ।
पूर्वद्विष्वक्के सूचितमेतत् । कामदेवायतनं मदनोद्यानम् । उल्लसितः प्रसृतः यो
मदिगामोदवत् मुरासौरभवत् मधुरो मनोहरः परिसरः पवनविमर्दजनितकुसुमगन्धः

(१) क्वचित् तव चेति नास्ति । (२) अवलोक्यति च क्वचिन्न दृश्यते ।

(३) मधुरमदिगामोदति पाठान्तरम् । (५) मनोहराभरणस्य इति पाठभेदः ।

(५) तस्य चेति भिन्नः पाठः । (६) विकसितानीत्यधिकः पाठः पुस्तकान्तरे ।

अनन्तरञ्च सञ्चारिणीव देवस्य मकरकेतो (१) जग-
द्विजयवैजयन्तिका, निर्गत्य गर्भभवनादुज्ज्वलविदग्धमुग्ध बालने-
पथ्य (२)-विरचनाविभावितकुमारीभावा महानुभावप्रकृतिरत्यु-
दारपरिजना कापि तत्रैवा (३)-गतवती (४) ।

सा रामणीयकनिधेरधिदेवता वा

सौन्दर्यसारसमुदायनिकेतनं वा ।

तेन आकृष्टं समीपमानातं यत् सकलं सर्वविधं मिलदानीनां सम्मिलितसमराणां पटनं
समूहः, तेन सङ्गुणा व्याप्ता आकुलिता इतस्ततो विचित्रीकृता च या वक्रुग्धावनी वक्रुन्-
कुसुमश्रेणी, सैव मनोहरम् आभरणं तेन रामणीयस्य, अङ्गने भवतीति अङ्गनभूमस्य
चत्वरदेशोत्पन्नस्य बालवकुलस्य नवीनवकुलहृत्स्य आलवालपरिसरं मूलस्थजलाधार-
समोपे परिश्रमात् अश्वगमनश्रमात् स्थितः विश्रामार्थमुपविष्टः ।

(व) तत्र चैति । यदृच्छया स्वच्छया उद्दृश्यविशेषाभावेनेत्यर्थः । निरन्तर-
निपतितानि पतित्वा घनभावेन स्थितानीत्यर्थः । विदग्धरचनया निपुणश्रयनेन मनोहरं
रस्यां स्वजं मालाम् ।

(४) अनन्तरञ्चेति । सञ्चारिणीव गमनशीलं वा । मकरकेतोः कामस्य । जग-
द्विजयवैजयन्तिका भुवनजयसूचकपताका । गर्भभवनात् गृहमध्यात् । उज्ज्वलं यत्
विदग्धं निपुणं सुग्धं मनोहरं बालनेपथ्यं शिष्टचित्तवेशः तस्य रचनया विधानेन
विभावितः सूचितः कुमारीभावः अविवाहितावस्था यस्याः सा, महानुभावप्रकृतिः अति-
नभीरुस्वभावा, अत्युदारः अतीवसरलः परिजनो यस्याः सा ।

सिति । सा कुमारी रामणीयकनिधेः सौन्दर्याकरस्य अधिदेवता अधिष्ठात्री देवी
वा, वा अथवा सौन्दर्यसारसमुदायस्य यावन्ति परमसौन्दर्याणि सन्भवन्ति तावता-

(१) देवस्य सञ्चारिणी मकरकेतनस्य, ईदृशः पाठः कुत्रचित् ।

(२) क्वचित् बालशब्दो नास्ति । (३) तत एवागतवतीति कुत्रचित् पाठः ।

तस्याः सखे ! नियतमिन्दुसुधामृणाल-

ज्योत्स्नादि कारणमभून्मदनस्य वेधाः ॥ २१ ॥

अथ सा प्रणयिनीभिरनुचरीभिरविरलकुसुमसञ्चयावचय-
लीलादोहदिनीभि (१) रभ्यर्थ्यमाना, तमेव बालबकुलपादपो-

सर्वेत्यर्थः निकेतनं एकाधारः । हे सखे ! नियतं निश्चितं इन्दुसुधामृणालज्योत्स्नादि-
तस्याः कुमाख्याः कारणं उपादानकारणं अभूत्, तथा मदनस्य वेधाः स्रष्टा कुलान्नादिवन-
स्रष्टेर्निमित्तकारणं अभूत् । तथा च स्वयं मदनो विधाता भूत्वा इन्दुना तस्या वदनं,
सुधया अधरं, मृणालाभ्यां बाहुद्वयं, ज्योत्स्नया नावगयम् (आदिपदात्) कदलीसम्भं न
ऊरुद्वयं पद्माभ्याञ्च पादद्वयं निश्चितवानिति सत्यम्, अन्यथा साधारणपञ्चभूताना-
मुपादानत्वे वेदाभ्यासजडस्य साक्षाद्ब्रह्मणः स्रष्टृत्वे च ईदृशमसाधारणसौन्दर्यमसम्भव-
मेवेति भावः ।

अत्र प्रथमाहं भेदेऽभेदाव्यवसायरूपातिशयोक्तिरलङ्कारः, द्वितीयाहं तु इन्दादीना-
मुपादानत्वाम्बन्धेऽपि तथा मदनस्य स्रष्टृत्वाम्बन्धेऽपि च तत्सम्बन्धोक्तिरतिशयोक्ति-
रित्यनयोर्मिथो नैरपेक्ष्यात् संसृष्टिः । केचित्तु नृनशब्दसमानार्थकनियतशब्दोपादानादत-
पचाऽलङ्कार इत्याहुः ।

रमणीयस्य भावो रामणीयकं "श्रीपदादगुरुपोत्तमा"दिति क्लृप्त् द्वितीयाङ्गानुरूपः
श्रीको यथा विक्रमोर्वश्याम्—

“अस्याः सखेविधां प्रजापतिरभूच्चन्द्रो नु कान्तिप्रदः

शृङ्गारैकरसः स्वयं नु मदनो मासो नु पुण्याकरः ।

वेदाभ्यासजडः कथं नु विषयव्यावृत्तकौतुहलो

निस्त्रातुं प्रभवेन्ननोहरमिदं रूपं पुराणो मुनिः ॥

वसन्ततिलका इत्तम् ॥ २१ ॥

(ष) अथेति । अविरलस्य निविडस्य कुसुमसञ्चयस्य बकुलपुष्पसमूहस्य अव-

(१) कुसुमसञ्चयावचयलीलाभिलाषवतीभिरिति पाठान्तरम् ।

दृशमागतवती । तस्याश्च कस्मिंश्चिदपि महाभागधेयजन्मनि
बहुदिवसोपचोयमानमिव मन्मथव्यथाविकारमुपलब्धवानस्मि ।
यतस्तस्याः । (घ)

परिमृदितमृणालीम्बानमङ्गं प्रवृत्तिः

कथमपि परिवारप्रार्थनाभिः क्रियासु ।

कलयति च हिमांशोर्निष्कलङ्कस्य लक्ष्मी-

मभिनवकरिदन्तच्छेदपाण्डुः कपोलः ॥ २२ ॥

चयनोन्मायां चयनकेल्यां दोहदांऽभिलाष आसामस्तीति ताभिः । अभ्यर्थ्यमाना “भट्टः
कुसुमानि अवचिन्तु” इत्यं अनुबुध्यमानाः महाभागधेयेन अतीवसौभाग्येन जन्म यस्या
तस्मिन् पुरुषे, बहुदिवसात् उपचोयमानं वर्द्धमानं, मन्मथव्यथाविकारं कामपीडाजनित-
वैषम्यम् ।

परिमृदितेति । तस्या मालत्याः अङ्गं हस्तादिकं परिमृदिता आतपतापादिना
विकलीकृता या मृणाली अल्पं मृणालं तद्वत् स्नानं मानिन्यमापन्नं, तथा क्रियासु कुसुम-
चयनादिकाद्येषु परिवाराणां परिजनानां अनुचरीणामिति यावत् प्रार्थनाभिः अनुरोधैः
कथमपि कष्टेन प्रवृत्तिर्यत्रः उपलक्षिता इति शेषः । सुतरां कामविकारस्वैवाद्यं
खभाव इति भावः । ननु रोगस्वभावोऽपि भवितुमर्हतीत्याह कलयतीति । अभिनवो
यः करिदन्तच्छेदः हस्तिदन्तखण्डः तद्वत् पाण्डुः श्वेतः कपोलः तस्या गण्डः निष्कलङ्कस्य
हिमांशोश्चन्द्रस्य लक्ष्मीं शोभां च कलयति दधाति । मन्मथविकारमन्तरंण तादृशः
कपोलश्चेतिमा न सम्भवतीति भावः ।

अत्र प्रथमचरणे लुप्तोपमा, तथा अन्यस्य लक्ष्मीं कथमन्यः कलयतीति वस्तुसम्बन्धा-
सम्भवात् लक्ष्मीमिव लक्ष्मीमिति सादृश्याच्चेपादसम्भववद्वस्तुसम्बन्धरूपा निदर्शना चालङ्कारः ।
अनयोर्मिथोनैरपेत्त्यात् संसृष्टिः ।

मालिनीवृत्तम् “न न म य य युतेयं मालिनी भोगिलोकै” रिति लक्षणात् ॥ २२ ॥

(१) सा मम दर्शनात् प्रभृत्यमृतवर्त्तिरिव चक्षुषोर्भिरति-
शयानन्दमुत्पादयन्त्यस्कान्तमणिशलाकेव लोहधातुमन्तःकरण-
माकृष्टवती (२) । (स) किं बहूना,

सन्तापसन्ततिमहाव्यसनाय तस्या-

मासक्तमेतदनपेक्षितहेतुचेतः ॥

(स) सेति । अमृतवर्त्तिः पोयूषतुलिका । निर्न वियते अतिशयो यस्मात्तादृश-
मानन्दं सुखस्य परां काष्ठामित्यर्थः । अयस्कान्तमणिः “कान्तलोह, तुम्बक” इति च
भाषा । अन्तःकरणं मम मनः ।

अथ समुत्पन्नानुरागरूपवैजाग्र्यस्य (काव्याग्र्यस्य) बाहुल्यात् “वयस्य ! किं न कथयामि
श्रयतामिव्यादि एतदन्तं परिकरो नाम सुखसर्व्वं रङ्गम् । यथा दर्पणः—

“समुत्पन्नार्थबाहुल्यं ज्ञेयः परिकरः पुनः ।”

सन्तापिति । एतत् मदीयं चेतः कर्त्तुं सन्तापसन्ततिः अविच्छिन्नधारावाहो
तद्विरहजनितस्तापः, सर्व्वं महाव्यसनं विशालविपत्तिः तस्मै तन्निमित्तमित्यर्थः न अपेक्षितः
न आश्रितः हेतुः आसक्तिनिमित्तं तन्पिवादिकर्त्तृकदानप्रस्तावादि संलापादि वाह्योपाधि-
रूपं वा येन तत् तादृशं सत् तस्यां प्रमदायासासक्तं लभ्यम् । ननु तदामक्तिर्महाव्यसनाय
इति चेद्वगतं तदा ततः कथं न निवर्त्तसे इत्याह प्राय इति । सर्व्वेद्रुपा स्वप्नप्रभेद्वेण
जगन्निद्रमनकारिणी सर्व्वव्यापिनी वा, भगवती स्वयमीश्वरणाप्यपेक्षित्वान् साहाय्यावती
भवितव्यैव नियतिरिव प्रायो बाहुल्यं न जन्तोः प्राणिमावस्य गृभञ्च अगृभञ्च विदधाति ।
यथा इष्टसाधने प्राणिनो न स्वतन्त्रास्तथा अनिष्टप्रतीकारेऽपि, सुतरां नियतिवशान्
यदुपस्थितं स्यात् तदवश्यमेवानुभवितव्यमिति तदामक्तिं चिरसन्तापकारणतया जानताऽपि
नया निवर्त्तितुं न शक्यमेवेति भावः ।

(१) सा पुनर्मम प्रथमदर्शनक्षणात् प्रभृतीति पाठान्तरम् ।

(२) उपसंहृतवतीति पाठभेदः ।

प्रायः शुभञ्च विदधात्यशुभञ्च जन्तोः ।

सर्व्वङ्कषा भगवती भवितव्यतैव ॥ २३ ॥

मके । वयस्य ! माधव ! स्नेहश्च निमित्तसव्यपेक्ष इति (१)
विप्रतिमिद्धमेतत् । पश्य (ह)

अत्र प्रथमं पाठं सन्नापसन्ततीति व्यञ्जनानामनेकधा सकृत् साम्यात् छेकानुप्रासः, द्वितीये एकतकाराणामसकृत् साम्यात् वृत्त्यनुप्रासः, तथा सामान्येन विशेषसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासश्चालङ्कार इत्यन्तेषां संसृष्टिः । तथा तस्यामेतच्च त आसक्तमित्यनुरागनिपत्तः परिन्यासो नाम मुखसन्धेरङ्गमेतत् । तथा माधर्व्यप्रसादगुणाभ्यां तत्तदलङ्काराणामत्र योगात् भूषणं नाम नाव्यलक्षणञ्च । क्रमशक्तयोर्लक्षणं यथा माहृष्यदपंगे

“तन्निपत्तिः परिन्यासः ।” “गुणः सालङ्कारैर्योगस्तु भूषणम् ।”

“भवितव्यता भाग्य”मिति शब्दकल्पद्रुमः । सर्वङ्कषेति “सर्व्वकृत्नामकरोपेषु कप” इति कपतः खप्रत्ययः ।

कर्मणः प्राधान्यमुक्तं शान्तिशतकेऽपि “नमस्तत्कर्मभ्यांविधिरपि न वैभ्यः प्रभवती”ति । “ईश्वरः कारणं पुरुषकर्मवैकल्यदर्शना”दिति गीतमसुवदर्शनात् नैयायिकमते कर्मणः क्वचिद्विषयतादर्शनेन ईश्वरस्य कारणताऽङ्गीकारात् प्रायःपदमभिहितम् ।

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ २३ ॥

(ह) मकेति । “किञ्चित् चार्थः” इति मल्लिनाथः । किञ्चशब्दस्तु आरम्भादे तथा च “किञ्चारम्भे च साकल्ये” इति मेदिनी । तेन वाक्यविशेषारम्भे चकाराद्यमिति मन्तव्यम् । निमित्तसव्यपेक्षः वाह्यीपाधिसापेक्ष इत्येतत् साधारणलोकवाक्यं विप्रतिमिद्धं विरुद्धं असमीचीनमित्यर्थः । वस्तुदृष्टिमवलम्ब्य तस्यासमीचीनतां प्रतिपादयितुं माह पश्येति ।

(१) स्नेहश्च निमित्तसव्यपेक्षेति पुस्तकान्तरे पाठः ।

व्यतिषजति पदार्थानान्तरः कोऽपि हेतु-

र्न खलु वह्निरूपाधीन् प्रीतयः संश्रयन्ते ।

विक्रमति हि पतङ्गस्योदगे पुण्डरीकं

द्रवति च हिमरश्मावुदगते चन्द्रकान्तः ॥ २४ ॥

ततस्ततः ।

नमः । ततश्च तत्र । (क्ष)

सम्भ्र विलासमथ सोऽयमितीरयित्वा (१)

सप्रत्यभिज्ञमिव मामवलोक्य तस्याः ।

व्यतिषजति । आन्तरः अन्तःकरणवर्ती कोऽपि निर्दोष्टमणकाः हेतुः कारणं पदार्थान् वस्तुनि व्यतिषजति परस्परं सम्मलयति ; किन्तु प्रीतयः स्नेहाः वह्निरूपाधीन् शस्त्रविशेषणानि भाष्यात्व-पुत्रत्वादिमर्वविद्रितकारणानीत्यर्थः न खलु संश्रयन्ते कारणत्वेनापेक्षन्ते । हि यस्मात् पुण्डरीकं पद्मं कर्तुं पतङ्गस्य मृथस्य उदये मति विक्रमति, तथा चन्द्रकान्तः स्वनामप्रसिद्धौ मणिय हिमरश्मां चन्द्र उदगते उदिते सति द्रवति निष्यन्दते जलनवं चरति । सुतरां हेतुमनपेक्ष्यापि तव चेतो यत्तस्यामासक्तं तत सम्भवपरं भवति भावः ।

अथ विशेषद्वयेन सामान्यसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासोऽन्वहारः । इद्रमुदाहरणं नाम नाख्यालक्ष्यं । तथा दर्पणे ।

“यत् तन्वार्थयुक्तेन वाक्येनाभिप्रदर्शनात् ।

माध्यतेऽभिसतयार्थं लटुदाहरणं मतम् ॥”

“उपरिर्धर्मचिन्तायां कुटुम्बव्यापृते क्लीं । विशेषणे पुंसी”ति मेदिनी । उज्ज्वल-रामचरितप्रकाशे रामेण नवमवलोक्य अत्रिकान् एवायं श्लोकः पठितः । मालिनी वृत्तम् ॥ २४ ॥

(क्ष) माधति । तत्र तस्मिन् स्थाने ।

(१) सोऽयमितीरयित्वा इति पाठान्तरम् ।

अन्योन्यभावचतुरेण (१) सखीजनेन

मुक्तास्तदा स्मितसुधामधुराः कटाक्षाः ॥ २५ ॥

मक । स्वगतम् । कथं प्रत्यभिज्ञाऽपि नाम । (क)

साध । अथ ताः सलीलमुत्तालकरकमलललिततालिका-
तरलवलयावलीकं 'उत्तस्तमत्तकलङ्गं सविभ्रमाभिरामचरण-

सम् विलासमिति । अन्योन्यभावं आवयोः परस्परावस्थायां चतुरे निपुण लनेन मालतीमाधवयोरावयोः परस्परावस्थां सम्यग्विजानन्त्यर्थः तस्या मालत्याः सखीजनेन मामवलोक्य सोऽयं "मालति ! यदर्थं त्वमुत्कण्ठितासि, अयं सः" इति वाक्यं सप्रत्यभिज्ञमिव पुनरनुभवेन सहैव सम्भूविलासं भुवोर्विभ्रमणमहितं ईरयित्वा उक्ताः अथानन्तरं तदा तस्मिन् काले स्मितमेव मुधा स्मितं मुधैव वा तथा मुधुरा मनोहराः कटाक्षाः अपाङ्गेन दृश्यः मुक्ताः परस्परं त्यक्ताः ।

अथ सप्रत्यभिज्ञमिविति भावाभिमानिनी वाच्या गुणोत्प्रेक्षा, तथा स्मितसुधामधुरा इति उपमारूपकयोः साधकवाधकप्रमाणाभावात् सन्देहमङ्करः, इत्यनयोर्मिथोनैरपेक्ष्यात् संसृष्टिः ।

अनुभूतस्य पुनरनुभवः प्रत्यभिज्ञा । किन्तु मालत्याः सखीजनेन कदाचिदपि माधवस्याननुभूतत्वात् तदानीं दर्शनेऽपि वास्तविकप्रत्यभिज्ञा नासीत्, परन्तु चित्तदर्शनात् प्रत्यभिज्ञावदव्यवहार इति प्रतिपादनाय इवशब्दप्रयोगः ।

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ २५ ॥

(क) मकेति । अनुभूतपुनरनुभवस्य प्रत्यभिज्ञापदार्थत्वात् किमितः पूर्वत एवायमुद्यमो जात इति भावः ।

(ख) साधेति । ता मालतीसख्यः । सलीलमित्यादिकं क्रियाविशेषणवचनं । सलीलं यथा स्यात्तथा । उत्ताला महती या करकमलयोर्ललिता मनोहरा तालिका

(१) अन्योन्यमेवचतुरेण इति पाठभेदः ।

सञ्चरण भ्रमणभ्रमणायमान (१) मञ्जीरमञ्जु शिञ्जिता (२) नुविद्ध-
मेखलाकलापकिङ्किणीरणत्कार (३) मुखरं प्रतिनिवृत्य “भर्तृ-
दारिके ! दिष्ट्या वर्द्धामहे, यदत्रैव कोऽपि कस्यापि (४)
वल्गभस्तिष्ठती” ति मामङ्गुलीदलविलासेनाख्यातवत्यः । (ख)

मक । स्वगतम् । हन्त, महतः प्रथमानुरागस्योद्भेदः । (५) (ग)

कल । आकर्ण्य । कथं सरसरमणीआणुवन्धिणी इत्यीअण-
कधा (६) । (घ)

(घ) कथं सरसरमणीआणुवन्धिनी स्वीजनकथा ।

ऊर्द्धप्रसारितकरतल्लङ्घ, परस्परघातः तेन तरला चञ्जला वलयावली कङ्कणश्रेणी यस्मिन्
कर्म्मणि तत् यथा तथा । उवस्म उद्विग्नः मत्तय यः कलहंसः तस्य विभ्रमवत् विशिष्ट-
भ्रमणवत् अभिरामं मनोहरं यत् चरणसञ्चरणं पादक्षेपः, तेन भ्रमणभ्रमणायमानं यत्
मञ्जीरं नृपुत्रं तच्च सञ्जुशिञ्जितेन मधुररवेण अनुविद्धः अनुसृतः मिलित इति यावत् यः
मेखलाकलापस्य कञ्चीदासः किङ्किणीरणत्कारः क्षुद्रचण्डिकाध्वनिः तेन मुखरं यथा
स्यात्तथा : प्रतिनिवृत्य यदृच्छया भ्रमान्किसमागताः पुनर्मालतीसमीपं गत्वा । भर्तृ-
दारिके ! स्वामिकन्ये ! दिष्ट्या भाग्येन । अङ्गुल्य एव दलानि तेषां विलासेन विन्यास-
विशेषेण । आख्यातवत्यः निर्दिष्टवत्य इत्यर्थः । कस्यापि जनस्य वल्गम इत्यनेन मालत्या-
वल्गम इति ध्वनितम् ।

(ग) मकेति । हन्त हर्षे । प्रथमानुरागस्य पूर्वरागस्य उद्भेदः प्रकाशः । उभयोरपि
मालतीसाधव्योरिति भावः ।

(घ) कर्नेति । सरसं रमणीयञ्च यथा तथा अनुवन्धुं अनुकर्तुं शीलं यस्याः सा ।

(१) रणरणायमान इति पाठान्तरम् । (२) मञ्जुमञ्जीररणितानुविद्धेति पाठभेदः ।

(३) रणरणत्कार इति क्वचित् पाठः । (४) कस्या अपि इति भिन्नः पाठः ।

(५) प्रागनुरागस्य इति पुस्तकान्तरे पाठः । (६) इत्थि आकधा इत्यपि पाठः ।

मक । तत स्ततः ?

माध । अत्रान्तरे किमपि वाग्विभवातिवृत्त-

वैचित्र्यमुल्लसितविभ्रममुत्पलाच्याः (१)

तद्गुरिसात्त्विकविकारमपास्तधैर्यै-

माचार्य्यकं विजयिं मान्मथमाविरासीत् ॥२६॥

ततश्च । स्तिमितविकमितानामुल्लसद्भ्रूलतानां

मसृण मुकुलितानां प्रान्तविस्तारभाजाम् ।

अति । अत्रान्तरे अस्मिन्नवसरे उत्पलाच्याः पद्मनयनाया मालत्याः किमपि अनिर्वचनीयं, वाग्विभवं वाक्शक्तिं अतिवृत्तमतीतं वैचित्र्यं यस्य तत् वाक्पथातीतं वैचित्र्यं, उल्लसितः प्रकाशितः विभ्रमो विलासः प्रङ्गारचेष्टाविशेषो यव तत् । भृङ्गि प्रचुरः सात्त्विकविकारः स्तम्भादिसात्त्विकभावो यव तत् । अपास्तं दूरीकृतं धैर्यं येन तत्, अत एव विजयि जयणीन् सर्ववाप्रतिहतं, तत् प्रसिद्धं, मान्मथं कामकृतं आचार्य्यक आचार्य्यभावः मान्मथदत्तशित्तेत्यर्थः आविरासीत् प्रादुर्भूतं ।

विभ्रममाह भरतः—“युञ्जितवृत्तेरनवस्थितत्वं प्रङ्गारजो विभ्रम उच्यतेऽसौ ।”

सात्त्विकमाह विश्वनाथः “स्तम्भः स्व दोऽथ रोमाञ्चः स्वरभङ्गोऽथ त्रिपटुः ।

वैवर्धमशुप्रलय इत्यष्टौ सात्त्विका मताः ॥”

वसन्ततिलुका वृत्तम् ॥ २६ ॥

स्तिमितेति । अहं, आदौ स्तिमितानि मयि निश्चलानि, अदन्तरश्च विकसितानि ममाङ्गानां विशेषनिर्णयाय विकचीकृतानि तेषां, उल्लसन्त्या उन्नमन्त्या भ्रूलते येषु तेषां आदौ मसृणानि अनुरागेण मनोहराणि परश्च मुकुलितानि निरतिशयसुखास्वादात् ईषन्निनीलितानि तेषां, प्रान्तं अपाङ्गदेशे विस्तारं भजन्त इति तेषां मन्मथाश्लिष्टमदङ्ग-

प्रतिनयननिपाते किञ्चिदाकुञ्चितानां

विविधमहमभूदं पात्रमालोकितानाम् ॥ २७ ॥

ततश्च (१) अलसवलितमृग्धस्त्रिग्धनिष्यन्दमन्दै (२)

रधिकविकसदन्तर्विस्मयस्मेरतारैः ।

रूपविषयाणामित्यर्थः । नयननिपातं मम दृष्टिपातं प्रवृत्ति प्रतिनयननिपातं तस्मिन् यदा मयापि दृष्टिपातः कृतं रुद्वैत्यर्थः किञ्चिदाकुञ्चितानां लज्जया ईषत्सद्गुचितानां आलोकितानां मालत्याः महमा दर्शनानां विविधं नानारूपं पात्रं भाजनं विषय इत्यर्थं अभूवं भूतवान् ।

केचिदनयोः परिक्रमालङ्कारं वदन्ति । स्मितदर्शनादीनां लज्जणानि विपरानि धृतानि । यथा—

“स्वगोचरात्त चान्यं त यत्तत् स्मितमुच्यते ।”

“विकामितं यद्विषये विशेषमवगाहते ।”

“मस्मरणं तच्च विज्ञेयमनुरागकषायितम् ।”

“स्फुरिताश्लिष्टपद्माया मुकुन्दो ईषटोच्छ्रिता ।”

“मुखोन्मीलिततारा च मुकुन्दा दृष्टिगिष्यते ॥”

“यनाश्लिष्टोद्भि विषय मन्दिमारीति कथ्यते ।”

“अपाङ्गभागमङ्गोचो यत् तत् कुञ्चितं भवेत् ।”

आलोकितमाह भरतः—“महमा दर्शनं यत्स्यात्तदालोकितमुच्यते ।”

मालिनी वृत्तम् ॥ २७ ॥

अलसेति : अलसाः लज्जया कथञ्चिन्निरहताः, वृन्ताः पुनर्दर्शनीत्कण्ठया तित्थ गुदञ्चिताः, मृग्धाः भावगर्भा अपि क्लृप्तं स्वाभाविकाः, स्त्रिग्धाः स्त्रिहस्वरूपरतिभावानुसारिणः, निष्यन्दाः स्वविषयं परिहाय अन्यत्र न चलन्ताः, मन्दाः विषयान्तरगमनानुद्यताः

(१) तैश्चिन्ति क्वचित् पाठः ।

(२) निष्यन्दमन्दैरिति पाठोऽपि दृश्यते

हृदयमशरणं मे पद्मलाच्याः कटाक्षै-

रपहतमपविद्धं पीतमुन्मूलितञ्च ॥ २८ ॥

अहन्तु (१) तस्याः सर्वाकारहृदयङ्गमायाः सम्भाव्यमान-
स्त्रेहरसेन सन्निधिना (२) विधेयोक्तोऽपि परिप्लवत्वमात्मनो-

र्तः । तथा अधिकं यथा स्यात्तथा विकसन् प्रकाशमानो यः अन्तर्विस्मयः अन्तःकरण-
गतमाश्रय्यं तेन स्मरा प्रस्फुरिता तारा कर्तनिका येष तैः पद्मलाच्याः पद्मलं अति-
निविडपक्षमालं अतिणी यस्या स्तस्या मालत्याः कटाक्षैः पूर्वोक्तविशेषणविशिष्टैः
अपाङ्गदर्शनैः मे मम अशरणं रक्षकयन्त्रं हृदयं अपहतं बलादाक्रुष्य गृह्णीतमिव, तथा
अपविद्धं स्वात्मनि विक्षिप्तमिव, पातं अन्यत्र गमनसामर्थ्याभावात् निर्गोर्णमिव, तथा
कस्यापि विषयस्याग्रहणात् उन्मूलितमिव उत्स्वातमिव । तस्याः कटाक्षैरतीवविह्वल्योऽ-
स्माति भावः ।

अत्र अपहतमिवत्याद्यर्थानुसन्धानात् चतस्रो भावाभिमानिन्यः प्रतीयमानाः क्रियोत्-
प्रेक्षाः, तथा कैंकानुप्रासो ब्रच्यनुप्रासश्च त्व्यंतेषां मिथोनैरपेक्ष्यात् संस्पृश्यलङ्कारः ।

अलसादीनां लक्षणानि च विपुगरिष्टानि । यथा—

“अलसं तदर्भीष्टार्थोद्गीडायै र्थन्निवर्त्तत ।”

“वलितं तन्निवृत्तस्य भूयस्य् श्वावलीकनम् ।”

“वप्रायं तिर्यग्दक्षितम् ।”

“स्वभावालोकितं सुग्धं भावगर्भमपि च्छलात् ।

“स्निग्धं यदतिभावेन स्नेहप्रायेण संयुतम् ।”

“निष्पन्दं तद् यदन्यत्र दृष्टान्न स्पन्दते क्वचित् ।”

“मथ्यरा मन्दसञ्चारा ।”

साङ्गिनी ब्रह्मम् ॥ २८ ॥ ५

(१) एवमहन्तु इत्यपि पाठः क्वचित् ।

(२) अभिसन्धिना इति पाठान्तरं ।

निज्ञोतुकामः (१) प्राक्प्रस्तुतस्य वकुलपुष्पदान्त्रो यथा कथञ्चि-
दवशेषं ग्रथितवानिव । ततो मिलितवेत्रपाणि (२) वर्षवर
प्रायपुरुषपरिवारा गजवधूमारुह्य नगरगामिनं मार्गमिन्दुवद-
नाऽलङ्कृतवती । तदा च (ङ) ।

यान्त्या मुहुर्वलितकम्बरमाननं तत्

आवृत्तवृन्तशतपत्रनिभं वहन्त्या ।

(ङ) अहत्विति । सर्वाकारेण लाज्जयसौन्दर्यकटाक्षहावभावादिना सर्वेण
प्रकारेण हृदयङ्गमायाः मनोरमायाः तस्या मालत्याः, सम्भाव्यमानः कथञ्चिन्निश्चिन्तयमानः
संहरसः प्रेमानुरागो यव तेन, सम्भाव्यमानमत्प्रेमानुरागप्रयुक्तैर्नैत्यर्थः सन्निधिना
मत्समास्येन विधेयीकृतोऽपि वशीकृतोऽपि अहं आत्मनः स्वस्य पारिव्रतत्वं चाञ्चन्यं
निज्ञोतुकामः अन्येभ्यो गोपयितुमिच्छुः सन् प्राक्प्रस्तुतस्य पूर्वमारुह्यस्य वकुलपुष्पदान्त्रः
वकुलकुसुममादायाः, अवशेषं अगणितमंशं यदाकथञ्चित् प्रकारेण चित्तहृत्पथोर्निता-
न्तचाञ्चल्य दतिकटं नैत्यर्थः ग्रथितवानिव । अन्यथा यदि कथितं संशयोर्नितं भावः ।
मिलिता उपस्थिता वेत्रपाणयो वर्षवरप्रायाः नपुंसकप्राया पुरुषा एव परिवारा
परिजना यस्यः सा तथोक्ता । इन्दुवदना चन्दानना मालती । गजवधुं काञ्चित्
हस्तिनी । अलङ्कृतवती गमनेन शोभितवती ।

“पण्डोवर्षवर” इत्यमरः ।

यान्त्येति । मुहुः पुनः पुनः वलिता पश्चादवस्थितं मामकनोकथितं परिवर्तिता
कम्बरा यथा यस्मिन् कर्मणि तद् यथा तथा यान्त्या गच्छन्त्या अतएव आवृत्तं पवना-
न्दोन्नतदिना परिवर्तितं वृत्तं यस्य तादृशं यत् शतपत्रं पद्मं तन्निभं तत्तुल्यं तत् आननं
मुखं वहन्त्या धारयन्त्या पद्मलाट्या तथा मालत्या असतेन च तदानीं निरतिशयानन्द-

(१) अपनिज्ञोतुकाम इत्यपि पाठः ।

(२) मिलितवेत्रशस्त्रपाणौति पाठभेदः !

दिग्धोऽमृतेन च विषेण च पद्मलाच्या

गाढं निखात इव मे हृदये कटाक्षः ॥ २८ ॥

ततः प्रभृति—

परिच्छेदातोतः सकलवचनानामविषयः

पुनर्जन्मन्यस्मिन्ननुभवपथं यो न गतवान् ।

जननात् इदानीमपि तेनैव जीवनाच्च भूयथा, तथा विषेण च दुःसर्गाभ्योर्गन्धर्वा-
कारणत्वात् गरलेन च दिग्धो निम इव कटाक्षः अपाङ्गनापरमेकं दर्शनं मे मम हृदये
गाढं निखात इव प्रीथित इव ।

अत्र आहततद्गन्तगतपतनिभिमिति लुप्तोपमा, तृतीयपादे अमृतविषयोर्विषययोः
संघटनया विषमः, तथा वस्तुतो दिग्धत्वाभावात् इवाद्यभावाच्च प्रतीयमाना भावाभिसानिनी
क्रियोत्प्रेक्षा, निखात इवेति वाच्या भावाभिसानिनी क्रियोत्प्रेक्षा, च, इत्येतेषामङ्गाङ्गि-
भावेन सङ्करः । गाढं निखात इव इत्यनेन कटाक्षस्य मदननाराचत्वं व्यजते इत्यन्वया-
रेण वस्तुश्रुतिः । तथा युगपदानन्दविषादोदयात् विधानं नामिदं मुखमस्वैरङ्गं । तथा
च दर्पणे—

“सखदुःखकृतो योऽर्थस्तद्धिधानमिति स्मृतम् ।”

न च विलोभनाद्यङ्गमर्निर्द्देश्य परवर्ति विधानं नामाङ्गमत्र कथं निर्द्देश्यमिति वाच्य
“एतानि चाङ्गानि (उपक्षेप परिकर परिन्यासरूपाणि) उक्तेनैव पौष्वापथ्येण सम्भवन्ति
अङ्गान्तराणि त्वन्यथाऽपीति दर्पणकारिणैव व्यतिक्रमस्वीकारात् । एवमन्ववापि बोध्यम् ।

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ २९ ॥

परिच्छेदेति । इयान् एतावाभिति निश्चयःकमं ज्ञानं परिच्छेदः तमतौत ।
इयत्तया ईदृक्तया वा निर्द्देश्यमशक्यः, सकलवचनानां वाचक-लक्षक-व्यञ्जकरूपाणां
सर्वेषां शब्दानां अविषयः केनापि शब्देन प्रतिपाद्यितुमशक्यः, पुनर्जन्मनि जन्मान्तरं

विवेकप्रध्वंसादुपचितमहामोहगहना

विकारः कोऽप्यन्तर्जडयति च तापश्च कुरुते(१)॥३०॥

इति च ।

परिच्छेदव्यक्ति भवति न पुरःस्थेऽपि विषये

भवत्यभ्यस्तेऽपि स्मरणमतथाभावविरसम् ।

न सन्तापच्छेदो हिमसरसि वा चन्द्रमसि वा

ननो निष्ठाशून्यं भ्रमति च किमप्यालिखतिच ॥ ३१॥

अत्र यः जन्मनि यः, अनुभवपथं ज्ञानविषयतां न गतवान् कदाचिदपि नानुभूत इत्यर्थः । तथा विवेकस्य तात्त्विकज्ञानस्य प्रध्वंसात् संक्षयात् उपचितेन प्रसङ्गतेन महामोहेन विप्रान्नाज्ञानेन गहनः भौषणः कोऽपि अनिर्वचनीयः विकारः मानवीययोगजनितवैषम्यं क्लमः चित्तं जडयति विकलीकरोति तापश्च कुरुते सन्तापयति च । अतोऽप्यिदं नामोऽस्मात्ति भावः ।

अत्र जडयति तापं कुरुते इत्यनेकाक्रिययोर्विकार इत्येककर्तृकारकत्वात् तापक-
मनुद्वायः ।

एत्येकप्रधान्यसूचनार्थं चकारइयं । शिखुरिणावृत्तम् ॥ ३० ॥

परिच्छेदिति । पुरःस्थेऽपि इन्द्रियसन्निकर्षयोग्ये अयतो वियनानेऽपि विषये वस्तुनि परिच्छेदव्यक्तिः घटोऽयं पटोऽयमिति निययात्मकेन ज्ञानेन प्रकाशो न भवति मनसो विकारोपहततया वहिरिन्द्रियासम्बन्धादिति भावः । तथा अभ्यस्तेऽपि अनेकानुभवेन स्थिरीकृतसंस्कारेऽपि विषये अतथाभावेन अतथात्वेन अतद्रूपत्वेन विरसं विषयेऽसं स्मरणं भवति शतशः परिचितोऽपि घटः पटरूपेण स्मृतावाविर्भवतीत्यर्थः तथा हिमसरसि तृषारद्रार्थिकायां वा चन्द्रमसि हिमांगकिरणे वा सञ्चारकाल इत्यर्थः सन्तापच्छेदः

कन । दिङ् क्वु एसो कए वि अवहरिदो । अवि णाम
मालदी ज्जेव साभवे ? । (च)

मक । खगतम् । अहो अभिषङ्गः । तत् किं निषेधयामि
प्रियसुहृदम् अथवा । (छ)

मा मूसुहृत् खलु भवन्तमनन्यजन्मा

मा ते मलीमसविकारघना मतिर्भूत् ।

(च) इदं खल्वपि कयापि अपहृतः । अपि नाम मालन्यव सा भवेत् ?

तद्विरहजनिततापापगमो न भवति । तथा निष्ठाशून्यं अवस्थितिरहितं अधौरमिति
यावत् मनः कर्तुं भमति च, इतस्ततो विचरति च, तथा किमपि अनिर्वचनीयं वस्तु
आलिखति अवगाहते विषयो करोति च । दुःसहेण तद्विरहणं नितान्तविपुत्रोऽस्मीति
भावः । अनेनोन्मादावस्थाऽभिहिता ।

अत्र प्रथमाङ्गविरहणं समाधानाद्विरोधाभासोऽलङ्कारः, तृतीयचरणे शीतलोप-
चाररूपहेतौ सत्यपि तत्फलसन्नापच्छेदाभावात् विशेषीक्तिः, तथा चतुर्थचरणे भमत्या-
लिखतोत्यनेकक्रिययोरकमनःकर्तृकारकत्वात् पूर्ववत् दीपकञ्च, इत्येतेषां परस्परनिर-
पेक्षतया संसृष्टिः ।

शिखरिणौ वृत्तम् ॥ ३१ ॥

(च) कलेति । अपहृतः सौन्दर्येण अनुरागप्रकाशिन वा आलस्यः ।

(छ) मकेति । अहो आश्चर्यः अत्यधिक इत्यर्थः अभिषङ्ग आसक्तिः ।

मेति ! न अन्यस्मात् चित्तव्यतिरिक्तात् जन्म यस्य स अनन्यजन्मा मन्यथः भवन्तं
मा मूसुहृत् न मोहयतु । खल्विति निषेधे । तथा ते तव मतिः मलीमसः मलिन-
तमोजन्मत्वात् मलिनो यो विकारः कामावेशः तेन घना सान्द्रा कृन्ना माभूत् न भवतु
इत्यादि वाक्यं इह अस्मिन् माधवे निरर्थकमेव फलजननाभावात् व्यर्थमेव भवेत् । नन्वि-

(१) अभिषङ्ग इति पाठान्तरम् ।

इत्यादि नन्विह निरर्थकमेव, यस्मिन् (१)

कामश्च जृम्भितगुणो नवयौवनश्च ॥ ३२ ॥

प्रकाशम् । वयस्य ! अपि विदिते (३) तदन्वयनामनो ? (ज)

त्यात्मनिश्चयः । कथमेतदित्याह यस्मिन्निति । यस्मिन् माधवे जृम्भितो बाहुल्येन प्रकटितो गुणः सम्मोहननैपुण्यं धनं तादृशः कामः, नवयौवनश्च वर्त्तते । मादृशं तादृशं निर्घेधापेज्जया जृम्भितगुणकामावेशस्य स्वाभाविकनवयौवनविकारस्य च शतधाप्रवलत्वमिति भावः ।

अत्र निरर्थकमेवेति वाक्यार्थे प्रति यस्मिन्नित्यादिवाक्यार्थस्य हेतुत्वात् वाक्यार्थहेतुकं काव्यनिर्द्देशमन्वङ्कारः, तथा तत्र कामस्य जृम्भितगुणस्वरूपे एकस्मिन् कारणे सत्यपि नवयौवनरूपकारणान्तरोपन्यासात् समुच्चयस्येत्यनयोर्द्वाद्भिर्भावेन सङ्करः । “आत्मा जन्नाति यत् पाप” मित्यादिवत् यस्मिन्निति यत्पदस्य परवाक्यगतत्वेन तच्छब्दानपेक्षणात् न वाक्यगतविधेयाविमर्शदोषः ।

“कुसुमपुरनन्वज” इत्यमरः । वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ३२ ॥

(ज) प्रकाशमिति । “सर्वथात्वं प्रकाशं स्या”दिति प्रकाशमन्वङ्कारः । अपि शब्दः प्रथमः । तस्याः प्रसदाया अन्वयनामनो वंशनामधेये । सा चैत् नोचजातीया, तत्र मादृशान्नी वा स्यात्तदा विवाह्यत्वाभावेन तस्यामासक्तिनिष्फलैव ।

“मदृशीं भाव्यां” विन्देति इति विष्णुवचनात्

मातु र्यन्नाम गुह्यं स्यात् सुप्रसिद्धमथापि वा ।”

तद्गान्धी या भवेत् कन्या मादृशान्नीं प्रचक्षते ॥

प्रसदादा यदि गृह्णीयात् प्रायश्चित्तं समाचरेत् ।

ततश्चान्द्रायणं कृत्वा तां कन्यां परिवर्जयेत् ॥

इति मत्स्यसूक्तवचनाच्चेति भावः ।

(१) यस्मादित्यपि पाठः ।

(२) अपि वयस्येन विदिते इति पाठान्तरम् ।

माध । सखे ! श्रूयताम् । अथ तस्याः करेणुकारोहणसमय एव महतः (१) सखीकदम्बकादन्यतमा वारयोषित् विलम्ब्य कुसुमावचयक्रमेण (२) नेदीयसी भूत्वा प्रणम्य कुसुमापीड-
व्याजेन मामेवमुक्तवती । (भ)

“महाभाग ! सुस्निष्टगुणतया रमणीय एष वः सुमनसां (३)
सन्निवेशः । कुतूहलिनो च नो भर्तृदारिकाऽस्मिन् (४) वर्त्तते ।

(भ) माधति । अहो विदिते एव तदन्वयनामनी इत्याख्यातुं तावदृत्तान्तमाह
अर्थति । करेणुका हस्तिनी । महतः विशालात् सखीकदम्बकात् वयस्यासमूहात्,
अन्यतमा काचित् । विलम्ब्य यावदन्या दूरं ब्रजन्ति तावत्कालं कुसुमचयनच्छलेन
विलम्ब्यति तावद्यं । एकाकिन्या एव माधवसमीपे गमनार्थमिदं विलम्बनमिति बोध्यम् ।
कुसुमावचयक्रमेण पुष्पचयनपारम्पर्येण, आर्दी यत्किञ्चिदकं कुसुमं चिन्वतीः किञ्चिदामत्रा
ततः पुनरपरं चिन्वती ततोऽप्यासन्ना, इत्येवं क्रमैरेण्यथः, नेदीयसी भूत्वा मम अत्यन्त-
निकटवर्तिनी भूत्वा । कुसुमस्य य आपीडः शिरसि तिर्यग्बद्धमाला तस्य व्यञ्जनं शिरसि
तिर्यग्बद्धा या कुसुममाला, तस्या सुशृङ्खलास्थापनच्छलेनेत्यर्थः प्रणम्य मां नमस्कृत्य ।
अत्र प्रणामेन त्वमेवाम्भर्तृदारिकाया भर्त्तेति तथा सूचितम् ।

अथवा कुसुमापीडव्याजेन मया यथ्यमानवकुलकुसुममालाप्रार्थनाच्छलेन । एवं
वक्त्यमाणं ।

तदाक्यमनुवदति महाभागेति । हे महाभाग ! परमरमणीयाकृतिमत्तया महा-
भाग्यशालिन् ! एष दृश्यमानः वो युष्माकं सुमनसां वकुलकुसुमानां सन्निवेशः यथं

(१) तत इति पाठभेदः ।

(२) बालवकुलकुसुमावचयक्रमेणेति भिन्नः पाठः ।

(३) क्वचित् 'वः सुमनसां' इति पाठो नास्ति ।

(४) कुवचित् 'अस्मिन्' इति पाठोऽपि न दृश्यते ।

तस्यामभिनवो विचित्रः कुसुमेषुव्यापारः । तद्भवतु कृतार्थता
 वैदग्ध्यस्य । फलतु निर्झाणरमणीयता विधातुः आसादयतु(१)
 सरस एष भर्तृदारिकायाः (२) कण्ठावलम्बनमहार्घता"-
 मिति । (ज)

सुद्विष्टगुणतया सम्यक्संलप्रसूतत्वेन कुसुमविवरपूरणोपयोगिपारवसूतत्वेन कुसुमानां
 मुसमानावस्थानेनेत्यर्थः रमणीया मनोहरः । तेन किमित्याह कतूहलिनोति ।
 नोऽस्माकं भर्तृदारिका अस्मी दूर दृश्यमाना स्वामिकन्या, अस्मिन् त्वया
 गथ्यमाने कुसुमदास्मि कुतूहलिनो ग्रहणाय कौतुकयतो वर्तते । ननु अस्मिन् गथ्यमान-
 सिदं कथं दीयते इत्याह तस्यामिति । तस्यां भर्तृदारिकायां, अभिनवो नूतनः
 विचित्रः अतीवाश्चर्यः कुसुमेषु मालानिर्झाणोपयोगिषु पुष्पेषु विषये व्यापारः
 अथनशक्तिः विद्यते । तत्तस्मात् वैदग्ध्यस्य तवैतन्मालारचनानैपुण्यस्य कृतार्थता तस्यै
 प्रदानेन चरितार्थता भवतु । सा खलु मालारचनायामभिनवविचित्रनैपुण्यवती
 ज्ञाताः सुतरां तस्यै प्रदानेन गुणिनि जने निजगुणप्रकाशात् तवास्य रचनानैपुण्य-
 गुणस्य चरितार्थकता भवेदिति भावः । तथा विधातु निर्झातु स्तत्र निर्झाणेन रमणीयता
 कुसुमदास्मिऽपि सौन्दर्ये फलतु । रमणीयहस्तसंसर्गात् कुसुमदास्मिऽपि सौन्दर्ये सार्थकं
 भवतु, सुतरां अमनिर्झितामपांसां तस्यै दातुमर्हतीति भावः । ननु तथापि कथं
 गृह्यत इत्याह आसादयत्विति । सरसः सद्यःपतितकुसुमैर्निर्झायमानत्वात् अस्मानः
 अशुभः, एष मान्यगुच्छः भर्तृदारिकायाः अस्मत्स्वामिकन्यायाः कण्ठावलम्बनेन
 गलदंशाश्रयणेन महार्घतां सुक्तामालास्पदशाभास्महासूत्यतां आसादयतु प्राप्नोतु
 अस्माकं भर्तृदारिका खलु कण्ठे दातुमर्हतां याचत इत्यर्थः ।

अत्र दमप्यथान्तरं ध्वनयति, यथा । एषः अस्माभिः सखीजनैश्च सहृदयैः
 अभिलष्यमाणः, सुमनसां योग्ययोरिव परस्परयोरनुरागेणाकर्षणात् प्रशस्तमनसां यो

(१) समासादयतु इपि पाठान्तरम् ।

(२) भर्तृदारिकायां इति सप्तम्यन्तः पाठभेदः ।

मक । अहो वैदग्ध्यम् । (ट)

बुष्पाकं गौरवाद्बहुवचनं मालतीमाधवयोर्युवयोरित्यर्थः सन्निवेशः आवेशः परस्परामक्ति-
सम्बन्धः, सुश्लिष्टगुणतया रूपलावण्यादिसुयोग्यगुणकतया रमणीयः । विशेषतस्तु
नोऽस्माकं भर्तृदारिका अस्मिन् सन्निवेशे कुतूहलिनो अपिचिकवालत्वात् कौतुकवर्तते
च वर्तते । पुनश्च, तस्यां भर्तृदारिकायां अभिनवः प्राथमिकः विचित्रः नानाविध-
भावप्रकाशादतीवाश्चर्यः कुसुमिणीः कामस्य व्यापारः भवन्तं लक्ष्योक्त्य प्रादुर्भावो वर्तते
तत्तस्मात् वैदग्ध्यस्य युवयोः सकलकलानैपुण्यस्य कृतार्थता परस्परयोः परस्परानु-
भवात् सार्थकता भवतु । तथा विधातुः स्रष्टुर्ब्रह्मणः निर्माणात्मनीयता युवयोः सृष्टि-
सौन्दर्यमपि फलतु योग्यसमागमादिति भावः । सुख्यं प्रतिपाद्यमाह आमादयत्विति ।
सरसो रसिकः, एष भवान्, भर्तृदारिकायाः कण्ठावलम्बनेन कण्ठान्निङ्गनेन महार्धता
अन्ययुवतीनां दुर्लभत्वात् महामूल्यतां आमादयतु प्राप्नोतु । इति इत्थं उक्तवतीत्यन्वयः ।

अत मालत्यासक्तिज्ञापनरूपप्रधानार्थसूचनादिदमेकं पताकास्थानं तथा च दर्पणं ।

“द्वयर्थो वचनविन्यासः सुश्लिष्टः काव्ययोजितः ।

प्रधानार्धान्तरापिचो पताकास्थानकं परम् ॥”

अत याच्ञा नाम नाट्यालङ्कारश्च । यथा तत्रैव—

“याच्ञा तु कापि याच्ञा या स्वयं दूतमुखेन वा ।”

तथा मालत्यनुरागरूपीजस्य सम्यगाहितत्वादिदं समाधानं नाम सुखसन्धेरङ्गं । तथा
च तत्रैव—

“वीजस्यागमनं यत्तु तत् समाधानमुच्यते ।”

कादम्बर्यामपीदृशी चन्द्रापौडोक्तिर्यथा “अनवरतकृताशुविन्दुपातेन वर्तते मुक्ता-
भरणा, गृह्णाण स्वयंवरार्हाणि मङ्गलप्रसाधानि, सकुसुमशिलीमुखा हि शोभते
नवालते”ति ।

(ट) मकेति । अहो आश्चर्यं, वैदग्ध्यं तत् परिचारिकायाः आगमनप्रथामवाक्यनां
चातुर्यम् ।

माधुः । तथा च मदनुयुक्तया समाख्यातं “इयममात्यभूरिवसोः प्रसूतिर्मालतो नाम, अहञ्च प्रसादभूमिर्मर्त्तदारिकाया धात्रेयिका लवङ्गिकानामे”ति । (ठ)

कदः । महर्षेम् । किं नाम मालतीति । दिदृश्या विलसितं क्व भगवता देवेण कुसुमाञ्जनेण, तं जितं अह्ने हिं । (ड)

सकः । अमात्यभूरिवसोरात्मजेत्यपर्याप्तिर्वहुमानस्य । अपि च मालतो मालतीति भोदते भगवतो कामन्दकी, ताञ्च किन् राजा नन्दनाथं प्रार्थयते (१) इति किंवदन्ती अयूते । ततः ? (२) । (ढ)

(ड) किं नाम मालतीति । दिदृश्या विलसितं क्व भगवता देवेण कुसुमाञ्जनेण तञ्जितमम्बाभिः ।

(ठ) माधुति । मदनुयुक्तया मया प्रष्टया । प्रसूतिः कन्या । प्रसादभूमिरनुग्रहपादः । भूरिवसुकन्यात्वनेयं तव विवाहयोग्या । तस्या धात्रेकन्यात्वात् त्रियसत्वेन प्रसादभूमित्वाच्च सनात्मिके अभिप्रेतं सर्वमेव त्वं वक्तुमर्हसीति भावः ।

(ड) कर्त्तुमिति । किं नाम मालती, यामुद्दिश्य कथा प्रवृत्ता साः किं मालतीत्यर्थः । तर्हीति शेषः विलसितं उभयवैव विजृम्भितं । जितं उत्कर्षेण वृत्तं । कामेन स्वामिदः प्राणसङ्कटेममुपस्थिते तन्नाणोपायभूतमालतीनिखिततच्चिदानयनादिति भावः ।

(ढ) सकेति । अमात्यभूरिवसोरात्मजा, इति, एतावन्मात्रं बहुमानस्य मालत्या गौरवस्य अपर्याप्तिः असमाप्तिः । अमात्यभूरिवसोः कन्यात्वनेव तस्या गौरवमिति न, किन्तु रूपलावण्यादीन्यपि गौरवकारणानि सन्तीति भावः । किंवदन्ती जनश्रुतिः । संसारविरागिण्याः कामन्दक्या अपि प्रमोदहेतुत्वात् अन्याः शतशो युवतीरपहाय स्वयं

(१) याचते इति भिन्नः पाठः ।

(२) तत इति पाठः क्वचिन्नस्ति ।

माध । तथा चाहमभ्यर्थ्य मानस्तां । वकुलमालामात्मनः
कण्ठादवतार्य दत्तवान् । असौ पुनरभिनविष्टया दृशा मालती-
मुखावलोकनविहस्ततया विषमविरचितैकभागामपि तामिव
बहुमन्यमानां “महानयं प्रसाद” इति व्याहृत्य गृहीतवती (१)
अनन्तरञ्च यात्राभङ्गप्रचलितस्य महतः पौरजनस्य (२) सङ्कुलेन
विघटितायां तस्याः आगतोऽस्मि । (ग)

गक । वयस्य ! मालत्या अपि स्नेहदर्शनात् सुस्निष्टसेतन् ।

राजा मुहूर्ते नन्दनाथं प्रार्थ्यमानत्वाच्च सा मालती परमश्लाघनीयेति भावः । ततः तद-
नन्तरं किं जातं तद्ब्रूहीत्यर्थः ।

(ग) माधेति । अभ्यर्थ्यमानो याच्यमानः । आत्मनः कण्ठादवतार्य स्वकर्णं
दत्त्वा पुनरुन्मीच्य । प्रियोपसृक्तस्य आदरातिशयार्थं स्वकर्णे समर्पणं कृतमिति बोध्यम् ।
असौ मालत्याः सा सखी अभिनविष्टया तर्देकलघ्नया दृशा चक्षुषा । मालती मुखाव-
लोकनेन या विहस्तता मम व्याकुलता तथा हेतुना “विद्वस्तव्याकुलौ सज्जः” वित्यनरः ।
विषमं असमानं यथा स्वात्तया विरचित एकभागो यस्या स्ताम् माधवतोदर्शनेन व्याकुलतया
तादृगभिनविशाभावात् पूर्वयथितकुसुमानां विपरीतमुखकुसुमै र्यथितैकदृशाभिव्यर्थः ।
यात्राभङ्गेन उत्सवनिहत्या प्रचलितस्य नगरं प्रति प्रस्थितस्य, महतो शिवात्मस्य, पौर-
जनस्य पुरवासिजनसमूहस्य सङ्कुलेन गहनेन व्याप्या तस्यां मालत्यां विघटितायां
तिरोहितायां सत्यां ।

अत्र निरुक्तिर्नाम नाञ्चलक्षणे । यथा साहित्यदर्पणे—

“पूर्वसिद्धार्थकथनं निरुक्तिरिति कौर्त्तितम् ।”

- (१) मुहुर्मुहुर्वहमन्यमाना ‘महानयं प्रसाद’ इति प्रतिगृहीतवतीति पाठान्तरम् ।
(२) पौरनैगमजनस्य इति पाठभेदः ।

योऽपि हि कपोलपाण्डुतादिचिह्नसूचितः प्राक्प्रवृद्ध स्तन्याः
कामाभिषङ्गः,* सोऽपि त्वन्निवन्धन इत्यभिव्यक्तमेवैतत् । एतत्तु
न ज्ञायते, क्व दृष्टपूर्वस्तया (१) वयस्य इति । न खलु
तादृश्यो महाभागधेयाः (२) कुमार्योऽन्यत्रामक्तमनसो भूत्वा
अन्यत्र (३) चक्षुरागिण्यो भवन्ति । अपि च । (त)

अन्योन्यसम्भिन्नदृशां सखीनां

तस्या स्वयि प्रागनुरागलिङ्गम् (४) ।

(त) मकेति । एतत् परस्परबलीकनवकुलमालाप्रदानादिकं कार्यं मुञ्चिष्टं
उभयोः समागमनिदानत्वेन साधु संघटितं । प्रवृद्धो वृद्धिं प्राप्तः । कामाभिषङ्गः
मदनावेशः । त्वमेव निवन्धनं कारणं यस्य सः, त्वामुद्दिश्यं त्ययः । इत्येतत् अभिव्यक्त
मेव प्रकाशितमेव इति ज्ञायत इति शेषः । न किन्तु । तथा मालत्या, वयस्यस्त्वं ।
इत्येतत् न ज्ञायते मयेत्यर्थः । ननु अन्यस्मिन्नपि युनि कामाभिषङ्गेण तस्याः कपोल-
पाण्डुतादिसम्भवात् कथं सन्निवन्धन एव कामाभिषङ्ग इति त्वया ज्ञायत इत्याह नखल्विति
चक्षुरागिण्यः नयनप्रीतिसत्यः । तथा च

“वयस्यासक्तचित्ता सा न चक्षुस्त्वयि पातयेत् ।

मनोऽन्यत्र दृगन्यत्र चेटीनां नोत्तमन्विताः ॥”

अपि च अन्यच्च त्वन्निवन्धने तस्याः कामाभिषङ्गं लिङ्गमस्तोत्यर्थः ।

किन्तदित्याह अन्योन्येति । अन्योन्यसम्भिन्नदृशां परस्परसम्भिलितचक्षुषां सोऽयमिति
सप्रत्यभिज्ञानिदं नानिर्दिश्यं कृतपरस्परसुखावलीकनानामित्यर्थः, तस्या मालत्याः

* कामाभिषङ्ग इति क्वचित् पाठः ।

(१) तस्या इति भिन्न पाठः ।

(२) महाभागधेयजन्मान इति पुस्तकान्तरे पाठः ।

(३) परत्र इति पाठोऽपि दृश्यते । (४) चिह्नमित्यपि पाठः ।

कस्यापि कोऽपीति निवेदितञ्च

माध । किञ्चान्यत् (थ) । (१)

मक । धात्रेयिकायाश्चतुरं वचश्च ॥ ३३ ॥

कल । उपसत्य । एदं अ । (२) (द) इति चिद्वं दर्शयति :

उभौ पश्यतः ।

मक । कलहंसक ! केनैतन्माधवस्य प्रतिविम्ब (३ मभि
लिखितम् । (घ)

(द) एतच्च ।

सखीनां 'कस्यापि कोऽपीति' "भर्तृदारिके ! दिव्या! वद्दामहे, यद्वैव कोऽपि
कस्यापि, तिष्ठति" इति पूर्वोक्तरूपं निवेदितञ्च विज्ञापितञ्च त्वयि तस्याः मालत्या अनुरागस्य
अनुरागसत्ताया इत्यर्थः लिङ्गं अनुमितिमाधको हेतुः ।

(घ) माधेति । उत्कण्ठया चतुर्यशरणोच्चारणमावविलम्बसम्यसहमानः निवेदित-
ञ्चेति चकारममुञ्चितं पृच्छति किञ्चान्यदिति । चकारेण किं समुच्चितमित्यर्थः ।

मकेति । धात्रेयिकाया धात्रेकन्याया लवङ्गिकायाः चतुरं निपुणं "सहाभाग !
सुस्निग्धगुणतया" इत्यादिकं श्लिष्टमित्यर्थः वचो वौक्यञ्च तस्यास्त्वयि प्रागनुरागलिङ्गमिति
सम्बन्धः ।

अव माधवे मालत्यनुरागसत्ताऽनुमितिं प्रति तदृद्दिशेन 'कस्यापी'न्यादिनिवेदितत्व-
रूपे एकस्मिन् हेतौ सत्यपि 'धात्रेयिकायाश्चतुरं वचश्चेति हेतुन्तरनिर्देशात् समुच्चयः ।
तत्कृतविच्छित्तिवशादनुमानालङ्कारः । इन्द्रवज्रा वृत्तम् ॥ ३३ ॥

(द) कलेति । एतच्च एतच्चिदञ्च तस्यास्त्वयि प्रागनुरागलिङ्गमिति सम्बन्धः ।

(घ) मकेति । केन जनेन । प्रतिविम्बं प्रतिमूर्त्तिः अभिलिखितं चिचितम् ।

(१) क्वचित् किञ्चान्यदिति पाठो नास्ति ।

(२) एदं चिद्वचनफलम् इति पाठान्तरम् । रूपमिति पाठभेदः

- कल । जेष एब्ब से हिअअं अवहरिदम् । (न)
 मक । अपि मालत्या ? ।
 कल । अधइं । (प)
 माध । वयस्य ! मकरन्द ! प्रसन्नप्रायस्ते तर्कः । (फ)
 मक । कलहंसस्य ! (१) कुतोऽस्याधिगमस्ते । (ब)
 कल । मह दाव मन्दारिआहत्यादो, ताए वि लवङ्गिआ
 सआसादो । (भ)
 मक । कथय (२) किमाह मन्दारिका माधवालेख्यप्रयोजनं
 मालत्याः । (भ)

- (न) येनैवास्य हृदयमपहतम् ।
 (प) अथकिम् ।
 (भ) मम तावन्मन्दारिकाहस्तात्, तस्या अपि लवङ्गिकासकाशात् ।

- (न) कर्त्तुमिति । येनैव जनेन । अस्य स्वामिनो माधवस्य ।
 (प) कर्त्तुमिति । अथकिमिति स्वीकारार्थमेकमव्ययम् । “अङ्गीकारेऽपि चाथकि”
 मिति हारावली ।
 (फ) माधेति । प्रसन्नप्रायः, संशयरूपमालिन्त्यापगमात् मा मय्येवानुरक्तेति निश्चयो
 दयात् निर्मूलोभूतः । तर्क ऊहः सहर्षोक्तिरियं । अत एवाव प्राप्तिर्नाम सुख्यङ्गम्
 “प्राप्तिः सुखागमः” इति दर्पणलक्षणात् ।
 (ब) ममेति । कुतः कश्चात् जनात् । अस्य चित्तस्य, अधिगमः प्राप्तिः ।

- (१) क्वचित् कलहंसकेति सम्बोधनं न दृश्यते ।
 (२) अथ इति भिन्न पाठः ।

कल । उक्कण्ठाविणोश्चरणं (१) त्ति । (म)

मक । वयस्य ! माधव ! सर्वथा समाश्रसिहि (२) ।

या कौमुदी नयनयो भवतः सुजन्मा

तस्या भवानपि मनोरथबन्धवन्धुः ।

तत्सङ्गमं प्रति सखे ! नहि संशयोऽस्ति

यस्मिन् विधिश्च मदनश्च कृताभियोगः ॥ ३४ ॥

(म) उत्कण्ठाविनोदनमिति ।

(म) कलेति ! उत्कण्ठाविनोदनं माधवविद्योगविधुरतया तस्मिन्दर्शनेन आत्मन उत्कण्ठानिवारणमेव मालत्या एतदालेख्यनिर्माणाद्देह्यमित्यर्थः ।

यति । या मालती भवती नयनयोः कौमुदी चन्द्रिकारूपा परमाह्लादजनिकेत्यर्थः । सुजन्मा श्लाघ्योत्पत्तिः भवानपि तस्या मालत्या मनोरथबन्धात् चित्तासक्तो ह्येतोः बन्धुबन्धवः दयित इति यावत् । अतएव हि सखे ! तत्सङ्गमं प्रति मालत्या सह सम्मेलनविषये नहि संशयोऽस्ति । विशेषतश्च, यस्मिन् सङ्गमविषये विधिः परस्परसम्भावनीय-श्चाच्चात्कारप्रयोजकं देवश्च मदनश्च कृताभियोगः विहितभिर्निर्वाणो वर्तते । अतएव सर्वथा समाश्रसिहीति भावः ।

अत्र द्वितीयचरणगतवाक्यार्थं प्रति पूर्वोद्देशगतवाक्यार्थयोः चतुर्चरणगतवाक्यार्थस्य च हेतुत्वात् वाक्यार्थहेतुकं काव्यलिङ्गमलङ्कारः, तथा कौमुदी कौमुदीरूपेति निरङ्गकैवलरूपकश्च इत्यनयोर्द्वारङ्गिभावेन, सङ्करः । तथा युक्तिर्नाम सङ्गमः । “सम्प्रधारणमर्थानां युक्ति” इति दर्पणलक्षणात् । विचारो नाम नाशः इत्यञ्च “विचारोयुक्त-वाक्यैर्यदप्रत्यक्षार्थसाधन” इति लक्षणात् ।

वसन्ततिलका इत्तम् ॥ ३४ ॥

(१) उक्कण्ठाविणोदी इति पाठान्तरं ।

(२) वयस्य समाश्रसिहि इत्येतावन्मात्रः पाठः कश्चित् ।

द्रष्टव्यरूपा च (१) भवतो विकारहेतुः, तदत्रैव लिख्यतां
मालती । (य)

माध । यदभिरुचिः वयस्थाय, तदुपनय चित्रफलकं
चित्रवर्तिकाश्च (२) । (र)

मकरन्दः । उपनयति । -

माध । लिखन् । मखे ! मकरन्द !

वारं वारं तिरयति दृशाद्दुगता (३) वाष्पपूर-

स्तत्सङ्गुल्योपहितजडिम स्तम्भमध्येति गात्रम् ।

(य) द्रष्टव्यंति । द्रष्टव्यरूपा अतीवमनोहरत्वात् दर्शनायाकृतिः । विकारहेतुः
मदनप्रयुक्तवैषम्यकारिणीभृता । अत्रैव तत्र चित्रस्य वामपार्श्वे एव ।

(र) माधेति चित्रस्य वर्तिकाः तुलिकाः ।

वारंवारसिति । उदगतः मालत्या भूनेवादिस्वरणेन विरहानुतापोदयादुपस्थित
वाष्पपूरः अश्रुप्रवाहः वारं वारं उन्मूज्यमानोऽपि पुनः पुनः दृशौ चक्षुषी तिरयति
आहणोति । सुतरां सम्यगवलोकनाभावात् चित्रयितुमिदानीमशक्तोऽस्मीति भावः ।
तथा तस्या मालत्याः सङ्कर्षेण चिन्तया उपहित उपस्थापित जडिमा कार्यात्मत्वं
यस्य तत् तथोक्तं गात्रं मन देहः स्तम्भं निस्पन्दतां अभ्येति प्राप्नोति । तथा सद्यः
तस्मिन्नाक्षणे एव भवितुं घर्माक्तः सन् अविरतोत्कर्षेण अनवरतस्पन्दनेन लोभाश्रयणा
अङ्गुल्यो यस्य तादृशः, अर्थं सदायः पाणिः लेखाविधिषु चित्रकार्येषु नितरां अतिशयेन
वर्तते स्थिरीभवति चित्रणाय चाल्यमानोऽपि स्वयं न चलतीत्यर्थः । अथवा लेखाविधिषु
प्रविरतोत्कर्षलोलाङ्गुलीको वर्तते अखाभाविकचाञ्चल्यवान् भवतीत्यर्थः । नितरां

(१) द्रष्टव्यस्वरूपा चेति पाठान्तरम् ।

(२) क्वचित् तदुपनय चित्रफलकं चित्रवर्तिकाश्चेति, मकरन्दः । उपनयति, एतौ
प। दृश्यंते

दृशोरुदगममिति पाठान्तरम्

सद्यः स्वियन्नयमविरतोत्कम्पलोनाङ्गुलीकः

पाणिर्लखाविधेषु नितरां वर्तते, किं करोमि ॥३५॥

तथापि व्यवसितोऽस्मि (१) । (ल) चिरादभिनित्य दर्शयति ।

मक । किमोका । उपपन्नस्तावदत्र भवतोऽभिषङ्गः (२) सकीर्तकम् ।

कथमचिरेणैव निर्म्माय लिखितः श्लोकः (व) वाचयति ।

सतरां अतएवत्यर्थः किं करोमि । इदं ग्रावम्यायां नैपुण्ये नाविकलचित्वनिर्माणमभव-
मेवति भावः ।

अत्र चित्कार्योक्तसत्त्वं प्रति बहुतरकारणोपन्यासात् समुच्चयोऽलङ्कारः, तथा
किं करोमीति वाक्यार्थं प्रति पूर्ववाक्यार्थानां हेतुत्वात् वाक्यार्थहेतुकं काव्यलिङ्गञ्च,
अनयोः रङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः । तथाऽत्र अशु-जाड्य-स्तम्भ-स्वीद-कम्पाद्याः पञ्च सात्त्विक-
भावा अभिहिताः ।

मन्दाक्रान्ता व्रत्तम् ॥ ३५ ॥

(ल) तथापीति । तथापि सम्यगयत्नोक्तनाभावात् जडत्वादिप्रतिबन्धकत्वाच्च
अविकलचित्वनिर्माणसम्भवेऽपि, व्यवसितोऽस्मि चित्वयित्तुमुद्यतोऽस्मि । मुहुहाक्यस्या-
लङ्घनोद्यत्वादिति भावः । अभिनित्य चित्वयित्वा । एतेन तदानीमपि चित्वविद्यायां
प्रायेण सर्वेषामपि नैपुण्यमासीदिति प्रतीयते ।

(व) मकीति । अत्र मालत्यां । अभिषङ्ग आसक्तिः, उपपन्नः युक्तः । अतीव-
रमणीयाकृतितन्त्रादिति भावः । कथं शब्दोऽत्र हर्षे ! अचिरेणैव सद्यएव । सद्यः-
श्लोकनिर्माणं प्रायेण दुष्करत्वादतीवाश्चर्यमिति भावः । एतेन सद्यःश्लोकनिर्माणस्य
विश्वयजनकतासङ्कीर्तनं भवभूतिरपि विलम्बकविरासीदिति प्रतीयते । प्राये
दुरूहशब्दविन्यासादपि भवभूतेर्बिलम्बकवित्वमुद्योषयन्ति काव्यनिष्णाताः ।

* न तरामिति क्वचित् पाठः ।

(१) अवहितोऽस्मीति पाठभेदः । (२) अभिषङ्ग इति भिन्नः पाठः ।

जगति जयिन स्ते ते भावा नवेन्दुकलादयः

प्रकृतिमधुराः सन्तोऽवान्धे मनो मदयन्ति ये ।

सम तु यदियं याता लोके विलीचनचन्द्रिका

नयनविषयं जखान्येकः स एव महोत्सवः ॥३६॥

प्रविश्य सत्वरं मन्दारिका । कलहं सत्र ! पटानुसारिण उञ्जलङ्घीसि ।
साधवसकरन्दी दृष्टा मलज्जम् । कलहं दे वि महान्जावा एत्य एव्व ।

जगतीति । जगति भवने जयिनः जयधीनाः विरहिजनवशीकरणस्वभावा इत्यर्थः, प्रकृतिसधुराः स्वभावसुन्दराः, ते ते प्रसिद्धाः, अन्ये मानवीभिन्नाः, नवेन्दुकलादयः नवोदितचन्द्रलिखादयः, भावाः पदार्थाः सन्त्येव, न तव काचित् विप्रतिपत्तिरिति भावः । ये भावाः, मनो मदयन्ति स्वभावत एव सर्वेषां चित्तं प्रोक्तयन्ति । ननु सत्सु तादृशेषु कस्यं तव भालत्यामिवाङ्गुग इत्याह सम इति । त् किन्तु इयं विलीचन-चन्द्रिका नैवकोसुद, चन्द्रिकेव नयनाद्गादकारिणा मानवी लोके जगत्प्रपञ्चमध्ये सम यत् नयनविषयं भावप्रधाननिर्देशात् नैवशीचरतां याता प्राप्ताः, जन्मनि सम जीवनमात्र इत्यर्थः, स एव, एकः सर्वातिशयो, महोत्सवः प्रसोदहेतुः । सन् नाम परंपा-नामोदकरा नवेन्दुकलादिपदार्थाः कित्कलं मानवीसि तेषु बहमन्यमानसस्यामनुरक्तोऽस्मीति भावः ।

अथ नवेन्दुकलादिभ्यो मानव्याः प्राधान्यप्रतिपादनात् व्यतिरेकालङ्कारः, विलीचन-चन्द्रिकेति, विरहं केवलरूपकञ्च, अनयोरङ्गाङ्गिभावेन सङ्गरः । ते त इति प्रसिद्ध-सङ्ख्यन्तपराजर्शात् यच्छब्दस्य औत्तरवाक्यगतत्वेन तच्छब्दानपेक्षणात् न वाक्यगता विधेयत्वेनर्शदोषः । किन्तु साधवपक्षे मानव्यपेक्षया चन्द्रिकादेसुच्छत्वं प्रतिपादितं पनमापेक्षे प्रक एव तस्यां मानव्यासुत्कर्षप्रतिपादनाय तच्चन्द्रिकात्वसारीपितमिति खवचन-स्यैव विरोधेन व्याहृतत्वात् व्याहृतत्वदोषः “हरन्ति हृदयं यूना” मित्यादिदोषोदाहृतवत् । स च ‘विलीचनमोदिता’ इति पाठेन समाधेयः ।

हरिप्रमे वम् ॥ ३६ ॥

उपसृत्य प्रथमति (१) । (श)

उभौ । मन्दारिके ! महास्यताम् (२) । (घ)

मन्दा । उपविश्य । (३) कलहंसत्र ! उवणेहि मे चित्तफलत्रं । (स)

कल । गृहीत्वा । गेङ्ग एदं । (ह)

मन्दा । विलोक्य । कलहंसत्र ! केण उण किं णिमिच्चं वा एत्थ

मालदी अनिहिदा ? (ज)

(श) कलहंसक ! पदानुसारिण उपलब्धोऽसि । कथं तावपि महानुभावौ भवतु व ।

(स) कलहंसक ! उपनय मे चित्तफलकम् ।

(ह) गृहाणेदम् ।

(ज) कलहंसक ! केन पुनः किं निमित्तं वा अत्र मालती अनिखिता ?

(श) प्रविश्यति । सत्वरं प्रविश्यति सम्बन्धः । पदानुसारिण चरश्चिज्जानु-
सरणेन उपलब्धोऽसि प्राप्नोऽसि । चौरोऽपि चरश्चिज्जानुसरणेनैव धियत इति साधर्म्या-
दुपहासपरं वाक्यमेतत् । अज्ञानतो विशेषव्यक्त्यन्तरसमीपे उपपत्तेरुपहासकरणात्
मलज्जमित्युक्तम् । महानुभावौ विद्यादिना विशेषप्रभावशालिनौ ।

(घ) उभाविति । आस्यतां उपविश्यताम् । ज्ञातव्यसंगहाश्रमेवायं सामान्य-
परिचारिकाया अपि समादरः कृत इति बोध्यम् ।

(ह) कलति । गृहीत्वा चित्तफलकमिति शेषः ।

(१) प्रविश्य मन्दारिका । कलहंस ! कलहंस ! चौर ! चौर ! पदानुसरणेन
लब्धोऽसि । सलज्जं । कलहंसं वि महाशुद्धावा एत्थ एब्ब । उपसृत्य । णमामि !
इति पाठ भेदः । (२) इत आगम्यतामिति पाठान्तरम् । (३) क्वचित् उपविश्यति
पाठो नास्ति ।

कम् । जो (१) जेष निमित्तेण मालदोए । (क)

मन्दा । महर्षम् । दिष्टिआ दंसिदफलं दाणिं विस्वाणं
पञ्चावडयो । (ख)

मक । मखि ! (२) मन्दारिके ! यदत्र वस्तुन्येष ते वल्लभः
कथयति, अपि तथा तत् ? (ग)

मन्दा । महाभाग ! अधइं (३) । (घ)

मक । क्व पुनर्मांलतो माधवं प्राग्दृष्टवतो ?*

(क) यो येन निमित्तेन मालत्या ।

(ख) दिष्ट्या दर्शितफलमिदानीं विज्ञानं प्रजापतेः ।

(घ) महाभाग ! अयकिम् ।

(ङ) अत्रङ्गिका भणति वातायनगतेति ।

(क) कथेति । मालत्या येन निमित्तेन स्वकीयोत्कण्ठानिबन्धनमित्यर्थः
यो माधवः अलिखितः, तेनैव माधवेन तेनैव निमित्तेन मालती अलिखितेत्यर्थः ।
उभयोरेव समानं योत्कण्ठेति भावः ।

(ख) जन्देति । प्रजापतेर्विधातुः । विज्ञानं संमानसुन्दरयोर्मांलतोमाधवयो-
र्निष्कारणैरुत्थम् । दर्शितं प्रकटितं, फलं परस्परं प्रति परस्परसत्किरूपं उद्दिश्यं येन
तादृशं ज्ञातमिति शेषः । अतीवाह्लादकारणमेतदस्माकमिति भावः ।

(ग) मकेति । गूढार्थोद्देशेनाय सखीति स्नेहसूचकं सम्बोधनं । एष ते
वल्लभः प्रियः कलहंसः, अत्र वस्तुनि माधवाकृतचित्तविवरणविषये यत् कथयति 'स्वकीयोत्-
कण्ठानिबन्धने मालत्या चिन्तितमेतत्' इति यत् ब्रवीति, अपि तथा तत् सत्यं किम् ।

* मकेति । क्व कुत्र स्थिता ।

(१) जो एव इति क्वचित् पाठः । (२) क्वचित् सखीति पाठो नास्ति ।

(३) तच्छा इति पाठभेदः ।

मन्दा । लवङ्गिआ भणादि, वादाअणगदेत्ति । (ङ)

मक । वयस्य ! (१) नन्वभात्यभवनासन्नरथ्यैव वहुशः
सञ्चरावहे तदुपपन्नमेतत् । (१)

मन्दा । अणमस्सन्तुमं महाणभाआ, जाव एदं भअवदो
देवस्म मअणस्म सुचरिटं पिअमहीए लवङ्गिआए णिवेदेमि । (क)

मक । प्राप्तावसरमेतद्भवत्याः । (ज)

मन्दारिका चितफलकं गृह्यत्वा निष्कान्ता ।

मक । वयस्य ! स्वरतरकिरणोऽयं भगवान सहस्रदीधिति-
रन्वङ्करोति मध्यमङ्गः, (२) तदेहि, संख्यायमेव गच्छावः । (झ)

इत्युत्थाप परिक्रामतः ।

(क) अनुमन्यतां मां सहानुभावौ, प्रावदिदं भगवतो देवस्य मदनस्य सुचरितं
प्रियसख्यै लवङ्गिकायै निवेद्यामि ।

(च) मकैति । नन्वित्यवधारणं । उपपन्नं युक्तं । सञ्चरावहे इति “ममन्तु-
तीयया युक्त” इत्यात्मनेपदम् ।

(ङ) मन्देति । अनुमन्यतां गन्तुमिति शेषः । सुचरितं विजृम्भितं तज्जनितां
मालतीं प्रति माधवस्याप्यासक्तिमित्यर्थः । निवेद्यामि एतदर्थमेव पूर्वस्मादुद्यतायास्तस्या
उद्यमस्य कियत्साफल्यज्ञापनेन सन्तोषविधानायैति भावः ।

(ज) मकैति । एतन्निवेदनं प्राप्तावसरं तत्तच्छेष्टानां साफल्यात् उपस्थिताव
काशं । सुतरां गन्तुमर्हसीति भावः ।

(झ) मकैति । संख्यायं गृहं ! “संख्यायो विस्त्वौ गृहे” इति हेमचन्द्रः ।

(१) वयस्य इत्यपि क्वचिन्नास्ति ।

(२) मध्याङ्गोऽतिवर्त्तते इति पाठान्तरम् ।

माध । एवं हि मन्ये ।

धर्माम्भोविमरविवर्त्तनैरिदानीं

मुग्धाच्याः परिजनवारमुन्दरीणाम् ।

तत् प्रातर्विहितविचित्रपत्रलेखा

वैदग्ध्यं जहति कपोलकुङ्कुमानि ॥३७॥

अपि च । उन्मीलन्मकुलकरालकुन्दकोश-

प्रश्नोत्तदूषणमकरन्दगन्धबन्धा !

तान्नीषत् प्रचल विलोचनां नताङ्गो ।

मालिङ्गन् पवन ! मम स्यशाङ्गमङ्गम् ॥३८॥

धर्माम्भ इति । इदानीं मध्यारकाले, मुग्धा मुन्दरी अजिणा चक्षुषो धर्म्याः तस्याः
मातुल्याः परिजनवारमुन्दरीणां परिचारिकाभूतगणिकानः कपोलकुङ्कुमानि गण्डयोरनु-
लितामि कुङ्कुमानि कर्तृणि धर्माम्भसां स्वं दृजलानां विमरस्य विन्दुसमूहस्य विवर्त्तनैः
प्रमरणैः, तत् तदा मया दृष्टं, प्रातः प्रातःकालं विहिता विरचिता या विचित्रा
आश्चर्या पत्रलेखा चित्रविशेषः तस्याः वैदग्ध्यं मौन्दर्ये जहति प्रचलनात् परित्यजन्ति ।
अस्मिन् मध्याह्नकाले प्रखररवितापात् मालतीपरिचारिकाभूतवारनारीणां कपोलयोः
पतावनीरूपेण विन्यस्तानि कुङ्कुमानि स्वं दृजलविन्दुभिः प्रचाल्यन्तं, इत्येवं मन्ये
इति सरलायः ।

अत्र जति नाम नाश्वरक्षणम् । यथा साहित्यदर्पणे —

“जतिः केचिदंशेन किञ्चिद् यवानुमायते ।”

प्रहर्षिणी व्रतम् “व्याशाभिर्भेनजरगाः प्रहर्षिणीय”मिति लक्षणात्” ॥३७॥

उन्मीलन्म कुलेति । उन्मीलद्भिः विकसद्भिः मुकुलैः कुट्टमलैः करालः दन्तुरः

विषम इति यावत् यः कुन्दकोशः कुन्दस्तवकः, तस्मात् प्रश्नोत्ततां चरतां घनानां

मकरन्दानां पुष्परसानां गन्धेन सौरभेण बन्धुः प्रायेण सुखदत्वात्प्रियः

नक । स्वगतम् ।

अभिहन्ति हन्त कथमेष माधवं

सुकुमारकायमनवग्रहः स्मरः ।

अचिरिण वैकृतविवर्त्तदारुणः

कलभं कठोर इव कूटपाकलः ॥३८॥

तत्सम्बोधनम् । हे पवन ! वायो ! इषत्प्रचले सर्वानामवगतिभयेन अधिकचाञ्चल्या-
सम्भवात् भाववर्षेण किञ्चिच्चर्चले चक्षुषी यस्याः तां नताङ्गां स्वभावतः किञ्चिद-
वनत स्कन्धाद्यवयवां तां मालतीं स्पृशन् सन् मम अङ्गमङ्गं प्रत्यवयधं स्पृश । एतेना-
तीवोत्कण्ठा व्यज्यते ।

अत्र हृद्यनुप्रासच्छेकानुप्रासयोः संष्टष्टिरलङ्कारः ।

प्रहर्षिणी वृत्तम् ॥ ३८ ॥

अभिहन्तीति । अनवग्रहः दुर्निवारः, एष स्मरौ मन्मथः सुकुमारकायं कोमल-
कल्वरं माधवं, विकृतः वातपित्तकफानां विकारस्यायमिति वैकृतः, यो विवर्त्तः
परिणामः सन्निपात इति तात्पर्यम् । तेन दारुणो भयङ्करः, पक्षे स्वविकारकृत-
भावान्तरभौषणः, अतएव कठोरः कठिनः चिकित्सादुरपनेयः कृटेन कपटेनागत्य
पातयति इति कूटपाकलः पित्तज्वरः कलभं करिशावकमिव अचिरिण मय उत्पत्ति-
क्षण एवेत्यर्थः कथं अभिहन्ति अभिघातं करोति पीडयति हन्तेत्यनुकम्पायां । अतीव
शोचनीया माधवस्यैयमवस्थेति नावः ।

अत्र पूर्णोपमाऽलङ्कारः । हन्ति हन्तेति छेकानुप्रासश्चैत्यनयोः संष्टष्टिः ।

“पित्तज्वरे, कुलालस्य पवने कूटपाकल” इति हारावली ।

वैद्यशास्त्रे च “यथाभिहन्त्यात् कूटेन मृगयूथं वनेचरः ।

तथा पातात्मकोनागं हन्ति वै कूटपाकलः ॥”

कूटपाकल इति प्रधोदरादित्वात् साधुः ।

मञ्जुभाषिणीवृत्तं “स जसा जगौ च यदि मञ्जुभाषिणी”ति लक्षणात् ॥ ३९ ॥

तदत्र भगवतो (१) कामन्दकी नः शरणम् । (ज)

माध । स्वगतम् । आश्चर्यम् । (२)

पश्यामि तामित इतः पुरतश्च पश्चा-

दन्तर्वह्निः परित एव विवर्त्तमानाम् ।

उद्बुद्ध-मुग्ध-कनकाब्जनिभं वहन्ती-

मासक्ति-(३) तिर्यगपवर्त्तितदृष्टि वक्त्रम् ॥४०॥

प्रकाशम् । वयस्य ! मम हि सम्प्रति

प्रसरति परिमाथी कोऽप्ययं देहदाह-

स्तिरयति करणानां ग्राहकत्वं प्रमोहः ।

(ज) तदत्रेति । अत्र उपस्थितायां विपत्तौ । शरणं रक्षिका ।

पश्यामीति । उद्बुद्धं प्रस्फुटितं मुग्धं सुन्दरं यत् कनकाब्जं स्वर्णपद्मं तन्निभं तत्सुन्दरं, तथा आसक्त्या मय्यनुरागेण तिर्यगपवर्त्तिता तिर्यग्भावेन प्रवर्त्तिता दृष्टियंस्तत् तथोक्तं वक्त्रं वदनं वहन्तीं धारयन्तीं तां मालतीं, इतो वामपार्श्वे विवर्त्तमाना-मिति सर्वत्र योज्यं इतो दक्षिणपार्श्वे, पुरतः अगतः सम्मुखदर्शः, पश्चात् पृष्ठदर्शः, अन्तः हृदयमध्यं, वह्निश्च वज्रः प्रभृति वह्निरङ्गेषु च ; किं बहुना परित एव सर्वत्र एव सर्वास्त्रैव दिक्षु विवर्त्तमानां विद्यमानां पश्यामि अवलोकयामि । तन्मयमेव भुवनं पश्यामीत्याश्चर्यमेवेति भावः । इयमुन्मादावस्था ।

अत्र वास्तविकदर्शनाभावेऽपि दर्शनसम्भावनाकरणात् इवाद्यभावाच्च प्रतीयमाना भावाभिमानिनी क्रियोत्प्रेक्षाऽलङ्कारः समासगतोपमया सङ्कीर्त्यते ।

वसन्ततिलका वृक्षम् ॥ ४० ॥

(१) तदत्रभवतीति क्वचित् पाठः ।

(२) कुत्रचित् आश्चर्यमिति पाठो नास्ति ।

(३) आसङ्गति पाठान्तरम् ।

रणरणकविहृष्टिं बिम्बदावर्त्तमानं (१)

ज्वलति हृदयमन्तस्तन्मयत्वञ्च धत्ते ॥ ४१ ॥

इति निष्क्रान्ताः सर्वे । (८)

प्रसरतीति । परिमाथी परिमथनशीलः कष्टकरः कोऽपि अनिर्व्वचनीयः, अयं अनुभूयमानः मम देहदाहः शरीरतापः मदनज्वर इति यावत् प्रसरति सर्व्वतो व्याप्नोति । प्रमोहो मालतीविरहदुःखजनितं वैचित्र्यं करणानां चक्षुरादीनां इन्द्रियाणां ग्राहकत्वं रूपादिस्वस्वविषयग्रहणयोग्यतां तिरयति पिदधाति विलम्पति । आवर्त्तमानं कामानलेन पच्यमानं हृदयं कर्तुं, रणरणकविहृष्टिं उद्दिगोपचयं विभक्त धारयत् सत् अन्तर्मध्ये ज्वलति सन्तप्तं भवति । ननु तदा कथं जीवसीत्याह तन्मयत्वमिति । तन्मयत्वं अविरतभावनया मालतीतादात्म्यञ्च धत्ते अवलम्बते । इत्यमनङ्गेन समाकुलीक्रियमाणोऽपि हृदयस्य सर्त्रावर्त्तमानमालतीमयतया जीवामीति भावः ।

अत्र ज्वलति धत्ते इत्यनेकक्रिययोः हृदयमित्येककर्तृकारकत्वात् दीपकमलङ्कारः । तथा अपराणि परस्मैपदान्बिधाय धत्त इत्यात्मनेपदस्याभिहितत्वात् भग्नप्रकमतादोषः, स च 'ज्वलति हृदयमेवं तन्मयत्वं दधाति' इति पाठेन समाधेयः । न चैतत्पाठे समुच्चयार्थकचकारानभिधानात् न्यूनपदतादोष इति वाच्यं चकारप्रतिपाद्यसमुच्चयस्य एवं शब्देनैव निर्वाहात् ।

“करणं साधकतमं चेतगावेन्द्रियेष्वपि ।” इत्यमरः । “रणरणक उद्दिगः ।”
“आवर्त्तनं काथनं स्या”दिति च हैमः ।

मालिनी वृत्तम् ॥ ४१ ॥

(८) इतीति । कलहंसेन सह माधवमकरन्दयोर्बहुत्वात् निष्क्रान्ता इति बहुवचनं, प्रायेण कविभिरङ्गसमाप्तौ निष्क्रान्ता इत्युक्ताऽपि सर्व्वशब्दस्योपात्तत्वात् कविरीतिसिद्धतया सर्व्वशब्दोपादानञ्च सङ्गच्छत इति भाव्यम् ।

(१) बिम्बदावर्त्तं गावमिति पाठान्तरम् ।

इति वकुलवीथी नाम (१) प्रथमोऽङ्कः । (ठ)

(३) इतीति ! वकुलानां वकुलकुसुमानां वीथी पङ्क्तिः मालिति यावत् । सा नाम अस्याङ्कस्य वकुलमागता एव प्राधान्येनोपकरणात् वकुलवीथीति नाम्ना प्रसिद्धः । अङ्कः परिच्छेदः समाप्त इति शेषः । एवमन्यत्रापि व्याख्येयम् ।

“प्रत्यक्षनेतृचरितो रसभावसमुज्ज्वलः ।” इत्यादि—

“अन्तनिष्क्रान्तनिखिलपातोऽङ्क इति कीर्तितः ।”

इत्यन्तमङ्गलक्षणं साहित्यदर्पणादावनुसन्धेयम् ।

“वीथी पङ्क्तौ गृहाङ्गं च रूपकान्तरकर्मणोः ।” इति मेदिनी ।

“नाम प्राकाश्य-सम्भाव्य-क्रोधीपगमकुत्सने ।” इत्यमरः ।

इति श्रीहरिद्राससिद्धान्तवागीश्विरचितायां मालतीसाधवटीकायां

भावमनोहरायां प्रथमाङ्कविवरणं समाप्तम् ॥०॥

(१) कुवचित् ‘वकुलवीथी’ति पाठो नाम्नि

द्वितीयोऽङ्कः ।

—*—

ततः प्रविशतश्चेच्छी ।

एका । हला ! सङ्गीतशालापरिसरे अवलोडदादुदोआ तुमं
(१) किं मन्तअन्ती आसि । (क)

द्वितीया । सखि ! तेन किल माधवप्यिअवअस्सेण मअरन्देण
सअलो ज्जेव मअणुज्जाणवुअन्तो मअवदोए निवेदिदो । (ख)

प्रथमा । तदो किं । (२) (ग)

द्वितीया । तदो भट्टिदारिअं दहुकामाए मअवदोए पउत्ति-

(क) हला ! सङ्गीतशालापरिसरे अवलोकिताद्वितीया त्वं किं मन्तयन्ती आसीः ।

(ख) सखि ! तेन किल माधवप्रियवयस्येन मकरन्देन सकल एव मदनोद्यान-
हस्तान्तो भगवत्यै निवेदितः ।

(ग) ततः किम् ।

(क) एकेति । सङ्गीतशालायाः परिसरे पर्यन्तमुवि प्रान्तभागः ।

(ख) द्वितीयेति । मदनोद्यानहस्तान्तः परस्परव्यलोकनवकुलमालाप्रदानादिः ।

(ग) प्रथमेति । एका इत्युक्तं अन्यतरार्थकतया । अतो द्वितीयाऽपि प्रतीयेत,
सुतरामुक्तं प्रथमेति ।

(१) मअवदो कामन्दे इति पाठभेदः ।

(२) कुत्रचित् पाठोऽयं नास्ति ।

णिमित्तं अवलोडदा अणुप्येसिदा मएवि ताए कधदं, जधा लवङ्गिआदुदोआ विवित्ते भट्टिदारिआ वट्टदित्ति । (घ)

प्रथमा । सखि ! (१) लवङ्गिआ क्वु केसरकुसुमाइं अवचिणोमि त्ति गदा मअणुज्जाणं किं संपदं णित्ता ? (२) । (ङ)

द्वितीया । अधइं, तं क्वु परावट्टन्तीं (३) ज्जेव हत्थे गेङ्गिअ पड्डिमिद्धपरिअणा (४) भट्टिदारिआ उअरिअलिन्दअं समा-
रूढा । (च)

(घ) ततो भर्तृदारिकां द्रष्टुकामया भगवत्या प्रवृत्तिनिमित्तं अवलोकिता अनुप्रेषिता । मयापि तस्यै कथितं यथा लवङ्गिकाद्वितीया विवित्तं भर्तृदारिका वर्त्तत इति ।

(ङ) सखि ! लवङ्गिका खलु केसरकुसुमानि अवचिनोमीति गता मदनी-
यानं किं साम्प्रतं निवृत्ता ।

(च) अथकिं, तां खलु परावर्त्तमानामिव हस्ते गृहीत्वा प्रतिषिद्धपरिजना-
भर्तृदारिका उपर्यथलिन्दं समादृढा ।

(घ) द्वितीयेति । प्रवृत्तिनिमित्तं कीदृशी वर्त्तते कुव वर्त्तते इति वृत्तान्त-
ज्ञानार्थम् । विवित्ते विजनस्थाने । “विवित्तौ पूतविजना”वित्यमरः ।

(च) द्वितीयेति । परावर्त्तमानामिव मदनीयानादागच्छन्तीमेव । “अलिन्दः

(१) हन्ता इति भिन्नः पाठः ।

(२) मअणुज्जाणादो ज्जिव णागदा, ता किं सम्पदं सम्पत्ता इति पाठान्तरम् ।

(३) आपतन्ती इत्यपि पाठः ।

(४) अपरिअणा इति पाठोऽपि दृश्यते ।

प्रथमा । शूणं तस्म महाणुभावस्स सङ्घधाए अत्ताणं विणो-
देदि । (क)

द्वितीया । निश्चय । कुटोसे आस्सासो । एदिणा अज्ज सवि-
सेसदंसणेण अदिभूमिं ख्लु ताए अहिणिवेसो गमिस्सदि । अस्सं
च, (१) णन्दणस्स कारणादो महाराओ भट्टिदारिअं पत्यअन्तो
अमच्चे ण विस्सत्तो । (ज)

प्रथमा । किं त्ति । (झ)

द्वितीया । “पहवदि णिअस्स कस्सआजणस्स महाराओ”

(क) नूनं तस्य महानुभावस्य सङ्घयया आत्मानं विनोदयति ।

(ज) कुतः अस्या आश्वासः । एतेन अद्य सविशेषदर्शनेनातिभूमिं खलु तस्या
अभिनवेशो गमिष्यति । अन्यच्च नन्दनस्य कारणात् महाराजो भर्तृदारिकां प्रार्थयन्
अमात्येन विज्ञप्तः ।

(झ) किमिति ।

(पु) वहिर्हारसंलग्नचतुरस्रकविमभूमि”रिति शब्दकल्पद्रुमः, उपरिस्थितमग्निन्दं
उपर्यलिन्दम् ।

(क) प्रथमेति । तस्य महानुभावस्य माधवस्य । सङ्घयया त्वया किमुक्तं तेन च
किमुक्तमिति कथोपकथनेन ।

(ज) द्वितीयेति । अस्या मालत्याः । सविशेषदर्शनेन मदनीयानि विशेषरूपेण
परस्परसाक्षात्कारेण । अतिभूमिं आधिक्यं “अतिभूमिः (स्त्री) आधिक्य”मिति
शब्दकल्पद्रुमः । अभिनवेशः माधवे अनुरागः ।

(१) अस्सं च । कले एव णन्दणस्स कारणादो इति भिन्नः पाठः

त्ति । ता (१) जाटं आमरणं क्वु हिअअसङ्गं मालदीए
माहवाणुराओत्ति तङ्गे मि । (ज)

प्रथमा । अवि णाम भअवदी किं वि एत्थ भअवदीत्तणं
दंसइस्सदि । (ट)

द्वितीया । अइ ! असंबद्धमणोरहे ! एहि गच्छुह । (ठ)

इति पङ्क्तिम् (२) निष्कान्ते ।

(ज) “प्रभवति निजस्य कन्यकाजनस्य महाराज” इति । तत् जातं आमरणं
खलु हृदयशून्यं मालत्या माधवानुराग इति तर्कयामि ।

(ट) अपि नाम भगवती किमपि अत्र भगवतीत्वं दर्शयिष्यति ।

(ठ) अयि असम्बन्धमनोरथे ! एहि गच्छाव ।

(ज) द्वितीयेति । आमरणं हृदयशून्यं जातमिति विधेयप्राधान्यविवक्षया नपुं-
सकत्वम् । प्रभवतीत्यादिप्रत्युत्तरणं नन्दनाय मालतीदानस्याङ्गीकृतत्वेन तस्यावश्यभावि-
त्वादिति भावः ।

(ट) प्रथमेति । भगवती कामन्दकी । अत्र मालत्यभिलाषपूरणविषये ।
भगवतीत्वं ऐश्वर्यशालित्वरूपं माहात्म्यं प्राकाम्यनामकेन स्वकीयैश्वर्यविशेषेण किं
नाम राजामात्यनन्दनानां मनिं परिवर्तयिष्यति, अथवा मालत्यभिप्रायसम्पादने सदु-
पायान्तरं घटयिष्यतीत्यर्थः । भगवतीत्वमिति भगवतीत्यस्य संज्ञात्वविवक्षया “त्वत्लो-
गुणवद्भनस्ये”ति न पुं वद्भावः ।

(ठ) द्वितीयेति । असम्बद्धमनोरथे ! विशेषणसंज्ञिष्टाभिलाष ! परमसत्यास्मिन्नी
खलु कामन्दकी, सुतरां सा कथं मालत्यभिलाषपूरणे महीयांसमीदृशमायासमङ्गी-
करिष्यतीति भावः ।

(१) अदो इति पाठान्तरम् ।

(२) कुवचित् परिक्रम्येति पाठो नास्ति ।

प्रवेशकः । (ड)

ततः प्रविश्यपविष्टा सोत्कण्ठा मालती लवङ्गिका च । (ढ)

मालती । हुं सहि ! तदो तदो । (ण)*

लवङ्गिका । तदो तेण महारुभाएण उवणीदा मे इयं वउल-
माला । (त) इति मालामर्पयति ।

(ण) हं, सहि ! ततस्ततः ।

(त) ततस्तेन महानुभावेन उपनीता मे इयं वकुलमाला ।

(ड) प्रवेशयति पातविशेषमिति प्रवेशकः अर्थोपक्षेपकविशेषः । तथा च दर्पण—

“प्रवेशकोऽनुदात्तोत्था नीचपातप्रयोजितः ।

अङ्गहयान्तर्विज्ञेयः शेषं विश्वाश्रके यथा ॥”

शेषं विश्वाश्रके यथेति विश्वाश्रकवत् वृत्तवर्त्तिष्यमाणकथांशानां निदर्शनमावश्यकमित्यर्थः । तथा चात “तेन किल माह्ववप्तिश्रवश्रवण” इत्यादिना वृत्तकथांशानां निदर्शनम् । तथा—“लवङ्गिआदुदीआ विवित्ति भट्टिदारिआ वडदि” इत्यादिना वर्त्तिष्यमाणकथांशानां निदर्शनमनुसन्धेयम् ।

(ढ) तत इति । सोत्कण्ठा इति मालत्या एव विशेषणम् अत्र हृदिमूलयः जहत्स्वार्थलक्षणया सभ्यदृष्टिगोचरत्वं विशधातोरर्थः ततश्च प्रविशति सभ्यानां दृष्टिगोचरी-भवतीत्यर्थः । तेनोपविष्टायाः स्वयंप्रवेशो न विरुद्ध इति बोध्यम् । नन्वस्त्रिभङ्गनायकप्रवेशाभावात् कथं “प्रत्यक्षनेटचरित” इत्याद्यङ्गलक्षणसङ्गतिरिति चेन्न तत्र नेता च नेत्री चेत्येकशेषात् नेटपदेनैव नायिकाया अप्थभिहितत्वात् तस्याश्चात्र प्रवेशात् ।

(ण) मालतीति । हंशब्दः प्रश्नः । लवङ्गिकया कथितं वकुलमालाप्राथना-पथ्यन्तमाकर्ष्य समुत्कण्ठिता मालती पृच्छति ‘तदो तद’ इति ।

(त) लवङ्गिकेति । तेन माधवेन । मे मम हस्ते, उपनीता तुभ्यमुपहृता ।

* कुत्रचित् इमिति पाठो नास्ति ।

माल । गृहीत्वा सहषे निर्वर्ण्यं । सहि ! एकपासविसमपडिबद्धा
क्वु इअं विरअणा । (थ)

लव । एत्थ दाव अरमणोच्चत्तणे तुमं ज्जेव अवरज्भसि
(१) । (द) ।

माल । कधं विअ । (घ)

लव । जेण सो मुद्धो दुव्वा-सामलङ्को तथा विहत्थोकिदो ।(न)

माल । पिअसहि ! लवङ्गिए ! सव्वधा आसासणशीलासि ।(प)

(थ) सहि ! एकपाश्वविषमप्रतिबद्धा खल्वियं विरचना ।

(द) अत्र तावदरमणीयत्वे त्वमेवापराध्यसि ।

(घ) कथमिव ।

(न) येन स मुग्धो दूर्वाश्यामलाङ्गस्तथा विहस्तीकृतः ।

(प) प्रियसहि ! लवङ्गिके ! सर्वथा आश्वासनशीलासि ।

(थ) मालेति । एकस्मिन् पाश्वे अंशे विषमं यथा स्यात्तथा प्रतिबद्धा विपरीत-
मुखैः कुसुमैर्घटितेत्यर्थः ।

(न) लवेति । मुग्धः नवयौवनवशादल्पं नैव कारणेनाधीरबुद्धिः । दूर्वावत्-
श्यामलाङ्गः । तथा तादृक् सातिशयमित्यर्थः विहस्तीकृतः त्वया कटाक्षपातादिना
व्याकुलीकृतः । तवोदाररमणीयरूपमवलीक्य समागमाय माधवोऽतीव व्याकुलो
जात इति भावः ।

(प) मालेति । आश्वासनशीलासि, वस्तुतो नासौ मय्यनुरक्तः, किन्तु तदनुरागो-
पन्यासच्छलेन त्वमेव केवलमुत्कण्ठितां मामाश्वासयसीति भावः ।

(१) अवरङ्गासि इति पाठान्तरम्

लव । सहि ! का एय आसासणसीलदा । गं भणामि
 सोवि पिअसहीए मन्दमारुदुव्वे ल्लन्तप्पफुल्लपुण्डरीअविव्भमेहिं
 पढमारइ (१) वउलावलीविरअणावदेस-संजमण (२) वला
 मोडिअ वित्थरन्तेहिं लोअणेहिं विजिअमाणविह्वअत्थिमिद-
 दीहपेरन्त-परिअत्तणा-विलासतण्डविद (३)-भूलदाविडम्बि-
 दाणङ्गसारङ्गविव्भम-(४) विअड्ढं ओलोअन्तो पच्चक्खीकिदो
 ज्जेव । (फ)

(फ) सहि ! का अत्र आश्वासनशीलता । ननु भणामि, सोऽपि प्रियसख्या मन्द-
 मारुतोद्भेज्जत्प्रफुल्लपुण्डरीकविभ्रमाभ्यां प्रथमारब्धवकुलावलीविरचनापदेशसंयमन-बलात्-
 कारविसीर्य्यमाणाभ्यां लोचनाभ्यां विजृम्भमाणविस्मयस्मितदीर्घपर्यन्तपरिवर्तनाविलास-
 ताण्डवितभुलताविडम्बितानङ्गसारङ्गविभ्रमविदग्ध अवलोकयन् प्रत्यचीकृत एव ।

(फ) लवेति । नन्वित्यवधारणे । प्रियसख्या त्वयापि स प्रत्यर्चाकृत इत्य-
 न्वयः । प्रियसख्या त्वया । मन्दमारुतेन अल्पवायुना, उर्ध्वे ल्लत् ईषच्चलत्, प्रफुल्लं
 विकसितं यत् पुण्डरीकं अतपद्मं तस्य विभ्रम इव विभ्रमो विलासो ययोस्ताभ्याम् ।
 तथा प्रथमं आरब्धा वा वकुलावलीविरचना वकुलमालानिर्घ्माणं तस्या अपदेशेन
 क्लृप्तं पुनस्तत्समापनच्छ्लेषनिर्णयः यत् संयमनं त्वदवलोकनजातस्वकोयाकारवैषम्य
 संवरणं तस्मिन् सत्यपि बलात्कारिण त्वदीयरूपवलोकनदृष्टाबलेन विसीर्य्यमाणाभ्यां

- (१) पढमाबइ इति पाठभेदः ।
 (२) संजमिद इति पाठान्तरम् ।
 (३) विलासुल्लसिअ इति पाठः क्वचित् ।
 (४) भुलदाविभाविदाणङ्गसरसंरअ इति भिन्नः पाठः ।

साग्न । लवङ्गिकां परिष्वज्य । अम्नो (१) पित्रसहि ! किं तस्म
दाव महागुभाअस्स साहाविआ ज्जेव ते मुहुत्तसखिधाइणो
जणस्स विप्ललम्भहेदुआ (२) विलासा, आदु जहा पित्रसही
सम्भावेदि । (ब)

(ब) अहो प्रियसखि ! किं तस्य तावन्महानुभावस्य स्वाभाविका एव ते
मुहूर्त्तमन्निधायिनो जनस्य विप्रलम्भहेतुका विलासाः, अथवा यथा प्रियसखी
सम्भावयति ।

आयतीक्रियमाणाभ्यां लोचनाभ्यां अवलोकयन्निति सम्बन्धः । विजृम्भमाणा वई-
मानः, यो विस्मयस्वदर्शनजनिताश्चर्यं तेन स्मितौ निशर्मा दीर्घो आयतां यो
पर्यन्तौ अपाङ्गदर्शो तयोः परिवर्चना स्मितयोरपि दर्शनतृष्णावशात् पुनः मन्त्रालना
सैव विलासाः, तेन ताण्डविते नर्तिते ये भूलते ताभ्यां विडम्बितः अनुक्ततः यः अनङ्ग-
सारङ्गः कामधनुः तस्य विभ्रम इव विभ्रमो विलासस्येन विदग्धं निपणं यथा स्यात्तथा
अवलोकयन् त्वामिव पश्यन् प्रत्यक्षीकृतः प्रियसख्या त्वयापि दृष्ट एव । सूतरां त्वामहं
नाञ्चामयामीति भावः । बलामोडीति देशीयभाषाशब्दः, सूतरां तदर्थकेन बलात्-
कारशब्देनानुवादः कृतः । अभिनयप्रतिक्रिया खल्लाइशी दुहहशब्दानामेव दार्घ्यसाम-
योजना भवभूतः स्वाभाविको दोषः । “सारङ्गः (पुं)...धनु”रिति शब्दकल्पद्रुमः ।

(ब) मालंति । परिष्वज्य स्वाभिलषितानुमित-माधवभावप्रकाशादानन्दमानिज्ञ ।
मुहूर्त्तमन्निधायिनः अत्यल्पकालं निकटवर्तिनः सतः । एतेन वनवती चिरतन्मन्निधा-
नाकाङ्क्षा व्यज्यते । विप्रलम्भहेतुकाः साष्टशतरुणीजनप्रतारणाकारणीमृताः, विलासाः
मुग्धकटाक्षपातादयो विभ्रमाः । प्रियसखी लवङ्गिका यथा सम्भावयति मां प्रत्यनुराग-
वशादेव तादृशमवलीकनादिकं कृतमिति तर्कयति । अनयो कतरः पक्षः सत्यतया ते
प्रतिभाति, तदन्न हीति भावः ।

(१) आम इत्यपि पाठः पुस्तकान्तरे ।

(२) विप्ललम्भइत्तआ इति पाठोऽपि दृश्यते ।

लव । विहस्य सास्यमिव । तुमन्वि सहावेण ज्जेव तस्मिं अवसरे
असङ्गीदन्नं गच्छिदासि । (भ)

माल । मलज्जं विहस्य । हुं, तदो तदो । (म)

लव । तदो पडिण्णिअत्तमाणजत्ताजण-सङ्कुलेण अन्तरिदे तस्मिं
जणे मन्दारिआए घरं उवगदह्नि । ताए क्व, चित्तफलअं
पहादे हत्थोकिदं आसि । (य)

(भ) त्वमपि स्वभावेनैव तस्मिन्नवसरे असङ्गीतकं निर्दितासि ।

(म) हुं, ततस्ततः ।

(य) ततः प्रतिनिवर्त्तमानयावाजनसङ्कुलेन अन्तरिते तस्मिन् जने मन्दारिकाया
गृहसुपगतस्मि । तस्याः खलु चित्रफलकं प्रभाते हस्तीकृतमासीत् ।

(भ) लवति । तस्मिन्नवसरे मदनीयानि माधवदर्शनससयं, असङ्गीतकं सङ्गी-
तं विना, निर्दितासि नाटितासि नृत्यवलायामिव चञ्चलाङ्गी जातासि । सोढुण्डनो-
क्तरियम् । यथा माधवावलीकनेन भावावेशवशाच्च विविधं चाञ्चल्यमासीत् तथैव
तवावलीकनेन माधवस्यापि कटाक्षपातादिको विविधभाव आसीदिति भावः ।

अव परिभाषणा नाम सुखसन्धेरङ्गं “कुतूहलोत्तरा वाचः प्रोक्ता तु परिभाषणा ।”
इति दर्पणात् ।

(म) मालेति । तदानौ भावावेशवशादेव माधवस्य तादृशो भावो जात
इत्यवगत्याऽपि मालत्या गोपयितुमजानत्येव समालप्यते, चतुरा लवङ्गिका तु तत् सर्व-
मेवावगतेति विज्ञाय अप्रतिभया सलज्जमित्युक्तम् । आहिति क्रियाविशेषणमेतत् ।

(य) लवति । तस्या मन्दारिकाया हस्ते । हस्तीकृतं न्यासीकृतं मयेति
शेषः । पूर्वमेव मया मन्दारिकाया हस्ते तच्चित्रफलकं न्यस्तमिति त्वया स्मरणीय-
मिति भावः ।

माल । किं निमित्तं । (र)

लव । तं क्व माहवाणुशरो कलहंसो याम कामेदि,
सा तस्म दंसइस्सदि त्ति । तदो पिअणिवेदिआ मे मन्दारिआ
संबुत्ता । (ल)

माल । स्वगतं सानन्दम् । शूणं तेषवि कलहंसरणं तं पडिच्छन्द-
अं अत्तणो णाहस्स दंसिदं ह्विस्सदि । प्रकाशम् । सहि !
किं दाणिं दे पिअं । (व)

(र) किं निमित्तम् ।

(ल) तां खलु माघवानुचरः कलहंसो नाम कामयते ; सा तस्य दर्शयिष्य-
तीति । ततः प्रियनिवेदिका मे मन्दारिका संवृत्ता ।

(व) नूनं तेनापि कलहंसकेन तत् प्रतिच्छन्दकं आत्मनो नाथस्य दर्शितं
भविष्यति । सहि ! किमिदानीं ते प्रियम् ।

(र) मालेति । किं निमित्तं त्वया मन्दारिकाया हस्ते तच्चित्रफलकं
हस्तीकृतमित्यर्थः ।

(ल) लवेति । सा मन्दारिका, तस्य कलहंसस्य समीपे दर्शयिष्यति प्रकाश-
यिष्यति, इति हेतोः मन्दारिकाया हस्ते तच्चित्रफलकं मया न्यासीकृतमित्यर्थः
इत्यन्तेन अन्तरा मालतीशृष्टमभिधाय प्रक्रान्तमभिधातुमुपक्रमते तत इति । ततो
मन्दारिकागृहगमनानन्तरम् ।

(व) मालेति । नूनमिति अनुमानेनार्थनिश्चये । नाथस्य प्रभोर्माधवस्य ।
दर्शितं भविष्यति इत्यनुमीयत इति भावः । किमिदानीं ते प्रियं, यत्, मन्दारिकाया
निवेदितमिति शेषः ।

लव । एदं क्वु संदाविदस्स सन्दावआरिणो दुल्लहमणोरहा-
वेसदूस्सहाआसदज्भन्तचित्तस्स खणमेत्तणिव्वावअं तुह पडि-
च्छन्दअं (३) । इति चित्रं दर्शयति ।

माल । सहर्षोच्छ्रासं चित्रं (१) निर्वर्ण्यं । अहो ! (२) दाणिं
वि हिअअस्स मे अणास्सासो (३) जेण एदं वि आस्सासणं विप्प
लभोत्ति संभावेमि । कधं अक्खराइंपि (४) “जगति जयिन्हेते
भावा नवेन्दुकनादय” इत्यादि पूर्वोक्तं पठित्वा सानन्दम् । महाभाओ ! सरिसी
क्वु दे णिआणस्स विरअणामहुरदा (५) । दंसणं उण तक्काल

(३) एतत् खलु सन्नापितस्य सन्नापकारिणो दुल्लभमनोरयाविग्दुःसहाया-
सदस्यमानचित्तस्य क्षणमावनिर्वापकं तव प्रतिच्छन्दकम् ।

(३) लवेति । सन्नापितस्य त्वदुद्देशजन्मनैव मदनानलेन उच्चापितस्य
सन्नापकारिणः आत्मोद्देशजन्मना मदनानलेनैव तव सन्नापविधायिनः । दुल्लभो
यो मनोरथः तव समागमाभिलाषः, तस्य आवेशेन उपस्थित्या यो दुःसहायासः,
तेन दृष्टमानं यत् चित्तं तस्य क्षणमावनिर्वापकं शीतलताजनकं तव प्रतिच्छन्दकं
तव प्रतिमूर्त्तिः । यथा त्वया स्वीत्कण्ठानिष्ठत्तये माधवमूर्त्तिरान्निखिता, तथा
तेनापि तव मूर्त्तिरिति । उभयोः परस्परानुरागसूचकचित्तसमर्पणात्मकं प्रियं
मन्दारिकया निवेदितमिति भावः ।

(१) सहर्षं सोच्छ्रासं चित्रमिति पाठान्तरम् ।

(२) अहो इति क्वचित् पाठः ।

(३) अथासङ्गो इत्यपि पाठः पुस्तकान्तरे ।

(४) इति वाचयति इत्यधिकः पाठः क्वचित् ।

(५) सरिसं क्वु दे णिआणस्स विरअणामहुरदाए इति पाठोद्भेदः ।

मणोहरं परिणामदोहसन्दावदारुणं । धस्माञ्चो क्व ताञ्चो
इत्थिञ्चाञ्चो (१) जाञ्चो तुमं ण पेक्खन्ति, पेक्खिञ्च वा अत्तणो
हिञ्चअस्स पहवन्ति । (ष)

(ष) अहो ! इदानीमपि हृदयस्य मे अनाश्वासः । येन इदमप्याश्वासनं
विप्रलम्भ इति सम्भावयामि । कथमचराण्यपि । महाभाग ! सदृशी खलु ते
निश्चिणस्य विरचनामधुरता । दर्शनं पुनस्तत्कालमनोहरं परिणामदीर्घसन्ताप-
दारुणम् । धन्याः खलु ताः स्त्रियाः, यास्वां न प्रेक्षन्ते, प्रेक्ष्य वा आत्मनो
हृदयस्य प्रभवन्ति ।

(ष) मार्कति । अनाश्वासः अविश्वासः साधवोऽपि मय्यनुरक्त, इति विश्वासी
न भवतीत्यर्थः । तत्र हेतुमाह येनेत्यादि । इदमप्याश्वासनं मन्मूर्त्तिचितवणरूपो
विश्वासकरव्यापारोऽपि विप्रलम्भः मम प्रतापना इति सम्भावयामि मय्यं । तदनु-
रागजननोपयोगिमदगुणाभावात् तुच्छखिलावदयं व्यवहार इति भावः । अचराण्यपि
दृश्यन्त इति शेषः । निश्चिणस्य सदृशी, विरचनामधुरता, यथा तवाकृतिर्भनोहरा
वाक्यरचनाऽपि तथैव मनोहरेत्यर्थः । दर्शनं तवावलीकनं तत्कालमनोहरं दर्शन-
क्षणे प्रीतिप्रदं, परिणामे शेषे अदर्शनकाले दीर्घसन्तापेन विरहजनितचिरानुतापेन
दारुणं भीषणम् । समैव तज्जातमिति भावः । हृदयस्य प्रभवन्ति हृदयं स्ववशे
रचितुं शक्नुवन्तीत्यर्थः । अत्र यास्वां न पश्यन्ति ताः स्त्रियो नयनवैफल्यादधन्याः,
याश्च दृष्ट्वा हृदयस्य प्रभवन्ति, ता अपि गुणानभिज्ञत्वात् पशुसमाना इति त्वमतीवा-
नुपमरूपादिगुणवानसीति व्यज्यते ।

अत्र विलोभनं नाम सुखसन्धेरङ्गं “गुणाख्यानं विलोभन”मिति लक्षणात् ।

(१) कश्चाञ्चो इति भिन्नः पाठः ।

लव । सहि ! किं एव्वं पि दे णन्थि आस्सासो ? । (स)

माल । सहि ! कथं (१) । (ह)

लव । जस्स कारणादो उक्खण्डिअबन्धणं कङ्कल्लिपल्लवं विअ
हिअअं धारेन्दी किलमन्तणोमालिआकुसुमणिस्सहा परिखि-
ज्जसि (२) सोवि जाणाविदो भअवदा मन्महेण सन्दावस्स
दूस्सहत्तणंत्ति । (च)

(स) सखि ! किमेवमपि ते नास्ति आश्वासः ? ।

(ह) सखि ! कथम् ।

(च) यस्य कारणात् उत्खण्डितबन्धनं कङ्कलिपल्लवमिव हृदयं धारयन्ती,
क्लाम्यन्नवमालिकाकुसुमनिःसहा परिखिद्यसे, सोऽपि ज्ञापितो भगवता मन्मथेन
सन्नापस्य दुःसहत्वमिति ।

(स) लवेति । एवमपि, आसक्तिवशात्तेनात्ममूर्त्तिपार्श्वे त्वन्मूर्त्तिचित्रणे कृतेऽपि
ते तव आश्वासो नास्ति मय्यनुरक्त इति विश्वासो न भवति किमित्यर्थः ।

(ह) मालेति । कथं विश्वासः स्यादित्यर्थः । मयि तादृशगुणाभावाद्दिबि
भावः ।

(च) लवेति । उत्खण्डितबन्धनं क्लिन्नमूलं कङ्कलिपल्लवं अशोककिसलयम् ।
क्लाम्यत् स्नानं भवत् यत् नवमालिकाकुसुमं नवमल्लिकापुष्पं तद्वत् निःसहा कोमला ।
सन्नापस्य दुःसहत्वं ज्ञापित इत्यन्वयः । इति हेतोरेव स्वीत्कण्ठानिहस्ये त्वन्मूर्त्तिचित्र-
णात् तदनुरागे विश्वासस्त्वया करणीय एवेति भावः ।

(१) कहं विअ इति पाठोऽपि दृश्यते ।

(२) कुसुमाञ्जलि पङ्क्तिस्सि इत्यपि पाठः ।

माल । सहि ! कुसलं दाणिं तस्म महाणुभावस्म (१) भोदु,
मह उण सुदुल्लहो आस्सासो । सास्मम् । विसेसदो अज्ज पिअ-
सहि ! (२) । संस्कृतमाश्रित्य । (क)

मनोरोगस्तोत्रो (३) विषमिव विसर्पत्यविरतं (४)

प्रमाथी निर्धूमो * ज्वलति विधुतः पावक इव ।

(क) सखि ! कुशलमिदानीं तस्य महानुभावस्य भवतु, मम पुनः सुदुर्लभ
आश्वासः । विशेषतोऽयं प्रियसखि !

(क) मालेति । कुशलं भवतु, तादृशं मदनान्याचारं सत्यपि देवताप्रसादादित
भावः । पुनः किन्तु मम आश्वासः तस्य समागमसम्भवनया चित्तसान्त्वना सुदुर्लभः
तात्रमनोवेदनया मरणस्यासन्नत्वादिति भावः । अत एव सास्ममिति । अयं इदानींम ।
विपदागमे भावभाषादिवैषम्यस्य स्वाभाविकत्वात् मालती स्वभाषां शौरसेनामपह्नाय
संस्कृतमाश्रित्य ब्रवीति । कविना तु तत्प्रयोगात् वैदग्ध्यमप्यङ्गीकृतमस्या इति मङ्गतिः ।
तथा च साहित्यदर्पणः—

“योषित्-सखी-बाल-वेश्या-कितवाभरसां तथा ।
वैदग्ध्यार्थं प्रदातव्यं संस्कृतं चान्तरान्तरा ॥”

मम इति । तोत्रः सातिशयः अत एव प्रमाथी प्रमथनशीलः भृशास्त्रान्यकरः
मनोरोगः मदनकृतचित्तपोड़ा विषमिव अविरतं विसर्पति व्याप्नोति । तथा विपदाः

- (१) महापद्मावस्था इत्यपि पाठः ।
(२) विसेसदो अज्ज पिअसहि इति पाठः क्वचिन्नास्ति ।
(३) मनोरोगस्तोत्रमिति पाठान्तरम् ।
(४) विसर्पन्नविरतमिति पाठभेदः ।
* निर्धूममिति कुवचित् पाठः ।

हिनस्ति प्रत्यङ्गं ज्वर इव गरीयानित इतो-

न मां त्रातुं तातः प्रभवति, न चाम्वा न भवती ॥१॥

नव । एवम् ज्वर (१) पञ्चकखसोक्खदाइणो परोक्खदुक्ख-
दुक्खहा (२) सज्जणसमागमा होन्ति । अविअ, पिअसहि ! (३)

(ख) एवमेव, प्रत्यक्षसौख्यदायिनः परोक्षदुःसहाः सज्जनसमागमा भवन्ति ।
अपि च, प्रियसखि ! यस्य वातायनान्तरमुहूर्त्तमात्रदर्शनेन सविशेषसमिद्धहुत-

वायुना चालितः सन्धुञ्जित इत्यर्थः अतएव निर्धूमः पावको वज्रिखि ज्वलति ज्वालाशाली
भवति । तथा गरीयान् ज्वर इव इतः इतः अन्तर्वहिय प्रत्यङ्गं देहस्य सर्वावयवान्
हिनस्ति निपीडयति । अत एव तातः पिता मां त्रातुं अस्या विपदी रक्षितुं न प्रभवति
न शक्नोति, अम्वा माता न, भवती त्वञ्च न मां त्रातुं प्रभवसीत्यन्वयः । सर्वेषामेव
अं हकारित्वेऽप्यसम्भवात्, किन्त्वैक एव स महानुभावः प्रभवति सर्वथा सम्भवादिति भावः ।

अव विसर्पति ज्वलति हिनस्तीत्यनेकक्रियाणां मनोरोग इत्येककर्त्तकारकत्वात्
दौपकसलङ्कारः, उपमा. चतुर्थचरणवाक्यार्थं प्रति पूर्ववाक्यवयवार्थानां हेतुत्वात् काल्यलिङ्गं,
तथा ताताम्वाभवतीनां प्रभवतीत्येकक्रियासम्बन्धस्युत्पत्त्यर्थेऽपि च, इत्येतेषामङ्गाङ्गिभावेन
सङ्करः । समुच्चयनयिनैव अन्वैत्यनेन चकारस्य समभिव्याहारात् भवतोत्यतः पं
तस्य पाठाभावेऽपि न अक्रमतादोष इति सुधीभिर्विभावनीयम् । शिखरिणी वृत्तम् ॥१॥

(ख) लवेति । एवमेव त्वया यदुक्तं तत् सत्यमेव । प्रत्यक्षसौख्यदायिनः

(१) एवम् एदं इति भिन्नः पाठः ।

(२) परोक्खदुक्खदुक्खहाआसकारिणो इति पाठोऽपि दृश्यते ।

(३) पिअसहि इति पाठः पुस्तकान्तरे नास्ति ।

जस्म वादाश्रयन्तरमुहुत्तमेत्तदंसणेन सविसेससमिह (१)
 हुदवहाश्रन्तपुसचन्दोदशा (२) निष्करुणकामव्यावारसंसद-
 जीविदा दे शरीरावस्था, तस्म ज्जेव सम्पत्तसविसेसदंसणा (३)
 अज्ज सन्तप्यसि त्ति किं एत्थ भणितव्वं । ता (४) पिअसहि !
 सलाहणिज्जं दुल्लहमनोरहफलं जीअलोअस्स, जं गुरुआणुरा-
 असरिसो (५) महाभाअवल्लहसमाअमो त्ति एत्तिअं
 जाणोमो । (अथ)

वहाश्रयान्तरमुहुत्तमेत्तदंसणेन शरीरावस्था, तस्यैव
 सम्पत्तसविसेसदर्शना अथ सन्तप्यस इति किमव भणितव्यम् । तत् प्रियसखि ! शापनीयं
 दुर्लभमनोरहफलं जीवलोकस्य, यद्गुरुकानुरागसदृशो महाभागवत्प्रभसमागम इत्ये-
 तावत् जानामः ।

समाश्रयदर्शनात्पाठिना, परोक्षदुःखदुःसहाः दारुणविरहेणेति भावः । सखि ॐ
 सातिशयं यथा स्याच्छया मनिहः सन्दातो यो हतवहो वरिः तद्वटाचरन् स इव सन्तापयन्
 पूर्णचन्द्रोदयो यस्यां सा । तथा निष्करुणो निर्दयो यः कामो मदनस्तस्य व्यापारण
 सातिशयाविर्भावेण संशयितं तिष्ठति याति वेति संशयमापन्नं जीवितं जीवनं यस्यां सा,
 ते तव शरीरावस्था अभवदिति शेषः । तस्यैव साधवस्य अथ संप्राप्तं सविशेषं परस्पर-
 सात्किमूक्तवद्गुह्यतरसात्त्विकभावाविर्भाववगात् सातिशयदर्शनं मदनीयानि साक्षात्कारो
 ययः सा तयोक्ता, त्वं सन्तप्यसे मदनानर्त्तन दक्षसे इत्यव किं भणितव्यं अस्माकं किं

- (१) सुसनिह इति पाठान्तरम् ।
- (२) पूषिमाचन्दोदशा इति पाठभेदः ।
- (३) सम्पदं सविसेसदंसणादौ इति भिन्नः पाठः
- (४) ता एत्थ इति पाठोऽपि दृश्यते ।
- (५) गुरुआणुराअसरिसं इति क्वचित् पाठः ।

माल । सहि ! ददमालदौजोविदे ! साहसोवस्त्रासिणि !
 अवेहि । साक्षम् । अहवा अहं ज्वेव वारंवारं विलोअअन्ती
 पलांअन्तपडिड्ढाविदधोरत्तणावट्टम्भेण अत्तणो हिअएण, दूरं
 विलोअन्तलज्जात्तेण दुव्विणअलहुआ (१) एत्थ अवरळ्ळन्नि,
 तथापि पिअसहि ! । भूयः संस्कृतमाश्रित्य । (ग)

(ग) सखि ! दयितमालतीजीविते ! साहसोपन्यासिनि ! अपेहि । अथवा
 अहमेव वारंवारं विलोकयन्तो पलायमानप्रतिष्ठापितधीरत्वावष्टम्भेन आत्मनो
 हृदयेन दूरं विलीयमानलज्जत्वेन दुर्विनयलक्ष्मी अपराध्यामि । तथापि प्रियसखि !

वक्तव्यमस्ति सर्वथैव सम्भवपरत्वात् किमपि वक्तव्यं नास्तीत्यर्थः । जीवलोकस्य प्राणि-
 वर्गस्य, श्लाघनीयम् आदरणीयम्, दुर्लभं विषये यो मनोरथस्तस्य फलं सिद्धिः तदेवेति शेषः ।
 गुरुकानुरागसदृशः विशालासक्त्यनुरूपः । यं प्रति यावान् महाननुरागो भवति यद्वि तस्य
 वल्लभस्य तदनुरूपः समागमो लभ्यते, तदा तदेव श्लाघ्यं दुर्लभमभिलाषफलमिति
 सरलार्थः । यदि त्वमनुमन्यसे तदा तदहं घटयितुमर्हामीति भावः । एतेन साहस-
 निर्भरं विधाय स्वयमेव त्वया साधवेन सह युज्यतां, तथात्वे तु मदनात्याचारादस्त्राज्ज-
 नीय-त्वदीयजीवनभयं न भविष्यतीति व्यज्यते ।

(ग) मालेति । दयितं प्रियं मालत्या जीवितं यस्यास्तस्मैधनम् । एतेन
 मालत्या जीवितमेव तव प्रियं न तु निश्चलकुलं तातादीनां गौरवरचादिकञ्चंति
 ध्वनितम् । साहसोपन्यासिनि ! साहसकरणोपदेशिनि ! अपेहि दूरं गच्छ ।
 कुलनैर्भ्रम्यादिरचानुरोधात् सावधानतातादिकर्तृकविघ्नसम्भावनावशाच्च साहस-
 विधानमसम्भवमेवेति भावः । विलोकयन्ती माधवमिति शेषः । पलायमानं नष्ट-

ज्वलतु गगने रात्रौ रात्रावखण्डकलः शशी

दहतु मदनः, किंवा मृत्योः परेण विधास्यतः (१) ।

मम तु दयितः श्लाघ्यस्तातो जनन्यमलान्वया

कुलममलिनं, न त्वेवायं जनो न च जीवितम् ॥ २ ॥

प्रायं प्रतिष्ठापितं पुनर्निरुध्य स्थापितं यत् धीरत्वं धैर्यं तस्यावष्टम् आश्रयभूतं तेन । हृदयेन द्वारा, दूरं विलीयमानलज्जत्वेन अत्यन्तनिर्लज्जत्वेन हतुना दुर्विनयो विनय-विरुद्धा प्रगल्भता तेन लघ्वी गुरुत्वहीना अहमेव अपराध्यामोत्यन्वयः । यद्यत् तं तादृग् वारंवारं नालोकयिष्यं तर्दतादृशी दृशः नाभविष्यदेव, सुतरामपेक्षित्यादिना तत्र तिरस्कारो नितरामन्याय्य एवेति भावः ।

ज्वलत्विति । रात्रौ रात्रौ मञ्जोस्वैव रात्रिषु गगने अखण्डकलः पूर्णमण्डलः शशी ज्वलतु मादृशजनपक्षे वज्रित्व ज्वालावान् भवतु, तथा मदनोऽपि दहतु । ननु साहसमविधाय ईदृगभ्युपगमादयदि ते मरणं भवेदित्याह किं वेति । तौ शशिमदनी मृत्योः परेण वा मरणादतिरिक्तं वा किं विधास्यतः करिष्यतः । विरहिणो मरणविधानपर्यन्तैव तयोरीर्यता, तच्च मरणमिदानीं मया प्रार्थ्यत एवेति भावः । ननु ईदृगभावेन मरणमनङ्गीकृत्य साहसमेवावलम्ब्यतां तथात्वे सर्वथैव श्रेयो भवेदित्याह ममेत्यादि । पुनरर्थे तुशब्दः । मम श्लाघ्यः बहुतरमद्गुणशालि-तया सर्वजनप्रशंसनीयः तातः पितः दयितः प्रियः, तथा अमलान्वया निर्दोषवशोत्-पन्ना जननी दयिता, तथा अमलिनं कलङ्कहीनं कुलञ्च दयितम् । यदि पुनन्माता-दयः पूर्वत एव दूषिता अभविष्यन् तदा मम साहसविधानेन कृष्णपटे कृष्णचिह्नेनैव तेषु न कश्चिन्नूतनो दोषोऽभविष्यत् । यदि वा मम ते अप्रियाः सुस्तदापि साहस विधानेन शत्रुष्विव तेषु दोषारोपणं न तादृशदोषावहं; किन्तु नितान्निर्दोषेषु दयितेषु च तातादिषु साहसविधानेन कलङ्कारोपणं युक्तपटे कृष्णचिह्नमिव नितान्

(१) विधास्यति इति पाठान्तरम् ।

लव । स्वगतम् । एष्य दाणिं को उवाचो । (घ)

अथ नेपथ्याङ्गप्रविष्टा प्रतिहारी । एषा भगवती कामन्दई । (ङ)

उभे । किं भगवती । (च)

प्रति । भर्तृदारिअं द्रष्टुकामा आगता । (छ)

उभे । तदो किं विलम्बीअदि । (ज)

(घ) अर्वादाणीं क उपायः ।

(ङ) एषा भगवती कामन्दकी ।

(च) किं भगवती ।

(छ) भर्तृदारिकां द्रष्टुकामा आगता ।

(ज) ततः किं विलम्बाने ।

दुःखावहमिति भावः । नन्वितोऽपि साधवो जीवितञ्च न ददितौ तदर्थमपि साहसं युज्यत इत्याह न त्विति । तु किन्तु लक्ष्मीभूतो जनो माधवः नैव ददितः । येन हि दर्शनमात्रेणैव कष्टं ददातीति भावः । तथा जीवितं जीवनञ्च मम न ददितम् । येन न गच्छति, तद्गमने तु नेष्टकं कष्टं स्यादिति भावः ।

अव शीतरश्मितो ज्वलनरूपविरुद्धक्रियोत्पत्तेर्विषमालङ्कारः परार्हे परिकरश्च, इत्यनयोर्मिथो नैरपेक्ष्यात् संश्लिष्टः ।

“परंशेति विभक्तिप्रतिरूपकमव्ययम्” इति मल्लिनाथः (माघे १३ सर्गे १५ श्लोके) “परंशेत्यधिकार्यमव्ययम्” इति साहित्यदर्पणटीकायां रामचरणः । हरिश्ची हृत्तम् ॥ २ ॥

(ङ) अथेति । एषा भगवती कामन्दकी भर्तृदारिकां द्रष्टुकामा आगता इत्येकमेव वाक्यम् । किन्तु उभाभ्यामुत्कण्ठया मध्ये किं भगवतीति पृष्टमिति बोध्यम् ।

(ज) उभे इति । किं विलम्बाने त्वया सा प्रवेशयितुमिति शेषः ।

प्रतीहारी निष्क्रान्ता । मालती चित्रफलकमाच्छादयति । (भ)

त्व । स्वगतम् । सुसमीहितं (१) क्वु जादं । (ज)

ततः प्रविशति कामन्दकौ भ्रवलोकिता च ।

काम । साधु सखे ! भूरिवसो ! साधु । “प्रभवति निजस्य कन्यकाजनस्य महाराज” इत्युभयलोकाविरुद्धं वचनमुप-
न्यस्तम् । (२) अपि च, अद्य मन्मथोद्यानवृत्तान्तेन भगवतो
विधेरप्यनुकूलतामवगच्छामि । वकुलावलीचित्रफलकव्यति-

(ज) सुसमीहितं खल्व्वा ज्ञातम् ।

(भ) मालतीति । आच्छादयति वसनाञ्जनेनेति शेषः । लज्जानिवारणार्थ-
मेतदिति बोध्यम् ।

(ज) त्ववेति । सुसमीहितं सम्यग्भिलषितम् । इदानीमेव कामन्दक्यागमनमभि-
लषितं तत्तु ज्ञातम्, तथा चास्मिन् विपत्तिसमये यत् कर्त्तव्यं तदियमेव कश्चित्तीति
भावः ।

(उ) कामेति । मन्निवर ! नन्दनाथ मालती दीयताम् इति यदा राज्ञा प्रार्थितं
तदा मन्निषा भूरिवसुनोक्तम् “प्रभवति निजस्य कन्यकाजनस्य महाराज” इति
वचनमिति बोध्यम् । महाराजो भवान् निजस्य स्वकीयरूपस्य कन्यकाजनस्य
मालत्याः प्रभवति दानादौ शक्नोति । भवान् अन्नदातृतया सर्वेषामेवास्मत्परि-
वाराणां पितृत्वान् मालतीमपि यच्चै कश्चैचिद्दातुमर्हति, सुतरां मन्निषे
नन्दनाथ दातुं का नाम आपत्तिरिति भावः । अन्विन्नर्थे नृपतेरनुरोधपालनात्

(१) सुसमाहितं इति कुवचित् पाठः ।

(२) उत्तरनुपन्यस्तमिति पाठान्तरम् ।

करस्तु कमप्यङ्गततमं प्रमोद- (१) मुक्तासयति । इतरे-
तरानुरागो हि विवाहकर्म्मणि (२) परार्थं मङ्गलम् ।
गीतञ्चायमर्थोऽङ्गिरसा, यस्यां मनश्चक्षुषोर्निर्बन्ध- (३) स्तस्या-
मृद्धिरिति । (ट)

अव । एसा मालदी । (ठ)

(ठ) एषा मालती ।

कोपाभावेन ऐहिकानिष्टसम्भावनायाः अभावात् इह लोकेऽविरुद्धं वचनमिति
कामन्दक्या आशयः । पक्षान्तरे तु 'महाराजो निजस्यैव कन्यकाजनस्य दानादौ
धर्मतः प्रभवति, न तु परकीयस्येत्यर्थः' । तथा च मालत्याः परकीयकन्यात्वेन
तस्या दानादौ धर्मतो न भवान् प्रभवति, किन्त्वहमेव प्रभवामि, सुतरामतीत-
श्रीवनाय नन्दनाय मालतीं न ददामीति भावः । अस्मिन्नर्थे तु माधवाय मालती-
दानस्यावश्यं सम्भवात् देवरातेन सह अपत्यसम्बन्धप्रतिज्ञाभङ्गाभावेन पापाभावात्
परलोकाविरुद्धं वचनमिति कामन्दक्या अभिप्रायः । अत्र शोभा नाम नाव्यलक्षणम् ।
अथा दर्पणे—

“सिद्धैरर्थैः समं तव असिद्धोऽर्थः प्रकाशते ।

श्लिष्टलक्षणचित्रार्था सा शोभेत्यभिधीयते ॥”

वकुलाली वकुलमाला । व्यतिकरो विनिमयः । मालत्या माधवयथित-
वकुलमालाप्राप्तिः, माधवस्य च मालतीचित्रितस्वचित्रप्राप्तिरित्य' परिहृत्तिरित्यर्थः ।

(१) व्यतिकरसंविधानकौतुकमद्भुतं प्रमोदमुक्तासयतीति पाठभेदः ।

(२) दारकर्म्मण्यौत्यपि पाठः ।

(३) वाञ्छनश्चक्षुषोरनुबन्धः । इति पाठोऽपि दृश्यते ।

काम । निर्बन्धं ।

निकामं चामाङ्गी सरसकदलीगर्भसुभगा,
कलाशेषा मूर्त्तिः शशिन इव नेत्रोत्सवकरी ।
अवस्थामापन्ना मदनदहनोद्वाहविधुरा-
मियं नः कल्याणी रमयति मनः कम्पयति च ॥ ३ ॥

उल्लासयति उत्पादयति हि यस्मात् । इतरंतरानुरागः परस्परसक्तिः । परार्थ्यं प्रधानं, मङ्गलं अभिप्रेतविवाहमिद्विरूपमङ्गलजनकः । अतएव प्रमोदमुल्लासयतीति भावः । अङ्गिरसा तदाख्यं न देवर्षिणा । यस्यां कन्यायाम् । निर्बन्धः शील-सौन्दर्यादिना अभिनिवेशः । तस्यां परिणीतायां ऋद्धिः तस्य पुरुषस्य सष्टिर्भवतीत्यर्थः । तथाचाङ्गिराः—

“यस्यामालोकनादेव सर्जं ते चित्तचक्षुषी ।

तस्यामुद्वाहितायानु नरस्य सुखमेधते ॥”

बौद्धसन्नासिन्यपि कामन्दका बौद्धधर्मावलम्बनात् प्रागध्ययनात् आर्य्यमन्तानयो मौलतानाधवयोर्विषये आर्य्यशास्त्रोक्तं स्वस्यैवौचित्याच्च अङ्गिरोवचनप्रामाण्यमुपन्यस्तमिति बोध्यम् ।

“परार्थायप्रागृहरे”त्याद्यमरः । “अभिप्रेतार्थसिद्धिमङ्गलम्” इति तिथितत्त्वं स्मार्तः । “निर्बन्धः (पुं) अभिनिवेश” इति शब्दकल्पद्रुमः । स्वगतवदृक्तिरियम् ।

निकाममिति । सरसः अपर्युषितत्वेनार्द्रः यः कदलीगर्भः कदलीस्तम्भ-मध्यवर्त्ती सारभागः (धोर इति ख्यातः) तद्वत् सुभगा विरहण अतमुन्दरी, तथा चामाङ्गी कलाशेषा, अतएव कलाशेषा षोडशभागैकभागमावावशिष्टा शशिनः कृष्णचतुर्दशोचन्द्रस्य मूर्त्तिरिव नेत्रोत्सवकरी नयनानन्दकारिणी कल्याणी अस्म-दाशास्यमानमङ्गलास्यदौभृता इयं मालती नोऽस्माकं मनः निकामं सातिशयं रमयति अभिलक्ष्यमाणस्य माधवं प्रत्यनुरागातिशयस्य व्यञ्जकतया आह्लादयति ।

अपि च । परिपाण्डुपांसुलकपोलमाननं
दधती मनोहरतरत्वमागता ।

रमणीयजन्मनि जने परिभ्रमन्

ललितो विधिर्विजयते हि मान्मथः ॥ ४ ॥

तथः सदनदहनस्य कामार्थरुद्राह्नेन उचापेन विधुरां विह्वलाम् अवस्थां दशमः आपन्ना
प्राप्तेति मनः कम्पयति जीदननाशाशङ्कया उर्ध्वं जयति च ।

अत्र उक्तरूपयथासंख्यानान्वयात् यथासंख्यमलङ्कारः, रमयति कम्पयतीत्यनेक-
क्रिययोरियमित्येवाकर्त्तृकारकत्वात् दीपकं, तथः आह्लादीर्ह गयोर्विरूपयोः मङ्गलनया
विषमश्च, इत्येतेषामिकाश्रयानुप्रवेशरूपः सङ्करः । सोऽपि पुनर्लुप्तोपसोपमा-पदार्थहेतुक-
कान्वयलिङ्गैः सङ्गीयते ।

शिखरिणी वृत्तम् ॥ ३ ॥

परिपाण्डुति । परिपाण्डु नितान्तश्चेत्ती, पांसुली तैलादिव्यवहाराभावात् रूची
कपोली गण्डी यस्मिन् तत् तादृशम् आननं मुखं दधती धारयन्ती मालती, इयदनयोर्मनो-
हरति मनोहरतरा, तत्त्वं, पूर्वावस्थातो विशेषसौन्दर्यमित्यर्थः आगतः प्राप्ता । ननु
तथात्वेऽपि कथं मनोहरतरत्वमित्याह रमणीयिति । हि यस्मात् रमणीयं भाग्यवशात्
सुन्दरं जन्म यस्य तस्मिन् जने परिभ्रमन् प्रवर्त्तमानः ललितः सुन्दरः मान्मथो विधिः
कामव्यापारः विजयते उत्कर्षेण वर्त्तते । इदानीं कामावेशवशादेव मालती श्वेतवृक्षा
सत्यपि पूर्वावस्थातो मनोहरतरा जातति भावः ।

अत्र सामान्येन विशेषसमर्थनरूपोऽर्धान्तरन्यासोऽलङ्कारः ।

“परिपाण्डुदुब्बलकपोलसुन्दरम्” इत्याद्युत्तररामचरितश्लोकस्मरणपूर्विकं रचनेति
प्रतिभाति ।

मञ्जुभाषिणी वृत्तम् ॥ ४ ॥

अथवा, (१) नियतमनया सङ्कल्पनिर्मितः प्रियसमागमोऽनु-
भूयते । तथाह्यस्याः । (उ)

नीवीबन्धोच्छसनमधरस्पन्दः दोर्विषाटः,

खेदश्चक्षुर्मसृणमधुराकेकरस्निग्धतारम् (२) ।

गावस्तम्भः, स्तनमुकुलयोरुत्प्रबन्धः प्रकम्पो

गण्डाभोगे पुलकपटलं, मूर्च्छना चेतना च ॥५॥

(उ) अथवेति । नियतं नियतम् । सङ्कल्पनिर्मितः चिन्तासर्वं एव रचितः मनसा
साधवसङ्गमसुखमास्वद्यत इत्यर्थः । तत्तदनुभावदर्शनादिदमनुमीयत इति भावः ।

के ते अनुभावा इत्याह नीवीति । अस्या साल्ल्याः नीवीबन्धोच्छसनं कटी-
वस्त्रखलनम् । सुरतारम्भकालीनप्रियतमकराकर्षणभावनावशादिदमिति भावः ।
अधरस्पन्दं श्लोष्ठस्फुरणम् । चक्षुश्चिन्तयदमिति भावः । दोर्विषाटः भ्रजयोः
शैथिल्यम् । अत्र पुनःपरिरम्भभावनदिति भावः । स्वदोः घम्भः । अयमपि
सरतकालीनश्रमचिन्तावशादिति भावः । चक्षुर्नयनं मसृणं कौमलं, मधुरं सुन्दरं,
आर्ककरं ईपत्कुञ्चिन्ति, स्निग्धं सखेहं स्वहृदयके च तारं कर्नीनिकाहयं यस्य तत्
तद्योक्तं जातम् । इमं च तत्कालीननिरतिशयसुखास्वादभावनावशादुपजाय-
माना दृष्टिविकारा इत्याशयः । गावस्तम्भः, देहस्य निशेष्टत्वम् । अयं पुन-
स्तदानीन्तनाभीमहर्षिचिन्तयेत्यभिप्रायः । उत्सृष्टः स्वयं परित्यक्तः प्रबन्धः वक्षसः
स्थिरता यस्मात् स उत्प्रबन्धः वक्षसोऽपि स्पन्दनकारी, स्तनां मुकुलाविव स्तोकत्वान्
कुङ्कुलाविव स्तनाविव मुकुलाविति वा तयोः प्रकम्पो वैपथुः । अयमपि रतिश्रम-
भावनावशादिति भावः । गण्डाभोगे कपोलदंशे पुलकपटलं रोसाश्चजातम् ।

(१) कुवचित् अथवेति पाठो नास्ति ।

(२) मसृणमुकुलाकेकरस्निग्धमुग्धमिति पाठान्तरम् ।

इत्युपसर्पति ।

नव । मालतीं चालयित्वा (१) । मालदि ! इदो । (ठ)

उभे । उत्तिष्ठतः । (ण)

माल । भञ्जवदि ! वन्दामि । (त)

(ठ) मालति ! इतः ।

(त) भगवति ! कन्दे ।

चुम्बनानन्तर्यचिन्तया खन्विदमित्याशयः । मुच्छना नितान्ततन्मयतावशात् युगपत् सर्वेन्द्रियवृत्तिविश्रामः । चेतना पुनः कौतुकोदयात् चैतन्यञ्च वर्धते ।

अत्र स्नानमुकुलयोरिति माधकवाधकप्रमःणाभायादुपमास्वरूपकयोः सन्देहसङ्करः । तथा मुच्छनाचेतनयोर्विरूपयोः सङ्घटनया विषमालङ्कारश्च, तत्कृतविक्षिप्तिवशात् नौवीबन्धोच्छ्वसनादिलिङ्गक-मालतीगतमानसिकप्रियसमागमानुभवानुमानाद्गुणानालङ्कारः । तथा च मालती मनसा प्रियसमागमानुभववती तत्कृतनौवीबन्धोच्छ्वसनादित्यनुमानाकारः । तथा “स्त्रीकटौवस्त्रबन्धेऽपि नौवी परिपण्डेऽपि च” इत्यमराद्युक्तेः नौवीशब्दं नैव कटौवस्त्र-बन्धस्योक्तत्वेन पुनर्बन्धशब्दोपादानात् पुनरुक्तता दोषः, स च ‘मध्याह्नसःखलनम्’ इति पाठेन समाधेयः ।

“आकुञ्चितपुटापाङ्गसङ्गताङ्गनिर्मेषिणी ।

सुहृव्यावृत्ततारा च दृष्टिगकैकरा स्मृता ॥” इति विपुरारिष्टतम् ।

मन्दाक्रान्तावृत्तम् ॥ ५

(ठ) लवेति । तन्मयतया वाच्यज्ञानरहिता निस्पन्दा मालतीं चालयित्वेत्यर्थः ।

(ण) उभे इति । उभे मालतीःलवङ्गिके । उत्तिष्ठतः कामन्दक्याः सम्मान-प्रदर्शनार्थमिति बोध्यम् ।

(१) लवङ्गिका मालतीं चालयतीति पाठभेदः ।

काम । महाभागे ! अभिमतफलभाजनं भूयाः (१) ।

लव । एदं आसणं, एत्य उवविसदु भअवदी । (द)

सर्वा उपविशन्ति ।

माल । कुसलं भअवदीए ? । (ध)

काम । निःश्रम्य । कुशलमिव । (न)

लव । स्वगतम् । पत्यावणा क्तु, एसा कवडणाडुअस्म । प्रकाशम्
गुरुअवाहभरत्यश्वमन्यरिदकरण्यडिलगणोसासं (२) अखा-
रिसं विअ (३) अज्ज भअवदाए वअणं । ता किं दाणिं
उव्वेअकारणं हुविस्मदि । (प)

(द) एतदासनं, अवोपविशतु भगवता ।

(ध) कुशलं भगवत्याः ? ।

(प) प्रस्तावना खल्लेषा कपटनाटकस्य । गुरुकवाप्यभरस्तश्वमन्यरितकरणप्रति-
नग्रनिःश्वासनन्यादृशमिवाद्य भगवत्या वचनम् । तत् किमिदानीं मुद्देगकारणं
भविष्यति ।

(ध) कामेति । अभिमतफलस्य अचिरं माधवसमागमस्य भाजनं पाठम् ।

(न) कामेति । इवशब्दापादानात् वस्तुतः कुशलं नास्तीति सूच्यते ।

(प) लवेति । कपटं कुलमेव नाटकं तस्य प्रस्तावना आमुखम् आरम्भ इत्यर्थः ।

मालत्या अननुरूपवरप्रदानवृत्तान्तोपन्यासच्छ्लेषेन यत् माधवं प्रति गुरुतरानुरागसारुमा-
ध्यवसायजननं तस्यायमुपक्रम इति सरलार्थः । अहो ! धन्या खल्वियं बौद्धसद्गामिनी,

(१) महाभागधेयजन्मतायाः फलस्य भाजनं भूया इत्यपि पाठः ।

(२) णिग्गमं इति पाठभेदः ।

(३) जेव्व इति पाठान्तरम् ।

काम । नन्वयमेव चीरचीवरविरुद्धः परिचयः । (फ)

लव । कर्धं विन्न । (व)

काम । अयि ! त्वमपि किं न जानाषि (१) । (भ)

(व) कथमिव ।

या किल कुट्टिनीभावमवलम्ब्या साधारणतरुणीजनेन साहं समानं व्यवहरति । निःश्वासेव शब्दयोतितस्य व्याकुलीभावस्य कारणसत्रगन्तुमिच्छुयतुरा लवङ्गिका पृच्छति गुरुकेति । गुरुको महान् यो वाप्यभरः अशुभमूहः, तस्य स्तम्भेन प्रन्तनिरोधिन मय्यरितः मन्दीकृतः, कस्यः स्वरो यस्य तत् तथोक्तं, तथा प्रतिलयः निःसरदचनेन संभक्तः समं निर्गच्छ-
न्निलयं निःश्वासे यत् तत्, ततः परपदस्य विर्णष्यत्वविवक्षया कर्धधारयः । अन्यादृश-
मिव पूर्वतो विभिन्नप्रकारमिव ।

(फ) कामेति । नन्विति लवङ्गिः सम्बोधनं । चीरचीवरविरुद्धः वल्कलवसन-
प्रतिकूलः । युष्माभिः प्रथमसंसारिणोः सह योऽयमतीवसंसर्गः स एव सत्यासिन्या
ममेदानीमुद्वेगहेतुरित्यर्थः । तथा चानेन मय्यामभङ्गप्रसङ्ग इति भावः । निषिद्धश्चायं
वामनपुराणे । यथा—

“सर्वसङ्गपरित्यागो ब्रह्मचर्य्यसमन्वितः ।

जिनेन्द्रियत्वमावासे नैकस्मिन् वसतिश्चिरम् ॥”

(व) लवेति । ननु तवाद्याभिरेष संसर्गा बहुपूर्वादेव वर्त्तन्ते किन्तु कदापिऽप्यो
भावो नास्त्येति इति जिज्ञासितमेवोद्देशकारणं पुनः पृच्छति कथमिवेति ।

(भ) कामेति । न जानाषि इति । मालत्याः सततसहचारिण्या प्रियसख्या च
त्वया सर्वमेवेष्टमनिष्टञ्च ज्ञातव्यं, किन्तु प्रायेण सर्वैर्विदितमप्येतन्न ज्ञायत इत्याश्चर्य्य-
मेवेति भावः ।

(१) अयि ! त्वमपि न वेत्सि, इति पुस्तकान्तरे पाठः ।

द्वितीयोऽङ्कः ।

इदमिह मदनस्य जैत्रमस्त्रं

सहजविलासनिबन्धनं शरीरम् ।

अनुचितवरसम्प्रदानं (१) शोच्यं

त्रिफलगुणातिशयं भविष्यतीति ॥ ६ ॥

मालती वैचित्र्यं नाटयति । (म)

नवः । अस्मि एदं, जं णरेन्द्रवअणानुरोहेण (२) अमञ्चेण
अन्दणस्स पडिवसा मालदोत्ति सअलो जणो अमञ्चं
जुउक्केदि । य)

(य) अस्य तत्, यत् नरेन्द्रवचनानुरोधेन अमाल्येन नन्दनस्य प्रतिपन्ना मालतीति
सकली जनः अमाल्यं जुगुप्सते ।

स्वयमेविदानीमुर्ध्वं शकारणं विद्वङ्गोति इदमिति । इह अस्मिन् यौवनसमये जैत्रं
जयशीलं मदनस्य मन्त्रस्य अस्त्रं अस्त्रस्वरूपं तद्यः सहजविलासनिबन्धनं स्वाभाविक-
विभ्रमास्पदं. इदं मालत्याः शरीरं, अनुचितः मौन्दर्ययौवनादिना अनुरूपः यो वरः
नन्दन इत्यर्थः तस्मै सम्प्रदानेन शोच्यं शोकाहे, तथा त्रिफलो निष्पद्योजनः गुणातिशयः
लावण्यमौन्दर्यादिगुणातिरेको यत् तत् तादृशं भविष्यति । इति हेतोरगणैशवात्
कन्यावदस्यः सहजानिन्या मम महानुद्देशो जात इति भावः ।

अत्र मदनस्य जैत्रमस्त्रमिति निरङ्गं केवलरूपकमलङ्कारः ।

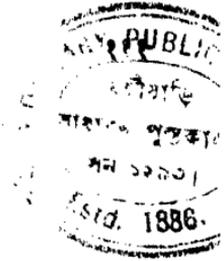
पुष्पिताया वृक्षम् "अयं नद्युगरेफतो वृक्षारो युजि च नजौ ज्वगाश्च पुष्पिताया ।"
इति लक्षणात् ॥ ६ ॥

(म) मालतीति । वैचित्र्यं नाटयति मुखवैवर्ण्यादिना चित्तवैलक्षण्यमभिनयति ।

(य) लवेति । अस्य तत् मर्येतत् ज्ञातमस्तीत्यर्थः । नन्दनस्य प्रतिपन्ना

(१) सम्प्रयोग इति विभ्रमः पाठः ।

(२) नरेन्द्रवचनानुरोधिणा इति पाठान्तरम् ।



माल । स्वगतम् । कथं उवहारीकिदद्धि तादेण राइणो । (२)

काम । आश्चर्य्यम् ।

गुणापेक्षाशून्यं कथमिदमुपक्रान्तमथवा

कुतोऽपत्यस्त्रेहः कुटिलनयनिष्णातमनसाम् ।

इदं त्वेदम्पर्य्यं यदुत नृपतेर्नर्मसचिवः

सुतादानान्मित्रं भवतु स भवान् (१) नन्दन इति ॥७॥

(२) कथमुपहारीकृतास्मि तातेन राज्ञः ।

नन्दनाय दातुमभिमता । नन्दनस्यति “चतुर्थ्यर्थे षष्ठीति” पिङ्गलसूत्रेण षष्ठी । जुगुप्सते निन्दति । अतएव मालत्या इष्टानुसन्धाने ममौदासीन्यं नास्तीति भावः ।

(२) मालेति । राजानुरोधेनैव दानाङ्गीकारात् राज्ञ एवोपहारीकृतास्मीति भावः । एतेन इष्टसाधनाय रुद्राय पशुपहारवदिति ध्वन्यते ।

गुणेति । गुणापेक्षाशून्यं वरकन्ययोगुणविचाररहितम् इदमर्थातयावनाय दुर्दर्शनाय नन्दनाय तरुणोरत्नभूतमालतीदानं कथमुपक्रान्तम् आरब्धममार्त्यंनिति शेषः । परमस्त्रेहपावमपत्यं प्रति पितुरीदृशव्यवहारो नितान्तिष्ठुरेति भावः । स्वयमेव सामान्यार्थान्तरन्यासेनेदं समर्थयितुमाह अथवेति । अथवा कुटिलनये कूटनीतौ निष्णातानि दक्षाणि मनांसि येषां तेषामपत्यस्त्रेहः कुतः अपि तु कुतोऽपि नास्तीत्यर्थः । कूटनीत्या किञ्चिदिष्टं साधयितुमयं व्यवहार इति भावः । त्वमपि नीतिज्ञैव तदभिधिहं तावत् काऽसौ कूटनीतिरित्याह इदमिति । तु किन्तु इदम् ऐदम्पर्य्यं तात्पर्य्यं यत् । उतशब्दो वितर्के । नृपतेर्नर्मसचिवः विदूषकः स भवान् माननीयो नन्दनः सुतादानात् मित्रं समानेष्टानिष्टविवेकी सुहृत् भवतु ।

(१) स हि मे, इति पाठभेदः ।

द्वितीयोऽङ्कः

माल । खगतम् । राज्ञाराहणं क्व तादस्स गुरुञ्च न उण
मालदी । (ल)

लव । जहा भञ्जवदी आणवेदि तं तह ज्जेव (१) अस्सहा-

(ल) राज्ञाराहणं खलु तातस्य गुरुकं, न पुनर्मालती ।

(व) यथा भगवत्याज्ञापयति तत्तथैव । अन्यथा तस्मिन् वरे दुर्दर्शने अति-
क्रान्तरीवने किमिति न विचारितमस्मार्थेन ।

इति उक्तमेतत्, उत तर्कयामि । कन्यादानेन नन्दनो भित्तं भवन् राज्ञस्यपि मम
समधिकमाधिपत्यं घटयिष्यतीति ऋणनीतिरिति भावः ।

अत्र द्वितीयचरणगतसामान्येन प्रथमचरणगतविशेषसमर्थनादर्थान्तरन्यासोऽलङ्कारः
न पुनर्द्वितीयचरणगताधीपत्या मङ्गीयते । केनापि कविना तात्पर्यार्थे ऐदम्पर्य-
शब्दस्याप्रयुक्तत्वादप्रयुक्तत्वदोषः, तथा यच्छब्दास्वित्वाक्यस्य परपाठात् “स्यकारो ह्यय-
मेव मे यदरयः” इत्यादिवत् वाक्यगतविधेयाविमर्शदोषय ‘सुतादानास्मिन्’ भयत्
वदतेर्नस्मसचिवः, स, एतत्तात्पर्यं मम मनमि तर्कः ‘पुनरयम्’ इति पाठेन तयोः
समाधानं विधेयम् ।

निष्णातेति “निन्दीभ्यां स्त्रातिः कौश्ले” इति षत्वम् । अयमेव परः प्रधानो
ऽस्य स इदम्परः, तस्य भाव ऐदम्पर्यम् । “उत निययतर्कयो”रिति धरणिः ।

शिखरिणी वृत्तम् ॥ ७ ॥

(ल) मालेति । राज्ञाराहणं राज्ञः सन्तोषविधानम् । गुरुकं महत् । न
पुनर्मालती गुरुकेत्यन्वयः । कथमन्यथा मालत्युपहारेण राज्ञाराहणं क्रियतेति
भावः ।

(व) लवेति । यथा भगवती आज्ञापयति नन्दनाय मालतीदाने यत्
कारणमुपन्यस्यति तत्तथैव सत्यमित्यर्थः । दुर्दर्शने कुरूपे । विचारितं विवेचनं कृतम् ।

(१) एवञ्च जहा भञ्जवदी आणत्तं इति पाठान्तरम् ।

तस्मिंश्च रे दुःखं मरणं अदिकन्दजोव्वणे किं त्ति ण विआरिटं
अमच्चे ण । (व)

माल । स्वगतम् । हा हृदस्मि समुवत्थिताणत्थवज्जपदणा मन्द
भाङ्गणी । (श)

लव । ता पसीद (१) भञ्जवदि ! परिच्छाहि इमादो
जीवन्त- (२) मरणादो पिअसहीं । तुह वि एसा दुहिदा
ज्जेव । (घ)

काम । अयि सरले ! किमत्रभवत्या मया शक्यं कर्त्तम् (३)
प्रभवति प्रायः कुमारीणां जनयिता दैवञ्च । यच्च किल

(श) हा हृतास्मि समुपस्थितानर्थवज्जपतना मन्दभागिनी ।

(घ) तत् प्रसीद ! परिवायस्व अस्मात् जीवन्मरणात् प्रियमखीम । तत्राऽप्यं घ
दुहितैव ।

(श) मालेति । समुपस्थितम् अनर्थः अनिष्टं नन्दनेन पाणियहणमिव वज्ज-
पतनं यस्याः सा । हृतास्मि दैवेनेति शेषः ।

(घ) लवति । जीवन्मरणात् जीवन्मरणात्ख्यात् नन्दनेन पाणियहणात् ।
दुहितैव आत्मजातुल्यैव । सुतरां यथैयं नन्दनहस्ते न निपतेत् कृपया स्नेहेन च तथा
विधेहीति भावः ।

(स) कामेति । सरले ! ऋजुबुद्धिके ! अस्य स्पष्टविषयस्याप्यनवगमादिति

(१) पसीददु भञ्जवदी इत्यपि पाठः ।

(२) जीविद इति पाठभेदः ।

(३) किमत्र भगवत्या शक्यमितिभावः पाठः क्वचित् ।

कौशिकी शकुन्तला दुष्मन्तम्, अप्सराः पुरूरवसं चकम उर्वशी-
व्याख्यानविद आचक्षते, वासवदत्ता च पिता मञ्जुयाय राज्ञे
दत्तमात्मानमुदयनाय प्रायच्छदित्यादि, तदपि साहसिक्य-
मित्यनुपदेष्टव्यकल्पं (१) सर्वथा (स)

भाष्यः । अतभवत्या लोकोत्तरमौन्द्यादिगुणशान्तिया साननीयाया मालत्याः कथं
न शक्यमित्याह प्रभवतीति । कुमारीणां कन्यानाम । प्रभवति दानादिकं कर्तुं
शक्नोति । गात्रविविधाहं तु कन्यावराविव प्रभवत इति प्रदर्शनायं प्रायःपदमभिहितम् ।
कौशिकस्य विश्वामित्रस्यापत्यं स्वीति कौशिकी । पुरूरवसं पुरूरवोनामानं चन्द्रस्य पौत्रं
राजानम् । चकम जनयितारमनपत्य स्वयं स्वयमेव कामयते स्म । व्याख्यानविद,
व्याख्यानस्वप्नाः । दत्तं दानं प्रतिश्रुतम् । इत्यादि च इतिहामज्ञा आचक्षते इत्यन्वयः ।
साहसिकं साहसिकस्य कर्म, इति हेतोः, अनुपदेष्टव्यकल्पं त्वयि न उपदेश्यप्रायसः ।
अनुपदेश्यप्रायसं 'मासर्थमस्मि चक्षतेः कश्चिन् मद्भटे तादृशमेव साहसिकं' तयाऽपि
विधेयमिति ध्वन्यते । अत्र भङ्गोर्विशेषणं साहसमायोक्ताहविधानात् भेदो नास्ति स्व-
स्वभावोऽङ्गं "भेदः प्राक्साहस्यता" इति दर्शयित्वात्प्रोक्तानलक्षणात् ।

"म्विथी बहुश्रप्सरस" इत्यमरः । "बहुवच समाः सिकता वर्षाः समनसो जलौ-
कसोऽप्सरस" इति वामनः । "वासोदृशा अप्सरसो वर्षापः कृत्तिका मघाः । बहुत्वञ्च
न्द्रेकत्वभानवनेश्च विंशतिं"रिति चन्द्रगोसाः च । एषु बहुत्वप्रमाणेषु मत्स्वपि "बहुत्व-
वदस्वदे"रित्यादि सूत्रं "वा च जल्लोकसः समा अप्सरस" इति थीपतिना विकल्प-
विधानात् "अप्सरा अप्सरस" इत्युदाहृतत्वाच्च "अप्सरा व्यधित पार्श्वमगूत्य"मिति
कश्चिद्व्याभ्युदयादीं प्रयोगदर्शनाच्च अत्र अप्सरा इत्यं कवचनान्तप्रयोगेऽपि न च्युतसंस्कारता-
दोष इति ध्येयम् ।

(१) साहसकल्पमित्यनुपदेष्टव्यमेवेति भिन्नः पाठः ।

राज्ञः प्रियाय सहृदे सचिवाय कार्या-
 हृत्त्वात्मजं भवतु निर्वृतिमानमात्यः
 दुर्दृशनेन घटतामियमप्यनेन
 धूमग्रहेण विमला शशिनः कलेव ॥ ८

मनकायां विश्वामित्रेण जनिता कर्णवन् प्रतिपालिता च शकुन्तला यौवने जनयित्वा
 प्रतिपालकञ्चानपेत्य दुःश्रन्त्यात्मानमर्पितवतीति महाभारतीयादिपर्ववाचा । नर-
 नारायणपर्यैकरुद्रेशादुत्पन्ना उर्वशी तमनपेत्य परुरवसं भोज इति हरिवंशवाचा ।

परा प्रद्योतनाम्नी राज्ञी वासवदत्ता नाम कन्या बभूव । ताञ्च प्रद्योतः सङ्गठनकं
 राज्ञं दातुं प्रतियुतवान् । अतान्तरं वासवदत्ता स्वर्पुं वत्सराजोदयनमस्तिभ्वन्तः
 नवानुरक्ता तस्मै दूतमुखेन स्वाभिप्रायमाख्यातवती, ततः स उदयनस्माभ्यपहृतवन्ति
 कथामरित्सागरं द्रष्टव्यम् ।

राज्ञ इति । अमात्यो भूषिवसुः कार्यात् उद्दृश्यविशेषमाधनानुरोधतः राज्ञः
 प्रियाय प्रतिभाजनाय, सहृदे सौहार्दशास्त्रिणे, सचिवाय स्वसमानाय कर्मात्याय,
 नन्दनाय आत्मजां तनयां मालतीं दत्त्वा निर्वृतिमान् दरविशेषान् पणोडेनासाधन-
 सुस्थचितो भवतु । तथा इयमपि मालती दुर्दृशनेन दुर्दृशनादेवायमसूचकेन धूमकेतु-
 धूमकेतनाम्ना नक्षत्रविशेषेण सह विमला शशिनः कला इव दुर्दृशनेन अतीत्यैवजुटा-
 क्लिप्ततलाञ्च अप्रियदर्शनेन अनेन नन्दनेन सह घटतां संयुज्यताम् । देववशादिति
 भावः ।

अथ क्रियासमुच्चयोपमयोरङ्गाङ्गिभावेन सङ्करालङ्कारः । धूमकेतुसदृशेन नन्दनेन
 सह शशिकलातुल्याया मालत्या मेलनं सर्वेषामेवातीव दुःखकरमिति ध्वन्यते ।

प्रियसुहृदीर्यथाकथञ्चिद्देमाह भावप्रकाशे—

“सत्यवागार्जवरतिरूपकुर्वन् प्रियं वदन् ।

भजते यः स्वयं प्रीतिं प्रियः स परिकीर्तितः ॥

माल । मास्त्रं स्वगतम् । हा ताद ! तुमं वि मम णाम
एव्वं त्ति सव्वधा (१) जिदं भोअतिक्काए (ह)

अव । चिराइदं भगवदीए । णं भणामि, अस्सत्थचित्तो (२)
महाभाओ माहवो त्ति । (ज)

काम । इदं (३) गम्यते । वत्से ! अनुजानीहि माम् । (क)

(ह) हा तात ! त्वमपि मम नाम एवमिति, सर्वथा जितं भोगलक्षणया ।

(ज) चिरादितं भगवत्या । ननु भणामि, अस्वस्थचित्तो महाभागी साधव इति ।

दुःखं विपदि सम्भोहे कार्यकालान्यर्थेऽपि च ।

हितान्वेषां च हितकृदयः, सुहृन् सोऽभिधीयते ॥”

धर्मकैतोरयममूचकत्वमाह समयसंहितायाः—“हृत्स्वतनः प्रसन्नः केतुर्लोकस्याभावाद्य
न गभो विपरीतो विशेषतः शक्रचापमङ्गाणः ।”

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ८ ॥

(ह) मालति । एवं भीषणनिष्ठुरः । भोगलक्षणया, सुखलान्तरमया जितं सर्वो-
त्कर्षेण स्थितं, तथा च येन हि भवान् केवलैर्हितकभोगलक्षणया परमसहयोग्यामात्मजां न
नन्दनाय दत्त्वा हन्तुमर्हति, ततो मन्वे जगति भोगलक्षणं व सर्वेभ्यो बलवतीति भावः ।

(ज) अवति । चिरादितम् एतदात्मोचनया विलम्बितम् । अस्वस्थचित्तः केनापि
कारणेन अमुस्थमनाः । अतएव शास्त्रं तत्र गमनसुचितमिति भावः ।

(क) कामति । इदमिति गम्यतेक्रियाविशेषणम् । मालतीं प्रति ‘वत्से’

(१) क्वचित् सर्वथेति पाठो नास्ति ।

(२) अमुत्थसरीरो इति पाठान्तरम् ।

(३) कुत्रचित् इदमिति पाठो न दृश्यते ।

लव । जनान्तिकम् । सहि ! मालदि ! संपदं भञ्जवदीए
सञ्जामाटी तस्स महानुभाञ्जस्स उगगसं जाणीमो । (ख)

माल । अपवार्यं * । सहि ! अत्थि मे कौतूहलं । (ग)

लव । प्रकाशम् । भञ्जवदि ! को एसो माधवो णाम, जस्मिं
(१) भञ्जवदी एव्वं सिण्हगुरुञ्जं अत्ताणं धारदि । (घ)

(ख) सखि ! मालति ! सम्प्रतं भगवत्याः सकाशात् तस्य महानुभावस्य
उद्गमं जानीमः ।

(ग) सखि ! अस्मि मे कौतूहलम् ।

(घ) भगवति ! क एष माधवी नाम, यस्मिन् भगवती एव स्नेहगुरुकमात्मानं
धारयति ।

इत्याद्युक्तिः । अत्र साहित्यदर्पणमते भेदी नाम सुखसर्वरङ्गं “भेदः संहतिभेदन”
मिति तल्लक्षणात् ।

(ख) लवति । तस्य माधवस्य । उद्गमम् उत्पत्तिं मालत्या अकाङ्क्षाजन-
नाय उक्तिरियम् । जनान्तिकलक्षणमाह भरतः “उक्तस्याश्रवणं कार्य्यात् पार्श्वस्थैः
स्याज्जनान्तिकम् ।”

(ग) मालति । कौतूहलमस्मि तत् श्रोतमिति शेषः । अपवारितलक्षणं यथा
दर्पणे “.....तद्भवेदपवारितम् ।

रहस्यन्तु यदन्यस्य पगावत्य प्रकाशते ।”

(घ) लवति । एवम् ईदृशम् । स्नेहगुरुकं वात्सल्यभारवन्तम् आत्मानं मनः ।

* जनान्तिकमिति पाठान्तरम् ।

(१) जञ्च इति पाठभेदः ।

काम । अप्रस्ताविकी * महत्येषा कथा । (ङ)

नव । तधावि आचक्खदु(१) मे भअवटी पसादं करेदु । (च)

काम । श्रूयताम् । अस्ति विदर्भाधिपते-(२) रमात्यः
ममग्रधुर्य्य-(३) पुरुषप्रकाण्डचक्रचूडामण्डिवरातो नाम ।
यमशेषभुवनमहनीयपुण्यमहिमानमात्मनः सातीर्थ्यात्(४) पितं व
त्तं जानाति योऽसौ यादृशश्चेति । अपिच । (ङ्)

(च) तथापि आचष्टां मे भगवती, प्रसादं करोतु ।

(ङ) कामति । अप्रस्ताविकी अप्रामादिकी महती च । सतरां तदाख्यानस्य
नयमवसर इति भावः ।

(च) लवति । आचष्टां ब्रवीतु । तदाख्यानरूपमेव प्रसादमनुग्रहं करोतिवत्यर्थः ।

(ङ्) कामति । नमसाः ममस्ताः धुर्याः राजकार्यभारवाहिनी ये पुरुषाः,
तेषां यत् प्रकाण्डचक्रं अणस्तसमूहः तस्य चूडामणिः सर्वश्रेष्ठ इत्यर्थः । अशेषभुवनं
भुवनस्थसर्वजनैर्नित्यं महनीयः पूजनीयः पुण्यमहिमा पवित्रमाहात्म्यं यस्य
वत् । आत्मनः स्वस्य, सातीर्थ्यात् सतीर्थतया बहुदिनमेकैव व्रामात्, मे तव
मात्मन्याः ।

* अप्रस्ताविना इत्यपि पाठः ।

(१) आअक्खिअ इति भिन्नः पाठः ।

(२) विदर्भराजस्य इति क्वचित् पाठः ।

(३) क्वचित् धुर्य्यशब्दो नास्ति ।

(४) सतीर्थ्यमिति पुस्तकान्तरे पाठः ।

व्यतिकरितदिगन्ताः श्वेतमानैर्यशोभिः

सुकृतावलसितानां (१) स्थानमूर्जस्वलानाम् ।

अकलितमहिमानः * केतनं मङ्गलानां

कथमिव (२) भुवनेऽस्मिंस्तादृशा सम्भवन्ति ॥८॥

अहो त्वयाऽपि किञ्चित् विव्रियतामिति चैतवाह व्यताति । श्वेतमानैः गुरु-
भर्त्राः यशोभिः व्यतिकरिताः सञ्जातव्यतिकराः परस्परं सम्मौलिता दिगन्ता येभ्यम्-
स्वतो विभक्ता अपि दिगन्ता येषामविच्छिन्नगुक्तयशोभिः सम्मालितोक्ता इव वर्त्तन्ते ।
इत्यर्थः । ऊर्जस्वलानां प्रबलानां सुकृतावलसितानां पुरुषवृत्तभूतानां स्थानमास्पदम-
अकलितमहिमानः सर्वैरेवापरिच्छिन्नप्रभावाः तथा मङ्गलानां समृद्धीनां केतनम्
आश्रयः आधारोभूताः, तादृशाः देवरातसदृशाः पुरुषाः अस्मिन् भुवने मर्त्यलोके
कथमिव सम्भवन्ति बहव उतपद्यन्ते अपि तु कथमपि नेत्यर्थः । तथाच पण्यलनं
नहापुरुषः स्वर्गात् प्रच्यवत इति श्रूयते, तथाच सति तादृशो देवरातः द्वितीय-
भृग्वसुः किन्वनयोऽनृतीयो नोपलभ्यते, तादृशा इति बहुवचनोदयं भावः ।

अतः देवरातस्य प्राधान्यप्रतिपादनकार्यं प्रति बहुकारणोपन्यासात् समुच्चयोऽनङ्गात्,
तथा व्यतिकरितदिगन्ता इत्यत्र इवाद्यभावात् भावाभिमानिनी प्रतीयमानाक्रियोत्प्रेर-
च, अनयोरङ्गाङ्गिभावेन सङ्गरः ।

व्यतिकर एषां सञ्जात इति व्यतिकरिताः तारकादित्वादित्त्वं । श्वेतमानैरिति
“श्वितावर्णे” इत्यस्य आनशि प्रयोगः । स्थानं केतनमिति “वेदाः प्रमाण”मित्यादिवत्
विधेयत्वात् क्लीबत्वमेकत्वचेति संचेपः । मालिनी वृत्तम् ॥ ८ ॥

(१) प्रकृतिविलसितानामयं पाठोऽपि दृश्यते ।

* अगणितमहिमान इति दाक्षिणात्यपुस्तके पाठः ।

(२) कथमपि इति पाठः कुतश्चित् ।

मान् । महर्षम् । सहि ! तं क्वु भञ्जवदीए गह्नीटणामहेअं
मव्वदा तादो सुमरेदि । (ज)

लव । सहि ! समं किल भञ्जवदीए गुरुसआसादो (१)
विज्जाहिगमो क्रिदो त्ति तक्कालवेदिणो मन्तअन्ति । (भ)

काम । तत उदयगिरेरिवैक एव (२)

स्फुरितगुणद्युतिसुन्दरः कलावान् ।

(ज) सखि ! तं खलु भगवत्या गृहीतनामधेयं सर्व्वदा तातः स्मरति ।

(भ) सखि ! समं किल भगवत्या गुरुसकाशाद्विद्याधिगमः कृत इति
तत्कालवेदिनो मन्तयन्ति ।

(ज) मारुति । देवराजं भाविश्वरं मन्वमानया मान्त्या गुरुत्वेन देवराज-
मित्यनुच्चार्य्य भगवत्या गृहीतनामधेयं तमित्युक्तमिति बोध्यम् । तथाच कश्मलीचनम-

‘आत्मनाम गुरोर्नाम नामातिरूपणस्य च ।

प्राणान्तेऽपि न वक्तव्यं ज्यैष्ठ्यवकालतयोः ॥’

(भ) लवेति । समं ताभ्यां देवराजभूरिवमभ्यां सह । गुरुसकाशात् एक-
स्यैव गुरोरन्तिकात् । मन्तयन्तं वदन्ति । अतएवाभीयां परस्परं स्मरणं परस्परवृत्तान्त-
ज्ञानञ्च सर्व्वदैव सम्भवपरमिति भावः ।

प्रस्तुतामैव माधवोत्पत्तिमाह तत इति । उदयगिरिरिव ततो देवराजात् एक एव
स्फुरिताः प्रकाशिता ये गुणा रूपादयस्तेषां द्युत्या कान्त्या सुन्दरः, कलावान् नृत्य-
गौताद्विचतुःषष्टिकलाविद्याशाली । भविष्यत्यपि तादृशविद्याऽधिगमं अनौक्तिकरूपादि-
दर्शनेन महाभाग्यवचानुमानात् योग्यतया उन्पत्तिकाल एव कलावत्ताऽभिधानमिति

(१) भञ्जवदीए गुरुसआसादो इति पाठः कुवच्चिन्नामि ।

(२) एष इति पाठान्तरम् ।

इह जगति महोत्सवस्य हेतु-

नयनवतामुदियाय बालचन्द्रः ॥ १० ॥

एव । जनान्तिकम् (१) । सहि ! अवि णाम माधवो
भवे ? । (ज)

काम । असौ विद्याधारः (२) शिशुरपि विनिर्गत्य भवनात्
इहायातः सम्प्रत्यविकलशरच्चन्द्रवदनः (३) ।

(ज) सखि ! अपि नाम माधवो भवेत् ।

बोध्यम् । पक्षे कलावान् सर्वाभिरिव षोडशभिः कलाभिरन्वितः पूर्णः इत्यर्थः । तथा
इह जगति नयनवतां चक्षुभतां प्राणिमावस्यति तात्पर्यम् महोत्सवस्य महतां नयना-
नन्दस्य हेतुः बालचन्द्र इवेति बालचन्द्रः चन्द्र इव कथित् शिशुः उदियाय उत्पन्नः ।

अत् पूर्णाप्रमाऽलङ्कारः । उदयगिरिरिवित्युपमाऽनुसारात् बालचन्द्र इवेत्युपमित-
ममास एव न्यायः, न तु बाल एव चन्द्र इति रूपकममास इति तेन न रूपकम्, एक
एवेत्यनेन स बालको मातापिवीरात्कीयानाच्चातीव प्रेमास्पदमिति ध्वनितम् ।

पुष्पिताशा वृत्तम् ॥ १० ॥

(ऋ) लवेति । माधवो भवेत्, भगवत्याऽभिधीयमानोऽसौ बालक इति श्रुपः ।

असाविति । अविकलशरच्चन्द्रवदनः पूर्णशरच्चन्द्रतुल्यमुखः, शिशुरपि बालकोऽपि
मन् विद्याधारः आन्वाक्षिकीभिन्नविद्यानासाश्रयः असौ देवरातनन्दनः भवनात् स्वगृहात्
विनिर्गत्य सम्प्रति इह अस्मिन् नगरे आयातः आगतः । यस्य आलोकस्थाने दर्शन-

(१) अपवार्य इति पाठभेदः ।

(२) विद्याशाली इति भिन्नः पाठः ।

(३) शरच्चन्द्रमधुर इति पाठोऽपि दृश्यते ।

यदालोकस्थाने भवति पुरमुन्मादतरलैः

कटाक्षैर्नारीणां कुवल्लयितवातायनमिव ॥ ११ ॥

तदत्र च बालसुहृदा मकरन्देन सह विद्यामान्वीक्षिकी-
मधीते । स एष माधवो नाम (१) । (८)

प्रदेशे यत्र स्थित्वा सोऽवलोक्यते तस्मिन् स्थाने इत्यर्थः पुरं नगरं कर्तुं उन्मादतरलैः
गदवलीकनव्ययतावशात् चञ्चलैः नारीणां कटाक्षैः अपाङ्गदृष्टिपादैः कुवल्लयितानि
जातकुवल्लयानि वातायनानि गवाक्षजालानि यत्र तत् तथोक्तमिव भवति । यस्यावलोक-
कनाय गवाक्षद्वारिः समागतानां विहितकटाक्षाणां रमणीनां नयनानि प्रस्फुटितकुवल्लया-
नाव प्रतीयन्त इति मरुत्कार्यः ।

अत्र शरच्चन्द्रवदन इति लक्ष्मोपमा, तथा कुवल्लयितवातायनमिविति वाच्या भावाभि-
नानिनी क्रियोत्प्रक्षा, अनयोर्भियो नैरपेक्ष्यात् संसृष्टिः । उत्प्रक्ष्या च तस्य लोकोत्तर-
नान्दर्थं व्यज्यते । कुवल्लयशब्देन नालीन्यन्स्याप्यभिधानान्न विशेषे अविशेषाख्यदोषः ।
तथा च शब्दकल्पद्रुमः “कुवलयं (स्त्री)...नाम्नोत्पलम् ।”

शिखरिणी वृत्तम् ॥ ११ ॥

(८) तद्वदति । “वेदाग्रस्य अत्र पद्यादाक्षिणमन्वीक्षा, सा प्रयोजनमस्या इतिः
दक्षिण” इति रघुनाथः । आन्वाक्षिकीं विद्यां न्यायवैशेषिकादितर्कशास्त्रम् । “आन्वा-
क्षिकी दग्दनीता तर्कविद्यार्थशास्त्रयो”रित्यमरः । अत्र माधवं प्रति बालन्दाः स्वाभि-
पे तविशेषानुगासाधनाय बहुविधकीर्तनात् । “अस्ति विदुर्भाषिपते” रित्यादि “स एष
माधवो नाम” इत्यन्तसन्दर्भे सिद्धिर्नाम नाट्यलक्षणम् । तथा च दर्पण—

“बहूनां कर्त्तनं सिद्धिरभिप्रेतार्थसिद्धयै ।”

(१) विद्यामान्वीक्षिकीमधिगच्छति, स एव माधवो नामिति, इति पाठान्तरम् ।

माल । सानन्दं जनान्तिकम् । सहि ! लवङ्गिण ! सुदं महा-
उलप्यसूदो महाभाओ त्ति (१) । (ठ)

लव । जनान्तिकम् । सहि ! कुदो वा महोदहिं वज्जिय
पारिजादस्स उग्गमो त्ति । (ड)

नेपथ्यं शङ्खध्वनिः ।

काम । अहो ! कालातिपातः । सम्प्रति हि । (ठ)

क्षिपन्निद्रामुद्रां मदनकलहच्छेदसुलभा-(२)

मवाप्तोत्कण्ठानां विहगमिथुनानां प्रथमतः ।

(३) सखि ! लवङ्गिके ! श्रुतं महाकुलप्रसूतो महाभाग इति ।

(४) सखि ! कुतो वा महोदधिं वर्जयित्वा पारिजातस्य उद्गम इति ।

(४) मालेति । महाभागो माधव इत्यर्थः । अतः पुनर्माधवं प्रति विशेषानु-
रागोदयात् उद्गोदो नाम सुखसन्धेरङ्गम् । यथा दर्पणे—

“वाजार्थस्य प्ररोहः स्यादुद्गोदः ।”

(५) लवेति । महोदधिं वर्जयित्वा विद्यमानात् कुतोऽन्यस्मात् पदार्थादित्यर्थः,
तेन नैककर्तृकत्वहानिरिति भाव्यम् । यथा महोदधेरन्तः पारिजातस्योत्पत्तिर्न सम्भ-
वति तथा देवरातादन्यस्मान्माधवस्याप्युत्पत्तिर्न सम्भवतीति भावः । अतएवातः समाद-
प्रसूतात् प्रसूतस्य समस्य प्रतीतेरप्रसूतप्रशंसाऽलङ्कारः ।

(६) कामेति । कालातिपातः विशालकथाप्रसङ्गादतातोऽपि कालो नावगत
इत्यर्थः । नायमुचितः कृत इति भावः ।

क्षिपन्निति । असौ श्रुयमाणः, अनिश्चतः अगतः विशालभावेन प्रकाशित

(१) सहि ! सुदं तुण इतिभावः पाठ कुवचित् ।

(२) सुभगमिति पाठभेदः ।

दधानः सौधानामलघुषु निकुञ्जेषु घनता-

मसौ सन्ध्याशङ्खध्वनिरनिभृतः खे विचरति ॥ १२ ॥

वत्से ! सुखं स्थीयताम् (१) । इत्युत्तिष्ठति । (ण)

इत्यर्थः सन्ध्याशङ्खध्वनिः प्रतिदिननियतः सन्ध्यासूचकः शङ्खनिनादः प्रथमत आदौ अवाप्ता
प्राप्ता उत्कण्ठा भाविविरहावधारणादौत्सुक्यं यस्मैषां विहगमिथुनानां चक्रवाक-
दस्पतीनां मदनकलहच्छटेन कन्दर्पजनितोद्दामव्यापारपरिसमाप्ता सुरतपरिसमापन-
नित्यर्थः सुखभासं अनायासलब्ध्वां निद्रासुप्तां स्वापमङ्गोचं निद्रया लब्धीभावमिति तात्पर्यं
क्षिपन् रजनीसान्निध्यज्ञापनेन भाविदुःसहविरहसूचनात् अपमारयन् । तथा अलघुषु
विशालेषु सौधानां राजसदनानां निकुञ्जेषु अभ्यन्तरेषु घनतां प्रतिध्वनिना गाढतां
विशालतामित्यर्थः दधानो बहन् खे गगने विचरति प्रसरति । सुतरामिदानीमस्माकमितो
गमनसावश्यकमिति भावः ।

अत्रैकस्य शङ्खध्वनः क्रमेण चक्रवाकदस्पतीकर्णेपु, सौधाभ्यन्तरेषु गगने च विचरणात्
प्रथ्यायनामाऽलङ्कारः । तथा चक्रवाकमिथुनानामिति विशेषणं वक्तव्यं विहगमिथुनाना-
मिति सामान्योक्तेः विशेषोऽविशेषाख्यदोषः, स च 'रथाङ्गहन्वानां प्रथममुदितोत्कण्ठ-
मनसांमिति पाठेन समाधेयः । निकुञ्जशब्देन लतादिपिहितोदराभिधानेऽपि तद्वत्
सौधाभ्यन्तरस्य नानाविधवस्तुविन्यासेन निविडताप्रतिपादनप्रयोजनवशेन तत्र लक्षणा-
श्रयणात् न नेयाथत्वदोषः ।

विहगमिथुनानामिति व्यक्तिभेदाद्बहुवचनम् । शिखरिणीवत्तम् ॥ १२ ॥

(१) तदुत्तिष्ठाम इति पाठान्तरम् ।

माल । अपवार्थ । कथं उवहारीकिदह्नि राइणो तादेण,
 राअराहणं क्वु, तादस्स गुरुअं ण उण मालदो । माअम
 हा ताद ! तुमं वि णाम मम एव्वं त्ति सब्बधा जिदं भोग्ग-
 तिह्हाए । मानन्दम् । कथं महाउलप्पभवो वि (१) सो महाणु-
 भाओ * सुट्टु भणिटं (२) पिअसहोए “कुदो वा सहोदहिं
 वज्जिअ पारिजादस्स उग्गमो”त्ति । अवि णाम तं पुणोवि
 पेक्खिस्सं । (त)

लव । अवलोइदे ! इदो एहि, एदिणा सोवाणेण
 ओदरह्ण (३) । (थ)

(त) कथमुपहारीकृतास्मि राज्ञस्तस्मिन्, राज्ञाराधनं खलु तातस्य गुरुकं न
 पुनर्मांलती । हा तात ! त्वमपि माम् सोऽवमिति सर्वथा जितं भोगलक्षणया । कथं
 महाकुलप्रभवोऽपि स महानुभावः, सुट्टु भणितं प्रियसख्या. “कुतो वा सहोदधिं
 वर्जयित्वा पारिजातस्य उद्गम” इति । अपि नाम तं पुनरपि प्रेक्षिष्ये ।

(थ) अवगोक्तिरे ! इत एहि, एतेन सोपानिनावतरावः ।

(त) मालेति । महाकुलप्रभवोऽपि न केवलमर्गपविद्यारूपलावण्यमालीत्यपेक्ष्यः ।
 स महानुभावो माधवः । तं माधवम् ।

(थ) लवेति । इतः अस्यां दिशि । अत्र केवलावलोकितायाः सम्बोधनेन
 तथा सार्द्धं लवङ्गिकायाः कोऽपि निश्चलालापौ व्यज्यते ।

(१) महाउल्लप्पसूदो सो इति पाठभेदः ।

* महाभाओ इत्यपि पाठः ।

(२) सुभणिटं इति कुवचित् पाठः ।

(३) अवलोइदे ! इदो एदिणा संजमणेण ओदरह्ण इति पुस्तकान्तरं पाठः ।

कामः । अपवाथ्ये । अवलोकिते ! (१) साधु सम्प्रति मया
तटस्थयं च मालतीं प्रति निःसृष्टार्थदूतीकृत्यस्य (२) लघुकृतो
भारः । तथाहि (३) । (८)

वरऽन्यस्मिन् द्वेषः (४) पितरि विचिकित्सा च जनिता
पुरावृत्तोद्गारैरपि च कथिता कार्यपदवै ।

(८) कामिति । तटस्थयैव उदासीनया सत्यैव उदासीनभावसवलम्ब्याव न तु
साधवपन्नपातलेशमपि प्रकाशय इत्यवशष्टार्थः । अन्यथा यदि संशयांतति भावः ।
निःसृष्टार्थदूतीकृत्यस्य “निःसृष्टार्थदूतीकृत्यस्य न्वयित्य” इति यत् प्राक् प्रतिपादितं
तादृशदूतीकार्यस्य । लघुकृतः साधवं प्रति मालत्या सादानुगृहीतार्पजननादन्वीकृतः ।
अतएव कर्त्तव्यांशः सुसम्पादितः, इदानीमन्वसावसवशिष्यत इति भावः । निःसृष्टार्थ-
दूतीकृत्यस्य लघुकृतम् । आशङ्कितकर्त्तव्यांशसम्पादनसङ्गलनाभिधानपूर्वकसवशिष्टं कर्त्तव्यांश-
संभिधातुमाह तथाहिति ।

वर इति । अन्यस्मिन् वरं नन्दने द्वेषो जनिताः मालत्या वैवर्णासुत्पादिते, तथा
पितरि जमके भूरिवसी विचिकित्सा च भोग्यालसायाः प्रबलतया सत्सुखगान्तिनैर-
पेक्ष्येण नन्दनाथ सां प्रतिपादयेत्, किंवा तदयोचितवाक्यात् सस सुखगान्तिमपेक्ष-
त्यैव साधवाय सां सनपयेत् इत्यं संशयः । जनिता मया कौशलेन उत्पादितार्थः
अपि च तथा, पुरावृत्तानां शकुन्तीवर्ष्यादिवृत्तान्तानाम् उद्गारैः प्रकारैः कार्यपदवै
कर्त्तव्यमार्गः पितृनैरपेक्ष्येणाभिसतवराय स्वयमात्मदानानुक्ला रीतिरित्यर्थः कथिताः

- (१) कुवचित् 'अवलोकिते' इति सम्बोधनं नास्ति ।
- (२) निःसृष्टार्थदूत्यस्य, निःसृष्टार्थदूतीवृत्तस्य, इति पाठभेदौ ।
- (३) कुत इति पाठान्तरम् ।
- (४) दोष इत्यपि पाठः ।



स्तुतं माहाभाग्यं (१) यदभिजनतो यच्च गुणतः

प्रसङ्गाद्वत्सस्येत्यथ खलु विधेयः (२) परिचयः ॥१३॥

संयति शेषः । प्रसङ्गात् अन्यप्रसङ्गात् नवर्द्धिकाया जिज्ञासाप्रसङ्गेनित्यर्थः वत्सस्य माधवस्य माहाभाग्यं नहाभाग्यवत्त्वं स्तुतं प्रशंसितम् । प्रसङ्गं विना अकस्मात्तन्माहाभाग्यप्रशंसायां यदि मम माधवपक्षपातमाशङ्कतेति भावः । किन्तन्माहाभाग्यमित्याह यदिति । अस्मिन्जनतो वंशतः महामात्यदेवरातादुत्पत्तैर्होतारित्यर्थः यन्माहाभाग्यं, तथा गुणतो रुद्रावगण्यविद्यादिगुणवशात् यच्च माहाभाग्यं वत्सस्य वर्त्तते इति शेषः ; कृतमभिधाय इदानीमवशिष्टं कर्त्तव्यांशमाह अर्थेति । अथ इति इतः परं, परिचयः समागमवशात् उभयोरेव मालतीमाधवयोरेवदृशतया परस्परविशेषज्ञानं, विधेयः अस्माभिः कर्त्तव्यः । एतन्मातमवशिष्यत इति भावः ।

अत्र भारलघुकरणकार्यं प्रति बहुतरकारणोपन्यासात् समुच्चयोऽलङ्कारः । यच्च वदयस्योत्तरवाक्यगतत्वेन तच्छब्दनैरपेक्ष्यात् 'स्तुतं माहाभाग्यं'मिति वाक्यस्य प्रथममभिधानेऽपि न विधेयाविमर्शदोषः । अत्र प्रकृतसनागमाय उद्यमाभिधानात् करणं नाम सुखसुन्दरङ्गम् । तथा च साहित्यदर्पणे—

“...करणं पुनः । प्रकृतायंसमारम्भः ।”

अनेन कामन्दक्या वाक्यायनकामशास्त्राभिज्ञत्वं प्रतिपादितम् । तद्याच वाक्यायनकामशास्त्रे कन्यासम्प्रयुक्तकाधिकरणं निःसृष्टार्थदूतीकर्त्तव्यनिरूपणप्रकरणं सूत्राणि—

“अन्यवरपितृणाञ्च दोषान्भिप्रायविरुद्धान् प्रतिपादयेत् ।” “मातापितृश्च गुणानभिज्ञतामनपेक्षतां लुब्धतां शठतां चपलतां बान्धवानाम् ।” “याद्यान्या अपि समान-

(१) तन्माहात्म्यमिति पाठोऽपि दृश्यते ।

(२) विधिविधेय इति कुत्रचित् पाठः ।

इति निष्क्रान्ताः सर्वे । (घ)

इति मालतीमाधवे (१) द्वितीयोऽङ्कः ॥

जातीयाः कन्याः शकुन्तलायाः स्वरूपा भर्तारं प्राप्य मोदन्त आ ताशास्याः प्रदर्शयन् ।”

शिवरिषी वृत्तम् ॥ १३ ॥

(घ) इतीति । जना इत्यध्याहार्यस्य विशेषणत्वात् सर्व्वे इति पुंस्वस्य नानुपपत्तिः ।

इति श्रीहरिदाससिद्धान्तवागीश्विरचितायां मालतीमाधवटीकायां

भावमनोहरायां द्वितीयाङ्कविवरणं समाप्तम् ॥ ० ॥

(१) धवलगृहो नाम इत्यधिकः पाठः कुवचित् ।

तृतीयोऽङ्कः ।



ततः प्रविशति बुद्धरचिता ।

बुद्ध । परिक्रम्य । आकाशं । अवलोददे ! अवि जाणामि किं
भअवदोत्ति (१) । (क)

(क) अवलोकिते ! अपि जानामि कस्मिन् भगवतीति ।

(क) बुद्धति । परिक्रम्य कियन्तं पादक्षेपं कृत्वा । आकाशं गन्धं वदतीति
शेषः । आकाशभाषितलक्षणं यथा विपुरारिष्टतम् ।

“अप्रविष्टैः सहजालापो भवदाकाशभाषितम् ।”

“इतःप्रभृति चतुर्थाङ्गसमाप्तिपर्यन्तः प्रतिमुखसन्धिः । यथा साहित्यदर्पणे—

फलप्रधानोपायस्य मुखसन्धिविशिनः ।

लक्ष्यालक्ष्य इवोद्भेदो यत्र प्रतिमुखश्च तत् ॥”

तथाच “तत्सर्व्वेधा सङ्गमनाय यत्रः प्राणव्ययेनापि मया विर्घय” इत्यनेन प्रयत्ना-
वस्था, “तदास्यतां, किञ्चिदाख्यातुकामास्मि” इत्यादिना “यदि तद्विषयोऽनुराग-
बन्ध” इत्यन्तेन लवङ्गिकया कामन्दक्या च मालतीमाधवयोर्मदनविकारवर्णनात् तयोः
परस्परसमागमरूपफलविषयकप्रधानोपायभूतानुरागस्य लक्ष्यता, पुनश्च तस्य नन्दन-
विवाहनिश्चयेनालक्ष्यता, तथा “आविर्भवन्ती”त्यादिवक्ष्यमाणश्लोकेन विन्दुर्नामाश्र-
प्रकृतिस्य निरूपितेति तत्र तवानुसन्धेयम् । प्रयत्नावस्थादीनां लक्षणानि तु तत्र तत्र
वक्ष्यन्ते । एवमस्य विलासादीनि त्रयोदशाङ्गानि यथास्थानं सन्निवेश्य सलक्षणानि
प्रदर्शयिष्यन्ते ।

(१) कुवचित् ‘त्ति इति पाठो नास्ति ।’

प्रविश्य' अवलोकिता । बुद्धरक्विदे ! किं प्रमुग्धासि ।* कोवि अ
कालो भञ्जवदीए पिण्डवादेवलं वज्जिअ (१) मान्दीं अणुवत्त-
माणाए । (ख)

बुद्ध । हं, तुमं उण कहिं पत्थिदासि । (ग)

अव । अहं क्वु भञ्जवदीए माधवसआसं अणुप्पेसिदा ।
सहिट्ठं अ तम्म, जघा सङ्करघरसम्बद्धं कुसुमाअरं णाम (२)

(ख) बुद्धरचिते ! किं प्रमुग्धासि । कोऽपि च कालो भगवत्याः पिण्डपातवेलां
वर्जयित्वा मान्तीमनुवर्त्तमानायाः ।

(ग) हं, त्वं पुनः कुत्र प्रस्थितासि ।

(घ) अहं खलु भगवत्या माधवसकाशमनुप्रेषिता । मन्दिष्टञ्च तस्य यथा
शङ्करगृहसम्बद्धं कुसुमाकरं नाम उद्यानं गत्वा कुञ्जकनिकुञ्जपर्यन्त-रक्ताशोकगर्भ-
निर्भ्रंति । गतश्च तव माधवः ।

(ख) प्रविश्यति । प्रमुग्धासि मोहं प्राप्तासि । कथमन्यथा सम्यगवगत-
प्रियैरपि पुनर्जिज्ञासति भावः । तथापि तत्रायहादत्रैवौमीत्यभिप्रायेणाह कोऽपि
चेति । पिण्डपातवेलां निर्दिष्टमाहारसमयं, वर्जयित्वा अतिक्रम्य, मान्तीमनुवर्त्त-
मानायाः क्षेत्रं सात्त्विकं सेवानुसरत्याः । कोऽपि च अनिर्वचनीयः अतिदीर्घ-
इत्यर्थः, कालः समयः । इदानीं गच्छतीति शेषः । इदानीमपि सात्त्विक्यंमेव
गन्तीति भावः ।

(घ) अवेति । शङ्करगृहसम्बद्धं प्रतिष्ठितशिववाटीसंलग्नम् । कुञ्जकः

* विस्मृतासीति पाठान्तरम् ।

(१) जो कोवि कालो भञ्जवदीए पिण्डपाणवेलं विसज्जिअ इति
पाठभेदः ।

(२) सङ्करघरसंबद्धि कुसुमाउरुज्याणं इत्यति पाठः ।

उज्जाणं गदुश्च कुञ्जश्च-ण्डिउञ्ज- (१) पेरन्तरत्तासोभ्रगहण
चिट्ठत्ति । गदो अ तत्य माहवो । (घ)

गुड । (२) किञ्चित् तह्मिं माहवो अनुप्ये सिदो ? । (ङ)

अव । अज्ज कसण्णचउद्दसीत्ति (३) भअवदीए (४) समं
मालदी सङ्करघरं (५) गमिस्सदि । तदो एब्बं किल सोहणं
वड्ढदित्ति देवदाराहण्णामित्तं सहत्थकुसुमावअअं उद्दिसिअ

(ङ) किमिति तस्मिन् माधवोऽनुप्रेषितः ?

(च) अद्य कृष्णचतुर्दशीति भगवत्या समं मालती शङ्करगृहं गमिष्यति ।
तत एवं किल सौभाग्यं वर्धते इति देवताराधननिमित्तं स्वहस्तकुसुमावचयमुद्दिश्य

(पुं) पुष्पवृक्षविशेषः । कुञ्जा इति ख्यातः इति शब्दकल्पद्रुमः । तस्य यो
निकुञ्जः लतादाहृतस्थानं तस्य पर्यन्ते शेषभागे यत् रक्ताशोकानां गह्वरं वनं तत्र ।

(ङ) बुद्धेति । किमिति किमर्थं केन हेतुना । तस्मिन् कुसुमा-
करोदाने ।

(च) अवेति । इति हेतोः । “शिवस्योक्ता चतुर्दशी”ति स्मृते चतुर्दश्या
शिवार्चनमतीवप्रशस्तमित्यभिप्रायः । भगवत्या कामन्दक्या । ततः परं ! एवं किय
इत्यमनुष्ठिते खलु, खहस्तावचितैः कुसुमैः शिवार्चने कृते इत्यर्थः । इति

(१) कुञ्जण्डिउञ्ज इति पाठोऽपि दृश्यते ।

(२) अवलोद्दे इत्यधिकः कुवचित् पाठः ।

(३) तत्य इत्यपि कुञ्जचिदधिकः पाठः ।

(४) अण्णोए इति पाठभेदः .

(५) सङ्करघरं इति पाठान्तरम् ।

नवङ्गिआदुदीआं मालदीं भअवदी ज्जेव (१) कुसुमाअरुज्जाणं
आणइस्सदि । तदो अस्सोस्सदंसणं भविस्सदित्ति (२) । तुमं
उण कहिं पत्थिदा ? । (च)

वृ३ । अहं क्वु सङ्करघरं (३) ज्जव पात्यदाए पिअसहीए
मदअन्तिआए आमन्तिदा । तदो भअवदोए पादवन्दणं
कदुअ तहिं ज्जेव गच्छामि । (छ)

अव । तुमं क्वु भअवदीए जस्सिं पओअणे णिउत्ता, तय्य को
वृत्तन्दो ? । (ज)

अङ्गिकाद्वितीयां मालतीं भगवत्येव कुसुमाकरोद्यानमानिष्यति । ततः अन्योन्य
दर्शनं भविष्यतीति । त्वं पुनः कस्मिन् प्रस्थिता ?

(छ) अहं खलु गङ्गरगृहमेव प्रस्थितया प्रियसख्या मदयन्तिकया आमन्विता ।
ततो भगवत्याः पादवन्दनं कृत्वा तस्मिन्निव गच्छामि ।

(ज) त्वं खलु भगवत्या यस्मिन् प्रयोजने नियुक्ता, तव को वृत्तान्तः ?

इत्यं बोधयित्वेत्यर्थः । “कुशपुष्पसमिहारि ब्राह्मणः स्वयमाहरं” इति शास्त्रात्
ब्राह्मणपदस्य चोपलक्षणत्वादिति भावः । अन्योन्यदर्शनं मालतीमाधवयोः परस्पर-
माचात्कारः भविष्यति, इति हेतोर्माधवस्तवानुप्रेषित इत्यर्थः ।

(ज) अवेति । यस्मिन् प्रयोजने मदयन्तिकानकरन्दयोः संयोजनरूपे कार्ये ।

(१) तं एव इति भिन्नः पाठः ।

(२) भोदुत्ति इति पाठोपि दृश्यते ।

(३) सङ्करउरं कुवचिदीदृशः पाठः ।

बुद्ध । मए क्वु भअवदीए समादेसेण तासु तासु विस्सम्भक-
धासु ईरिसो तारिसो त्ति मअरन्दस्स उअरि पिअसहोए परोक्खा-
णुराओ तहा दूरं आरोविदो जहा से मणोरहो (१) अवि
णाम तं पेक्खामि त्ति । (भ)

अव । साहु, बुद्धरक्खिदे ! साहु (२) । (ज)

(भ) मया खलु भगवत्याः समादर्शनेन तासु तामु विस्सम्भकथासु इदृश-
स्तादृश इति मकरन्दस्योपनि प्रियसख्याः परोजानुराग मथा दूरमारोपितः, यथाऽस्या
मनोरथः, अपि नाम तं प्रंचे इति ।

(ज) साधु, बुद्धरचिते साधु ।

(भ) बुद्धेति । विस्सम्भकथासु निम्नतप्रणयान्तापिपु । इदृशः शार्थविद्याद
विशेषगणवान्, तादृशः मदन इव रूपलावण्यवान् मकरन्दः । इति इत्यं वचनो-
पन्यासेनेत्यर्थः । प्रियसख्याः मदन्यन्तिकायाः । दूरमारोपितः इद्धिं नीतः । अस्या
मदन्यन्तिकायाः, मनोरथ इत्यनभिलाषः अभूदिति शेषः । क.ट्टगसावित्याह
अपीति तं मकरन्दं । प्रंचे साक्षादवलोकयामि । 'साक्षान्मकरन्दनवलोक-
यितुमर्हामि किं' इति मनोरथोऽभूदिति तात्पर्यम् । तस्मिन्नेतावान् हतान्तो जात
इति भावः ।

(ज) अवेति । साधु अनुष्ठितमिति शेषः ।

(१) पिअसहोए मदन्यन्तिकाए दूरं आरोविदो परक्खाणुराओ एतो अ से मणोरहो
इत्यपि पाठः ।

(२) साहु, बुद्धरक्खिदे ! साहु । एहि गच्छह्व । इति पाठान्तरम् ।

बह । एहि गच्छन् (१) । (ट)

इति निष्क्रान्ते (२) ।

प्रवेशकः (ठ) ।

प्रविश्य कामन्दकौ (३) ।

तथा विनयनस्त्राऽपि मया मालत्युपायतः ।

नौता कतिपयाहोभिः (४) सखीविस्त्रम्भसेव्यताम् ॥१॥

(ट) एहि गच्छावः ।

(ठ) प्रवेशक इति । तल्लक्षणमुक्तम् । अथ “गतथ तव माधव” इत्यादिना वत्तकथांगानां निदर्शनम्, मानती शङ्करगृहं गमिष्यती”त्यादिना च वर्तिष्यमाणकथांगानां निदर्शनं बोद्धव्यम् ।

तथेति । मया, तथा तेन प्रकारेण सातिशयभावेनत्यर्थः, विनयनं गुरुजनोचित-भक्तियुक्तं कुलकन्यायोग्यस्वभावेन नसाऽपि समान्तिके अवनताऽपि मालती, उपायतः कश्चिदुपायैः कतिपयाहोभिः अन्यैरेव दिवसैः सखीविस्त्रम्भसेव्यतां सखीवदात्मनि विश्वासव्यवहारयोग्यतां नौता प्रापिता ।

तथाच मालतीं पूर्वं गुरुसमीपे इव मम समीपे भक्तिश्रद्धातिशयेनापरकुलकन्य-केव परममवनतासीत्, इदानीन्तु मया कवरीवन्धन कुचद्वयपतनखामिर्झाण-रहस्या-नापादिभिरुपायैः लवङ्गिकाप्रभृत्यन्यतमसखीजन इव मयि विश्वासव्यवहारकारिणी विद्धिनेति सरलायः । तदियमिदानीमवश्यमेव मदुपदिष्टपथं गमिष्यतीति भावः ।

(१) कुचचिदयं पाठो नास्ति ।

(२) इति परिक्रम्य निष्क्रान्ते इत्यपि पाठः ।

(३) ततः प्रविशति कामन्दकौ इतिभावः पाठः कुर्वाणत् ।

(४) कतिपयाहोभिः इति पुस्तकान्तरे पाठः ।

सम्प्रति हि (१) ।

ब्रजति विरहे वैचिह्नं नः, प्रसीदति सन्निधौ,
रहसि रमते, प्रीत्या देयं (२) ददात्यनुवर्त्तते ।
गमनसमये कण्ठे लग्ना निरुध्य निरुध्य मां
सपदि शपथैः प्रत्यावृत्तिं प्रणम्य याचते ॥ २ ॥

अत्र सखीविस्मयसंन्यतामिति लक्ष्मीपमाऽलङ्कारः । कतिपयाहोभिरिति समासान्त-
विधेरनित्यतया न अदन्ता ॥ १ ॥

सख्यामिवात्मनि विश्वासव्यवहारमेव विवृणोति ब्रजतीति । नोऽस्माकं विरहे
वैचिह्नं दौर्घ्नस्यं ब्रजति, तथा सन्निधौ प्रसीदति निर्वृतचित्ता भवति, रहसि निर्जन-
स्थाने, रमते मया सह नर्म्मालापादिना क्रीडति, तथा प्रीत्या देयं प्रणयेन दातव्यं
कर्पूरादि वस्तु, ददाति मद्यसुपहरति, अनुवर्त्तते प्रियसम्भाषणासनदानादिना समानु-
गत्यं करोति । तथा गमनसमये ततः प्रस्थानकाले कण्ठे लग्ना भुजाभ्यां मम गल-
देशमवलम्बा मां निरुध्य निरुध्य अतिशयेनानुरुध्य प्रणम्य च शपथैः 'यदि त्वमिदानीं मेव
नागच्छसि तदा मम ससकं खादसि' इत्यादिभिः शपथवाक्यैः सपदि तत्क्षणात् प्रत्या-
वृत्तिं मम प्रत्यागमनं याचते प्रार्थयति ।

अत्र ब्रजतीत्यादीनामनेकक्रियाणां कण्ठे लग्नेत्यनेनोपनिषत्समाप्तौरूपैक कर्त्तृकारक-
त्वात् दीपकमलङ्कारः, तथा सख्यामिवात्मनि विश्वासव्यवहारप्रतिपादनकार्यं प्रति बहु-
परकारणोपन्यासात् समुच्चयश्च, अनयोरेकाग्रयानुप्रवेशरूपः सङ्करः ।

हरिणीवृत्तम् ॥ २ ॥

(१) कुत्रचित् 'हि' शब्दोनास्ति ।

(२) वाचमिति, दायमिति च पाठभेदी ।

इदञ्च तत्र साधीयः प्रत्याशानिवन्धनम् (१) ।

शाकुन्तलादौनितिहासवादान

प्रस्तावितानन्यपरैर्वचोभिः ।

श्रुत्वा मदुत्सङ्गनिवेशिताङ्गी

चिराय चिन्तास्तिमितत्वमेति ॥ ३ ॥

तदय्य माधवसमक्षमुत्तरमुपक्रमिष्ये (२) । नेपथ्याभिमुख-

सर्वलोक्य (३) ।

(७) इदञ्चेति । किञ्चेति चार्थः । इदं अनुपदसुच्यमानं, अत्र मालती-
माधवयोः समागमविषये, साधीयो इदतरं प्रत्याशायाः सत्यमेवामी मदुपदिष्टमाच-
रिष्यतीत्येवंरूपाया आशाया, निवन्धनं हेतुः ।

किन्निदित्याह शाकुन्तलादीनिति । अन्यो मालतीभिन्नो जनः, परस्तात्पर्यविषयो
देशं तैरन्यपरैः, मुखतोऽन्योद्देशेन प्रवृत्तवदवभासमानैः वास्तविकपक्षे तु स्वीद्देशेनैव
प्रवृत्तैरित्यर्थः ; वचोभिर्वाक्यैः प्रस्तावितान् मया प्रसन्नितान् शाकुन्तलादीन् शकुन्तला-
ब्रह्मान्नादिकान् इतिहासवादान् पुरावृत्तवाक्यानि श्रुत्वा मदुत्सङ्गे समाङ्गे निवेशितानि
स्थापितानि अङ्गानि भुजयुगलयौवामसकानि यथा सा तद्योक्ता मालती, चिराय बहु-
कालं यावत्, चिन्तया 'कथं मया शकुन्तलादिवदाचरितव्यम्, कोवा ततोपायः' इत्यादि
भावनया स्तिमितत्वं सञ्जीभावं एति प्राप्नोति ! इदमेव लक्षणं मम प्रत्याशायाः साधीयो
निवन्धनमित् भावः ।

इन्द्रवज्रोपेन्द्रवज्रयोर्मेलनादुपजातिर्ब्रह्मम् ।

“अनन्तरोदीरित लक्ष्मभाजौ पादौ यद्द्वीयावुपजातयस्ताः ।

इत्थं किलान्यास्वपि मिश्रितासु वदन्ति जातिष्विदमेव नाम ॥” इति लक्षणात् ॥३॥

(१) सम्प्रत्याशानिवन्धनमिति पाठभेदः ।

(२) उपक्रमिष्याम इति पाठान्तरम् ।

(३) नेपथ्याभिमुखमितिभावः पाठः कुवचित् ।

वत्से ! इत इतः (ढ)

ततः प्रविशति मालती लवङ्गिका च ।

माल । स्वगतम् : 'कथं उवहारीकिदङ्गि' इत्यादि पूर्वोक्तं पठति (१) ।

लव । सहि ! एमो क्व मधुर-मधुरसाद्-(२) मञ्जरी-कवलण-
केलि कल-कोइलउल कोलाहलाकुलिद-सहआर-सिहकडोण-
चडुल-चञ्जरीअ-गिअर ब्बदिअरुह्लिद-दल-कराल-चम्पआहि-

(ग) मखि ! एष खलु मधुर-मधुरसाद्-मञ्जरी-कवलण-केलिकल-कोकिल-
कुल-कोलाहलाकुलित-सहकारशिखरोड्डौन-चटुल-चञ्जरीकनिकर-व्यतिकरोद्गमित-
दल-कराल चम्पकाधिवास-सनीहरः, मराल-भांसल-जघन-परिणाहोदहन-सन्धरोरुभर

(ढ) तदद्यति । तत् तस्मात् अनया मटुपदिष्टस्यावश्यकर्तव्यत्वावधारणात्
हेतोरित्यर्थः । माधवस्य समक्षं प्रत्यक्षं उत्तरं परकर्तव्यं उपक्रमित्यं आरभ्य ।
“प्रोपाभ्यामारभ्य” इत्यात्मनपदम् । नैपथ्याभिसुखसदलोक्य नैपथ्याभिसुखाव-
लोकनेन मालव्यागच्छतीति दृश्यर्थः । वत्से ! मालति ! इत इत आगम्यता-
मिति शेषः ।

(ग) लवेति । माकतस्य विशेषणद्वयम् । मधुरः सुखादः, यो मधुरसः
पुष्पनिर्थासद्रवः, तेन आद्रो किन्ना या मञ्जरी चृतवञ्जरी तस्याः कवलणं यसनं
सुखापणमेव केलिः क्रीडा, तथा कलो मधुरास्फुटः यः कोकिलकुलस्य पिकसमूहस्य
कोलाहलः कलकलः, तेन आकुलितात् व्याघात् सहकारशिखरात् चृतपल्लवात्
उड्डोनः वासिनोत्पतितः, चटुलः चञ्चलः, यञ्चञ्जरीकनिकरः मधुकरसमूहः, तस्य
व्यतिकरणं विमर्द्देन उद्दलितानि विकसितानि दलानि पवाणि वेषां तानि ।

(१) 'कथं उवहारीकिदङ्गि' इत्यादिः “अविणाम तं पुणोवि पेकिउख्खं” इत्यन्तः
सकल एव सन्दर्भः कस्मिंश्चित् पुस्तके लिखितः ।

(२) मधुरसोम्लोह...इति पाठभेदः ।

वास-मणोहरो, मराल-मंसल-जहण (१) परिणाहुब्बहण-
मन्थरोरुभर-विसटल-क्वलिद-चलण-संचलणोवणोद (२) सेअ-
सोअर-सुहाविन्दुज्जल-(३) सुद्ध सुह-चन्द-चन्दणाअमाण-सोअल-
पफंसो, तुमं परिस्सअइ कुसुमाअरज्जाणमारुदो । ता सहि !
इटा परिक्कमासा (४) । (ग) इति परिक्रम्य प्रविशतः ।

विसंश्रुल-स्खलित-चरण-सञ्चरणोपनीत-स्वेद-शीकर-संधा-विन्दु-ज्जल-सुग्ध-सुखचन्द्र-चन्द्र-
नायमान-शीतलस्यर्गः, त्वां परिष्वजति कुसुमाकरोद्यानमारुतः । तत् सखि ! इतः
परिक्रमावः ।

अपसारितकलिकाभावानीत्यर्थः अत एव करालानि दन्तुराणि अमानानि यानि
चस्पकानि चास्यंथकुम्भानि तेषामधिवारमन सारमेष मनोहरः विद्याह्लादकरः ।
तथा सराशी मसणः, सांसलः स्थूलः, यो जघनपरिणाहः कथं विन्दुतः परोभागः,
सस्य उपहृतेन भारवदनेन मन्थरं मन्दं तयोर्भरणं विसंश्रुत्वं विषमं तथा, खलितं
इतः कर्त्तव्यं तवः क्रतुमित्यर्थः यत् चरणसञ्चरणं तव पादव्यासः, तेन उपनीता
उपस्थापिता जनिताः स्वेदणकरा घस्मिन्द्व एव संधाविन्दुवः विशदतया अस्तकणाः
तेभ्यो मनोहरः यो सुखचन्द्रः तव वदनचन्द्रमाः, तव चन्द्रनायमानः चन्द्रवदाचरन्
चन्द्रनान्य इत्यर्थः । तथा शीतलस्यर्गो यस्य स तयोक्तः । एतेन ऐत्यसौगन्धमान्दरूप-
गुणवचनैर्गिद्यं आर्थोः सूचितम् । परिष्वजति आनिद्रानि स्पृशतीत्यर्थः । तप्तस्नात्
इतः अस्मिन् प्रदेशे परिक्रमावः कियन्तं पादविचरणं कुर्वः । इदं सुगोभनवायुसंवनार्थ-
मिति भावः ।

- (१) मरालजहण इति पाठान्तरम् ।
- (२) चलणसंचारसिणणमनोवणोद इति भिन्नः पाठः ।
- (३) विन्दु इज्जत इति पुस्तकान्तरे पाठः ।
- (४) वा पविसङ्ग इत्यपि पाठः ।

ततः प्रविशति माधवः ।

माध । सहर्षम् । हन्त ! परागता भगवती । इयं हि मम(त)

आविर्भवन्ती प्रथमं प्रियायाः

सोच्छ्वासमन्तःकरणं करोति ।

सन्तापदग्धस्य शिखण्डियूनो (१)

वृष्टेः पुरस्तादचिरप्रभेव ॥४॥

“चटुलः (पुं) चञ्चलः” । “चञ्चरीकः (पुं) क्षमरः ।” “भरालः ।—
मृच्छुरी त्रि” । “मांसलः (त्रि) स्थूलः ।” इति च शब्दकल्पद्रुमः ।

मन्थे, भवभूतिः किल दुरूहशब्दानामौट्टशसमासराशिविन्धासेन सामाजिकानां
मानसरसशोषणमेव निर्माणनैपुण्यं मन्थते च ।

(त) माधेति । हन्त हर्षे । परागता उपस्थिता । भगवती कामन्दकी इयं
कामन्दकी ।

आविरिति । सन्तापदग्धस्य शीघलापतप्तस्य शिखण्डियूनः तरुणमयूरस्य वृष्टेः
पुरस्तात् अगतः आविर्भवन्ती अचिरप्रभा विद्युदिव इयं कामन्दकी-प्रियाया मालत्याः
प्रथमं पूर्वं आविर्भवन्ती प्रादुर्भवन्ती सती सन्तापदग्धस्य विरहानलतापतप्तस्य मम
अन्तःकरणं मनः पुनर्दर्शननैराश्यान्मृतप्रायभिति भावः, सोच्छ्वासं सजीवं प्रफुल्ल-
मित्यर्थः करोति ।

यथा वृष्ट्यागमं सूचयन्ती विद्युत् शीघ्रतापतप्तस्य मयूरस्य अन्तःकरणमुच्छसितं
करोति, तथा प्रादुर्भवन्ती खल्लियं कामन्दकी मालत्यागमनं सूचयन्ती तद्विरहानलतप्तस्य
ममान्तःकरणमुच्छसितं करोतीति सरलार्थः ।

अचीपमाऽलङ्कारः । तेन च मयूरस्य वृष्टिरिव ममापि मालती तापान्तरं
नितान्तशान्तिदायिनीत्युपमा व्यज्यत इत्यलङ्कारिणालङ्कारध्वनिः । यौवनकाले

(१) निदाघसन्तप्तशिखण्डियून इति पाठान्तरम् ।

दृष्टा (१) । अये ! लवङ्गिकाद्वितीया मालत्यपि । (थ)

आश्चर्य्यमुत्पलदृशो वदनामलेन्दु-

सान्निध्यतो मम मुहुर्जडिमानमेत्य ।

जात्येन (२) चन्द्रमणिनेव महीधरस्य

सम्भार्य्यते द्रवमयो मनसा विकारः (३) ॥५॥

सर्वेषामिव विशेषोच्चापो भवतीति युवशब्देन विशेषोच्चापद्योतनात् न अपुष्टार्थत्व-
दोषः । द्वितीयाङ्गे नन्दनाथ मालतीदान-वृत्तान्तेन प्रकृतकाव्यार्थविच्छेदे प्राप्ते अत्र
पुनर्माधवस्य मालतीदर्शनाभिलाषस्तस्याविच्छेदे हेतुरिति विन्दुनामाद्यप्रकृतिः । तथा च
साहित्यदर्पणे—

“अवान्तरार्थविच्छेदे विन्दुरच्छेदकारणम् ।”

इन्द्रवज्रा वृत्तम् ॥ ४ ॥

(थ) दृष्टेति । दृष्टा लवङ्गिकया सह मालतीमागच्छन्तोभवलोक्य । अये
इति वलवदानन्दजनितसम्भ्रमे । न केवलं कामन्दकी मालत्यति आविर्भूता इत्यपेक्षः ।
एतेनानन्दातिशयो व्यज्यते ।

आश्चर्य्यमिति । महीधरस्य अचलस्यैव धीरस्येत्यर्थः मम मनसा उत्पलदृशः
पद्मलोचनाया मालत्याः, वदनं अमलेन्दुः निर्मलचन्द्र इव तस्य सान्निध्यतः, सामीप्या-
ङ्गेतोः मुहुः सातिशयं जडिमानं जडत्वं कर्त्तव्यविमूढत्वमिति यावत् जलप्रकृतिक-
त्वञ्च एव प्राप्य, जातौ साधुरिति जात्यः, तेन उत्कृष्टैनेत्यर्थः चन्द्रमणिना चन्द्र-
कान्तमणिनेव द्रवमयः तरलतारूपः आनन्देन विगलिततास्वरूप इत्यर्थः, पक्षे

(१) दिष्ट्या इति पाठभेदः ।

(२) जात्येन इत्यपि पाठो दृश्यते ।

(३) मनसो विकार इति भिन्नः पाठः ।

सम्प्रति रमणीयतरा मालती । (द)

ज्वलयति मनोभवाग्निं मदयति हृदयं, कृतार्थयति चक्षुः ।
परिमृदितचम्पकावलि विलासलुलितालसै (१) रङ्गैः ॥ ६ ॥

जलमयः, विकारः अन्यथाभावः सम्बन्धिते अवलम्ब्यते इत्यायर्थम् । अचलवद्भिर-
स्यापि मम मनसो यत् द्रवीभावधारणं तदायर्थमवेति भावः ।

अत्र उत्पलदृश इति लुप्तोपमा, तथा चन्द्रमणिनेव इत्युपमानुसारात् 'वदना-
मलीन्दु' इत्येवापि लुप्तोपमैव न तु रूपकमित्युपमावदं, तथा अन्यत् मनसो द्रवमयत्वं
अन्यच्च चन्द्रकान्तमणेरिति भेदेऽपि श्लेषाभेदाध्यवसायादतिशयोक्तियेत्येतेषामङ्गाङ्गी-
भावेन सङ्करः ।

उत्कृष्टचन्द्रकान्तमणैः प्रचुरजलनिर्गमसूचनायं ज्ञान्येत्युक्तम् । काकाक्षि-
गोलकन्यायेन चन्द्रकान्तमणिनेवेति इवशब्दस्य उभयवाच्यत्वः प्रत्येतव्यः ।
वसन्ततिलका इत्तम् ॥ ५ ॥

(द) सम्प्रतीति । रमणीयतरा पूर्वावस्थातः समधिकसौन्दर्यशालिनी ।
मदिरहेणैव ईषत्कृशत्वात् श्रितत्वाच्च इति भावः ।

ज्वलयतीति । परिमृदिता मातिशयपदनान्दोलनादिना स्नाना, या चम्पका-
वलिः चाम्पयकुसुममाला, तस्या विलास इव विलासो विभ्रमो येषां तानि, तथा
लुलितानि मदनेनान्दोलितानि अलसानि कार्ष्ण्येषपटूनि च तैः सथोक्तैः, अङ्गैः,
मनोभवाग्निं मम मदनानलं ज्वलयति उद्दीपयति, हृदयं मम मनः, मदयति
आनन्दपरवशं करोति, तथा चक्षुः मम नयनं कृतार्थयति द्रष्टव्यचरमसोमादर्शनेन
चरितार्थं करोति । सर्वत्र मालतीति पूर्वगद्यस्य कर्त्तृपदं बोध्यम् । इदानीमीदृशोऽस्याः
सन्दर्शनेन नितराभाकुलोऽस्मीति भावः ।

अत्र ज्वलयतीत्याद्यनेकक्रियाणामेककर्त्तृकारकत्वाद्दीपकमलङ्कारः, तथा

(१) ललितालसैरिति पाठान्तरम् ।

माला । सहि ! इमस्मिं कुञ्जअणित्तुञ्जे (१) कुसुमाङ्गं
अवचिणुत्त । (ध)

माध । प्रथमप्रियावचनसंश्रवस्फुरत्- (२)

पुलकेन सम्प्रति मयाऽवलम्ब्यते (३) ।

घनराजि-नूतनपयः-समुत्तण-

क्षणवद्द कुट्मल-कदम्बडम्बरः ॥७॥

(ध) सहि ! अस्मिन् कुञ्जकनिकुञ्जे कुसुमान्यवचिनुवः ।

मनोभवायिमिति निरङ्गं केवलरूपकं द्वितीयाङ्गे लुप्तोपमाचर्यतेषामङ्गाङ्गिभावेन
सङ्करः ।

‘प्रेङ्क्षोन्मितस्तरणितो लुण्ठितान्दोणित्वावपि’ इति शब्दकम्पद्रुमः ।

ननु “अन्तर्निविष्टकर्मकधातोरकर्मकत्वमिति नियमात् कथं कृतार्थयतीत्यस्व
चक्षुरिति कर्मपदमिति चन्त्, सत्त्वं, अकर्मकत्वमिति कर्मपदेन विधेयकर्मैव
विवक्षितं, तेन हलश्रुति हलिमिति विधेयकर्म न स्यात् । उद्देश्यं कर्म तु भवत्येव,
तेन चक्षुरित्यस्य उद्देश्यीभूतकर्मत्वान्न दोषः । अन्यत्वापोदृशः प्रयोगो दृश्यते यथा
शाकुन्तले “अवतंसयन्ति दयमानाः प्रमदाः शिरोषकुसुमानि ।” “कथं न सा मदिगर-
माविलासपि स्वसेविनीमेव पविवशिष्यति !” इति नैषधेऽपि । आर्या ज्ञातिः ॥६॥

(ध) मालेति । कुञ्जकः पुष्पवृक्षविशेषः ‘कुञ्जा’ इति ख्यातः ।

प्रथमेति । सम्प्रति, प्रथम आदिमः यः प्रियाया मालत्या वचनसंश्रवः ‘सहि’
इत्यादिवाक्यश्रवणं तेन स्फुरन्तः प्रकाशमानाः पुलका रोसाश्चा यस्य तेन तथोक्तेन

(१) कुञ्जनिउञ्जे इति कुवचित् पाठः ।

(२) संश्रवस्फुरत् इति पाठभेदः ।

(३) विडम्ब्यते इति पाठोऽपि दृश्यते ।

लव । सङ्घ ! एब्बं करेह्म । (न)

पुष्पावचयं नाटयतः ।

माध । अपरिमेयास्वर्थ्यमाचार्य्यकं भगवत्याः । (प)

(न) सखि ! एवं कुर्वः ।

मया घनराजे मेघमालाया यानि नूतनपयांसि नवजन्मानि तैः समुच्चयक्षणे संचन-
समये प्रथमवर्षाकाल इत्यर्थः बद्धानि घृतानि कुट्मलानि मुकुलानि येन तस्य
तथोक्तस्य कदम्बस्य नीपवृक्षस्य डम्बरः सादृश्यं अवलम्ब्यते आश्रीयते ।

अतार्थी उपमाऽलङ्कारः क्वैकानुप्रासश्चेत्यनयोः संसृष्टिः । आश्रय्यमित्यादिषु
विषु श्लोकेषु माधवस्य रतिभोगार्थायाः समीहायाः प्रतीते दिविलासो नाम प्रतिमुख
सम्भेरङ्गम् । तथाच दर्पणे—

“समीहा रतिभोगार्था विलास इति कथ्यते ।”

एतच्चतुर्थचरणमविकलसुत्तररामचरित-षष्ठाऽङ्केऽपि रामेण पठितम् ।

मञ्जुभाषिणी वृत्तम् ॥७॥

(प) माधेति । भगवत्याः कामन्दक्याः, आचार्य्यस्य शिक्षयितुर्भाव इत्याचार्य्यकं
उपदेशकौशलमित्यर्थः अपरिमेयानि अस्माभिरियत्तया परिच्छेत्तुमशक्यानि आश्रय्याणि
यव तादृशम् । तथा च येनाहं, नन्दनाय प्रदाने रात्र एवानुरोधत् पुनरसम्भवदर्शना-
मेवास्मिन्नेकाकिनीं कुसुमचयनाय समुन्नमितभुजयुगलतया खलितवसनत्वात् स्पष्ट-
लक्ष्यमाणकुचयुगलां निःशङ्कमवलोकयितुमर्हामीति भावः ।

अथ पूर्वं दृष्टाया परस्माद्दर्शनं गताया मालत्या, पुनरनुसर्पणात् परिसर्पे नाम
प्रतिमुखसम्भेरङ्गम् । तथा च दशरूपके—

“परिसर्पस्तु वीजस्य दृष्टनष्टानुसर्पणम् ।” “दृष्टनष्टानुसर्पणं परिसर्पश्च कथ्यते”

इति साहित्यदर्पणलक्षणमपि सङ्गच्छत इति द्रष्टव्यम् ।

माल । सहि ! इदो वि अस्सस्सिं अवचिण्णुह्म (१) । (फ)

काम । मालतीं परिष्वज्य । अयि ! विरम,(२) निःसहासि जाता ।

तथाहि (३) । (व)

खलयति वचनं ते, स्वसयत्यङ्गमङ्गं, (४)

जनयति मुखचन्द्रोद्भासिनः खेदविन्दून् ।

मुकुलयति च नेत्रे सर्वथा सुभु ! खेद-

स्त्वयि विलसति तुल्यं वल्लभालोकनेन ॥ ८ ॥

(फ) सखि ! इतोऽपि अन्यस्मिन् अवचिनुवः ।

(फ) मालेति । इतोऽपि स्थानात्, अन्यस्मिन् स्थाने, अवचिनुवः कुसुमान्नीति शेषः ।

(व) कामेति । विरम पुष्पचयनादित्यर्थः, येन निःसहासि अस्मिन् पुनश्चेत्तु-
नशक्तासि ।

खलयतीति । हे सुभु ! शोभनभूयुगले ! खेदः कुसुमचयनजनितः परिश्रमः
ते तव वचनं खलयति गद्गदं करोति, अङ्गमङ्गं सर्वानवयवान् हस्तादीन् स्वसयनि
अवसादयति, मुखचन्द्रोद्भासिनः मुखचन्द्रस्य कान्तिविशेषजननशीलान् खेदविन्दून्
घर्ष्यलवान् जनयति, तथा नेत्रे चक्षुषी मुकुलयति निमीलयति च ; अत एव वल्लभस्य
दयितस्य आलोकनेन दर्शनेन तुल्यं समानं वल्लभदर्शनमिवेत्यर्थः त्वयि सर्वथा विलसति
प्रवर्त्तते प्रभावं प्रकटयतीत्यर्थः । तथा च वल्लभावलोकनमपि कर्त्तुं, युवत्या वचनं गद्गदं

(१) सहि ! जेष इदो वि अवरस्सिं अवचिण्णुह्म इति पाठोऽपि दृश्यते ।

(२) विरम विरम इति द्विरुक्तिः कुचचित् ।

(३) कुवचित् तथाहीति नास्ति ।

(४) संश्रयत्यङ्गमङ्गमिति पाठान्तरम् ।

मालतीं लब्धां नाटयति । (१)

लव । सोहृषं भञ्जवदौए आणत्तं । (भ)

(भ) शोभनं भगवत्या आञ्जप्तम् ।

करोति, अङ्गावसादं जनयति सुखचन्द्रे घर्षाविन्दूनुत्पादयति, निरतिशयानन्दजननात्
नेत्रे च निमीलयति । तवायं पुष्पचयनजनितः अमोऽपि तथैव दृश्यते, सुतरामितः
पुष्पचयनात् विरमेति भावः ।

अत्र आर्थी पूर्णोपमाऽलङ्कारः स्वलयतीत्यादीनामनेकक्रियाणां खेद इत्येककर्त्तृ-
कारकत्वाद्द्वैपकं वाक्यार्थहेतुकं काव्यलिङ्गञ्च, इत्येतेषामेकाग्रयानुप्रवेशरूपः सङ्करः ।
लताकुञ्जान्तरितमाधवकर्त्तृकावलोकनं पुष्पचयनश्रमश्च, एतौ युगपत्स्वयि वर्त्तेते इति वस्तु
व्यज्यते । सुभु इत्यत्र भूशब्दस्य उवङ्स्थानोयत्वेन “नेयङ्स्थानावस्त्रा”ति नदी-
संज्ञाप्रतिषेधात् “अभ्यर्थनयोर्ङ्स्व” इति ऋस्वत्वप्रसङ्गाभावेऽपि “अप्राणिजातेश्चरञ्चवा-
दीना”मित्यत्र भाष्यकारेण अलावूः कर्कन्धूरित्युदाहरणात् “ऊकारादप्यङ् प्रकते-
रिति वामनोक्तेश्च ऊकाराप्यङ्ङन्तत्वाङ्गीकारात् नदीत्वेन ऋस्वत्वम् । कलापमते तु
नदीत्वादेव ऋस्वत्वम् । तथा च “ऋस्वश्च ङवति” इत्यत्र, टीकायां दुर्गः “स्त्रीवचने तु
सर्वत्र नदीसंज्ञाऽस्येव” । कुमारसम्भवेऽपि, यथा—“विमानना सुभु ! कुतः
पितुर्गृहे” । अन्यत्रापि “सुभु ! त्वं कुपितेत्यपास्तमशनं, त्यक्ता कथा योषिताम्”
इत्यादि । “जाता सुभु ! मनोरमं । तदवशे”ति श्रीपतिनाऽपि लिखितम् । अत-
एवात्र न च्युतसंस्कारतादोषः ।

अत्र नर्म्भे नाम सन्ध्याङ्गम “परिहासवचो नर्म्भे” इति दर्पणलक्षणात् ।

मालिनी हप्तम् ॥ ८ ॥

(भ) लविति । शोभनं साधु युक्तियुक्तम् । आञ्जप्तम् । उक्तम् । मयाऽपि
अमस्य लक्ष्यमाणत्वाद्दस्याः पुष्पचयनादिदानीं विराम एव सङ्कच्छत इति भावः । उक्त-
मिति वक्तव्ये गौरवद्योतनाय आञ्जप्तमित्युक्तमिति बोध्यम् ।

(१) लब्धते इत्यपि पाठः ।

साध । हृदयङ्गमः परिहासः । (म)

काम । तदास्यताम् । किञ्चिदाख्येयमाख्यातुकामास्मि । (य)

सर्वा उपविशन्ति ।

काम । मान्त्याथिवुकमुन्नमय । शृणु विचित्रमिदं सुभगे ! । (र)

माल । अवहृदिह्नि । (न)

काम । अस्ति तावदेकदा प्रसङ्गतः कथितः एव मया साधवा-
भिधानः कुमारः, यस्त्वमिव मामकोनस्य (१) मनसो द्वितीयं
निबन्धनम् (२) । (व)

(न) अवहृतास्मि ।

(म) साधेति । परिहासः खञ्जयतोत्यादि परिहासवाक्यं हृदयङ्गमो मनोहरः ।
वङ्गभावलीकन-परिग्रमयोः समानानुभावयोर्जनादिति भावः ।

(य) कामेति । तत्तस्मात्, आस्यतां उपविश्यतां, आख्येयं वक्तव्यम् आख्यातु-
कामा वक्तुकामा ।

(र) कामेति । विचित्रम् आश्चर्यम् । सुभगे सौभाग्यवति ! ।

(न) मालेति । अवहृतास्मि श्रोतुं दत्तावधानाऽस्मि । अत्र नर्मन्त्युतिर्नाम
प्रतिमुखसन्धेरङ्गम् । यथा दर्पणे

“...श्रुतिस्तु परिहासजा, नर्मन्त्य तिः ॥”

(व) कामेति । साधवाभिधानः साधवनामा, कुमारः अविवाहितावस्थः
कथित् । मामकोनस्य मदीयस्य । द्वितीयं त्वमेकं यो द्वितीयमित्यर्थः । निबन्धने
संज्ञेनावरुध्यते यस्मिन्निति निबन्धनं आवहोकारणस्थानं परमसङ्गहातमित्यर्थः ।
“ममेदमित्यर्थे;—शीनेक्तुंकि अस्मद् कत्वान्मदादेशे अस्व च ममकादेशे इद्वौ माम-
कोन”मिति दुर्गादासः ।

(१) मामकोयस्येति प्राठान्तरम् । (२) बन्धनमिति पाठभेदः ।

लव । सुमरामो । (श)

काम । स खलु मदनोद्यानयात्रादिवसात् प्रभृति दुर्म्भनाय
मानः परवानिव शरीरोपतापेन । (ष)

यदिन्दावानन्दं, प्रणयिनि जने वा न भजते,

व्यनक्त्यन्तस्तापं, तदयमतिधीरोऽपि विषमम् ।

प्रियङ्गुश्यामाङ्गप्रकृतिरपि चापाण्डु मधुरं

वपुः क्षामं क्षामं वहति, रमणीयश्च भवति ॥ ८ ॥

लव । एदं (१) वि तस्मिं अवसरे भववदीं तुवराञ्चन्तोए
अबलोददाए उदीरिदं आसि, जधा अस्सत्यसरीरो माह-
वोत्ति । (स)

(श) क्षरामः ।

(स) एतदपि तस्मिन्नवसरे भगवतीं त्वरयन्त्या अवलोकितया उदीरितमासीत्,
यथा अस्वस्थशरीरो माधव इति ।

(श) लवेति । क्षरामः भवत्याभिहितं तं माधववृत्तान्तमिति शेषः ।

(ष) कामेति । दुर्म्भनायमानः दुःखितमना इवाचरन् । शरीरोपतापेन
करणेन परवानिव पराधीन इव संवृत्त इति शेषः । स्वभावानुसारेण किमपि कर्तुं न
शक्नोतीति भावः ।

विशेषञ्चाह यदिन्दाविति । यद् यस्मात् इन्दौ चन्द्रे प्रणयिनि जने वा सातिशय-
प्रेमभाजने जने वा विषये दृष्टे सति वा आनन्दं न भजते न प्राप्नोति, आनन्दानुभव-
लक्षणं न प्रकाशयतीत्यर्थः, तत्तस्मात् अतिधीरोऽपि सातिशयधैर्यशीलोऽपि, अयं
माधवः, विषमं दुःसहं, अन्तस्तापं व्यनक्ति प्रकटयति । चन्द्रं प्रणयिजनं वा

(१) एष्वमिति कुवचित् पाठः ।

काम । यावदहमशृणवं मालत्येवास्य मन्मथोन्मादहेतुरिति ।
ममापि स एव निश्चयः । कुतः (१) । (६)

अनुभवं वदनेन्दुरुपागम-

नियत मेष (२) यदस्य महात्मनः ।

क्षुभितमुक्कलिकातरलं मनः

पय इव स्तिमितस्य महोदधेः ॥ १० ॥

विर्लोक्य आनन्दाप्रकाश एव मनस्तापलक्षणमित्यर्थः । प्रियङ्गुवत् फलिनीफलवत् श्यामा
श्यामवर्णा अङ्गप्रकृतिः दीहाकृति र्यस्य सः, तथाविधोऽपि सन् आपाण्डु विरहेण ईष-
क्तुं तवणे अतएव मधुरं मनोहरं चामं चामं अतीवस्त्रीषं वपुः शरीरं वहति विभर्त्ति ।
नचंयं रोगजनिता पाण्डुता स्त्रीणता वेत्याह रमणीयश्चेति कान्तिमावावशेषेण सुन्दरा-
कृति भवतात्यर्थः ।

अत्र इन्दुप्रणयिजनदर्शनरूपहेतौ सत्यपि आनन्दरूपतत्फलाभावात् विशेषोक्ति-
रलङ्कारः, तथा आपाततः प्रियङ्गु श्यामाशब्दयोः पुनरुक्ताप्रतीतावपि परञ्च प्रियङ्गुवत्
श्यामवर्णैतिपर्यवसानात् भिन्नाकारशब्दगतत्वाच्च पुनरुक्तवद्भासः, तथा तत्रैव चरणी
विरोधाभासश्चेति मिथोनैरपेत्यादिषां संसृष्टिः ।

“श्यामात् महिलाह्वया । लता गोवन्दनी गुन्द्रा प्रियङ्गुः फलिनी फली”त्यमरः ।
शिशुरिणी वृत्तम् ॥ ८ ॥

(६) कामिति । अशृणवं श्रोत्रपरम्परया श्रुतवती । ननु जनरवः कदाचित्
मित्यापि भवेदित्याह ममापीति । तादृशनिश्चये हेतुमभिधातुमाह कुत इति ।

अनुभवमिति । एष इति मालत्याश्रितुकं छत्वा निर्द्दिशति । यदु यस्मात् एष
वदनेन्दुः मालत्या मुखचन्द्रः अस्य महात्मनः धीरस्वभावस्य माधवस्य अनुभवं चानुष-
प्रत्यक्षगोचरतां उपागमत् प्राप्तवान् । अतएव मगो माधवस्य चित्तं स्तिमितस्य निश्चलस्य

(१) कुत इति कुत्रचिन्नास्ति । (२) नियतमेवेति पाठान्तरम् ।

माध ! अहो ! उपन्यासशुद्धिः । अहो ! मम च महत्त्वा-
रोपणे यत्नः । अथवा । (ज)

शास्त्रेषु निष्ठा (१) सहस्रं च बोधः

प्रागल्भ्यमभ्यस्तगुणा च वाणी ।

कालावबोधः (२) प्रतिभानवत्त्व-

मेते गुणाः कामदुघाः क्रियास ॥ ११ ॥

महोदधेः समुद्रस्य पयो जलमिव, उत्कलिकातरलं उत्कण्ठया कम्मोर्गैश्च चञ्चलं तथा
चुम्बितं अधीरं उद्धलितञ्च अभूदिनि शेषः । इति नियतं निश्चितम् । माधवसदृशधीर-
प्रकृतेः स्वसदृशतरुणीदर्शनमन्तरेणाधीरता न सम्भवति, विशेषतश्च 'मालतीमिवावलीक्य
माधवोऽधीरो जात' इति जनरवश्च श्रुतः सुतरां तव सुखचन्द्रावलीकनमेव माधवस्थो-
न्मादहेतुरित्यनुमानेन निश्चीयत इति भावः ।

अत एवात उपमाऽलङ्कारकृतविच्छित्तिवशात् माधवमनःक्षोभचञ्चलतारूपकार्येण
मालतीमुखदर्शनरूपकारणानुमितेरनुमानाऽलङ्कारः । "जानीमहेऽस्या हृदि सारमात्या"
इत्यादौ जानीमहे इत्यादिवत् नियतमित्यनुमानद्योतकम् ।

द्रुतविलम्बितं वृत्तं "द्रुतविलम्बितमाह नभौ भरा"विति संक्षणात् ॥ १० ॥

(ज) माधेति । उपन्यासस्य वाग्विन्यासस्य शुद्धिः पूर्वापरविरोधादिदोषराहि-
न्यम् । महत्त्वारोपणे अस्य महात्मन इत्यनेन अवास्तविकप्राधान्यस्थापने ।

शास्त्रेष्विति । शास्त्रेषु निष्ठा स्थितिः नीत्यादिसकलशास्त्रपर्यालोचनमित्यर्थः,
सहजः स्वाभाविको बोध' ज्ञानञ्च अनधिगतदुरुहविषयेष्वपि स्वभावत् एव प्रवेशशालिनौ
सूक्ष्मशुद्धिः, प्रागल्भ्यं चातुर्थ्यं, अभ्यस्ता असकृदुपात्ता गुणाः प्रसादमाधुर्यादयो यथा सा

(१) शास्त्रे प्रतिष्ठा इत्यपि पाठः !

(२) कालानुरोध इति पाठोऽपि दृश्यते ।

काम । अतः (१) स्तेन जीवितादुद्विजमानेन दुस्कारमपि न
किञ्चिन्न क्रियते । असौ हि, (२) (क)

धत्ते चक्षुः सुकुलिनि रणत्कोकिले वालचूते

मार्गं गाढं क्षिपति वकुलामोदगर्भस्य वायोः ।

वाणी वाक्यञ्च । कालावबोधः समयज्ञानं भवसरप्रतःचेति यावत्, तथा प्रतिभानवत्
प्रतिभाशान्तिवत् एते गुणा धर्माः क्रियासु कर्तुमभिलषितेषु कार्यमात्रेषु कामदुषाः
अभिलाषपूरकाः । अतएव सततमेभिर्गुणैरन्विताया भगवत्या उपन्यासशुद्धिप्रश्नतिकं
नाश्चर्यमिति भावः ।

अवाप्रस्तुतात् क्रियासामान्यात् प्रस्तुतविशेषदूतीक्रियाप्रतीतेरप्रस्तुतप्रशंसाऽलङ्कारः,
गुणसमुच्चयश्च, इत्यनयोरेकाङ्गिभावेन सङ्करः । तेन च मदभिलषितो मालतीसमागमो-
पवेश्यमेव सम्पत्स्यत इति वस्तु व्यज्यत इत्यलङ्कारेण वस्तुध्वनिः ।

कामं दुहन्तीति कामदुषाः “दुष्टः को घञ्”ति कप्रत्ययो घञान्तादेशः ।

इन्द्रवज्रा वृत्तम् ॥ ११ ॥

(क) कामेति । अतः मनसोधीरत्वात्, तेन माधवेन जीवितात् जीवनात्
उद्विजमानेन विभ्यता । दुस्कारमपि किञ्चित् कार्यं न क्रियत इति न अपि तु क्रियत
एव । तथा च मम जीवनमेवेदानीमौदृशदुःसहदुःखकारणमिति मत्वा जीवनाद्विभ्यता
तत् परित्यागेच्छ्या दुस्कारमपि कार्यं क्रियत इति सरलार्थः । हि तथाहि,
असौ माधवः ।

धत्त इति । सुकुलिनि कोरकिते, रणन्तः शब्दायमानाः कोकिला यत्र तादृशि
वालचूते वालत्वेन खिग्धत्वान्नोदरे सहकारतरौ चक्षुः मृत्यवे बहुशो धत्ते स्थापयति ।
कोकिलरूपमन्दनसैन्यकोलाहलविशिष्टादद्यात् सहकारान्निर्गतेन कोरकरूपमदनवासेन

(१) यत इति पाठभेदः ।

(२) तथाहीति पाठाकारम् ।

दावप्रेम्णा (१) सरसविसिनीपत्रमात्रोत्तरीय (२)

स्ताम्यन्मूर्तिः श्रयति बहुशो मृत्यवे चन्द्रपादान् ॥१२

साध । अन्य एवाक्षुषः कथाप्रकारो भगवत्याः (३) । (ख)

माल । स्वगतम् । एव्वं दुक्करं करेदि सो (४) । (ग)

काम । तदेवं प्रकृत्या सुकुमारः कुमारः कदाचिदप्यन्यत्रा

(ग) एवं दुष्करं करोति सः ।

मम मृत्युर्भवतु इत्यभिप्रायेणैति भावः । वकुलामोदः वकुलकुसुमसौरभं गर्भे मध्ये यस्य तस्य वायो र्दक्षिणसमीरणस्य मार्गे सञ्चारपथे गावं देहं मृत्यवे बहुशः श्लिपति न्यस्यति । मदननाराचनिचेपवायुरयमिति मत्विति भावः तथा सरस मारुद्रं यत् विसिनीपत्रं सन्ताप-
शमनाय परिजनानीतं पद्मपत्रं तन्मात्रं उत्तरीयं प्रावरणं यस्य सः, तास्यन्ती ग्लानिं प्राप्नुवती मूर्तिर्देहो यस्य सः, दावप्रेम्णा दावानलपक्षपातेत इमे चन्द्रपादा दावानला एव इति ज्ञानेनेत्यर्थः मृत्यवे मरणाय बहुशो वारं वारं चन्द्रस्य पादान् किरणान् श्रयति अवलम्बते । एभि र्मम देहदाहो भवतु इत्याशयेनेति भावः ।

अत्र सुकुलिनौत्यादीनां विशेषणानां सामिप्रायत्वात् परिकराऽलङ्कारः, तथा मृत्यु-
साधिकानां धत्त इत्यादिवहृक्रियाणां सुपादानात् समुच्चयस्येत्यनयोरेकाङ्गिभावेन सङ्करः ।

“देवो दाव इति ख्यातो वनाग्निवनयोरपि ।” इति विश्वः “पादा रश्मिङ्गितुर्थांशा”
इत्यमरः ।

मन्दाक्रान्ता वृत्तम् ॥ १२ ॥

(ख) साधेति । अन्यएव साधारणोक्तकथाप्रकाराद्भिन्न एव अलौकिक एवेत्यर्थः
अक्षुषः अदुष्टः ।

(ग) मालेति । स साधवः ।

(१) दावप्रेम्णा इति कुत्रचित् पाठः । (२) भावान्तराय इति पाठोऽपि ।

(३) कुत्रचिदयं पाठो नास्ति । (४) अदिदुक्करं करेदि इति पाठान्तरम् ।

परिक्रिष्टपूर्वस्तपस्वी । यतोऽधुना (१) शक्यमनेन मरणमप्य-
नुभवितुम् (घ)

माल । जनान्तिकम् । सहि ! अत्तणो कारणादो मच्चलोअल-
ङ्कारभूदस्स तस्स किं वि आसङ्कमाणा भूदाविट्ठा विअ ण
आणाभि किं पडिवज्जदि त्ति (२) । (ड)

माध । दिष्टया अनुकम्पितोऽस्मि भगवत्या । (घ)

(ड) सखि ! आत्मनः कारणात् मर्त्यलोकालङ्कारभूतस्य तस्य किमपि
आशङ्कमाना भूताविष्टेय न जानामि किं प्रतिपद्यत इति ।

(घ) कर्मति । प्रकृत्या स्वभावेन सुकुमारः कोमलः कुमारो माधवः ।
अन्यत्र अन्यस्यां तरुण्यां विषयं अपरिक्रिष्टपूर्वः ईदृशकामवेदनया पूर्वं क्लेशं न प्राप्तः ।
अतएव तपस्वी अनुकम्पनीयः । यतः सौकुमार्यात् । अनेन माधवेन । अत-
स्त्वमप्यनुरक्ता सतो एनमासन्नविपत्तेः परिव्रायस्वति भावः । कुमार इत्यनेन जीवन्-
पितृकत्वं अविवाहितावस्थत्वं व्यज्यते, अन्यत्र त्यनेन च त्वमेव प्रथमानुरागविषय इति
ध्वन्यते ।

“तपस्वी तापसे चानुकम्पं प्र विष्वथ योषिति । मांसिकाकटुरोहिण्यो”रिति मेदिनी ।

(ड) मालति । आत्मनः स्वस्याः । किमपि मत्पक्षं विषमविपत्तिरूपत्वेन
वक्तुमशक्यं मरणमित्यर्थः । भूतेन रुद्रानुचरदेवयोनिविशेषेण आविष्टा यस्ता ।
प्रतिपद्यते अत्र किमुत्तरं दीयते, इति न जानामोत्यन्वयः । अतस्त्वमेवोत्तरं देह्येति
भावः ।

(घ) माधति । अनुकम्पितोऽस्मि, ईदृशोपन्यासेन मालत्या अप्यनुरागसम्भवा-
दिति भावः ।

(१) कुवचिदधुनाशब्दो नास्ति ।

(२) भौदाविदाङ्घ्रि तां किं दाणिं एत्य पडिवज्जिअं इति पाठान्तरम् ।

लव । भगवती एवंपादिनी त्ति आश्रयतीति । अह्नाणं
 वि भद्रिदारिका, भवणासन्नरच्छामुहमुहुत्तमण्डणस्य तस्य ज्वेव
 वहुसो अणुभूदंसणा भविअ रविकिरणासिलिद्ध मुहकमलिणो-
 कन्दसुन्दरावभवसोहाविभाविदाङ्गवेअणाधिअदर (१) रमणी
 आवि परिअणं दूणेदि । (छ)

(छ) भगवती एवंपादिनीति आख्यायते । अस्माकमपि भद्रिदारिका, भवना-
 सन्नरथ्यामुखसुहूर्त्तमण्डनस्य तस्यैव बहुशोऽनुभूतदर्शना भूत्वा रविकिरणा-
 श्लिष्टमुग्धकमलिनोकन्दसुन्दरावयवशोभाविभावितानङ्गवेदनाधिकतररमणीयापि परिजनं
 दुनोति ।

(छ) लवेति । एवंपादिनी माधवस्य मदनावस्थाप्रकाशिनी, इति हेतोः ।
 आख्यायते मालत्या अप्यवस्था मयोच्यते । यथा शिष्यजनस्य गुरुजनान्तिके कस्यापि
 मदनावस्थावर्णनं लज्जावशादसम्भवं तथा शिष्यजनान्तिकेऽपि गुरुजनस्य, किन्तु, माधवस्य
 विपत्तिमाशङ्कमानैव भवती तं भावमपहाय माधवस्य मदनावस्थां वर्णितवती, सुतरां
 मयापि तथैव मालव्यवस्था समाख्यायते, इति न मे घृष्टतादोषो मन्तव्य इति भावः ।
 भद्रिदारिका स्वामिकन्या मालती । तस्यैव माधवस्य । अनुभूतदर्शना प्राप्तदर्शना ।
 रविकिरणैः आश्लिष्टं स्पृष्टं मुग्धं मनोहरं यत् कमलिनोकन्दं पद्मिनीमूलं मृणाल
 मिल्यर्थः तद्वत् सुन्दर्या श्वेतत्वेन मनोरमया अवयवशोभया देहकान्त्या विभाविता सूचिता
 या अनङ्गवेदना तथा अधिकतरं यथा स्यात्तथा रमणीयाऽपि सती परिजनं माहृशं
 सेवकजनं दुनोति सन्तापयति । क्लेशदर्शनेऽपि सहसातत्प्रतिकारोपायकरणासम्भवा
 दिति भावः । “कन्दोऽस्त्री शरणे मूलं” इति विकाशशेषः ।

णाभिगन्दि कलाक्रीलाभो (१) । केवलं कमलाग्रमाश्र
(२) कन्तहृत्यपल्हृत्यगण्डमण्डला दिशसाइं गमेदि । (ज)
अवि अ, विअसितारविन्द मकरन्द गिस्सन्दसुन्दरेण दरद-
लिअकुन्दमाश्रन्द महुविन्दुसन्दाहवाहिणा भवणुज्जाण (३) ।
पेरन्तमारुदेण उत्तमदि । (भ)

(ज) नाभिगन्दति कलाक्रीडाः । केवलं कमलाग्रमान-कान्त-हस्त-पर्यस्त
गण्डमण्डला दिवसानि गमयति ।

(भ) अपि च, विकसितारविन्द मकरन्द-निष्यन्दसुन्दरेण दर-दलित-कुन्द-माकन्द-
मधुविन्दु सन्दीहवाहिना भवनोद्यानपर्यन्तमारुतेन उच्चायति ।

(ज) नाभिगन्दतीति । कलाः नृत्यगीतादीः, क्रीडाः कन्दुकादिखिलाः,
नाभिगन्दति न आद्रियते । एतेनारतिरुक्ता । कमलाग्रमानः पद्मवदाचरन् कान्तः
सुन्दरः यो हस्तः पद्ममिव सुन्दरं यत् पाणितलमित्यर्थः, तत्र पर्यन्तं व्यस्तं गण्डस्य मण्डलं
यथा सा । एतेन चिन्ताऽभिहिता ।

(भ) अपि चेति । विकसितारविन्दस्य मकरन्दनिष्यन्देन रसस्ववेण तत्-
सम्पर्केणेत्यर्थः सुन्दरः सौरभान्मनोहरः, तेन, तथः दरदलितो ईषद्विकसितो यौ
कुन्दमाकन्दौ कुन्दकुसुमचृतकुसुमे तयो मधुविन्दुसन्दीहं रसविन्दुसमूहं वहतीति
तेन तथोक्तेन, परमसौरभविशिष्टेनेत्यर्थः । भवनोद्यानस्य अस्मात्पुरसंलग्नोपवनस्य
पर्यन्तमारुतेन भवनासन्ननीसामञ्चारिणा वायुना, उच्चायति अधीरा भवति ।
एतेनोद्घोषनविभावविहितवेदनऽभिहिता ।

“दराऽव्ययं मनाग्राह्यं” । “माकन्दः सहकारेऽस्त्रो धात्रीनगरभेदयोः । इति
च मेदिनी ।

(१) कैलिकलाभो इत्यपि पाठः ।

(२) मिलाश्रन्त इति पाठोऽपि । (३) मशणुज्जाण इति पाठान्तरम् ।

अस्त्रं, जदो प्यङ्गुदि (१) तस्मिं जत्तादिअहे णिअ-मङ्गसव
 व्भुदअदंसणत्वं (२) पङ्गिवस्वरुवस्स भअवदो कामस्स (३)
 विअ कामकाण्णालङ्कारकारिणो तस्स विविहविव्भमाहिरामं
 अणुरुअणुराआणुबन्ध-महग्घीकिद जोव्वणारम्भं (४) अस्सोस्स
 दिट्ठिविण्णिवाद-वञ्जणावसर-जुवरिद(५) चित्त-तुवरन्तकोदूहलं,
 (८) समुल्लसिद सङ्गस त्यम्भमन्यरावअवपङ्गिलग-सेद-पुलअ उक्कम्प
 सुन्दरं (७) आनन्दिदसहोअणं पिअसहोए (८) परप्पराव-
 लोअणसुहं समासादिदं । (ज

(ज) अन्यच्च, यतः प्रथमि तस्मिन् यावादिवसे निजमहोत्सवाभ्युदयदर्शनार्थं
 प्रतिपन्नरूपस्य भगवतः कामस्यैव, कामकाननालङ्कारकारिणः तस्य विविधविश्वमाभिरामं,
 अनुरूपानुरागानुबन्धमहाघोषकृतयौवनारम्भं, अन्योन्यदृष्टिविनिपातवञ्जनाऽवसरज्वरित-
 चित्त-त्वरमाण कौतूहलं, समुल्लसित साध्वसस्तम्भ-मन्यरावयव-प्रतिलग्नस्वेद-पुलकोत्-
 कम्पसुन्दरं, आनन्दित-सखिजनं प्रियसख्या परम्परावलोकनसुखं समासादितम् ।

(ज) अन्यच्चैति । निजः स्वकीयो महीत्सव एवाभ्युदय स्तस्य दर्शनार्थं
 प्रतिपन्नरूपस्य अनङ्गत्वे सत्यपि स्वकीयदेवप्रभावेण गृहीतमूत्तं । कामकाननालङ्कार-

- (१) जञ्चैतिमात्रः पाठः पुस्तान्तरे ।
 (२) ...दंसणपङ्गिवस्वरुवस्स इति कृतसमासः पाठभेदः ।
 (३) मम्महस्स इति भिन्नः पाठः ।
 (४) विविहविव्भमाणुराआणुबन्ध...इति पाठान्तरम् ।
 (५) खिज्जमाण इति पाठोऽपि दृश्यते । (६) कुवच्चि दत्तापि समासो न कृतः
 (७) ...कम्पाणन्दिअ सहोअणं इत्यपि पाठः पुस्तकान्तरे ।
 (८) कुवचित्त् पिअसहोए इति पाठो नास्ति ।

तदो षड्दृदि सविसेसदूसहायास-विजृम्भमाणुद्दाम-देहदाह
दारुणं (१) दशापरिणामं अणुभवन्ती, मुहुत्तमेत्तसंपत्तपुष्-
चन्द्रोदत्रावालकमलिणा विअ पम्मलाअदि (२) । (ट)

(ट) ततः प्रभृति सविशेषदुःसहायासविजृम्भमाणोद्दामदेहदाहदारुणं दशापरिणामं
अनुभवन्ती, मुहुत्तमावसम्प्राप्तपूर्णचन्द्रोदया बालकमलिनीव प्रमायति ।

कारिणः स्वमीन्दर्यप्रकाशेन तन्मदनोद्यानशोभाविधायिनः, तस्य माधवस्य, विविध-
विभक्तैर्नानाप्रकारविलासैः अभिरामं मनोरमं तथा अनुरूपो योग्यो योऽनुराग सस्य
अनुबन्धेन अनुसरणेन द्वारा महार्चोक्ततः दुर्लभोक्ततः श्लाघनीयः कृतः यौवनारम्भो
येन तत् तथोक्तम् । तथा अन्योन्यदृष्टिविनिपात एव वक्ष्णा परस्मिन् काले दुःख-
करत्वात् प्रतारणा तस्या अवसरं समये ज्वरितं कामविशेन सन्तप्तं यच्चित्तं तस्मिन्
त्वरमात्रं सत्वरं जायमानं कौतुहलं दर्शनस्यैव कौतुकं यस्मिन् तत् । तथा समुत्थितम्
उत्पन्नं यत् साध्वसं भयं तेन यः स्तम्भो निश्चेष्टता, तेन मन्थरेषु मन्थेषु कार्याचर्मेषु
अवयवेषु हस्तपदाद्यङ्गेषु प्रतिलम्बा उत्पद्य स्थिताः, ये स्वदपुलकोत्कम्पा घर्ष-
रोमाञ्चकम्पाख्याः, सालिकभावाः, तैः सुन्दरम्, अतएव आनन्दिताः स्वयोग्यजनस्यैव
दर्शनेनानुरागादिभयवस्थित्यामोदिताः सखीजना येन तत् । प्रियसख्या मालत्या ।
समासादितं प्राप्तम् ।

(ट) तत इति । सविशेषः सातिशयः अतएव दुःसहो य आयासः कष्टं
मदनवेदनेति यावत् तेन विजृम्भमाणो वर्द्धमान उद्दामो महान् यो देहदाहः शरीर-
सन्तापः तेन दारुणं दशापरिणामम् अवस्थापरिणतिं कामविकारमित्यर्थः । मुहुत्त-
मावम् अत्यल्पकालमात्रं सम्प्राप्तः चक्षुषालम्बः दृष्ट इत्यर्थः पूर्णचन्द्रोदय उदित-

(१) विजृम्भणद्दामदारुणं इति पाठान्तरम् ।

(२) परिमिलाअदि इति पाठभेदः ।

तह विभ्र (१) मुहुत्तमेत्तहिभ्रत्र विणिह्दिद-वल्लहसमा-
गमा, (२) णिव्भरसलिलासार-सिच्चमाणा विभ्र मेदिणी सोद-
लाभदि त्ति जाणामि । (३)

जेण पपफुरिद-रदणच्छदुज्जलन्त-दन्तभोत्तिभ्र-पन्ति (३)
कन्तिसविसेस सोह्दिं, णिरन्तरुल्लसिद-पुलभ्र पल्लल कवोल-

(३) तथापि च, मुहूर्त्तमाव-हृदयविनिहितवल्लभसमागमा, निर्भरसलिलासार-
सिच्चमानिव मेदिनी शीतलायत इति जानामि ।

(३) येन प्रस्फुरित रदनच्छदोज्वलहन्तभौक्तिकजपङ्क्ति कान्ति सविशेषशोभितं,
निरन्तरोल्लसित पुलक पल्लल कपोल घूर्णमान सन्ततानन्दवाप्यस्त्वकम्, ईषदिकशित
निस्पन्द-मन्दतारोत्ताण-मस्त्रण मुकुलायमान नेवनीलोत्पलम्, अविरलोद्भिन्नस्व दजल-
विन्दु-सुन्दर-ललाटपट्टं, नवचन्द्रलेखासनोहं, सुग्धसुखपुण्डरीकम् उदहन्ती, विदग्ध-
सहचरौचित्तसंशयितकौमारभावा भवति ।

पूर्वाचन्द्रो यया सा, विशेषणमेतत् कमलिनीपद्मेऽपि योज्यम् । बालकमालिनी बालत्वेन
नितान्तकौमला पद्मिनीव प्रम्लायति । विशेषकामावेशेन । अतसादति, पक्षे सङ्गुचिता
भवति । अत्राप्युद्गीपनविभावजनितवेदना सूचिता ।

(३) नन्वीदृशवेदनानुभवे कथं जीवतीत्याह तथापि चेति । तादृशसदनवेदना-
ऽवसादे सत्यपीत्यर्थः । मुहूर्त्तमाव' कियन्त' काल' हृदये विनिहितः स्थापितः
केवलमनःसङ्कल्पानुभूत इत्यर्थः वल्लभस्य प्रियस्य साधवस्य समागमो यया सा,
अतएव निर्भरेण अतिमात्रेण सलिलासारेण वृष्टिधारासम्पातेन सिच्चमाना आर्द्रै-

(१) तह वि इत्येतन्मात्रः पाठोऽपि ।

(२) विनिह्दिदणिभ्रान्तवल्लहसमागमा इति कुत्रचित् पाठः ।

(३) पपफुरिद कन्त दसणच्छदुच्छलन्त मुत्तिभावलि इति पाठान्तरम् ।

घोलन्त-संददाणन्द-वाहल्यवन्नं, ईसि विन्नसिद-णिप्फन्द-मन्द
 तारुत्ताण (१) मसिण-मउलाअन्त णेत्तणीलुप्पलं, अविरेलुव-भि-
 ससिअजलविन्दु सुन्दर-ललाडपट्टं (२) णवचन्दलेहामणोहरं,
 मुहमुहपुण्डरोअं उब्बहन्ती, विअड्डसहचरोचित्त-संसइद
 कोमारभावा भोदि । (उ)

क्रियमाणा मेदिनीव शीतलायते उपरतमदनतापतया शीतलंवाचरति . इति जानामि
 अनुमिनोमि । अतएव जीवतीति भावः । एतेन सङ्कल्प उक्तः ?

(उ) कथमीदृशमनुमानमित्याह धेनेति । सङ्कल्पोपनीत प्रियचुस्वनानुभावमाह
 प्रस्फुरितेत्यादि । प्रस्फुरिताभ्यां स्पन्दमानाभ्यां रदनच्छदाभ्यां ओष्ठाभ्यां उज्ज्वलन्ती
 दाप्यमाना या दन्तमौक्तिकपङ्क्तिः दन्तरूपमुक्तावली तस्याः कान्या शोभया सविशेषं
 मातिशयं शोभितं तथा निरन्तरोन्नसितैः अतिनिविडभावेनोत्पन्नैः पुलकैः रोमाञ्चैः
 पद्मलौ असमी यौ कपोलौ गण्डौ तयोरुपरौत्यर्थः घूर्णमानः पतित्वा इतस्ततो-
 ऽभिष्यन्दमानः सन्ततः अविच्छिन्नधारः आनन्दवाद्यस्ववकः चुस्वनानन्दानुभवाद्युज्ज्वलपुञ्जी
 यत तत् तथोक्तम् ।

सङ्कल्पोपस्थापितवल्ग्वं प्रति दृष्टिप्रकारानाह ईषदित्यादि । ईषदिकसिते लज्जादि-
 दृचावशात् कदाचित् क्लिप्तं प्रकाशिते, निथन्दे परमसौन्दर्यात् क्वचित् निश्चले,
 मन्दतारे कौतुकोद्दीक्षणात् कदापि सौकविकसिततागहये, उत्ताने उन्नतमुखदर्शनाय
 कदाचिदुन्नसिते, मरुणे अतुलनीयप्रेमानुभवात् कदापि कौमले, मुकुलायमाने च
 अलिङ्गनाद्यलौकिकसुखास्वादानात् कदापि मुद्रितप्राये च नेत्रनीलौत्पले नयनेन्दोवर-
 हयं यत्र तत् ।

(२) ईसविसमनिप्पन्दमन्थरतारुत्ताण इति पाठभेदः ।

(३) ...सुन्दरणिउलचन्दलेहामणोहरं इत्यपि पाठः ।

किं अ, उद्दाम-ससिमज्ज निउत्तम्ब चुम्बिद-पउत्तणिस्सन्द-
चन्दमणिहारधारिणी, पउर-कप्पू र सविसेस-सिसिर चन्दणरस-
च्छुडासारणिअर-दन्तुरिद वालकदलौपत्त-मअणा, (१) पादसंवाह-
णादिवावार-तुवरन्त-सहअरीसत्थ-विरइदोवणीद-कमलिणीदल-
जलह-तालउन्ता (२) उस्सिहा एव्व (३) रअणीओ गमेदि । (ढ)

(ढ) किञ्च, उद्दामशशिमयूख निकुरम्ब चुम्बित—प्रवृत्तनिधन्द चन्द्रमणिहार-
धारिणी, प्रनुर-कर्पूर-सविशेष-शिशिर-चन्दनरस-च्छटासारनिकर दन्तुरित—वालकदलौ-
पतशयना, पादसंवाहनादिव्यापार-त्वरमाण--सहचरीसार्थ--विरचितोपनीत--कमलिनोदल-
जलाद्र-तालहन्ता, उन्निद्रैव रजनौ र्गमयति ।

सङ्कल्पोपनीतदयितेन सह रतेःश्रमानुभावमाह अविरलोद्भिन्नैत्यादि । अविरलं
घनं यथा स्यात्तथा उद्भिन्ना उत्पन्ना ये खेदजलविन्दव स्तैः सुन्दरं ललाटपट्टं भालदेशो
यस्मिन् तत् ।

नवचन्द्रलीखामनोहरं नवीदितचन्द्रकलामुन्दरं सुग्धं मूढं सङ्कल्पोपस्थापितप्रिय-
तमान्तिकं सरलताव्यञ्जक मित्यर्थः तत्सुखपुण्डरीकं वदनसिताम्भोजं तत् उदहन्ती
धारयन्ती मालती, विदग्धाभिः सूचतुराभिः सहचरीभिः सखीभिः चित्ते स्वस्वमनसि
संश्रयितः सन्देहविषयीकृतः कौमारभावः अविवाहितोऽवस्थत्वं यस्याः सा तथोक्ता
भवति, यादृशी खल्वियमकस्मात् कामातुरा सञ्जाता, ततः किं स्वयमेव पतिं
वृणुयात् न वेति सखीनां संश्रयविषयभूता भवतीत्यर्थः । एभिर्लक्ष्यै स्तथाऽनुमानमिति
भावः ।

(ढ) रजन्यवस्थामाह किञ्चेति । उद्दामेन महता सान्द्रैशेत्यर्थः शशि-
मयूखानां चन्द्रकिरणानां निकुरम्बेण समूहेन चुम्बितः स्पृष्टः, अतएव प्रवृत्तः

(१) सषणा, पाद, इति पदद्वयमपि कुत्रचि न्नास्ति । (२) जलहासअणीये
इति कुत्रचित्पाठः । (३) कुत्रचित् एव्वशब्दो नास्ति ।

कथं वि उपलब्धनिद्रासुखा, सेदप्पसिद (१) पादपङ्कबुम्बन्त
पिण्डालत्तभरसा, (२) यरथराभन्तपीबरोरुमूलपास (३)
विसंवादि-णीविवम्बणा, उक्खुब्भन्त (४) द्विभन्तकत्तरङ्ग-
णिस्सास-विसम-समुच्छसन्त-पुल्लभ-(५) पङ्कल-पञ्चोहरोबरि
णिहिद-वेवन्त-भुञ्जलदा वेट्टनवम्बणा. (६) भक्ति पङ्किवोध-

(ण) कथमपि उपलब्धनिद्रासुखा, स्वं देप्रसृतपादपङ्कबोहान्त-पिण्डालत्तक रसा,
यरथरायमाण-पीबरोरुमूलपाश्व-विसंवादि-नीविवम्बणा, उत्तुम्बमाणहृदयान्त-कत्तरङ्ग-
निःश्वास-विषम-समुच्छसत्पुल्लक-पञ्जल-पयोधरोपरि-निहित-वेपमान-भुञ्जलता-वेट्टन-

सञ्जातो निष्यन्दो जलस्त्रावी यस्मात् स प्रवृत्तनिष्यन्दः, ययन्द्रमणिहारः चन्द्रकान्त-
मणिनिर्मितहारः तं धारयति कण्ठे दधातीति सा ।

प्रचुरेण कपूर्णेण सविशेषशिशिरा सातिशयशीतला या चन्दनरसच्छटा चन्दनद्रव-
समूहः, तस्या आसारनिकरेण धारासम्पातसमूहेन प्रवाहप्रदानेनेत्यर्थः दन्तुरितं
असमीकृतं बालकदलीपवनेव शयनं शय्या यस्याः सा ।

तथा पादसंवाहनादिव्यापारे त्वरमाणः सत्वरामृतः यः सहचरीसार्थः सखीसमूहः,
तेन विरचितम् आदी निर्मितम् उपनीतम् अनन्तरमानीतं कमलिनीदलमेव जलार्द्रं ताल-
वृत्तं व्यजनं यस्याः सा । आदी सखीजनाः पादसंवाहनगावस्फोठनादिकर्मणि व्याप्रता
आसन्, परन्तु तापातिशयमवलोक्य भटिति जलार्द्रकमलिनीदलेन व्यजनं विरचय्य

(१) पङ्कालिद पाद—, सेदपप्फुरिद पाद—इति पाठभेदी ।

(२)...पङ्कबुम्बन्त इति पाठान्तरम् । (३) वास इति भिन्नः पाठः ।

(४) उक्खुब्भन्त इति पाठोऽपि । (५) कुवचित् पुल्लभशब्दो न दृश्यते ।

(६) वेट्टवम्बण । इति पाठभेदः ।

वेत्ता-विसञ्जिद्विग-दिद्विविषिवाद-विश्वाद्- (१) सुख-सञ्च-
 विज्ज-सञ्जाद्-मोहमोलन्तलोभया, समश्मम सहोभ्रण--पञ्चत्त-
 पङ्कित्त-मुच्छाविच्छेष-समञ्च-संगलिद-दीह--नीसास--जणिद-
 जीविदासा, (२) विंकादब्बदामूढं (३) पढमपत्थिद-णिञ्च-

वन्धना, भ्रुटिति प्रतिबोधवेला-विसर्जितोद्विप्र-दृष्टिविनिपात-विज्ञात-गुण्य-शयनीय
 दृष्टात-मोहमोलन्तोचना, ससञ्च-स-सखीजन-प्रयव प्रतिपन्न-सूर्च्छाविच्छेदसम्भत-सङ्कलित-
 तेन बौध्यमानेत्यर्थः । उन्निद्रैव उत्सृष्टनिद्रैव जागरितैव रजनोर्गमयति बहुतरा
 रात्रौरतिवाहयति । एतेन जागरावस्था प्रतिपादिता ।

अथ नित्यसमासवादिनां मते अवयवार्थाननुसन्धानात् समुदायेनैव विशेषार्थप्रत्याय-
 नात् तालहन्तपदेन व्यजनमात्रमेवाभिधीयते, अतएव “व्यजनं तालहन्तक” मित्यमरेण
 व्यजनमात्र एव तालहन्तपदं पर्यायीकृतम् ।

तथा च शाकुन्तलेऽपि “सञ्चालयामि नलिनीदलतालहन्तम् ।”

(ब) कथमिति । कथमपि अतिकष्टनेत्यर्थः, उपलब्धं निद्रामुखं निद्राकालीन
 स्वप्नजनितप्रियतमसम्भोगानन्दो यया सा, अतएव स्वदप्रसृतेन स्वप्न-सुरतश्चमजनित
 वास्तविक-वर्षे जलसायेण पादपल्लवाभ्यां चरणकिसलयद्वयात् उद्धान्त उद्गीर्णः विधौत
 इत्यर्थः पिष्ट्यालक्तकरसः कालान्तरे शुष्कत्वात् पिष्टोभूतो लाक्षाद्रवो यस्याः सा ।

पुनश्च धरधरायमाद्यं स्वप्ने वल्लभस्योरुद्वयेनाक्रमणानुभवात् कम्पमानं यत् पीवरो
 बभूलं तस्य पात्रात् समीपात् विसंवादि अवसंसि खलितमित्यर्थः नीविबन्धनं यस्याः सा ।
 एतेन पुनःसम्भोगानुभवो दर्शितः । धरधरायमाःणमिति देशीयपदम् ।

पुनरपि स्वप्नजालिङ्गानुभवमाह उत्तुभ्यमानेति । उत्तुभ्यमानं मदनवेदनया
 शुभ्रौक्रियमाणं यत् हृदयं तस्य अन्तर्मध्ये उत्तरङ्गा निरोधवशात् उद्वलिता ये
 निःशासाः, तैर्विषमं सातिशयं यथा स्यात्तथा समुच्छसद्भिः उत्पद्यमानैः पुलकै रोमाञ्चैः

(१)...विसञ्जिआपङ्कदिदि विषिवाद विस्वाव—इत्यपि पाठः ।

(२)...नीसास सेस जीविदा इति पाठान्तरम् । (३) मूढहाए इति कुत्रचित् पाठः ।

जीविदावसाणं दुज्वार-देव्व-विलसितोवाल भमेत्तव्वावावं अच्चा-
रिसं जनं (१) करेदि । (ण)

दीर्घनिःश्वास-जनित-जीविताशा, किंकर्षव्यतामूढं प्रथमप्रार्थित-निज-जीवितावसानं,
दुवारं देव-विलसितो-पालम्भमावव्यापारम् अच्चादृशं जनं करोति ।

पञ्चमयोः असमीकृतयोः पयोधरयोः स्वकुचयो रूपरि निहृताभ्यां वल्लभधारणेच्छया
स्थापिताभ्यां भुजलताभ्यां स्वकीयवाहुन्नताभ्याम् आवेष्टनबन्धनं परिवेष्टनेन वल्लभस्थालिङ्गनं
यस्याः सा ।

जागरणकालीनावस्थामाह भ्राटतीति । भ्रटिति शीघ्रं, प्रतिबोधवैलायां जागरण-
समये विसर्जिता त्यक्ता उद्दिग्ना वल्लभस्याविद्यमानत्वशङ्कया सभया या दृष्टिः, तस्या
विनिपातेन सम्पर्केण विज्ञातम् भवगतं युत्वं वल्लभरहितं यत् शयनीयं शय्या, तस्मिन्
सन्नतः वल्लभयुक्ततादर्शनात् तत्रैव शयनीये उत्पन्नी यो मोहो मूर्च्छां तेन मौलती
मुद्रिते लोचने यस्याः सा ।

ससम्भ्रमा मूर्च्छापनोदनाय सत्वरं ये सखीजनाः तेषां प्रयत्नेन शीतलजल-
सेकादिना व्यापारेण प्रतिपन्नः, सम्पन्नः, यो मूर्च्छाविच्छेदः तस्य समये सङ्गलितेन
निःसृतेन दीर्घनिःश्वासेन जनिता सखीजनानामुत्पादिता जीविताशा जीवनमस्तीत्याशा
यस्यां सा तद्योक्ता मालती, अच्चादृशं जनं सखीजनमित्यर्थः किंकर्षव्यतामूढं प्रथम-
प्रार्थितं निजजीवितस्य, स्व-स्व-जीवनस्य भवसानं विनाशो येन तं, तथा दुवारं मनुष्यैर-
शक्यबाधं यत् देवं नियतिः तस्य यत् विलसितं कार्यं तस्य उपालम्भमात्रः निन्दामात्रः
व्यापारः कार्यं यस्य तं तद्योक्तं करोति । मालत्या सादृशीं दशमवलीक्य वयं सर्वाः
किंकर्षव्यतामूढा भवामः, तथा मालत्या अचिरेण विषमां विपत्तिं विभाव्य तद्दुःखस्य
सोद्दमशक्यत्वात् तत्पूर्वं स्वस्वमरणमेव प्रार्थयामः, तथा अनन्योपायवशात् तद्दुःखजनकौ-
भूत दुर्निवारदेवचरित्रमेव केवलं निन्दाम इति सरलार्थः ।

(१) सखीजनं इति पाठोऽपि ।

ता पेक्खदु भग्गदो, इमेसु दाव लावस्यभूइट्ठणिम्माण-
परिपेसलेसु (१०) अङ्गेषु दावणविइन्धिदस्स किञ्चिदं कुस-
लावसाणदा मग्गहस्स भविस्सदि (२) । (त)

कथञ्च, इमाइं रमणकेलि-कलह-कोबोबराअ-पल्लविद-
केरलीकवोल कोमलुब्बेज्जन्त-विमल-चन्दिओहाम (३) दलिट-
तिमिरावरणाइं विहावरीमखाइं, इमे अ, उल्लसिट-दुइ सिन्धु-

(त) तत् प्रेक्षतां भगवती, एषु तावन्नावयभूयिष्ठनिर्माण-परिपेशलेषु अङ्गेषु
दावणविजृम्भितस्य कियच्चिरं कुशलावसानता मग्गथस्य भविष्यति ।

(थ) कथञ्च, इमानि रमणकेलि-कलह-कोपोपराग-पल्लवित-केरली-कपोल-
कोमलीहं ज्जिद्विमलचन्दिओहाम-दलित तिमिरावरणानि विभावरीमुखानि, इमे च
उल्लसित दुग्धसिन्धु-पूरधवल्लोक्चल ज्योत्स्ना-प्रचालित-नभोङ्गनाः, परिमलित-पाटला
वकुल-निर्मथन बहुल-परिमलोद्गार-संवलन-मदृण-मांसलायमान-मलयमारुतोद्भूमा-

(त) तदिति । तत्तस्मात्, प्रेक्षतां योगलम्बस्वकीयज्ञाननयनेन निरूपयतु ।
लावण्यमेव भूयिष्ठं बहुलं येषु तानि, तथा निर्माणेनैव सृष्टिमात्रेषुैव परिपेशलानि
सर्वतः शोभनानि च तेषु, अङ्गेषु मालत्या देहावयवेषु दावणविजृम्भितस्य भयङ्करभावेन
हसिं गतस्य मग्गथस्य कियच्चिरं कियन्तं कालमतीत्येत्यर्थः कुशलेन मालतीजीवनसत्तारूप
मङ्गलेन अवसानं यस्य तस्य भावः सा । मालत्या जीवने तिष्ठति सति अयं मदना-
ङ्गी निवृत्तिं यास्यति नवेति ज्ञाननयनेन निरूप्य अस्मान् ब्रवीत्विति सरलायः ।

(१)...परिवेलेवेसु इति भिन्नः पाठः । (२) कुवचित् भविस्सदि इति पाठोऽपि दृश्यते ।

(३) चन्दिओहाम इति पाठोऽपि दृश्यते ।

(१) पूरध्वलुञ्जल-(२) जोग्हा-पक्वलिम्ब खड्गोद्गणा, (३) परिमलिद-पाङ्गला-बडल-(४) गिम्बहण बडुल (५) परिमलु-
गार-सम्बलण-मसिण-मंसलाअन्त (६) मलअमारुदुद्धमाबिद-
दसदिंसामहा, बसन्तरअणीपरिणाहा अणत्थकारिणो भवि-
स्सन्ति पिअसहीएत्ति (७) । (घ)

यित-दशदिशासुखाः, वसन्तरजनौपरिणाहाः, अनर्थकारिणो भविष्यन्ति प्रियसख्या
इति ।

(घ) कथञ्चति । इमानि आसन्नप्रायाणि, रमणकेलिकलहेन रतिक्रीडाविषयक-
विवादेन यः कोप सेन य उपरागो रक्तिमा तेन पल्लवितौ पल्लववदारक्तीकृतौ यौ
केरलीकपोलौ केरलदेशीयस्त्रिया गण्डद्वयं तद्वत् कोमला रुदुला उद्देल्लनी उल्ल-
सन्ती विमला च या चन्द्रिका ज्योत्स्ना, तथा उद्दामं सातिशयं यथा स्यात्तथा
दलितानि नाशितानि तिमिरावरणानि अन्धकाररूपावरणानि येषां, तानि तथोक्तानि,
विभावरौमुखानि प्रदोषकालाः, कथं कीदृशनौत्यर्थः अनर्थकारिणि भविष्यन्तीति
परिणान्वयः ! तदपि प्रेक्षतां भगवतीति भावः । अनिर्वचनीयदुःखदायिन्वेव भवि-
ष्यन्तीति व्यन्यते ।

रजनौपरिणाहा इति सामान्यत उक्तोऽपि प्रदीपे विशेषकामोद्दीपमासूचनार्थं विभा-
वरीमुखानोति विशेषोक्तम् । केरलदेशीयस्त्रीकपोलस्यातिकोमलत्वानुपादानं, तत्-
सादृश्यञ्च कोमलत्वांश एवेति च बोध्यम् ।

- (१) दुग्धधारा इति पाठोऽपि । (२) धवलुञ्जलम् इत्यपि पाठः ।
(३) गण्णाङ्गणा इति पाठान्तरम् । (४) सुडल इति कुवचित् पाठः ।
(५) बडुल इति पाठभेदः । (६) मंसल इतिभावः पाठः कुवचित् ।
(७) अणत्थकारिणो होन्ति रक्षणीपरिणामा च पिअसहीए इति भिन्नः पाठः ।

काम । लवङ्गिके ! ।

यदि तद्विषयोऽनुरागबन्धः—

स्फुटमेतद्वि फलं गुणञ्चतायाः

इमे च अदूरवर्तिनः. उल्लसिता उद्धृता दुग्धसिन्धुपूरवत् क्षीरोदमागरप्रवाहवत् धवला उज्ज्वला च या ज्योत्स्ना, तथा प्रचालितं विधौतं तिमिरापसारणेन परिष्कृतमित्यर्थः नभोऽङ्गनं गगनप्रदेशो येषु ते । तथा परिमलितानि सञ्जातपरिमलानि यानि पाटलावकुलानि पुष्पविशेषाः तेषां निर्मथनेन विमर्द्दनेन ये बहुलपरिमलोद्गाराः प्रभूतसौरभनिर्गमाः तैः संवलनेन मिश्रणेन मसृणः कोमलः मांसलायमानः बलवानिवाचरन् प्रवलो यो मलयमारुतः दक्षिणसमीरणः, तेन धूमायितानि उद्गतधूमायमानानि कृतानि दशदिशसुखानि सकलदिङ्मुखानि येषु ते तथोक्ताः । वसन्तरजनीपरिणाहाः वसन्तरात्रिविशालताः विरहेणातिदीर्घवत् प्रतीयमाना वसन्कालरजन्य इत्यर्थः प्रियसख्या मालत्याः कथं कीदृशा अनर्थकारिणः विपत्तिविधायिनी भविष्यन्ति । इति च भगवती प्रेक्षतामिति भावः ।

कधंवि उवलङ्गनिहासुहा इत्याद्येतदन्तवाक्येषु मालत्या सादृशदारुणक्लेशनिवारणस्वोपायादर्शनात् तापनं नाम प्रतिसुखसन्धेरङ्गम् । तथा च दर्पणे—

“उपायादर्शनं यत्नं तापनं नाम तद्भवेत् ।”

परिमलितेति—तारकादित्वादितच् । उद्गता धूमा येषु तानि उद्धूमानि, तानीव आचरन्तीति उद्धूमायानि आयन्तात् कर्त्तरि पचादित्वादच्, तानि कृतानीति पुनः करोत्यर्थेनान्तात् कर्मणि क्त इति उद्धूमायितानि । दिशा इति क्षुधाशब्दवत् ठावन्तः ।

अहो ! सौभाग्याद्भवभूतिरिदानीं किञ्चिद्विरतः, यावत् समासराश्यन्तरं नारभते, तावद्भवन्तः खल्वप्यापधितारोऽप्येतारः श्रोतारश्च निःश्वाससुम्भुश्च किञ्चिज्जीवन्तु ।

यदौति । अनुरागबन्धः मालत्या गादानुरागः यदि तद्विषयः माधवालम्बनः अभवदिति शेषः । तदा एतद्वि एतदेव मुष्मन्तायाः स्फुटं स्पष्टं फलं । माधवोऽ-

इति नन्दितमप्यवस्थयाऽस्या

हृदयं दारुणया विदार्यते मे ॥ १३ ॥

माध । अहो ! स्थान एवाभ्युल्लासो (१) भगवत्याः । (द)

काम । अहो ! प्रमादः । (ध)

प्रकृतिललितमेतत् सौकुमार्यैकसारं

वपुरयमपि सत्यं दारुणः पञ्चवाणः ।

तौवगुणवानिति तवानुरागः सर्वेषामिवानन्दकरत्वादभिमत इति भावः । इति हृत्तोः नन्दितमपि आह्लादितमपि मे मम हृदयं दारुणया अस्या मालत्या अवस्थया मदनास्याप्यत्र पोङ्कितदृश्या विदार्यते ।

अत्र भङ्गीविशेषिण माधवस्य गुणवत्ताऽभिधानात् पर्यायीकमलङ्कारः, तथा कारण-भूताऽवस्था मालतीगता, तत्कार्यभूतं विदारणम् कामन्दकी-हृदयगतमिति काव्यकार-ण्यो वैयधिकरण्यादसङ्कतिनामाऽलङ्कारश्चेत्यनयोर्भिद्योर्नैरपेक्ष्यात् सञ्छट्टिः ।

मन्त्रभारिणी नाम वृत्तम् । “विषमे ससजा यदा गुरु चेत् समरा येन तु मान्-भारिणीयम् ।” इति लक्षणात् ॥ १३ ॥

(द) माधेति । अभ्युल्लासः दारुणोद्देगः । स्थान एव युक्त एव । अस्याः शरीरस्य क्रशतादिदर्शनेनाचिरैशैवानिष्टसम्भावनादिति भावः । उल्लासस्य आनन्दस्य अभि धर्षणं विमर्द्दक इत्यभ्युल्लास । “अभि (व्य)—धर्षणमिति शब्दकल्पद्रुमः ।”

(ध) कामेति । प्रमादः अन्धकामनवधानता । इतोऽपि यत्रविशेषणामद्योः समागमस्याविहितत्वादिति भावः ।

प्रमादेन सम्भावनीयं दोषमुपपादयितु माह प्रकृतीति । एतत् वपुः मालत्याः शरीरं प्रकृतिललितं स्वभावसुन्दरं, तथा सौकुमार्यं कोमलतैव एका अद्वितीयः सारः स्थिराद्य

(१) उल्लास इति पाठान्तरम् ।

चलितमलयवातोद्धूतचूतप्रसूनः

कथमयमपि काल सारुचन्द्रावतंसः ॥१४॥

लव ! अस्यञ्च जाणिदं भोदु भगवदोए । एदं माहव-पडि-
च्छन्दअसणाहं चित्तफलअं । मालत्याः सनांशुकमपनीय । एसावि

(न) अन्यच्च ज्ञानं भवतु भगवत्या । एतन्माधवप्रतिच्छन्दकसनाथं चित्र-

उत्कृष्टांशो यस्मिन् तत्, अतीवकोमलमित्यर्थः । तथा अयं पञ्चवाणः कामोऽपि
दारुणः । एकवाणत्वेऽपि नास्त्व्याहृतिः, अयन्तु पञ्चवाण इति भावः । ईदृश-
कोमलशरीरे दारुणपञ्चवाणस्याक्रमणमतीवदुःसहमिति भावः । इत्यवधारणं
सत्यमित्यर्थः । विशेषतश्च चलितेति । चलितेन प्रवहता मलयवातेन चन्दनम्पर्शि-
वायुनेत्याशयः उद्धृतानि कम्पितानि चूतप्रसूनानि सहकारकसुमानि यस्मिन् स तथोक्तः,
तथा सारुः तुषारमेघाभ्यामावरणाभावात् कालान्तरीयापेक्षया सुन्दरः चन्द्रः अवतंसो
भूषणं यस्य स तादृशः, अयं कालः वसन्तसमयोऽपि वर्त्तत इति शेषः । विषादे
कथं शब्दः । सुतरामस्माकमौदृशप्रसादेन विलम्बनं मालत्या अनिर्वचनीयानर्थकारण-
मिति भावः ।

अथ स्वभावसुन्दरं नितान्तकोमलञ्च वपुः, दारुणः पञ्चवाणश्च इत्यनयोर्विहृपयोः
सङ्कटनया विषमालङ्कारः, तथा अप्रस्तुतात् दारुणपञ्चवाणतादृशवसन्तकालरूप-
कारणात् मालत्या अनिर्वचनीयदुःस्वरूपप्रस्तुतकार्यप्रतीतेरप्रस्तुतप्रशंसा च, अनयो
रङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः ।

मालिनी वृषम् ॥ १४ ॥

(न) लवेति । माधवस्य प्रतिच्छन्दकेन चित्रितप्रतिकृत्या सनाथं सहितम् ।
वकुलमालाप्रदर्शनार्थं सनांशुकापनयनमिति बोध्यम् । तस्यैव माधवस्यैव, स्वहस्ताभ्यां
रचिता निर्भिन्नेति हेतोः आदरप्रदर्शनार्थमिति शेषः । जीवनं जीवनस्वरूपा । एतेन

तस्म ज्जेव सहस्रविरइदेत्ति कण्ठावलम्बिता वउलमाला जीवणं
पिअसहोए त्ति । इति वकुलमालां दर्शयति (१) । (न)

माध । सस्पृहम् । (२)

जितमिह (३) भुवने त्वया यदस्याः

सखि ! वकुलावलि ! वल्लभासि जाता ।

परिणतविसकान्तपाण्डुमुग्ध (४)

स्तनपरिणाहविलासवैजयन्ती ॥ १५ ॥

नेपथ्ये कलकलः । सर्व्वे आकर्णयन्ति ।

फलकं एषाऽपि तस्यैव सहस्रविरचितेति कण्ठावलम्बिता वकुलमाला जीवनं प्रिय-
मस्या इति ।

माधवं प्रति मालत्या अपि सुमहानुरागो जात इत्यवधार्यं भवत्या यदातिशयेन सत्वरं
कर्त्तव्यं क्रियतामिति भावः ।

जितमिति । हे सखि ! वयस्याभूते ! मालत्यादृत्त्वादनुरागजनकत्वानानुकूल्य-
करणात् तत्कुचमण्डलगतत्वेन मत्स्थानपातित्वाच्चेति भावः । वकुलावलि ! वकुल-
मालि ! त्वया इह भुवने जितं उत्कर्षेण वृत्तं सर्व्वेभ्य एवोत्कर्षो लब्ध इत्यर्थः यत्
यस्मात् त्वं, परिणतः परिपूर्णावयवः, यो विसकाण्डः सृणालदण्डः तद्वत् पाण्डुः श्वेतः
मुग्धः सुन्दरश्च यः स्तनयोः परिणाहो विशालता विशाली स्तनावित्यर्थः, तस्य विलासस्य
मौन्द्यस्य वैजयन्ती पताकारुपा सती संमूचिका सतीत्यर्थः अस्या मालत्या वल्लभा
वल्लसि स्थापनरूपेणादरातिशयेन प्रिया जाता असि, 'अहं कथमस्याः सस्पृहलोचन
गोचरीभवेयं, कथं वा कुचमण्डलाश्रयचरितार्थो भूयास' मित्यादिना सर्व्वदा मया

(१) अयं पाठः कुवचिन्नास्ति । (२) अयमपि पाठः कुवचिन्न दृश्यते ।

(३) जितमिवेति पाठान्तरम् । (४) विसदण्डकाण्ड पाण्डु इति पाठभेदः

पुनर्नेपथ्ये । (१) । रे रे सङ्करपुरवासिजाणवदा ! (२) ए-
सो क्वु जोब्बणारम्भ-गब्ब-सम्भरिट्-(३) दुब्बिसहामरिस-रोस
ब्बदिअर-बलामोडि--विहडिदुग्गाडि--लोहपञ्जर -पडिलग्ग-

(प) रे रे शङ्करपुरवासिजाणवदा ! एष खलु यौवनारम्भ-गब्ब-सम्भृत-दुर्दि-
घहामर्ष-रोष व्यतिकर-बलात्कार-विघटितोदघाटित-लौहपञ्जर-प्रतिलग्न-सङ्गलितनिगलः,
निजलौला-विलासोद्देहितवल्गुभ तृङ्ग-लाङ्गुल-विकट--वैजयन्तिका-विषम-डामरोहाम-शरीर-

यदाशास्यते ; तदेतत् सर्वदा कुचमण्डलस्थितया सततसमादृतया त्वया अनायासेनैव
लब्धमित्यहो सौभाग्यं तवेति भावः ।

अथ त्वयैव जितं न तु मया इति प्रतीतेरार्थी परिसंख्याऽलङ्कारः, विलासवैजयन्तीति
निरङ्गं केवलरूपकं, तृतीयचरणे क्वेकानुप्रासश्च इत्येतेषां मिथोनैरपेक्ष्यात् संसृष्टिः ।
यच्छब्दस्योत्तरवाक्यगतत्वेन तच्छब्दानपेक्षणात् न विषेयाविमर्शदोषः ।

अत्र पुष्पं नाम प्रतिसुखसन्धेरङ्गम् । तथा च साहित्यदर्पणे ।

“पुष्पं विशेषवचनं मतम् ।”

तथा रमणीयत्वेन मालतीकुचमण्डलस्याश्रयाकाङ्क्षाप्रतीतिः स्पृहा नाम नाव्या-
लङ्कारश्च । यथा तत्रैव ।

“आकाङ्क्षा रमणीयत्वात् वस्तुनो या स्पृहा तु सा ।”

“धलापाङ्गां दृष्टिमित्यादि, वयं तस्वान्वेषाम्भुक्कर ! हता स्तं खलु क्वती”
इत्यन्तं शाकुन्तलीयपद्यं अरतेव भवभूतिना पद्यमिदं रचितमितीव प्रतीयते ।

पुष्पिताया हृत्तम् ॥ १५ ॥

(१) अयं पाठः कुवचिन्नास्ति ।

(२) सङ्करघराधिवासिणो आणवदा इति पाठभेदः ।

(३) जोब्बणारम्भरिट्दुब्बिसह इति पाठः कुवचित् ।

संगलिअ-णिअलो, (१) णिअलीला-बिलासुब्बेलिअ-वज्जह-तुङ्ग-
लङ्गुल-(२) विअङ्-वेजअन्तिआ-बिसम-डामरुहाम (३) सरोर-
सखिबेसो, मडादो अक्किअ, तक्खण-सतिस्स कवलिदाणेअ
देहिदेहावअव-मज्झ-णिठठरत्थिखण्ड--खण्डण-टङ्गार--कङ्-
कङ्गाअन्त-करवत्त-कठिणदाढा कराल-सुखकन्दरो, पअण्डवज्ज
णिग्घाट् ४) दारुण-चवेढामोडिद कवलिदाणेअ-(५) णरतुरङ्ग
जंग्लुगार भरिद-गल्लगुहागब्भ-गम्भीर घग्घरो, रत्तिगल्लूरण
सह संदब्भ-परिपूरिदणहत्थलो, णिहद णिप्पेसिद ण-णिठठा-
विदासिस-जण-णिबहो, कठोर-गाहर-कप्परा-कमण णिहअ-

सन्निवेशः मडादपक्रम्य, तत्क्षण सत्यं कवलिदानिक देहि-देहावयव-मध्य निष्ठुरास्थिखण्ड
खण्डन-टङ्गार-कटकटायमान-करपव-कठिन-दंष्ट्राकराल-सुखकन्दरः, प्रचण्डवज्ज-निर्घात-
दारुण-वपेटामोडित--कवलिदानिक-नरतुरङ्ग-जाङ्गलीङ्गार--भरित-गल्ल-गुहागर्भ-गम्भीरघ-
घरः रत्तिगल्लूरणशब्दमन्दर्भ-परिपूरित-नभस्तलः, निहत-निर्यपित-नष्ट-निष्ठापिताशेषजन

(५) रं रं शङ्करेति । योवनारम्भेण यो गर्वः वन्दर्पः तेन सम्भृतौ पूर्णां
दुर्विषह्नीं अन्यैरसह्यीं यौ अमर्परोषीं अक्षमाकोपीं तयो र्व्यतिकरेण संमिशरणेन यो
वलात्कारः बलप्रवृत्तिः, तेन विघटितम् आर्दीं भग्नम् उदाटितं पश्चादपसारितं यत्

- (१) पडिबड्ड सिङ्गला-णारोह-पडिभङ्ग-सङ्गलिद इति पाठान्तरम् ।
- (२)...विलासपेरन्तुब्बेहन्त-वहल्लुत्तुङ्ग इत्यपि पाठः ।
- (३) डम्बरुहाम इति भिन्नपाठः ।
- (४) विअङ्-विअम्भणुहामदारुण इति पाठोऽपि ।
- (५) परिमिलिअ । पुस्तकान्तरे पाठोऽयम् ।

दारिद्र- (१) जन्तु-गत्तावन्नव प्यउत्त-रत्त-कद्मिद्-गइवहो,
दुष्ट-सद्गूलो कुविन्न-किप्रन्त लीलाइदं करेदि । ता पडिरख्वध
जधासत्ति अत्तणो जीविदं त्ति (२) । (प)

णिवहः, कठोर-नस्वर-कर्पराक्रमण-निर्हय दारित-जन्तु-गावावयव-प्रवत्त रत्त-कद्मि-
गतिपथः, इष्टशादूलः, कुपित-क्रतान्त-लीलायितं करोति । तत् परिरक्षत यथाशक्ति
आत्मनो जीवितमिति ।

लौहपञ्जरं तव प्रतिलग्नः संसक्तः, सङ्कलितः स्वपादद्वयात् खलितः निगलः शृङ्खला
यस्य सः ।

निजः स्वकीयो यो लीलाविलासः स्वच्छन्दतया विहारः चिरात्परं पञ्जरशृङ्खलाबन्धा
पगमात् इच्छानुरूपं विचरणं तेन उद्देलितं ऊर्ध्वं सञ्चालितं वल्लभं प्रियं, तुङ्गं
उच्चं लाङ्गूलमेव विकटा भोषणा वैजयन्तिका पताका, तथा विषमो दुर्दर्शः, डामरो
भोषणः, उद्दामो विशालः, शरीरसन्निवेशो देहसंस्थानं यस्य सः ।

मठादपक्रम्य स्वकीयबन्धनमन्दिरान्निर्गत्य । तत्क्षणे अपक्रमणस्यैव समये सल्लणं
यथास्यात्तथा कवलितानां यस्तानां मुखमध्ये प्रवेशितानां अनेकेषां देहि-देहावयवानां
प्राणिशरीरस्थहस्तपदायङ्गानां मध्ये निष्ठुराः कठिना ये अस्थिखण्डाः तेषां खण्डनस्य
दमैश्वर्यस्य यष्टङ्कारः शब्दविशेषः, तेन कटकटायमानाः कटकटशब्दं कुर्वाणाः याः
करपलववत् क्रकचवत्) करात् इति यस्य वङ्गभाषा) कठिनाः दंष्ट्रा दन्ताः ताभिः
करालो भयङ्करः मुखकन्दरः वदनविवरं यस्य सः ।

तथा प्रचण्डवज्रनिर्घातवत् दारुणो यद्यपेटः चपेटाघातः तेन आमोटितानि आदौ
मर्द्दितानि परञ्च कवलितानि यस्तानि गलाधःक्रतानीत्यर्थः यानि अनेकनरतुरङ्ग

(१) दलिआकट इति पाठभेदः ।

(२) ता रक्खध, जधासत्ति पिअसहीए मदअन्तिआए जीविदं त्ति इति
पाठान्तरम् ।

प्रविश्य सम्भ्रान्ता बुद्धरक्षिता (१) । परित्ताश्रय, एसा णो पिच्चसहो

(फ) परितायश्वम् । एषा न' प्रियसखी, अमात्यनन्दनस्य भगिनी मदयन्तिका एतेन दुष्ट-शादूर्लिन विनिहत-विद्राविताशेष परिजना अभिभूयते ।

जाङ्गलानि बहुतरमनुष्यघोटकमांसानि, तेषां उद्धारण उदरात् पुनरुत्थापनेन भरितः परिपूर्णः यो गल्लगुहागर्भः गल्लविवरमध्यः तव गम्भारः घर्घरः तद्रूपः शब्दो यस्य सः ।

“जाङ्गलं (क्ल) मांसम्” : “घर्घरः (पु)...ध्वनिः” । इति च शब्दकल्पद्रुमः । रङ्गोति देशाद्यन्दं दोर्घमधुरवाचि । गल्लरुणशब्दो मांसभक्षणसमय-कुपित-शादूर्ल-जातिप्रयुक्तं कण्ठगर्जितमिति त्रिपुरारिः । तेन रङ्गदोर्घमधुरः गल्लरुणशब्दः मांस-भक्षणकालानध्वनिविशेषः तस्य सन्दर्भेण परम्परया परिपूरितं नभस्तलं गगनदेशे येन सः ।

केचित् निहता व्यापादिताः, केचित् निर्घृषिता शूर्णिताः, केचित् नष्टाः अदर्शनं प्रापिताः सकर्मकत्वमव नशधातोर्दिवचितं, केचित् निष्ठापिताः भयविवशतया तव तवैव स्थापिताः अर्शषाः समस्ता जननिवहा येन सः ।

तथा कठारा नखरा नखाः कर्पराः शिराऽस्थीनीव तेषामाक्रमणेन प्रहारखेत्यर्थः निर्द्ध्यं निष्ठुरं यथा तथा दारिता विदारिता ये जन्तुगावावधवाः प्राणिनां हस्तपदादीनि शरीराङ्गानि तेषुः प्रवृत्तैः वह्निभूतैः रक्तैः शोणितैः कर्द्दमितः पङ्कीकृतः गतिपथो येन सः । . दुष्टो हिंसावृत्तिः शादूर्लः व्याघ्रः ।

कुपितकृतान्तलीनायितं क्रुद्धमलौलाचरणम् ।

अव खल्वस्माद् व्याघ्रादपि भीषणतरोऽयं समासराशिरिति मन्यन्ते काव्यरसिकाः ।

चूलिकाख्योऽयमर्थोपलक्षकः “अन्तर्यवननिकासंस्थः सूचनाऽर्थस्य चूलिका ।” इति लक्षणात् ।

(१) प्रविश्य बुद्धरक्षिता । सवासम् इति कुवचित् पाठः ।

अमञ्चणन्दणस्त्र वह्निग्निश्चा मदमन्तिश्चा एदिणा दुदृसङ्ग्लेण
विणिहृद बिद्वाविश्वासेसपरिअणा अहिभवीअदि । (फ)

माल । लवङ्गिण ! अहो पमादो (१) (ब)

माध । ससम्भ्रममुत्थाय । बुद्धरक्षिते ! कासौ ।

माल । दृष्ट्वा सहर्षसाध्वसमात्मगतम् । अस्महे ! एसो वि एत्य (२)

एव्व । (भ)

(ब) लवङ्गिके ! अहो प्रमादः ।

(भ) एषोऽपि अर्त्तव ।

(फ) प्रविश्येति । सम्भ्रान्ता वामःवरान्विता । विनिहताः व्यापादिताः विद्रा-
विताः प्रमद्विंताश्च अशेषाः सकलाः परिश्रान्ता यस्याः सा । अतएव स्वपरिजनोऽपि
रक्षको न सम्भवतीति भावः । अभिभूयते आक्रम्य व्यापायते ।

(ब) मालेति । अहो इति विषादार्थे । प्रमादः अनवधानता नगररक्षितवर्गस्थेति
शेषः । अथवा प्रमादो विपत् । भवभूतिरयं प्रायेण विपदयं एव प्रमादशब्दं प्रयुङ्क्ते ।

(भ) मालेति । दृष्ट्वा माधवमिति शेषः । सहसा सतताभिलषितप्रियतम-
दर्शनात् हर्षः, निर्जने सामसुखे दृष्ट्वा यदि कश्चित् पितरं निवेदयेदित्याशङ्क्या साध्वसं
भयं ताभ्यां सहेति सहर्षसाध्वसम् । अस्महे इति शौरसेन्यादिभाषायां सप्रमादचिन्ताद्यो-
तकमव्ययम् । तथाचोक्तम् ।

“चिन्तायां सप्रमादायां अस्महे इति कल्पितम् ।

शब्दरूपं विशेषेण प्रयोक्तव्यं प्रयोक्तृभिः ॥”

संस्कृते तु तादृशशब्दाभावात् यथाकथञ्चिदहोशब्देनानुवादः कृतः । एष माधवः ।

(१) सहि लवङ्गिण ! अहो महन्तो पमादो इति पाठोऽपि दृश्यते ।

(१) इहृत्यो इति पाठान्तरम् ।

माध । स्वगतम् । हन्त ! पुण्यवानस्मि, यदहमतर्कितोपनत-
दर्शनोऽस्मिन्नलोचनया (१) अनया -- (म)

अविरलमिव दाम्ना पीण्डरीकेण नद्धः

स्त्रपित इव च दुग्धस्त्रोतसा निर्भरेण * ।

कवलित इव क्लृप्तश्चक्षुषा स्फारितेन

प्रसभ ममृतवर्षेणैव (२) सान्द्रेण सिक्तः ॥ १६ ॥

(म) माधति । हन्त ह्ये । अतर्कितं पूर्वमचिन्तितं अथ च उपनतं उपस्थितं यत् स्पर्शनं समावलीकनं तेन उन्नमिते उत्फुल्लं लोचने यस्या स्तया, अनया मालत्या नद्ध इत्यादिश्लोकस्य क्रियाणां कर्त्तृपदभेदम् । अहमिति तु तत्कर्मपदम् ।

अविरलमिति । अनया मालत्या, कर्त्तृणा स्फारितेन प्रीतिप्रफुल्लं न चक्षुषा करणेन पुण्डरीकाणां सिताम्भोजानामिदमिति पीण्डरीकं तेन, दाम्ना मार्क्येन अविरलं घनं सर्वाङ्गेषु निविडं यथा स्यात्तथा नद्धो वद्ध इव । निर्भरेण अतिमार्तं ण दुग्धस्त्रोतसा च स्त्रपित इव । क्लृप्तः सकलोऽहं सर्वाणि समाङ्गानान्यथैः कवलित इव चिरस्थानन्तर-
नाभात् मृत्स्थतया यस्त इव । तथा सान्द्रेण घनेन अमृतवर्षेण मुधाहृष्या प्रसभ
वर्त्तेन सिक्त इव । सर्वत्र स्थितसमेतत्वात् प्रीतिनिर्मलधवलत्वाच्चेति भावः ।

अत्र भावाभिमानि-वाच्य-क्रियोपेक्षाचतुष्टयस्य परस्परनिरपेक्षतया संसृष्टिरल-
ङ्कारः । समुच्चयनीयेन दुग्धस्त्रोतसित्यनेनैव समभिव्याहात् चकारस्य तत्पूर्व-
पाठेऽपि न अक्रमतादोष इति वदन्ति ।

मालिनी वृत्तम् ॥ १६ ॥

(१)--दर्शनोऽस्मिन्नलोचनया इति पाठभेदः ।

* दुग्धस्त्रोतसां निर्भरेण इति पाठोऽपि ।

(२) प्रसभममृतमेघेनैव इत्यपि पाठः ।

बुध । महाभाग ! (१) उज्जानवाह्निधरयामुहे । (य)

माधवः । साटोपं परिक्रामति (२) । (र)

काम । वत्स ! अप्रमत्तो भूत्वा विक्रमस्व (३) । (ल)

माल । जनान्तिकम् । लवङ्गिण ! हृदो हृदो ! (४) संशयो

खलु जादो । (व)

सर्वाः । त्वरितं परिक्रामन्ति (५) । (श)

(य) महाभाग ! उद्यानवाह्निधरयामुखे ।

(व) लवङ्गिके ! हा धिक् हा धिक् ! संशयः खलु जातः ।

(य) बुधेति । मालतीमाधवयो रक्तिष्यस्य स्वगतत्वात् 'कासी' इति माधवेन श्रुत्वाष्टस्यैवोत्तरमाह महाभागेति । उद्यानवाह्निधरयामुखे शार्दूलेनाभिभूयमाना मदन्यनिका वर्त्तत इत्यर्थः ।

(र) माधव इति । साटोपं सदपं, परिक्रामति तत्र गन्तुं पदक्षेपं करोति ।

(ल) कामेति । अप्रमत्तः सावधानः सन् । विक्रमस्व मदन्यनिकोद्धाराय उत्कृष्टशक्तिं प्रकाशयेत्यर्थः । "वृत्त्युत्साहतायनेषु क्रम" इति रुचादित्वादात्मनेपदम् ।

(व) मालेति । संशयः, मदन्यनिका शार्दूलाक्रमणात् मुक्तिं प्राप्स्यति नवेति सन्देहः ।

(श) सर्वा इति । परिक्रामन्ति मदन्यनिकाया अवस्थामवलोकयितुमित्यर्थः ।

(१) एसो खलु इत्यधिकः पाठः कुत्रचित् ।

(२) माधवः । (साटोपं) अप्रमत्तोऽस्मि इति भिन्नः पाठः ।

(३) अयं पाठः कुत्रचिन्नास्ति ।

(४) कुत्रचित् 'हृदो हृदो' इति पाठो नास्ति ।

(५) अयं साटोऽपि कुत्रचित् नास्ति ।

माध । अथ दृष्टा (१) सवीभत्सम् । अहह ! । (घ)

संसक्तवृत्तविवर्त्तितान्त्रजाल-

व्याकीर्णस्फुरदपट्टत्तरुण्डखण्डः ।

कीलालव्यतिकरगुल्फदघ्नपङ्कः

प्राचण्ड्यं वहति नखायुधस्य मार्गः ॥ १७ ॥

अहो ! प्रमादः । (स)

(घ) माधेति । सवीभत्सं सष्टणम् । अहह्यद्भुते खेदे वा ।

संसक्तेति । संसक्तानि पथिपार्श्वस्थस्वभावादीं प्रथमं संलग्नानि, परञ्च वृत्तितानि
महाकर्षणेन छिन्नानि, विवर्त्तितानि तत्क्षणात् रुण्डेष्वेव सशब्दं परावर्त्तितानि
पथिपार्श्वस्थस्वभावादीं दृढलग्नप्रशानपहाय आनीतानीत्यर्थः यानि अन्वजालानि नाडी-
विशेषसमूहाः (अन्वं आन्तरो, आन् इति यस्य वङ्गभाषा) तैर्व्याकीर्णा व्याप्राः,
स्फुरतां सद्योव्यापादितत्वात् स्पन्दमानानाम् अपवृत्तानां विपर्यम्भानां रुण्डानां कवचानां
खण्डा यस्मिन् सः । तथा कीलालानां शोणितानां व्यतिकरणेन सन्निभ्रणेन गुल्फदघ्नः
गुल्फपरिमाणः पङ्कः कर्हमो यव स तथोक्तः, नखा एवायुधानि यस्य तस्य शार्दूलस्य
मार्गः तत्क्षणातिक्रान्तपथः प्राचण्ड्यम् प्रतिभयङ्करतां वहति धारयति ।

अथ स्वभावोक्तिरलङ्कारः, तथा प्राचण्ड्यवहनं प्रति प्रथमोक्तपदद्वयार्थस्य हेतुत्वात्
पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गञ्च, अनयोरेकाग्रयानुप्रवेशरूपः सङ्करः ।

“रुण्डः (पुं) कवचम्” । “कीलालं (स्त्री)...रक्तम्” इति च शब्दकल्पद्रुमः ।

गुल्फदघ्नेति “प्रमाणे मावट्द्वयषट्दघ्नट्” इति दघ्नट्प्रत्ययः ।

प्रहर्षिणी वृत्तम् ॥ १७ ॥

(स) अहो इति । प्रमादोऽनवधानता रत्निबर्गेत्येति शेषः । यदस्यां श्विपदि
कोऽपि रत्निपुरुषो नास्तीति भावः । अथवा प्रमादो विपत् ।

(१) एष पाठोऽपि क्वचित् न दृश्यते ।

वयं वत विदूरतः क्रमगता पशोः कन्यका ।

सवोः । हा मदयन्ति ! । (ह)

कामन्दकीमाधवी । महर्षाकृतम् । (ञ)

कथं तदवपातिता- (१) दधिगतायुधः पूरुषात् (२)

कुतोऽपि मकरन्द एत्य सहसैव मध्ये स्थितः ।

इतराः । साह, महाभात्र ! साह । (क)

(ह) हा मदयन्तिके ! ।

(क) साध, महाभाग ! साध ।

विपदमेवाह वयमिति । वत खेटे । वयं विदूरतः विशेषदूरं तिष्ठाम इति शेषः, कन्यका मदयन्तिका तु पशोः शार्दूलस्य क्रमम् एकमेव पादक्षेपं गता एकैवैव पादक्षेपेण लब्धे स्थाने वर्त्तत इत्यर्थः । अत एवास्माभिरस्या रक्षणस्यासम्भवात् अप्रतिकार्या विपदिति भावः ।

(च) कामेति । विपन्नाया उपयुक्तरक्षकोपगमादुभयोरिव हर्षः । अनेन रक्षाद्यंमागमनेन मङ्गलज्ञं तदा मदयन्तिकामकरन्दयोजितानरागः सहस्रधा ब्रह्म-मुपयास्यतीति कामन्दक्या आकृतमभिप्रायः, एतेन गरुडान्यस्य मकरन्दस्य पूर्णपरीक्षा भवेदिति माधवस्याकृतम्, ताभ्यां सहेति महर्षाकृतम् ।

कथमिति । हर्षे कथंशब्दः । तेन शार्दूलं न अवपातितात् निहतात् पूरुषात् कस्माच्चित् नरात् अधिगतं लब्धम् आयुधम् असिरेण सः अधिगतायुधः मकरन्दः कुतोऽपि अस्माभिरज्ञातदेशात् एत्य आगत्य सहसैव कियन्तमपि विवेचन-विलम्बमकृतैव मध्ये मदयन्तिकाशार्दूलयोरन्तराले स्थितः, मदयन्तिका रक्षणाय शार्दूलं निहन्तुमिति भावः ।

(क) इतरा इति । साध महापौरुषं कृतमिति शेषः । हर्षे साधुशब्दस्य द्विरुक्तिः ।

(१) तदभिपातितादिति पाठान्तरम् । (२) सभ्रूमादिति पाठभेदः

इतराः । सानन्दम् । दिष्टिआ पडिहदं दुज्जादं (१) । (ग)

(ग) दिष्ट्या प्रतिहतं दुर्जातम् ।

व्यवहाराच्च, नोक्तदोषः । किन्तु प्रथमं पादे शार्दूलरूपपशुविशेषं मत्तयन्तिकारूपं कन्याविशेषं च वक्तव्यं 'पशोरिति कन्यकैति च सामान्यद्वयमुक्तं' इतीयं असिरूपायुध-विशेषं वाच्यं 'अधिगतायुध' इति सामान्यं, तथा चतुर्थेऽपि शार्दूलरूपपशुविशेषं वक्तव्यं 'पशुनेति सामान्यमुक्तमिति चत्वार एव विशेषं अविशेषाख्यदोषाः, किञ्च प्रथमं पादं भेदबोधकः किन्तु-शब्दं स्तु-शब्दो वा वक्तव्यः किन्तु नोक्त इति वाच्याऽनभिधानतादोषश्च । तेन श्रीकोऽयमव' पठनीयः, यथा—

असुष्य मत्तयन्तिका क्रमगता, त्वहं दूरतः

कथं तदभिपातितादधिगतासिकः पूरुषात् ।

कुतोऽपि सहसाऽन्तरंऽव मकरन्द एव स्थितः

दृढञ्च प्रहृतोऽमुना, व्यसुरमी च सख्या क्रतः ॥

इति पात्रे तु यतिभङ्गदोषोऽप्यपास्तः । तथाच असुष्येति शार्दूलस्यैव निर्देशः । किन्तु शब्दार्थे तु शब्दः । वयमिति प्रकृतपात्रे "वास्मदर्थे"ति बहुवचनसामोत्, एतत्-पात्रे तु अहमिति तद्वैकल्पिकमेवपदम् । अधिगतः असिर्येनेति अधिगतासिकः बहुव्रीहौ कप्रत्ययः । सहसैवेति प्रकृतपात्रे एवशब्दस्य न तादृश्यावश्यकता, सुतरां सहसैति-मावोक्तावपि न पुनर्नियमेऽनियमाख्यदोषप्रसङ्गः । अतः दृश्यमाने अन्तरं इत्यर्थः । प्रहृत इत्येव प्रशब्दस्य संयुक्तत्वेऽपि तत्पूर्वस्य "प्रहृवे"ति विकल्पेन दीर्घत्वाङ्गीकारात् "भटिति प्रविश गङ्ग" मित्यादिवत् न कन्दोभङ्गः । असुनेति पुनः शार्दूलस्यैव निर्देशः । सख्येति स्वसखित्वेनैवोपस्थितेः स्ववयस्येन मकरन्देनेत्यर्थः । इति सर्व-मवदातमिति सुधीभिर्विवेचनीयम् ।

"कथं हर्षे च गर्हायां प्रकारार्थे च सम्भ्रमे । प्रञ्च सम्भावनायार्थे"ति मेदिनी ।

(१) इतराः । अञ्चाह्दिदं इति पाठान्तरम् ।

काम । साकृतम् ! कथं व्यालनखरप्रहारनिःसृतरक्तप्रवाहः
 (१) क्षितितलनिषक्त- (२) खड्गलताऽवष्टम्भनिश्चलः, सम्भ्रान्त-
 मटयन्तिकावलम्बितस्ताम्यतीव वत्सो मे मकरन्दः (३) । (घ)
 इतराः । हृष्टो हृष्टो ! गाढप्यहारदाए किलम्बदि महा-
 भाओ । (ङ)

(ङ) हा धिक् हा धिक् ! गाढप्रहारतया क्राम्यति महाभागः ।

एकस्यैव पद्यस्य अन्तराऽन्तरा जनान्तरवःक्यान्तरवती भवभूतेरियमनीवचमत्-
 कारिणी रचनाचातुरीति काव्यरसिकाः परिमोदन्ते ।

पृथ्वीवृत्तम् ॥ १८ ॥

(ग) इतरा इति । दर्जातं व्यमनं विपदिति यावत् प्रतिहतं मकरन्देन नाशितं
 शार्दूलवधादिति भावः । “दुर्जातं व्यमने क्रीवममस्यग्जातवस्तुनि” इति केशवः ।

(घ) कामिति । अयं मटयन्तिकामकरन्दयोः परस्परसंस्पर्श एव भाविसङ्गान्-
 रागनिदानलित्यभिप्राय आकृतं तेन सहेति साकृतम् । सम्भ्रमं कथंशब्दः । व्यालस्य
 हिंस्रपशोः शार्दूलस्य, नखरप्रहारं निःसृती रक्तप्रवाहो यस्य सः । क्षितितले निषक्ता
 लया या खड्गलता तस्या अवष्टम्भेन आययेण निश्चलो निस्पन्दः । सम्भ्रान्तया
 वरान्वितया मटयन्तिकया अवलम्बितो धृतः । ताम्यति ग्लायति मुञ्चतीति यावत् ।

“अश्रयवसहे व्यालस्तथा हिंस्रपशौ स्मृत” इति हलायुधः ।

(ङ) इतरा इति । गाढस्त्रीत्रः प्रहारो यस्य तस्य भावः, तया । क्राम्यति
 मुञ्चति ।

(१) ...रक्तनिवह इति क्वचित् पाठः ।

(२) विषक्त इत्यपि पाठः ।

(३) ताम्यति वत्सो मकरन्द इति पाठभेदः ।

माध । कथं प्रसुग्ध एव । कामन्दकीं प्रति (१) । भगवति ! परि-
त्रायस्व माम् । (च)

काम । वत्स ! अतिकातरोऽसि । नन्वे हि पश्यावस्तावत्
(२) । (छ)

इति निष्क्रान्ताः सर्वे (३)

इति मालतीमाधवे शाटूँलविद्रावणो नाम (४)

तृतीयोऽङ्कः ॥३॥

(च) माधेति ! कथंशब्दः सम्भावनायाम् । प्रसुग्धो मुच्छिन्तः । मां सितविपत्ते-
र्विपन्नमिति भावः । अत्र विरोधो नाम प्रतिमुखसन्धेरङ्गम् । तथाच साहित्यदर्पणे—
“विरोधो व्यसनप्राप्तिः ।”

(छ) कामेति । आमन्त्रणे ननुशब्दः । अस्य हि तर्तयाङ्गान्ते बुद्धरचिता-
दिभिः पार्वे स्तु तृतीयाङ्कस्याविच्छेदेन सूचितत्वात्, चतुर्थाङ्कस्य च एतदङ्कस्याङ्गविशेष-
वदवतीर्णत्वाच्च ‘प्रविश्य सम्भ्रान्ता बुद्धरचिता । परिन्ताअध, एसा णो पिअसर्ही’ इत्यादि
नन्वे हि पश्यावस्तावदित्यन्तः अङ्काऽवतारो नामार्थोपेक्षकविशेषः तथाच साहित्यदर्पणे—
“अङ्गान्ते सूचितः पार्वे स्तदङ्कस्याविभागतः ।

यत्राङ्कोऽवतरत्येषोऽङ्कावतार इति स्मृतः ॥”

इति श्रीहरिदाससिद्धान्तवागीश-विरचितायां मालतीमाधवटीकायां
भावसनीहारायां तृतीयाङ्कविवरणं समाप्तम् ॥ ३ ॥

(१) कुवचिदयं पाठो नास्ति । (२) तदेहि तावत् पश्याव इति भिन्न पाठः ।

(३) परिक्लप्य निष्क्रान्ताः सर्वे इति पाठः क्वचित् । (४) क्वचिदेष पाठो नास्ति ।

चतुर्थोऽङ्कः



ततः प्रविशतो मदयन्तिकामालतीभ्यामवलम्ब्यमानो मग्धो मकरन्दमाधवौ,

सम्भ्रान्ता कामन्दकौ बुद्धरक्षिता लवङ्गिका च (१) । (क)

मद । प्रसीद भगवदि ! परित्ताहि (२) मदश्रन्तिश्राणि-
मित्तं संसददजीविदं विवस्त्राणुकम्पिणं (३) महाभागं । (ख)

इतराः । हृष्टौ हृष्टौ ! किं दाणिं श्रद्धेहिं एतथ पेक्खि-
दब्बं । (ग)

(ख) प्रसीद भगवति ! परितायस्व मदयन्तिकानिमित्तं संशयितजीवितं विपन्नान्-
कम्पिनं महाभागम् ।

(ग) हा धिक् हा धिक्, किमिदानीमस्माभिरव प्रचितव्यम् ।

(क) तत इति । मदयन्तिकया अवलम्ब्यमानो मकरन्दः, मालत्या च माधव
इति यथासंख्येनान्वयः । नचानयोरितेन प्रागन्त्यसाशङ्कनीयं कस्यचिदपि विपदागर्भं
ननुप्रतिकारचष्टया दयाप्रणोदितोपकाररूपत्वात् मद्दयसावस्थैव तत्सम्भवात् ।

(ख) मदेति । महाभागं मकरन्दम् । सर्वेषामेव जीवनदानहननयोः कामन्दक्या
मासर्थ्यमस्तीति मन्यमानाया इयमनुनयोक्तिरिति ज्ञेयम् ।

(ग) इतरा इति । माधवमकरन्दयोर्जीवनापायसाशङ्का शोककातर्यादिय-

(१) ततः प्रविशतो मदयन्तिकालवङ्गिकाभ्यामवलम्बितो मग्धो माधवमकरन्दो
सम्भ्रान्ता कामन्दकौ मालती बुद्धरक्षिता च । इति पाठान्तरम् ।

(२) परित्ताहि परित्ताहि इति द्विवक्तिः क्वचित् ।

(३) आवच्छज्जणाकम्पिणं इति पाठभेदः ।

काम ! उर्भा कमण्डलूदकेन मिक्ता । ननु भवत्यः ! पटाञ्चलैर्वीज-
यध्वम् (१) ।

मालत्यादयस्तथा कुर्वन्ति ।

मक ! समाश्रयावलीक्य च । वयस्य ! अतिकातरोऽमि, किमेतत्,
ननु स्वस्थ एवास्मि । (घ)

मद ! महर्षम् । अस्महे ! पडिबुद्धं दाणिं मञ्जरन्दपूष्मिमा-
चन्द्रेण (२) । (ङ)

माल ! माधवस्य ललाटे ह्रस्वं दत्त्वा ! महाभात्र ! दिदृश्या वड्ढसि,
शं भणामि पडिवसचेदणो महाभात्रो त्ति (३) । (च)

(ङ) अहो ! प्रतिबुद्धमिदानीं मकरन्दपूर्णिमाचन्द्रेण ।

(च) महाभाग ! दिष्ट्या वड्ढे, ननु भणामि प्रतिपन्नचेतनो महाभाग इति ।

मुक्तिः । अत कामन्दक्याः कृतेऽप्यनुनये माधवमकरन्दयोर्मूर्च्छापणोदनोपायानवलम्बन-
दर्शनेन तदननयस्यापरिग्रहसम्भावनात् विधृतं नाम प्रतिसुखसन्धेरङ्गम् ।

“कृतस्यानुनयस्यादौ विधृतं त्वपरिग्रहः ।” इति साहित्यदर्पणलक्षणात् ।

(घ) मकेति । स्वस्मिन् स्वभावे तिष्ठतीति स्वस्यः प्रकृतिस्थः ।

(ङ) मदेति । प्रतिबुद्धं चैतन्यं लब्धम् । मकरन्दपूर्णिमाचन्द्रं गीत्यनेन
नयनाह्लादकरत्वसूचनात् महाननुरागो व्यज्यते ।

(च) मालेति । मूर्च्छायाः शीतक्रियाऽपनेयत्वात् तदर्थमेव माधवललाटे

(१) पटाञ्चलेन वत्सा वीजयन्तु इत्यपि पाठः ।

(२) ...पूष्चन्द्रेण इति भिन्नः पाठः ।

(३) सहि लवङ्गिए ! दिदृश्या वड्ढसि, शं भणामि पडिबुद्धो ज्वेदे पिश्रवश्र्मां
पडिवसचेणो महाभात्रो मञ्जरन्दो त्ति, कुतचिदीदृशः पाठो दृश्यते ।

माध । आश्वस्य । वयस्य ! साहसिक ! एह्यो हि । इत्यालिङ्गति ।

काम । उभौ शिरस्यात्राय । दिष्ट्या जीवितवत्साऽस्मि (१) । (कः)

इतराः । पित्रं पित्रं (२) णो संवुत्तं । (ज)

सर्वाः । हर्षे नाटयन्ति ।

बुद्ध । जनान्तिकम् । हला (३) मदग्रन्तिण ! एसा

ज्जेव सो । (भ)

(ज) प्रियं प्रियं नः संवृत्तम् ।

(भ) हला मदग्रन्तिके ! एषः एव सः ।

द्रस्तापेणम् । अवधारणं ननुशब्दः । प्रतिपन्नचतनः लब्धसंज्ञः, महाभागो मकरन्दः । यस्य मच्छीदर्शनात् वात्मन्येन त्वं मर्च्छितोऽसि, म मकरन्दो लब्धसंज्ञो जातः, सूतरामिदःनासाश्वसिहोति भावः । पूर्वोक्तहंतोरवातापि प्रागल्भ्यं नागङ्गनीयम् ।

* माधेति । आश्वस्य लब्धसंज्ञो भूत्वा ।

(क) कामेति । शिरस्यात्राणसतीवस्त्रेहयोतकम् । जीवितो वत्सो वत्सकल्पौ पुत्रतुल्यौ माधवमकरन्दौ यस्याः सा । अथ युवयोर्जीवनं मौभाग्यादेव मया लब्धमिति भावः । “वत्सस्तर्णकपुत्रादिवर्षे वत्सन् वृत्तमि ।” इति विश्वः ।

(ज) इतरा इति । प्रियं प्रियमित्यतिशयं हिरुक्तिः । उभयोर्जीवनमिति शेषः ।

(भ) बुद्धेति । एष एव दृश्यमानो मकरन्द एव सः । ग्रन्थान्तिके रूपौदार्यं शीथ्यादिगणवत्तया बहुशो मया कथित इति शेषवाक्यं बोद्धव्यम् ।

(१) जीवदत्साऽस्मि इति पाठान्तरम् ।

(२) क्वचित् हिरुक्तिर्नास्ति ।

(३) सहि ! इति क्वचित् पाठः ।

मद । तदा ज्जेव जाणिटं मए, (१) जह एसा माहवो,
अअं वि सो जणां त्ति । (ज)

बृह । अबि सच्चवादिनी अहं ? । (ट)

मद । ण क्वु अह्मारिसु(२) तुह्मारिसीओ पक्खवादिणोओ
होन्ति । माधवमवलोक्य । सहि ! मालदीए वि रमणिज्जो इमस्मिं
महाणुहावे अनुराअप्पवादो । इति (३) मकरन्दमेव सस्पृहसवलो-
कयति । (४)

(ज) तदैव ज्ञातं मया, यथा एष माधवः, अयमपि स जन इति ।

(ट) अपि सत्यवादिनी अहम् ? ।

(४) न खलु अस्मादृशेषु युष्मादृश्यः पक्षपातिन्यां भवन्ति । सखि ! मालत्या
अपि रमणीयः अस्मिन् महानुभावे अनुरागप्रवादः ।

(ज) मदिति । यदैव शार्दूलप्रहारिण सूच्छित्तमनसवलोक्त्येहा वयस्य, इत्यादि
विलपन् माधवोऽस्यानिकमुपगतः तदैवेत्यर्थः । असक्तदर्शनान्माधवस्तु परिचित एव,
श्रुतश्च एष एव तस्यैकमात्रो वयस्य इति, सुतरां माधवस्यान्योद्देशे वयस्यत्यादिविलापा-
सम्भवात् सत्यरिवाणाय शार्दूलप्रहारविकलोऽयमपि स जन इति ज्ञातमिति भावः ।
मकरन्द इति नामाग्रहणात् मनसा मकरन्दः पतित्वेनावधृत इति व्यज्यते ।

(ट) बुद्धेति । अपि प्रश्ने । मदुक्तं कर्षोदाय्यैर्गौर्यादिगुणवत्त्वमस्य प्रत्यक्षीकृतं
नवेत्यर्थः ।

(४) मदिति । अस्मादृशेषु सरलस्निग्धसखीजनेषु, युष्मादृश्यः कामन्दकोसह-
चारिण्यः, पक्षपातिन्यः—कस्यापि जनस्य असत्यपि गुणे पक्षपातेन तत्सत्ताप्रतिपादिन्यः

(१) सहि ! जाणीदं एव्व मए इति पाठभेदः ।

(२) अह्मारिसु इति भिन्नः पाठः । (३) पुनर्भकरन्दमेवेति पाठोऽपि ।

काम । स्वगतम् । रमणीयोजितं हि मदयन्तिकामकरन्दयो-
र्देवादद्य दर्शनम् । प्रकाशम् । वत्स ! मकरन्द ! कथं पुन-
रायुष्मानस्मिन्नवसरे मदयन्तिकाजीवितपरित्राणहेतोर्भगवता
दैवेन सन्निधापितः । (ड)

मक । अद्याहमन्तर्नगर एव (१) काञ्चिद्वात्तासुपश्रुत्य साध-
वस्य चित्तोद्देगमधिकमाशङ्कमानस्वरितमवलोकितानिवेदित-
कुसुमाकरोद्यानवृत्तान्तः परापतन्नेव शार्दूलवस्करन्दगोचर-
गतामिता- (२) सभिजातकन्यकामभ्युपपन्नवानस्मि । (ढ)

न भवन्ति । अत्रतवादिद्वेन कामन्दकीप्रियत्वानुपपत्तेः सुतरां त्वदृक्स्वयंगणवानय-
मिति भावः ।

अस्मिन् महानुभावे साधवे : रमणीयो मनोहरः, परस्परसंपयोग्यत्वेन सर्वेषामेव
मनोमतत्वादिति भावः । अनुरागप्रवादस्यापि रमणीयत्वे अनुरागस्यातिरमणीयत्वमथादाया-
तम् । एतेन नन्दनस्य मालतीप्राप्तिरसम्भवेति व्यज्यते ।

(ड) कामेति दर्शनं साक्षात्कारः । रमणीयं मनोहरम् । उद्दृग्प्रतिशेषा-
भावेन निर्दिष्टत्वात् दृशोपनतत्वेन केनाप्यनाशङ्कनीयत्वाच्च इति भावः । ऊर्जितं शार्दूल-
व्यापादनेन बलप्रकाशसहितम् । अनयोः कर्मधारयः । आयुष्मान् दीर्घायुर्दिशिष्टस्वम् ।
मदयन्तिकाया जीवितपरित्राणहेतोः जीवनेरचायम् । सन्निधापितः असन्नीकृतः ।
“आयुष्मानिति वृद्धेन वाच्यो बालः यमाश्रयः ।” इति भरतीक्षेत्रायुष्मानित्युक्तम् ।

(ढ) मकेति । अन्तर्नगर एव नगरमध्ये एव साधवस्य चित्तोद्देगं लोकपरस्परया
तद्वात्ताश्रवणेनेति भावः । अवलोकितया निवेदितः कुसुमाकरोद्यानस्य वृत्तान्तो मालती-
साधवसन्निधानादिवात्ता यस्मै सः । त्वरितं परापतन्नं व सत्वरमवागच्छन्नं व । शार्दूलस्य

(१) अन्तर्नगरमेव इति पाठान्तरम् ।

(२) शार्दूलवस्करन्दगोचरामिसामिति पाठभेदः ।

मालतीमाधवौ विमृशतः । (ण)

काम । स्वगतम् । वृत्तान्तेन (१) खलु मालतीप्रदानेन भवि-
तव्यम् । प्रकाशम् । वत्स ! माधव ! दिष्ट्या सुहृद्वुद्ध्या (२)
वर्द्धितोऽसि मालत्या, तदयमवमरः प्रीतिदानस्य (३) । (त)

माध । भगवति ! इयं हि (४)

यद्व्यालव्रणितसुहृत्प्रमोहमुग्धं

कारुण्याद्-(५) विहितवतो गतव्यथं माम् ।

अवस्मन्दगोचरगताम् आक्रमणविषयताप्राप्ताम् आक्रमणयोग्यामिति यावत् । अभिजात-
कन्यकां कुलीनकुमारीम् । अस्याः सौन्दर्यादिदर्शनेन कौलीन्ध, सोमन्तसिन्दुरादि
दर्शनाभावेन च कौमार्यमनुमितमिति भावः । अथ्युपपन्नवान् प्राप्तवान् ।

“अभिजातः कुलीने स्यात् न्याय्यपण्डितयोन्निष ।” इति मंदिनां ।

(ण) मालतीति । विमृशतः 'का नाम मा वाचतेति विचिन्तयतः ऊर्ध्वनयन-
भ्रूसङ्कोचनादिना तच्चिन्तामभिनयत इत्यर्थः ।

(त) कामेति । मालतीप्रदानेन नन्दनाय मालतीदानविषयकेण । सा खलु वाक्ता
नन्दनाय मालतीदानविषयिका भवेदित्यनुमीयत इत्यर्थः । अस्माभिरपि यथाकथञ्चित्त-
थैव श्रुतत्वान् तथैव च माधवस्योद्देशमश्ववादिति भावः । सुहृद्वुद्ध्या वन्धुज्ञानेन । वर्द्धितो-
ऽसि, ललाटे हस्तस्पर्शादिना सचैतन्वीकृतोऽसि ।

यदिति । इयं हि एषैव मालती, यत् यस्माद्धेतोः, व्यालिन हिंस-
जल्लना शार्दूलन व्रणितस्य नखरप्रहारिण्य वक्षसि विक्षतस्य सुहृदः मख्युर्मकरन्दस्य

(१) वृत्तेन इत्यपि पाठः ।

(२) कुवचिदिष पाठो नास्ति ।

(३) प्रीतिदायस्य इति भिन्नः पाठः ।

(४) इयं मालती इति पाठोऽपि ।

(५) सौजन्यादिति पाठोऽपि दृश्यते ।

तत् कामं प्रभवति पूर्णपात्रवृत्त्या

स्वीकर्तुं मम हृदयञ्च जीवितञ्च ॥१॥

लव । पडिच्छिदो क्वु गो पिभ्रसहोए अन्नं पसादो । (थ)

(थ) प्रतीष्टः खलु नः प्रियमख्या अयं प्रसादः ।

प्रमोहणं मुच्छं या मुच्छादर्शनजनित-निरतिशयदुःखनिव्यथः मुग्धं मुच्छितं सां कारुण्यात् सदृशत्वात् गतः यथं मोहजनकीभूत-सहच्छीकरहितं विहितवतो कृतवतो । “पडिबन्ध-चंद्रणो महाभाओ” इत्युक्ति-हस्तस्पर्शादिनिव्यथः । तत् तस्मात् कामं यथेष्टं पूर्णपात्र-वृत्त्या उक्तवकानं प्रियनिर्वेदकजनेन बलादाकृष्य गृह्यमाणमाभरणवसनादिकं पूर्णपात्रं तस्य वृत्त्या प्रकारेण पूर्णपात्रमिवेत्यर्थः, मम हृदयञ्च जीवितञ्च स्वीकर्तुं प्रति-यहोतुं प्रभवति शक्नोति । यतः खल्वियं मालती यद्युपापरिश्रमणं मुच्छितं सां मच्चतन-नकरोत, अतः पूर्णपात्रमिव मया दायमानं मम हृदयं जीवितञ्च यथेष्टविनियोगयोग्यं कर्तुमर्हतीति सरलायः ।

अत्र त्रयोपमाऽलङ्कारः । हिंसविशेषे शादृक्त्वं वक्तव्यं सामान्य-हिंसवाचकव्यान्-पदाभिधानात् विशेषऽविशेषान्वयोपमाः ‘यदव्याघ्रव्रणितसुहृत्प्रमोहमुग्धं’ मिति पाठे तत्तत्समाधानम् ।

इदञ्च उतकृष्टतरोत्तररूपत्वात् प्रगमनं नाम प्रतिमुखसम्बन्धज्ञम् । तथाच—

“प्रगमनं वाक्यं स्यादुत्तरोत्तरम् ।”

“हृषोदुत्सवकालि यदलङ्कारांशुकादिकम् ।

आकृष्य गृह्यते पूर्णपात्रं पूर्णालकञ्च तत् ॥” इति जटाधरः ।

व्रणः सञ्जातोऽभ्येति व्रणितः तारकादित्वादितच् । प्रहृषिणी वृत्तम् ॥१॥

(थ) लविति । प्रियसख्या मालत्या । अयं प्रसादः तवानुग्रहदानम् । प्रतीष्टः प्रतिगृह्यतः । मालत्या एतदुक्तौ धृष्टता स्यादिति लवङ्गिकथेदमुक्तमिति बोध्यम् ।

मद । स्वगतम् । जाणादि महाभागधेयो जणो अवसरे गुरुअ-
रमणिज्जं मन्तिटुं (१) । (८)

मान् । स्वगतम् । किं णाम मअरन्देण उब्बेअकारणं सुटं
भविस्सटि । (५)

साध । वयस्य ! का पुनर्ममाधिकोद्देगहेतुर्वार्त्ता ? । (न)
प्रविश्य पुरुषः । वत्से ! मदयन्तिके ! भ्राता ते ज्यायान-
मात्यनन्दनः समादिशति, “अद्य परमेश्वरेणास्मद्भवनमागत्य
भूरिवसोरुपरि परं विश्वासमस्मासु च प्रसादमाविष्कृता
स्वयमेव मालती प्रतिपादिता । तदेहि, सम्भावयामः प्रसाद”-
मिति (२) । (५)

(८) जानाति महाभागधेयो जनः अवसरे गुरुकरमणीयं मन्वयितुम् ।

(५) किं नाम मकरन्दं न उद्देगकारणं श्रुतं भविष्यति ।

(८) मरेति । महाभागधेयो जनः महाभागी साधवः । अवसरे उपयुक्तममये
गुरुकरमणीयम् अतीवमनोज्ञं मन्वयितुं वक्तुम् । उपयुक्तममये उपयुक्तमिदमुत्तमं
कृतमित्यर्थः ।

(न) साधेति । यासुपश्रुत्य त्वं त्वरितमवागत इति शेषवाक्यं बोद्धव्यम् ।

(५) प्रविश्येति । पुरुषः कश्चिदिति शेषः । ज्यायान् अग्रजः । परमेश्वरेण
स्वयं महाराजिन । एतेनानतिक्रमणीयवचनत्वं तस्य सूचितम् । परम् अत्यन्तं, विश्वासं
‘भूरिवसुर्न मे वचनमुल्लङ्घये’दिति विश्वम् । कथमन्यथा अन्यस्य कन्यामन्यः प्रति-
पादयितुमर्हतीति भावः । प्रसादमनुग्रहम् । प्रतिपादिता मन्त्रं दत्ता । प्रसादं राज्ञ-
क्षमनुग्रहं, सम्भावयाम उत्सवैर्न बहुमन्यामहे ।

(१) जाणादि महाभागधेयो अत्र जणो रमणिज्जं मन्तिटुं इति पाठान्तरम् ।

(२) सम्भावयामः, प्रमोदमिति च पाठभेदः ।

सक । वयस्य ! इयं सा वान्ता (फ)

मालतीमाधवी वैवर्ण्यं नाटयतः । (व)

सद । मालतीं सहर्षमालिङ्ग्य (१) सहि मालदि ! तुमं क्व, एक-
णश्ररणिवासेण सहपंसुकीलणादो पद्दुदि (२) मे पिअसहो
आसि (३) बहिणिआ अ, संपदं उण णो घरस्स मण्डणं
जादासि । (भ)

काम । वत्से ! मदयन्तिके ! दिष्ट्या (४) वर्द्धसे भ्रातु-
मालतीलाभेन । (म)

(भ) सखि ! मालति ! त्वं खलु एकनगरनिवासेन सहपांयक्रीडनात् प्रभृति
मे प्रियसखे! आसौर्भगिनिका च, माम्प्रतं पुननो गृहस्य मण्डनं ज्ञातामि ।

(फ) सकांत ! यामुपश्रुत्य त्वरितसहसवागतः, सा इत्यर्थः । सुतरां मम पुनः
कथनं निश्चयोजनमिति भावः ।

(व) मालतीति । वैवर्ण्यम् उक्तवाचोश्रवणेन दारुणसन्तापात् सुखमालिङ्गा-
दिकम् ।

(भ) सदिति । सहपांयक्रीडनात् प्रभृति, शैशवे मिलित्वा भृत्खिलात्
आरभ्य । नोऽस्माकम् । मण्डनं भूषणम् । राज्ञोऽनुग्रहेण सदयजनन्दनस्य भार्यात्वा-
दिति भावः ।

(म) कामेति । भ्रातरयजस्य नन्दनस्य । सोऽल्लुण्ठयेयमुक्तिः ।

(१) सहर्षं मालतीमाश्लिष्य इति क्वचित् पाठः ।

(२) पंसुकीलणादो पद्दुदि इति पाठोऽपि ।

(३) क्वचित् 'आसि' इति पाठो नास्ति ।

(४) कुत्रचित् दिष्ट्या इत्यपि नास्ति ।

मद । भ्रमवदि ! तुह्याणं आसिसां पहावेण (१) । सहि !
 लवङ्गिण ! फलिदा (२) णा मणोरहा तुह्याणं लाहेण । (य)
 लव । सहि ! किं अह्याणं वि अत्यि मन्तिदव्वं ? (३) । (४)

(य) भगवति ! यष्माकमाशिषां प्रभावेण । मखि ! लवङ्गिके ! फलिता
 नी मनोरथा यष्माकं लाभेन ।

(२) मखि ! किमस्माकमप्यस्मि मन्त्रयितव्यम् ?

(य) मर्दति । प्रभावेण साहाय्या न । मान्त्या लाभो जात इति भावः ।
 अत्र प्रियोक्तिर्नाम नाव्यलक्ष्यम् । तथाच साहित्यदर्पणे—

“स्यात् प्रमाणयितुं पूज्यं प्रियोक्तिर्हर्षभाषणम् ।”

तथा, नोऽस्माकं, पदान्तरं तु नो इत्येव निषेधार्थः, तेन कामन्दकादीनां चातुर्यात्
 यष्माकं लाभेन मनोरथा नो फलिताः अस्माकमभिलाषा न सफला जाताः नदयजस्य
 नन्दनस्य लाभाम्भावेन माधवस्य च लाभेन विफलाभूता इति भविष्यत् प्रधानार्थान्तर-
 सूचनादिदमिकं पताकास्थानम्, यथा दर्पणे—

“हार्थो वचनविन्धासः सुशिष्टः काव्ययोजितः ।

प्रधानार्थान्तरापेक्षी पताकास्थानकं परम् ॥”

मालतीलाभेन तत्परिजनानामपि लाभामवश्यभावात् यष्माकमिति बहुवचनम् ।

(२) लवेति । अस्माकमपि मन्त्रयितव्यम् अस्मिन् विषये किञ्चित् वक्तव्यमस्ति
 किम्, अपि तु किमपि नेत्यर्थः । यष्माभिर्लभ्यत्वात् वयमपि चिरात्पूर्णेमनोरथा जाता
 इति भावः । इयमपि सोऽङ्गुलहोक्तिः । तथाच यष्माकं मालतीलाभोऽसम्भव एवेति
 व्यज्यते ।

(१) पसादेण इति पाठान्तरम् । (२) भरिष्ठा इति पाठभेदः ।

(३) अह्याणं वि एदं मन्तिदव्वं इति भिन्नः पाठः ।

सदः । सहि ! बुद्धरक्खिदे ! दाणिं विवाहमहोत्सवं (१)
सम्भावेल्ल । (ल)

बुद्धः सहि ! एहि गच्छेल्ल (२) । इत्युत्तिप्रश्नः । (व)

लवः । जनान्णिकम् ; भअवदि ! जह एदे (३) हिअभरिदु-
व्वित्त (४) विह्वआणन्द-सुन्दरान्दालिट-धोरत्तण-मणोहरा
पडुत्थन्ति (५) मदयन्तिआमअरन्दाणं दरदलिट-नीलप्पल-दाम-
सरिच्छा कड्ढखविक्खेवा ; (६) तह तक्केमि (७) मणोरह-
णिब्बत्तसम्बन्धा (८) एदे त्ति । (श)

(ल) सहि ! बुद्धरक्षिते ! इदानीं विवाहमहोत्सवं सम्भावयामः ।

(व) सहि ! एहि गच्छावः ।

(श) भगवति ! यथैतं हृदयभरितोद्भूतविस्मयानन्दसुन्दरान्दालितधोरत्नमनोहराः ।

(ल) सदति ! विवाहमहोत्सवं मानवीनन्दनधारिति शेषः । सम्भावयामः,
तव योगदानेन सम्पादयामः । अत्र उद्यमो नाम नाउद्यानद्वारः । यथा दर्पणे
'कार्यस्यारम्भ उद्यमः ।'

(व) बुद्धति । उत्तिष्ठतः सदयन्तिका-बुद्धरक्षिते इति शेषः ।

(श) लवेति । हृदये भरिता आर्द्रा चित्तपूर्णा, परञ्च उद्भूता तव स्थानाऽ-
भावान् वह्निभूता यौ विस्मयानन्दा ताभ्यां सुन्दरं यथास्यात्तथा आन्दोलिताः क्वचित्
मञ्जालिताः ; तथा क्वचित् धोरत्नेन स्थिरत्वेन मनोहराः सुन्दराः । तयोः कर्मधारयः ।

(१) सहि बुद्धरक्खिदे ! एहि दाव । महोत्सवं सम्भावेल्ल इति पाठः कुर्वन्ति ।

(२) अयं पाठः कुवचिन्नास्मि । (३) एदे इत्यपि क्वचिन्न दृश्यते ।

(४) उब्बमत्त इत्यपि पाठः ।

(५) पडुत्थन्ति इति पाठभेदः । (६) दिट्ठिसंभेष्वा इति पाठान्तरम् ।

(७) मर्ष इति क्वचित् पाठः । (८)...समाअमा इति पाठोऽपि दृश्यते ।

काम । विहस्य । नन्विमौ परस्परं मानसं मोहनमनुभवतः

(१) । तथाहि (ष)

ईषत्तिर्यग्बलनविषमं कृणितप्रान्तमेतत्

प्रेमोद्भेदस्तिमितललितं किञ्चिदाकुञ्चितम्भु ।

प्रवर्त्तन्ते मद्यन्तिकामकरन्दयोर्दरदलितनीलोत्पलदामसदृचाः कटाक्षविच्छेपाः ; तथ
तर्कयामि, मनोरथनिर्वृत्तसम्बन्धावित्ताविति ।

तथा दरदलितानि ईषद्विकसितानि यानि नीलोत्पलानि तेषां दाम मान्वा तत्सदृचाः
तत्तुल्याः, मद्यन्तिका-मकरन्दयोः कटाक्षविच्छेपाः प्रवर्त्तन्ते परस्परं प्रति प्रचरन्ति ।
मनोरथेन निर्वृत्तो निष्पन्नः सम्बन्धो दाम्पत्यसम्बन्धो ययोमौ ।

(ष) कामिति । नन्वात लवङ्गिकासम्बोधने । इमौ मद्यन्तिकामकरन्दा,
मानसं मोहनं सङ्कल्पनिश्चितसम्भोगम् । हेतुप्रदर्शनेन तदनुमानमुपपादयितुमाह
---तथाहीति ।

ईषदिति । ईषत्तिर्यग्बलनेन अल्पतिर्यक्प्रसारणेन विषमं वक्रं प्रान्तं अपाङ्ग-
देशे कृणितं नेत्रयोर्भागवयं वर्जयित्वा एकभागेन विकसितं प्रान्तं कृणितमिति कृणित-
प्रान्तं राजदन्तादित्वात् परिनिपातः । प्रेमोद्भेदेन अनुरागप्रकाशेन क्वचित् भ्रिमितिं
निष्पन्दं क्वचित्तु ललितम् अन्तर्विकसत्कारं, तयोः कर्मधारयः, किञ्चिदाकुञ्चिते ईषदृद्रमिते
भुवौ यत्र तत् किञ्चिदाकुञ्चितम्भु, अन्तर्भेदानुभवेन मानसिकानन्दानुभवेन मरुणस
अनुरागरञ्जितं तथा खस्तानि अवसन्नानि निष्कम्पानि निशलानि पक्षाणि नेत्रनीमानि
यत्र तत्, एतत् प्रत्यक्षीक्रियमाणम् अनयोः मद्यन्तिकामकरन्दयोः, आकैकरं
(ग्यारा इति प्रसिद्धे) अक्षिणी चक्षुषी यत्र तत् आकैकराक्षं, दृष्टं परस्पर-
दर्शनं कर्तृ व्यक्तं स्पष्टम् अचिरम् अचिरजातं शंसति मानसमोहनानुभवं कथयति

(१) नन्विमौ विलोकनेन मानसं मुहुर्मुहुः प्रेमोदमनुभवत इति पुस्तकान्तरे
पाठः ।

अन्तर्भीदानुभवमसृणं स्तम्भनिष्कम्पपद्म (१)

व्यक्तं शसत्यचिरमनयोदृष्टमाकेकराक्षम् ॥२॥

पुरुषः । वत्से ! मद्यन्तिके ! (२) इत इतः ।

मूचयतीत्यर्थः । इदृशदृष्टिदर्शनादनयोः परस्परमानसिकमोहनानुभवमत्ताऽनुभूयते, अन्यत्र दृशदृष्टिपातासम्भवात्प्रति भावः ।

अतएवावानुमानाऽलङ्कारः, ममुच्चयेन च तन्मूलविच्छित्तिः कृतेत्यनुसन्धयम् । केचित्तु व्यक्तमिति व्यञ्जकं मन्यमाना उत्प्रेक्षायाचक्षते । शंसतीत्यस्य कर्मपदानुपादानान् नूनपदत्वदोषः, स च 'व्यक्तं तं वक्त्राचिरमनयो'रिति पाठेन समाधेयः ।

विपरिग्रिभृतानि वक्रदर्शनादिलक्षणानि । यथा—

“वलितो वाङ्मस्यारो यव तद्वक्रमुच्चये ।”

“पुरम्बिभागसङ्कोचं प्रेक्षा तत् कृणितं भवेत् ।”

“निस्पन्दं तद यदन्यत्र दृष्टान्न स्पन्दतं क्वचित् ।”

“प्रसार्द्रसन्तर्विकमचारं ललितमौरितम् ॥”

“मसृणं तत्तु विज्ञेयमनुरागकपायितम् ॥”

“आकुञ्चितपुट्टा याङ्गमंगतार्थनिमीलिता ।”

“मुहुर्यावर्त्ततारा च दृष्टिगकेकरा मता ॥”

मन्दाक्रान्ता वृत्तम् ॥ २ ॥

(१) ईषत्तिय्यं वलितविषमं कुञ्चितप्रान्तमेतत्—

प्रमोहं दक्षिमितलुलिः किञ्चिदारेचित्तु ।

अन्तर्भीदानुभवमसृणं स्तम्भनिष्कम्पपद्म ॥

इति पुस्तकान्तरे पूर्वपादवधे पाठभेदः ।

(२) कुवचित् सम्बोधनव्ययं नास्ति ।

मद । अपवार्यं । सहि ! बुद्धरक्विदे ! अबि णाम पुण्णी वि
दाब दींसइ एसो जीविदप्पदो पुण्हरीअलोअणो (१) । (म)

बुद्ध । जइ देव्वमनुकूलं भविस्सदि (२) । (ह)

पुरुषेण निष्क्रान्तं (३) । (च)

माध । अपवार्यं । (क)

चिरादाशातन्तुस्सुटतु विसिनीसूत्रभिदुरो
महानाधिव्याधिर्निरवधिरिदानीं प्रसरतु ।

(स) सखि ! बुद्धरक्षिते ! अपि नाम पुनरपि तावत् दृश्यते एष जीवितप्रदः,
पुण्डरीकलोचनः ।

(ह) यदि देवमनुकूलं भविष्यतीति ।

(स) मदति । जीवितप्रदः शार्दूलहननेन जीवितदाता । एष मकरन्द-
दृश्यते इति भविष्यत्सामौष्ये वर्तमाना ।

(ह) बुद्धति । यदि देवमनुकूलं भविष्यति, तदा पुनर्दृश्यते इत्यर्थः । इतिशब्दो
मदयन्तिकाबुद्धरक्षितयोस्तत्कालीनालापसमाप्तार्थः ।

(च) पुरुषेति । पुरुषेण सह निष्क्रान्तं मदयन्तिकाबुद्धरक्षिते इति श्रुतः

(क) माधेति । अपवार्यं कामन्दकीं प्रतीत्यर्थः ।

चिरादिति । विसिनीसुववत् मृणालतन्तुवत् भिदुरः स्वयमेव भिद्यमानः, ऊर्ताव-
टुर्बल इत्यर्थः, आशातन्तुः मालतीलामाशरूपं स्वं चिरात् परं त्रुटतु विद्धो भवत्,

(१) सहि ! बुद्धरक्विदे ! अबि पुण्णी दींसइ एसो जीविदप्पादाई पुण्हरीअ-
लोअणो इति पाठान्तरम् ।

(२) जइ देव्वं अणुजलइस्सदि । इति निष्क्रान्ता । इति पाठभेदः ।

(३) कुवचिदयं पाठो नास्ति ।

प्रतिष्ठामध्याजं व्रजतु मयि परिप्लवधुरा

विधिः स्वास्थ्यं (१) धत्तां, भवतु कृतकृत्यश्च मदनः ॥३॥

अथवा : (ख)

समानप्रेमाणं जनमसुलभं प्रार्थितवती

विधौ वामारभ्ये सम ममचिन्तैषा परिणतिः ।

यत्कृत्यं कर्तुं शक्यं या जायते प्रायतः परिधीयिताः मदनः नश्यन् इति मरुतः श्रेः
मदनः नष्टान् विधानः, आधिरेव साधनी नैराश्रयजनितः शान्तो व्यथैव आधिः रोग,
निरश्रयिरेवः, निरजीवनश्यायी मन्त्रियैः प्रमरन् विवृण्वताम् । परिप्लवधुरा चाक्षु-
भारः सन्नि अत्याजम् अकपटं यथार्थमिति शक्यं यथा स्यात्तथा प्रतिष्ठां स्थितं व्रजतु
प्राप्तात् । विधिसम दःखविधाननिरतं देवं स्वास्थ्यं मृष्यतां वियाममित्यर्थः धत्ताम
श्वलस्वताम् : इतोऽवधि सम दःखस्य स्वतएव निरन्तरतया तदुत्पादनच्छेदाया अभावा-
दिति भावः । तथा मदनो मन्मथश्च कृतकृत्यः विरहिणो मं चिरदःखदानात् कृतकृत्यं
भवतु : सर्वत्र सालतोप्राप्तं रसमभवदिति भावः ।

अथ स्वकीयदरुणदःखप्रतिपादनकार्यं प्रति बहुतरकारणोपन्यासात् समुच्चयो-
लङ्कारः, तथा प्रथमचरणे तुतीपमा, निरङ्गं केवलरूपकञ्चित्प्रचरणं च निरङ्गकेवल-
रूपकवत्प्रप्रासशौरिकोत्पन्नानुप्रवेगरूपः सङ्गरः, समुदाये तु पुनरङ्गाङ्गिभवेन सङ्गरः

“चक्षुर्न तरुलञ्चैव परिप्लवपरिप्लवे” इत्यमरः । परिप्लवस्येतिमिति परिप्लवं चाक्षुर्न
तस्य अस्ति परिप्लवधुरा “धुरन्तस्येति राजादित्वात् ।

शिवरिणी व्रतम् ॥३॥

(ख) अथवेति । उक्तवाचायवर्णनातीव विप्रीटन् स्वयमेवात्मानं समाश्रामय-
न्नाह —अथवेति ।

समानेति । समानो सम तुल्यः, प्रेमा मयि क्व ही यस्य तस्, असुलभं पिवादीनाम-

(१) स्थैर्यमिति भिन्नः पाठः ।

तथाप्यस्मिन् दानश्रवणसमयेऽस्याः प्रविगलत्

प्रभं प्रातश्चन्द्रद्युति वदनमन्तर्दहति माम् ॥४॥

काम । स्वगतम् । एवमतिदुर्म्हनायमानः पौड्यति मां वत्सो
माधवो वत्सा मालती च । दुष्करं निराशा प्राणितोति (१) ।

धीनतया मम दुष्प्रापं जनं मालतीमित्यर्थः प्रार्थितवतः मनसा याचितवतो मम, विधा
दैवं वामारम्भं दुर्निवारविघ्नजनकतया प्रतिकूलोद्यमे सति एषा प्रत्यञ्चीक्रियमाणः
परिणतिः मालतीलाभाश्या महानन्दात् परं सहसैव तन्नं राश्यात् महाविषादरूपा
अवस्थापरिवृत्तिः समुचिता युक्ता । दुर्लभलाभस्य प्रार्थणासम्भवात् दैवस्य च प्रतिकूल-
त्वादिति भावः । इत्थं प्रबोध्य यद्यप्यात्मानमाश्रांसयामि तथापीत्यर्थः । अस्मिन् दान-
श्रवणसमये स्वयमेव राज्ञा नन्दनाय.मालती दत्ता' इति दानहत्तान्तश्रवणकालं प्रविगलन्ती
दारुणविषादवशात् प्रसखलन्ती प्रभा आनन्दजनिता प्रफुल्लता यस्मान् तत, अतएव प्रात-
श्चन्द्रद्युति प्रभातकालीनचन्द्रसमानकान्ति, अस्या मालत्या वदनं कर्त्तुं माम् अन्तर्दहति
अन्तर्दाहं जनयति । 'प्रतिकूले किल दैवे दुर्लभस्यैव लाभोऽसौ महाविषादः सम्भवत्येव'
इत्यमाश्रास्यमानस्यप्यात्मानं तद्वार्त्ताश्रवणजनितविषादनास्यः मलिनोक्तवदनदर्शनमेव
पुनःसन्नापयतीति सरलार्थः ।

अत्र अन्तर्दाहवदनयोः कार्यकारणयोर्यथाक्रमं माधवमालतीवृत्तित्वेन भिन्नदंश-
त्वात् असङ्गतिनामाऽलङ्कारः, तथा तादृशपरिणतः समुचितत्वं प्रति असुखभवं विधिः
प्रातिकूलस्य हेतुरिति पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गं, प्रातश्चन्द्रद्युतीति लोपोपमा च, इत्यनेषा-
मङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः ।

शिखरिणी वृत्तम् ॥४॥

(ग) कामेति । एवमनेन हेतुना । निरं विद्यत आशा यस्याः सा निराशाः
व्यक्तिः निराशी जन इत्यर्थः, दुष्करं यथा स्यात्तथा प्राणिति जीवति । इति हेतुः

(१) कुत्रचित् इति शब्दो नास्ति

पक्षाशम् । वत्स ! माधव ! पृच्छामि तावदायुषन् ! त्वाम् ।
अथ किं भवानमंस्त, यथा भूरिवसुरिव मालतीमस्मभ्यं
दास्यतीति । (१) (ग)

माध । सलज्जम् । नहि नहि । (च)

काम । न तर्हि प्रागवस्थायाः परिहोयसे (२) । (ङ)

पौंड्रतीत्यर्थः । तथा च कुतोऽपि कारणात् यस्य बलवत्याशा विनष्टा, तस्य जीवन-
धारणं दुष्करमेव, सुतरां 'स्वयं राज्ञैव नन्दनाय मानती दत्ते'ति हतान्तर्यवर्णनं मानता-
माधवयोश्चिरतराशाविनाशात् जीवनधारणस्य दुष्करतया मन्यमानत्वादपस्थितविषादवैमनस्य-
मेव तद्वत्सलां मां सन्तापयतीति भावः । आयुषन्निति मस्बोधनेन वात्सल्यातिशयो-
व्यज्यते । किं पृच्छसीत्याह अथ किमिति भवान् माधवः । अमंस्त मनसा निर्दिष्ट-
वान् । अस्मभ्यं मह्यम् । "वास्मदश्चे"ति बहुवचनम् । इति किम् अमंस्त इत्यन्वयः ।
नथा च सति राज्ञं दानेनैव भूरिवसोरपि दाननिश्चयत्तमान्यन्त्यामेन तव परितापो
यज्यते एवेति भावः ।

(घ) मात्रेति । नहि नहि, भूरिवसुरिव मह्यं मालतीं दास्यतीति न खल्वहं
मनसा निर्दिष्टवानस्मीत्यर्थः । कुवापि तादृशप्रस्तावस्याभावादिति भावः । किन्तु
यथाःकं यत्नं नैव मालतीमहं प्राप्तामिति सम्भावनामोदिति व्यज्यते ।

(ङ) कामेति । तर्हि भूरिवसुकर्तृकमालतीदानसम्भावनाया अभावे, प्राग-
वस्थायाः पूर्वावस्थातः न परिहोयसे न किञ्चित् विच्छुता भवसि । यथापूर्वमेव तवा-

(१) पृच्छामि तावदायुषन्, अपि भवानमंस्त, यथा भूरिवसुरिव मालतीमस्मभ्यं
दास्यति ? इति पाठान्तरम् ।

(२) न तर्हि प्रागवस्थायाः भूरिवसुः परिहोयते इति पाठान्तरम् ।

मकः । भगवति : (१) दत्तपूर्वेत्याशङ्कते । (च)

कामः । जानामि तां खलु वार्त्ताम् । इदन्तु (२) प्रसिद्धमेव,
यथा नन्दनायं मालतीं प्रार्थयमानं भूरिवसुर्गृपतिमुक्तवान्
“प्रभवति निजस्य कन्यकाजनस्य महाराज” इति । (छ)

वक्ष्यः वर्त्तत इत्यर्थः । तथा च पूर्वमपि भूरिवसुना मालतीदानाय न भवानाहृतः ।
न वा इदानीमपि भवन्तमपह्नाय तं नैव नन्दनाय मालतीं दीयते, युवयोरन्योन्यानुरागोऽपि
पूर्ववदेवावतिष्ठते, अस्माकं तत्साधनप्रयत्नोऽपि पूर्ववदेवाम्नि : सुतरां कस्यापि विगिष्ट
नूतनकारणस्याभावात् कथमयं ते परिताप इति भावः ।

(च) मकति । दत्तपूर्वा इतः पूर्वमेव वाग्दत्ता मालतीत्याशङ्कते माधवेनति
शेषः । राज्ञोऽनुरोधात् “प्रभवति निजस्य कन्यकाजनस्य महाराज” इत्यभिदधतः
भूरिवसुना मालतीदाने राजा प्रतिनिधीकृतः, ततश्च नन्दनाय राज्ञो वाग्दानेनैव
भूरिवसोरपि वाग्दाननिष्पत्तेः कृतयित् कारणात् मालतीप्राप्तिसम्भवेऽपि माधवेन
तत्परिणयो न कर्त्तव्य एव

“सप्त पौनर्भवाः कन्या वर्जनीयाः कुलाधमाः ।

वाचादत्ता मनोदत्ता कृतकौतुकमङ्गला ॥”

इत्यादि-(उद्धाहृतस्त्वधृत-) कश्यपवचनात्, तथा च सति परितापः सम्भवपर
एवेति भावः ।

(छ) कामेति । वार्त्ताम् इतः पूर्वं पुरुषेणावेदितं वृत्तान्तं जानामीति प्रौढोक्तिः ।
तु किन्तु । प्रसिद्धमेव सर्वजनविदितमेव । इतिशब्दस्य उक्तवानित्यनेनान्वयः ।

(१) कश्चित् भगवति इति सम्बोधनं नास्ति ।

(२) इदं तावदिति कश्चित् पाठः ।

अस्ये तत् । (ज)

काम ! अद्य च स्वयं राज्ञैव मालती दत्तेति संप्रत्येव पुरुषेणावेदितम् । तद्वत्स ! वाक्प्रतिष्ठानि देहिनां व्यवहारतन्त्राणि । वाचि पुण्यापुण्यहेतवो व्यवस्थाः सर्वथा जनानामायतन्ते । सा च भूरिवसोर्वागनृतात्मिकैव । न खलु महाराजस्य निजकन्यका मालती । कन्यकाप्रदाने च नृपतयः प्रमाणमिति मैवंविधो धर्माचारसमयः । तस्माद्द्विमर्शितव्यमेतत् । कथञ्च वत्स ! मामनवधानां मन्यसे (१) । पश्य । (भ)

(ज) मक्रेति । एतत् प्रसिद्धमस्मि । इति स्वःकरोमि, तेन किमिति भावः ।

(भ) कामेति । तथा च मताति चकारम्यार्थः । राज्ञैव नन् वास्तविकप्रदानधिकारिणा भूरिवसुर्निति भावः । इति पुरुषेणावेदितं, न तु भूरिवसुना दत्तेत्यावेदितमिति भावः । तत्तस्मात्, वत्स ! माधव ! देहिनां लोकानां व्यवहारतन्त्राणि प्रधानव्यवहारविषयाः वाचि प्रतिष्ठा स्थितिः येषां तानि वाक्प्रतिष्ठानि वाङ्निबन्धनानि सर्वे प्रधानव्यवहारा वाक्नेव प्रचलन्तीत्यर्थः । क्वचित् क्षुद्रविषया इङ्गितेनापि सम्भवतीत्याशयः । तथा पुण्यापुण्यहेतवो धर्माधर्मबोधजनिकाः, व्यवस्था "सत्यं वदन्नानृत" मित्यादि शास्त्रविधयः, वाचि आयतन्ते वागधीना भवन्ति तथा च सत्यभाषणे ।

(१) अद्य च राज्ञा स्वयमेव मालती दत्तेति पुरुषेणावेदितं, तद्वत्स ! इति प्रतिष्ठानिबन्धनानि देहिनां व्यवहारतन्त्राणि, वाचि पुण्यापुण्यहेतवो व्यवस्थिताः, सर्वत्र वचनानामायत्तम्, ..नैवंविधः ।...तस्मादवस्थितमेवैतत् । इति पाठभेदः ।

मा वां (१) सपत्नैष्वपि नाम तद्भूत्
पापं यदस्यां त्वयि वा विशङ्काम् (२) ।

“अश्वमेधसहस्रञ्च मय्यञ्च तलया धृतम् ।

अश्वमेधसहस्राद्भि मय्यमेवातिरिच्यते ॥”

इति मनुक्त्वत्यर्थवादोपहितः ‘सत्यं वर्दे’ इति विधिः ‘धर्म्मोऽयं’ इति बोधं जनयति । तथा असत्यभाषणे “असत्यभाषणं गृह्यसेवन”मिति “अपादोकरणं कृत्वा तप्तकृक् ण यध्यति” इति विश्ववचने प्रायश्चित्तश्रवणात् कल्प्यमानो “नानृतं वर्दे” इति निषेधविधिः ‘अधर्म्मोऽयं’ इति बोधं जनयति । मतरां वागधीनां धर्म्माऽधर्म्माविति सरलार्थः ।

नन्वेतावता किमायातमित्याहः साचेति । तथाचेति चकारम्यार्थः । सा “प्रभवति निजस्य”त्यादिका भूरिवसोवाक्, अमृतात्मिकेव कृष्णरूपतया मिथ्याभूतव । कथममृतात्मिकेत्याह—न खल्विति । अर्थविसंवादि वाक्यं हि मिथ्यावाक्यं, तथा च मालत्यां भूरिवसोरिव कन्यात्वे न राज्ञा निजकन्यात्वाऽभावाद्दर्थविसंवादितया तद्वाक्यं मिथ्याभूतमेव । सुतरां तत्प्रयुक्तं प्रतिनिधित्वं राज्ञो नास्ति, अतश्च राज्ञा नन्दनाय दातुं वाग्दानं कृतेऽपि न खलु मालती वाग्दत्ता जातेति भावः ।

ननु राज्ञः सर्वस्वामित्वे न यस्य कस्यचित् जनस्य कन्यायामपि स्वामित्वात्तस्या वाग्दानं सङ्गच्छत इति चेत्तद्वाह—कन्यकाप्रदानं चेति । प्रमाचं नियन्तारः धर्म्माचारयोः धर्म्मशास्त्रशिष्टाचारयोः समयो नियमः ।

“पिता पितामहो भ्राता सकुल्यो जननी तथा ।

कन्याप्रदः पूर्वनाशि प्रकृतिस्थः परः परः ॥”

इति याज्ञवल्क्यवचनात् पिवादीनामेव कन्यादानाधिकारात् तादृशाद्विचारार्थं ति भावः । विमर्शितव्यं युष्माभिविद्वेचनीयम् । किञ्चेति चार्थः । कथं केन हेतुना.

(१) मा वा इति पाठान्तरम् ।

(२) पापं यदस्यां नु मया विशङ्कामिति पाठभेदः ।

तत्सर्वथा सङ्गमनाय यत्नः

प्राणव्ययेनापि मया विधेयः ॥ ५ ॥

अनवधानां मान्तौमाधवयोः समागमविषये अमावधानाम् । मान्तौमाधवयोः समागम-
विषये सर्वदैव मावधानाऽस्मि, ततः कथमीदृशं घटतेति भावः । पश्य जानीहि ।
अव तुल्यतर्का नाम नाश्लक्ष्णम् । यथा दर्पणे—

“तुल्यतर्को यदर्थेन तर्कः प्रकृतगामिना ।”

“न नर्मयुक्तं वचनं हिनस्ति न स्वोप राज्ञं विवाहकाले ।

प्राणाल्ये सर्वधनापहारं पञ्चाश्रुतान्याहुरपातकानि ॥”

इति मत्स्यपुराणवचनात् विवाहकाल इत्यस्य च विवाहविषयमावत्वेनोपलक्षणत्वात्
तादृशमित्योक्तावपि न दोष इति बोध्यम् ।

“तन्वै प्रधानं सिद्धान्तं सूत्रवाच्यं परिच्छेदं” इत्यमरः । “समयः शपथं भाषा
मस्यदोः कालमविदोः । सिद्धान्ताचारसङ्केतनियमावसरेषु च । क्रियाकारे निर्दोशे
च”ति हंसः ।

मा वामिति । अस्यां मान्त्यां त्वयि माधवे वा यत्पापं परस्परसमागमाऽभावात्
यदसङ्गलं मरणमित्यर्थः विशङ्काम् अस्माभिराशङ्कनीयं, तत्पापं वां युवयोः सपत्न्यपि
आत्मनोः का कथा शत्रुष्वपि मा भुत् न भवत् । इति नाम, स्वोक्तोर्मैत्यर्थः । तत्
नस्मात् सर्वथा मया प्राणव्ययेनापि साधारणायामि का कथा प्राणव्ययेनापि सङ्गमनाय
युवयोर्मैलनाय यदो विधेयः कर्त्तव्यः सुतरां मम यदस्य सर्वथा सफलत्वसम्भावनाया
परितापो न करणीय इति भावः ।

अत्र उक्तरूपायां गमादर्थोपत्तिरलङ्कारः । तथा यदो नाम द्वितीयावस्था च । यथा
दर्पणे—

“प्रयत्नस्तु फलावाप्तौ व्यापारोऽतित्वगन्वितः ।”

इन्द्रवज्रा वृत्तम् ॥ ५ ॥

मक । सर्वं सुष्ठु युज्यमानमादिश्यते युष्माभिः । अपि च । (ज)

दया वै स्नेहो वा भगवति ! निजेऽस्मिन् शिशुजने
भवत्याः संमारादिरतमपि चित्तं द्रवयति ।

अतश्च (१) प्रव्रज्यासमयसुलभाचारविमुखः

प्रसक्तस्ते यत्रः प्रभवति पुनर्देवमपरम् ॥ ६ ॥

(ज) मकेति । सुष्ठु, युज्यमानं मन्यग् यत्कियत्कम्, आदिश्यते उच्यते पुराणमध्या-
स्माकं न काचिद्विप्रतिपत्तिरिति भावः । गौरव-प्रदर्शनाय आदिश्यते इत्युक्तम् ।

दयेति । हे भगवति ! अस्मिन् निजे स्वकीयतुल्ये शिशुजने मालत्यां माधवं च
दया कृपा वा, स्नेहो वा तमल्यं वा, दया च स्नेहश्चेत्यर्थः संमारादिरतमपि प्रव्रज्याव-
लम्बनेन गार्हस्थ्यान्निवृत्तमपि भवत्यान्वव चित्तं द्रवयति आर्द्रं करोति पुनरपि विषयान्
प्रति आकर्षतीत्यर्थः । अतश्च अतएव कारणात् प्रव्रज्यासमये सत्यामाश्रमकाले
ये सुलभाचाराः नियत-सर्वसङ्गपरित्यागादिव्यवहाराः तेषां विमुखो विरोधो न तत्र यत्र
मालतीमाधवयोः समागमसम्पादने प्रवृत्तिः, प्रसक्तः लघ्नः सज्जात इत्यर्थः । पुनः किन्तु
अपरम् इतोऽन्यत्, देवम् अनयोर्भाग्यं, प्रभवति समागमाभिलाषं मद्यः प्रयत्नं चिराद्य
नाशयितुं वा शक्नोति । इतः परं बलवद्देवप्रतिबन्धकताऽभावे तत्र यत्रादेवावगमनयोः
समागमो निष्पद्यतेति भावः ।

अत्र “शक्रुवन्ति सरोजानि स्वैरिणीवदनानि च ।” इति चन्द्रालोकोदाहृतवत्
द्रवयतीत्येकया क्रियया दयास्नेहयोरप्रस्तुतयोः कर्तृतासम्बन्धात् तुल्ययोगिताऽनङ्कारः ।
तथा “न तर्हि प्रागवस्थायाः परिहृयसे” इत्यनेन कामन्दक्या निश्चितेऽपि विषये
“भगवति ! दत्तपूर्वेत्याशङ्कते” इत्यभिदधानेन मकरन्देन संशयोद्भवनात् धृष्टता-
प्रकाशेन कामन्दक्याः किञ्चित् कोपो जातः, अतएव “जानामि तां खलु वार्त्ता”

(२) ततश्चेति पाठाभ्रन्त ।

नपथ्यं । भञ्जवदि कामन्दइ ! एसा भट्टिणी बिष्ववेदि, जधा
मालदीं धेत्तुण तुरिदमाञ्छदु (१) त्ति । (८)

काम । वत्से उत्तिष्ठ (२) ।

सर्वे । उत्तिष्ठन्ति ।

मालतामाधर्वा । सकरुणानुरागसन्धोन्ध-(३) सवलीकयतः ।

(८) भगवति ! कामन्दकि ! एसा भट्टिनी विज्ञापयति, यथा मालतीं गृहीत्वा
त्वरितमागच्छतु इति ।

मिति कामन्दक्या सकोपमिवाभिहितम्, अत्र तु पुनस्तदननयात् पथ्युपासनं नाम प्रतिमुख-
सन्धेरङ्गम् । यथा दर्पणे—

“...कतस्यानुनयः पुनः । स्यात् पथ्युपासनं...।”

“संसारश्च मिथ्याधीप्रभवा वासना” इति प्रामाण्यवार्दं गदाधरः । “स्वदृष्टोप-
निवृद्धशरीरपरिग्रहः संसारः” इति तुः कातन्वपरिशिष्टौकायां गोपीनाथः ।

सद्गामाचारानाह वामनपुराणं—

‘सर्वसङ्गपरित्यागो ब्रह्मचर्य्यसमन्वितः ।

जितेन्द्रियत्वमावासे नैकस्मिन् वसतिथिरम् ॥” इत्यादि ।

शिखरिणी वृत्तम् ॥ ६ ॥

(८) नपथ्य इति । भट्टिनीं राज्ञी । त्वरितमागच्छतु नन्दनेन सह तस्या
विवाहसङ्गलसम्पादनार्थेति भावः ।

(१) आञ्छत्ति इति पाठभेदः ।

(२) उत्तिष्ठोत्तिष्ठेति कुवचित् द्विरुक्तिः । (३) कुवचित् ‘अन्धोन्ध’ मिति नास्ति ।

माध । स्वगतम् (१) । कष्टम्, एतावती हि लोकयात्रा भ्रातृत्या
समं माधवस्य । अहो नु खलु भोः । (४)

सुहृदिव प्रकटय्य सुखप्रदः (२)

प्रथममेकरसामनुकूलताम् ।

पुनरकाण्डविवर्त्तनदारुणो

विधिरहो विशिनष्टि मनोरुजम् (३) ॥७॥

(४) माधेति । लोकयात्रा साक्षात्कारादि-लौकिकव्यवहारः । अहो नु खलु
भोरित्येकमेव महाविषादमूचकमव्ययम् ।

सुहृदिति । विधिविधाता सुहृदिव सखिव प्रथमम् आदौ, एको मुख्यः, रसो
मम सुखजननानुरागो यस्यां ताम् अनुकूलताम् आनुकूल्यं प्रकटय्य प्रकाशय सुखप्रदः सन्,
पुनः अकाण्डे अनवसरे असमये विवर्त्तनेन परिवर्त्तनेन दारुणः सन् मनोरुजं चित्तपीडां
विशिनष्टि विशेषणं जनयति । अहोशब्दो विषादः । विधेरियमतीव निश्चरतेति
भावः ।

अत्र श्रौतौ उपमाऽलङ्कारः ।

“शृङ्गारादौ विषे वीर्ये गुणे रागे द्रवे रसः ।” “काण्डोऽन्वो दण्डवाणार्थवर्गो-
वसरवाजिष ।” इति चामरः । “अहो धिगर्थे शोकं च करुणाशंविषादयो”रिति
विश्वः

उत्तररामचरित-चतुर्थाङ्कं कञ्चुकिना श्लोकोऽयमविकलमेव पठितः ।

द्रुतविलम्बितं वृत्तम् ॥ ७ ॥

(१) क्वचित् स्वगतमिति पाठो नास्ति ।

(२) सुखप्रदामिति क्वचित् पाठः ।

(३) प्रविशिनष्टि विधिर्मनसो रुजमित्यपि पाठः ।

मालः रूपवत्ये १) । महागुहाव ! लोअणाणन्दअर ! (२)
एत्तिअं दिट्ठोमि । (उ)

लवः हहो हहो ! ममीरसंसअं ज्वेव गो पिअसहो
आरोविदा अमच्चेण । (ढ)

माल । स्वगतम् (३) । परिणदं दाणिं मे जीविदतिग्हाए
फलं । सासम् (४) । निव्वूढं अ निक्करुणदाए तादस्स वि काबालि
त्तणं । पडिष्ठिदो दुट्टदेवस्स दारुणसमारभमरिसो (५) परि-

(३) महानुभाव ! लोचनानन्दकर ! एतावत् दृष्टोऽसि ।

(४) हा धिक् हा धिक् ! शरीरसंशयमेव नः प्रियसखी आरोपिता असात्येन ।

(५) परिणतमिदानो मे जीवितदृष्ट्यायाः फलम् । निर्व्यूढं च निष्कारुणतया
तातस्यापि कापालिकत्वम् । प्रतिष्ठितो दृष्टदैवस्य दारुणसमारभसदृशः परिणामः
कमत्र उपानभे मन्दभागिनी । कं वा अशरणा शरणं प्रतिपद्ये ।

(६) मालेति । एतावद्दृष्टोऽसि, इतः परं न पुनर्भया त्वं द्रष्टव्यः जीवनाभावा-
दिति भावः । इदञ्च प्रत्यक्षनिष्ठुरत्वात् वज्रं नाम प्रतिमुखमन्त्रेरङ्गम् ।

“प्रत्यक्षनिष्ठुरं वज्रं ।” इति साहित्यदर्पणलक्षणात् ।

(७) लवेति । शरीरसंशयं सहसा चिरतराणाविनाशेन अतीवविप्रियाचरणेन
च दंष्ट्रधारणमन्दं हम् । असात्येन भूरिवसुना । तत्किमिदानो करणीयमिति भावः ।

(८) मालेति । परिणतं पर्यवसितम् । निर्व्यूढं सम्पन्नम् । कापालिकत्वं
नरवलिदानतुः कापालिकस्य भावः । यथा स्त्रीबालादिनिर्विशेषकैव नरवलिदानात् कापा-

(१) स्वगतमिति पाठान्तरम् । (२) महाभात्र ! लोअणाणन्द इति पाठभेदः ।

(३) क्वचित् स्वगतमिति पाठो नास्ति । (४) क्वचित् सासमित्यपि नास्ति ।

(५) परिणिष्ठितो देवदृष्टश्च दारुणसमारभपरिणामो इति भिन्नः पाठः ।

णामो । कम् एत्य । (१) उबालहामि मन्दभाङ्गी । कं बा
असरणा सरणं पट्टिवज्जामि । (ण)

नव ! सहि ! इदो इदो । इति कामन्दक्या सह निष्क्रान्तं (२) ()

माध । स्वगतम् । नूनमाश्वासनमात्मवैतत् (३) सहजस्नेह-
कातरा (४) भगवती करोति । सोहेगम् । हन्त ! सर्वथा

(त) मखि ! इत इतः ।

निकस्य नृशंसत्वं सम्पद्यते, तथा नन्दनाय दानादवश्यम्भाविना मम मरणेन तातस्यापि
नृशंसत्वं सम्पन्नमित्यर्थः । दुष्टदैवस्य क्रूराया नियतः दारुणो यः समाग्न्धः मम
विषये कार्यविधानोपक्रमः तत्सदृशः तदनु रूपः परिणामः परिसमाप्तिः नन्दनहर्त्ता
दानहत्तान्तश्रवणमात्मवत् असह्यदुःखजननादितद्द्वैवचेष्टितस्य आग्न्धो यथा भयङ्करः
मरणविधानात् परिसमाप्तिरपि तथैवेत्यर्थः । प्रतिष्ठितो निर्व्यूढः । उपालम्भे निन्दामि
ऋतोऽहं मन्दभागिनी, अतो भाग्यमेव निन्दामाति भावः । अशरणा रत्नकहीना सर्वत्र
पितैव कन्याया रत्नकः मम तु स पितैव विनाशकः संहत्त इति सर्वथैवाहमशरण्येति भावः ।
प्रतिपद्ये प्राप्नोमि ।

(त) लवेति । इत इत आगच्छति शेषः । निष्क्रान्तं मालतीलवङ्गिके इति
शेषः ।

(थ) माधेति । सहजस्नेहेन मां प्रति स्वाभाविकवानुसृत्य न कातरा मम दुःख-
दर्शनेन सन्तप्यमाना, भगवती कामन्दकी एतत् “न तर्हि प्रागवस्थायाः परिहीयसे”
इत्यादिनाऽभिहितं नूनं निश्चितम् आश्वासनमात्मवत् केवलां सान्त्वनामेव करोति । नतु
कार्यतः किमपि कर्तुं शक्यति स्वयं राज्ञ एव प्रतिबन्धकत्वादिति भावः । संशयितं

(१) कंवा असरणा इति पाठोऽपि दृश्यते ।

(२) परिक्रामति, इति निष्क्रामन्ति, इति पाठभेदौ ।

(३) मात्मवत्तदित्यपि पाठः । (४) सहजस्नेहमावकातरा इति भिन्नः पाठः ।

संशयितजन्मसाफल्यः संवृत्तोऽस्मि । तत् किमिदानीं (१)
कर्त्तव्यम् । विचिन्त्य । न खलु महामांसविक्रयादन्यमुपायं (२)
पश्यामि । प्रकाशम् । वयस्य मकरन्द ! अपि भवानुत्कण्ठते
मदयन्तिकायाः ? (३) । (थ)

राज्ञः प्रतिबन्धकत्वात् मालतीलाभो न भवेत् कामन्दक्याः प्रभावात् भवेद्वा इति
मन्दिरं जन्मसाफल्यं मालतीप्रतिरूपं यस्य सः । मालतीप्राप्त्यभावे मम जन्मैव
निरयंकमिति भावः । महामांसस्य नरमांसस्य विक्रयात् चामुण्डानुचरपिशाचिभ्यो
विक्रयणात् । तथाच शीघ्रमालतीलाभाय महामांसशाने वामाचारानुसारेण चामुण्डा-
ञ्चानानन्तरं तदनुचरपिशाचिभ्यो नरमांसार्पणरूपमवश्यम्भाविशीघ्रफलदमागमप्रसिद्धं
वीगनुष्ठानं मया कर्त्तव्यमिति भावः । तथाचोक्तं तन्वसारे—

“चामुण्डा साधकानां भवति च फलदा वाममार्गेण शीघ्रम् ॥”

इति संक्षेपः । विस्तारस्तु तत्तदागमैऽनुसन्धेयः । अनेन पञ्चमाङ्कसूचनमपि
वेदितव्यम् । महामांसमुक्तं कौलाञ्चनदीपिकायां—

“गो-नर-भाञ्च-महिषवराहोष्टोरगोह्वम् ।

महामांसाष्टकं देवि ! देवताप्रौतिकारकम् ॥”

इदृशानुष्ठाने तु नरमांसमेव याच्यम् । तदुक्तं कापालिकागमे—

“अश्वस्वसंछिन्नमयोषिदीयं शृमांसमाद्रे गलदस्त्रविन्दु यत् ।”

जगद्धरादयस्तु—“आत्मसिद्धिं पथीकृत्य साइसादयदुपार्जितम् ।

अश्वपूतमव्याजं शृमांसं परिकीर्तितम् ॥”

इति परिभाषितमेव मांसं महामांसमाहुः च ।

मूल्यालाभोद्देशेन यत्किञ्चिदर्पणं हि विक्रयः । तथाच मालतीरूप-मूल्यालाभो-

(१) तत् किं कर्त्तव्यमिति पाठः कश्चित् ।

(२)...अन्धदुपायान्तरमिति पाठान्तरम् ।

(३) मदयन्तिकायाम् इति समस्यन्तपाठोऽपि ।

मक । अथकिम् ।

तस्मै मनः क्षिपति यत् सरसप्रहार-

मालोक्य मामगणितखलदुत्तरीया ।

वस्त्रैकहायन-कुरङ्गविलोलदृष्टि-

राश्लिष्टवत्यमृतसम्बलितैरिवाङ्गैः ॥ ८ ॥

इति शनं यन्महामांसार्पणं तद्विक्रय एव भवतीति बोध्यम् । एतन्नरमांसन् परकौश-
मित्यादिकं पञ्चमाङ्गे वक्ष्यते ।

इदृशसाहसानुष्ठाने मकरन्दस्य प्रतिबन्धकतामाशङ्क्य तमपसारयितुमाह वयस्येत्यादि ।
अपि भवानुत्कण्ठते मदयन्तिकायाः मदयन्तिकार्यं भवानुत्कण्ठितः किमित्यर्थः ।
मदयन्तिकाया इति “अधीगर्थदयशां कर्मणि” इति षष्ठा ।

स्वकीयोत्कण्ठामाह—तदिति । सरसः सरक्तः प्रहारः शार्दूलनखरप्रहारजनित-
क्षतं यस्य तादृशं माम् आलोक्य दृष्ट्वा, अगणितम् अविचारितं खलत् पतत् उत्तरीयं यथाः
सा, निपतत् सनावरणांशुकमलक्षयन्तीत्यर्थः तथा वस्त्रः कुतश्चित् कारणात् भीतः,
एकहायन एकवर्षवयस्कः, यः कुरङ्गो मृगः तस्यैव विलोलं विशेषचञ्चले दृष्टौ चञ्चुषी
यस्याः सा तथोक्ता मदयन्तिका, अमृतसम्बलितैः सुधामिश्रितैरिव अङ्गैः वक्षःप्रभृतिभि-
रवयवैः यत् आश्लिष्टवतीं मामालिङ्गितवतीं, तत् आश्लेषणं कर्तुं मे मम मनः क्षिपति
अधीरं करोति । सुतरां तदर्थमतीवोत्कण्ठितोऽस्मीति भावः ।

अत्र अमृतसम्बलितैरिविति भावाभिमानिनी वाच्या क्रियोत्प्रेक्षाऽलङ्कारः, तृतीय-
पादे लुप्तोपमा च, अनयोर्मिथो नैरपेक्ष्यात् संसृष्टिः । तथा तच्छब्दान्वितवाक्यस्य
प्राक्पाठात् “न्यकारो ह्ययमेव मे यदरयः”—इत्यादिवत् वाक्यगतविधेयाविमर्शदोषः,
किञ्च क्षिपतीति पदम् अधीरोकरणार्थस्यावाचकमित्यवाचकत्वदोषोऽपि, तेन ‘मञ्जित-
मुदभ्रमति, यत्सरसप्रहारं’ इति पाठेन तयोः समाधानं विधेयम् । एतत्पाठे तु उद-
भ्रमति उदभ्रान्तम् अधीरं भवति, यद् यस्यादित्यर्थः, तेन “आत्मा जानाति यत्पापम्”

माध । सुलभैव बुद्धरक्षिताप्रियसखी भवतः (१) अपिच । (ट)

प्रमथ्य क्रव्यादं मरणसमये रक्षितवतः

परिष्वङ्गं लब्ध्वा तव, कथमिवान्यत्र रमताम् ।

तथाच व्यापारः कमलनयनाया नयनयो-

स्त्वयि व्यक्तस्त्रेह (२) स्तिमितरमणीयस्त्रिरमभूत् ॥८॥

इत्यादिबन्धु यच्छब्दस्य परवाक्यगतत्वेन तच्छब्दानपेक्षणात् न विधेयाविमर्शदोषः, नत्रा
अवाचकत्वदोषोऽपीति ध्येयम् ।

वस्तुपदमेकहायनपदञ्च दृष्टेर्विशेषाच्चल्यदीतनार्थम् । एतत् तृतीयचरणमन्तराम-
चरित-तर्तायाङ्कं ऽपि दृश्यते । किन्तु तत्र षष्ठान्तः पाठ इति भेदः ।

वसन्ततिलका व्रत्तम् ॥ ८ ॥

(८ । माधेति । यतो मदयन्तिका बुद्धरक्षितायाः प्रियसखी, अतो भवतः
सुलभैवेति भावः । बुद्धरक्षितैव विविधं प्रबोध्य तां त्वयि समासक्तः करिष्यतीति
व्यज्यते । अपिच अन्यच्च तत्प्राप्तौ कारणमस्तीत्यर्थः ।

किं तत्कारणमित्याह—प्रमथ्येति । क्रव्यादं मांसाग्निं शार्दूलं प्रमथ्य निहृत्य
मरणसमये रक्षितवतस्तव परिष्वङ्गम् आलिङ्गनं लब्ध्वा प्राप्य कथमिव केन प्रकारेण
अन्यत्र त्वहातिरिक्ते जने रमताम् अनुरज्यतु मदयन्तिका कथमपि नेत्यर्थः । प्राणरक्षण-
रूपसुपकारं कृतवतस्तव सापि स्वदेहापेक्षणरूपं प्रत्यपकारं करिष्यत्येव, तथा परमन्यता-
सक्तौ तव परिष्वङ्गण परपुरुषसंस्पर्शदोषः इत्याऽपि त्वय्यनुरज्येतेति भावः । इदानीं
स्वाभिमतासक्तौ वाह्यलक्षणमाह तथाचेति । तथाच त्वयि तद्रामानुमानहेतुर्येत्यर्थः ।

(१) न दुर्लभा बुद्धरक्षितायाः प्रियसखीति पाठान्तरम् ।

(२) व्यक्तस्त्रेहः, इति सविसर्गः प्राठः क्वचित् ।

मक (१) । तदुत्तिष्ठ, पारा (२) सिन्धुसन्धेदमवगाह्य नगरी-
मेव प्रविशावः । (ध) उक्त्या परिक्रामतः ।

माध । अयमसौ महानद्योः सन्धेदः (३) । य एषः । (न)

कमलनयनाया मदयन्तिकायाः, नयनयोर्व्यापारो दृष्टिपातः त्वयि व्यक्तस्तेन स्पष्टी-
भूतानुरागेण स्तिमितः निश्चलः अतएव रमणीयः सुन्दरः चिरं बहुकालं व्याप्य अभूत्,
बहुकालं यावत् निस्पन्दनयना सा त्वमवलोकितवतीत्यर्थः सुतरां मदयन्तिका त्वय्यामक्ता
तादृशानुरागदर्शनात् अन्यत्र तदसम्भवादिति भावः ।

अतएवावानुमानमलङ्कारः, अर्थापत्त्युपमाभ्याश्च विशिष्टिः कृतेत्यनुसन्धेयम् ।
मांसाश्लिषिषे शाद्दूले वक्तव्ये क्रव्यादिति सामान्याभिधानात् विशेषेऽविशेषाख्यदोषः,
स च “मथित्वा शाद्दूलम्” इति पाठेन समाधेयः । इदञ्च युक्तिविशेषणार्थनिययाद-
पन्यासो नाम प्रतिमुखसन्धेरङ्गम् ।

“उपपत्तिक्रतो योऽर्थः स उपन्यास इष्यते ।” इति प्राचां लक्षणात् । संशयेन
कलषितस्य मकरन्दचित्तस्य युक्त्या मदयन्तिकाप्राप्तिनिश्चयेन प्रसन्नताप्रतिपादनात् साहित्य-
दर्पणमतेऽपि तल्लक्षणसङ्गतिः । तथाच—

“उपन्यासः प्रसादनम् ।”

क्रव्यं मांसमन्तीति क्रव्यादः कर्मण्यण् । “अपक्वं त्वणोव” इति नियमात् “क्रव्यं च” ति
न किप् ।

शिखरिणी वृत्तम् ॥ ९ ॥

(ध) मकेति । पारा-सिन्धुनामानौ नदीविशेषौ, तयोः सन्धेदं सङ्गमम् ।

(न) माधेति । अयं दृश्यमानः, असौ सः, महानद्योः पारासिन्धुः ।

(१) क्वचित् मकेति पाठो नास्ति । (२) वरदा इति पाठभेदः ।

(३) महानद्योर्व्यतिकार इति पाठान्तरम् ।

अलनिविडितवस्त्रव्यक्तनिम्नोन्नताभिः

परिगततटभूमिः स्नान (१)-मात्रोत्थिताभिः ।

रुचिरकनककुम्भ श्रौमदाभोगतुङ्ग-

स्तनविनिद्धितहस्तस्वस्तिकाभिर्बधूभिः ॥१०॥

जन्ति । स्नानमात्रमेव उत्थिताभिः पागसिन्धुसङ्गमप्रदेशे अवगाहनानन्तरमेव तारमुत्तीर्णाभिः, अतएव जलन निविडितानि निरन्तरौकृतानि नितान्ताप्रुततया टंके अत्यन्तसंलग्नानि यानि वस्त्राणि तैर्युक्तानि प्रकटितानि स्पष्टदर्शनयोग्योक्तानि निम्नोन्नतानि निम्नोन्नतस्थलानि नाभिमध्य-कुचमण्डल-नितम्ब-जघनाद्यवयवा यामां ताभिः । तथा रुचिरकनककुम्भवत् मनोहरकाञ्चनकलमवत् श्रौमन्तः कान्तिमन्तः, एवम् आभोगेन परिपूर्णतया तुङ्गाः उन्नताश्च ये स्नानाः तेषु विनिद्धिताः स्थापिताः हस्ता पागयः स्वस्तिका इव, हस्ता एव स्वस्तिका इति वा, याभिः, ताभिस्तथोक्ताभिर्बधूभिः स्त्रोभिः परिगताः ज्ञाता तटभूमिः तीरदेशो यस्य स तथोक्तः य एष सन्भेदो वर्तते इत्यर्थः ।

अथ स्वभावोक्तिरलङ्कारः, रुचिरकनककुम्भश्रौमदिति लभोपमा, हस्तस्वस्तिकेत्येव साधकसाधकप्रमाणाभावाद्युपमारूपकयोः सन्देहसङ्करः, पनर्नघामङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः । तथा बधुभिरिति बहुवचनेन चातुर्वर्ण्यभ्राणामेव मेलनद्योतनात् वर्णसंहारो नाम प्रतिमुखसम्बन्धम् । तथाच दर्पणे --

“चातुर्वर्ण्योपगमनं वर्णसंहार इष्यते ॥”

“आभोगः परिपूर्णाता” इत्यमरः । “स्वस्तिको मङ्गलद्रव्यं चतुष्कण्टहभेदयोः । पिष्टकस्य विकारि च स्वस्तिको रततान्तिके ॥” इति विश्वः । अथ तु मङ्गलद्रव्यरूप एव स्वस्तिकी यास्तः । स च अधिवासार्थं तण्डुलादिचूर्णेन विकोणाकारः क्वचित् वर्तुली वा क्रियते इति द्रष्टव्यम् । निविडितेति निविडानि कृतानेति करोत्यर्थे ग्यन्तः निविडशब्दात् कर्मणि क्तः । मालिनी वृक्षम् ॥ १० ॥

(१) स्नात इति... पाठभेदः ।

इति निष्क्रान्ताः सर्वे (प)

इति मालतीमाधवे शार्दूलविभ्रमो नाम (१)

चतुर्थोऽङ्कः ॥ (फ)

प प्रगति । पूर्वनिष्क्रान्ताः कामन्दक्यादीरादाय सर्वशब्दस्य बहुवचनस्य
सोपपत्तिरिति दिक् ।

(फ) इतीति । शार्दूलस्य मकरन्दस्य शार्दूलप्रहारिण विभ्रमो भ्रान्तिर्मकरन्द-
माधवयोर्मोहो यस्मिन् सः । नामः शार्दूलविभ्रम इति नाम्ना प्रसिद्ध इत्यर्थः ।

इति श्रीहरिदामसिद्धान्तवागीश्विरचितायां मालतीमाधवटीकायां
भावमनोहरायां चतुर्थाङ्कविवरणं समाप्तम् ॥२॥

(१) शार्दूलविभ्रमो नाम इति पाठः क्वचित् नास्ति

पञ्चमोऽङ्कः ।



कपालं नरशिरःशयानेन भेषुषणीज्वलवेशा कपालं कुण्डला । (क)
कपालं षडधिकदशनाडीचक्रमध्यस्थितात्मा

हृदि विनिहितरूपः सिद्धिदस्तद्धिदां यः ।

क। तत इति । भेषुषणी नरशिरोऽस्थिकुण्डलधारणादिना भयङ्करः, उज्वलो रक्तपट-रक्तवन्दन-पिङ्गलजटादिधारणात् हृष्टिप्रतिघातिदीप्तिशाली च वैशो यस्याः सा । कपालं नरशिरोऽस्थिद्वयमेव कुण्डलं कर्णभूषणविशेषी यस्याः सा कपालकुण्डला, तदस्थ्यः काचित् वामाचारवती नारी, आकाशयानेन योगप्रभावात् गगनगमनेन संचरत्येत्यर्थः ।

षडधिकेति । यः, षड्भिरधिका अध्यारुदा दश इति षडधिकदश षोडश इति तन्पर्ययं, नाडीनां बहुतरसंख्यत्वेऽपि प्रधानीभूता इडा-पिङ्गलादयो याः षोडश नाद्य इत्यर्थः, तासां यच्चक्रं मण्डलाकारेणावस्थितं विशुद्धनामकं कण्ठदेशवर्ति पद्मं तस्य मध्ये स्थित आत्मा स्वरूपं यस्य स तथोक्तः । इडापिङ्गलादि-प्रधानषोडशनाडी-घटितं कण्ठदेशवर्तिनि विशुद्धनामके षोडशदले पद्मं त्रिवैव-पद्मानन-दशभुज-सदा-शिवरूपेण विराजमान इति सरलायं । तथा तद्धिदां तादृशात्मवेदिनां हृदि हृदये विनिहितं क्रमया स्थापितं रूपं खकीयाकृतिर्येन तादृशः सन् सिद्धिदः योगसिद्धि-दाता । तथा अविचलितमनोभिः एकाग्रचित्तैः साधकैः निजोपासकैः सृग्यमाचः सच्चान्तं कर्तुं मन्विथ्यमाणो भवति । शक्तिभिः इच्छा-क्रिया-ज्ञानरूपाभिः, अथवा आर्द्धीप्रभृतिभिरष्टशक्तिभिः परिबद्धः समन्तादवेष्टितः, सः, शक्तीनां तासामिव इच्छा-

अविचलितमनोभिः साधकैर्मृग्यमाणः

स जयति परिणहः शक्तिभिः शक्तिनाथः ॥ १ ॥

क्रिया-ज्ञानरूपाणां नाथः प्रयोक्ता. अथवा ब्राह्मीप्रभृतीनां पतिः सदाशिव इत्यर्थः ।
जयति सर्वार्थं षट्पथा वर्त्तते । सूत्रां तं चिन्तयामीति भावः ।

अत्र तादृशनाडीचक्रादीनां केवलतन्त्रशास्त्रप्रसिद्धत्वादप्रतीतत्वदोषः प्रसज्यते ।
स्वयं परामर्शाद् गणतामैव भजते । तथाच साहित्यदर्पण—

“गुणः स्यादप्रतीतत्वं ज्ञत्वञ्चैद्वक्तृवाच्ययोः ।

स्वयं वापि परामर्शं ... ॥”

इतः प्रभृति सप्तमाङ्गसमाप्तिपर्यन्तो गर्भसन्धिः । यथा तत्रैव—

“फलप्रधानोपायस्य प्रागुद्भिन्नस्य किञ्चन ।

गर्भो यत्र समुद्भेदो ज्ञासान्वेषणवान् मुहुः ॥”

तथा चात्र विवाहरूपप्रधानफलोपायभूतस्य प्रथमाङ्गादावुत्पन्नस्य मालतीमाधवयोः ।
परस्परानुरागस्य “प्रैमाद्राः प्रणयस्पृश” इत्यादिना समुद्भेदः, “हा ताद ! निक्करण”
“व्यस्तान्तके”त्यादिना पुनस्तस्य ज्ञासः, “भो भो मालत्यन्वेषिणः सैनिका” इत्यादिनाः
अन्वेषणम्, “मालत्याः प्रथमे”त्यादिना पुनरुद्भेदः, “अमञ्चो भञ्जवदी विश्वेवदि”
इत्यादिना ज्ञासः, “ता परमत्यवहिणि !” इत्यादिना पुनरन्वेषणञ्च दृष्टव्यम् ।
सकरन्दस्य मालतीपरिच्छेदधारणादिहत्तान्तः पताका । यथा तत्रैव—

“व्यापि प्रासङ्गिकं हत्तं पताकेत्यभिधीयते ।”

तथा मालतीलाभिः कामन्दक्यादीनां चेष्टादर्शनादुपायचिन्ता, राज्ञो नन्दनाथ मालती-
दानार्थमलङ्कारादिप्रेरणदर्शनादुपायचिन्ता, निजसाहसात् प्राप्तिसम्भवश्चेति प्राप्ताशाः नाम
द्वितीयाऽवस्था । यथा—

“उपायाऽुपायचिन्ताभ्यां प्राप्ताशाः प्राप्तिसम्भवः ।”

अस्य चाभूतहरणादीनि तयोदशाङ्गानि यथास्थानं निवेश्य लक्षणानि वक्ष्यामः ।

“अध्यारुदस्याधिक इति निपात्यते” इति कातम्पपञ्चिकायां विलोचनः ।

प्रधानाः षोडश नाडीराह विपुरारिधृतं वचनम् । यथा—

“इडा च पिङ्गला चैव सप्तम्या च परा स्मृताः ।
गान्धारी हस्तिजिह्वा च पूषा वसवशा तथा ॥
अनुष्नुषा कुरूशैव शङ्खिणी दशमी स्मृता ।
तान्जिह्वा च जिह्वा च विजया कामदा परा ॥
असता वहला नाम नाडी वायुसमीरिताः ॥”

षट्चक्राण्याह योगशास्त्रे—

“चतुर्दलं स्यादाधारं स्वाधिष्ठानं च षड्दलम् ।
नाभी दशदलोपेतं सूर्यसंख्यदलं हृदि ॥
कण्ठं स्यात् षोडशदलं भ्रुसंख्यं द्विदलान्वितम् ।
सहस्रदलमाख्यातं ब्रह्मरन्ध्रं तु पञ्चजम् ॥”

षट्चक्रनिरूपणे—

“विशङ्खाख्यं कण्ठं सरसिजममलं धूमधृष्टावभासं
स्वरैः सर्वैः शोणैर्दलपरिलमितैर्दोपितं दंष्ट्रप्रद्वेजैः ।
समाप्ते पूर्णेन्दुप्रथिततमनभोमण्डलं हृत्तरुपं
ह्रिमच्छायानागोपरिलसिततनोः शुक्रवणोस्वरस्य ॥
भुजैः पाशाभोत्यङ्कुशवरलमितैः शोभिताङ्गस्य तस्य
मनोरङ्गं नित्यं निवसति गिरिजाभिन्नदेहो ह्रिमाभः ।
त्रिनेत्रः पञ्चास्थी लभितदशभुजो व्याघ्रचक्रमास्वराश्रयः
सदापूर्वो देवः शिव इति समाख्यानमिद्विप्रमिदः ॥”

तस्य शक्तिवयसाह गोरक्षसंहितायां—

“इच्छा क्रिया तथा ज्ञानं गौरी ब्राह्मी तु वैष्णवं ।
त्रिधा शक्तिः स्थिता यत्र तत्परं ज्योतिरिति ॥”

साम्बिनै ब्रह्ममिति संक्षेपः ॥ १ ॥

इयमहमिदानोम—

नित्यं (१) न्यस्त षडङ्गचक्रनिहितं हृत्पद्ममध्येदिनं

पश्यन्ती शिवरूपिणं लयवशादात्मानमभ्यागता

अन्त्यामिति । मन्त्राधारस्थितायाः प्रकृत्यात्मन्यः मन्त्राधार-स्वाधिष्ठान-मणिपूराना-
 दाः । अत्र चत्वारामक-पट्टचक्रमन्त्रानामपि प्रद्वारस्थित-सहस्रदलकमन्त्रान्तर्गते परमात्मनि
 शिवे संयोजनं लयः । लयनामकसन्तसतसिद्धो योगविशेषः । तद्वशात् तदवलम्बनवलात्
 न्यस्तानां प्रजाजपारम्भकाले 'शां हृदयाय नमः' 'शीं शिरसे स्वाहा' इत्यादिक्रमेषु
 विन्यस्तानां षडङ्गानां हृदय-शिरः-शिखा-कवचनेतास्त्राणां यत् चक्रं समूहः तद्व
 निहितं तादृशान्तर्यामिर्नैवारोपितं, तथा हृत्पद्ममध्ये अनाहतनामक-हादशदल-हृदयस्थ-
 षडङ्गमध्ये उदितं प्रकाशमानं शिवरूपिणं वराभयदाननिरतद्विभुजश्चेतवर्णं शाननामक-
 शिवस्वरूपम् आत्मानं परमात्मानं नित्यं पश्यन्ता सर्वदा साक्षात् कुर्वती, तथा नाडीनाम
 इडा-पिङ्गला-सुषुम्णानाम् उदयक्रमेण क्रियाप्रकाशपूर्वापर्यायं पूरक-कुम्भक-रंचकात्मकेन
 प्राणायामेनेत्यर्थः जगतो गतिशोलात् देहात्, पञ्चासृतानां देहगुरुत्वप्रयोजकौभूतानां
 विष्णुत्व-रक्त-मञ्जुशक्राणाम् आकर्षणात् उत्पतनाय देहस्य लघुतां सम्पादयितुम् अप-
 सारणाद्धेतोः न प्राप्त उत्पतनश्रमः गमनीड्यनायासो यथा सा अप्राप्तोत्पतनश्रम
 इयमहं (प्रागुक्तगद्यस्थपदमवान्वंति) अर्थे नभसः सम्मुखवर्तिगगनदेशस्य ये अश्वीसूचः
 गमनप्रतिषेधका मेघाः, तान् विघटयन्ति योगबलेनापसारयन्ती सती इदानीं (इदमपि
 प्रागुक्तगद्यस्थं पदम्) अभ्यागता श्रीपर्वतात् करालायतनं प्राप्ता ।

अत्रापि पूर्ववत् स्वयं परामर्शात् न अप्रतीतत्वदोषः ।

अर्थे इति "एकारान्तमन्ययम्" इति कातन्त्रवर्षी दुर्गसिंहः ।

षडङ्गानि तन्नासमन्वाद्याह शारदावचनम् । यथा—

(१) नित्यमस्तीति पाठान्तरम् ।

इतिनामुद्यक्रमेण जगतः पञ्चामृताकर्षणा-
दप्राप्तात्पतनश्रमा विघटयन्त्यये नभोऽम्भोमुचः ॥२॥

विश्वनाथ नमः पूर्वं शिरसे वज्रिवल्लभा ।

जगत्स्यैः पण्डित्युक्तं कवचं च भूमौ विलस ॥

नेत्रमण्डलं वीषट् स्यात् अस्वाद्यः फण्डिलिः क्रमस्त ॥

पञ्चमन्तानित्युक्तान् पण्डितेषु नियोजयत ॥”

षट् चक्रनिर्गमणं— तन्मध्ये पवनोत्तरं च मधुर धूमावलीधूमरं

अयं च पाणिचतुष्टयं लमितं कृष्णाधिकृतं परम् ।

तन्मध्ये करुणानिधानममर्त्यं हंसाभर्माणाभिधं

पाणिभ्यामभयं वरं च विदधत् लोकवश्याणामपि ॥”

दत्तात्रेयं ठसंहितायां— “लक्ष्मीशक्तियोगात् सङ्गं तैश्च प्रजायते ।

आदिनाथं न मङ्गं तानन्तकोटिः प्रकीर्त्तिता ॥”

इत्यादीः लययोगो दृष्टव्यः । प्राणायामे इडादिनाडीनां क्रमिकक्रियाप्रकाशा-
देहलघुतादियुक्तयोगिनाञ्जवल्कासंहितादावनुसन्धेयः ।

प्राणायामफलमाह शिवसंहितायां—

“प्राणायामेन योगीन्द्रो लब्धयथ्याष्टकानि वै ।

पादपुण्योदधिं तौत्त्वां वै लोकचरतामियात् ।”

“जगत् स्यात् पिष्टपे क्लीबं वायौ ना जङ्गमे विष ।

जगती भुवने आयां कन्दोर्भदे जनेऽपि च ॥” इति मेदिनी ॥”

पञ्चःशतमाह विपुरारिष्टतं वचनम् । यथा—

“विट् च मूत्रमसृङ् मञ्जा युक्तं पञ्चाशतं शृतम् ।”

अथ हि कपालकुण्डलासुखेन खन्वात्मनोऽतीवतन्त्रशास्त्रवैचक्षण्यमाविष्कृतं कविना ।

आदुर्लविक्रीडितं च म् ॥ २ ॥

उद्धृत्त (१) खलितकपालकण्ठमाला

संघट्टकणित करालकिङ्किणोकः ।

पर्याप्तं मयि रमणीयडामरत्वं

सन्धत्ते गगनतलप्रयाणवेगः ॥ ३ ॥

तथा हि । (ख)

विष्वग्वृत्तिर्जटानां प्रचलति निविडग्रन्थिनद्भोऽपि । २० ॥ भारः

संस्कारक्वाणदोर्धं पटुरटति कृतावृत्तिवटाङ्गघण्टा ।

उद्धृत्तेति । उद्धृत्ता वेगेन कदाचिदुपर्युत्थिता, खलितः पनरव श्रवणता य
कपालकण्ठमाला नरशिरोऽस्थिनिर्मित-शीवाहारः, तत्र संघट्टेन कपालानां परस्परघातेन
कण्ठिता शब्दायमानाः कराला दन्तुराः किङ्किण्यः तत्कण्ठमालास्थापिता एव लुद्र
घण्टिका यन्मिन् स तथोक्तः । गगनतलप्रयाणवेगः मयि पर्याप्तं यथेष्टं रमणीय-
डामरयोर्भाव इति रमणीयडामरत्वं, तथा च सादृशयोगिपदे रमणीयत्वं, माधारणपत्ने
न डामरत्वं भोषणत्वं सन्धत्ते सम्पादयति ।

अत्र तादृशभोषणवेगात् तद्विकङ्करमणोयत्वगुणोत्पत्तेर्विषमाऽलङ्कारः ।

“डामरोड्डामरौ भीमे कलिं संरन्धनिर्भरे ।” इति रत्नकोषः ।

किङ्किण्यद्विध्वनिना तादृशकुलयोगिनीनामानन्दो भवतीति उदितग्रन्थम्

तथाच जगङ्गरघृतवचनम्—

“समुद्रघोषसम्भारकिङ्किणीघण्टिकास्वनैः ।

सदानन्दो भवेद्द्रोगी न निद्रा न लुधा लषा ॥

प्रहर्षिणी वृत्तम् ॥ ३ ॥

(ख) रमणीयडामरत्वं समर्थयितुमाह तथाह्येति ।

विष्वगिति । विष्वक् सर्वतो वृत्तिरवस्थानं यस्य स विष्वग्वृत्तिः जटानां भारः

(१) अपि च । उल्लोल...इति प्राठान्तरम् । (२) ...बन्धोऽपि इति पाठभेदः ।

ऊर्ध्वं धूनीति वायुर्विद्वृतश्वशिरःश्रेणिकुञ्जेषु गुञ्ज-

दुत्तालः किङ्किणीनामनवरतरणत्कारहेतुः पताकाम् ॥४॥

परिक्रम्यावनीक्य गन्धमात्राय च (१) इदं तावत् (२) पुराणनिम्ब
समूहः, निविडो गाढो यो यश्विर्गन्धनं तेन दहो बहोऽपि सन् वेगवशात् प्रचलति ।
खट्वाङ्गं शिवस्यास्त्रविशेषः (चिम्टा इति यस्य प्रसिद्धिः) तान्त्रिकयोगिजनोऽपि तत्
धारयति तस्य घण्टा तव बद्धा काचित् घण्टा, संस्कारिणो वेगाप्यसंस्कारेण य काणः
किङ्कण्यादौर्णां ध्वननं तेन दीर्घं, तथा पटुस्फुटं स्पष्टमिति यावत्, तथा कृता आहृतिः
पौनःपुन्यं यस्मिन् कर्मणि तद्वयथा तथा षट्ति शब्दायते । तथा उत्तानो महान्,
किङ्किणानः कण्ठमालास्थितानां लुद्रघण्टिकानाम् अनवरतरणत्कारहेतुः अविश्रान्त-
ध्वनिजनकः, त्रायुर्गन्धनवेगानिलः, विद्वतानि मांसह्रीनतया स्पष्टलक्ष्यमाणसकलरश्मि-
भागानि यानि श्वशिरांसि कण्ठमालागतकपालानि तेषां श्रेणयः कुञ्जा इव श्रेणय एव
कुञ्जा इति वा तेषु, तदभ्यन्तरेष्वित्यर्थः गुञ्जन् अत्र्यक्तं शब्दं कुर्वन् सन् पताकां खट्वाङ्ग-
बद्धां वैजयन्तीं बन्धखण्डमिति यावत् ऊर्ध्वं यथा स्यात्तथा धूनीति कम्पयति निम्बो
पतनादुपरि चालयतीत्यर्थः । सुतरामीदृशो व्यापारो सादृशयोगिपक्षे रमणोऽय एव
साधारणपक्षे तु भीषण एवेति भावः ।

अव स्वभावोक्तिरलङ्कारः, श्रेणिकुञ्जश्वित्यत्र उपमारूपकयोः मन्देहमङ्गलः,
कुञ्जेषु गुञ्जदिति क्वेकानुप्रासश्च, समुदायं तु संसृष्टिः ।

“संस्कारभेदो वेगोऽथ स्थितिस्थापकभावने ।” इति भाषापरिच्छेदः ।

“खट्वाङ्गं (क्लो) शिवस्यास्त्रविशेषः ।” इति शब्दकल्पद्रुमः ।

“उत्ताल उत्कटं श्रेष्ठे विकराली प्रवङ्गमे ।” इति मेदिनी ।

स्रग्धरा वृत्तम् ॥ ४ ॥

(ग) इदमिति । पुराणेन पुरातनेन निम्बतैलेन अक्रान्तां सञ्चितानां परिक्रम्य-
माणानाम् आरब्धभर्जनानां रसीनकानां लयनानां गन्ध इव गन्धः एषामस्तीति तैः ।

(१) गन्धमात्राय इति पाठः क्वचिन्नस्ति । (२) इदं इति पाठान्तरम् ।

तैलाक्तपरिभ्रज्यमानरसोनकगन्धिभिः (१) स्थिताधूमैः पुरस्ता- (२)
द्विभाषितस्य महतः श्मशानवाटस्य नेदीयः कमलायत-
नम् । (ग)

यत्र पर्यवसितमन्वमाधनस्यास्मद्गुरोरघोरघण्टस्याज्ञया
सविशेषमद्य पूजामभारो मया मन्निधापनीयः । कथितञ्च मे
गुरुणा, “वत्से ! कपालकुण्डले ! अद्य मया भगवत्याः
करालायाः प्रागुपयाचितं स्त्रीरत्नमुपहर्त्तव्यम्. (३) तदत्रैव
नगरे विदित- (४) मास्त” इति । तद्विचिनोमि (५)

पुरस्तादयत् एव, विभाषितस्य अनुमितस्य, महतो विशालस्य, वक्रान्तं वक्रान्ते अनेनेति
वाटः पत्याः तस्य श्मशानगामिविस्तृतमार्गस्यैत्यर्थः. नेदीयः अस्मिन्निहितम्. इदं दृश्यमानं
करालायास्तदाख्यायायाम्गडायाः आयतनं स्थानम्, दृश्यते इति शेषः ।

“लग्नं गृह्णन्निष्ट-महाकन्दरसोनका” इत्यमरः “पत्या वाटः पथो मन्थ”
इति भागरिः ।

(घ) यत्र ति पर्यवसितं समाप्तं मन्वमाधनं परशुरगं यस्य तस्य । सवि-
शेषं दिनान्तरिभ्यः मातिशयं यथा स्यात्तद्यः । पूजामभारः करालार्त्तनोपकरणद्वय
समूहः । मन्निधापनीय उपस्थापनीय आनेतव्यः । प्राक् परशुरगराभ्याः पूर्वम्
उपयाचितं सङ्गलितं ‘अस्मिन् परशुरगं समाप्तं भगवत्यै स्त्रीरत्नमुपहर्त्तव्यमस्मिन्’
मनोषितमित्यर्थः. स्त्रीरत्नं काचित् उत्कृष्टा स्त्री. उपहर्त्तव्यं वनिभावेन दातव्यम् ।

- (१) रसोनक रसगन्धिभिरिति पाठभेदः । (२) अश्रुमादित्यपि पाठः ।
(३) भगवत्याः करालाया यन्मया...इति पाठोऽपि
(४) विदितमिति भिन्नः पाठः ।
(५) पल्लवान्तरे पाठोऽयं न दृश्यते ।

सकौतुकमयं ऽवलोक्य । ततकोऽयमतिगम्भीरमधुराकृतिरुत्तम्भित-
कुटिलकुन्तलभारः (१) कृपाणपाणिः श्मशानवाट- (२)
मवतरति । य एषः (घ)

कुवलयदलश्यामोऽप्यङ्गं दधत् परिधूसरं

ललितचरणन्यासः (३) श्रीमान् मृगाङ्गनिभाननः ।

तत् स्वीरवम्, अर्धैव नगरं पद्मावत्यां, विद्रितं सर्वलोकावगतम् आस्ते विद्यते । इति
कथितमित्यन्वयः । तत् तस्मात् विचिनोमि तत् स्वीरवमन्विष्यामि । भोषणं ऽस्मिन्
महाश्मशानं निशयामिव कुकुमाराकृतिरग्रमकाकौ युवा मञ्जरतीति कौतुकेन सहिति
सकौतुकम् । अतिगम्भीरा डेष्टशमयस्थानेऽपि कम्पादिविकाररहिता, मधुरा कौमल्या
आकृतिर्यस्य सः । उत्तम्भितः जृष्टीकृत्य वडः कुटिलः वक्रः कुन्तलभारः केशकलापी
यस्य सः । कृपाणपाणिः खड्गहस्तः ।

‘यद्द्वीयते त् देवभ्यो मनोरग्यस्य सिद्धये ।

उपयचितकं तत्तु दोहदं सम्प्रचक्षते ॥’ इति हारावली ।

‘भौशोकक्रोधरूपेषु गार्भार्थं निर्विकारता ।

सर्वावस्थाम् साधुर्थं प्रियाणां मृदुकारिता ॥’ इति त्रिपुरारिधृतम् ।

कुवलयेति । कुवलयदलश्यामोऽपि स्वभावतो नीलोत्पलपववत् श्यामवर्णोऽपि
मन् परिधूसरं कृतोऽपि कारणात् धूसरवर्णम् अङ्गं दधत् धारयन्, ललितः सुन्दर-
चरणन्यासः भूतलं पाटन्यासो यस्य सः, श्रीमान् स्वभावतः कान्तिमान्, मृगाङ्गनिभाननः
चन्द्रतुन्धवदनः, य एष दृश्यते इत्यन्वयः । ललत् विलसत् नरजाङ्गलं मनुष्यमांसं
यव सः, अतएव प्रविगलन्तो निष्पतन्तः, असृक्पङ्काः कूटनकालतः किञ्चिद्विलम्बवशात्

(१) कुन्तल इति मावः पाठः क्वचित् ।

(२) श्मशानमवतरतीति पुस्तकान्तरे पाठः

(३) विकटन्यास इति पाठान्तरम् ।

हरति विनयं वामो यस्य प्रकाशितसाहसः

प्रविगलदसृक्पङ्कः पाणिर्ललस्रङ्जाङ्गलः ॥ ५ ॥

निरूप्य । अथे ! (१) स एष कामन्दकौसुहृत्पुत्रो महा-
मांसस्य प्रणयिता माधवः । तत् किमनेन, समोहितं (२)

घनीभूतरक्तविन्दवो यस्मात् सः सुतरां प्रकाशितं मुचितं साहसम् अन्यदेहात् मांसा-
नयनरूपं दारुणाध्यवसायकार्यं येन सः यस्यास्य वामः पाणिः विनयं शिन्नासौकुमार्यं
हरति विनाशयति, चञ्चलत्वमेव द्योतयतीत्यर्थः । सुतरामयं किमपि दृष्ट्वा कर्म
साधयितुमिच्छतीति भावः ।

अत नृत्तोपमाहस्य पदार्थहेतुककाव्यलिङ्गहस्य च परस्परनैरपेत्यात् संसृष्टि-
बन्धुवारः ।

साहसमाह व्यवहारतत्त्वे नारदः—

“मनुष्यमारणं स्तेयं परदाराभिमर्षणम् ।

पारुष्यमनृनञ्चैव साहसं पञ्चधा स्मृतम् ॥”

“जाङ्गलं (क्ली) मांस” इति शब्दकल्पद्रुमः । हरिणी वृत्तम् ॥ ५ ॥

(६) निरूप्यति । निरूप्य योगप्रभावेण निश्चित्य । कामन्दकौसुहृदः कश्चिन्न-
नगरेश्वरसचिवस्य देवरातस्य पुत्रः, महामांसस्य नरमांसस्य प्रणयिता प्रशानपिशाचेभ्यो
विक्रता । योगप्रभावाद्दिदमवधारणम्, अन्यथा माधवेन चतुर्धाङ्गे स्वगतभावेनैव महा-
मांसविक्रयस्योक्तत्वेन परिषां श्रवणासम्भवात् परस्पराश्रवणस्याप्यसम्भवेन कपालकुण्डलाया
ईदृशमवधारणं नोपपद्यत इति भाव्यम् । अनेन एतत्कर्तृकविघ्नसंशयन, किं फलं,
किमपि नेत्यर्थः । तथाच अस्माकं योगप्रभावसमीपे अस्य यत्किञ्चित् साधनं
कथमपि न प्रभविष्यति, सुतरामनायासिनैव मालतीमानीय गुरोः सङ्कल्पसाधनाय

(१) क्वचित् “अथे” इति पाठो नास्ति ।

(२) भवतु समोहितमिति पाठभेदः ।

सम्पादयामि । विगलितप्रायश्च पश्चिमसन्ध्यासमयः । तथाहि
सम्प्रति (१) । (६)

व्योम्नस्तापिच्छगुच्छावलिभिरिव तमावन्नराभिर्त्रियन्ते
पर्यन्ताः, प्रान्तवृत्त्या पयसि वसुमती नूतनं मज्जतीव ।

गत्यास्यं वेति भावः । अतएवाह समीहितमिति । समीहितं चिदितं स्वीरवानयनम्
विगलितप्रायः गतप्रायः, पश्चिमसन्ध्यासमयः सायंसन्ध्याकालः । सुतरामयमेव सम्प-
न्नसमीहितसाधनस्येति भावः ।

व्योम्न इति । व्योम्न आकाशस्य पर्यन्ताः दृष्टिसीमान्तदेशं यवनिकावत् भूतल-
स्य इव प्रतीयमानाः प्रदेशाः तमोवन्नरीभिः अस्वकारलताभिः, तापिच्छगुच्छावलिभि-
रिव तमान्मन्वकशक्तिभिरिव, त्रियन्ते आच्छादन्ते । तथा वसुमती पृथिवी प्रान्तवृत्त्या
समन्ततः पर्यन्तदेशनिमज्जनक्रमेण नूतनं पयसि अभिनवं जन्तुं मज्जतीव मग्ना भवतीव
यथा कुञ्जभावेन निमज्जतः कटाहादिवर्तुलवस्तनः प्रथमं निमग्नतया प्रान्तभागो न
दृश्यते, अनिमग्नो मध्यभागस्तु दृश्यते एव, परन्तु क्रमशो निमग्नतया मध्यभागोऽपि न
दृश्यते ; तथा दृष्टिसीमान्तवर्ती भूतलांशोऽन्वकारलानतया प्रथमं न दृश्यते, मन्निचित-
स्थानत्वं दृश्यते एव परन्तु क्रमशोऽन्वकारलानतया तदपि न दृश्यते इति सरलार्थः ।
तथा चिद्यमा रात्रिः प्रारम्भेऽपि स्वाविर्भावसमयेऽपि, वनेषु वनप्रदेशेषु बाल्याया वाक्य-
समूहस्य संबन्धेन विष्वग् वितता सर्वतो विस्तारिता, वल्लयिता मण्डलाकारेण स्थिता,
स्फीता बहुलीभूता च या धूम्या धूमसमूहः, तस्याः प्रकाश इव प्रकाशो यस्य तं तत्सदृश-
मित्यर्थः । निजं स्वकीयं नीलिमानं नीलितां तरुणयति प्रसुख एव गाढास्वकाररूप-यौवनं
प्रापयति गाढं करोतीत्यर्थः । सुतरां समीहितसम्पादनस्यायमेवोपयुक्तसमय इति भावः ।

(१) सम्प्रतीति पाठोऽपि क्वचिन्नान्ति ।

वाच्यासंवेगविष्वग्वितत-वलयित-स्फोटधूम्याप्रकाशं

प्रारम्भे ऽपि त्रियामा तरुणयति निजं नोलिमानं वनेषु ॥६॥

इति निष्कान्ता (१) ।

त्रिष्वम्भकः (२) । (च)

ततः प्रविशति यथानिर्दिष्टो माधवः । (छ)

माध । साशंसम् । (ज)

अत्र प्रथमवाक्ये उपमाऽलङ्कारः, द्वितीये भावाभिमानिनी वाच्या क्रियोत्प्रेक्षा, तृतीये च लुप्तोपमा, इत्येतेषां मिथो नैरपेत्यात् संसृष्टिः ।

“असङ्गिनो च वाताली म्याद्वात्या वातमण्डली” इति विकारुदृशेषः । “धूम्यः धूममूहेऽपि नौहारेऽपि निगद्यते” इति धरणिः ।

सम्भरा वृत्तम् ॥ ६ ॥

(च) विष्केति । तल्लक्षणनूक्तम् । कपालकुण्डलारूपमम्भमपावणं प्रयोजितत्वात् शुद्धविष्कम्भकोऽयम् इति । शुद्धविष्कम्भ इति कचित् पाठोऽपि । यथा दर्पणे—

“मध्येन मध्यमाभ्यां वा पावाभ्यां सम्प्रयोजितः ।

शुद्धः स्यात्... ॥”

तथा चात्र करालार्थे स्वीरवोपहारदानसङ्कल्पः, तदायतने अघोरघण्टस्य मद्रिधानादिकञ्च वृत्तकथांशनिदर्शनम्, मालत्यानयनादिकञ्च वर्तिष्यमाणकथांशनिदर्शनमित्यनुसन्धेयम् ।

(छ) तत इति । यथानिर्दिष्टः वामहस्तगृहीत-गलद्रक्तनरमांसखण्डादिरूपः ।

(ज) माधेति । आशंसया मालतीलाभाशया सहेति साशंसम्, आह्वेत्यर्थः ।

(१) इति परिक्रम्य निष्कान्ता इति पाठभेदः ।

(२) इति शुद्धविष्कम्भ इति पाठान्तरम् ।

प्रेमाद्रीः प्रणयस्पृशः परिचयादुद्गाढरागोदया-
स्तास्ता मुग्धदृशो निसर्गमधुराश्चेष्टा भवेयुर्मयि ।
यास्वन्तःकरणस्य वाह्यकरणव्यापाररोधौ ज्ञणा-
दाशंसापरिकल्पितास्वपि भवत्यानन्दसान्द्रो लयः (१) ॥७॥

प्रेमेति । प्रेमा अनुरागाद्भ्रुः तेन आद्रीः, सरसाः प्रणयम् अङ्गु रावस्थातः किञ्चिद्-
नर्तिक्रमनुरागं स्पृशन्ति भजन्त इति प्रणयस्पृशः, तथा परिचयात् अयमीदृश इति विशेष-
ज्ञानात् उद्गाढः अतीव घनो यो रागोऽनुरागस्य उदय उन्पत्तिर्यासु ताः, निर्गमधुराः
स्वभावमनोहराः, मुग्धदृशः सुन्दरनयनाया मालत्याः, तास्ताः पूर्वानभूताः चेष्टाः कटाक्ष-
विशेष-भ्रमङ्गीचनारवलयनादयः मयि भवेयुः । इत्यंवाशंसिति भावः । अतएव
आशंसया 'कथमस्याः पुनरपि तादृशकटाक्षनिचिप-गोचरो भवेत्यं' 'कथं वा प्रणयमधुरां
वाचसाकर्णयेत्यं' 'केन वा गाढानिङ्गनमुखमनुभवेत्यं' इत्यादिरूपया आशया परिकल्पितासु
'निसर्गतास्वपि यासु चेष्टासु, यथार्थरूपाम् का कथा सङ्कल्पमादनिर्मितास्वपाल्यपर्ययः,
ज्ञणात् तत्ज्ञणात् वाह्यकरणानां वह्निरिन्द्रियाणां चक्षुरादीनां व्यापारं वह्निं रूपादि
स्वस्वविषयग्रहणसामर्थ्यमित्यर्थः, रोडुं शीलं यस्य स. वाह्यकरणव्यापाररोधौ', तथा
सान्द्रो निरन्तरः आनन्दः सुखं यत् स आनन्दसान्द्रः, अन्तःकरणस्य चित्तस्य लयौ
विश्रान्ताः भवति तन्मयता भवतीत्यर्थः । तथा च भावनावगतात् तासु तासु मानवी-
चेष्टास्वयं चित्तस्यैकान्तनिमग्नतया चक्षुरादिवह्निरिन्द्रियैः सम्बन्धाभावात् तेषां मन्त्रि-
कर्षेऽपि विषयान्तररूपादिप्रत्यक्षं न भवति ; किन्तु निविडः कश्चिदानन्दः परिस्फुरतीति
सरलार्थो भावार्थश्च ।

अत्र साभिप्रायविशेषणत्वात् परिकराऽलङ्कारः, अर्थापत्तिश्च, इत्यनयोः रङ्गाङ्गिभावेन
सङ्करः ।

(१) आनन्दसान्द्रोदय इति क्वचित् पाठः ।

अपि च (१)

अतिमुक्तमदृग्धितकेसरावली-(२)

सतताधिवास-सुभगार्पितस्तनम् ।

अपि कर्णजाह्वनिवेशिताननः *

प्रियया तदङ्गपरिवृत्तिमाप्नुयाम् (३) ॥८॥

प्रेमाद्यं प्रणयञ्चाह भरतः—

“परस्पराययघनं निरुद्धं भावबन्धनम् । ,

यदेकायत्ततोपाधि तत् प्रेमेति निगद्यते ॥”

“उपचारैर्भिद्यो वृनोर्धहाह्याभ्यन्तराभिधैः ।

प्रेम नीतं प्रकर्षञ्च त् स एव प्रणयः स्मृतः ॥”

“करणं साधकतमं चेतुगुणंन्द्रियेष्वपि” इत्यमरः ।

आनन्दसान्द्र इति “अग्न्याहितादीनि” इति सान्द्रशब्दस्य परनिपातः ।

शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ७ ॥

अतिमुक्ताति । प्रियया मालत्या कर्णजाह्वे मदीयकर्णमूलं विनिवेशितं कपोल-
पुग्वनाथं स्थापितम् आननं यस्य सः, अहम्, अतिमुक्तेन माधवीलतामूलेण, अथवा
मुक्तां मुक्तामालाम् अतिक्रान्ता मदृग्धितत्वेनादरातिशयादतिक्रम्य स्थितेति अतिमुक्ता-
सा चासौ परोक्ता चेति कर्मधारये पुं वज्ञावः, मया यथिता या केसरावली वकुलकमम-
माला तस्याः सतताधिवासेन अनवरताश्रयेण सुभगं मनोहरं यथा स्यात्तथा अर्पितो-
मम वक्षसि स्थापितौ सनौ यस्मिन् कर्मणि तत् यथा तथा तस्या मालत्या अङ्गपरिवृत्तिं

(१) किञ्चेति क्वचित् पाठः ।

(२) अतिमुक्तकयथितः, ...अविमुक्तकयथित...इति पाठभेदौ ।

* कण्ठजाह्व...इति पाठान्तरम् ।

(३) तदङ्गपरिवृत्तं, तदङ्गपरिवर्त्तं इति पाठभेदौ ।

अथवा, दूरे तावदेतत्, इदमेव प्रार्थये । (ज)

मन्भूयेव सुखानि चेतसि परं भूमानमातन्वते

यत्रालोकपथावतारिणि रतिं प्रस्तीति नेत्रोत्सवः ।

यद्बालेन्दुकलोच्चयादवचितैः (१) सारैरिवोत्पादितं

तत् पश्येयमनङ्गमङ्गलगृहं भूयोऽपि तस्या मुखम् ॥८॥

तदर्थं यदर्थो भेदेऽवचितैः सदाऽवचितैः तदर्थं यदर्थं इत्येवमङ्गलिनः च आनिङ्गन-
मित्यर्थः अपि आप्रयुतां किं लभेयम् । तदा च धन्यो भवामीति भावः ।

अथ समनं समविनिमयरूपाः परिहृत्तिरलङ्कारः ।

“अतिमुक्तः पुण्ड्रकः स्यादवासना माधवोऽलता ।” इत्यमरः । कर्णं जाहति तस्य
प्रकमलं पृथ्व्यादि कर्णादिभ्यः कृष्णजाहचा” इति कर्णशब्दात् जाहचप्रत्ययः ।

सङ्गभाषिणी हत्तम् ॥ ८ ॥

(ज) तदालिङ्गनलाभस्य सर्वथैवासम्भवमाशङ्क्याह अथवेति : एतत् तदालिङ्गन-
प्राशनं दूरे आस्तामिति शेषः । तदालिङ्गनसुखं परमसौभाग्यलभ्यमेव, सुतरां
जाहृशर्मः भाग्यशून्यस्य सम तत प्राशनं निष्फलमेवेति भावः । इदं वक्ष्यमाणं मुखदर्शन-
मात्रम् ।

मन्भूयेवेति । यत्र प्रियतमाया साल्त्या मुखे आलोकपथावतारिणि दृष्टिपथ-
गामिनि सति सुखानि जगतः सर्वप्रकारानन्दाः चेतसि मन्भूयेव मिलित्वैव परं भूमानं
परस्परमेलनादतीव बाह्वृत्त्यम् आतन्वते विस्मरयन्ति लभन्त इत्यर्थः । तथा नेत्रोत्सवो
नयनप्रातिहस्तभूतो व्यापारविशेषः रतिं मालतीविषयकाभिन्नाषविशेषात्मिकां चित्तवृत्तिं
प्रस्तीति उत्पादयति । तथा बालेन्दोः अपूर्णमण्डलस्य कलङ्करहितस्य चन्द्रस्य कलो-
च्चयात् कलासमूहात् अवचितैरानीतैः सारैः श्रेष्ठांशैः यत् मुखम् उत्पादितमिव
विधिना निर्मितमिव । अनङ्गस्य मदनस्य मङ्गलगृहं कल्याणाधिष्ठानरूपं तदाश्रयेणैव

(१) यद्बालेन्दुकलोच्चयादवचितैरिति पाठभेदः

यत्सत्यमधुना सन्दर्शनं नेति स्वल्पोऽपि विशेषः (१) ।
मम हि सम्प्रति सातिशयप्राक्तनोपलम्भसम्भावितात्मनः (२)

मदनस्य जगद्विजयलक्षणमङ्गललाभादिति भावः । तस्याः प्रियतमाया मालत्यास्तन-
मुखं भूयः पुनरपि पश्येयम् । प्राक्तनपुण्यपरिपाकादितन्मावसेव समास्तु तेनैव
चरितार्थं भविष्यामीति भावः ।

अत्र प्रथमवाक्ये प्रसिद्धकारणाभावेऽपि तादृशमुखोत्पत्तेर्विभावना, वाच्या भावाभि-
मानिनी क्रियोत्पत्त्या इत्यनयोरेकाग्रयानुप्रवेशरूपः सङ्गरः, तृतीय पुनर्वाच्या भावाभि-
मानिनी क्रियोत्पत्त्या अनङ्गमङ्गलगृहमित्यत्र निरङ्गकेवलरूपकच्छेकानुप्रासयोरेका-
ग्रयानुप्रवेशरूपः सङ्गरश्च, समुदायं तु मिथोनैरपेक्ष्यात् संसृष्टिः । तथा शृङ्गाररम-
स्थायिभाववाचकरतिशब्दोपादानात् स्थायिभावस्य स्वशब्दवाच्यत्वरूपो रसदोषः, स च—
“मनो दृक्प्रीतिराकर्षति” इति पाठेन समाधेयः । अस्मिंश्च श्लोकवयं आशंसा नाम
नाट्यालङ्कारः । यथा दर्पणे—

“आशंसनं स्यादाशंसा” ।

“उत्सृते हर्षमित्येष उत्सवः परिकीर्तितः ।” इत्युत्सवलक्षणम् ।

उपादानस्य निर्दोषत्वं उपादेयस्य निर्दोषता स्वभावसिद्धेति न्यायादुपादेयमुखगत-
कलङ्काराहित्यद्योतनाय उपादानोभूतकलङ्कहीनबालन्दुपदोपादानमिति बोध्यम् ।

तृतीयचरणानुरूपश्लोकाईं यथा नैषधे “हृत्सारमिवन्दुमण्डलं दमयन्तीवदनाय
बोधसा ।”

शादूर्लविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ९ ॥

(८) ननु भावनावशादेव सततमवलोक्यमानायां मालत्यां किमिति पुनः सन्दर्शनं
प्रार्थित इत्याह यत्सत्यमिति । यद्वयस्मात् अधुना सत्यं सन्दर्शनं न, भावनावशादुप-
जायमानम् इदानीन्तनमिदं प्रियतमायाः पारमार्थिकचानुषप्रत्यक्षं न भवति, इति

(१) यत् सत्यमधुना तत्सन्दर्शनेनातिस्वल्पोऽपि न विशेष इति पाठान्तरम् ।

(२)...सम्भावितात्मजन्मन इति क्वचित् पाठः ।

संस्कारस्य अनवरतप्रबोधात् प्रतीयमानस्तद्विसदृशैः प्रत्ययान्तरैः (१)-रतिरस्कृतप्रवाहः प्रियतमास्मृतिप्रत्ययोत्पत्तिसन्तानस्तन्मयमिव करोति वृत्तिसारूप्यत (२)-चैतन्यम् । तथाहि । (ट)

हेतोः स्वल्पोऽपि विशेषः इदानीन्तनतदानीन्तनसन्दर्शनयोरन्य एव भेदः प्रत्यक्षत्वेनैक-
रूपत्वेऽपि मानसत्वचाक्षुषत्वाभ्यां यत्किञ्चिद्दृष्ट इत्यर्थः । अतएव तन्मुखस्य चाक्षुष-
प्रत्यक्षं प्राथमतः इति भावः । अथ तादृशभेदे स्वल्पोऽपीति कथमुक्तमित्याह मम
इत्यादिः अतिशयेन दृढसंस्कारजननमासर्थ्यरूपातिरिक्तेण महेति मातिशयः
प्राक्तनः पूर्ववर्ती य उपलभ्यः मदनोद्यानि मालत्याशाक्षुषप्रत्यक्षरूपं ज्ञानं तेन सम्भावितः
सम्पादितः आत्मा स्वरूपं जन्म यस्य तस्य, तस्मिन् मदनोद्यानि मालत्यास्तदानीन्तनविविध-
भावप्रत्यक्षेण जनितस्येत्यर्थः, संस्कारस्य भावनाख्यसंस्कारस्य अनवरत-प्रबोधात् चिन्तया
अविरतोऽत्रैकात् स्वकार्यात्पादनोन्मुखत्वाद्भेदो प्रतीयमानः धारावाहिकव्यायेन
विस्तरं गच्छन्, तद्विसदृशैः मालतीस्मृतिविजातीयैः प्रत्ययान्तरैः षट्पदविषयान्तरा-
वगाहिनाभिः स्मृतिभिः अतिरस्कृतप्रवाहः अनन्तरितधाराप्रसारः, प्रियतमायाः
मालत्याः स्मृतिप्रत्ययोत्पत्तिसन्तानः स्मृतिरूपज्ञानोद्भवसमूहः वृत्तेः मालतीगतायाः
स्मृतिरूपयाश्चित्तवृत्तेः मारूप्यतः मालत्याकारिणाकारितत्वात्, मम चैतन्यं चित्तस्वरूप-
मात्मानं तन्मयमिव मालतीमयमिव करोति । सुतरां प्रत्यक्षत्वंनाभेदात् मानसत्व-
चाक्षुषत्वाभ्यामेव भेदात् स्वल्पोऽपीत्युक्तमिति भावः ।

तथा च तस्मिन् मदनोद्यानि कियन्तं कानं यावत् प्रियतमाया मालत्यास्तद्विविध-
भावानां चाक्षुषप्रत्यक्षीकरणात् दृढतरभावनाख्यसंस्कारोत्पत्तिवशात् यदा यदैव तां

(१) विसदृशप्रत्ययान्तरैरित्यपि पाठः ।

(२) अनर्हत्तिसारूप्यत इति भिन्नः पाठः । ...

लोनेव प्रतिविम्बितेव लिखितेवोत्कीर्णरूपेव च
प्रत्युमेव च वञ्चलेपघटितवान्तर्निखातेव च ।

चिन्तयामि तदा तदेव मम चेतसि तत्तदविकलस्मृतिराविर्भवति, तदा च मस्मृ-
वर्तिनामपि घटादीनां प्रत्यक्षं न भवति, आत्मा च मे मालतीमय इव भवतीति मरणाद्यः ।

अनभिनिवेशपूर्वकं यत्किञ्चिद्दर्शनं न खलु संस्कारमुत्पादयत्, उत्पादितं
यथाकथञ्चित् संस्कारो दृढत्वाभावात् स्मृतिं नोत्पादयत् । अभिनिवेशपूर्वकं
दर्शनम् अवश्यमेव संस्कारमुत्पादयत्, उत्पादितश्च संस्कारः स्मृतिं जनयदित्यतस्त-
प्रतिपादयित्वा सातिशयशुक्लम् । विषयान्तरावगाहित्वमेव ज्ञानानां दैमाद्दर्श्यं वैजाल्यं
वर्तते च मन्तव्यम् ।

वेदान्तवेदिनः किलेत्थं ब्रुवन्ति : विषयसन्निकर्षे सति परिणामस्वभावमन्तःकरण-
वृत्तिरूपेण परिणामते, अन्तःकरणावच्छिन्नञ्च प्रमादचैतन्यं वृत्तीं प्रतिविम्बितं भवति.
तदेव वृत्तिप्रतिविम्बितं चैतन्यं प्रमाणमित्युच्यते, सा च वृत्तिर्विषयदर्शनं गत्वा तदा-
कारणाकारिता सती विषयाधिष्ठानचैतन्यतिरोधायकमज्ञानं नाशयति : ततश्च
विषयाधिष्ठानचैतन्यं वृत्तिप्रतिविम्बितप्रमादचैतन्याभिन्नतया कृपकुल्यालवालसलिलन्याय-
नैकत्वमापन्नं सत् स्फुरतीति । अत्र तु मालतीरूपविषयसन्निकर्षाभावेन वास्तविक-
तन्मयता नास्तीति ज्ञापनाय इवशब्दप्रयोगः । तथा च वेदान्तपरिभाषायां “तैजस-
मन्तःकरणमपि चक्षुरादिद्वारा निर्गत्य घटादिविषयदर्शनं गत्वा घटादिविषयाकारिण-
परिणामते । स एव परिणामो वृत्तिरित्युच्यते ।” विस्तरस्तु तदादीं द्रष्टव्यः ।

अत्र हि यद्वेदाध्ययनं तद्योपनिषदाभित्यादिना सूत्रधारमुखेन ‘अनावश्यकतया’
ज्ञानान्तरज्ञानपरिचयमत्र न दास्यामीति प्रतिज्ञां सूचयन्नपि भवभूतिरन्तराऽन्तरा-
तज्ज्ञानस्फुरणदुर्निवारवर्गेण तत्परिचयमदत्त्वा कथं तूष्णींभावमवलम्बितुमर्हतीति
समालोचनीयम् ।

तन्मयत्वं प्रतिपादयितुमाह लोनेवेति । सा प्रिया मालती नोऽस्माकं चेतसि मम
ममसि लोनेव जलादी लवणादिवत् मिश्रितेव । ननु तदा कथं पृथक् प्रतीतिरित्याह
प्रतिविम्बितेवेति । दर्पणादौ सुखादिवत् प्रतिफलितेव । ननु विम्बरूपाया मालत्या

मा नश्चेतसि कौलितेव विशिखैश्चेतोभुवः पञ्चभिः

चिन्तासन्ततितन्तुजालनिविडस्यतेव लग्ना प्रिया ॥१०॥

अमन्निकर्षे कथं तत्प्रतिविम्ब इत्याह लिखितेवेति । मदनचित्तकारण चिन्तातृत्तिकया अनुरागवर्णकेन मम चित्तभिर्त्ता चित्तिरेवेति भावः । अथ तदा विषयान्तरज्ञानजन्तादिनः प्रोज्झनमपि सम्भाव्यत इत्याह उत्कर्षरूपेव चेति । मदनशिल्पिना शरटङ्कैः सच्चित्तशिलायाम् उत्कर्षरूपेति भावः । ननु तादृशपदार्थस्य कटाचिद्गमताऽपि स्यादित्याह प्रत्युत्तेव चेति । मदनकर्मकारण मम चित्ताङ्गुरोयके मालतोमणिशिङ्गा प्रत्युत्तेव इति भावः । ननु प्रत्युत्तस्यापि कटाचिदुद्धारसम्भव इत्याह वज्रलेपघटितेवेति । वज्रं लाहविशेषः तच्चूर्णैः सह गुडमाषादिभिर्युगेन निश्चितो दृढतरसंयोगजनको लेपविशेषः वज्रलेपः, तेन घटितेव संयोजितेवः सुतरामशक्य एव तदुद्धार इत्याशयः । अथ मनस उपरि वज्रलेपस्तदुपरि च मालतोति न साक्षात् परस्परसंस्पर्श इति चेदाह अन्ननिखातेव चेति ! भूमध्ये निधिनिधानवत् अन्नः चेतोमर्त्यं निखातेव निहितेव अतएव प्रत्युत्त-निखातत्वयोर्भेदः । ननु तथापि कालं तदुद्धारः शक्यते कर्तुमित्याह कौलितेवेति । पञ्चभिः चेतोभुवो मनोजस्य कामस्य विशिखैः शरैः कौलितेव तिर्यग्-विद्धेव । अतएव सुदृढलाहशङ्कुना कुतापि विद्धस्य वस्तुन इव न शक्य एव समुद्धार इत्यभिप्रायः । ननु कौलितस्य प्रतिकौलनाद्विशेषो दृश्यत इत्येवाह चिन्तित्यादि चिन्तायाः सन्ततिः प्रवाह एव तन्तुजालं सूत्रसमूहः तेन निविडं घनं तथा स्यात्तथ स्यतेव सीवनं (सीलाइ इति यस्य वङ्गभाषा) प्रापितेव लग्ना अनवरतचिन्त्या संसक्ताः अतएव तन्मयत्वमिति भावः ।

अत्र विशिषणानामभिप्रायविशेषैरुक्तत्वात् परिकरालङ्कारः, वाच्या भावाभिमानिनी क्रियात्प्रेक्षामाला, चतुर्थचरणे निरङ्गकेवलरूपक-वृत्तानुप्राप्तोत्प्रेक्षाणामिकाश्रयानु-प्रवेशरूपः सङ्करश्च, समुदाये पुनरङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः ।

“वज्रं (क्ली)--लाहविशेषः ।” इति शब्दकल्पद्रुमः ।

शादूँलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १० ॥

नपर्थं कलकलः ।

माध । आकर्ण्य । अहो ! सम्प्रति इतस्ततः प्रवर्त्तमानकौणप-
निकरस्य (१) महती श्मशानवाटस्य रौद्रता । अत्र
ह्रि (२) । (४)

पर्यन्तप्रतिरोधिमेदुरघनस्थानं (३) चिताज्योतिषा-
मौज्वल्यं परभागतः प्रकटयत्याभोगभोमं तमः ।

(३) माधेति । इतस्ततः प्रवर्त्तमानो विद्यमानः कौणपनिकरो गजसमसूहं-
शस्य तस्य । श्मशानवाटस्य श्मशानप्रदेशस्य । रौद्रता भयङ्करत्वम् । ह्रि यस्मात् ।

पर्यन्तेति । पर्यन्ते ज्योतिषां प्रान्तप्रदेशे प्रतिरोद्धुं दृष्टिमवरोहुं शीलं यस्य तत्
पर्यन्तप्रतिरोधि, मुदुरं स्निग्धं, घनं निविडं, स्थानं वृद्धिप्राप्तम् । अत्र परपरस्य विशेषत्व-
विवक्षया क्रमशो द्वयोर्द्वयोः पदयोः कर्मधारयः । तथा आभोगेन विम्वारणं भोमं
भयङ्करं तमः कर्तृ परभागत उत्कर्षेण अतिशयेनन्यत्रः, चिताज्योतिषां चिताग्नीनाम
मौज्वल्यम् उज्वलतां प्रकटयति व्यनक्ति प्रकाशयति । गादाश्वकारं ह्रि त्रिजोरूपमति-
शयेन प्रकाशत इति द्रष्टव्यम् । संसक्ता अविच्छिन्नभावेन लग्ना अत्रिगतोपस्थिता
आकुला व्यस्तताप्रयुक्ता केलिः क्रोडा यासु ताः, उचाला विकरालाः, कटपूतनाः श्मशान-
वासिपिशाचविशेषाः तत्प्रभृतयः तेन श्मशानादयोऽपि गृह्णन्ते, सम्मदात् गादाश्वकारः-
गर्मेन पर्युषितशवदर्शनेन च संहर्षात्, किलकिलेति तत्कोलाहलानुकरणं, तेन
किलकिलारूपैः कोलाहलैः साराविणं व्यापिनम् अनवगतविशेषं शब्दं कुर्वते । अतएव
श्मशानवाटस्य महती रौद्रतेति भावः ।

अवाश्वकारात् प्रकाशरूपविरुद्धक्रियोत्पत्तिर्विषमाऽलङ्कारः तृतीयचरणे वृत्तानुप्रास-
धेन्यनयोः संसृष्टिः । तथा कोलाहलसाराविणशब्दयोस्तात्पर्यादर्शभेदाभावेऽपि

(१) प्रगल्भमानकौणपनिकायस्य इति पाठान्तरम् ।

(२) अस्मिन् ह्रि इति पाठभेदः । (३)...चयस्थानं इति क्वचित् पाठः ।

मंसक्ताकुलकेलयः किलकिलाकोलाहलैः सम्मदा-

दुत्तालाः कटपूतनाप्रभृतयः सांराविणं कुर्वते ॥११॥

तदुच्चैराघोषयामि (१) । भो भोः ! श्मशाननिकेतनाः

कटपूतनाः ! (७)

अशस्त्रपूतमव्याजं पुरुषाङ्गीपकल्पितम् ।

विक्रोयते महामांसं गृह्यतां गृह्यतामिदम् (२) ॥१२॥

नेपथ्यं पनः कलकलः ।

नटस्यप्रयोगादथगत-पनरुक्तादीपः, स च 'किलकिलारूपं महामस्यदा'दिति पाठेन समाश्रितः ।

“वर्णोत्कर्षय परभागः ।” इति माघहादशमं ६२ श्लोकं मन्निनाथः ।

“शपथं च क्रियाकारं किलिञ्जशवयोः कटः ।” इति विक्राण्डशेषः ।

“पूतं विप पवित्रं च शटितं बहन्नाकते ।” इति मेदिनी ।

तत्र च कटानां शषानां पूतं शटितम् अवमन्नं गणितमिति यावत् मांसं नाश्रति याचत इति कटपूतना, प्रभृदरादित्वात् साधुः । सांराविणमिति रुधातोः “अभिविधौ भवेत् इत्” इतीनुणप्रत्ययान्तात् स्वार्थेऽण् ।

शाट्टलविक्रीडितं वचस् ॥ ११ ॥

(७) तदिति । तच्छ्मात् पिशाचानामुपस्थितत्वादित्यर्थः, उच्चैराघोषयामि अन्वयात् स्वकीयकोलाहलात् न श्रुतेति भावः । श्मशानं निकेतनमालयो वेषां ते ।

अशस्त्रेति । शस्त्रेण शस्त्रच्छेदेन पूतं पवित्रमिति शस्त्रपूतं तन्न भवतीत्यशस्त्रपूतं शस्त्रेणाच्छिन्नम् अपि तु सतस्य कस्यचित् पर्येषितदेहात् हन्ताकर्षणेन संगृहीतमित्यर्थः ।

१) भवतु, आघोषयामि तावत्, इति पाठान्तरम् ।

२) गृह्यतामिति, इत्यपि पाठः ।

माध । कथमाघोषणानन्तरमेव सर्वतः समुच्चलदुत्ताल-
वेतालमुक्ततुमुलाव्यक्तकलकलाकुलः (१) प्रचलित इवाविभ-
वद्भूतलङ्घटः श्मशानवाटः । आश्चर्यम् । (६)

इदं शं खलु पिशाचैर्गान्धमपविवत्वात्, शस्त्रच्छिन्नं न गच्छं पवित्रत्वादिति भावः । न
वियते व्याजस्कन्धं प्रतारणा यत् तत्, क्रियार्थमेवेदमानीतं न तु तदपदंशन मन्निहितै-
कृतानां युष्माकं प्रहरणार्थमित्याशयः । पुरुषस्य अङ्गैर्न केनचित्कवयवेन उपकल्पित
मम्पादितम्, अतएवेदमुत्कटतरं स्त्रीपुंसयोः पुंसांमस्यैवोत्कर्षादित्यभिप्रायः । इदं
मदौयहस्तान्दोलितं महामांसं मानुषमांसं विक्रीयते किञ्चिन्मृच्छदानशपथेन मयः
समर्प्यते, गृह्यतां गृह्यतां तन्मृच्छार्पणमङ्गीकृत्य नीयतां नीयतामः ।

अथ विशेषणानामुक्ताभिप्रायैरुक्त्वात् परिकराऽलङ्कारः । तथा लोके पुरुषा इ
पटेनोपस्थप्रतीतेर्ब्रौड्याव्यञ्जकतया अश्लीलतादोषः, स च 'नरावयवकल्पित'मिति पाठेन
ममाधेयः ।

अग्निपुराणे प्रेतानामाहार्यमुक्तम् । यथा-

“वल्लिमन्वविह्वीनानि द्विजाष्टानि यानि तु ।

नियमत्रतहीनानि प्रेता भुञ्जन्ति तव वै ॥”

“सक्रोधान्यपवित्वाणि प्रेता भुञ्जन्ति तव वै ।”

इदं श्मशानपिशाचयोः पर्यायनेति बोध्यम् । महामांसमलक्षणादिकल्लुक्त्वात् ।

गृह्यतां गृह्यतामित्यादरातिशये द्विरुक्तिरिति संक्षेपः ॥ १२ ॥

(६) माधिति । सम्भावनायां कथंशब्दः । समुच्चलङ्घिः उक्तालैर्विक्रान्तैः,
वेतालैर्भूताधिष्ठितश्वैः मुक्तस्यक्तः कृत इत्यर्थः, यस्तुमुलः अव्यक्तश्च कलकलः
कोलाहलः, तेन आकुलः । तथा आविर्भवद्भिर्भूतैः अन्यान्यपिशाचैः सङ्घटः

(१) समुच्चलदुत्तालतुमुलव्यक्तकलकलाकुल इति पाठभेदः ।

कर्णाभ्यर्णविदोर्णसृक्कविकटव्यादान-दीप्तान्निभि-

दंष्ट्राकोटिविसङ्कटै-(१) रित इतो धावद्भिराकीर्यते ।

विद्युत्पुञ्जनिकाशकेशनयनभ्र्मशुजालैर्नभो-

नक्ष्यालक्ष्यविशुष्कदोर्घवपुषामुल्कामुखानां मुखैः ॥१३॥

सङ्कीर्णः श्मशानवाटः श्मशानप्रदेशः प्रचलित इव, इति सम्भावयामीत्यर्थः ।
काश्ये वक्तव्यमागम् । “वेतालः (पुं)...भूताधिष्ठितशव” इति शब्दकल्पद्रुमः ।

कर्णेति । कर्णयोरभ्यर्णे अन्तिके प्रार्येण कर्णमभीपपर्यन्तमित्यर्थः, विदोर्णे
विपाटिते ये सृक्कणी ओष्ठप्रान्तद्वये ताभ्यां विकटव्यादानेन भयङ्करमुखविवरप्रकटनेन
दीप्तः प्रकाशितः अग्निर्घेषु तैः, दंष्ट्राणां दन्तानां कोटिभिरग्न्याग्निः विसङ्कटानि
विशेषेण सङ्कीर्णानि तैः, इत इतो धावद्भिः समन्ततः प्रचरद्भिः । तथा विद्युत्पुञ्ज-
निकाशानि तद्भिन्मसृक्कसमानपिङ्गलवर्णानि केश-नयन-भ्र्मशुजालानि येषु तैः ।
नक्ष्याणि मुखस्थितोल्कादीनिवशात् कदाचित् दृश्यानि, अन्त्य्याणि मुखसङ्कोचेन
तदुल्कादीनाभावात् अन्धकारावरणेन अदृश्यानि, विशुष्काणि विशेषेण कुशानि, दीर्घाणि
च वपूँषि येषां तेषां तथोक्तानाम् उल्कामुखानां तटाख्यानाम् अन्धधनामकानां पिशाच-
विशेषाणां मुखैर्वदनैः नभः श्मशानाकाशम् आकीर्यते व्याप्यते । ईदृशमनौकिक
जन्यदर्शनसंवाच्यमिति भावः ।

अथ स्वभावोक्तिरग्न्यङ्कारः । विद्युत्पुञ्जनिकाशव्यव लभोपमा. प्रथमे द्वितीये च
चरणे हस्तानुप्रासः, तृतीये च काशकेशेति च्छेकानुप्रासश्च, इत्येतेषां संसृष्टिः ।

“प्रान्तावोष्ठस्य सृक्कणी ।” “सङ्कटं ना तु सम्बाधः ।” इति चामरः ।

शादू लविक्रीडितं हस्तम् ॥ १३ ॥

(१)...विशङ्कटैरिति पाठान्तरम् ।

अपि च ।

एतत् पूतनचक्रमक्रमकृतयामार्द्धभुक्तैः-(१) वृका-

नुतपुण्यत् परितो नृमांसविघ्नैराघर्षरं (२) क्रन्दतः ।

खजूरद्रुमदघ्नजङ्घममितत्वङ्निहविष्वक्तत-

स्नायुग्रन्थिघनास्थिपञ्जरजरत्कङ्कालमालोक्यते ॥१४॥

एतदिति । अक्रमण अतिशुभचावशात् यौगपद्येन कृतो यो यामः ब्रह्मत्कवल
तस्मादर्थभुक्तैः तादृशसुखस्यापि मध्ये ब्रह्मत्तया स्थानप्राप्ताभावात् जतये पविताङ्गैः
नृमांसविघ्नैः मृतनरमांसानां भुक्त्वावशेषैः परितः सर्वतः आघर्षरम् इत्यतः "घर्षरं"
इत्येवं यथा स्वात्तया क्रन्दतः शब्दं कुर्वतः, त्रकान् ग्रगालान्, उत्पुण्यत् तादृशस्वाद्या-
र्पणेन पुष्टान् कुर्वाणम् । खजूरद्रुमदघ्नाः खजूरतरुप्रसङ्गात् जङ्घा यस्य तत् । तथा
अमितत्वचा कृष्णवर्णचर्मणा नडा वडा आवता इत्यर्थः, विपक्वताः सर्वतो व्याप्ता
सर्वशरीर-सन्धिस्थान-व्यापिनः ये स्नायुग्रन्थिघ्नः शिरावन्धनानि तेषु तत्तत्स्थानेष्वित्यर्थः
घनानि निविडानि पुञ्जीभूतानि अस्थिपञ्जराणि पञ्जरवत् प्रतोवसानानि चतसृष्टास्थानि
येषु ते तथाभूताः जरन्तः अतिचिरकालजीवनाज्जीर्णाः कङ्कालाः सम्पुण्ड्रहास्थानि ग्रन्थि
तथोक्तम् । एतत् पूतनानां पिशाचविशेषाणां चक्रं समूहः आत्मोक्तम् इत्यनेन ।

अत्रापि स्वभावोक्तिरलङ्कारः, खजूरद्रुमदघ्नजङ्घमित्यत्र लसोपमा च, अग्रयोगङ्गाङ्गि-
भावेन सङ्करः, चक्रमक्रमेति च्छेकानुप्रासेन संसृज्यते । तथा शब्दतः "जवत्तकं
क्रन्दत इति पदं शब्दार्थस्यावाचकमित्यवाचकत्वदोषः, तस्य तु "आघर्षरंश्चानिनः"
इति पाठेन समाधानं विधेयम् ।

"चक्रं प्रहरणे गणे ।" इत्यादि हेमः । "त्रकः पं) — अगाल" इति
शब्दकल्पद्रुमः "अमृतं विघ्नसो यज्ञशेषभोजनशेषयोः ।" "स्याच्छरीरास्थि कङ्कालः ।"
इति चामरः ।

(१) यामार्द्धभुक्तैरिति क्वचित् पाठः ।

(२) आदर्दरमिति पाठभेदः ।

समन्तादवलोक्य विहस्य च । अहो ! प्रकारः पिशाचानाम् ।
एतं हि (१) । (ग)

पृथुचल (२) रसनोग्रमास्यगर्त्तं

दधति विदार्य विवर्णदीर्घदेहाः (३)

चल (४) दजगरघोरकोटराणां

द्युतिमिह (५) दग्धपुराणरोहिणानाम् (६) । १५ ॥



“उद्गतुर्भूय नयनस्य गोचर” इत्यादि भाषापरिच्छेदकारिकायां यद्यपि पिशाच-
रूपस्य चाक्षुस्पप्रत्यक्षव्यावर्त्तनायमेव उद्गतपदमुपात्तं, तथापि माधवस्य सालत्तीलाभाय
सालत्कक्रियविशंप्रानुष्ठानवर्णनं लब्धालौकिकदर्शनशक्तिकतया सदानीं पिशाचानामपि
रूपप्रत्यक्षं जातमिति सन्तव्यम् । अतएव आलोक्यत इत्युक्तम् ।

शाङ्खनिर्विक्रोडितं वृत्तम् ॥ १८ ॥

(ग) समन्तादिति । विहस्यत्यनेन तादृशभयङ्करदर्शनापि माधवस्य गन्धार्थं
दुःखतमम् । प्रकारो विधा व्यापारविशेष इति यावत् (धारा, रकम इति इयं यस्य
वद्भाषा) ।

पृथुचलमिति । विवर्णा मलिना दीर्घाश्च देहा येषां ते एते दृश्यमानाः पिशाच-
विशेषाः, पृथुर्ब्रह्मतो चला लोला च या रसना जिह्वा, तथा उग्रं भयङ्करम्, आस्यगर्त्तं
सुखविवरम् अत्र जातावकवचनम् । विदार्य व्यादाय, इह इदानीं चलद्भिः, प्रविशद्भिः
अजगरैः ब्रह्मत्समैः घोरारणि भाषणानि कोटरारणि शरीरस्थविवरारणि येषां तेषां दग्धा

(१) तत इति क्वचित् पाठः । (२) पृथुतर, ततपृथु, इति पाठभेदा ।

(३) विशोर्णयुष्कदेहा इति पाठान्तरम् ।

(४) ललदजगर, चलदजगर इति भिन्नौ पाठौ । (५) द्युतिमिव इत्यपि पाठः ।

(६) ...रोहिणानामिति पाठोऽपि ।

परिक्रम्यावलोका च ? हन्त ! अतिवीभत्समयतो वर्त्तते
(२) । (त)

उत्कृत्यात्कृत्य (३) कृत्तिं प्रथममथ पृथृच्छोय(४) भूयांसि मांसा-
न्यंसस्मिक् पृष्ठपीठाद्यवयवसुलभान्यग्रपृतानि जग्ध्वा ।

दवाग्निना उपरिवस्कान्देशं किञ्चित् विदृश्य कृष्णवर्णाकृताः, पुराणाः पुरातनाः, एतेन
तयां जीर्णत्व-यत्कत्व-काटरवत्त्वं सूचितम्. रोहिण्याश्वन्दनत्वं, तेषां द्युतिं कान्तिं दर्शयति
धारायन्ति ।

अथ अन्येषां द्युतिं कथमन्यं दर्शयति वस्तुसम्बन्धाऽसम्भवन् द्युतिमिव द्युतिर्मति
वस्तुानुविम्बभाषं बोधयति असम्भवद्वस्तुसम्बन्धा निदर्शनाऽलङ्कारः ।

रोहिण्याश्वन्दनद्रुमः इति श्वश्रुः । पुष्पिताया वृक्षम् ॥ २५ ॥ २

(त) परिक्रम्येति ; अतिवीभत्सम् अतीव घृणाश्चक्रकं कर्म ।

किन्तदित्याह उत्कृत्येति । आत्तः लुप्या पीडितः. पथस्ते अन्यः प्रेत आगच्छत
नवेति दर्शनाय इतस्ततो निक्षिप्तं नैव येन स पर्यस्मिन्वः, तथा प्रकटिता मुखव्यादानं
प्रकाशं नीता दशना दन्तः येन स प्रकटितदशनः प्रंतरङ्गः दानः कश्चित् पिशाचः
प्रथमम् आदौ कृत्तिं कस्यचित् श्वस्य चक्ष्मं उत्कृत्य उत्कृत्य नखरैश्चिक्त्वा किञ्चः
अथ अनन्तरं पृथुना महता उच्छोथेन उत्पन्नशोधनेगेण भूयांसि वहलीभूतानि. उग्र
दारुणा पूतिदुर्गन्धो येष तानि नासिकापोडाजनकदुर्गन्धान्वितानीत्यर्थः. तथा अंसि
न्तस्वी, स्मिक्चौ नितम्बस्थस्थूलमांसपिण्डौ पृष्ठपीठं पीठवहिशालं पृष्ठञ्च तानि आदयो
येषां ते च ते अवयवा ऊरुभ्रतौन्वङ्गानि वेति तेषु सुलभानि स्थूलत्वादेनायासलभ्यानि
मांसानि पिशितानि जग्ध्वा भक्षयित्वा अङ्गस्थात् क्रोडस्थितात् कण्डात् श्वस्य मसकात्

(१) अवलोक्य चेति क्वचित् नास्ति । (२) वीभत्समेवाद्ये वर्त्तते इति भिन्नः पाठः ।

(३) निर्भिद्योत्कृत्य इति पुस्तकान्तरे पाठः ।

(४) पृथृच्छोफ, पृथुत्सेध, इति पाठभेदौ ।

आर्त्तः पर्यस्तनेत्रः (१) प्रकटितदशनः प्रेतरङ्गः करङ्का-

ट्... स्यादस्थिसंस्थं स्थपुटगतमपि क्रव्यमव्यग्रमत्ति ॥ १६ ॥

अपि च ।

निष्ठापस्त्रियदस्युः (२) कथनपरिगलन्मदमः (३) प्रेतकायान्

कृष्टा संसक्तधूमानपि कुणपभुजा भूयसोभ्यश्चिताभ्यः ।

स्थः संस्थं विद्यमानं, तथा स्थपुटगतमपि निम्नोन्नतस्थानस्थितञ्च क्रव्यं मांसम क्रव्यं
पर रहितम् आश्रयताकृतत्वंनात्वेपा गृहणासम्भवात् सधैर्यमित्यथा, अत्ति खादति :

अथ स्वभावोक्तिरन्वयः, तथा सर्वत्र प्रज्ञानप्राप्तः क्रव्यमव्यग्रमित्यत्र तं कंकानुप्राप्तः,

तेप्राप्तकः शयानुप्रवेशरूपः सङ्करः । परुपवर्णवाहुल्यात् प्रसजत्रापि दुःशब्दत्वदोषः
तत्त्ववाभक्तसरनानुकूलत्वात् गणत्वमेव भजते । तथा च साहित्यदर्पणे -

“वक्त्रि क्रोधसंयुक्ते तथा वाक्ये समुदिते ।

रीडादी त रसेत्यन्ते दुःशब्दत्वं गणो भवेत् ॥”

‘रङ्गः करणसंज्ञयः’ इति मेदिनी । “करङ्को मूलके शस्ये चात्रिकलफलाख्यनि ।
... इति विश्वः । “स्थपुटः (वि)... विप्रसोन्नतस्थानम्” इति शब्दकल्पदुसः । “पिणित
... रसे मांसं पतनं क्रव्यमांसपम ।” इत्यमरः ।

करङ्कादिति आकर्ष्यंति त्व्यन्तोपि पञ्चमोः स्वधरः इत्तम् ॥ १६ ॥

निष्ठापिति । एते कुणपभुजाः शवभोजिनः पिण्डचविशेषाः भूयसोभ्यः प्रचुराभ्यः
विनाभ्यः, निःशेषिण तापो निष्ठापः चितार्थनाः मुक्तमस्यगुत्तापः तेन भिदन्ति
... नन्वज्जानि अस्थानि येषां तान्, कथन्तेन अंशविशेषं निष्पाकेन विशेषदासैनेत्यथा,
... परगलन्ति संसमानानि मेदामि तरलपटाश्रयिणेषा ग्रन्थस्तान्, तथा संसक्तः दस्य-

(१) अन्तःपर्यस्तनेत्रः, आत्तस्वाशुत्वनेत्रः, इति पाठभेदाः ।

(२) निष्ठापस्त्रियदस्युः, इति पाठान्तरम् ।

(३) कथनपरिगलन्मदम इति क्वचित् पाठः ।

सत्पक्वस्रंसि मांसं प्रचलदुभयतः (१) सन्धिनिर्मुक्तमारा-

देते निष्कृष्य (२) जङ्घानलकमुदयिनोर्मज्जधाराः पिवन्ति ॥१७

विहस्य । अहो ! प्रादोषिकः प्रमोदः पिशाचाङ्गनानाम् (३) ।

तथाहि । (थ)

अन्तैः (४) कल्पितमङ्गलप्रतिसराः स्त्रीहस्तरक्तोत्पल-

व्यक्तोत्तंसभृतः पिनह्य सहसा (५) हृत्पुण्डरीकस्रजः ।

मानत्वात् संलग्ना धृमा येष तानपि अपिशब्दः समुच्चयं, प्रेतकायान् सृतजनदंष्ट्रान्
कृष्टा आनीय, ततश्च उत्पक्वेन उत्कटपाकेन सातिशयदाहेनत्यर्थः, स्रंसीनि विगलन्ति
मांसानि यस्मात् तत्, प्रचलत् वज्रितापेनैव स्पन्दमानं, तथा उभयतो मूलाग्रभागयो-
र्यां सन्धौ संयोगभार्गा ताभ्यां सकाशात् निर्मुक्तं वज्रिपाकेनैव विभक्तं, जङ्घानलकं
जङ्गायाः प्रधानमस्थिदण्डम् आरात् समपि निष्कृष्य आकृष्य आनीय उदयिनीः तस्मादेव
गलन्तीः सज्जधाराः अस्थिविवरपूरकधातुविशेषधाराः पिवन्ति ।

अतापि स्वभावोक्तिरलङ्कारः । पूर्ववदेव दुःश्रवत्वदोषो गुणतां भजते ।

“आराद्दुःसमीपयो”रित्यमरः । “नलकं (क्ली) शाखास्थि” इति शब्दकल्पद्रुमः ।

निष्ठापेति “निसस्तप्यनभ्यावृत्ता”विति षत्वम् । उत्पक्वेति भावे क्तः ।

स्रग्धरा वृत्तम् ॥ १७ ॥

(थ) विहस्येति । अहो आश्चर्यं । प्रादोषिकः प्रादोषकालोत्पन्नः । प्रादोषकालम्

“प्रादोषोऽस्तमयादूर्ध्वं घटिकादग्रमिष्यते ।” इति तिथितत्त्वधृतदेवलवचनाद्विज्ञेयः ।

अन्तैरिति । अन्तैः कल्पिताः निर्मिता मङ्गलप्रतिसराः अवैधव्यरूपमङ्गलसूचक-
कङ्कणानि याभिस्ताः स्त्रीणां सृतयोषितां हस्ता एव रक्तोत्पलानि तद्रूपान् व्यक्तान्

(१) प्रचलमुभयत इति भिन्नः पाठः । (२) निष्कृष्य, निष्कृष्य, इति पाठभेदौ ।

(३) पिशाचानामिति क्वचित् पाठः । (४) अन्तैरिति पाठभेदः ।

(५) शिरसा इत्यपि पाठः ।

एताः शोणितपङ्कुकुङ्कुमजुषः सम्भूय कान्तेः पिव-

त्यस्थिस्नेहसुगः (१) कपालचषकैः प्रीताः पिशाचाङ्गनाः ॥१८

मथञ्चित् केशावरणे सत्यपि स्मीततया स्पष्टलक्ष्यौभतान् उत्तमान् कर्णभूषणानि विभक्ति
यन्ताः । शोणितपङ्कुकुङ्कुमानि तानि जुषन्तं सेवन्ते
अभयन्ति यास्ताः । एताः दृश्यमानाः पिशाचाङ्गनाः, हृन्दि हृदयान्तर्गतपक्षाकार-
नामविशेषा एव पुण्डरीकाणि श्वेतपद्मानि तेषां स्रजः साख्यानि पिनच्च कण्ठं वङ्क
अभयित्वेत्यर्थः, कान्तेः पतिभिः सम्भूय मिलित्वा प्रीताः चुषामस्ये खाद्यलाभात् मन्त्रुष्टः,
धनएव हसन् हसन् सहेति महसाः हासान्विताः सत्यः कपालानि शरणाकारा
नामहोननरमस्तकोर्धभागः एव चषकाणि पानपात्राणि तैः अस्थिर्ब्रह्म मञ्जान्धेव सुगः
नयानि ताः पिवन्ति । प्रमोदवगर्दवेष्टशमाचरन्तीति भावः ।

अत्र साङ्गरूपकमलङ्कारः, तथा प्रतीयमानः सम्भोगशृङ्गाररसः प्रधानस्यैवत्य-
शभन्मरसस्याङ्गमिति रसवदलङ्कारश्च, अनयोरङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः । नच "शुभ्रुः
कृष्ण-वीभत्स-रौद्र-वीर-भयानकैः" इत्युक्तदिशा शृङ्गारवीभत्सयोर्विरोधः शङ्कनाद्यः
"अथ स रशनीत्कर्षा" इत्यादाविव अङ्गाङ्गिभावेनावस्थानात् तुल्यभावेनावस्थान एव
विरोधाङ्गीकारात् । यदाह ध्वनिकारः-

“विवर्त्तिते रसे लब्धप्रतिष्ठे तु विरोधिनाम् ।

वाध्यानामङ्गभावं वा प्राधानामुक्तिरच्छला ॥”

प्रवन्तीत्यस्य पादद्वयमस्वर्भ्रंऽपि “यथा कृष्णः पुष्पात्त्वतुलमहिमं”त्यादिवत् सन्विकृतत्वात्
न युतिभङ्गदोषः ।

“भवेत् प्रतिरसो मन्त्रभेदं नाल्यं च कङ्कणं ।” इत्यादि मेदिनी । “उत्तमः
कर्णपुरं स्यात् शिखरं च वतंसवत् ।” इति विश्वः । “हृदयादिद्वयं हृदयान्तर्गतपक्षाकार-
नामविशेषं” इत्यमरटीकायां रघुनाथः । “दादशाङ्गुलसम्पूर्णे श्वेते हृदयपङ्कजे ”
इत्यादिदर्शनात् तस्य श्वेतत्वं मन्तव्यम् । “चषकं पानपात्रं स्या”दिति हारावली ।

(१) सुरामित्येकवचनान्तः पाठोऽपि दृश्यते ।

परिक्रम्य पुनरशस्त्रपूतमित्यादि पठित्वा (१) । कथं नामातिभीषण-
विभीषिकाविकारै (२)-भट्टित्यपक्रान्तं पिशाचैः । अहो !
निःसत्त्वता पिशाचानाम् (३) । परिक्रम्य दृष्ट्वा सनिर्वेदम् (४) ।
विचित्तस्यैष सर्वः (५) श्मशानवाटः । तथाहि (६) खल्वियं
पुरत एव । (द)

वस्तुहीनानामेव स्तनानां परिरुत्पातबोधनानीय चितायां निक्षिप्यमाणानां शवानां
नत्त्वावधानाभावात् पूर्णदाहाभावनैव पिशाचानामोदृशो व्यापारः सम्पद्यते ; अन्यथा
स्मृतिशास्त्रे किञ्चिदवशीषीकृत्य पूर्णदाहोपदेशात् शवावस्थानाभावेनेदृशं वर्णनं नोपपद्यते
इति समालोचनीयम् ।

शार्दूलविक्रीडितं हृत्तम् ॥ १८ ॥

(द) परिक्रम्यति । परिक्रम्य पूर्वोभीषणानन्तरं कति पिशाचाः ममागतौ
इति पर्यवेक्षणार्थं पदक्षेपं कृत्वा पुनरप्यशस्त्रैर्यादि पाठो नवोपस्थितपिशाचानां
महामांसविक्रयज्ञापनार्थः, पूर्वमनवधानतावशात् शवणासम्भवसंशयं पुनः द्वावधार्यो
वेति बोध्यम् । अतिभीषणा विभीषिकाविकारा मानवानां भयप्रदर्शनाय त्रिकृतवश-
भाषादयो येषां तैः, भट्टिति द्रुतम् अपक्रान्तम् अपसृतम् । निःसत्त्वता दुर्बलता । सदैव-
कण्ठस्वरसाकथ्यं मद्भयेनैव पलायनादिति भावः । दृष्ट्वा कश्चिदपि पिशाचो नाम्नात्यत्र-
शीक्य । पिशाचैभ्यो विक्रयाभावे न खल्वभिप्रेतसिद्धिरित्यतो निर्वेदेन नितान्तदुभाग्य-

(१) परिक्रम्य पुनरशस्त्रेति पठित्वा इत्यपि पाठः क्वचित् ।

(२) कथं द्रागतिप्रशान्त-भीषणभीषिका-प्रकारैरिति पाठान्तरम् ।

(३) अहो ! निःसत्त्वाः सर्वे इति कुतचित् पाठः ।

(४) सनिर्वेदनितिभावः क्वचित् पाठः । (५) समन्तादिति भिन्नः पाठः ।

(६) तथा इतिभावः पाठः क्वचित् ।

गुञ्जतकुञ्जकुटीरकौशिकघटाघृत्कारसंवेल्लित-(१)

क्रन्दत्फेरवचण्ड डात्कृति (२)-भृतप्राग्भारभोमैस्तटैः ।

अन्तःशीर्णकरङ्ककर्करतरत् (३)-मंरोधिक्कूलङ्घष-

स्त्रोतोनिर्गमघोरघर्वरवा परिश्मशानं सरित् ॥ १८ ॥

मचन-शब्दावमाननेन महेति मनिर्वेदम् । विचितः पिणचभ्यो विक्रतमन्विष्टः ।
ग्मशानवाटोऽत ग्मशानप्रदेशः ।

गुञ्जदिति । गुञ्जताम् अच्यक्ते शब्दायमानानां कुञ्जकुटीरकौशिकानां लतादि
पिहितोदररूप-क्षुद्रगृहास्थितानां पत्रकानां या घटा समूहः, तस्या घृत्कारिण 'घृत'
इत्यवशब्देन संवेल्लिता सम्मिलिता या क्रन्दतां शब्दायमानानां फेरवाणां ग्मशानानां
चण्डः भाषणा डात्कृतिः 'डात्' इत्यवशब्दः, तथा भूतेन पूर्णेन प्राग्भारिण तटाग्रभःगेन
भारभेभ्यङ्करैः तटैः तीरप्रदेशैः उपलक्षितेत्यर्थः । तथा अन्तर्मन्त्रं शीर्णानि कालवशात्
क्रमेण क्षयं प्राप्तानि करङ्ककर्कराणि मल्लकास्थि-क्षुद्र-खण्डानि यत्र तत्, तरत्
प्रवहतः मंरोधः अभ्यन्तरपतितपाषाणादिकृतवगरोधोऽस्यास्तीति मंरोधि, तथा कर्म
तीरं कृपति भनक्तोति कलङ्कयत् खोतः, तस्य निर्गमेन तीरान्तरविवर्दशात् निःसरणेन
खोरो भोषणः घर्वरः यवणरूपः रवः शब्दो यस्यः सा तथोक्ताः । गर्ध इत्थं परत
एव अद्यत एव । ग्मशानस्य ग्मशानप्रदेशस्य पारे प्रान्तभारि सरित् नदा वर्चत इति
शेषः । सुतराम् इतः परं ग्मशानं नास्ति, कथित् पिणचोऽपि नागम्य महासांसं क्रोत
वानिति महासाहसमनुतिष्ठप्रपि विफलमनोरथ एवास्तीति भावः ।

अत्र कुञ्जकुटीरैति साधक-वाधक-प्रमाणाभावात्पसारूपकयोः मन्टहसङ्करः,
कैकानुप्रासवत्तनुप्रासौ चेति परस्परनैरपेक्ष्यात् संश्लिष्टः । गीटनाहानमाववाचक-

(१) संवन्गित इति क्वचित् पाठः । (२) धात्कृति इति भिन्नः पाठः ।

(३) अन्तःकीर्णकरङ्ककर्करतरत्, अन्तःशीर्णकरङ्ककर्करतरः, इति पाठभेदा ।

नेपथ्यं । हा ताद ! निष्करण ! एसो दाधिं दे नरेन्द्र-
चित्ताराहणोवअरणं (१) जणो विवज्जइ । (ध)

माध । माकृतमाकर्ण्यं । (न)

(ध) हा तात ! निष्करण ! एष इदानीं ते नरेन्द्रचित्ताराधनोपकरणं जनं
विपद्यते ।

क्रन्दधातोः शब्दाद्ये प्रयोगादवाचकत्वदोषः, स तु 'गर्जत् फेरवे'ति पाठेन समाधेयः
वाच्यार्थस्य भीषणत्वादेव न दुःश्रवत्वदोषः ।

“घटा (स्त्री)...समूहः ।” “फेरवः (पुं)...शृगालः ।” “कर्करं (स्त्री)
चूर्णखण्डं, कांकर. घृष्टिं इत्यादि भाषा” “घर्घरः । स्वरभेदे वि” इति च शब्द-
कल्पद्रुमः ।

जनं कथतीति “सर्वकृत्वाभकरोषिष्” इति खप्रत्ययः । अन्तःशीर्षोत्यादौ परपरस्व-
विशेष्यत्वविवक्षया द्वयोर्द्वयोः पदयोः क्रमशः कर्मधारयः । श्मशानस्य पारं इति
पारंश्मशानं “पारं मध्ये षष्ठ्या वै”त्यव्ययीभावः ।

प्रथमचरणमुत्तररामचरितद्वितीयाङ्केऽपि पठितम्, किन्तु तत्र 'घृत्कारवत्कीचकेति'
भेदः ।

शाहूँलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १८ ॥

(ध) नेपथ्य इति । नरेन्द्रचित्ताराधनोपकरणं राजमनःसन्तोषहेतुभूतः न त-
ते वात्सल्यभागित्यर्थः । एष जनः अहमिति तात्पर्यम् । विपद्यते म्रियते । मालिन्यः
उक्तिरियम् ।

(न) माधेति । साकृतं साभिप्रायं सुखभङ्गीविशेषिण निरूपणाभिप्राय-
सूचनसहितमित्यर्थः ।

(१) राहणोवअरणः, इत्यपि पाठः ।

नादस्तावद्विकलकुरगी-कृजितस्त्रिग्वतार- ४

श्चित्ताकर्षी परिचित इव श्रोत्रसंवाटमिति ।

अन्तर्भिन्नं भ्रमति हृदयं, विह्वलत्यङ्गमङ्गं

देहस्तम्भः, स्वलति च गतिः, (१)कः प्रकारः किमेतत् ॥२०

नाद इति । विकला कुतोऽपि भोता या कुरगी उत्क्रांशपक्षिधुः (वाजकुफल, कुरुल, इति च यस्य प्रसिद्धिस्तद्धुः) तस्याः कृजितवत् निनाटवत् स्त्रिग्वः अकर्कशः तार-
-त्रयं स तथोक्तः । तथा परिचित इव पूर्वं विशेषणावगत इव चित्ताकर्षी कथमपि
हृदयापहारी अयं तावत् नादो ध्वनिः श्रोत्रसंवाटं कर्णयोः ~~सम्बन्धम्~~ इति प्राप्तिः,
युज्यं शार्दलाक्रमणसमये मकरन्दविपदवलीकनाकुलाया मालत्या यः कण्ठस्वरो मयाऽनुभूतः
स इवायमनुभूयत इत्यर्थः । अतएव अन्तर्भिन्नं मध्ये विदोषं हृदयं भ्रमति तस्या एव
विपक्षिण्डया अधीरं भवति, अङ्गमङ्गं प्रत्यवयवं विह्वलति व्याकुलीभवति, कर्त्तव्यविमूढ-
तया हस्तपदादयः सर्वे अवयवा जङ्गतामापद्यन्ते इत्यर्थः, देहस्तम्भः शरीरनिश्चेष्टया जायत
इति शेषः, गतिगमनं स्वलति ललत्यात् भ्रमति, चित्तस्याधीरत्वादितः कर्त्तव्यं गमने ततः
क्रियत इत्यर्थः । प्रकारः कः आर्त्तनादोत्पत्तिर्विशेषः कः, कस्यायामर्त्तनाट इत्यर्थः, एतत्
अर्त्तनादोत्पत्तेः कारणं किम् ।

अत्र प्रथमपादे लुप्तोपमा, तथा पूर्वार्द्धवाक्याद्यः परार्द्धगतवाक्यादीनां हेतुरिति
कः व्यङ्गिङ्गश्च, अनयोर्द्वाङ्गिभावेन सङ्करः । तथाऽत्र रूपं नाम गर्भसन्धेरङ्गम् । तथाच
दर्पणे—

“रूपं वाक्यं वितर्कवत् ॥”

नच अङ्गविन्यासपौष्वापर्थ्यविपर्यय इति वाच्यं मुखसन्धावुपचेपादीनां त्रयाणामेष
पौष्वापर्थ्यनियमादन्वेषान् तदभावादित्युक्तमेव ।

मन्दाक्रान्ता वृत्तम् ॥ २० ॥

(१) गावस्तम्भः खलयति गतिमिति पाठान्तरम् ।

करालायतनाञ्चायमुच्चरन् करुणध्वनिः (१)

विभाव्यते, ननु स्थानमनिष्टानां तदीदृशाम् ॥ २१ ॥

भवतु, पश्यामि । इति परिक्रामति ।

ततः प्रविशतो देवतामनव्ययद्वन्द्वौ (२) कपालकुण्डलाऽघोरघण्टौ कृतवध्यचिह्नं
मालतीं च । (प)

माला । हा ताट ! शिक्करुण ! एसो दाणिं दे नरेन्द-

फ) हा तात ! शिक्करुण ! एष इदानीं ते नरेन्दचिचाराधनोपकरणं जने

इति वितर्कं स्वयमेवावधारयति करालति । किञ्चेति चाग्रं । अयं करुणध्वनिः
शोकार्त्तनादः करालाया आयतनात् स्थानात् उच्चरन् उद्भक्तं विभाव्यते अनुमीयते ।
ननु कथमिदमनुमानमित्याह नन्वित्यादि । नन्वित्यवधारणे । यतस्तत् करालायतनम्
ईदृशाम् अनिष्टानां स्थानम् । तथाच करालायतने बलिनिमित्तानां तजनादेवायं शोकार्त्त-
नादः समुद्भवतीति प्रतीयते । तमसाहतायामीदृशनिशायां प्रायेणैव नरबलिर्भवतीति शतशः
श्रवणादिति भावः ।

अत्र पूर्ववाक्यार्थं प्रति परवाक्यार्थस्य हेतुत्वात् काव्यलिङ्गम्, तत्कृतविच्छिन्नवशाच्च
नुमानमलङ्कारः । तथा पूर्वार्द्धान्वितस्य 'विभाव्यते' इत्येकपदस्य परार्द्धे पाठादङ्गान्तरेक-
पदतादोषः, स च ।

'करालालयजातोऽयमार्त्तनादः प्रतीयते ।

ईदृशानामनिष्टानां ननु स्थानमिदं किल ॥

इति पाठेन समाधेयः । अतानुमानं नाम गर्भमन्त्रेणम् । यथा दर्पणे "लिङ्गादङ्ग-
ऽनुमानता" ॥ २१ ॥

(प) तत इति । कृतं वध्यचिह्नं रक्तमास्थालक्तकपरिधापनादिकं यस्याः सा :

(१) उच्चरत्करुणध्वनिरिति पाठभेदः ।

(२) देवतासर्वाभाव्ययौ इति पाठभेदः ।

चित्ताराहणोवञ्चरणं (१) जणो विवज्जइ । हा अस्व ! सिणेह
मअहिअए ! तुमं वि हदासि देव्वदुब्बिलसिदेण (२) ।
हा मालदौमअजौविदे ! मम कल्लाणसाहणेक्कसुहसअलवावारे !
भअवदि ! कामन्दइ ! चिरस्स जाणाविदासि दुक्वं सिणेहेण !
हा पिअसहि ! लवङ्गिए ! सिविणअवसरमेत्तटंसणा अहं टे
संबुत्ता । (फ)

विषयते : हा अस्व ! सहस्रहृदये ! त्वमपि हतासि देवदुर्विलसितेन । इ
मालतोमयजौवि ! मम कल्याणसाधनैकसुखमकलव्यापारे ! भगवति ! कामन्दक !
चिरस्य ज्ञापितासि दुःखं सह्येन । हा प्रियसखि ! लवङ्गिके ! स्वप्रावसरमावदर्शने
अहं ते संबुत्ता :

(फ) मालति । दैवस्य विषयः दुर्विलसितेन दुराचरणेन । अनन विषय-
दुराचरणेन मम मरणत् तव जीवनधारणमसम्भवमेवेति भावः । कल्याणसाधने
सङ्कलजननमेव एकम् अद्वितीयं सुखम् आत्मसुखं तस्मिन् सकलाः सर्वे व्यापाराः
कार्याणि चेष्टा यस्याः सा, मदीयमङ्गलविधानमेव तवाद्वितीयं सुखमासीत्, तव यत्र
त्वयः सर्वा एवात्मन्येष्टाः मन्निवेशिता इत्यर्थः, तत्सम्बोधनम् । सह्येन प्रयोजकत्वं
प्रयोज्यकर्तृत्वं दुःखं ज्ञापितामि अनुभावितामि । मां प्रति निरतिशयवात्सल्यवशतः
मदीयमङ्गलविधानपरायणतया नानाविधदुष्करकार्यसम्पादनपरिश्रमात् बहुकालं यावत्
त्वं दुःखमनुभूतवत्यसौत्यर्थः । किन्तु सम्प्रति मम मरणेन सर्व एव म ते परिश्रमदुःखान्-
भवो निष्फलो जात इति भावः । स्वप्रावसरमार्ते केवलं स्वप्रसमये दर्शने यस्याः सा
मरणात् परं साक्षाद्दर्शनासम्भवादिति भावः ।

(१) णरेन्दचित्ताराहणोवञ्चरणो इति भिन्नः ।

(२) हा अस्व ! हिअए हदासि दुब्बारदेव्वदुब्बिलसिदेण इति क्वचिन् पाठः .

माध । हन्त ! सम्प्रति निरस्त एव मे मन्देहः । तदपि नाम
जीवन्तीमेनां सम्भावयेयम् (१) । इति ऋटिति परिक्रामति (ब)

अघोरघण्टकपालकुण्डले (२) । देवि ! चामुण्डे ! भगवति !
नमस्ते (३) । (भ)

सावष्टम्भनिशुम्भनिर्भर (४)-नमद्गु गोलनिष्पीडन-
न्यञ्चत्कर्परकूर्मकम्पविगलङ्घ्याण्डखण्डस्थिति ।

अवाक्रन्दो नाम नाट्यालङ्कारः । यथा साहित्यदर्पणे—

“अक्रन्दः प्रलपितं यथा ।”

(ब) मार्षति । हन्तेति विषाद । विषादश्च मालत्या एव विपत्तिनिश्चयात् ।
निरस्तो द्रवौकृतः, मालती-कामन्दकी-लवङ्गिकानामोच्चारण-स्वरसंवादादिनेति श्रवः ।
सम्भावयेयमिति शक्यार्थे सप्तमी (लिङ्) । अस्या जीवनसत्त्व एव सन्दर्शन-सम्भाषण-
मंत्रक्षणयत्नादिविधानेन संवर्द्धनां कर्तुं शक्यां किमित्यर्थः ।

(भ) अघोरेति । “यञ्चाञ्चितं द्वयो रित्यनुशासनात् गुरुत्वंनाञ्चितत्वादर्घोर-
घण्टपदस्य पूर्वनिपातः । “नत्वा स्तुत्वा वलिं हरन्तु” इति शान्तात् प्रथमं नमस्क्रियते
देवीति । वाचनिकोऽयं नमस्कारः ।

मुतिरभिधीयते सावष्टम्भेति । अष्टम्भेन और्जित्येन संहति सावष्टम्भः समुद्भूतो
यो निशुम्भः भृत्यविशेषः नृत्यविशेषसम्बन्धो पादाघात इत्यर्थः, तेन निर्भरमतिमात्रं नमतो
नीधं गच्छतो भूगोलस्य पृथिवीमण्डलस्य निष्पीडनेन आघातेन न्यञ्चन् अवनमन् कर्परः

(१) हन्त ! सैवेयं मदिरेक्षणा, सम्प्रति निरस्त एव मन्देहः, तदहमपि
नामैनां जीवन्तीं सम्भावये इति पाठान्तरम् ।

(२) कापालिकाविति पाठान्तरम् ।

(३) देवि ! चामुण्डे ! नमस्ते नमस्ते इति क्वचित् पाठः ।

(४)...सम्भ्रम इत्यपि पाठः ।

पातालप्रतिमङ्गलग्नाविवरप्रक्षिप्तसप्तार्णव

वन्दे नन्दितनीलकण्ठपरिषद्गतं तव(१)क्रीडितम् ॥ २२

पृष्ठास्थिकटाहो यस्य तस्य तथोक्तस्य कूर्मस्य मततभूमण्डलधारिणो महाकच्छपस्य कल्पं न शरीरसञ्चलनेन विगलन्तो भ्रमयन्ती ब्रह्माण्डखण्डस्य स्थितिरवस्थानं यस्मिन् तत् तथोक्तम् । पातालस्य प्रतिमङ्गलं प्रतिमटं प्रतिस्पर्द्धिं सदृशमिति यावत्, यत् ग्लानविवरं गण्डयोरभ्यन्तर-रम्भं तव प्रक्षिप्ताः भूमण्डलस्याधोगमनेनोर्द्वोच्छलनात् निक्षिप्ताः सप्त अर्णवाः समुद्राः यस्मिन् तत् । तथा नन्दितस्य तादृशशून्यनाभोदितस्य नीलकण्ठस्य प्रमथाधिपतेर्महा-देवस्य परिषदि प्रमथगणघटितसभायां व्यक्तं प्रसिद्धं तव क्रीडितं समुद्रतन्त्र्यं वन्दे ।

अत्र भूगोलनभन-कूर्मकर्परार्धनभन-तत्कम्पन-ब्रह्माण्डविगलन-गण्डविवर-सप्तार्णव-प्रक्षिप्ताणामभवत्स्येऽपि तत्तत्स्वस्वोक्तं : पञ्चातिशयोक्तयोऽलङ्काराः, पातालप्रतिमङ्गल्यव न आर्षेण समागतोपमा, इत्यङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः । क्वेकानुप्रासयति संसृष्टिः । निगम-नृत्यमाह भरतः---

“उत्क्षिप्ता तु भवेत् पाणिर्निगम्भोऽयं निगद्यते ।

अङ्गुल्योऽयाञ्चिताः सर्वाः पादागतलसञ्चरे ॥”

अनप्यत्र निगमशब्दस्य देव्यविशेषे प्रसिद्धत्वंऽपि नृत्यविशेषेऽपि प्रसिद्धत्वात् न निहतायत्व-दोषः । ग्लानपदस्य शाम्यत्वेऽपि वेदविरुद्धत्वेनाधमाथ्यामुक्तत्वात् शाम्यत्वदोषः, प्रप्युत गण एव “शाम्यत्वमधमोक्तिश्चिति” साहित्यदर्पणात् । समुद्रतवाच्यत्वाच्च न दःश्रवत्वदोषोऽपीति ।

“कटाहं च कपालेऽपि पृष्ठास्थनि च कर्परः ।” इति शाश्वतः । विश्वव्यापिन्या जग-दम्बिकायाः मभीपे ब्रह्माण्डस्य क्षुद्रताप्रतिपादनाय खण्डपदम् । “ग्लानः (पुं) गण्डः” इति शब्दकल्पद्रुमः ।

शाहूँलविक्रीडिरं वृत्तम् ॥ २२ ॥

(१)...परिषद्गतं वः क्रीडितम् इति पाठभेदः ।

अपि च ।

प्रचलितकरिकृत्तिपर्यन्तवच्चनखा

घातभिन्नेन्दुनिष्यन्दमानामृत

स्योतजौवत्कपालावलोमुक्तचण्डाट

हासतसङ्गुरिभूतप्रवृत्तस्तुति,

श्वसदसितभुजङ्गभोगाङ्गदयन्य-

निष्पीडनस्फार (१)-फुल्लत्फणापीठ

निर्यद्दिषज्योतिरुज्जृम्भणोड्डामरव्यस्त-

विस्तारिदोःखण्डपर्य्यामितन्माधरम् ।

प्रचलितेति । हे देवि ! प्रचलिता अङ्गविचिपादतिभावान्मालिता या करिकृत्ति उत्तरीयभूतं गजचर्म, तस्याः पर्यन्ते प्रान्तभारी । चञ्चलशूलोद्यं नखा तत्करिकृत्तिलया एव नखराः तेषामाघातेन भिन्नादिदौर्णात् इन्दोश्चन्द्रात् निष्यन्दमानस्य चरन्त अमृतस्य पीयूषस्य स्योतन संश्लेषेण जीवन्तीभिर्लम्बजीवनाभिः, कपालवलीभिः गन्तु लम्बितमुण्डमालाभिः, मुक्तैः स्वक्ताः पुनर्जीवनलाभामोदेन वृत्त्याश्चर्य्यदर्शनेन वा कृतैरिष्ययः चण्डाट्टहासैः भयङ्करोच्चे हासैः वसङ्गाः विभ्यङ्गो भृगिभ्यो भूतेभ्यः पमथगणादिभ्यः प्रवृत्तः तद्गयनिवारणार्थमुपस्थिता स्तुतिः सत्वा यस्मिन् तत् तथोक्तम् । इति प्रथमचरणम् ।

तथा श्वसतां वृत्त्याम्कालनेनातीव परिश्रमात् सुहृर्मुहुः श्वासं मुञ्चताम् असितानः कृष्णवर्णानां भुजङ्गानां सर्पाणां भोगैः शरीरैः ये अङ्गदयस्ययः बाहुषु कियूरञ्जनानि तेषां निष्पीडनेन आस्फालनेनानवरतघर्षणवेदनया स्फारं विकटं यथा स्यात्तथा फुल्लित विकसन्ति प्रसृतानि यानि फणापीठानि पीठवर्द्धन्तुतफणामण्डलानि, तेषां निर्य्यतः निर्गच्छतां विषज्योतिषां गरलतेजसाम् उज्जृम्भणेन आविर्भावेन उड्डामरं लोकानां भय-

(१)...निर्य्योडनोत्फुल्ल इति पाठभेदः ।

ज्वलदनलपिशङ्गनेत्रच्छटाच्छन्न-(१)

भोमोत्तमाङ्गभ्रमि प्रसृतालातचक्र-

क्रियास्यूतदिग्भागमुत्तुङ्गखट्टाङ्गशृङ्ग-(२)

ध्वजोद्धृतिविक्षिप्ततारागणं,

प्रमुदितकटपूतनोत्तालवेतालताल-

स्फुटत्कर्णसम्भ्रान्तगौरीघनाश्लेष-

इव यथा स्यात्तथा व्यस्ता इतस्ततो विक्षिप्ताः, विस्मारिणः पानदीर्घाः, ये दीःखण्डाः
 आखण्डाः, तैः पर्यासिताः समन्ततो विकीर्णाः आधराः पर्वता यस्मिन् तत् तथोक्तम् ।
 अतः द्वितीयचरणम् ।

तथा, ज्वलता अनलन इतीयनेत्रस्यैव वङ्गिणा पिशङ्गं पिङ्गलवर्णं यत् नेत्रं
 तस्यै ललाटनयनं तस्य कटया दीपता आच्छन्नं व्याप्तं भोमं भयङ्करं यदुत्तमाङ्गं
 स्फुरकं तस्य या भ्रमिर्घृणनं तथा प्रसृता निर्मिता या अलातचक्रस्यैव चक्राकारिण
 आःस्यमास्य लयज्वलदनलभ्रनस्यैव क्रिया सर्वतःप्रकाशरूपो व्यापारः तथा स्यूता
 उच्छिताः सखण्डा दिग्भागा दिङ्मुखानि यस्मिन् तत् । तथा उत्तुङ्गस्य उच्छ्रितस्य
 खट्टाङ्गस्य दीर्घान्वविशेषस्य शृङ्गं शिखरम् अग्रभागो ध्वज इव, अथवा अग्रभाग
 एव ध्वजः तस्य उद्धृत्या ऊर्ध्वभागिण विक्षिप्ता इतस्ततो विकीर्णाः तारागणा
 दन्तसमूहा यस्मिन् तत् तथोक्तम् । इति तृतीयचरणम् ।

तथा प्रमुदिताः तादृशाद्यर्थवृत्त्यदर्शनेन ऋषिभिः । कटपूतनाः पिशाचविशेषाः,
 उत्तालवेताला विकरालपार्षदविशेषाश्च तेषां तालैः नृत्यस्य तालं ताले कराभ्यां
 दन्ततालैः स्फुटन्तौ विदीर्यमाणौ कर्णौ यस्याः सा, अतएव सम्भ्रान्ता विवस्ता या

(१) ...नेत्रच्छटाभार इति क्वचित् पाठः ।

(२) ...खट्टाङ्गकोटि इति भिन्नः पाठः ।

हृष्यन्मनस्त्राम्बकानन्दि वस्ताण्डवं देवि !

भूयादभीष्ट्यै च (१) हृष्ट्यै च नः ॥ २३ ॥

इत्यभिनयतः ।

+

गौरी पार्श्वोपविष्टा पार्वती. तस्या धनार्थंषेण गाढालिङ्गनेन हृष्यत् मन्थयत् मनो
ग्रस्य तं तथोक्तं द्वास्वकं विलोचनं भूतनाथम् आनन्दयति पनःपनराभोदयति यत्
तत् तथोक्तं, वो युष्माकं गौरवाद्दृष्टवचनं तवेत्यर्थः. ताण्डवम् उद्धतनृत्यं कर्तुं नोऽस्माकम्
अभीष्टं अभोष्टसिद्धयं च हृष्ट्यै हृष्याय मन्तोषाय च भूयात् । इति चतुर्थचरणम् ।

अत्रापि पूर्ववदनेकातिशयोक्तिरलङ्कारः । गन्संख्या तु सुधीभिरुद्धया । फणः-
पाठे त्यक् अलतचक्रक्रियेत्यत्र च लुप्तोपमादयं, खट्वाङ्गशङ्खजं त्यक् तु साधकवाधक-
प्रमाणाभावादुपमारूपकयोः सन्देहसङ्करः. इत्यनेपामङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः । क्लृप्तान्-
प्रासहत्तानुप्राप्ती च शब्दालङ्काराविति समुदाये पनः संसृष्टिः । अत्रापि वाच्यार्थस्य
समुद्धतत्वान्न दःश्रवत्वदोषः. प्रत्युत गण एव ।

“अत्यंशचौमथोरदः ।” इति त्रिकाण्डशेषः । “स्फारः स्यात् पुंसि विकटे
करकादेश्च बुद्धुटं ।” इति मेदिनी । “छटा (स्त्री) दीप्तिः ।” इति शब्दकल्प
द्रुमः । “अथ न स्त्री स्यादङ्गारोऽप्लातमुत्प्लुक्तम् ।” इत्यमरः ।

“पुंनृत्यं ताण्डवं प्राहुः स्त्रीनृत्यं लास्यमुच्यते ।”

इति सङ्गीतनारायणं यद्यपि पुंनृत्यमेव ताण्डवमित्युक्तं तथाप्युद्धतनृत्यमार्त्तंऽपि
कोषपाठदर्शनात्तदर्थ एवाव प्रयोगः । तथा च मेदिनी --

“ताण्डवोऽस्त्री लणान्तरे । भवेदुद्धतनृत्यं च...॥”

इदञ्च प्रतिचरणी 'न'गणद्वयात् परं 'षोडश'र'गणनिबन्धनात् संगामो नाम
दण्डको वृत्तम् ।

पिङ्गलमते तु प्रचितो नाम दण्डकः “शेषः प्रचिन इति” इति पिङ्गलसूत्रात् ॥ २३ ॥

(१) अरिष्ट्यै इति पाठान्तरम् ।

माध । विलोक्य । हा धिक् प्रमादम् (१) । (म)

न्यस्तालक्तकरक्तमाख्यवसना पाषण्डचाण्डालयोः

पापारम्भवतोऽपि गोव हकयोर्भीरुर्गता गोचरम् ।

(म) माधिति । विपादे हाशब्दः, निन्दायाच्च धिक्शब्दः । प्रमादं भूरिवसु-
प्रभृतौनामनवधानतां निन्दाभीत्यर्थः । अन्यथेदृशी विपत्तिरस्या न स्यादिति
भावः ।

तां विपत्तिमेवाह न्यस्तोति । न्यस्तानि यथासम्भवस्थाने अर्पितानि अलक्तकरक्त-
माख्यवसनानि यस्याः सा, करचरणसुरवेष अलक्तकां, गर्लं रक्तमाख्यं, गात्रे च
रक्तवसनद्वयमर्पितं तथैव च अर्थाच्चिह्नमिति बोध्यम् । वसोरिव दुप्रभृत्यष्टवस्वन्य-
तमर्ध्वं अथवा वरुणरिव, महार्तेजस्विन इति भावः, भूरिवसो. सूता सा इयं भीरुः
स्वभावतो भयशैला योषिदत्तमा मालती, हकयोर्व्याघ्रविशेषयोः सृगौ हरिणोव,
पापारम्भवतोः पापजनककर्म्मरम्भशालिनोः, नरवलः शास्त्रोयत्वंऽपि नाशोवर्लनिषेधा-
दिति भावः, अतएव पाषण्डो विकर्म्मस्थो, चाण्डालो चण्डालसदृशो, अवैधत्वं
केवलदृशंरुताप्रतिपादनप्रवृत्त्यादित्याशयः, पाषण्डो च तौ चाण्डालौ चेति तयोः
दृश्यमानस्त्वपुंसयोरित्यर्थः, गोचरं भावप्रधानोऽयं निर्देशः, तथा च हिंसावृत्ति-
विषयतामिति तात्पर्यम्, गता प्राप्ता सती सृष्टोर्मुखे वर्त्तते कृतान्तस्य वदने तिष्ठति,
कवलनानन्तरमुखसुद्रुगन्यायेन इतःपरमेवास्या मरणभवयम्भावौति भावः । अत एव
हाधिगिति विपादे, कष्टं बन्धुनामतीव कष्टकरम्, अनिष्टं शत्रुभिरप्यनीप्सितम् इदमस्या
व्यसनमुपस्थितमिति शेषः । अतएव अन्तकरुणा निर्दयः विधेर्देवस्य अयं कः प्रकृत-
आरम्भः, निर्दयविधिना किमिदमारब्धमित्यर्थः । इदृशीं कुलकन्यां प्रति विधेरिद-
माचरणमतीवान्यायमिति भावः ।

(१) माध । हा धिक् प्रमादः । इति पाठान्तरम् ।

स्यं भूरिवसोर्वसोरिव सुता मृत्यां सु खे वक्तते

हा धिक् कष्टमनिष्टमस्तकरुणः कोऽयं विधेः प्रक्रमः ॥२४

अत्र विशेषणानामभिप्रायविशेषैरुक्तत्वात् पत्रिकराऽनङ्कारः. उपमाइयं, काव्य-
निङ्गतयञ्च इत्येतेषामङ्गाङ्गिभाविन सङ्करः । केकानुप्रासश्च शब्दाऽनङ्कार इति ससु-
दायं संसृष्टिः । तथा चतुर्थचरणे 'बन्धुनां' 'शत्रुभिरपि' 'इदमस्या व्यसनमुपस्थितम्'
इत्येतेषः पदानामनुक्तावपि न न्यूनपदत्वदोषः, प्रत्युत गणः ; प्रियतमाया मालत्या
कादृग्विपत्तिदर्शनेन वक्तुर्माधवस्य विषादमग्रत्वात् . तथा च दर्पण—

“उक्तावानन्दमग्रादः स्याद्भ्रानपदता गणः ।”

“भष्टः स्वधर्म्यात् पाषण्डां विकर्मस्थो निषिद्धकृत् ।” इति विष्णुपुराणम् ।

“वसुर्मयूखाग्निधनाधिपेषु” इत्यादि विश्वः । “मृत्युनां मरणं यमं ।” इति मेदिनी ।

अत्र “पितृमालविहीनञ्च युवकं व्याधिवर्जितम्” इत्यादि ब्रह्मवैवर्त्तपुराणवचनेन,
“नरं दत्तं महर्षिः स्यादष्टसिद्धिरनुत्तमा” इति सुखमालातन्त्रवचनेन च नरबल-
वर्द्धितत्वेऽपि—“स्त्रियं न दद्यात्तु बलिं दत्त्वा नरकप्राप्नुयात्” इति तिथितत्त्वधृतवचनात्
“बलिं दद्यान्मानुषीन्तु त्यक्त्वा संघातपूजितम्” इति कालिकापुराणवचनाच्च नारीबलि-
दाननिषेधं सत्यपि तदर्थार्थमात् निषिद्धकारित्वेन कपालकुण्डलाऽघोरघरयोः पाषण्डत्वं
दोष्यम् । तथा च अवध्यवधोऽयमेऽपि दोषमाह प्रायश्चित्ततत्त्वे याज्ञवल्करः “चरद्-
व्रतमहत्वापि घातार्थञ्चेत् समागतः ।” अतएवेदृशवहुतरावैधवधसम्भावनाया माधवेना-
घोरघरयो व्यापादितः, तेन च तस्य न प्रत्यवायः, प्रत्युत धर्म एवामात् । तथा च
कालिकापुराणम्—

“एकस्य यत्र निधने प्रवृत्ते दुष्टकारिणः ।

बहूनां भवति क्षेमं तस्य पुण्यप्रदो बधः ॥”

इति सर्वे समाहितमित्यनुसम्बन्धम् ।

शाहू लविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २४ ॥

कपाल । तं भद्रे ! अर दयितोऽत्र यस्तवाभू-

दय त्वां त्वरयति दारुणः कृतात्मः ।

माल । हा दृष्ट ! (१) आह माधव ! परलाघगदा
वि सुमरिदन्वो तुष्टो हिं अथं जणो । य इ सो उबरदो, जस्स
वज्जहो जणो सुमरेदि । (य)

कपाल । इन्त ! माधवानुरक्त्यं तपस्विनी (२) । (र)

(य) हा दयित ! नाथ माधव ! परलोकगतोऽपि अर्चन्व्यो युष्माभिरयं जनः ।
न खलु स उपरतः, यस्य वज्जभो जनः अरति ।

तमिति । हे भद्रे ! तव यो दयितोऽभूत् अस्मिन् जीवने वज्जभ आसीत्, अत्र
अस्मिन् मरणसमये तं अर, इतः परं पुनः अरणासम्भव इति भावः । कथमित्याह
अद्येति । अद्य अस्मिन्नेव समय इत्यर्थः, दारुणः कृतान्तो यमः त्वां त्वरयति त्वां पुनं
नेतुं सत्वरीकरोति । इति श्लोकाहम् ।

(य) मालेति । अयं जनः अहमित्यर्थः । कथं अर्चन्व्य इत्याह न खल्विति ।
उपरतो मृतः । वज्जभो यं जनं अरति स मृतोऽपि जीवित एव तिष्ठति सर्व्वदा तस्य
वज्जभस्य मनसि विद्यमानत्वात्, अतएव परलोकगतोऽपि मज्जच्चणोऽयं जनो युष्माभिः
अर्चन्व्य इति सरलाद्यो भावार्थश्च । यस्येति “अत्यर्थकर्म्मणि” इति कर्म्मणि षष्ठी ।

(र) कपालेति । अत्र प्रमादे इत्यशब्दः । तपस्विनी श्रोत्र्या । तद्याच अस्या
व्यापादने विलम्ब एवावयोः प्रमादः (अनवधानता) येन हि, महास्मयानेऽभिहितः
पूर्वमेव मया दयितोऽस्याः स माधवः पर्य्यटन्नवलीकितः, सुतरां कथमपि स चेद्भागव
विघ्नं विदध्यादिति भावः ।

(१) देव ! इति पाठान्तरम् । (२) बराक्री तपस्विनीति कश्चित् पाठः ।

अधोर । शस्त्रमुद्यम्य (२) । यदस्तु, व्यापादयामि (२) । (ल)

चामुण्डे ! भगवति ! मन्त्रसाधनादा-

वुद्दिष्टामुपनिहितां भजस्व पूजाम् ॥ २५ ॥

इति हनुमुपमान्तः (३)

माध । सहस्रोपसृत्य प्रकोष्ठं मालतीं निक्षिप्य । दुरात्मन् ! एष
प्रतिहृतीऽसि कापालिकापसद ! नन्वयं न भवसि ? (४) । (व)

“इत्त दानेऽनुकम्पायां वाक्यारम्भविषादयोः ।

निश्चये च प्रमार्दं च ..॥” इति हेमः ।

(ल) अधोरिति । शस्त्रं खड्गम् । यदस्तु (या हस्तक, इति वङ्गभाषा) अस्यः
बिलपनं चरणधारणं वा अनयोर्यद्भवतिर्थः । न तेन निवर्त्तिष्ये, व्यापादनस्यावश्य-
कर्त्तव्यत्वादिति भावः । अतएव व्यापादयामि निहन्मि ।

चामुण्डे इति । हे भगवति ! चामुण्डे ! मन्त्रसाधनस्य पुरस्करणस्य आदौ
पूर्वसमये उद्दिष्टां ‘स्त्रीरत्नमुपहरिष्यामि’ इत्येवं वाक्येन कौर्त्तिताम्, उपनिहिताम् इदानीं
मन्त्रसाधनान्ते उपस्थापितां, पूजां स्त्रीरत्नोपहारान्तिकामर्चनां भजस्व गृह्णाण । कपाल-
कुण्डलोक्ताहंम सहैक एवायं श्लोकः ।

प्रहर्षिणी हतम् ॥ २५ ॥

(व) माधिति । कफोषिदेशादारभ्य संश्लेषितं यावत् प्रकोष्ठः, तस्मिन् निक्षिप्य
आह्वय्य आनीय । माधवः स्वयमुत्तरदेशात् सहसागत्य हेदनार्थपूर्वमुत्तस्थिताधोरधस्त-

(१) शक्तिमुद्यम्य इति पाठभेदः । (२) क्वचिदयं पाठो नास्ति ।

(३) अयं पाठः क्वचिन्नास्ति ।

(४) माधवः । (सहस्रोपसृत्य खड्गं प्रकोष्ठेन निक्षिप्य ।) आः कापालिका-
पसद ! दुरात्मन् ! अपेक्षि । प्रतिहृतीऽसि । इति पाठान्तरम् ।

माल । सहसावलोक्य । परिच्छाद्दु महाभाषो (०१) । इति
माधवमालिङ्गति । (३)

माध । महाभागे ! न भेतव्यम् (२) ।

मरणसमये त्यक्त्वा शङ्कां (३) प्रलाप (४)-निरर्गल-

प्रकटितनिजस्त्रे हः सोऽयं सखा पुर एव ते ।

सुतनु ! विस्तृजात्कम्पं सम्प्रत्यसाविह पाप्मनः

फलमनुभवत्युग्रं पापः प्रतीपविपाकिनः ॥ २६ ॥

कर्तृकाक्रमणशङ्कया दक्षिणमुष्टौ खड्गमादायैव क्न्दनार्थमवनतौकृतामुत्तरशिरसि
मालतीं वामहस्तेनात्तौल्ये पुनरुभयमणिवत्समध्यपर्यन्तमानोय वदतीति बोध्यम् ।
कापालिकापसद ! अवैधवलिदानोद्यमात् वामाचारिणामधम ! अतएव प्रतिहृती-
ऽसि माऽतौवैपरीत्येन त्वमेव मया व्यापादितोऽसि नन्वर्थं न भवसि ? अकारण-स्वीर-
वधोद्यमान् बध्यः किं न भवसीत्यर्थः ।

(३) मालिङ्गति । माधवस्योत्तरदृशादागमने उत्तरमुख्याय मालत्यान्मदृवाहुसंभ्र-
निःक्षेपे सहसाऽवलीकनमालिङ्गनञ्जातीव सुषटमिति श्येयम् । अतएवोक्तं प्राक्
“श्रीहृत्यमाद्योजितकामसूत्र”मिति ।

मरणेति । मरणसमये तवास्मिन् सत्यकाले प्रलापेन ‘हा दृष्टम् ! णाह माहव !’
इत्यादिना अनर्थकवचसा, प्रकृतनाथत्वाभावादानर्थक्यं तद्वचस इति भावः, निरर्गलं
निर्वाधं यथा स्यात्तथा प्रकटितः परिव्राणोद्यमात् प्रकाशितः निजः स्वकीयः स्वह-
त्वां प्रति वात्सल्यं येन सः । एतेन वस्तुवृत्त्या अनिर्वृत्तमपि तद्राधत्वमिदानीं त्वं

(१) परिच्छाद्दु मं महाभाषो माहवो इति पाठभेदः ।

(२) न भेतव्यं न भेतव्यमिति द्विरुक्तिः क्वचित् ।

(३) त्यक्त्वाशङ्कमिति भिन्नः पाठः । (४) प्रताप इत्यपि पाठः ।

अघोर । आः, क एष पापोऽस्माकमन्तरायः संवृत्तः । (ष)

कपा । मालत्या एवायमस्याः स्नेहभूमिः (१) कामन्दकी-
सुहृत्पुत्रो महामांसस्य पणयिता माधवो नाम (२) । (स)

निवर्त्तयेति व्यज्यते । अयं स ते तव सखा शङ्कामात्मनो मरणभयं त्यक्त्वा पुन एव
सन्मुख एव वर्त्तते । अतएव हे सुतनु ! उत्कम्पं मरणभयजनितं विषयुं विसृज
परित्यज । कथमेतदित्याह सम्प्रतीति । मन्मथं व इह अस्मिन् स्थाने असौ पापः
अवध्यबधोद्यमात् पापकारी कापालिकः प्रतीर्षवपाको विपरीतपरिणामोऽस्थास्तीति तस्य,
त्वद्विपरीतभावेनात्मन्येव परिणमत इत्यर्थः, पाप्मनः तव बधोद्यमरूपस्य पापस्य उयं
भयङ्करं फलमात्ममरणरूपम् अनुभवति । इदानीमहमेवासुं व्यापादयामीति मरण-
भयाभावाद् उत्कम्पं विसृजति भावः ।

अत्र वाक्याद्यं हेतुककाव्यलिङ्गद्वयस्याङ्गाङ्गिभावेन सङ्कराऽलङ्कारः ।

हरिणीं वृत्तम् ॥ २६ ॥

(ष) अघोरिति । अन्तरायः वलिदानविघ्नस्वरूपः । अतएव पापः अस्माकं
मते पापी ।

(स) कपेति । अयम् अस्या मालत्या एव स्नेहभूमिनुरागपावम् । एतेन
भवश्यमेव प्राणव्ययेनापि मालतीं परित्यातुं यतिष्यति इति ध्वनितम् । कामन्दकीसुहृदो
देवतारस्य पुत्रः । सुतरां तथा महायोगिन्या नियतकृतरक्षणत्वाद्सुं प्रति नाम्नाकं
मन्त्रमायादिकं प्रभविष्यतीति प्रत्यायितम् । महामांसस्य पणयिता, इत्यनेन अस्मिन्
महाशमशने खल्लिकाको पर्थटन् विविधभौषणाकृतित्यः पिशाचादिभ्योऽपि निर्भीकतया
महाशूरोऽयमिति पुरुषकारिणापि नायत्तीकचुं शक्य इति सूचितम् ।

(१) भगवन् ! स एवास्याः स्नेहभूमिः...इति भिन्नः पाठः ।

(२) कश्चित् 'नाम'शब्दो नास्ति ।

माध । मास्रम् । महाभागे ! किमेतत् ? । (ह)

माल । चिरादाश्रय्य । महाभागे ! अहं ण किम्मि जाणामि, एत्तिअं उण जाणामि, उवरि अलिन्दे पसुत्ता इह पबुद्धिहि (१) । तुह्मे उण क्खिं । (च)

माघ । मलज्जम् । (क)

त्वत्पाणिपङ्कजपरिश्रहधन्यजन्मा (२)

भूयासमित्यभिनिवेशकदर्थ्यमानः ।

(च) महाभाग ! अहं न किमपि जानामि, एतावत् पुनर्जानामि, उपर्यलिन्द-प्रसुप्ता इह प्रबुद्धास्मि । यूयं पुनः कस्मिन् ।

(ह) माधेति । एतत् उपस्थितं तव व्यसनं, किं किं कारणकं कथं ज्ञान-मित्यर्थः ।

(च) मालेति । अलिन्दस्य वहिर्द्वारसंलग्नचतुरस्रकृतिमभ्रुमेरुपरीति उपर्ये-ल्लिन्दे, प्रसुप्ता निद्रिताः, इह महाशय्यानि प्रबुद्धा जागरितास्मि । केनाहमानीतेति न जानामीति भावः । कस्मिन् निमित्ते सति केन निमित्तेनावागता इत्यर्थः । कपाल-कुण्डलन्या मायाप्रभावेण निद्रितैव मालती समानीतेति बोध्यम् ।

(क) माधेति । पिशाचिभ्यो नरमांसविक्रयरूप-कृन्तितकापालिकवृत्तिरव-लम्बितेति वार्त्तायाः कथनीयत्वात् मलज्जमित्युक्तम् ।

त्वत्पाणीति । हे भौरु ! मयशीले ! त्वत्पाणिपङ्कजपरिश्रहण धन्यजन्मा भूयासम्

(१) अहं वि ण आणामि । एत्तिअं आणामि । उवरि अलिन्दे एव्व पसुत्ता इह पड्डिबुद्धास्मिइति क्वचित् पाठः ।

(२) त्वत्पादपङ्कजपरिश्रहधन्यजन्मा, त्वत्पाणिपङ्कजपरिश्रहपुण्यजन्मा इति पाठ-भेदौ ।

भ्रास्यदृमांसपणनाय परितभूमा-

वाकर्ण्य भीरु ! रुदितानि तवागतोऽस्मि ॥ २७ ॥

माल । स्वगतम् । हृष्टी ! कथं मम कारणादो एवम् एते अप्प-
णिरवेक्खा परिक्रामन्दि (१) । (ख)

माध । अहोनुखलुभोः ! तद्वैतत काकतालीयं नाम । (ग)

(ख) हा धिक् ! कथं मम कारणात् एवमेते आत्मनिरपेक्षाः परिक्रामन्ति ।

इत्यभिनवेशेन अभिमन्थनेन कदर्थ्यमानः कदर्थीक्रियमाणः परितभूसी अस्मिन् प्रशानं
रूमांसपणनाय भ्रास्यन् पर्थ्यटन् अहं तव रुदितानि “हा ताद ! णिकरुण !” इत्यादि
क्रन्दनानि आकर्ण्य युत्वा आगतोऽस्मि अस्मिन् करालायतने उपस्थितोऽस्मि । तव
परित्वाणार्थमेवेदमागमनमिति भावः ।

अत्र पाणिपङ्कजैति लुप्तोपमाऽलङ्कारः ।

कृत्तितोऽर्थः पिशाचैभ्यो नरमांसविक्रयरूपप्रयोजनं यस्य स कदर्थः । कदर्थः क्रिय-
माण इति कदर्थ्यमानः करोत्यर्थेनन्तात् कदर्थ्यशब्दात् कर्मण्यणान्शु ।

वमन्तिलका वृत्तम् ॥ २७ ॥

(ख) मालेति । एते माधवाः गौरवाद्भङ्गवचनम्, मम कारणात् मत्प्राप्ति-
मद्विश्यैत्यर्थः, एवम अनेन प्रकारेण आत्मनि आत्मरक्षायां निर्न विद्यते अपेक्षा आकाङ्क्षः
येषां ते तथोक्ताः मन्तः परिक्रामन्ति प्रशानेऽस्मिन् पर्थ्यटन्ति । कथमिति सम्भावनायाम् ।
अत्र हि विविधविभीषिकावशात् सर्वेषामिव जीवननाशाशङ्का विद्यते, तथापि तत्तुच्छ-
ज्ञानेन सदृष्टे शब्दे पर्थ्यटनादहमेवापराधिनीति भावः ।

(ग) माधेति । अहोनुखलुभोरित्येकमेवाव्ययं विषयविषादहर्षे । तद्वैतत

(१) मालती । (अपवार्य्य) कथं मम कालणादो एवम् एते असणिरपेक्खं
परिव्भमन्दि । इति पाठान्तरम् ।

सम्प्रति हि

राज्ञोश्चन्द्रकलाभिवाननचरीं देवात् समासाद्य मे

दस्योरस्य कृपाणपातविषयादाच्छिन्दतः प्रेयसीम् ।

आतङ्गाद्विकलं, द्रुतं करुणया, विन्तोभितं विस्मयात्,

क्रोधेन ज्वलितं, मुदा विकसितं, चेतः कथं वर्त्तते (१)॥२८

प्रियतमाया दर्शनं काकागमनसामयिकतालफलपतनतः देवात् सङ्घटितमित्यर्थः ।
तथा च यथा तानं पातयितुं न खलु कश्चित् काकं प्रेरयति, अपि तु यदैव काक
आगच्छति, तदैव देववशात् तालफलं पतति ; तथा प्रियतमादर्शनीद्देशेन नाहमवागतः
किन्तु देवार्द्रवास्याः सन्दर्शनं जातमिति सरलाश्रयः । इदञ्च परस्परसन्दर्शनं भाषवानुष्ठित-
तत्तान्विककर्मणः किञ्चित् फलमिति कविना सूचितम् ।

राज्ञेरिति । देवात् भाग्यवशात् समासाद्य गमनानिमिदमागत्य राज्ञोराननचरीं
सुखगतं चन्द्रस्य कलाभिव स्थिताम् अस्य पाषण्डस्याक्रमणगतामित्यर्थः, प्रेयसीं प्रियतमा
मानतीम् अस्य मन्निहितस्य दर्शोर्भङ्गासाहसिकस्य कापालिकस्य कृपाणपातविषयान्
खड्गाघातगोचरात् आच्छिन्दतः वल्लिनानयतो मे मम चेतश्चित्तम् आतङ्गात् इतः परं
सनागमने महाननर्थोऽभूदित्याशङ्क्यातः विकलं विह्वलं, करुणया ईदृशीमवलां प्रति
ईदृग्व्यवहार इति दृष्ट्या द्रुतं द्रवीभूतं विस्मयात् अहो देवमहिमा यदचिन्तितपूर्वोऽह-
मिदानामीदृगवस्थायां साक्षात्कार इत्याश्रय्यात् विन्तोभितमुद्दिनितं, क्रोधेन एवम् तायां
रमणांरत्नलनासम्बद्धपायासवैधोऽयं व्यवहार इति रोषेण ज्वलितमुत्तेजितं, मुदा जीवन्मौ-
मेनासवलोक्तिवान् आपाततो रक्षितवानपीत्येवं हर्षेण विकसितं प्रफुल्लञ्च मत् कथं
कौटुकं वर्त्तते । तदहं निरूपयितुं न शक्नोऽस्मीति भावः ।

अथ प्रथमपादे औत्पुपमाऽलङ्कारः, द्वितीयाहं तु द्रुतमित्याद्यनेकक्रियाणां घेत

(१) वर्त्ततामिति पाठभेदः ।

अचरः । अरे (१) ब्राह्मणडिम्भ ! (घ)

व्याघ्राघ्रातमृगौकपाकुलमृगन्यायेन हिंसारुचेः

पाप ! प्राण्युपहारकेतनजपः प्राप्तोऽसि मे गोचरम् ।

इत्यककर्त्तृककारकत्वाद्दोषकम्, अनयोर्मिथो नैरपेत्यात् संसृष्टिः । तथा हेतुषु पदत्वयं तृतीयान्तं पदद्वयश्च पञ्चम्यन्तमिति भयप्रक्रमतादोषः । तथा च साहित्यदर्पणटीकायां रामचरणः “कारकोपसर्गादावपि प्रक्रमभङ्गी बोद्धव्य” इति । तेन च ‘वासिनोदिकन्तं द्रतं करुणयाश्रयेण विचोभितम्’ इति तृतीयचरणपरिवर्तनेनैव तन्ममाधानं विधीयम् ।

आनने चरतीत्याननचरी “चरेष्ट” इति टप्रत्ययान्तादोप्रत्ययः । समासाद्य इत्यतः परं ‘वर्त्तमानस्य’ इत्याह्नार्त्तव्यक्रियया सङ्केककर्त्तृकता । तथात्वेऽपि न न्यूनपदत्वदोषः, नियमेन तत्प्रततिरौदृशभूरिप्रयोगदर्शनाच्च ।

शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २८ ॥

(घ) अचरेति ! ब्राह्मणडिम्भ ! विप्रबालक !, ब्राह्मणतया बालकतया च सौख्यभावत्वात् शूरत्वहीनित्यर्थः । “पीतः पाकोऽर्भको डिम्भः पृथुकः श्रावकः शिशुः” इत्यमरः ।

व्याघ्रेति । हे पाप ! उत्सृष्टवन्निविघ्नाचरणात् मन्थने पापकारिन् ! व्याघ्रेण आघ्रातायाम् आघ्रातायां भृग्यां हरिण्यां कपाकुलः परिवाषाय दद्याव्यसो यो मृगो हरिणस्यप्रायेण तत्साङ्ग्येन तादृशो हरिण इवेत्यर्थः, त्वं हिंसारुचेः सर्भदः प्राणिवधप्रवृत्तस्य, प्राणिनामुपहारः चासुख्यार्थमुपायनं यत् तत्, तादृशं केतनमाद्यतनं कुपते सेवते यः स, तस्य मे मम गोचरं विषयं प्राप्तोऽसि । अतएव नास्मि निस्सार-कवेतिभावः । निस्साराभावेनेवाह सोऽहमिति । स सर्भदः हिंसारुचिः सततप्राणिवध-प्रसिद्धकरालायतनस्थथाहं खड्गस्य आहत्या आघातेन ह्रिन्नस्य स्तम्बकवन्धस्य स्तम्ब-

सोऽहं प्राग्भवतैव भूतजननीमृध्नोमि खल्लाहति-

क्लिन्नस्कन्धकवन्ध (१)-रन्ध्रकधिरप्राग्भारनिष्पन्दिना ॥ २८

माध । आः (२) दुरात्मन ! पाषण्ड ! चाण्डाल ! (३)

असागं संसारं, परिमुषितरत्नं त्रिभुवनं,

निरालोकं लोकं, मरणशरणं बान्धवजनम ।

बन्धस्य शीवादेशस्थित्यर्थः, रन्ध्राच्छिद्रात् कधिरप्राग्भारं रक्तप्रवाहं निष्पन्दयति अथस्वंसयति यः स तथोक्तस्तेन, भवतैव त्वयैव प्राक् पृथ्वं भूतानां जननीं सकलप्राणिनां मातरम् इमां चासुगडाम् मृध्नोमि प्रीणयामि । परञ्चानयेति भावः ।

अत्रार्थीयमपमाऽलङ्कारः, केकानुप्रासवचनप्राप्ती चेति संसृष्टिः । बालत्वाटल्यः स्कन्ध इति स्कन्धकः, अन्वार्थे कप्रत्ययः, तद्रूपी बन्धः शिरःकलेवरसंयोगस्थानमिति स्कन्धकवन्धः । ईदृशव्याख्याने न पौनरुक्त्यदोषः । किन्तु क्लिन्नस्कन्धेति कवन्धेति भिन्नपदमङ्गीकृत्य व्याख्याने “कवन्धोऽस्ती क्रियायुक्तमपसृजकलेवरम्” इत्यसंकोषात् पाठान्तरकल्पनामन्तरिण पौनरुक्त्यदोषो दुर्निवार एवेति भाव्यम् ।

शार्दूलविक्रीडितं व्रतम् ॥ २९ ॥

असारमिति । अरे दुरात्मन् ! पाषण्ड ! चाण्डाल ! संसारं जगत्प्रपञ्चं कथं केन ह्येता असारम् अस्या ह्येतया सारपदार्थरहितं विघातं व्यवमितोऽसि कर्तुं प्रवृत्तोऽसि । इति मर्त्यैव योजनीयम् । तथा च “सारन्तु महिन्नः रत्नं संसार इति निश्चय” इत्युक्तेः सर्वेषामेव परमलोचनचमत्कारित्वादियमेव संसारेऽस्मिन् सारपदार्थ इति भावः । त्रिभुवनं, परिमुषितम् अस्या ह्येतया अपहृतं रत्नं यथाप्ताह्वयम् । इयमेकैवास्मिन् त्रिभुवने मर्त्येषुमुत्कर्षेण रत्नभूतेत्याशयः । लोकं जगत्, निरालोकं

(१) व्यक्तस्कन्धकवन्ध...इति पाठान्तरम् ।

(२) आः, इति पाठः क्वचिन्नास्ति ।

(३) चण्डाल इति भिन्नः पाठः ।

अदर्पं कन्दर्पं, जननयननिर्माणमफलं

जगज्जीर्णरग्यं कथमसि विधातुं व्यवसितः ॥ ३० ॥

अस्या इत्यर्थः आलोक्यरहितम् अन्वकाराच्छत्रमित्यर्थः । अनन्दैकरमेत सर्वेषामिव मनःप्रकाशादियमेव लोकेऽस्मिन्नालोक्यरूपेत्यभिप्रायः । अथवा जडानां मौगलोकादीना-मानन्दात्मकब्रह्मप्रकाशयत्वेनाभामत्वादियमेवानन्दैकरमप्रकाशात्मकतया यथार्थ आलोक इत्यभिप्रायः । वाश्ववजनं पितृभ्रातृप्रभृतिकं, मरणमेव शरणम्, अस्याः शोकवशादाश्रयो यस्य तं तथोक्तम् । तथा च अस्याः स्वभावसौन्दर्याभ्यामेतावद्वत्काल्यवान् वाश्ववजनः, ग्रथैतामन्तरं जगमपि न जीवतीति, सुतरामेकस्या एवास्या बधेन बहूनां वध इत्यस्ती महदनुचितमिति भावः । कन्दर्पं मदनम्, अदर्पम् अस्या बधेन जगद्भिजयदर्पहानम् । तथा हि तिलोकोललनालनामभूतासनासवादाय कन्दर्पो जगन्मोहनदर्पं करोति, किन्त्वस्या अभावे तस्य स दर्पश्चिराय नश्येदित्यभिप्रायः । जनानां नयननिर्माणं विधातुकर्तृकर्मवस्तुष्टिम्, अफलम् अस्या बधेन निष्फलम् । अलौकिकसौन्दर्यदर्शनं हि विधातुकर्तृकजननयननिर्माणफलम् इत्यञ्चालौकिकसौन्दर्यशालिना, सुतरामस्याः अभावे नदभावादिनिष्फलमेव तज्जननयननिर्माणमित्याशयः । तथा जगत् भुवनं कथं जीर्णरग्यम् अस्या बधेन शष्कविरलतरुप्रायं गहनं विधातुं व्यवसितोऽसि । तथा च अनयैव तत्संभवमन्तरोरुपया जगदिदं नवकुसुमपल्लवादि-परिशोभित-महारासकर-परमारासरूप-मान्तेः अस्याः पुनरभवे तु कुर्यात्कुलरूप-शष्कपादप्रायभयङ्काररग्यरूपमेव भवेदिति भावः ।

अत्र ईदृशैर्दोषैर्भङ्गीविशेषैर्भौलव्यां संसारसारत्वादीनां गन्यमानानामभिधेयवत् स्पष्टप्रतिपादनात् पथ्यायोक्तमलङ्कारः, तथा विधातुमित्येकक्रियया अमारादीनाम-प्रभृतानां कर्मतयाऽभिसम्बन्धाच्चुन्ययोगिता, जगज्जीर्णरग्यमित्यत्र निरङ्गं केवलरूपकञ्च इत्येतेषामङ्गाङ्गिभावेन सङ्गरः । तेन च मालव्यामलौकिकशौलसौन्दर्यशालित्वं व्यञ्जत इत्यलङ्कारेण वस्तुध्वनिः । ऊकानुप्रासवच्चयनप्राप्ती च शब्दालङ्काराविति समुदाये

अपि च । रे रे पाप !

प्रणयिसखी (१) सलील-परिहासरसाधिगतै-
र्ललितगिरीषपुष्पहननैरपि तास्यति यत् ।

महर्षिः । तयोऽभारं संसारमित्यादिकं भाग्यत्याः परमोत्कर्षप्रतिपादकं, मरणशरणं
वासवजनमित्यन्तं न किञ्चिदुत्कर्षप्रतिपादकं काणखत्रकरूपाणामप्यभार्यं स्नेहपरतन्त्रस्य
नदास्त्रवजनस्य मरणसम्भवादिति महचरवैजात्यवशात् महचरभिन्नतादोषः, स च
'विधिविरचितं मर्कमरुचि' इत्यपरापरवन्मालतीपरमोत्कर्षप्रतिपादकपाठेन परि-
हरणीयः । एतद्दोषप्रतिजिहीर्षयैव कुलकविपराप्रभृतयः काव्यतत्त्वज्ञाः 'विधिविलसितं
मर्कमफलम्' इति पाठसङ्कातवन्तः । स चापि न समीचीनः परवाप्यफलमित्युपादानात्
पुनरनवीकृतत्वदोषापत्तेः । तथा 'अभारं संसारम्' इत्यनेनैव मालत्या असाधारणत्व-
प्रतिपादने स अपि पुनस्तस्यैव वाक्यान्तरैरपि बोधनादश्रयतर्पानरुक्त्यदोषः प्रसजन्नपि

“अविशिषिणं पुरूर्ध्वं यदि कुर्यादपि काव्येने ।

नटेकार्यं रसाक्षिप्त-चित्तमां तन्न दृश्यति ॥”

नव चर्मसंघं शोकमृदाहृतवान् । अतोदाहरणं नाम गर्भमन्थरङ्गम् । तथा च दर्पणे—

“उदाहरणमुत्कर्षयुक्तं वचनमुच्यते ।”

अतीव मनोहरोऽयं शोकः । 'शखरिणी वृत्तम् ॥ ३० ॥

प्रणयीति । यत् मालत्या वपुः प्रणयिन्याः प्रेमास्पदीभृता याः सख्यः, तामां
ननाग्नौ यः परिहासस्तव रसेन राशेण स्वेच्छयैव अधिगतैः प्राप्तेः, ललितस्य कोमलत्वात्
सन्दरस्य गिरीषपुष्पस्य हननैः प्रहारैरपि तास्यति पाङ्गामापद्यते । वधाय तव वपुधि

(१) प्रणयिसखीति पाठान्तरम् ।

वपुषि वधाय तत्र तव शस्त्रमुपक्षिपतः

पततु गिरस्य काण्डयमदण्ड इवैष भुजः ॥ ३१ ॥

अचोर । आः, दुरात्मन् ! प्रहर प्रहर (१) । नन्वर्यं न भवसि ? । (ड)

माल । पसीट गण्ड ! माहसिअ ! टारुणो क्व अअं

शस्त्रं खड्गम् उपक्षिपतः पततस्तत्र गिरसि, अकाण्डे अनवमरे पतनशील इत्यर्थः, यमदण्डः इव एष भुजो मम समस्तबन्धो दक्षिणहस्तः पततु । एतन्मुष्टिप्रहारिण दारुण-निर्दयनृशंसस्य ते गिरशूर्णयामीति भावः । मन्यपि खड्गे तं दक्षिणहस्तादामहन्नि निधाय रोषनिबन्धनः केवलवागाङ्गस्वरोऽयमिति प्रतीयते ।

अत कठिनवस्तुप्रहरि का कथा तादृशपुष्यहननैरपि ताम्यतीत्यर्थापत्तिः, तथात्वे च पौड्याया असम्बन्धेऽपि तत्सम्बन्धोक्तैरतिशयोक्तिः । ताभ्याञ्चाताव सौकुमार्यं व्यन्यत इत्यलङ्कारेण वस्तुबन्धिः । चतुर्थचरणे उपमा च, इत्येतेषामङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः । तथा यमदण्डः पतति, भुजस्त पतत्, इति विधिभेदात् “चिरं जीवत ते सूनुर्माकाण्डेयमनिर्यथा” इति दर्पणोदाहृतवङ्गप्रक्रमतादोषः, स च ‘पतती’ति पाठेनैव समाधेयः । तथात्वे एवाभिप्रेतार्थनिर्वाह इति सूधीभिर्विभावनीयम् ।

नर्दटकं वस्तुम् “यदि भवतो नर्जा भजजला गरु नर्दटक” मिति लक्षणात् ॥ ३१ ॥

(ड) अचोरिति । पश्यामि तव कियदस्ति पौरुषमिति सावष्टम्भोपहासियं प्रहर प्रहरेत्युक्तिः । अयं बनिविघ्नविधान-प्रत्यवायात् दुरात्मा न भवमि किम्, अपि त भवस्येवेत्यर्थः । सूतगामिदानीमेव त्वामहं निहन्मीति भावः ।

(१) क्वचित् प्रहर प्रहरति द्विरुक्तिर्नास्ति

हृदासो, ता परितामसु मं, णिवत्तमदु इमादो अणत्थसंस-
आदो (१) । (च)

कपा । भगवन् ! अप्रमत्तो भूत्वा दुरात्मानं व्यापादय । (छ)

माधवाचार्यगर्हो । मालतीकपालकुण्डले प्रति । अयि भीरु । (ज)

धैर्यं निधिहि हृदये, हत एष पापः

किंवा कदाचिदपि केनचिदन्वभावि ।

(च) प्रसाद नाथ ! साहसिक ! दारुणः खल्वयं हताशः, तत् परिवायस्य
मां, निवर्त्ततामस्मादनर्थसंशयात् ।

(च) मालेति । हताशो निर्दयः । अनर्थोऽनिष्टं तस्य संशयात् । अयं
खल्वतीव दारुणनिर्दयप्रकृतिः, तदनीतिकरूपलावण्य-गुणवन्तमपि भवन्तं प्रति दयां
न करिष्यति, युद्धं च जयनिश्चयाभावात् स्वकीयमनिष्टमप्याशङ्कनीयं, सुतरां मत्-
परिवाणोद्यममपहायास्मात् स्थानादपसर, तथा च मति नारीजीवनस्य तुच्छत्वात्
पतिसर्वस्वत्वाच्च तव परिवाणेनैव हताया अपि मं परिवाणमेव भवेदिति सरलार्थो
भावार्थश्च ।

अत्र विद्रवो नाम गर्भमन्वेरङ्गं “शङ्काभयवासकृतः मन्मूढो विद्रवो मतः ।” इति
दर्पणलक्षणात् ।

“हताशो निर्दये चाशारहिते पियुनेऽपि च ।” इति मेदिनी ।

(छ) कपेति । अप्रमत्तः सावधानो भूत्वा । अस्यापि वीरत्वमन्त्रवादिति भावः ।

(ज) माधवेति । अत्र कविवाक्ये यथासंख्ये नान्वयः । भीरु ! भयशीले ! ।

धैर्यमिति । हृदये धैर्यं निधिहि स्थापय, अस्माद्भयजनितां कातरतां नावलम्बस्वे-
त्यर्थः । यत एष पापो हतः एष दुरात्मा मया व्यापाटित एव । कथमीदृशौ सन्भावना

(१) अणत्थसङ्कटादो इति पाठभेदः ।

सारङ्गसंज्ञतिविधा (१) विभक्तुम्भकूट-

कुट्टाकपाणिकुलिशस्य हरः प्रमादः ॥ ३२ ॥

नेपथ्यं कलकलः । सर्व आकर्षयन्ति ।

पुनर्नेपथ्यं (२) । भो भो मालत्यन्वेषिणः सैनिकाः ! (३) इय-

ममाल्यभूरिवसुमाश्वसयन्त्य प्रतिहतप्रज्ञाचक्षुः (४) भगवतः

इत्याह किंवेति । कदाचिदपि केनचिदपि जनेन सारङ्गसंज्ञतिविधौ हरिणसंहारकर्मणि इभक्तुम्भकूटस्य हस्तिकुम्भसमुहस्य कुट्टाकं विदारणशीलं पाणिकुलिशं हस्तवज्रं यस्य तस्य तद्योक्तस्य हरः सिंहस्य प्रमादोऽनवधानता किंवा अन्वभावि अनुभूतः अपि त कथमपि नेत्यर्थः । पाणिकुलिशेन हस्तिकुम्भविदारणकारिणः सिंहस्य हरिणसंहारे यथा प्रमादो न स्यात्, तथा (माधवपक्षे) राजभटाभिभाविनः । अघोरघण्टपक्षे । अन्वेषेदृश्यत्विसमये वीरभूततद्वासवाभिभाविनश्च मम नितान्तनुक्तस्यास्य विनाशं प्रमादो न स्यादेव, सुतरां मया हृत एवायं पापात्मि मन्भावयेति भावः ।

अतएवाव समादप्रस्तुतात् प्रस्तुतस्य सनस्य प्रतीतेरप्रमादप्रशंसाऽनङ्कारः, तथा पाणिः कुलिशमिवेति लुप्तोपमा, पूर्वाहं वाक्यार्थहेतुकं काव्यनिङ्गदयुक्तं इत्येतेषु मङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः ।

“अनायाससाञ्छी कर्मणि भविष्यत्यप्यतीतवद्वावहार” इति न्यायात् भविष्यत्यपि हत इत्यतीते निष्ठाप्रत्ययः “श्रीकृष्णविप्रो विवर्ति वितेने” “गीपोनाथ इमञ्चकार” इत्यादिवत् । कुट्टाक इति “वङ्गभिच्छिलुगिटजल्पिकुट्टां षाक” इति षाकप्रत्ययः ।

वसन्तिलका वृत्तम् ॥ ३२ ॥

(भू) पुनरिति । आश्वसयन्ती ‘सुस्थीभव, जीवति ते मालती, अचिरादेव

(१) सारङ्गसंज्ञरविधाविति पाठान्तरम् ।

(२) क्वचित् पाठोऽयं नास्ति । (३) सैनिका इति पाठोऽपि कुवचिन्न दृश्यते

(४)...प्रज्ञागतिरिति पाठभेदः ।

कामन्क्वी वः (१) समादिशति, पर्यवष्टभ्यतामेतत् करालाय
तनं द्रुतम् (२)। (भ)

नाघोरघण्टादन्यस्य कर्मतद्भौषणाद्भूतम् । (३) ।

न करालोपहाराच्च फलमन्यद्विभाव्यते ॥ ३३ ॥

कृपा । भगवन् ! पर्यवष्टब्धाः स्मः । (ज)

अघोर । सम्प्रति विशेषतः पौरुषस्यावसरः । (ट)

लक्ष्मिने च सा' इत्येवंवचनैः सन्वयन्ती । अप्रतिहतं केनाप्यनिवारितं प्रज्ञा ज्ञानमेव
वक्ष्यन्त्याः सा । पर्यवष्टभ्यतां परिवेष्टिताम् ।

नाघोरिति । भौषणं जीवनशङ्कया बन्धुनां भयङ्कम्, अद्भुतं मतामपि रक्षि-
जनानामज्ञातभावेन सम्पन्नत्वादाश्चर्यम्, एतत् मालतीहरणरूपं कर्म अघोरघण्टादन्यस्य
जनस्य न सम्भवति । किञ्चित् चार्थः करालार्थे उपहारात् बलिभावेनोपायनात्
अन्यत् फलम् अपहरणप्रयोजनं न विभाव्यते न प्रतीयते । करालार्थे बलिभावेनोप-
हर्त्तुमेवाघोरघण्टं न कयाचिन्मायया मालत्यपहृतेति निधीयत इति सरलार्थः । सुतरा-
मेतत् पर्यवष्टभ्यताम्, अवैव सा विद्यते इति भावः ।

अत क्षितिर्नाम गर्भसन्धेरङ्गं "रहस्यार्थस्य तूद्भेदः क्षितिः स्या"दिति दर्पण-
लक्षणात् ॥ ३३ ॥

(ज) कपेति । पर्यवष्टब्धाः सैनिकैः परिवेष्टिताः । सवासोक्तिरियम् ।

अतोद्भेगो नाम गर्भसन्धेरङ्गम् । तथा च साहित्यदर्पणे "शृपादिजनिता भौति-
कङ्केगः परिकीर्तितः ।"

(ट) अघोरिति । विशेषतः पौरुषस्य, अतिरिक्तभावेन बाहुबलप्रकाशरूपपुरुष-

(१) पुस्तकालरे, व इति पाठो नास्ति । (२) द्रुतमित्यपि कश्चिन्न दृश्यते ।

(३) नाघोरघण्टादन्यस्मात् कर्मतद्भौषणाद्भूतम् । इति पाठान्तरम् ।

माल । हा ताद ! हा भगवदि ! । (ठ)

माध । भवतु, बान्धवसमाजसुस्थितां मालतीं विधाय तत्-
समक्षमेनं दुरात्मानं व्यापाटयामि (१) । मालतीमन्यतः प्रेषयन्
परिक्रामति (२) । (ड)

माधवाघोरघण्टा । अन्याऽन्यमुद्दिश्य । आः पाप ! (३)

कठोरास्थिरन्यव्यतिकरणत्कारमुखरः (४)

खरस्त्रायुच्छेदक्षणविहितवेगव्युपशमः (५) ।

(ठ) हा तात ! हा भगवति ! ।

कारस्य, अवसरः समयः । सैनिकैः परिवर्ष्टनात्, महाप्रभाववत्याः कामन्दक्याः
सन्निधावध्वन्नायासमन्दादिप्रभावप्रकाशसम्भावनाया अभावाच्चैति भावः ।

(ठ) मार्शति । हा तात ! हा भगवति ! कामन्दकि ! अहमीदृग्विपत्रा-
न्मीति वाक्यशेषः ।

(ड) माधेति । मालतीं बान्धवसमाजे पितादिवन्धुवर्गमध्ये सुस्थितां निरूप-
द्रवभावेन स्थितां विधाय, तस्य बान्धवसमाजस्य समक्षं प्रत्यक्षम्, एनं कापालिकं, व्यापा-
दयामि निहन्मि । तथा च सति कस्याप्यननुरोधेन स्वयमेव मालतीरक्षणादमाल्यैः
महोपकारं ज्ञास्यन्नवश्यमेव मच्छं मालतीं दातुं विशेषेण यतिष्यत इत्यभिप्रायः ।
अन्यतः बान्धवसमाजावस्थानदेशः प्रतीत्यर्थः ।

उभावप्यैकेनैव श्लोकेन प्रहारप्रकारमभिदधाति कठोरिति । हे पाप ! पापात्मन् !
कठोरेषु परिणतत्वेन कठिनेषु अस्थिरन्येषु व्यतिकरणं सवेगसंयोगेन प्रहारं नीत्यर्थः ।

(१) भवतु, बान्धवसंस्थामिनां विधाय तत्समक्षमेनां व्यापाटयामीति भिन्नः पाठः ।

(२) मालतीमन्यतः कापालिकश्चान्यतः प्रेषयन् परिक्रामति । इत्यपि पाठो दृश्यते ।

(३) आः, रे रे पाप ! इति भिन्नः पाठः ।

(४) ...घणात्कारमुखर इति पाठोऽपि दृश्यते । (५) ...वेगव्युपरम इति पाठभेदः ।

निरातः पङ्केष्विव पिशितपिण्डेषु विलस (१)

त्रमिर्गात्रं गात्रं सपदि लघुशस्ते विकिरतु ॥ ३४ ॥

इति निर्याताः सर्गः ।

पिण्डकारणकारणतः । तत्र मृगयाः पङ्केष्विव । अथ खराणां तत्राणां
 विलानां साधूनां क्वेदे कर्त्तव्यं तत्र लघुशस्तेऽपि पिशितमसं क्वेदेनैव जनितां
 लघुपशुभो वेगावरोधो भयं स तयोक्तः । साधूनां कर्त्तव्यत्वेन तच्छेदेन लघुमात्र
 कर्त्तव्यं परत्र यथावदेव प्रसन्नोक्तः । पङ्केष्विव आसन्नसाधूनां तत्त्वात् कर्त्तव्यत्वेन
 साधुसत्त्वात् तत्रैव । पिशितपिण्डेषु । तत्रैव साधुपिण्डेषु । निर्यातादीनां यथा । विलसन्
 त्रमि । मसं । भाववस्तु अर्थो रणायत्तम् च । खः पुनः सपदि शब्दो ज्ञेयः । यथा ।
 लघुशस्ते साधवस्य च । गात्रं शस्ते सत्त्वात् । लघुशस्ते । क्वेदे । लघुशस्ते । खराणां कर्त्त
 विकिरतु इति मतो विलसितम् । यथा । यथा । लघुशस्तेऽपि । साधुशस्तेनैवाऽपि ।
 साधुशस्तेऽपि । यथा । यथा । साधुशस्तेऽपि । यथा । साधुशस्तेऽपि ।

“—वीटकां पुनः । संरक्षवाक्— ।”

“गात्रं राज्ञः यज्ञद्वारादीनां कर्त्तव्यं ।” इति सन्दिहः ।

शिखरिणी वृत्तम् ॥ ३४ ॥

(१) इतीति । “दूराद्द्वानं यथा यज्ञं राज्ञेयं शब्दविप्रवाः ” इत्यादि निघण्टु-
 इत्यादर्शनाद्यत्वात् तत् कर्त्तुं निष्क्रान्ता इत्यर्थः ।

(१) पिशितखण्डेषु निपतन् इति पाठान्तरम् ।

इति श्मशानवर्णनं नाम (१) पञ्चमोऽङ्कः । (॥॥)

(५) इतीति । श्मशानवर्णनस्यैव विस्तृतत्वाद्स्य श्मशानवर्णनमिति नाम ।

इति श्रीहृदिद्रामसिद्धान्तवागीश्वरचिन्तायां मालतीमाधवटीकायां

भाबसनीहरायामतिगहनं पञ्चमाहविवरणं समाप्तम् ॥ ५ ॥

षष्ठोऽङ्कः ।



ततः प्रविशति कपालकुण्डला । (क)

कपा । आः पाप ! (१) दुरात्मन् ! मालतोनिमित्तं व्यापा-
दितास्मद्गुरो ! (२) माधवहतक ! अहं त्वया तस्मिन्नवसरे
निर्दयं निघ्नत्यपि स्त्रीत्यवज्ञाता । मकोधम् । तदवश्यमनु-
भविष्यसि कपालकुण्डलाकोपस्य फलम् (३) । (ख)

(क) तत इति । अघोरघण्टवधानन्तरं स्त्रीत्यवज्ञावशान्माधवेन, कामन्दक्यादेशाच्च
मैत्र्यवशेण कपालकुण्डलाः परिमुक्तंति प्रत्येत्यसः ।

(ख) कपेति । पाप ! देवताचर्नरतस्य वामाचारि प्रधानस्याघोरघण्टस्य वधात्
पापयुक्त इत्यभिप्रायः । मालतानिमित्तमिति क्रियाविशेषणस्य कारकत्वात् तत्सापेक्षेऽपि
समासः । हतक इति कुत्सायां कप्रत्ययः । हतको नौचलोक्यासौ माधवश्चेति
माधवहतकः । तत्सम्बोधनम् । राजदन्तादित्वात् परनिपातः । “हतकः (पुं)
नाचलोक” इति शब्दकल्पद्रुमः । तस्मिन्नवसरे अघोरघण्टवधकाले । निघ्नत्यपि त्वा
प्रहरन्त्यपि, स्त्रीत्यवज्ञाता स्त्रीत्वनिबन्धनावहेनावशात् मुक्ता । अत्र चोभो नाम्नाद्या
लुङ्कारः ।

“अधिचेपवचःकारी चोभः प्रोक्तः स एव तु ।” इति साहित्यदर्पणात् ।

(१) क्वचित् पापेति पाठो नास्ति । (२) विनिपातितास्मद्गुरो ! इति पाठान्तरम् ।

(३) विघ्नन्मितमिति पाठभेदः ।

शान्तिः कुतस्तस्य भुजङ्गशत्रो-

र्यस्मिन्निवद्धानुशया (१) सदैव ।

जागर्त्ति दंशाय निशातदंष्ट्रा-

कोटिर्दिषोद्गारगुरुर्भुजङ्गी ॥ १ ॥

शान्तिरिति । तस्य भुजङ्गशत्रोः सर्पविनाशिनो जनस्य कुतः शान्तिः कथं
स्वास्थ्यं स्यात्, अपि तु कुतोऽपि नेत्यर्थः । यस्मिन् जने निवद्धानुशया पत्युः
सर्पस्य विनाशात् घृतदीर्घद्वेषा, निशातदंष्ट्राकोटिः सुतोष्णादन्ताया विषोद्गारं
गरलोहमनेन गुरु, कठोरा भुजङ्गी सर्पो सदैव दंशाय दंशनाय जागर्त्ति सर्पः
तिष्ठति । यथा सर्पविनाशिनो जनस्य तत्पत्नीसर्पोकर्तृकदंशनभयात् सदैवैवात्म-
रक्षणव्ययतया शान्तिर्न स्यात्, तथा अघोरघण्टवधकारिणस्तवापि (माधवस्यापि)
भृत्कर्तृकमहापकारशङ्कावशात् सदैव तदव्याहृतिप्राप्तुं पायान्त्वेषणपरतया कदापि
शान्तिर्न स्यादिति भावः । एतेन कपालकुण्डला अघोरघण्टस्य शिष्या साधनशक्ति-
प्राप्तीदिति प्रतीयते ।

अतएवाव समादप्रभुतात् प्रस्तुतस्य समस्य प्रतीतिरप्रस्तुतप्रशंसाऽलङ्कारः । तथः
“न्यक्करो ह्ययमेव मे यदरय” इत्यादिवत् तच्छब्दनिर्दिष्टवाक्यस्य विधेयप्रतिपादकश्च
पूर्वपाठेनानुशास्त्रप्रतीतिकारित्वाहाक्यगतविधेयाविमर्शदोषः ।

स तु—“यस्मिन्निवद्धानुशया सदैव जागर्त्ति दंशाय निशातदंष्ट्रा ।

महाविषोद्गारगुरुर्भुजङ्गी शान्तिः कुतस्तस्य भुजङ्गशत्रोः ॥”

इति पाठेन परिहरणीयः । “अनुशयः प्रशंसापि दीर्घद्वेषानुबन्धयो”रिति हेमः ।

इन्द्रवज्रा इत्तम् ॥ १ ॥

(१) यस्मिन्ननुशानुशया इति भिन्नः पाठः ।

नेपथ्ये ।

भो राजानश्चरमवयसामाज्ञया सञ्चरध्वं

कर्त्तव्येषु, श्रवणसुभगं भूमिदेवाः पठन्तु ।

चित्तं नानावचननिवहैः-(१) श्लेष्यतां मङ्गलेभ्यः

प्रत्यासन्नस्वरयतितरां जन्ययात्वाप्रवेशः ॥ २ ॥

भोरिति । भो राजानः ! हे पद्मावतोश्चरमहाराजसेवाथोपस्थाग्रिनः सामन्त-
पतयः ! चरमवयसां कुलाचारवेदिनां तद्वानाम् आज्ञया आर्देशेन कर्त्तव्येषु विवाह-
थात्रोपयोगिदधि-दूवा-पूर्णकुम्भादिद्रव्याहरणरूपेषु प्रयोजनेषु सञ्चरध्वं गच्छत
तत्तद्व्याहरणाय चञ्चलमित्यर्थः । तथा हे भूमिदेवाः ब्राह्मणाः ! भवन्तोऽपि
श्रवणसुभगं श्रुतिमधुरं, पठन्तु यावामङ्गलसुचारयन्तु । तथा मङ्गलेभ्यो वरकन्ययो-
र्मङ्गलाद्यै नानावचननिवहैर्बहुविधवाक्यसमूहैः चित्तं जनानां चेतसि आश्रय्यं चेष्यतां
विधातुमारभ्यतां बन्दिभिरिति शेषः । कथमीदृक् समारम्भ इत्याह प्रत्यासन्न इति ।
प्रत्यासन्नः सन्निहितः, जन्यानां वरस्य स्निग्धानां जनानां यावाया वरगृह्यात् कन्या-
गृहगमनक्रियायाः प्रवेशः प्राप्तिः, त्वरयतितरां सर्वानतिशयेन सत्वरौकरोति ।
तथा च वरकन्ययोर्नन्दनमालत्योर्विवाहार्थं महाराजस्यार्देशेन नन्दनपत्नीया इतः
परमेव मालतीपितुर्भूरिवसोर्गृहं प्रति यात्रां करिष्यन्ति, सुतरामयं समारम्भ इति
भावः ।

अत्र पूर्ववाक्याथान् प्रति चतुर्थचरणगतवाक्यार्थस्य हेतुत्वात् काव्यनिष्कमलकारः ।
तथा अन्यासां कर्तृवाच्यक्रियाणां मध्ये चेष्यतामिति कर्मवाच्यक्रियानिर्देशात् अप्र-
प्रक्रमतादोषः, बन्दिभिरित्यध्याहारान्नानपदतादोषश्च, सुतरां 'चित्तं नानावचननिवहैः
कुर्वतां बन्दिनश्च' इति पाठेन तयोः समाधानं विधेयम् ।

(१) रचननिवहैरिति पाठान्तरम्

यावच्च सम्बन्धिनो न परापतन्ति, तावद्वत्सया मालत्या
 (१) नगरदेवतागृहमविघ्नमङ्गलाय गम्यता-(२) मित्यादिशन्ति
 भगवतीनिदेशवर्त्तिनोऽमात्यदाराः (३) । तथा (४) गृहीत-
 सविशेषमण्डनः प्रतीच्यतामानुयातिको जन इति (५) । (ग)
 कपा । भवतु, इता मालतीविवाहपरिकर्मसत्त्वरप्रतीहारजन-
 सहस्रसङ्गुलात् (६) प्रदेशादपक्रम्य माधवापकारं प्रत्यभि-
 निविष्टा भवामि । इति निष्कान्ता । (घ)

“जन्ताः स्त्रिधा वरस्य ये” इत्यमरः । सञ्चरध्वमिति “समस्तौथया युक्त”
 इत्यात्मनेपदम् । मङ्गलेभ्य इति तादर्थ्ये चतुर्थी । मन्दाक्रान्ता इत्तम् ॥ २ ॥

(ग) यावच्चति । सम्बन्धिनो वरपत्नीयाः, न परापतन्ति भूरिवसुगृहं ना-
 गच्छन्ति । भगवतीनिदेशवर्त्तिनः कामन्दकादंशाधीनाः, अमात्यदारा भूरिवसोर्भाष्याः ।
 गृहीतं सविशेषं मण्डनं मालत्याभरणं येन स तादृशः, आनुयातिकः मालत्याः
 अनुचरो जनः प्रतीच्यतां देवतागृहप्रवेशाय मालत्या प्रतिपात्यताम् । तादृशजना-
 दादत्तमाभरणं परिधाय मालत्या देवतागृहं प्रविश्यतामित्यभिप्रायः । इत्यादिशन्ती-
 त्वन्वयः । माधवेन कापालिकान्मालती परिव्रातेति इत्तान्नानधिगमात् पूर्वाङ्गीकार-
 रक्षानुरोधाद्वा महाराजस्यार्देशेन नगरपालः खल्विदमाघोषयतीति बोद्धव्यम् ।

(घ) कपेति । मालत्या विवाहपरिकर्मणि विवाहमम्पादकनानाविधकार्यैः,
 सत्त्वरं व्ययं यत् प्रतीहारसहस्रं बहुतरा द्वारपाला इत्यर्थः, तैः सङ्गुलात् व्याप्तात्,
 इतः प्रदेशात् अस्माद्भूरिवसोर्द्वारदेशात् । ईदृशस्थानान्मालत्यपहरणसमभवमिति भावः ।

(१) मालत्या सङ्गति क्वचित् पाठः ।

(२) गन्तव्यमिति पाठोऽपि । (३) आदिशति भगवती कामन्दकौ इति पाठभेदः ।

(४) अन्यच्च इति भिन्नः पाठः । (५) इति शब्दः कुत्रचिन्नस्ति ।

(६) प्रतीहारसहस्रं चादस्मादिति पाठः क्वचित् ।

विष्कम्भकः । (१) । (ङ)

ततः प्रविशति कलङ्गसः ।

कम् । आणत्तोऽङ्गि, मगरदेवतागर्भं वृद्धस्त्रितैः समकरन्देन
खाहमाह्वयेण (२) । जहा जाणाहि दाव इतोमुहं (३) प्यउत्ता
मालती य वेत्ति । ता जाव गं आणन्दइस्सं । (च)

(च) आणत्तोऽङ्गि, मगरदेवतागर्भं वृद्धस्त्रितैः समकरन्देन
खाहमाह्वयेण । जहा जाणाहि दाव इतोमुहं । तदद्यावदेतन्मा-
नन्दयिष्यामि ।

(ङ) विष्कम्भकः । मध्यमपावकपया कपालकुण्डलया प्रयोजितत्वान् शुद्धविष्कम्भको-
ऽयम् । अथ च 'व्यापादिताखदगुरो !' इत्यादिना अचीरचट्टवधादीनां इत्त-
कथाशानां निदर्शनम्, 'वत्सया मान्त्या' इत्यनेन मान्त्या मगरदेवतावृद्धगमनस्य,
'माधवापकां प्रत्यभिनिविष्टा भवामी'त्यनेन मान्त्यपहरणस्य च वर्तिष्यमाधकथास्य
निदर्शनं बोध्यम् ।

(च) क्लीति । इतोमुहम् एतन्नगरदेवतावृद्धामिसुखं प्रहृष्टा आनन्तुमारभ-
माथा । एनं माधवम् आनन्दयिष्यामि 'मालती इतोमुहं प्रहृष्टे'ति इत्तान्-
निवेदनेनेति भावः ।

(१) इति शुद्धविष्कम्भ इति पाठोऽप्यत्र ।

(२) गम्भवरवत्तिथा मगरन्दसखाह्वयेण माह्वयेण इति पाठोऽपि दृश्यते ।

(३) जणाहिमुहं इति कुवचित् पाठः ।

ततः प्रविशती माधवमकरन्दौ ।

माध । मालत्याः प्रथमावलोकनदिनादारभ्य विस्तारिणो (१)
भूयः स्नेहविचेष्टितैर्मृगदृशो नोतस्य कोटिं पराम् ।

अन्तः खलु सर्वथास्य मदनायासप्रबन्धस्य मे
कल्याणं विदधातु वा भगवतीनोतिर्विपर्येतु वा ॥३॥

मालत्या इति । मृगदृशो हरिणोत्सङ्गाया मालत्याः वकुलतरुमन्निधाने प्रथमं
वलोकनदिनादारभ्य विस्तारिणो विस्तृतभावेनोत्पन्नस्य, भूयः पुनरपि स्नेहविचेष्टितै-
र्मृतप्रतिमूर्त्तिचित्रणप्रवृत्तिभिरनुरागव्यापारैः, परां कोटिं चरमां मेषां सातिशय
द्वन्द्वमित्यर्थः, नोतस्य प्रापितस्य, अस्य अनुभूयमानस्य, मे मम मदनायासप्रबन्धस्य
कामपौडापरम्परायाः, सर्वथा सर्वेण प्रकारेण अद्य खलु अद्यैव, अन्तः अवसान-
भविष्यति । इति यथायथमिति भावः । कथमेतदवगम्यते इत्याह कल्याणमित्य-
भगवत्याः कामन्दक्या नोति, कौशलं, कल्याणं मङ्गलम् अथैव मालत्या, पाणिग्रहण-
रूपामभिलाषसिद्धिमित्यर्थः, विदधातु करोतु वा, वा अथवा विपर्येतु विपरीत-
भवतु केनचित् प्रतिहता सती तादृशमङ्गलं न विदधातु । कामन्दक्याः कौशल-
शक्ति मालत्याः पाणिग्रहणं सम्पद्येत, तदा तत्सम्पोगेनैव कामपौड्या अवसानं
भविष्यति, यदि तु केनचित् प्रतिबन्धकेन तत्कौशलस्य निष्फलतया तत् पाणिग्रहणं
न सम्पद्येत, तदापि मरणदेव तत्कामपौड्या उपशम इत्युभयथाप्यदीवान्त इति
निश्चय इति भावः ।

अद्यापि प्रथममाकाशं प्रति चतुर्थचरणगतवाक्यार्थद्वयस्य हेतुत्वाच्चाकार्यहेतु-
काव्यलिङ्गमलङ्कारः. 'विदधातु' 'विपर्येतु' इत्यनेकक्रियोर्भगवतीनोतिरित्येककर्तृ-
कारकत्वाद्द्वौपक्षस्येत्यनयोर्ङाङ्गिभावेन सङ्करः ।

(१) प्रथमावलोकनदिवसादारभ्य विस्तारिणः, प्रथमावलोकनदिनादारभ्य विस्त-
रितैः, इति पाठमिदौ ।

सकः । वयस्य ! कथं हि भगवत्याः सुमेधसो नोतिर्विपर्यय
मेष्यति (१) । (छ)

कलः । उपसत्यः । गाह ! दिष्टिश्चा वष्टुमि । ष्यत्ता क
इदोमहं (२) मालदी । (ज)

साधः । अपि सत्यम् ? (३) ।

सकः । सखे ! किमश्रद्धधान इव (४) पृच्छामि । न केवलं
प्रवृत्ता, प्रत्यामन्ना च वर्त्तते । तथा हि । (झ)

(ज) नाथ ! दिष्ट्या वईसे प्रवृत्ताः खलु इतोमहं मालदी ।

इदञ्च मार्गी नाम गर्भमन्थरङ्गम् "तत्त्वार्थकथने मार्गी" इति दर्पणालम्बणात् ।
तथा इयमपि च प्राप्ताशा नाम काश्यप्ये ततः प्राप्ताश्या । यथा माह्व्यदर्पणे-

"उपायापायशङ्काभ्यां प्राप्ताशाः प्राप्तिमन्भवः ।"

शाहं लविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ३ ॥

(छ) सकेति । सुमेधसोऽतीव बुद्धिमत्याः । कामन्दक्याः । काशर्लनेव मालव्य
पाणिग्रहणं ते सम्पद्यते, सुतरामाश्रयो भवति भावः ।

(झ) सकेति । अश्रद्धधान इव कलहंमवाक्यमविश्वमन्त्रियः । प्रत्यामन्ना एतन्नगर
देवतागृह्निकटवर्त्तिनः च वर्त्तते मान्यताति श्रेय

(१) कथं भगवत्याः सा मेधाशक्तिर्विपर्येष्यति इति पाठान्तरम्

(२) ज्ज्वाहिसुहम् इति भिन्नः पाठः ।

(३) अपि नाम सत्यमिति क्वचित् पाठः ।

(४) इवशब्दः क्वचिन्नास्ति ।

अस्माकमेकपद एव मरुद्विकीर्ण-

जीमूतजालरसितानुक्कतिर्निनादः ।

गम्भीरमङ्गलमृदङ्गसहस्रजम्बा

शब्दान्तरश्रवणशक्ति(१)-मपाकरोति ॥ ४ ॥

तदेहि, जालमार्गेण पश्यामः । तथा कुर्वन्ति । (अ)

कण । गण ! पेक्व (२) इमे दाव उप्पडिअराअहंसदिअभमा-
हिरामचामरसमौरणुब्बे लिअ-कटलिआवलोतरङ्गिदुत्तान-(१)

(ठ) नाथ ! प्रेक्षस्व । इमं तावत् उत्पतितराजहंसविक्षमाभिराम-

अस्माकमिति । मरुता वायुना विकीर्णं मेघान्तरोपरि विविप्तं यत् जीमूतजालं
मेषसमूहः तस्य, रसितस्य गर्जितस्य अनुक्कतिरनुकरणं यस्मिन् स तथोक्तः । गम्भीरं
गम्भीरनादि, मङ्गलं साङ्गलिकं यत् मृदङ्गमहस्रं बहुतरा मुरजाः, तस्मात् जम्बा उत्पत्ति-
रस्येति सः, तादृशी निनादः शब्दः, एकपद एव सद्य एव इदानीमिव्ययः, अस्माकं
शब्दान्तरश्रवणशक्तिम् अपाकरोति शब्दान्तर-तिरोधानेन नाशयति । अस्य शब्दस्य
मालत्यनुगामित्वेन तस्या ध्रुवं प्रत्यामन्नत्वात् कलहंसवाक्यं प्रत्यविश्वासां न त्वया करणाय
इति भावः ।

अवार्थगतोपमाङ्गलङ्कारः ।

“तत्क्षणेकपदे तुल्यं सद्यः सपदि च द्रुते ।” इति हलायुधः । वसन्ततिलक
वचनम् ॥ ४ ॥

(अ) तदेहंति । जालमार्गेण गवाक्षहारिण । कुर्वन्ति माधव-मकरन्द-कलहंसा
इति शेषः ।

(१) शब्दान्तरश्रवणशक्तिमिति पाठान्तरम् ।

(२) पेक्वस्य पेक्वस्य इति कश्चित् पाठः ;

गअणङ्गणसरो (२) गिरन्तरुदृष्टपुण्डरीश्रविभमं वहन्तो
 प्रबलादवत्त (३)-णिवहा दीसन्ति । इमाश्च (४) सवि-
 लासकवनिदतम्बूलाहिपूरिद (५)-कबोलमण्डलाभोअब्बइअर-
 ख्वलित-महुर मङ्गलुग्गाद-वद्ध कोलाहलेहिं, विविह-रअणा-
 नङ्कारकिरणवलो विडम्बित-महिन्दचाव-विच्छेअ-विच्छुरिअ-
 णहत्यलेहिं, वारसुन्दरोकदम्बएहिं अऽभासिआओ कणन्त-
 कणअकिङ्किणी-रणिअ भण-भणकारिणीओ (६) करि-
 णीओ । (७)

चामर-समीरणोदेलित-कदलिकावली-तरङ्गितोत्ताल-गगनाङ्गणसरो-निरन्तरोदृष्ट-पुण्डरीक-
 विभमं वहन्तो धवलातपवनिवहा दृश्यन्ते । इमाश्च सविलास-कवनिद-ताम्बूलाभि-
 प्ररित-कबोलमण्डलाभोग-व्यतिकर ख्वलित-मधुर-मङ्गलोद्गीतवद्ध-कोलाहलैः, विविधरवा-
 नङ्कार-किरणवली विडम्बित-महिन्दचापविच्छेद-विच्छुरित मभःस्थलैः वारसुन्दरोकदम्बकै-
 रध्यामिताः कणकनककिङ्किणीरणिअ-भणभणत्कारिण्यः करिण्यः ।

(७) कर्त्तति । स्तोत्रवाक्यं प्रमाणयितुं माधवज्ञानन्दयितुमाह नाथति ।
 उक्तितानाम् उद्वीनानां राजहंसानां विभसा इव विभसा विलासालैः अभिराभायां
 मनीजानां चामरणां समीरणैर्वायुभिः, उद्वेजिता मञ्चानिता या कदलिकावली पताका-
 र्णौ तथा तरङ्गितं मञ्जाततरङ्गं कृतम्, अतएव उत्तालम् उत्कटं व्याप्तं गगनाङ्गण-
 सरो सरो दीर्घिका, तत्र निरन्तराणां घनानाम् उदृग्दानाम् उल्लितनालानां पुण्डरीकाणां

- (१) तरङ्गितुत्ताण इत्यपि पाठः । (२) सरोवर इति भिन्नः पाठः ।
 (३) मङ्गलधवलादवत्त इति पाठोऽपि । (४) एदाश्च इति पुस्तकान्तरे पाठः ।
 (५) तम्बूलबीडिआहिपूरिद इति कुतचित् पाठः ।
 (६)...किङ्किणीजालभणभणकारिणीओ इति पाठान्तरम् ।

माधवमकरन्दो सकौतुकं पश्यतः ।

मक । स्पृहणीयाः (१) खल्वमात्यभूरिवसोर्बिभूतयः ।

तथाहि (ठ)

प्रेङ्गुरिमयूर (२) मेचकचयैरुन्मेषिचापच्छद-

च्छायासंवलितैर्विवर्त्तिभिरव प्रान्तेषु पर्यावृताः ।

येतपद्मानां विभ्रमं विलासं सौन्दर्यं, वह्नो धारयन्ताः, धननाशपवनिवहाः शतच्छद-
समुहाः ।

“कदली वैजयन्त्यास रम्भायां हरिणान्तरे ।

कदली शान्ताली प्राज्ञां दिविकामु च कथ्यते ॥” इति वियः

इमार्थेति । सविलासं सलीलं कवचलितं तास्वर्गन अभिपूरितं कपोलसंगतलस-
गणदेशस्य आभोगात् विलासात् व्यतिकरणं मस्यकेण समस्मिन्नितभाविनेत्यर्थः । उल्लिख-
निर्गमं, मधुरं मनोहरं यत् यद्गलीहोतं गौरीकव्याणादिकमुच्चैःस्वरगानं तिन वह्नः क्रत-
कोलाहलः अस्फुटशब्दो धैर्यैस्तथोक्तैः । तथा विविधानां रत्नानुसाराणां किरणायनीभि-
प्रभाजालैः विडम्बितः सादृश्यं न निश्चितः यो महिन्द्रचापविच्छेदः इन्द्रधनुषवद्वः तिन-
वच्छ्रितं रञ्जितं नभःस्थलं दस्तादृशं, वारमुन्दरीभिर्मणिकारणैः अभ्यासिता आरुढाः
तथा कण्ठ्यः शब्दायमानाः याः कनककिङ्किण्यः सुरभानिश्चितपद्मघण्टाः, तानां रगितै-
शब्दैः भ्रमभ्रणत्कारिण्यः भ्रणभ्रणदिव्यं शब्दकारिण्यः कारिण्यो हस्तित्यथ दृश्यन्त इति
शेषः ।

(ठ) मकेति । स्पृहणीया अतिप्रचुरत्वात् सर्व्वरेव वाञ्छनायाः । विभूतयो धन-
सम्पदः ।

प्रेङ्गुरिति । दिशः, उन्मुखानाम् ऊर्ध्वप्रसृतानां नशिज्योतिषां गणिकागणाः
लङ्कारस्थरत्नरश्मीनां वितानैर्विस्तारैः, उन्मेषिणाम् उडडीनानां चापाणां स्वर्षचतकानां

(१) रमणीया इति कश्चित् पाठः । (२) प्रेङ्गुरिमयुख इत्यपि पाठः ।

व्यक्ताखण्डनकार्मुका इव भवन्त्युच्चित्तचोनांशुक-

प्रस्तारस्थगिता इवोन्मुखमार्गज्योतिर्वितानैर्दिशः ॥ १ ॥

कल । कर्हं ससम्भमाणकः पङ्क्तिहारमण्डलावज्जिदुज्ज्वल-कणश्च
कलहोत्र-पङ्क्तिवन्तः- (१) त्रिचित्त-वेत्तलदा-परिक्लिप्त-रेखा-

(२) कर्हं ससम्भुमानकप्रतिहारमण्डलावज्जितो ज्वल-कनक-कलधौत-पङ्क्तिप्र-
त्रिचित्त-वेत्तलता-परिक्लिप्त रेखा-रचितमण्डलो द्रवत एवाभ्याः संस्थितः परिजनः । एषः

मोणाचङ्गा इति त्रयो प्रमिडिः) कृदृच्छायाभिः पञ्चकान्तिभिः संवर्तितैः सन्निधितैः,
वर्त्तिभिः सञ्चारिभिः, प्रज्ञतां मञ्जरतां भराणां पञ्चराणां मथुराणां मंचकचयैः
चन्द्रकसमूहैः पृच्छदृश्यचन्द्राकतिनीलपोतचवैरिति यावत्, प्रान्तं प ऊर्ध्वं प्रान्तभागेषु
प्रायता आच्छादिता इव भवन्ति । व्यक्तानि स्पष्टलक्ष्यमाणानि आखण्डनकार्मुकाणि
चन्द्रभङ्गिण्यसु ता इव भवन्ति । तथा उच्चिताणां नीलपातादिवर्णोच्चितानां चोना-
कार्मुका चोनादेशोऽवस्वाणां नितान्तप्रचणानामित्यर्थः, प्रभारिण्य वितानिन स्थगिता आहता
इव भवन्ति । कल्याया यावः शोभापरिवर्द्धनाय यः खलु गणिकाभ्यन्तदृशान्याभरणानि
दानुमर्हति, तस्य तादृश्यो धनसम्पदः सर्वेषामेव स्पृहणीया भवेद्युक्तं न काचित्
कस्यचिद्विप्रतिपत्तिरिति भावः ।

अथ तिस्रणां भावाभिसानिनानां वाच्यानां क्रियोत्प्रं जायां मिथोनैरपेत्यात् संस्थां
रत्नङ्कारः ।

“सर्वा चन्द्रकर्मचकौ” इत्यमरः । “चापः (पं स्वर्णचातक” इति शब्दकल्प-
द्रुमः ।

शादृन्विक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५ ॥

१) क्वचित् ‘लित्त’ इति पाठो नास्ति ।

रश्मिदमण्डलो दूरदो ज्जेब्ब से संठ्ठिदो परिअणो (१) । एमाअ,
बहुल सिन्दूर-णिअरसंअहाराओवरत्त-मुह-महुर (२)-घोलन्त-
णक्वत्तमालाभरण धारिणिं करेणुरअणिं अन्नङ्करन्ती, इदो
ज्जेब्ब कोदूहलुअ, ह (३)-समत्थलोअ-दीमन्त-मणुह्मापाण्ठुर-
परिक्खामदेह-भोहा-बिहाविआणङ्गवेअणा (४) पढमचन्द्रलेहा-
विअभमं वहन्ती किञ्चि अन्तरं पसरिदा मालदा । (ड)

च बहुल-सिन्दूर-निकर-सम्भारागोपक-मुख-मधुर-धूर्णमान-नल्लव-मालाभरणधारिणी
करेणुरजनीं अलङ्कर्वती इत एव कौतूहलीत्युख-समस्तलोक-दृश्यमान-मनोहरा-
पाण्डुरपरिक्खाम-देह-शोभा-विभाषितानङ्गवेदना, प्रथमचन्द्रलेखाविभमं वहन्ती किञ्चि-
दन्तरं प्रसृता मालती ।

(ड) कलेति । ससभ्रमाणां सत्तराणाम् अनेकेषां प्रतिहाराणां द्वारपालान-
रश्मिपुरुषाणामित्यर्थः, मण्डलेन समूहेन आवर्जिता अवनमिता भूमौ स्थापिता, उच्चलः
चिह्ना, कनककलघैतयोः स्वर्णरौप्ययोः पङ्केन तरलद्रव्यान्तरमिश्रणात् कर्दम-
भावापन्नेन तदीयचूर्णेन लिप्ता, अतएव विचित्रा नानावर्णा या वैचलता सततहस-
व्यवहार्यो यष्टिविशेषः, तथा परिच्छिन्ना सीमान्तेन दत्तये रंखा केनापि न लङ्घनीयेत्येव
नियमेन भूमौ विन्यस्ता, या रंखा तथा रचितं स्वस्वावस्थानेन विहितं, मण्डलं वर्तुला-
कारावस्थानं येन स तथोक्तः, अस्या मालत्या परिजनः परिचारकवर्गः दूरत एव अस्या
मालत्या विप्रकटदेश एव संस्थितः अवस्थितः । “कलघैतं रूप्यहेम्बो” रित्यमरः ।

तथा, एषा दूरतो दृश्यमाना, चकारः पुनरर्थे । बहुलानां सिन्दूराणां निकर-

(१) दूरसंठिदो परिअणो इति पाठान्तरम् ।

(२) ‘...बहुलमुहघोलन’ इत्यपि पाठः । (३) कोकहलुपफुल्ल इति पाठभेदः ।

(४) जिहाविआणङ्गवेअणा इति पाठः कश्चिन्नास्ति ।

मक । वयस्य ! पश्य पश्य (१) ।

इयमवयवैः पाण्डु, क्षामैरलङ्कृतमण्डना

कलितकुसुमा बालिवान्तर्लता परिशोषिणी ।

समूह एव सन्ध्यारागः, तेन उपरक्तं विच्छुरितं सुखं हसिन्या वदनमेव मुखम् आया-
वयवः प्रदीपकालः, तव मधुरं मनोहरं यथा स्यात् तथा घूर्णमाना उज्ज्वलप्रभापटल-
प्रसारात् घूर्णमानेव प्रतीयमाना, नक्षत्रमाला मुक्तामालैव नक्षत्रमाला ताराशेषी,
तत्स्वरूपमाभरणं धारयति या ताम् । करेणुहसिन्येव रजनी कृष्णवर्णात् रात्रिः,
ताम् । अलङ्कुर्वती, एकवारोद्दृष्टात् अन्यवान्धकारापमारणान्त शोभयन्ती । कौतूहलो-
न्मुखैः कौतुकीदृशीवैः समस्तलोकैः सर्वजनैः दृश्यमाना, मनोहराः आपाङ्गुरा विरहीष
ईषच्छेता, परिचामा कृशा, या देहशोभा, तथा विभाविता सूचिता अनङ्गवेदना काल-
पीडा यस्याः सा तथोक्ता । प्रथमचन्द्रलेखायाः प्रथमोदितचन्द्रकलाया विभ्रमं विलासं
वहन्ती मालती इत एव अस्यामेव दिशि किञ्चिदन्तरं परिभ्रमन्तु कियद्भवधानं यथा
स्यात्तथा प्रसृता आगता ।

अत्र द्वितीयवाक्ये “दृश्यन्ते कश्चिदारोप्याः श्लिष्टाः साङ्गेऽपि रूपकैः” इति
साहित्यदर्पणात् षिष्टसाङ्करूपकमलङ्कारः, प्रथमचन्द्रलेखाया विभ्रममिव विभ्रममिति
सादृश्यात्पादसम्भवश्चतुसम्बन्धरूपा निदर्शना चेत्यनयोरङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः । अङ्गी
चमत्कारि कवित्वमाविष्कृतं किङ्करजनेनापि ।

“नक्षत्रं (क्ली) मुक्ता ।...तारा ।” इति शब्दकल्पद्रुमः ।

इयमिति । पाण्डु, क्षामिः विरहीष श्रैतक्षीणैः, अवयवैः स्वभावसुन्दरैरङ्गैः
अलङ्कृतानि भूषितानि, मण्डनानि स्वधृताभरणानि यथा सा कलितकुसुमा एकत्र
साभिलाषत्वादन्यत्र प्राप्तकालत्वात् धृतपुष्पा, अन्तर्मध्ये परिशोषिणी कौटुकेषादिविभ्रमात्

(१) कश्चित् पश्य पश्यति चिन्तितं दृश्यते ।

वहति च वरारोहः। रम्यां विवाहमहोत्सव-

श्रियमुदयिनीमुद्गाढां (१) च व्यनक्ति मनोरुजम् ॥६॥

कथं निषादिता गजबधूः । (ढ)

माधः । मानन्दः । कथमवतीर्थे भगवतीलवङ्गिकाभ्यां सम-
मितः (२) प्रवृत्तैव । (ण)

श्रुताशान्तिनी बाला नवाना लतेव स्थिता. इयं वरारोहा उत्तमा महिला मालती,
रम्या मनोरुजम्, उदयिनीमिदानीं प्रतिक्षणं वर्द्धमानां विवाहमहोत्सवश्रियं वहति
वहति च, तथा उद्गाढाम् अतीवतीव मनोरुजं चित्तपीडां मन्मथव्यथामित्यथेः
व्यनक्ति पाण्डुजामावयवत्वात् प्रकटयति च ।

अतोपमालङ्कारः. 'वहति' 'व्यनक्ति'त्यनेकक्रिययोर्वरारोहस्येककर्तृकारकत्वा-
दपकर्त्तव्यनश्रीरङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः । न च पराङ्गे "धुनोति चामिं तनु च
कीर्त्तिम्" इत्यादिवत् क्रियासमुच्चय इति वाच्यं "एते हि गुणक्रियार्थागपद्यं
समुच्चयप्रकारानियमेन कार्यकारण-कालविपर्ययरुपातिशयोक्तिमूलाः । दीपकस्य
चातिशयोक्तिमूलत्वाभावः" इति साहित्यदर्पणादव च तादृशतिशयोक्तिमूलत्वा-
भावात् । एवञ्च 'पचति च पठति च' इत्यादिवत् प्रत्येकक्रियायाः प्राधान्यसूचनाय
चकारहयमिति भाव्यम् ।

"वरारोहा मत्तकाशिल्पुत्तमा वरवर्णिनी" इत्यमरः । हरिणी वृत्तम् ॥ ६ ॥

(१) कथमिति । निषादिता आरोहिणीनामवतरणाय हस्तिपकेनोपवेशिता ।

(२) माधेति । भगवती कामन्दकी । समं सह, इतः अस्यां दिशि, प्रवृत्तैव
तन्तुमारभमाणैव ।

(१) उद्भूतामिति पाठान्तरम् । (२) क्वचित् 'समितः' इति पाठो नास्ति ।

ततः प्रविशति कामन्दकी मालतः लवङ्गिका च ।

काम । सहर्षमपवार्य्य । (त)

विधाता भद्रं नो वितरतु मनोज्ञाय विधये,

विधयासुर्देवाः परमरमणीयां परिणतिम् ।

कृतार्थीभूयासं प्रियसुहृदपत्योपयमने (१)

प्रयत्नः कृत्स्नोऽयं फलतु शिवदायो (२) च भवतु ॥७॥

(त) कामेति । निजयत्नस्य सिद्धप्रायत्वात् कामन्दक्या हर्षस्नेह महति महर्षम् ।

विधाति । विधाता विधिः मनोज्ञाय परस्परसुयोग्यगुणशालित्वात् परस्पर-मनोहराय विधये मालतीमाधवयोर्विवाहविधानाय नोऽस्माकं भद्रं प्रतिबन्धक-ताऽभावर्द्धं मङ्गलं वितरतु ददातु । देवाः परिणतिं अथ कर्मणः ऊषावस्थ्यां परमरमणीयां राज्ञः सम्भाव्यमानानिष्टाभावेन प्रत्युत तदनुमीदनन निरूपदवतया परस्परसुयोग्यतया च सर्वेप्राप्तभावमनोहरा विधेयान्तुः क्रियासुः । प्रियसुहृदो-भू विवसुदेवरातप्रार्थे अपत्ये सन्तानी मालतीमाधवी तयोरुपयमने विवाहविषये ऋद्धं कृतार्थीभूयासं आवान्तरिकविघ्नाभावात् कृतकार्या भवेयं । तथा अयं मदीयः कृत्स्नः सकलः प्रयत्नः फलतु निर्विघ्नेन विवाहनिष्पादनात् सफलो भवतु, शिवदायो स्वास्थशान्तिमदपत्यादिविधानात् भाविकालं मङ्गलदाता च भवतु ।

अत्र किञ्चित् किञ्चिद्दिव्यचया नाथंगतर्पानरुक्तादोषः ।

अकृतार्था कृतार्था भूयासमिति कृतार्थीभूयासं अभूततद्भावे द्विप्रत्ययः । भूयास-मित्याशीः । शिखरिणी वृत्तम् ॥ ८ ॥

(१) कृतार्था भूयासं प्रियसुहृदपत्योपयतः' इति पाठान्तरम् ।

(२) शिवतातिरिति पाठभेदः ।

माल । खगतम् ! केषु उष उवापण सम्पदं मरणणिब्बाणम्स
अन्तरं सम्भावइस्सं । मरणम्बि मन्दभाअहेभाणं अहिमदं त्ति
सुदुल्लहं होदि (१) । (थ)

खव । खगतम् । अदिकिलाअिदा (२) क्लु पिअसहो एदिणा
अणुलविप्पलभेण । (द)

(घ) केन पुनरुपायेन साम्प्रतं मरणनिर्वाणस्यान्तरं सम्भावयिष्ये । मरणमपि
मन्दभागधेयानामभिमतमिति सुदुर्लभं भवति ।

(द) अतिक्लामिता खलु प्रियसखी एतेन अनुकूलविप्रलम्भेन ।

(थ) मालेति । मरणनिर्वाणस्य मृत्युरूपनिर्वाणः, अन्तरमवकाशं सम्भावयिष्ये
प्राप्तामि । “भूप्राप्तावात्मनेपदी” इति चौरादिकभूषातोरयं प्रयोगः । मन्दभागधेयानां
दुर्भाग्यानां । तथा च दुर्भाग्या जना यद्यदभिमन्यन्ते तत्तदेव न भवति, सुतरां
दुर्भाग्याया ममाभिमतत्वात् मरणमपि न भवतीति भावः । नन्दनविवाहार्थं देवता
गृहे प्रेषणमिदमिति ज्ञानादिषादोक्तिरियम् ।

(द) खवेति । एतेन अमात्यकामन्दकीभ्यां प्रयुक्तेन, अनुकूलविप्रलम्भेन निजा-
नुगुणया नन्दनविषयकप्रतारणया अतिक्लामिता सातिशयं मनोदुःखं प्रापिता । तथा च
नन्दनेन सह विवाहार्थमेव मालत्या एतन्नगरदेवतागृहगमनमिति च्छलीन बहिः
प्रकाश्य कौशलीनाभ्यन्तरं तु माधवेन सह विवाहविधानोपक्रमादमात्यकामन्दकीभ्यां
प्रयुक्तोऽयं व्यापारः प्रकृतपक्षे नन्दनस्य प्रतारणैव, सा च मालत्याः परमानु-

(१) मरणं वि ने मन्दभाअहेभाए अहिमदं अदिदुल्लहं होइ इति क्वचित् पाठः

(२) अदिकीलालिषा इत्यपि पाठः ।

प्रविश्य पेटकहस्ता (१) प्रतीहारी । अमञ्चो भञ्जवर्दी भणादि (२) ।
एदिणा णलिन्द्याणुप्ये सिदेण विवाहणेवच्छेण देवदापुरदो अल-
ङ्करिदव्वा मालदि त्ति । (ध)

काम । युक्तमाहामात्यः । माङ्गलिकमेतत् स्थानम् । अतो
दर्शय । (३) । (न)

(ध) अमात्या भगवतीं भणति । एतेन नरेन्द्रानुप्रेषितेन विवाहनेपथ्येन
देवतापुरतः अलङ्कर्त्तव्या मालतीति ।

कुला, कित्तु मालतीं तदजानती नन्दनेन सह विवाहार्थमेवेदमायोजनमिति
मन्यमाना दारुणमेव मनोदुःखमनुभवतीति सुखमानिन्यादिनाऽनुभीयत इति सरलाथो
भावार्थश्च ।

अवाभूताहरणं नाम गर्हसन्धेरङ्गम् “तव व्याजाश्रयं वाक्यमभूताहरणं मतम्”
इति साहित्यदर्पणात् ।

(ध) प्रविश्येति । पेटकहस्ता अलङ्कारमञ्जुषाहस्ता । विवाहनेपथ्येन
विवाहोपयोगिवेशिन ।

(न) कामेति । युक्तमाह ‘देवतापुरतः’ इति सङ्गतं ब्रवीति । कथमित्याह
माङ्गलिकमिति । माङ्गलिकस्थान एव माङ्गलिककर्मकरणौचित्यादिति भावः । दर्शय
तद्विवाहनेपथ्यमिति शेषः ।

(१) भूषणपेटकहस्ता इति भिन्नः पाठः ।

(२) विन्नवेदि इति पाठोऽपि ।

(३) युक्तमाङ्गलिकं हि तत् स्थानं । इतो दर्शय । इति पाठोऽपि

प्रति । एदं दाव धवलपट्टंसुअजुअलं (१), एदंअ उत्तरीअं
रक्तवर्णांसुअं (२) इमे अ सव्वाङ्गिआ आहरणमंजीआ, अअं अ
मोत्तिअहारा, (३) एदं चन्दणं, एसा सिदकुसुमापीडो
त्ति (४) । (प)

काम । अपवार्ये । रमणीयं वत्सं मकरन्दमवलोकयिष्यति
जनः । प्रकाशम् । गृहीत्वा । भवतु, एवमुच्यताममात्यः (५) । (फ)

(प) एतत्तावत् धवलपट्टांसुकयुगलं, एतच्च उत्तरीयं रक्तवर्णीयकं, इमे च
सर्वाङ्गिका आभरणसंयोगः, अथच्च मौक्तिकहारः, एतच्चन्दनं, एष सितकुसुमापीड
इति ।

(प) प्रतीति । सर्वाङ्गिकाः सकलावयवसंस्थाः आभरणसंयोगः संयोज-
नायान्वाभरणानि ! संयुज्यन्त इति संयोगः कर्मणि घञ् । विशेष्याभरणस्य पूर्व-
निपातोऽभिधानात् । सितकुसुमापीडः श्रुतिपुष्परचितशेखरः !

(फ) कामेति । जनः पौत्रवर्गः । रमणीयं मालतीभूमिकया एतेषामलङ्कारा-
दीनां धारणादिति भावः । मालतीभूमिका चार्थं स्फुटीभविष्यति । एवं, एतानि
मया गृहीतानि इत्यम् ।

(१) इदं दाव धवलपट्टांसुअजुअलं इति पाठान्तरम् ।

(२) एदं अ उत्तरीयवर्णंसुअं इति पाठभेदः ।

(३) इमे च मौक्तिकाहारा इत्यपि पाठः ।

(४)...कुसुमापीडं इति पाठोऽपि ।

(५)...मोमित्युच्यताममात्यः । इति पाठोऽपि दृश्यते ।

प्रति । तह (१) । (ब) इति निष्क्रान्ता ।

काम । लवङ्गिके ! (२) प्रविश त्वमभ्यन्तरं वत्सया मालत्या
सह । (भ)

लव । भगवदो उण ? (३) । (म)

काम । अहमपि विविक्ते तावदलङ्करणरत्नानां प्राशस्त्यं
शास्त्रतः परीक्षे (४) । इति निष्क्रान्ता । (य)

माल । स्वगतम् । लवङ्गिकामेत्तपरिवारद्वि संवृत्ता (१) । (र)

(ब) तथा ।

(म) भगवतो पुनः ? ।

(र) लवङ्गिकामावपरिवारास्त्रि संवृत्ता ।

(म) लवेति । भगवतो पुनः कस्मिन् यास्यतीति वाक्यशेषः ।

(य) कामेति । विविक्ते निर्जनस्थाने । मालत्या लवङ्गिकया सह वियम्ना-
लापः, माधवलिङ्गनं, तत्कण्ठं वकुलकुसुममालासमर्पणमित्यादीनां निःसङ्कोचेन घटनार्थं
कामन्दक्या निष्क्रमणमिति बोध्यम् ।

(र) मालेति । संवृत्ता । तथा च केवलाभेनामनुनीय प्राणांस्यक्तुं शक्यामीति
भावः ।

(१) क्वचित् 'प्रतिहारी निष्क्रान्ता' इतिमात्रः पाठः ।

(२) वत्से लवङ्गिके ! इति पाठः क्वचित् ।

(३) अथ भगवदो उण कस्मिन्, पुस्तकान्तरे पाठोऽप्यम् ।

(४) परीक्षिष्ये इति पाठोऽपि ।

(५) मालतो । (आत्मगतम्) लवङ्गिकामेत्तपरिवारा दाव संवृत्ता । (प्रकाशं)
एवं देवदा मन्दिरदुवारं । ता पबिसदु पिअसही । इति कुत्रचित् पाठः ।

लव । इदं देवदामन्दिरद्वारं ता पबिसन्ना (१) । (व)

इति प्रविशतः ।

मक । वयस्य ! इतः स्तम्भान्तरितौ पश्चावः (२) । (व)

तथा कुरुतः ।

नव । सहि ! अत्र अङ्गराश्रो, इमाश्रो कुसुममालाश्रो । (श)

माल । तदो किं । (ष)

लव । सहि ! इमस्मिं पाणिगहणमङ्गलारम्भे कल्याण-
सम्पत्तिनिमित्तं देवदाश्रो (३) पूजहि त्ति अम्बाए अणुप्ये सि-
दासि । (स)

(ल) इदं देवदामन्दिरद्वारं तत् प्रविशतः ।

(श) सहि ! अयमङ्गराश्रो, इमाः कुसुममालाः ।

(ष) ततः किम् ।

(स) सहि ! अस्मिन् पाणिगहणमङ्गलारम्भे कल्याणसम्पत्तिनिमित्तं देवता
पूजयेति अम्बया अनुप्रसितासि ।

(व) मकेति । पश्चावः मालत्या व्यापारमिति शेषः ।

(श) लवेति । अङ्गराश्रो गात्ररञ्जनद्रव्यं चन्दनकुङ्कुमादि ।

(ष) मालेति । ततः किम् । मर्तुकाभाया मम तेन किं प्रयोजनमिति भावः ।

(स) लवेति । कल्याणसम्पत्तिनिमित्तं मङ्गललाभार्थम् ।

(१) तत्र लवेत्यादि पाठो नास्ति ।

(२) स्तम्भापवारितशरीरौ तिष्ठावः इति पाठोऽपि दृश्यते ।

(३) देवदा इति भिन्नः पाठः ।

माल । स्वगतम् (१) । किं दाणिं दारुणसमारम्भ देवदुर्वि-
लासपरिणामदुक्त्वणिहृद्यमाणं पुणो पुणो वि मन्मच्छेद्दूसहं
मन्दभाइणीं दुणोसि (२) । (ह)

लव । अइ ! (३) किं वक्तुकामासि (च)

माल । किं (४) दाणिं दुल्लहाह्णिवेसि (५) मणोरह्विसं-
वदन्तभाअहेओ जनो मन्तेदि । (क)

(ह) किमिदानीं दारुणसमारम्भदेवदुर्विलासपरिणामदुःखनिर्दग्धमानसां पुनः
पुनरपि मर्त्यच्छेददुःसहं मन्दभागिनीं दुनोषि ।

(च) अयि ! किं वक्तुकामासि ।

(क) किमिदानीं दुर्लभाभिनिवेशिनोरथ विसंवदद्भागधेयोजनो मन्वयते ।

(ह) मालेति । दारुणो गुरुतरदुःखजनकत्वात् भयङ्करः समारम्भो मन्देन सह
विवाहघटनोपक्रमो यस्मात् ताडयस्य देवस्य यो दुर्विलासो दुर्व्यवहारः, तस्य परिणामरूपेषु
फलभूतेन दुःखेन निर्दग्धं नितरां सन्नापितं मानसं मनो यस्यास्तां । दुःसहो मर्त्यच्छेदो
यातना यस्यास्तां । अभिधानाद्दुःसहशब्दस्य परनिपातः । मन्दभागिनीं मां दुनोषि
उपतापयसि । स्वगतोक्तिरेवेयं परत्र “अयि किं वक्तुकामासि” इति लवश्चकावाक्यात् ।

(च) लवेति । किं वक्तुकामासौति, अधरस्यन्दनदर्शनात् तथाप्रतीतेरिति भावः ।

(क) मालेति । दुर्लभाभिनिवेशिनः माहृशजनदुष्प्रापवस्तुप्राप्तिनः, मनो-

(१) क्वचित् ‘स्वगतं इति पाठो नास्ति ।

(२) कुदो दाणिं दारुणसमारम्भदेवदुर्विलासपरिणामदुक्त्वणिहृद्यमाणं माणं
पुणोवि मन्मच्छेद्दूसहं मन्दभाइणीं दूमिज्जसि’ इति पाठान्तरम् ।

(३) अइ इत्यपि पाठः । (४) जं दाणिं इति पाठोऽपि ।

(५) दुल्लहाह्णिवेस इति क्वचित् पाठः ।

मक । सखे ! श्रुतम् ? । (ख)

माध । असन्तोषस्तु हृदयस्य । (ग)

माल । लवङ्गिकां परिष्वज्य । परमत्यवह्निणि ! (१) पित्रसहि !
लवङ्गिए ! एसा दाणिं दे पित्रसही अणाहा मरणे वट्टमाणा.
आगढभणिग्गम णिरन्तरोवारुढं त्तिस्सम्भ-सरिसं परिसज्जिअ

रथस्य अभिलाषस्य त्रिसुवदत्तु विपरीतीभवत् भागधेयं भाग्यं यस्य स तथोक्तो जनः
अहमित्यर्थः किं मन्त्रयते वक्ति ; मादृशगुणहीनतरुणीजनपक्षे पुरुपरब्रभृतस्तादृशो
जनो दुष्प्राप एव तथापि तदिच्छासम्भवात् प्रार्थनाविषयः स एव, किन्तु तत्र भाग्यं
विरोधीति दुर्भाग्याया मम किं वक्तव्यमस्तीति भावः ।

(ख) मकैति । श्रुतमिति काकुः श्रुतं, किमित्यर्थः ।

(ग) माधैति । किन्त्वर्थे तुशब्दः । श्रुतं, किन्तु केनापि कारणेन हृदयस्य
असन्तोष इत्यनुमीयते वाग्विन्वासप्रकारसुखभङ्गीदर्शनादिति भावः, सरलार्थस्य । अत्र
कामो नाम गर्भसम्भेरङ्गम् । यथा साहित्यदर्पणे—

“भावतश्चोपलब्धिस्तु क्रमः स्यात्...”

(घ) मालैति । हे परमार्थभगिनि ! चिरायान्तरिकस्नेहास्वरणात् वास्तविक-
भगिनौरूपे । अनाथा रक्षकहीना । कन्यायाः पितैव रक्षक इति शास्त्रलोकाचार-
प्रसिद्धं, अस्ति च मे पिता, किन्तु तथापि तस्य दुर्दर्शन-प्राचीन-नन्दमहैस प्रदानोन्मुख-
त्वेन सहिनाशपरायणत्वादनार्थैवाहमिति भावः । मरणे वर्धमाना मरणाय कृतनिश्चया
परिष्वज्य त्वामालिङ्ग्य । आगर्भनिर्गमात् मातुश्चदरती निर्गमनात् प्रवृत्ति, निरन्तरोपा-
रुढः सर्वदीतपन्नः, यो विस्वम्भः त्वां प्रति मम विश्वासः, तस्य सदृशं अनुरूपं, अभ्यर्थयते

(१) ता, परमत्यवह्निणि ! इति पुस्तकान्तरे पाठः ।

अव्भत्येदि (१) । जह दे अहं अणुवट्टणाआ, तदो मं हिअएण
धारअन्ती समग्ग-सोहग्ग-लच्छी-परिग्गहेक्कमङ्गलं माहवस्स
सिरिसुहारविन्दं आणन्दमसिणं पलोएहि (२) । इति गेदिति । (घ)

साध । वयस्य मकरन्द !

ज्ञानस्य जीवकुसुमस्य विकासनानि
सन्तर्पणानि सकलेन्द्रियमोहनानि ।

(घ) परमार्थभगिनि ! प्रियसखि ! लवङ्गिके ! एषेदानीं ते प्रियसखी अनाद्य-
मरणे वर्त्तमाना, आगर्भनिर्गम-निरन्तरोपरुद्ध-विस्रम्भसदृशं परिष्वस्य अभ्यर्शयते । यदि
नेऽहमनुवर्त्तनीया, ततो मां हृदयेन धारयन्ती, समय-सौभाग्यलक्ष्मीपरिग्रहेकमङ्गलं
साधवस्य शोभुस्वारविन्दम् आनन्दमसृणं प्रलोकय ।

वक्ष्यमाणं प्रार्थयते । तादृशगाढविश्वासाभावे ईदृशी प्रार्थना तत्पूरणसम्भावना च
नोपपद्यते इति भावः । अनुवर्त्तनीया अनुसरणीया, त्वया यद्वि मम वासना पूरणीया
भवेदित्यर्थः । ततस्तदा, मां दारुणमनोदुःखिनासारप्रायशरीरगमिति भावः । समय
सौभाग्यलक्ष्म्याः समस्तगुभादृष्टजनितशोभायाः परिग्रह एव एकमहितार्थं मङ्गलं यत् तत्
आनन्देन सर्व्वदाप्रमोदेन मसृणं कोमलम् । प्रलोकय प्रदर्शय । एतदेवाभ्यर्शयत इति
भावः ।

ज्ञानस्येति । मयाऽपि अस्या ईदृशवचनास्तवर्षणोपयोगिगुणगर्हि नार्पाति
भावः । दिष्टया भाग्येन, ज्ञानस्य अस्याः प्राप्तिनैराश्र्येन ज्ञानिं प्राप्तस्य, जीव एव

(१) आगर्भ-निग्रम-णिस्मिद्-निरन्तरोवन्नागर विरुद्ध शोभुस्स मरिसं परिस्सइअ
तुमं पत्थेदि इति पाठान्तरम् ।

(२) ... माहवसिरिणो सुहारविन्दं आणन्दमसिणं अवलोअइस्समि, इति
पाठभेदः ।

आनन्दनानि हृदयैकरसायनानि

दिष्ट्या मयाप्याधिगतानि वचोऽमृतानि ॥ ८ ॥

माल । जह तस्म जौबिदप्यटाइणो जणस्स अबसिदां (१)
मं सुणिअ मन्दप्यमाणस्स तहाबिहं (२) सरीररअणं ण

(८) यथा तस्य ज्ञावितप्रदायिनो जनस्य अवसितां मां श्रुत्वा सन्तप्यमानस्य तथाविधं शरीररत्नं न परिहृीयति, यथा च लोकान्तरगतामपि मामुद्दिश्य स जनः स्मरणकथामात्रपरिशेषां कालान्तरेऽपि लोकयातां न शिथिलयति, तथा कुरु । एवमेव प्रियसख्याः प्रसादान् मालती कृतार्था भवति ।

कुसुमं, तस्य, विकाशनानि प्रकाशकानि । सन्तर्पणानि सम्यक्दृष्टिकराणि । सकलिन्द्रियोद्हनानि आनन्देन जडताजननात् सर्वेन्द्रियवृत्तिरोधकानि । आनन्दनानि चित्तस्थानन्दजनकानि । हृदयस्य एकरसायनानि अहितीयरसायनीषधरूपाणि नैराश्येन शोणस्य हृदयस्य उपचयकराणीत्यर्थः । वचोऽमृतानि मालत्या उक्तावाक्यान्वेष पीयूषाणि अधिगतानि लब्धानि । सम्प्रति धन्योऽस्मीति भावः ।

अत्र निरङ्गं केवलरूपकमलङ्कारः । तथा अर्थगतपीनरुक्त्यदोषः सम्भवन्नपि रसाग्निप्रचेतसा माधवेनाभिहितत्वात् प्रत्युत गण्यतामेव भजते, “असारं संसारम्” इत्यादिषत् । तत्रमाण्तु तवैषोक्तम् ।

रसायनमाह अ चरकः—“यजूराव्याधिविध्वंसि भेषजं तद्रसायनम् ।”

किञ्चिद्विकल्पोक्तोऽयमेव श्लोक उत्तररामचरितप्रथमाङ्के रामेण पठितः ।

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ८ ॥

(८) मालेति । अवसितां समाप्तां मृतानित्यर्थः । तथाविधम् अनिर्वचनीय-

(१) अवसिदति इति क्वचित् ।

(२) तं तद्विधं इत्यपि पाठः ।

परिहोयति, जह अ लोअन्दरगअं (१) वि मं उहिसिअ सो
जना सुमरण (२) कहामेत्तपरिसेधं कालन्तरे वि लोअजत्तं ण
सिद्धिलेदि, तहा करेसु । एवं ज्जेव पिअसहोए प्पसादादो
मालदो किदत्या भोदि (३) । (ङ)

नक । हन्त ! अतिकरुणं प्रस्तुतम् (४) । (च)

साध । नैराश्यकातरधियो हरिणेत्तणायाः

• अत्वा निकामकरुणञ्च मनोहरञ्च ।

सुन्दरः । परिहोयति विनश्यति, तथा कुर्वित्यन्वयः । स जनी माधवः । स्मरणं
मृतिः, कथा एवं मालत्यासीत मौन्दर्यं शौलञ्च तादृशमित्येवमुपाख्यानं, तन्भावः
परिशीषो जगत्यामवशिष्टं यस्या स्तां । कालान्तरेऽपि मयाः का कथा बहुपरवर्तिनि
समयेऽपि, लोकायावां गार्हस्थ्यं न शिथिलयति वैराग्यं नावलम्बत इत्यर्थः । एव-
मेव इत्यं कृत एव । प्रियमख्या स्तव । एतेन माधवं प्रति सुमहाननुरागो व्यज्यते ।

(च) नकेति । अनुकम्पायां हन्तगच्छः । अतिकरुणं सातिश्यशोके यथा
स्यात्तथाः प्रस्तुतं प्रकारान् वक्तुमारभन्मित्यर्थः ।

नैराश्येति । नैराश्येन जन्नेन सह विवाहोदयोगात् मत्प्रत्याशाऽभावेन, कातरा
दुःखाकुला धीरस्तःकरणं यस्या स्मर्याः हरिणेत्तणायाः मालत्याः निकामकरुणं जीवन-
परिजिहीषाप्रणीतित्वात् पर्याप्तशोकं तथा मनोहरञ्च सां प्रत्येव गाढानुरागयोतनात्
सम मनोरमञ्च, वातमल्येन सां प्रति प्रणयेन यो मोहो विचिन्तता आशविपरीतं
घटनारम्भजनितदुःखबैमनस्यमित्यर्थः तेन परिदेवितं तन्निवन्धनं विलापं श्रुत्वा, चिन्तया

(१) परलोअगदं इति पाठभेदः । (२) संस्करण...कचित् पाठोऽयम् ।

(३) एवं दे पिअसहो मालदो सकामा कोइ इ इति पाठान्तरम् ।

(४) वर्त्तते, इति पुस्तकान्तरे पाठः ।

वात्सल्यमोहपरिदेवितमुद्दहामि

चिन्ताविषाद विपदञ्च मञ्जोत्सवञ्च ॥ ८ ॥

तव । अद् ! पङ्क्तिदं दारिणं दे अमङ्गलं । इदो वि अत्रं
ण सुणिस्सं (१) । (छ)

माल । सहि ! पिअंक्खु तुद्धानं मालदीजीवितं, ण उण
मालदी (ज)

(छ) अयि ! प्रतिहतमिदानौ ते अमङ्गलं । इतोऽप्यपरं न शोष्यामि ।

(ज) सखि ! प्रियं खलु युष्माकं मालतीजीवितं, न पुनर्मालती ।

कथमिदं दुःखमस्या यास्यति, मया वा किमिदानौ कर्त्तव्यमित्येवंरूपया भावनया
यो विषादः अस्या एतद्दुःखापनयनोपायादर्शनाच्चिसन्नैक्यं । तद्वृत्तां विपदं विपत्तिञ्च,
मञ्जोत्सवञ्च ईदृशमनुत्तनीयं ललनारत्नं मयीदृशमनुरक्तमिति महानन्दञ्च उद्दहामि
दृषामि ।

अत्र विपन्मञ्जोत्सवयोर्विरूपयोः सङ्घटनया विषमाऽलङ्कारः उद्दहामीत्येक-क्रियया
विपन्मञ्जोत्सवयोरप्रस्तुतयोः कर्मतयाऽभिसम्बन्धानुल्लेखयोगिता च, अनयोरिकाशयानु-
प्रवेशरूपः सङ्करः । तथा उत्पूर्ववद्दधातोर्भाष्यात्वसम्पादकग्रहणरूपविवाहाद्यस्यैव
वाचकत्वात् अत्र तु धारणार्थं प्रयोगात् “गीतेषु कर्णमादत्त” इत्यादिवदवाचकत्वदोषः ।
स च ‘वात्सल्यमोहजविलापमहं वदामि’ इति पाठेन परिहरणीयः ।

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ८ ॥

(छ) लवेति । ते तव अमङ्गलं मरणरूपं प्रतिहतं देवताप्रसादेन निवारित
भवत्वित्यर्थः ।

(१) ण अदोवि अधिअदं सुणिस्सं इति वा पाठः

त्व । सखि ! किं त्ति भणितं भोदि (१) । (भ)

माल । आत्मानं निर्दिश्य (२) जेष पञ्चासाणिवन्धणेहिं (३)
वअणसंविहाणेहिं जावाविअ इमं ज्जेव्व (४) महावीभच्छारणं
अणुभाविदह्मि । संपदं उण मम मणोरहो एसो ज्जेव्व, (५)
जं तस्स देवस्स परकेरअत्तणण अवरडंअत्ताणं परिच्चइअ णिव्वु दा

(भ) सखि ! किमिति भणितं भवति ? ।

(ज) येन प्रत्याशानिवन्धनैर्वचनसंविधानैर्जावयित्वा इममेव महावीभन्तृसारभमनु-
भाविताःस्य । साम्प्रतं पुनर्मम मनोरथ एव एव, यत्, तस्य देवस्य परकीयत्वेनाप-
राद्धमात्मानं परित्यज्य निर्हता भविष्यामि ! अस्मिन् प्रयोजने प्रियसखी मे अपरि-
पत्सिनी भवतु ।

(भ) लवेति । इति अथोत्यादिसन्दर्भेण, किं भणितं त्वया किमुक्तं भवति ? ।
मालतीशब्देन मालतादेहावच्छिन्नं चैतन्यमुच्यते, मालतीजावितशब्देनापि तदेव ।
इत्युभयोर्भेदाभावात् “प्रियं खलु युष्माकं मालतीजावितं न पुनर्मालती” इत्यनेन
किमभिहितं तन्नावगच्छामाति सरलार्थो भावार्थश्च । “विशिष्टस्य जावत्वमन्वयव्य-
तेरका” इति सांख्यसूत्रमनुसन्धेयमिति संचेपः ।

(ज) मालेति । आत्मानं स्वदेहं, निर्दिश्य इयमयमित्यङ्गुल्या प्रदर्शयति । येन
हेतुना, प्रत्याशानिवन्धनैः ‘सखि ! समाधिसिद्धि, अवश्यमेव पतित्वेन माधवं लप्सासै’
इत्यादिभिराशाजनकैः, वचनसंविधानैर्वाक्यत्रिन्यासैः । जीवयित्वा नैराशयदुःखेन मर-

(१) किं एव्मं भणितं भोदि इत्यपि पाठः । (२) क्वचिदयं पाठो नास्ति ।

(३) अणुजणपञ्चासाणिवन्धणेहिं इति क्वचित् पाठः ।

(४) ज्जेव्व इत्यपि क्वचिन्नास्ति । (५) एत्तिष्णं एव्व इति पाठभेदः ।

हुविमस् (१) अससिं पञ्चोअणे पिअसहो मे अपरिपय्थिणो होदु
इति पादयोः पतति । (क)

मक । सैषा परमा (२) सीमा स्नेहस्य ।

लवङ्गिका । माधवं संज्ञया समाह्वयति । (ट)

मक । वयस्य ! लवङ्गिकास्थाने तिष्ठ (३) ।

माध । परवानस्मि साध्यसेन (४) । (ठ)

दशायामित्यर्थः । महावीरभस्मारम्भं नन्दनेन सङ्घ विवाहोदयोगरूपरुतौवकुलितकार्योप-
क्रमं तज्जनितदुःखमित्यर्थः अनुभावितास्मि ज्ञापितास्मि पिवादिभिर्युष्माभिरिति तिरस्कारा-
रोपः । तथा च मालती, सुखं दुःखं वानुभवतु तव न निर्धन्वः, किन्तु जीवति
चेत्तदेवास्माकं पर्याप्तमित्यवधारणात् मालतीजीवःमेव युष्माकं प्रियं, न पुनस्तस्या दुःख-
सम्बन्धराहित्यमिति मदुक्तवाक्यार्थः । एवञ्च सति मालतीशब्दस्य दुःखसम्बन्धरहित-
मालतीपरत्वात् मालतीजीवितशब्दस्य च सुखदुःखोभयसम्बन्धोदासोऽनराज्जीवनपरत्वात्
दुःखसम्बन्धित्व-दुःखसम्बन्धरहितत्वाभ्यामुभयोर्भेद इति भावः । तस्य देवस्य माधवस्य
सम्बन्धे परकीयत्वेन माधवभिन्नस्वामिकत्वेन अनेन नन्दनस्वामिकत्वकल्पनीत्युपगमैवेत्यर्थः ।
आत्मनं स्वदेहम् । अपरिपयिनी अप्रतिश्रुता ।

(क) लवेति । माधवं पूर्वसङ्घतिनावगतावस्थानम् । संज्ञया नयनेङ्गितेन
अङ्गुलीचालनया वा ।

(ट) माधेति । साध्यसेन परावलोकनभयेन, सुगंधाया मालत्या अपसरणभयेन
वा, परवानस्मि लवङ्गिकास्थाने स्थातुं परार्थीनः कतोऽस्मि सङ्घसा न शक्नोऽस्मीत्यर्थः ।

(१)...तच्छ देवस्य परोखगुणकिरिणयेण अणवरहं अत्ताणं परिचइसः त्ति इति
भिन्नः पाठः । (२) क्वचित् परमेति नास्ति ।

(३) वयस्य ! उपसृत्य लवङ्गिकायाः स्थाने तिष्ठ इति पाठोऽपि ।

(४) वयस्य !...इत्यपि पाठः ।

मक । इयमेव नेदीयसां प्रकृतिरभ्युदयानाम् । (ङ)

माधवः । स्वैरं लवङ्गिकास्थाने तिष्ठति ! (ढ)

माल । सहि ! करेहि अणुजलदाए पभादं । (ण)

माध । सरले ! साहसरागं परिहर रभोरु ! मुच्च संरम्भम् ।

विरभं विरहायामं सोढुं तव चित्तममहं मे ॥१०॥

(ण) सखि ! कुरु अनुकूलतया प्रसादम् ।

(ङ) मकैति । नेदीयसां अतिशयेनामन्नानां, अभ्युदयानां इष्टलाभानां इयमेव प्रकृतिरयमेव स्वभावः । यदुपयुक्तसमये प्रकृतं प्रति केनचित् कारणेन जङ्गलमिति भावः ।

(ढ) माधव इति । स्वैरं मन्दं, मालती यथा नाववृष्यत इत्यर्थः ।

(ण) मालेति । अनुकूलतया मरणानुमोदनरूपानुकम्प्येन प्रसादमनुग्रहम् ।

सरल इति । हे सरले ! ऋजुबुद्धे ! साहसे प्राणत्यागे रागं इच्छां परिहर परित्यज । तथा हे रभोरु ! कदलीमन्धसमानोरुयुगले : संरम्भं मरणोद्दयोग-मपि मुच्च जहोहि । कथमेतदित्याह विरसमित्यादि । विगतो भविष्यति रमो मम विषयानुरागो यस्मात् तं मम विषयवैराग्यकरमित्यर्थः तव विरहायामं विद्योगदुःखं सोढुं मे मम चित्तं असहमच्चमम् । अतएव चिरस्नेहभाजनमिमं जनं प्रति दययाऽपि मरणोच्छ्वां तद्दुद्योगश्च परित्यजेति भावः ।

अत्र पूर्वाहंगतवाक्यद्वयार्थो प्रति परार्हंगतवाक्यार्थस्य हेतुत्वात् काव्यलिङ्ग-मलङ्कारः । किन्तु 'सरले' इत्यादीनामन्वेषां सर्वेषामिव पदानां संस्कृतशौरसेन्यो-भाषयोः समानत्वेऽपि 'विरहायाम' मिति पदस्य शौरसेन्यां "विरहाश्वास" इत्येवं-रूपोपपत्तेर्वैषम्यात् भाषासमाऽलङ्कारः । अथ च लवङ्गिकापाठ्यशौरसेनीभाषायाः 'विरहाश्वास' इत्यस्योच्चारणात् माधवपाठ्यसंस्कृतभाषायाः 'विरहायामं' इत्यस्यो-

मान् । सहि ! अलङ्कणिकी (१) दे मालदोषणामा । (त)

माध । (२) किंवा भणामि विच्छेद-दारुणायासकारिणि ।

कामं कुरु वरारोहे ! देहि मे परिरम्भणम् ॥११॥

(त) सहि ! अलङ्कणोय स्ते मालतीप्रणामः ।

स्वार्णं वैषम्यं सत्यपि तस्य, लवङ्गिका माधवयोः स्वाभाविकस्वरभेदस्य च शोक-
समाकुलचित्ताया मालत्याः सम्बुलचित्त्वाभावात् लवङ्गिकाभिन्नजनभ्रमो न जात
इति द्रष्टव्यम् ।

आर्या जातिः ॥ १० ॥

(त) मालेति । 'सरले' इत्याद्युक्तिवशात् स्वरणं लवङ्गिकाया अनभिमत्वं, प्रत्युत
भावि तत्प्रतिबन्धकत्वञ्चाशङ्काह सखीत्यादि । अनेन मालतीप्रणामानुनयेनानुग्रहबुद्ध्या
तदभिलषित-मरणमनुजानीह्येति भावः ।

माधवः पूर्ववदेव प्रायेण तत्समानैः पदै लवङ्गिकावदाह किंवेति । विच्छेदेन
माधवपक्षे वर्तमानविद्योगेन लवङ्गिकापक्षे मरणाच्चिरवियोगेन दारुणायासकारिणं
भौषणकष्टविधायिनी, तत्सम्बोधनं किंवा भणामि ब्रवीमि । लवङ्गिकापक्षे,
असह्यन्वणापगमान्मरणविषये किं निषेधवाक्यं वक्तव्यमस्तीत्यर्थः । माधवपक्षे
तु तस्यात्यन्तासम्भवात् किं वक्तव्यमस्ति, अपि तु किमपि नेत्यर्थः । अतएव हे
वरारोहे ! उत्तममहिले ! कामं कुरु स्वाभिलाषं विधेहि, प्राणधारणमसह्यञ्चेत्
मर्त्तुमईसीत्यर्थ इति लवङ्गिकापक्षे । माधवपक्षे तु हे वरारोहे ! उत्तममहिले !
कामं कुरु मया साह्यं कामव्यापारं विधेहि, अनर्थकमरणप्रस्तावेन किं प्रयोजन-
मिति भावः । अतएव मे मम परिरम्भणं आलिङ्गनं देहि, मामालिङ्गित्यर्थः । अयत्नभय-
वापि समानः ।

(१) अलङ्कणीश्रीञ्जेव च इति क्वचित् पाठः ।

(२) कुत्रचित् सङ्घर्षनिबन्धकः पाठः ।

माल । सानन्दम् । कथं अणुगहोदधि । उत्थाव । इयं
 आलिङ्गामि । दंसणं उण पिअसहोए वाप्फोपीङ्गेण पञ्चक्कं
 (१) न लभोअदि । आलिङ्ग सानन्दम् । सखि ! कठोरकमलगब्भ-
 पच्चलो अस्सारिसो ज्जेव्व दे अज्ज णिव्वावेदि मं सन्तप्यमाणं
 पिअसहोए (२) सरोरप्फंसो । साखम् । किञ्च मण्डलिविणि
 वेसिदञ्जलो मम वअणेन विस्सावेहि तं जणं । जह ण मए
 मन्दभाइणोए (३) विअसन्त-सदवत्त-(४)लच्छीबिलासहारिणो

(थ) कथमनुगहोतास्मि । इयमालिङ्गामि । दर्शनं पुनः प्रियसख्याः वाष्पोत्-
 पोङ्गेन प्रत्यक्षं न लभ्यते । सखि ! कठोर-कमल-गर्भं पच्चलोऽन्यादृश एव ते अय
 निर्वापयति मां सन्तप्यमानां प्रियसख्याः शरीरस्पर्शः । किञ्च मौलिविनिवेशिताञ्जलि
 र्भम वचनेन विज्ञापय तं जनम् । यथा न मया मन्दभागिन्या विकसच्छतपत्र लक्ष्मी-

अत्रापि पूर्ववदेव सर्वोपपत्तिरूहणीया । “माधवं संज्ञया समाह्वयति” इत्यादावैतदन्त
 मन्दर्भं क्लेन माधवाभिलाषाभिसन्धानादधिवलं नाम गर्भसन्धेरङ्गम् । यथा दर्पणे—

“अधिवलमभिसन्धिक्कलेन यः ।” ॥ ११ ॥

(थ) मालेति । ‘कामं कुरु’ इत्यनेन स्वमरणे लवङ्गिकाया अनुमोदनं जात-
 मिति मन्यमाना सानन्दमाह कथमित्यादि । सम्भावनायां कथं शब्दः । अनुगहोतास्मि
 प्रार्थितमरणानुमोदनेनेति भावः । वाष्पोत्पोङ्गेन अश्रुप्रवाहकर्तृकदृष्टिनिरोधेन
 प्रियसख्यास्तव दर्शनं दर्शनात्मकं प्रत्यक्षं चाक्षुषप्रत्यक्षमित्यर्थः । एतेन दृष्ट्यापि

(१) वाप्फोपीङ्गेण पिरुद्धं पञ्चमं इति पाठान्तरम् ।

(२) सन्तप्यमाणं पिअसहोए इत्यंशः क्वचिन्नस्ति ।

(३) मन्दभाषाए इति पाठभेदः । (४) ...पुष्परीच...इति पाठोऽपि ।

सम्पूष-चन्द्रमण्डलाहिरामस्य सुहस्य दे सच्छन्ददंशणेण सन्धा-
विदो चिरं महोत्सवो लोभणाणं (१) । मुहामणोरहेहिं अ
अविरद-विभ्रभमाण दुब्बारुब्बेभ्र (२) व्वइअरु व्वत्तमाण-बन्धणं
धारिअं हि अअं । गमिआ अ वारं वारं सविसेअदूस्सहारअ-
दुब्बणाइद-सही अणा (३) सरोरसन्दाव । कथं वि अदि
बाहिदा चन्दादव-मलयमारुदप्पमहा अणत्थपरम्परा । सम्पदं

विलासहारिणः सम्पूर्ण-चन्द्रमण्डलाभिरामस्य सुखस्य ते स्वच्छन्ददर्शनेन सम्भावित धिरं
महोत्सवो लोचनयोः । मुहामणोरथैश्च अविरतविजृम्भमाण-दुर्ब्यारोहेण-व्यतिकरोद्धत्
मानबन्धणं धारितं ऋदयम् । गमिताश्च वारं वारं सविशेषदुःसहारश्च-दुर्भेनायित-
सखीजनाः शरीर-सन्नापाः । कथमप्यतिवाहिता चन्द्रातप-मलयमारुतप्रमुखा अनर्थ-
परम्पराः । साम्प्रतं पुनर्निराशास्मि संवसेति । त्वयाऽपि प्रियसखि ! सर्वदा स्मर्त्तव्यास्मि ।

माधवो न परिचित इति सूचितम् । इत्थं लवङ्गिकाभनीय माधवमालिङ्ग सुधासरसि
निमग्नेव सातिशयमानन्दमनुभवन्ती ब्रवीति सखीति । कठोरकमलगर्भवत् परिणत-
पद्मवौजकोशवत् पद्मलः रोमाञ्चविषमौकृतः, अन्यादृशः पूर्वानुभूतादिभिन्नरूपः । निर्वा-
पयति शीलतां करोति । विज्ञापनीयमभिधातुमाह किञ्चेति । तं जनं माधवं ।
अथ माधवनामानुच्चारणेन स एव मनसा पतित्वेन हत इति व्यज्यते । विकसत्
प्रकाशमानं शतपत्रं पद्ममिव लक्ष्मीविलासिन शोभाप्रकाशिन हारि सुन्दरं तस्य ।
स्वच्छन्ददर्शनेन यथेष्टावलोकनेन, लोचनयो मम नेत्रयोः, महोत्सवो महानन्दी न सन्धा-
वितः नोत्पादितः । अनुभूतं दुःखं विज्ञापयितुमाह सुधेत्यादि । सुधा मनोरथैः

(१) ...सुहस्यन्दमण्डलस्य...लोभणमहोत्सवो, इति कुवचित् पाठः ।

(२) ...दुब्बार-दुब्बावेभ्र...इति भिन्नः पाठः ।

(३) सविसेसदूस्सहाआसधूमाविदसहीअणा इति पाठभेदः ।

उण गिरासद्भि संबुत्तेत्ति । तुए बि पिअसहि ! सब्बदा सुमरि-
दब्बद्भि, एसाअ माह्वव-सिरोहत्थ (१) निम्माणमनोहरा वउल-
माला मालदीणिब्बिसेसं (२) पिअसहीए ददब्बा, सब्बदा
हिअएण (३) धारणिज्जा अ त्त । इति खेकण्ठादुत्तुच्च (४) माधवस्य
इति विन्यस्यन्ती सहसाऽपच्यत्य साध्वसोत्कम्पं, नाटयति । (थ)

एषा च माधवयोहस्त-निर्माणमनोहरा वकुलमालामालतीनिर्विशेषं प्रियसख्या द्रष्टव्या,
सर्वदा हृदयेन धारणीया चेति ।

‘पत्या सता माधवेन सममौद्दगाचरिष्यामि’ इत्यादि वृथाभिलाषैः, इदानीं तदभिलाषस्य
निष्फलत्वाद्दुःखात्मितिभावः, अविरतं विद्वन्मनो वङ्गमानो यो दुर्वारोद्देगः,
दुःखपशममन्मथोद्देगः तस्य व्यतिकरेण सम्पत्केण सम्भवेन उद्वर्त्तमानं उत्तिष्ठत्प्रायं
बन्धनं मूलबन्धो यस्य तत्तथोक्तम् । धारितं एतावन्तं कालं यावत् अवस्थापितं
रचितमिति तात्पर्यम् । इतरथा तादृशोद्देगेनैव मम हृदयमुन्मूलितमभूदिति भावः ।
सविशेषः सातिशयो दुःसहस्य य आरम्भो भूतलविलुण्ठन नलिनीदलधारणादिव्यापारः,
नेन दुर्मनायिताः तदपनयनोपायाभावात् दुःखितोक्तताः सखीजना यै स्ते ; गमिता
अनुभूय अतिक्रान्ताः । कथमपि अतिकष्टनेत्यर्थः । चन्द्रकिरणानां सन्नापकरत्वात्
चन्द्रातपेलुक्तम् । अनर्थपरम्पराः निरवच्छिन्नदुःखकारणानि तत्तज्जनितदुःखानौत्यर्थः ।
सर्वमेतत् त्वत्प्राप्तिप्रत्याशयैव कृतमिति भावः । पुनः किन्तु । निराशा मन्दनाय

(१) सिरीमाह्ववइत्थ...इत्यपि पाठः ।

(२) मालदीजीविदणिब्बिसेसं इति क्वचित् पाठः ।

(३) हिअए इति पाठान्तरम् । (४) खेकण्ठादपनीय इति भिन्नः पाठः ।

माध । अपवार्य । इत् (८)

एकीकृतस्त्वचि निषिक्त इवावपीष्य

निर्भुग्मपीनकुचकुञ्जलयानथा मे ।

कपूर्-हार-हरिचन्दन-चन्द्रक्रान्त-

निष्यन्द-शैवल-मृणाल-हिमादिवर्गः ॥१२॥ १

दानाद्योगात् त्वत्प्राप्ताविति शेषः । अतएव स्वजीवनेऽपि निराशास्तीति भावः । इति विज्ञापयेत्यन्वयः । शोकसमाकुलतया सः स्वनिर्भृत्पतिपत्नीभावविच्यरणात् माध-वेति नामोच्चारणमिति बोध्यम् । मालतीनिर्विशेषं मालत्यास्तुल्यं । उन्मुञ्च अवताय्य । साध्वसोत्कम्पं भयवशाद्दर्वपथुं, नाटयति अभिनयति । तथा च माला-र्पणकाले सनहीनत्व-व्यूढोरस्कत्वानुभवाद्दालिङ्गनसमयानुभूत-कठिनस्पर्शसंवादाच्च प्रथमं पुरुष इति ज्ञानं, समनन्तरञ्च दालिङ्गने सुधासागरसन्तरणसुखानुभवादन्वयासम्भवेन कामन्दकीकौशलात्तदुपस्थितरेव सम्भवेन कथञ्चिच्चाक्षुषप्रत्यक्षेण च माधव एवायमिति ज्ञानं जातं ; ततश्च तादृशनिश्चितदर्शं माधवेन सहावस्थानात् पिवादितो भयेन तदालिङ्गनादेः सात्त्विकभावोदयेन चोत्कम्पं नाटयतीति बोध्यम् ।

अत्र 'न मया मन्दभागिन्या' इत्यादिवाक्येनानुतापप्रतीतिः पश्चात्तापो नाम नाच्या-लङ्कारः । यथा तत्रैव "मोह्यावधीरितार्थस्य पश्चात्तापः स एव तु ।"

(८) माधेति । अत्र हर्षं इत्यशब्दः ।

एकीकृत इति । निर्भुग्मौ गाढालिङ्गने मदीयवचसा विदलनात् स्वकीयवचसि अवरोपितौ, अतएव पीनौ उन्मुक्तसुखाभावात् किञ्चित्पौवरेतां गतौ कुचौ कुट्मलौ सुकुलाविव यस्या सत्या, अनया मालत्या अवपीष्य मां गाढमालिङ्ग मे मम त्वचि गावचर्म्मणि कपूर्ः हारो मुक्ताहारः हरिचन्दनं देवदारुविशेषश्च तेषां निष्यन्दो रसः, तथा शैवलं शैवालं मृणालं विसं हिमं तुषारश्च, आदिशब्देन चन्द्रकिरणचन्दनादीनां

माला । स्वगतम् (१) । अहो ! (२) लवङ्गिकाया मालती
विप्लवा । (ध)

माधवः । अयि स्ववेदनामात्रवेदिनि ! (३) परव्यथानभिज्ञे !
(४) इयमुपालभ्यसे । (न)

उद्दामदेहपरिदाहमहाज्वराणि

सङ्कल्पसङ्गमविनोदितवेदनानि ।

(ध) अहो ! लवङ्गिकाया मालती विप्रलम्बा ।

यह्णं, तदादीनां वर्गः समृद्धः, एकीकृतो मिश्रितः सन् निषिक्त इव लिप्त इव प्रतीयत
इति शेषः । अतीवशैत्यानुभवादिति भावः ।

अत्र भावाभिमानिनी वाच्या क्रियोत्प्रेक्षाऽलङ्कारः, तेन च मालत्याः मूर्खोऽतीवशीतल
इति व्यञ्जित इत्यलङ्कारेण वस्तुध्वनिः ।

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ १२ ॥

(ध) मालेति । अहो इति विस्मयं । विप्रलम्बा स्वयमपसृत्य अमुष्योपस्थापितत्वेन
प्रतारिता ।

(न) माधेति । परस्य मम व्यथानभिज्ञे इत्यर्थः । इयं त्वम् उपालभ्यसे मया
निन्द्यसे । उक्तसम्बोधनइयेनैवेति भावः ।

ननु का तत्र व्यथेत्याह उद्दामेति । मयापि, उद्दामः प्रौढः देहपरिदाहो मदन-
जनितशरीरमन्ताप एव महाज्वरो येषु तानि, सङ्कल्पसङ्गमेन मनोवृत्तिनिष्पादितत्वत्-
संसर्गेण विनोदिता अपनीता वेदना विरहव्यथा येषु तानि । तथा लवङ्गिहसंविदा
तवानुरागो मयि वियत एव इति ज्ञानेन, अवलम्बितं घृतं जीवितं जीवनं येषु तानि,

(१) क्वचित् स्वगतमिति पाठो नास्ति । (२) अहो इति पाठान्तरम् ।

(३)...निवेदिनि इति पाठभेदः । (४) परव्यसनानभिज्ञे ! इति सिद्धः पाठः ।

त्वन्महे हसंविदवलम्बित जीवितानि

किंवा मयापि न दिनान्यतिवाहितानि ॥ १३ ॥

त्वम् । महि ! उबालम्भणिज्जोव (१) उबालद्धामि । (प)

(प) सखि ! उपालम्भनीयैवोपालम्भासि ।

नयि तवानुरागी वियत एव इति ज्ञानञ्च द्वाभविष्यत् तदा जीवनमेव धारयितुं नाश्रुत्य-
मिति भावः । तथाभूतानि दिनानि किंवा न अतिवाहितानि त्वयेव किं नात्तिक्रान्तानि
अपि तु अतिवाहितान्येवेत्यर्थः । सुतरां स्ववेदनाभावप्रकटनात् 'ममापि त्वद्विरहवेदना-
ऽस्तौ'त्यनुमानाभावेन तदप्रकाशात् एकदेशदर्शिता रूपेयं तव निन्दा क्रियत इति भावः ।

अत प्रथमचरणे देहदाहेति व्यञ्जनसङ्घस्य सकृत्साम्याच्छेकानुप्रासः, परिदाह एव
नहाज्वर इति निरङ्गं केवलरूपकञ्च, अनयोरेकाश्रयानुपवेशरूपः सङ्करः, तथा द्वितीय-
चरणे एकसकारयोः सकृत् साम्यात् 'नोदि दने' त्यनेकव्यञ्जनस्यैकधा साम्याच्च हत्यनु-
प्रासः, चतुर्थचरणे अथापत्तिश्चेति समुदाये परस्परनैरपेक्ष्यात् संसृष्टिः ।

आख्यानं नाम नाख्यालङ्कारश्च "आख्यानं पूर्व्वहत्तोक्तिः" इति दर्पणलक्षणात् ।

"प्रोचोपलम्बिष्यत् संवित्" इत्यमरः ।

वसन्तिलला हत्तम् ॥ १३ ॥

(प) खवेति ! उपालम्भनीयैव निन्दनीयैव त्वम् उपालम्भासि अनेन निन्दितासि ।
तथा च "अनुरागोऽनुरागेण प्रत्येष्टव्य" इति महाजनसंवादात् अस्मिन्नात्मन इवास्याप्या-
त्मनि महानुरागस्य निर्व्यूढत्वेन विरहवेदनायाः समानत्वानुमानादभयोरपि तन्निवेदनौ-
चित्ये केवलस्ववेदनानिवेदनात् अनुरागस्वभावानभिज्ञताप्रकाशेन त्वं निन्दनीयैव जातासी-
त्यनेन निन्दिताः, सुतरां निर्दोषस्य दोषाविष्करणरूपदोषोऽप्यस्य न सम्भावनीय इति
भावः ।

(१) उबालम्भणिज्जं इति पाठान्तरम् ।

कल । अहो ! सरसरमणिज्जदा संविहाणस्म । (फ)

मक । महाभागे ! एवमेतत् । (ब)

त्वं वत्सलेति कथमप्यवलम्बितात्मा

सत्त्वं जनोऽयमियतो दिवमाननैषीत् ।

आबद्ध कङ्कण-कर-प्रणय-प्रसाद-

मासाद्य नन्दतु, चिराय फलन्तु कामाः ॥ १४ ॥

(फ) अहो ! सरसरमणीयता संविधानस्य ।

(फ) कलेति । संविधानस्य अनयोरव सम्मेलनरूपस्य विधिव्यापारस्य, सरसं सानुरागम्, अतएव रमणीयं मनोहरमिति सरसरमणीयं तस्य भावः सा । विधिरिदमनयो योजनमन्योन्यानुरागप्रयुक्तम् अतएव मनोहरं सुतरां विचित्रमित्यर्थः । दूरस्थस्य स्वगत-वदुक्तिरियम् ।

(ब) लकेति । महाभागे ! मालति ! एतत् लवङ्गिकोक्तम्, एषं सत्यमित्यर्थः ।

त्वमिति । त्वं वत्सला अस्मिन्ननुरागवती इति हेतुरेव कथमप्यतिक्रान्तं अवलम्बितः विरहावस्थायाम् धृत आत्मा जीवनं येन स तादृशोऽयं जनी माधवः इयतो दिवसान् तव प्रथमदर्शनादारभ्य एतावन्ति दिनानि अनैषीत् अतिवाहितवानिति सत्यम् । तवानुराग एवास्य जीवनधारणे हेतुरिति त्वयैवास्तेतः परमपि जीवनरक्षणे सर्वथा यतितव्यमिति भावः । अतएव आबद्धं धृतं कङ्कणं विवाहपूर्वं येन तस्य करस्य तव पाणेः प्रणयः परिग्रहः एव प्रसादोऽनुग्रहः तम्, आसाद्य प्राप्य नन्दतु माधवः प्रीतो भवतु, तथा कामा अस्माक-मभिलाषाश्च चिराय फलन्तु संफला भवन्तु ।

अत्र चतुर्थपादे द्वितीयवाक्ये समुच्चयार्थक-चकाराभावात् नृपदतादोषः, स च 'चिराय फलन्तु चेच्छा' इति पाठेन समाधेयः ।

लव । **सहाणुहाव ! हिअए वि अप्परिहद-सअंग्गाह साहसो**
अअं जणो किं दाणिं करमाहणे विअरिदि (१) । (भ)

माल । **हदि ! कखआजणविरुद्धं किं वि उवस्स-**
स्सदि (२) । (म)

(भ) महानुभाव ! हृदयेऽपि अप्रतिहतस्वयंसाहसाहसोऽयं जनः किमिदानीं करग्रहणे विचारयति ।

(म) हा धिक् ! कन्यकाजनविरुद्धं किमप्युपन्यस्यति ।

“कङ्कणं करभूषायां सूत्रमण्डनयोरपि ।” इति मेदिनी ।

वसन्ततिलका वृक्षम् ॥ १४ ॥

(भ) लवेति । अपिरेवार्थे । हृदयेऽपि निजवक्षस्यैव अप्रतिहतम् अनिवारितम् अङ्गोक्तमित्यर्थः स्वयंसाह एव इतः पूर्वमालिङ्गनसमये स्वयं लक्ष्मीवचोधारणमेव साहसं येन स तादृशोऽयं जनो मालती, इदानीं करग्रहणे त्वत्कर्तृकनिजपाणियग्रहणे किं विचारयति कर्त्तव्याकर्त्तव्यतया किं वितर्कयिष्यति किमपि नेत्यर्थः । या खलितःपूर्वं लक्ष्मीवक्षसि स्वकोयक्तचयुगलमेव निधाय गाढमालिङ्गितुमर्हति ख, तस्या मालत्या इदानीं त्वत्कर्तृकनिजपाणियग्रहणे किमपि न वितर्कयौयमसि पाणियग्रहणफलस्यालिङ्गनस्य पूर्वमेव निष्पन्नत्वात् । सुतरां त्वमिदानीं निःशङ्कमस्याः पाणियग्रहणं कर्तुमर्हसीति भावः ।

विचारयतीति भविष्यत् सामौष्ये वर्त्तमाना । “हृदये वक्षसि खान्ते” इति हेमः ।

(म) मालेति । कन्यकाजनविरुद्धं पुरुषस्पर्शरूपत्वात् । आलिङ्गनन्तु

(१)---किं दाणिं कङ्कणाभरणं करं विभारिदि महाभाषी इति क्वचित् पाठः ।

(२) माल । (स्वगतम्) हा हद्दी ! हद्दी ! हृदयि कखआजणविरुद्धं किमपि एसा उवस्सदि । इति पाठान्तरम् ।

प्रविश्य कामन्दकौ । पुत्रि ! कातरे ! किमेतत् । (य)

मालती । कस्यमाना कामन्दकौमालिङ्गति ।

काम । तस्याश्चिबुक (१)-मुन्नमय । वत्से ! (२)

पुरञ्चत्तूरागस्तदनु मनसोऽनन्यपरता,

तनुस्त्वानि र्यस्य त्वयि ममभवद् यत्र च तव ।

लवङ्गिकाभ्रमेण कृतमित्यभिप्रायः । किमपि आत्मना पाणिग्राहणं उपन्यस्यति प्रलपति लवङ्गिकेति शेषः । पिबोरननुमतत्वादेतन्न शक्तोमीति भावः ।

(य) प्रविश्येति । पुत्रौत्यनेन त्वयि वर्त्तते मे मस्यगिष्टानिष्टदर्शनं दानादावधि-
कारश्चेति व्यज्यते । कातरे ! पिबोरननुमतमिदं कथं कुर्यामित्यनुचितशङ्कोद्विद्यचित्ते !
एतत् पाणिग्राहणानभिप्रायप्रकाशनं किं कथं क्रियत इति शेषः । शीघ्रमिद-
मनुमन्यतामिति भावः ।

पुर इति । यस्य माधवस्य त्वयि, यत्र च माधवे तव, पुरः प्रथमं चत्तूरागः नेत्र-
प्रीतिः, तदनु तदनन्तरं मनसः अनन्यपरता एकाग्रता अतोवचित्तामक्रियत्यर्थः, परञ्च
तनुस्त्वानिः अप्राप्तिवशान्मदनजनितदेहसन्तापः समभवत् । प्रेषान् प्रियतमः, अयं
स युवा माधवः, इह अस्मिन् स्थाने वर्त्तते । अतएव हे सुवदने ! जङ्गलामप्रतिपत्तिं
कर्त्तव्याकचन्व्यविमृष्टतां मुञ्च प्रित्यज । जङ्गलां विहाय निःशङ्कमात्मनः पाणिं ग्राहयेति
भावः । तेन च विधातुः श्रष्टुः वैदग्ध्यं युवयोर्निर्झाणनैपुण्यं विलसन् प्रकाशतां
परस्परयोग्यसमावेशादिति भावः । मदनी मन्मथश्च सकामोऽस्तु युवयोः समागमाच्चिरात्
पूर्णाभिन्नाषो भवतु ।

अत्र प्रथमाङ्के अन्योन्याऽलङ्कारः, अप्रस्तुतानां चत्तूरागादीनां समभवदित्येकक्रियया
कर्त्तृतयाऽभिसम्बन्धात् तुल्ययोगिता चेत्यनयोरेकाश्रयानुप्रवेशरूपः चङ्कर' । चतुर्थचरण-

(१) तस्याश्चुकमिति क्वचित् पाठः । (२) क्वचित् "वत्से" इति पाठो नास्ति

युवा सोऽयं प्रेयानिह सुवदने ! मुञ्च जङ्गतां

विधातु वैदग्ध्यं विलसतु, सकामोऽस्तु मदनः ॥१५॥

ल३ । भगवदि ! किसणचउद्दसीरअणि-मसाण मञ्चरण-
णिब्बेत्तिद (१) विसम-ब्बवसाअ-णिट्ठाविद-चण्ड-पासण्ड-
पअण्ड दोद्दण्ड-साहसो (२) साहसिओ क्खु एसो, अटो मे (३)
पिअमही उक्कम्पिदा । (र)

(र) भगवति ! कृष्णचतुर्दशी-रजनी-श्मशान-सञ्चरण-निर्वर्तित-विषम-व्यवसाय-
निष्ठापित चण्ड-पाण्ड-प्रचण्ड-दोर्दण्ड-साहसः साहसिकः खल्वेषः, अतो मे प्रियसखी
उत्कम्पिता ।

वाक्यार्थौ प्रति 'मुञ्च जङ्गताम्' इति वाक्यार्थस्य हेतुत्वात् वाक्यार्थहेतुकं काञ्चलिङ्गञ्चेति
परस्परनैरपेक्ष्यात् समुदाये संसृष्टिः । तथा तञ्चरणगतवाक्यद्वये आवश्यक समुच्चय-
वाचक शब्दाभावात् न्यूनपदसमूहः, स च 'विधातुर्वैदग्ध्यं' फलतु, मदनयास्तु सुहितः'
इति पाठेन समाधेयः ।

शिखरिणी वृत्तम् ॥ १५ ॥

(र) लवेति । कृष्णचतुर्दशी रजन्यां विषमकर्मणुष्ठानापयोगित्वेन तन्वशास्त्र-
विहितायामिति भावः श्मशानसञ्चरणेन निर्वर्तितो मालतीप्राप्तये निष्ठादितो विषम-
व्यवसायो महानासविक्रयात्मको दारुणाध्यवसायो येन स चासौ, निष्ठापितं नाशितं

(१)...सञ्चारणिब्बूद...इत्यपि पाठः ।

(२)...पचण्ड-पाखण्ड-दोद्दण्ड...इति पाठोऽपि ।

(३) क्वचित् मे इति पाठो नास्ति ।

मक । स्वगतम् । साधु लवङ्गिके ! साधु, अवसरे खल्वनुरागोप-
कारयोर्गरीयसोरूपन्यासः (१) । (ल)

माल । हा ताट ! हा अम्ब ! । (व)

काम । वत्स ! माधव ! ।

माध । आज्ञापय ।

(व) हा ताट ! हा अम्ब ! ।

निवारितं चण्डपाषण्डस्य भौषण-निपिङ्गकर्मकारिणः कापालिकस्याधीरघराटस्य प्रचण्ड-
दोर्दण्डयोः दारुणभुजदण्डयोः साहसं मालतीहत्यारूपं साहसकर्म येन स तथोक्तश्चेति
कर्मधारयः । एष माधवः साहसिकः खलु । उत्कम्पिता साहसिकपाण्ड्याहणे
विवस्ना । प्रचण्डस्वभावात् साहसिकात् सर्व्व एव विभेतीत्याशयः । एतेन तत्तद्वटना-
स्मारकतया येन अनुरागतिशयात् तादृशरजन्या महाप्रशाने मालतीलाभायैव पिश्लुचैभ्यो
महामांसविक्रयरूपं दारुणसाहसिकं कर्माध्यवसितं, येन चातिभयङ्करादधीरघराटदात्म-
नैरपेक्ष्येणापि मालती परिवाता, तेनानुरागतिशयवता निरतिशयोपकारिणा माधवे-
नात्मपाण्ड्याहणं पिबोरनुमत्यभावेऽपि मालत्या अवश्यकर्त्तव्यमिति व्यज्यते ।

(ल) मकेति । अवसरे उपयुक्तसमये । गरीयसोरतिमहतोः । उपन्यास उप-
स्थापनं स्मारणमित्यर्थः । विषमव्यवसायेत्यन्तेन महानुरागस्योपन्यासः, दोर्दण्डसाहसेत्यन्तेन
च महोपकारस्योपन्यास इति बोध्यम् ।

(व) मालेति । हा ताट ! हा अम्ब ! युवयोरनुमतेरप्यनपेक्षया ईदृशाचरणात्
कथं पुनर्वदंनं दर्शयेयमिति भावः । एतेन माधवपाण्ड्याहणे सम्प्रतिरूपत्रेति व्यज्यते ।

(१) "लवङ्गिके ! स्थाने..." इति पाठभेदः

कामः । इयमशेषसामन्तमस्तकोत्तंसपरागरञ्जितचरगाङ्गुली-
रमात्यभूरिवसोरेकमपत्यरत्नं (१) मालती, भगवता सदृश-
संयोगरसिकेन वेधसाः, मन्मथेन, मया च तुभ्यं प्रदीयते ।
इति रोदिति । (श)

मकः । फलितं हि न स्तर्हि (२) भगवतीपादप्रसादेन । (ष)

(श) कामेति । अशेषाणां सामन्तानामधिकृतभूखामिनां ये मलकोत्तंसाः शिरो-
भूषणोभूतानि कुसुमानि तेषां परागै रजोभिः, रञ्जिताश्रणाङ्गुलयो यस्य तस्य । अपत्यञ्च
तत् रत्नमिव रत्नञ्चेति अपत्यरत्नम् । एतेन एकतो महैश्वर्यशालिनः कन्या, द्वितीयत
एकापत्यतया पित्रोरतोववात्सल्यभाजनौभूता, तृतीयतश्च नानागुणवत्त्वात् रत्नभूता सामन्ती-
सुतरां तत्रादरातिशयः करणीय इति सूच्यते । सदृशसंयोगरसिकेन योग्ययोजनानुग-
शालिना वेधसा विधावा ललाटलिखनात्, मन्मथेन परस्परसक्तिजननात्, मया च
लौकिकोपायावलम्बनात् तुभ्यं प्रदीयते । एतेन भूरिवसुना कामन्दकां रक्षसि मालती-
दानाधिकारो न्यस्त इति प्रतीयते । मातृस्थानपातिनी कामन्दको दानेन भाविविरहसम्भा-
वनया वात्सल्यात् रोदितेति बोध्यम् ।

अथ संग्रहो नाम गर्भसम्भारङ्गम् । ...संग्रहः पुनः । सामदानार्थमन्वन्त्रः...” इति
साहित्यदर्पणात् ।

(ष) मकेति । तर्हि माधवाय मालत्या दाननिष्पत्तौ सत्याम् । फलितमिति भावं
क्तप्रत्ययः, तेन सफलैः जातमित्यर्थः ।

(१) एकापत्यरत्नमिति समस्तः पाठः कश्चित्

(२) नस्तर्हित्यव केवलं तर्हिंति पाठोऽपि ।

माध । तत्किमिति वाष्यायितं भगवत्या ? । (स)

काम । जीवराक्षलेन नेत्रे परिरुज्य । विज्ञापयामि कल्याणिनम् (२) । (ह)

माध । नन्वाज्ञापय (३) ।

काम । परिणतिरमणीयाः प्रीतयस्त्वद्विधाना-

महमपि तव मान्या हेतुभिस्तैश्च तैश्च ।

(स) साधेति । वाष्यायितं वाष्योद्दमनं कृतम् । “वाष्यादिभ्य उद्दमने” इत्यव्यक्ताद्भावे क्तः ।

(ह) कामेति । कल्याणिनं मङ्गलास्पदं त्वां विज्ञापयामि वाष्योद्दमनकारणमिति शेषः ।

परिणतीति । हे तात ! पुत्र ! वत्स ! त्वद्विधानां त्वाद्दृशानां नानागुणरमणीयानां जनानां प्रीतयः यत्र कुत्रचिदपि स्नेहाः परिणतिरमणीयाः परिपाकेण मनोहराः क्रमिकवर्द्धमानावस्थया क्रमशो गाढरूपा भवन्तीत्यर्थः । अयमेव स्वभाव इति भावः । तथा अहमपि तैश्च तैश्च हेतुभिः पितृश्रयसरसद्वाध्यायित्व-तत्सौहार्द-मातृवत्वात्सल्यवत्त्वप्रभृतिभिः कारणैः मान्या सम्मानार्हा । अतएव मम वचनं त्वया नातिक्रमणैश्चमिति भावः । तत्तस्मात् मत्तः परस्तात् परस्मिन् काली मत्परीक्षमात्र इत्यर्थः, इह अस्यां सुवदनयां मालत्यां परिचय प्रणय एव करुणा दया तस्याः सकाशात् सर्वथा

(१) तत्किमित्यतिवाष्यायिबमाननं भगवत्या इति पाठान्तरम् ।

(२) वत्स ! किमपि कल्याणं वक्तुकामास्मि इत्यपि पाठः ।

(३) विज्ञापयामीत्यादि कामन्दक्युक्तैः परम् ।

साधवः । तत् किम् ।

कामन्दकौ । विज्ञापयामि ।

साधवः । आज्ञापय ।

इत्येवं पाठाः पुस्तकान्तरे ।

तदिह सुवदनयां तात ! मत्तः परस्तात् (१)

परिचयकरुणायाः (२) सर्व्वथा मा विरंसोः ॥१६॥

इति पादयोः पतितुमिच्छति । (घ)

माध । निवारयन्(३) । अहो ! वात्सल्यादतिक्रामति प्रसङ्गः (क)

श्लाघ्यान्वयेति, नयनोत्सवकारिणीति,

निर्व्व्यङ्गसौहृदभरेति, (४) गुणोज्ज्वलेति ।

मा विरंसोः न विरतो भव, सर्व्वथैवास्यां त्वया गाढञ्चेहृत्पा दया करणीवियर्थः
ममायमनुरोध इति भावः ।

अत्र तादृशकरुणाया अविरागं प्रति प्रथमचरणार्धरूपे एकस्मिन् कारणे मन्यपि
माननीयानुरोधरूपकारणानुरोधोपन्यासात् समुच्चयोऽलङ्कारः । तथा शिञ्चा नाम नाग्या-
लङ्कारः “शिञ्चा स्वादुपदेशनम्” इति लक्षणात् ।

अस्यानुरूपः श्लोको यथा, शाकुन्तली—“अस्मान् साधु विचिन्त्य संयमधनान्”
इत्यादिः । “पुत्रे पितरि पूज्ये च तातशब्दः प्रयुज्यते ।” इति शब्दार्थः ।

“परिचयः..(पुं)..प्रणय” इति शब्दोत्पद्युमः ।

मालिनी वृत्तम् ॥ १६ ॥

(घ) इतीति । अनुरोधातिशयज्ञापनायेयं पादपतनेच्छेति बोध्यम् ।

(क) माधेति । निवारयन् किञ्चिदपस्त्य हस्तधारणेनेति शेषः । प्रसङ्गः
अनुरोधप्रस्तावः, वात्सल्यात् स्नेहात्, अतिक्रामति औचित्यमुल्लङ्घयति । सर्व्वथासेव
परमवन्दनीयायास्ते पुत्रकल्पस्य मम चरणधारणोद्यमो नितान्तमनुचित इति भावः ।

कामन्दक्यनुरोद्धमङ्गीकरोति श्लाघ्येति । इयं मालती, श्लाघ्यान्वयेति इतिशब्दः
सर्व्वत्र स्वरूपार्थे प्रशङ्कालक्षरूपा, नयनोत्सवकारिणीति निरूपमसौन्दर्य्येण नेत्रानन्द-

(१) परस्मादिति पाठान्तरम् । (२) परिचयकरुणायामिति पाठभेदः ।

(३) क्वचिदयं पाठो नास्ति । (४) निर्व्व्यङ्गसौहृदरसिति भिन्नः पाठः ।

एकैकमेव हि वशीकरणं गरीयो

युष्माकमेवमियमित्यथ किं ब्रवीमि (१) ॥१०॥

कामा बत्स माधव !

माध । आज्ञापय ।

विधाधिस्वरूपा निर्व्यदो निष्पन्नः सौहृदभरः प्रेमातिशयो यस्यां सेति तत्स्वरूपा यथा गुणैः सुशीलता-विनयादिभिः उज्ज्वलीति निर्मलस्वरूपा च । हि यस्मात् एतेषु श्लाघ्यान्वयत्वादिषु एकैकमेव श्लाघ्यान्वयत्वादिकं कारणं गरीयोऽनतिक्रमणीयं वशीकरणं परायत्तीकरणसाधनम् । विशेषतश्च युष्माकं जगन्माननीयायास्तवेत्यर्थः, एवं ईदृशी निरतिशयवातुल्यभागिनीति तात्पर्यं, इति हेतोः, अर्धेति वाक्यान्तरारम्भे, किं ब्रवीमि मुखेन किं वदामि । श्लाघ्यान्वयत्वादिगुणवशात् विशेषतश्च तत्रापि वातुल्य भागित्वाच्चिरमेवास्यां मया गाढः प्रणयः कर्णोय इति भावः ।

अत्रापि गाढप्रणयविधानकार्यं प्रति श्लाघ्यान्वयत्वाद्यनेककारणोपन्यासात् समुच्चयो-
ऽलङ्कारः । इतिशब्दस्य वारंवारमुपादानादनवौक्तत्वदोषः, किञ्च समुच्चयवाचकचकारा-
नुपादानान्नूनपदतादोषोऽपि, एतयोः परिजिह्वोर्षया 'श्लाघ्यान्वया च नयनोत्सवकारिणी
च, निर्व्यदसौहृदभरा च गुणोज्ज्वला च' इति पाठोऽङ्गीकर्णोयः । नचैवमपि चकार
चतुष्टयोपादानात् स दोषसदवस्थ एवेति वाच्यं "धिक् त्वाच्च तच्च मदनञ्च इमाञ्च माञ्च"
इत्यादाविव अनेकचकारोपादाने सहृदयैस्तद्दोषानङ्गीकारात् सहृदयानामानन्दोद्देग-
जनकतयैव गुणदोषाभ्युपगमात् । तथा गुणकीर्त्सनं नाम नाक्यलक्षणं । यथा दर्पणे—

"गुणानां कीर्त्सनं यत्तु तदेव गुणकीर्त्सनम् ।

"इति स्वरूपे सान्निध्यं" इत्यादि हेमः ।

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ १० ॥

(१) कस्मिंश्चित् पुस्तके तु "नकरन्दः । भगवति ! श्लाघ्यान्वयेति—" इति
वक्तव्यतिक्रमो दृश्यते ।

- काम । स्वीक्रियतामियम् (१) । (ख)
 माध । स्वीकरोमि (२) ।
 काम । वत्स माधव ! वत्से मालति ! (३)
 माध । आज्ञापय !
 मान । आणवेदु भञ्जवदी ।
 काम । प्रेयो मित्रं, बन्धुता वा समया
 सर्वे कामाः श्रेवधि जीवितञ्च ।

(ग) आज्ञापयतु भगवती ।

(ख) कामेति । इयं मालती स्वीक्रियतां त्वया भार्यारूपेण परिगृह्यताम् । एवञ्च “तुभ्यं प्रदीयते” इत्यनेनैव दानं, अयन्तु स्वत्वजनकीभूतप्रतिग्रहाणुरोध इति ज्ञेयम् । अतीर्णस्वी नाम नाट्यालङ्कारः । “कार्यग्रहणमुल्लेखः” इति दर्पणलक्षणात् ।

प्रेय इति । स्पर्शा पतिः स्त्रीणां प्रेयो मित्रं प्रियतमः सखा, समया सर्वप्रकारा बन्धुता बन्धुसमूहः, वाशब्दः समुच्चये, सर्वे, काम्यन्त इति कामा अभिलाषविषयाः, श्रेवधि निर्दिधिः, किं बहुना जीवितं जीवनञ्च । इति मालतीं प्रत्युक्तिः । तथा धर्मदारः धर्मभार्या च पुंसां पुरुषाणां प्रेयो मित्रं, समया बन्धुता वा, सर्वे कामाः श्रेवधिः, किं बहुना जीवितञ्च । इयन्तु मुखं परावर्त्तय माधव’ प्रत्युक्तिः । इति इदं, वत्सयो-मालतीमाधवयो युवयोः अन्योन्यं परस्परं ज्ञातं विदितमस्तु । तथा च अद्यारभ्य त्वया मालत्या प्रियतममिवत्वेन, सर्वप्रकारबन्धुभावेन, सर्वाभिलषितप्राप्तिरूपेण धननिधि-प्रकारेण, किं बहुना स्वकीयजीवनरूपेण च माधवो द्रष्टव्यः, तद्ददादरणीयञ्च । त्वया

कचित् । (१) (२)-चिह्नित पाठौ न दृश्यते ।

(३) तथा तत्र ‘वत्स माधव !’ इत्यपि पुनः पाठो नास्ति ।

स्त्रीणां भर्ता, धर्मदाराश्च पुंसा-

मित्यन्यान्यं वत्सयोर्ज्ञातमसु ॥ १८ ॥

मकः अथकिम् । (घ)

नवः भगवदि ! (१) जघा तुह्ये आणवेध । (ङ)

(ङ) भगवति ! यथा यृयमाज्ञापयत ।

अथवेनापि इतः प्रभृति तेन तेन रूपेण मालती द्रष्टव्या, तद्ददादरणीया च इति भवः ।

अथाभयगतप्रियमित्वादिप्रकाशकज्ञानस्य उभाभ्यां परस्परकरणादन्योन्यालङ्कारः, त्रिरङ्गं केवलरूपकञ्चाङ्गमित्यनयोरङ्गाङ्गिभावेन सङ्गरः । तथा उपदिष्टं नाम नाट्य-
लक्षणम् । यथा दर्पणे “उपदिष्टं मनोहारि वाक्यं शान्दानुसारतः ।

“निधिर्ना शिवधि” रित्यमरः ।

वस्युतेति “शामजनं”त्यादिना तल् । कामा इति कर्मणि घञ् । वत्सयोरिति
वर्षभानाधिकरणयोः सौवे” इति कर्परि षष्ठा ।

पतिपत्नीः प्रियमित्वादिज्ञानप्रमाणं ब्रह्मवैवर्षपुराणादौ द्रष्टव्यम् ।

अन्यानु रूपः द्वाको यथा, शक्तत्वे “युधृपक्ष गुरुन् कुरु प्रियसखोवति”मित्यादिः ।

गामिनाहत्तम् “मात्तौ गौ संच्छामिना वेदलोके”रिति लक्षणात् ॥१८॥

(घ) मकिति । लज्जावशान्माधवस्य तुष्णीम्भावमवनीक्य मकरन्दः प्रतिनिधिभावेन
मन्दच्छुपद्रिष्टमङ्गीकरोति अथकिमिति । अथकिमित्येकमेवाव्ययमङ्गीकारार्थे इत्युक्त-
म् ।

(ङ) लवेति । मालत्या अपि तथैव तुष्णीम्भावात् नवङ्गिकाङ्गीकरोति भगवतीति ।

(१) क्वचित् ‘भगवदि’ इति नास्ति ।

काम । वत्स मकरन्द ! अनेनैव वैवाहिकेन मालतीनेपथ्ये
नापवारितः प्रवर्त्तस्व परिणयायात्मनः । इति पटलकमर्पयति (१) (च) :

मक । यदाज्ञापयति भगवती, यावद्विदितश्चित्तयवनिकामन्त-
र्धाय नेपथ्यं धारयामि । तथा करोति । (क)

नाध । भगवति ! शुभमपि बह्वनर्थक (१) मत्तिसङ्कटमेतद्
वयस्यस्य । (ज)

(च) कामेति । वैवाहिकेन विवाहसंसृष्टेन राजप्रोषितेन, मालत्या नेपथ्यं न
वेशेन, अपवारितः तिरोहितः परैरनङ्गतमकरन्दभाव इत्यर्थः । प्रतारणापत्ते आत्मनो
मालतीभावेन नन्दनेन सह परिणयाय, वास्तविकपत्ते तु मालतीवेशेन मन्दभाग्यं नन्दनं
बन्धयित्वा आत्मनः स्वस्वैव मदयन्तिकया सह परिणयायैत्यर्थः । पटलकं मालती
परिच्छेदं । “अथ पटलं पिटके च परिच्छेदं ।” इति मेदिनी ।

अयमेव मकरन्दविवाहज्ञान्तः पताका नाम । “व्यापि प्रासङ्गिकं वृत्तं पताके
त्यभिधीयते :” इति लक्षणात् ।

(क) मकेति । इतो गत्वा, चित्तयवनिकां मन्दिराभ्यन्तरे कपाशं विलम्बिनं
विचित्रतिरस्करिणीं, अन्तर्धाय मम एषाञ्च मध्ये निधाय, चित्तयवनिकान्तरालं
स्थिलेत्यर्थः । अन्यथा आसां स्त्रीणामन्तिके प्रायणप्रत्वासम्भवेन सम्यक् परिधानासम्भव
इति भावः ।

(ज) माधेति । एतत् मालतीवेशेन नन्दनबन्धनपूर्वकमदयन्तिकापरिणयनं,
शुभमपि सत् बह्वनर्थकं बहुविपत्सङ्कुलं, अत्तिसङ्कटं सुदुष्कारम् । सुतरामिती मे

(१)...त्वत्सनेनैव...प्रसाधितः परिणयाययात्मनमिति पाठान्तरम् ।

(२) सुलभमपि बह्वनर्थकं, सुलभबह्वनर्थे इति पाठभेदौ ।

काम । आः (१) कस्त्वमस्यां विन्तायाम् ? । (भ)

माध । एवं भगवत्येव जानाति । (ज)

प्रविश्य मकरन्द' । विह्वसन् । एषाऽस्मि मालतो संवृत्तः (२) । (ट)

सर्वे । सविस्मयं सकौतुकञ्च पश्यन्ति । (३)

माध । मकरन्दं परिष्वज्य सोपहासम् (४) । भगवति ! कृतपुण्य एव

मदती विपदाशङ्का विद्यत इति भावः । एतेनासम्यक्तया मन्यमाने तव कौशलं माधवस्य
भैरव्यं व्यज्यते ।

(भ) कामेति । नाधिकारात्यर्थः । युष्माकं सर्वविधमङ्गलामङ्गलानां मथ्यं व
न्यस्तत्वात्, मथैव च विपदनागमोपायोद्भावनात् नास्ति ते कापि विपदाशङ्का इति भावः ।

अवाक्षमा नाम नाट्यालङ्कारः "अक्षमा सा परिभवः स्त्रियोऽपि नाभिसह्यते ।"
इति लक्षणात् ।

(ज) माधेति । एवं अनेन व्यापारिण मङ्गलममङ्गलं वा, भगवत्येव नत्वह-
मित्यर्थः । एतेन संसंशया सम्प्रतिः सूच्यते ।

(ट) प्रविश्येति । अत्र विगूढं नाम लास्याङ्कं, कपटं नाम नाट्यालङ्कारश्च ।
यथा दर्पणे—

"स्त्रोविशधारिणां पुंसां नाट्यं श्लक्ष्णं विगूढकम् ।"

"कपटं मायया यत्र रूपमन्यद्भिभाव्यते ।"

(१) आः इत्यपि कृतचिन्नास्ति ।

(२) वयस्य ! मालत्यस्मि इति भिन्नः पाठः ।

(३) सर्वे सकौतुकं पश्यन्ति इत्यपि पाठः ।

(४) गाढं मकरन्दं परिष्वज्य इति क्वचित् पाठः ।

नन्दनः यः प्रियामोदृशीं (१) मनसा मुहूर्त्तमपि कामयिष्यते (२) । (ठ)

भाष । वत्सो मालतीमाधवी ! इतो निर्गत्य वृक्षगहनन गम्यतामुदाहमङ्गलाद्यम् अस्मदाविहारिकायाः (३) पश्चादुद्यानवाटः, सुविहितश्च तत्रैव वैवाहिकं द्रव्यजातमवलोकितया । भूयश्च (ड)

गाढात्कण्ठकठार-केरलवधू-गण्डाच्छुपाण्डुच्छदेः (४)

ताम्बूलापटलैः पिनङ्गफलित (५)-व्यानम्रपूगद्गुमाः ।

(ठ) भाषित । इदृशीं परमसुन्दरां मनसंत्यनेन 'न वपुषा' इति सूच्यते ।... कामयिष्यते "नात्यं न तपसा लभ्यः सुन्दरस्वासमागम" इत्युक्तेरिति भावः । एतेन भकरन्दस्ताववर्षावन्वासनेपुण्यं व्यन्यते ।

(ड) कामति । उदाहमङ्गलाद्यं श्रीवाहिकमङ्गलाचरणार्थं । तदाचरणन देशभेदेन भिन्नं प्रायेण स्त्रीजनविषये तत्तद्दर्शयैः स्वयमवानुसन्धयम् । विहारः वीक्षाश्च, सुद्रो विहार इति विहारिका तस्याः । उद्यानवाट उपवनप्रदेशः । सुविहितस्योत्थितं तत्रैव उद्यानवाट एव । द्रव्यजातं गन्धाद्द्रव्यसमूहः, अवलोकितया तदाख्यया मम शिष्यया । भूयश्च पुनश्च ।

गाढात्कण्ठं ति । गाढा सातिशया उत्कण्ठा प्रियविच्छेदनौत्सुक्यं यासां ता गाढाः

(१) यतः प्रियवयस्यमीदृशं इति पाठोऽपि ।

(२) कामयिष्यति इति वा पाठः ।

(३) अस्ति तत्र दीर्घिकायाः, इति पाठान्तरम् ।

(४)...गण्डावपाण्डुच्छदैरिति पाठभेदः ।

(५) पिनङ्गफलिन...इत्यपि पाठः ।

कङ्कोलीफलजग्धि (१)-मुग्ध विक्रिर-व्याहारिण स्तद्भुवो

भागाः प्रेङ्कितमातुलुङ्गव्रतयः प्रेयो विधास्यन्ति वाम् ॥ १८

नकगडाः, कठोराः प्रोढाः, याः केरलवध्वः केरलदेशीयाः म्वियः तासां गण्डवत् कपोल
 वन अक्षपाण्डवः निर्मलपाण्डुवर्णाः कृटाः पवाणि येषः तैः, ताम्बुलीपट्टनैः ताम्बुल-
 लतामसृत्तः, पिनडाः परिवेष्टिताः, फलिताः फलवन्तः, अथएव न्यानसाः फलभारावनता
 पुगद्रसा गवाकरचा येषु ते । कङ्कोलीफलानां कौलकफलानां (काकिना इति प्रसिद्धानां)
 जग्धा भक्षणेन मुग्धा मनोहरा विक्रिराणां पक्षिणां व्याहारा रवाः मन्थे घामिति ते
 तथाक्ताः, तथा प्रेङ्कित वायुना मञ्जालिता मातुलुङ्गानां कौलङ्गव्रतयाणां व्रतिवैष्टेन येषु ते,
 तथाभूतः तद्भुवो भागाः अस्मद्विहारिकापथादवस्थितोद्यानभूमिः प्रदेशाः, वां युवयो-
 मान्तौमाधवयोः प्रेयः प्रीतिं विधास्यन्ति करिष्यन्ति ।

अत्र प्रथमचरणे समासगतोपमाऽलङ्कारः, तथा एककारणामसकृत् मास्यादवच्यन्-
 प्रामः, गण्डपाण्डुति व्यञ्जनसङ्ख्यानेकधा सकृत्साभ्यात् कंकानुप्रासश्च, इत्येतेपामिका-
 श्रयानुप्रवर्गरूपः सङ्करः । सभ्योगमाधनाऽयत्नसिद्धताम्बुलपुगलाभः, विहङ्गकोलाहलन
 खकोयान्नापस्य परैरश्रवणं, मातुलुङ्गव्रतिसत्त्वादत्येनात्मनोरदर्शनश्च व्यज्यत इति वस्तुना
 वस्तुध्वनिः ।

पाण्डुवातिशयद्योतनार्थानि गाढोत्कण्ठ-कठोर-केरलपदानि । ननु “न कर्मधार-
 यान्मत्वर्थीयो बहुव्रीहिस्य देशप्रतिपत्तिकर” इत्यभिधानात् कर्मधारयपदस्य च बहुव्रीही
 त्रसमासपरत्वात् कथं ‘...व्याहारिण’ इत्यत्र मत्वर्थीय इन्प्रत्ययः, मत्व, यत्र निम्न-
 प्रशंसातिशयाद्यर्थो विवक्ष्यते तत्र मत्वर्थीयप्रत्ययो भवत्यत्र, बहुव्रीहिणा तत्सदर्थानां
 प्रतिपादयितुमशक्यत्वात् मत्वर्थीयप्रत्ययमन्तरिण तादृशाश्रयप्रत्यायनोपायाभावात्, ईदृगाश्रय-

(१) कङ्कोलीफलजग्धि, कङ्कोलीफलजग्धि, इति पाठभेदौ

गत्वा च (१) तत्रैव मद्यन्तिकामकरन्दयोर्यावदागमनं (२)
स्थातव्यम् । (ढ)

साध । सहप्रंम । कल्याणान्तरावतंसा हि (३) कल्याणसम्प-
दुपरिष्ठाङ्गवत् (४) । (ण)

कल । टिट्टिआ इदं वि पित्रं (५) णो हविस्मदि ? । (त)

(त) दिष्ट्या इदमपि प्रियं नो भविष्यति ? ।

ज्ञापनाद्यैव 'बह्व्रीहिये दर्शप्रतिपत्तिकर' इत्यभिधानाच्च । अत त्वतिशयार्थे इन्प्रत्यय
इति ध्येयम् ।

शादृलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १९ ॥

(ढ) गत्विति । तथा च तत्र युवयोर्मद्यन्तिकामकरन्दयोश्च युगपदेव विवाहो
निष्पादयितव्य इत्यभिप्रायः ।

(ण) साधेति । कल्याणसम्पत् मालतीप्राप्तिरूपा समेषा मङ्गलसम्पत्तिः, उपरिष्ठात्
परस्मिन् काले, कल्याणान्तरं मकरन्देन मद्यन्तिकालाभरूपसपरं मङ्गलम् अद्यतंसोऽल-
ङ्गायो मन्त्रः सा, हि निश्चितं भवत् ।

(त) कलिति । इदमपि मकरन्देन मद्यन्तिकालाभरूपसपि नोऽस्याकं प्रियं
प्रीतिकरं कार्यं भविष्यति किमिति काकुः ।

(१) अतः इत्यपि पाठः ।

(२) मकरन्दमद्यन्तिकागमनं यावत्, इति क्वचित् पाठः ।

(३) कुवचित् हिशब्दो नास्ति ।

(४) भवति इति पाठान्तरम् ।

(५) पित्रं इति क्वचिन्नास्ति ।

काम । कथं सन्देहो भवतः (१) । (थ)

नव । सतं पित्रसहोए ? । (द)

काम । वत्स ! मकरन्द ! भद्रे (२) लवङ्गिके ! इतः (३)

प्रतिष्ठामहे । (घ)

माल । महि ! तुए वि गन्तव्यं ? । (न)

(द) श्रुतं प्रियसख्या ?

(न) सखि ! त्वयाऽपि गन्तव्यम् ? ।

घ) कामेति । मत्कौशलादिदमप्यवश्यमेव भविष्यतीति भावः ।

(द) लवेति । कामन्दक्या गमनादेशे कृतेऽपि तथैवावस्थितमवलोक्य त्वरयितु-
माह श्रुतमिति । अत्रापि काकुः, श्रुतं ? भगवत्या स्वकौशलविहारिकापश्चादवस्थितोद्यान-
गमनाय मदयन्तिकामकरन्दागमनप्रतीक्षणाय च यदुक्तं तच्छ्रुतं किमित्यर्थः । तदंवा-
बुध्ययतामिति भावः ।

(घ) कामेति । भद्रे ! साधुस्वभावे ! । प्रतिष्ठामहे गच्छामः अन्वथा
बहुकालावस्थाने यद्यन्वो जानीयादिति भावः ।

(न) मालेति । गन्तव्यं ? मामेकाकिर्गोमपङ्काय गन्तव्यं किमित्यर्थः । नैतदु-
चित्तमिति भावः ।

(१) माध । कथं सन्देह एवावभवत इति पुस्तकान्तरं पाठः ।

(२) वत्से इति पाठोऽपि ।

(३) इत इत इति चिह्नान्तिः कश्चित् ।

नव । विहस्य । सम्पदं क्वु अह्ने एत्य ओसरह्य (१) । (प)

इति निष्क्रान्ताः कामन्दकी-लवङ्गिका-मकरन्दाः ।

माध ।

अयमहमिदानीं—

आमूल-कण्टकित-कोमल-बाहुनाल-

माद्राङ्गलौदलमनङ्गनिदाधतप्तः ।

(प) साम्प्रतं खलु वयमवापसरामः ।

(प) लवेति । भोषणसङ्कटजीवनं रचितवतः समीपेषु काकिनीत्यभि-
प्रायप्रकाशादिहमितं कृत्वा । अवाक्छिन्नैव समये, अपसराम इतो गच्छामः । अवाधेन
ध्वयोरभिप्रेतसम्पादनार्थमिति भावः ।

आमूर्लेति । अनङ्गी मदनी निदाघो योष इव तेन तप्तोऽयमहं करेण पाणिना
गुण्डया च, आमूलं अंसदेशात् ब्रह्मदेशाच्चावधि, कण्टकितः कामावेशात् रोमाञ्चितः
रूभावात् सञ्जातकण्टकश्च, बाहुर्भुजो नालं नालदण्ड इव यस्य तं, तच्च, आद्रोः
स्वेदजलेन स्तिमितः तरङ्गजलेन स्तिमितानि च अङ्गुल्यो दलानि पर्णानीव यस्य तं.
तच्च, कान्तं मनोरमं, अस्या मालत्याः करं पाणिं, सरस्याः पद्माकरस्य आरक्तपङ्कजं
रैषन्नोद्धतपद्मं हिरदो हस्तोव आकलयामि गृह्णामि । मानन्दोष्णासीक्ति-
रियम् ।

अवारक्तपङ्कजमिवेत्युपमानुसारेण सर्वत्रोपमितसमासस्यैवौचित्यादुपमाऽलङ्कार एव
नतु रूपकं तत्साधकाभावादिति ध्येयम् ।

(१) तुवरामी इति पाठभेदः ।

अस्याः करेण करमाकलयामि कान्त-

मारक्तपङ्कजमिव द्विरदः सरस्याः ॥ २० ॥

इति निष्कान्ताः सर्वे । (फ)

मालत्युपहारोनाम षष्ठोऽङ्कः (१) ॥ (ब)

“गोमाच्चं चुट्टशब्दी च द्रमाङ्गं कण्डकोऽम्बिया”मिति विकारुशेषः ।

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ २० ॥

(फ) इति सर्वे मालती-माधव-कलहंसाः ।

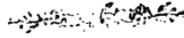
(व) मालति । पाण्डित्यह्वानियत्तेः साङ्गविवाहनियत्तभावात् विवाह इति नामासम्भवेन नियन्त्रयोरपि च दानप्रतिग्रहयोर्दानस्यैव प्राधान्यात् मालत्युपहारो नामेति बोध्यम् ।

इति श्रीहरिदत्त-मिहान्तावागोशविरचितायां मालतीमाधवटीकायां

भावमनोहरायां षष्ठाङ्गविवरणं समाप्तम् ॥ ० ॥

(१) चौरिकाविवाहो नाम इति क्वचित् पाठः, क्वचित्तु ‘षष्ठोऽङ्कः’ इतिमात्रः पाठः ।

मममोऽङ्कः ।



ततः प्रविशति बुद्धरक्षिता । (क)

बुद्ध ! अस्महे ! सुसिलिङ्ग-मालती-गेवत्य-लक्ष्मी-विप्रलक्ष-
गन्दण-किद-करगहो (१) अमञ्चभूरिबसुमन्दिरे भअवदो-
वअण-संविहाणेहिं (२) खेमेण गोवाइदो मअरन्दो । अज्ज
अह्मे वि (३) गण्डणावाभं उवगदा । तदो (४) मअवदो
गण्डणं आपुच्छिअ णिआवसणं गदा (५) । अअं अ णवबह्ण

(ख) अहो ! सुप्रिये मालतीनिपथ्यलक्ष्मी-विप्रलक्ष नन्दन-कृत-करगहोऽमात्य-
भूरिवसु-मन्दिरं भगवतीवचन-संविधानैः खेमेण गोपायितो मकरन्दः । अद्य त्रयमपि
नन्दनावासमुपगता । ततो भगवती नन्दनमापृच्छ निजावसथं गता । अयञ्च नव-

(क) तत इति । “नियुक्तैव तव मया प्रियसखी बुद्धरक्षिता” इत्यनेन पूर्व-
मेवास्याः प्रवेशः सूचितः ।

(ख) बुद्धेति । अस्महे इति हर्षविस्मयार्थकमव्ययम् । मकरन्देन मालती-
वैशद्यरूपपूर्वक-विवाह-सम्पादनात् हर्षो विषादश्च । संप्रिये मकरन्दस्य मालतीममान-

(१) नन्दनकरगहो इति पाठान्तरम् ।

(२) भअवदोए संविहाणेण इत्यपि पाठः ।

(३) वि, इति कर्षणास्ति । (४) अदो इति पाठभेदः ।

(५) गदा आववाहं इति पाठोऽपि ।

घरप्यवेस-विरडटाकालकौमुदीमहसव प्यमत्त (१)-पञ्जालला-
मेम-परिच्छणो पटोसो अणुउलडस्सदि अज्ज णो ब्ववमिटं ।
सम्पदं अ (२) तुवरन्तकासो कामेट् सपाटपड्डणं (३)
अब्भत्थिअ पुणो वतासोडिअ अहिह्वन्ता मअरन्देण गिड्डुं
पडिहटो जायाटा ! तटो सो ऊव् अधिअ वेलेक्ख-खलन्त-
अकवरो सरोस-णिव्भर-दुक्खिटो मटप्पप्फुरन्त णअणो “ण मे

बद्धग्रहप्रवेश-विरचिताकालकौमुदीमहात्मव-प्रसक्त-पर्याकुलाशेष परिजनः प्रदोषोऽनु-
कूलशिष्यति अद्य ही व्यवसितम् । साम्प्रतञ्च त्वरमाणकामः कामयितुं सपाटपतनसमर्थथा
पुनर्वनातकारिणाभिद्रवतः सकरन्देन निष्ठुरं प्रतिहृती जामाता । ततः स
रत्नद्विकवैलक्ष्यश्वलदचरः सरोपनिर्भरदुःखितो मटप्रस्फुरन्नदनो “न मे
वर्णाकृतिसञ्जात निपुणभावेन निकृत्तसञ्जुत्वादिहिताङ्गरागतःच समस्मिन्नितं यत् मान्त्या
नेपथ्यं देशः । तस्य लक्ष्या शोभया विपलब्धेन वसितेन नन्दनेन कृतो मान्तोज्ञानेन
सम्पादितः करग्रहः पाण्डियद्वयं यस्य सः तथोक्तो सकरन्दः, भगवत्याः कामन्दक्या वचनेः
'नगरद्वैवतासाराथ्य समागतयेयं मान्तो' इत्यादिरूपैर्वाक्यैः, - विधानैः विवाहदिवसीय-
कन्यासमुचित तत्तदाचारसम्पादनैश्च लोभेण कुशलेन निरुपद्रवेण गीयायितो लोकाद्या-
चारात् परिहृतिः । आपृच्छ आभाष्य स्वायमगमनार्थं सभाषणं कृत्वेत्यर्थः । निजाव-
रुधं स्वकौयाशरम् । कौमुदी कार्तिकी पूर्णिमा तस्यामनुष्ठेयो यो सहीत्मवः स
कौमुदीसहीत्सवः । नववध्वा ग्रहप्रवेशात् विरचितेन सम्पादितेन अकाले तत्कालव्यति-
रिक्ते शीघ्रे, कौमुदीसहीत्सवेन प्रसप्ताः व्यापारान्तरैऽनवधानाः पर्याकुला व्यतियञ्जा

(१)...प्यउत्ति...इति क्वचित् पाठः ।

(२) क्वचित् 'अ' इति नास्ति ।

(३)...कामिणिं कामेट् बहुसो सपाटवन्दणं...इति पाठान्तरम् ।

सम्पदं तु ए कोमारबन्धुर्इए (१) पञ्चोअणं”त्ति ससवहं पडस्सं
काउण वासभवणादो णिग्गदो त्ति (२) । एदिणा पसङ्गेण

साम्प्रतं त्वया कोमारबन्धव्या प्रयोजनम्” इति शपथं प्रतिज्ञां कृत्वा वामभवनाभिर्गैत
इति । एतेन प्रसङ्गेन मद्यन्तिकामानीय मकरन्देन सह संयोजयिष्ये ।

अशेषा सकलाः परिजना यस्मिन् स तादृशः प्रदोषो रजनमुत्सृज्यते । अयं नोऽस्माकं
व्यवसितम् अथवावसितं मद्यन्तिकामकरन्दयोः कुशलेन निष्क्रमणादिकम् अनुकूलयिष्यति
समीहितसिद्धिं प्रति साधकीकरिष्यति । कोमुदोमहोत्सवेन प्रसक्ततया पर्याकुलतया च
परिजनानां तन्निष्क्रमणादौ मय्यगवधानदानाऽसम्भवादिति भावः ।

त्वरमाणकामः नववधूसम्भोगौत्सुक्यजनितमदकाविगः । सपादपतनं यथा तथा
अभ्यर्थं सुरतं याचित्वा, अननुमोदिताभ्यर्थनः सन्नित्यर्थः, बलात्कारेण बलेन अभिद्रवन्
आक्रामन् निष्ठुरं यथा तथा जामाता वरो नन्दनः प्रतिहतः पार्देन ताडितः । स
नन्दनः । अधिकेन सातिशयेन, लक्ष्येण अप्रतिभतया नववध्वा एव सहसाङ्गुतकार्य-
दर्शनात् किङ्कर्त्तव्यतः विमूढतयेत्यर्थः खलदक्षरो विकलवचनः, सरोषधार्सा निर्गदुःखितः
सञ्जातभ्रशदुःखश्चेति सः, मर्देन क्रोधमत्ततया प्रस्फुरन्तो भ्रशस्पन्दमाने नयने यस्य तादृशः
सन् । कोमारं कन्यावस्थायामेव बन्धकी असतो तथा । असतीं विना ईदृशस्वभावा-
सम्भवादिति भावः । शपथोऽव गालिः तत्सहितः यथा तथा । एतेन प्रसङ्गेन मालत्याः
प्रतिकूलतानिरसनप्रस्तावेन ।

“पुं अलो धर्षिणौ बन्धक्यसतो कुलटैत्वरी ” इत्यमरः । “शपथः (पुं) गालिः ।”
इति शब्दकल्पद्रुमः ।

(१) सोअ बेल्लकड-रोसावेस-खलन्त-अकखरो ओरुइद राअण प्यपुफुरन्त-वअणो...
कोमारबद्धर्इए इति पाठभेदः ।

(२) ‘त्ति’ इति क्वचिन्नास्ति ।

मदअन्तिअं आणोअ मअरन्देण सह संजोअइस्सं । (ख)

इति निष्कान्तः ।

प्रवेशकः । (ग)

ततः प्रविशति शय्यागतो मालतीवेशो (१) मकरन्दो लवङ्गिका च । (घ)

क । लवङ्गिके ! अपि नाम बुद्धरक्षितासंक्रान्ता भगवतो-
नीतिर्विजेष्यते (२) । (ङ)

लव । को सन्देहो एत्य महाणुभाअस्स (३) । किं बहुणा
जह एसो मञ्जोरमहो सुणोअदि, (४) तहा जाणामि तेण व्यव-

(च) क. सन्देहोऽत महाणुभावस्य । किं बहुना, यद्यैष मञ्जोरशब्दः श्रूयते,

(ग) प्रेति । निर्गत इत्यनेन वृत्तकथांशस्य, संयोजयिष्य इत्यनेन च वर्त्तिष्य-
माणकथांगस्य निदर्शनं प्रत्येत्यम् ।

(घ) तत इति । शय्यागतो वासभवने सम्भोगार्थरचित-शय्यास्थितः ।

(ङ) मक्रेति । अपिः प्रथे । बुद्धरक्षितायां संक्रान्ता सचरिता भगवत्यव-
'वन्यस्ता, भगवत्या नीतिः कौशलं अपि विजेष्यते उत्कर्षेण वर्त्तिष्यते किं, मम मद
वृत्तिकालाभरूपं कार्यं साधयितुं शक्यति किमित्यर्थः ।

(च) अवेति । मञ्जोरशब्दां नपुरनिनाटः । तेन व्यपदेशेन मालत्याः प्रबोधन-

(१) मालतीवेश इति पाठः क्वचिन्नास्ति ।

(२) विपर्येष्यति इति पाठान्तरम् ।

(३) को सन्देहो महाभाअस्स इति भिन्नः पाठः ।

(४) क्वचित् 'सुनीयदि' इति पाठो नास्ति ।

देसेण आण्णदा बुद्धरखिदाए मदअन्तिआत्ति । ता उत्तरोआ-
बवारिदा पसुत्तलक्खणो चिट्ठ । (च)

नकरन्दः । तथा करोति ।

ततः प्रविशति मद्यन्तिका बुद्धरचिता च ।

मद । सहि ! सच्चं ज्जेव परिकाबिदा मे भादा मालदाए ? (छ)

वृह । अघइ । (ज)

मद । अहो अच्चाहिदं । ता एहि वामसालं मालदिं
णिब्भच्छेच्च । (झ)

इति परिकामतः ।

तथा जानामि तेन व्यपदेशेन आनाता बुद्धरचितया मद्यन्तिकेति । तदुत्तरोयापवारित-
प्रसुप्तलक्षणस्तिष्ठ ।

(छ) सखि ! सत्यमेव परिकोपितो मे भ्राता मालत्या ? ।

(ज) अथकिम् ।

(झ) अहो अत्याहितम् । तदेहि वामशीलां मालतीं निर्भर्त्सयावः ।

च्छलेन तत्तस्मात् उत्तरोयेण प्रावारकेण अपवारित आवृतदेहः, प्रसुप्तलक्षणे निद्रित-
स्वरूपः ।

(छ) मदेति । अत्र स्वरवैकल्येन प्रश्नी व्यज्यते ।

(झ) मदेति । अत्याहितं महान्नीतिः । उपस्थितमिति शेषः । मालत्या
ईदृशदुराचरणीनातोवकापितो मे भ्राता किमिदानीं व्यवस्तेत् तदनिश्चयादिति भावः ।

बुद्ध । इदं वासभवणदुवारं (१) । (ज)

इति (२) प्रविशतः ।

मद । सहि ! लवङ्गिए ! जाणोआद पसुत्ता दे पिअसहो णवेत्ति ? (३) । (ट)

लव । सहि ! (४) मा णं पडिबोधेहि । जदो (५) एसा

(ज) इदं वासभवनद्वारम् ।

(ट) सहि ! लवङ्गिके ! जायते प्रसुप्ता ते प्रियसखे नवेति ? ।

(३) सहि ! मा एनां प्रतिबोधय । यत एसा चिरं दुर्मनायमाना इदानीमेव ईषन्मन्ये प्रसुप्तेति । अतः शनैरिहैव शयनाङ्गे उपविश ।

वानशौलां भर्तारं प्रति प्रतिकूलस्वभावां, निर्भर्त्सयावः तस्मिन्नर्तावान्याय्याचरणात् सिरस्कूर्भः । अनुकलयितुमिति भावः ।

(४) मदिति । प्रियसखी मालती, प्रसुप्ता निद्रिता । काकुषथात् जायते किमित्यर्थः ।

(५) लवेति । मा प्रतिबोधय उच्चैरुच्चारणेन न जागरय । दुर्मनायमाना दुःखितमनस्का । ईषत्प्रसुप्ता स्तोकं निद्रिता, इति मन्ते ।

(१) क्वचित् दुवारमिति नास्ति । (२) उभे इत्यपि पाठः ।

(३) पिअसहो सि इतिमाव; पाठः क्वचित् । (४) एहि इति क्वचित् पाठः ।

(५) जदो इति क्वचिन्नास्ति ।

चिरं दुष्मणाअन्दो दाणिं ज्जिव ईस मस्ये पसुत्ते त्ति । अटो
सणिअं इध ज्जिव सअणद्धम्मि उवविस (१) । (ठ)

मद । तथा कृत्वा । दुष्मणाअदि कथं वामसीला ? (२) (ड)

लव । कथं गाम णववह-विस्सम्भणोवाअजाणुअं लड्डहं विसहं
महुरभासिणं ससिणेहं अरासणं अ टे भादरं भत्तारं आसा-
दिअ ण दुष्मणाअस्सदि मे पिअसहो ? (३) । (ढ)

(ड) दुष्मनायते कथमित्यं वामशीला ?

(ढ) कथं नाम नवबधु-विस्सम्भणोपायाभिज्ञं लड्डहं विदग्धं मधुरभाषिणं मखं हं
अरोषणञ्च ते आतरं भर्त्सारमासाद्य न दुष्मनायिष्यते मे प्रियसखी ।

(ट) लवेति । मे मम प्रियसखी मालती नवबध्वा विस्सम्भणे आत्मानं प्रति
विश्वासोत्पादने ये उपायाः चित्तवृत्त्यनुसरणादयः तदभिज्ञम् । “उपकृतं बहु तव
किमुच्यते” इत्यादिवह्निपरीतलक्षणया सर्वथैव तदनभिज्ञमिति सोल्लुगुठनोक्तिः ।
अन्यताप्यैवम् । ब्रह्मचर्यावलम्बनोपयोगिविवाहविरावमध्य एव नायिकाचित्तवृत्ति-
प्रतिकूलभावेन रमणाय प्रसङ्गप्रवर्त्तनादिति भावः । लड्डहं सुन्दरं । अतावक्कुरूप-
मित्याशयः । विदग्धं सुरतकलानिपुणं । सर्वथैव गौमूर्खमित्यभिप्रायः । मधुर-
भाषिणं । एकान्तकर्कशभाषिणमिति भावः । मखं हं । खेहलेशनापि गन्धं
किसलयकौमलां प्रति सहस्रैव बलप्रयोगोपक्रमादित्याशयः । अरोषणं अकीपन-

(१)...ईस मस्यं उअिअ पसुत्तेत्ति । तदो सणिअं इध ज्जिव सअणुप्पन्तं ..
इति पाठान्तरम् ।

(२) सहि ! दुष्मणाअदि अअं वामसीला इति पाठोऽपि ।

(३)...विदड्डमहुरभासिणं...समासादिअ...इति पाठोऽपि ।

मद । पेक्ख बुद्धरक्खिदे ! विप्पदोअं उवल्लङ्घह्म (१) । (ण)

बुद्धः विप्पदोअं ण विप्पदोअं वा । (त)

मद । कथं विअ । (थ)

(ण) प्रेक्षस्व बुद्धरक्षिते ! विप्रतीपमुपालम्भाः स्मः ।

(त) विप्रतीपं न विप्रतीपं वा ।

(थ) कथमिव ।

स्वभावं । रोषेण नितान्तखरतरस्वभावमिति भावः । आसाद्य प्राप्य, कथं नाम न दुष्मनाधिष्यति दुःखितचित्ता भविष्यति, अपितु भविष्यत्येवंत्यर्थः । मम प्रिय-
मन्या दुष्मनस्कृतां प्रति तव स्वातुर्नववधुविक्षम्भणोपायानभिजत्वादिकर्मव ज्ञेय-
रिति भावः ।

अथ उत्प्रासनं नाम नाथ्यालङ्कारः “उत्प्रासनन्तृपहासो योऽसाधां साधमनिनि ।”
इति लक्षणात्

“लङ्घः (वि) सुन्दरः ।” इति शब्दकल्पद्रुमः ।

(ण) मदिति । विप्रतीपं विपरोते, उपालम्भान्तिरस्कृताः । मालत्यैवान्याध्या-
उरणादध्याभिरिव तस्यामुपालम्भनीयायां प्रत्युत ततपक्षगतया लवङ्गिकया वधमवोपालम्भः
इत्यर्थः । इदमप्यन्याय्यमिति भावः ।

(त) बुद्धेति । विप्रतीपं न विप्रतीपं वा इदं लवङ्गिकाकृतमुपालम्भं विप-
रान्तमविपरोते वा वक्तुं शक्यत इत्यर्थः । अंशत् उभयोरपि द्रोणसत्त्वादिति
भावः

(१) बुद्धरक्खिदे ! पेक्ख, विप्पदोअं आह्व किं उवल्लङ्घोअनां इति पाठभेदः ।

५६। जं दाव चलयणपडिदो वि (१) भक्ता ण बहुमाणिदो.
एत्थ लज्जादोसेण एसो जणो उवालभणिज्जो (२) । जं वि
पिअसहि ! णववह्व-विरुद्ध-साहसावक्कम (३)-खलण-वेत्थल-
विच्छुद्धिद-महाणुभावत्तणस्स भादुणा दे वाआगदं किं वि
अपरिह्वाणं, (४) तेण जाणोअदि किआवराहा उवालभणिज्जा
अह्मेत्ति (५) । संकतमाधिव्य (६) । किञ्च

(द) यत् तावच्चरणपतितोऽपि भर्ता न बहु मानितः, अत्र लज्जादोषेण एष जन उपालम्बनीयः । यदपि प्रियसखि ! नववधू-विरुद्ध-साहसोपक्रम-खलन-वेत्थल्य-विच्छुद्धित-महानुभावत्वस्य भातुस्ते वाचागतं किमपि अपरिष्ठानं, तेन ज्ञायते कृतः-पराधा उपालम्बनीया वयमिति ।

(द) बुद्धेति । यत्, चरणपतितोऽपि सम्भोगसम्पत्तिप्रदानाय पादपतनेन कृतः-नृणयोऽपि भर्ता नन्दनः न बहुमानितः सम्पत्तिप्रदानेन मालत्या नादृतः । अत्र समा-द्रविषये, एष जनो मालती, उपालम्बनीयो दोषसत्त्वान्निन्दनीयः । अस्मिन्नंशे मालत्यामेव निन्दनीयायां प्रत्युत तत्पक्षगतलवङ्गिकया कृतं नन्दननिन्दनं विप्रतीपमे-वेति भावः । लज्जादोषशीत्यनेन लज्जेव बहुमानाकरणकारणं न पुनरन्यत्-किञ्चि-दिति ध्वन्यते । नववध्वां सान्त्ववाद-मुसधुरव्यवहारादिभिरायत्तौकर्त्तव्यायां नवोदःश्यां मालत्यां विरुद्धः प्रतिकूलः, यः साहसोपक्रमो बलप्रयोगपूर्वकरमणोद्यमः, तेन यत् खलनं मालतीकृतप्रत्याख्यानरूपो व्यतिक्रमः, तस्माद्यद्दौलत्यं रोषवशादप्रतिभवं तेन विच्छुद्धितं विवर्जितं महानुभावत्वं धैर्यं येन तस्य तथोक्तस्य, ते तव भातुर्नन्दनस्य

- (१) 'वि' इति क्वचिन्नास्ति । (२) ण उवालभणिज्जो इति क्वचित् पाठः ।
(३) अहिणव-वह्व विरुद्ध रहसोवक्कम इति पाठान्तरम् ।
(४) अप्पदिह्वाणं इति पाठभेदः । (५) तेण तुह्मेत्ति इतिभावः पाठः क्वचित्
(६) क्वचिदयं पाठो नास्ति ।

“कुसुमसधर्माणो हि योषितः सुकुमारोपक्रमाः । तास्व-
नधिगतविश्वासैः प्रसभमुपक्रम्यमाणाः सद्यः (१) सम्प्रयोगविद्वे-
षिण्यो भवन्ति ।”

अत्रागतं वाक्यगतं वचसा मस्यादितमिति तात्पर्यं, किमपि श्रोतमप्ययोग्यं, परिष्ठानं स्थितिर्मथ्यादेति यावत् अपरिष्ठानं महाकृतीतपत्राया सालत्या मथ्यादानङ्गनमित्यर्थः । तेन कृतापराधा अतएव वयं नन्दनपक्षगता उपान्धनयो इति ज्ञायते । सुतरामवांशे अर्वाङ्काकृतं नन्दननिन्दनसविप्रतोपमेवेति भावः । अत्रार्थे महाजनवाक्यं प्रमाणस्वी-
नीपन्त्यस्यति किञ्चंति ।

कुसुमेति । कुसुमैः समानो धर्मो ऋदुत्वादिगणो यामां ताः कुसुमसधर्माणाः, योषितो नवीदादिसामान्याः स्त्रियाः, सुकुमारः सुमधुरव्यवहारदिना कौमलः कौमल-
भावेन कर्त्तव्य इत्यर्थः उपक्रमो रमणारम्भो यामां तास्वयाविधा भवन्ति । न किन्तु अनधिगतो नवविवाहादौ समचानपरिचयाभावात् नवीदादिभिरप्राप्तो विश्रामो येषु तादृशैः पुरुषैः प्रसभं बलेन उ क्रम्यमाणा रमणीयमपिप्रयोकियमाणाः, ता नवीदादि-
स्त्रियाः, मद्यन्तृत्तृणात् उपक्रमसमय एवेत्यर्थः सम्प्रयोगस्य रसनस्य विद्वेषिण्यो भवन्ति विद्वेषान्नर्वाचतुं चिष्टन्ते ।

तथा च यथा कुसुमानि ऋदुमन्दस्यर्णेन सुमारभमुद्वरन्ति महासहनेन त
विरक्तिकरतिक्तगन्धं प्रकटयन्ति ; तथा लज्जना अपि

“कविता वनिता चैव ख्याताः रमदायिनी ।
वलादानोद्यमाना चैत् सगमा विरसायते ॥”

इति न्यायात् सुमद्व्यवहारिणानुमोदने मत्यतीवसधुरादन्ते प्रसभमारम्भं तु प्रत्युतोर्द्ध ग-
कारिण्यो भवन्तीति सगन्तार्थः ।

(१) क्वचित् ‘सद्यः’ इत्यपि न दृश्यते ।

एवं किल कामसूत्रात्तत्रात्रा आमणन्ति (१) । (द)

नव । साम् (२) । घरे घरे पुरिसा कुलकस्यत्रा उव्वहन्ति.
णअ को वि लज्जापराहीणं अणवरद्धं मुद्ध-लड्डह-सहावं (३)
कुलकुमारोअणं पढवामि त्ति वाआणलेण पज्जालेदि । एदे

एवं किल कामसूत्रकारा आमनन्ति ।

(ध) गृहे गृहे पुरुषाः कुलकन्यका उदहन्ति, न च कोऽपि लज्जापराधीनः
अनपराद्धं सुगुणलड्डहस्वभावं कुलकुमारीजनं 'प्रभवामी'ति वाचानलिन प्रज्वलयति ।

कामसूत्रकारा वात्स्यायनादयः, एवं उक्तं रूपं आमनन्ति ब्रुवन्ति । किलैत्यतिह्ये ।
सुतरां नन्दनस्यायं प्रसभसुपक्रमो दोषार्थैव ज्ञात इति भावः ।

अवार्थविशेषणं नाम नाट्यालङ्कारः । यथा साहित्यदर्पणे—

“उक्तस्वार्थस्य यत् स्यादुत्कृष्टमननकथा ।

उपालम्भस्वरूपेण तत् स्वार्थविशेषणम् ॥”

वार्त्तित— “वष्टि भागुरिरक्षीपनवाप्योरूपसर्गयोः ।

टापञ्चापि हलन्तानां क्षुधा वाचा निशा गिरा ॥”

इत्युक्तेर्वाक्शब्दात् टाप् । एवमुचरत्वापि : वात्स्यायनमतानुकरणाद्यं संस्कृत-
माश्रित्येत्युक्तम् !

(ध) लवेति । परिणयरजन्यामिव प्राणसख्या मालत्या इदृशदुर्दशादर्शनेन शोकी-
दयादर्शने अश्रुणा सहति सास्रमाहेत्यर्थः । कोऽपि पुरुषः, लज्जायाः पर एकान्तोऽ-
वांनस्तं, सुगुणः सरलः लड्डहः सुन्दरश्च स्वभावो यस्य तं प्रभवामि समर्थोऽस्मि, पतित्वा-
दस्य । विषये यत्किमपि कर्तुं शक्नोमिति मत्वैत्यर्थः वाचानलिन अव्याच्यवचनरूपेण वज्रिणा
न प्रज्वलयति न सन्तापयति । किन्तु नन्दनेन तथाकृतत्वादतीवदुःखकारणमेतदिति

(१) मन्तंति इति भिन्न पाठः । (२) क्वचित् 'साम्' मिति पाठो नास्ति ।

(३) ण क्व, को वि लज्जापराहणं अणवरद्धं मुद्धसहावं इत्यपि क्वचित् पाठः ।

कमु दे हि अत्र-सल्लग्निक्वे वा आमरणं सुमरिज्जन्त-दूमहा पटि-
घरणिवासवेरग्यकारिणो (१) महापरिहवा ; जाणं किटे
इत्थिआणं जम्मलाहं (२) जुउच्छन्ति वासववा । (४)

मद । बुद्धरक्खिदे ! अदिदुम्मणाइदा (३) पिअमहो लव-
ङ्गिआ । अदिमहन्तो ४) को वि मे भाटुणा वाआइराहो से (५)
किदो । (न)

एते खलु हृदयशल्यनिर्क्षेपा आमरणं अर्थसाधदुःसहा पतिगृहनिताभैरग्यकारिणो
महापरिभवाः ; येषां क्रते स्वीणां जन्मलाभं जगुष्मन्तं वासववाः ।

(न) बुद्धरक्षिते ! अतिदुर्मनायितः प्रियसखी लवङ्गिका । अतिमहान्
कोऽपि मे भावा वाचःपराधोऽस्याः क्रतः ।

भावः । हृदयशल्यनिर्क्षेपाः वक्षसि शङ्खुसमारोपमदृशाः । अर्थसाधनाः सन्तोऽपि
दुःसहाः, स्वयमनुभवे तु का कथेत्याशयः । पतिगृहनिवासे भैरग्यं अवश्यमेव तादृश-
सम्भवात् वैदृशाः कर्तुं शानं येषां ते, महापरिभवाः विशालतिरस्काराः । येषां मद्ग-
परिभवाणां क्रते निर्मिते वासववाः तत्तत्स्वीणामेव पितादयः । जगुष्मन्ते दुःसहतिर-
न्कारमद्गनास्पदं कन्याजन्म धिगिल्येवंरूपेण निन्दन्ति ।

(न) मर्दति । अस्या मातुः सख्यः । क्रतो भवेदिति शेषः । अन्यथा
लवङ्गिकाया ईदृशी दुर्मनस्कता न स्यादिति भावः ।

(१)...आमलणसंभरिज्जन्तदूमह-परघरणिवास-वेरग्यकारिणो इति पाठान्तरम् ।

(२) इत्थिआजम्मलाहं इति पाठोऽपि ।

(३) अदिक्खिदा, अदिदूमिआ इति पाठभेदौ ।

(४) महन्तो इतिमात्रः पाठोऽपि ।

(५) क्वचित् 'स' इति पाठो नास्ति ।

बुद्ध । अधदं । सुदं अहोहिं जधा “मम ण तुए संपदं
कोमारबन्धुए पओअणं”त्ति (१) । (प)

मद । कर्णो पिधाय । अहो (२) अदिक्कमो, अहो पमादो ।
सहि लवङ्गिण ! असमत्थि दे मुहं वि संपदं दंसिदुं, (३)
तहवि पहवामि त्ति किम्मि मन्तइस्सं । (फ)

लव । साहिणो दे अअं जणो । (ब)

(प) अथकिम् । श्रुतमन्त्राभिर्दथा “मम न त्वया साम्प्रतं कौमारबन्धुः
प्रयोजन” मिति ।

(फ) अहो अतिक्रमः, अहो प्रमादः ! सखि ! लवङ्गिके । असमथांश्चि ते
सुखमपि साम्प्रतं दर्शयितुं, तथापि प्रभवामीति किमपि मन्त्रयिष्ये ।

(ब) स्वाधीनस्तेऽयं जनः ।

(प) बुद्धेति । अथकिं वाचापराधः कृत एवेत्यर्थः । कोऽसावित्याह श्रुत
मित्यादि ।

(फ) मदेति । निन्दायामहोशब्दद्वयम् । अतिक्रमो नन्दनेन मालत्या मर्यादा-
लङ्घनं । प्रमादो नन्दनस्यानवधानता । नितान्तनिर्मलां मालतीं प्रतीदृशवाक्प्रयोगादि-
त्युभयत्रापि भावः । प्रभवामि परमवात्सल्यात् त्वयि मे प्रभुत्वमस्तीत्यर्थः । इति ह्रतोः ।
मन्त्रयिष्ये वचने ।

(ब) लवेति । अयं जनः अहमिति तात्पर्यं, ते तव स्वस्या आत्मनः अधानः
परमवात्सल्यादायत्तः सुतरां यथेष्टं वक्तुमर्हसीति भावः ।

(१)...सुदं एव्व अहोहिं ण मे सम्पदं इमाए कोमारबन्धुए पओअणां
ससपहं पदस्सं काडण वासभवणादी णिग्गदी इति पाठान्तरम् ।

(२) अहो इत्यपि पाठः ।

(३) दडुं इति पाठोऽपि ।

मद । चिद्दु दाव (१) मह भादुणो दुस्सोलदा अवरिहाणं
अ । तुह्मे हिं वि (२) ईदिसो वि एसो सम्पदं जहचित्तं अण
वट्ठणीओ, जेण भत्ता एसो त्ति । अस्सं अ । तुह्मे इमस्स
अण्हिजादक्खराहिक्खे बोबालभदूसणस्स (३) जं मूलं तं ष
जाणध । (भ)

(भ) तिष्ठतु तावन्मम भ्रातुर्दुःशीलता, अपरिष्ठानञ्च । युष्माभिरपीड्योऽप्येष
साम्प्रतं यथाचित्तमनुवर्त्तनीयः, येन भर्ता एष इति । अन्यञ्च । मृगमस्य अनभिजाता-
क्षराधिपेपीपालम्बदूषणस्य यन्मूलं तन्न जानीथ ।

(म) मदेति । युष्माभिरपि मालती-तत्पक्षगताभिरपि, ईदृशोऽपि उक्तदुःखस्या
मर्यादालङ्घनकारी सन्नपि, एष नन्दनः, चित्तं चित्तवृत्तिः यथाचित्तं चित्तवृत्तिमनतित्कस्य
अनुवर्त्तनीयः “भर्तुर्विप्रकृतापि शोषणतया मास्य प्रतीपं गम” इत्युक्तेरनुसरणीयः ।
भर्ता पतिः एष नन्दनः । “कोऽपि देवः कुलस्त्रीणां पतिरेष पतन्नपीति” स्मृतेरिति
भावः । अनभिजाताक्षराणां ‘मम न त्वया’ इत्याद्यन्याव्यवाक्यस्येत्यर्थः अधिष्ठेपेक्ष
प्रयोगेण उपालम्बस्तिरस्कार एव दूषणं तस्य, मूलं कारणम् ।

अथ येन भर्त्सेष इति हेतुप्रदर्शनात् हेतुर्नाम नाव्यन्तक्षणं यथा दर्पणे—

“हेतुर्वाक्यं समासोक्तमिष्टकञ्चेतुदर्शनात् ।”

“न्याय्ये कुलीनधृद्योरभिजातपदं विदुः ।” इति शाश्वतः ।

(१) ज्जिउ इति क्वचित् पाठः ।

(२) क्वचित् ‘वि’ इति नास्ति ।

(३) ...उ बालभस्य इतिमात्रः पाठोऽपि ।

लव । कथं अह्ने असन्तं जाणीमो (१) । (म)

मद । जं दारिणं तस्मिं महाणुहावे माहवे किम्पि किल मालदीए तारामित्तअं आसी, तधिं (२) सब्बलोअस्स अदिभूमिं गदो पवादो । तं क्वु एदं विअन्धदि । ता पिअमहि ! जन्न

(म) कथं वयमसत् जानीमः ।

(य) यदिदानीं तस्मिन् महानुभावे माधवे किमपि किल मालत्यास्मारासैवक-
मासीत्, तव सर्वलोकस्यातिभूमिं गतः प्रवादः । तत् खल्वेतद्विजृम्भते । तत् प्रिय-
स्वसि ! यथा एष भर्तुरपचाभिनवेशो निरवशेषं हृदयादुद्भिद्यते, तथा कुरुत ।

(म) लवेति । असत् अविद्यमानं मूलमित्यर्थः । चिरमसङ्गतमाकाशकुसुमं को
जानातीति भावः । एतेन तादृशोपालम्बकारणं किमपि मालतीगतं नासीत्, किन्तु
नन्दनेन स्वभावादेवोपालम्बा मालतीति व्यज्यते ।

(य) मदेति । यत्, तारयोः कनीनिकयोः सैवकं मेलनमातोत्पन्नः स्नेहः ।
मालतीमाधवयोः परस्परदृष्टिमेलनमावसज्जातं प्रीत्यर्थः । तत्र तारासैवकविषये प्रवादः
सर्वलोकस्य समीपे अतिभूमिमाधिक्यं गतः । तत् तारासैवकं इदं विजृम्भते प्रकाशते
नन्दनं प्रति विरक्तिरूपं फलं प्रकटयतीत्यर्थः । भर्तुर्नन्दनस्य अपचे विपत्ते माधवे अभि-
निवेशः चित्तायुहः माधवं प्रत्यनुराग इति निष्कर्षः निरवशेषं सम्पूर्णं यथा तथा मालत्या
हृदयादुद्भिद्यते, तथा यूयं कुरुत । महादोषो भवेदिति ज्ञातं युष्माकं विदितं भवतु ।
इदानीमपि माधवानुरागात्, नन्दनस्यापि तद्वननेन चिरदारुणविद्वेषादिति भावः ।
निष्कम्पा मङ्गति भर्तुर्विद्वेषभये सत्यपि तज्जन्यचित्तचाञ्छल्यहीना अतएव दारुणाः

(१) कथं वाञ्छा मन्दिदंवि याम थ जाणीमो इति पाठभेदः ।

(२) ...वाञ्छानिचं आसी, सो एसो...इति फलभेदः ।

एमां भक्तुणो अबक्वाहिणिवेसो णिरव सेसं हिअन्नादोउद्धरो-
अटि, तह करेधः । अस्सधा महादोसो त्ति जाणिटं भोदु ।
णिक्कम्पदारुणा कस्सआओ दूम्भावेत्ति हिअन्नं मणुस्साणं
इंदिमादो दुरहिमह्मादो त्ति । माणं भणिस्सध मदअन्तिआए
कधिटं त्ति (१) । (य)

लव । अइ असावधाने ! (२) असंजइलीअप्पवादमो-
हिदे ! अबेहि । ण तुए मह जप्पिस्सं (३) । र)

अन्यथा महादोष इति ज्ञातं भवतु । निष्कम्पदारुणाः कन्यका दावयन्ति हृद-
मनष्याणां ईदृशाद्दुरभिषङ्गादिति । सा एनां भणिष्यथ मदयन्तिकया कथितमिति

(२) अयि असावधाने ! असम्बद्धलोकप्रवादमोहिते ! अपिहि न त्वया मइ
जल्पिष्यामि ।

कन्यका ईदृशात् दुरभिषङ्गात् परपुरुषानुरागरूपाङ्गेतोः मनष्याणां भर्तृभृतपुरुषाणां
हृदयं दावयन्ति सन्तापयन्ति । सुतरामिदानीमपि मालती माधवानुरागान्दन्दनस्य
चित्तसन्तापः सम्भवत्येव, स एव च तदुपालम्भस्य मूलमिति भावः । इदं वचनं
मदयन्तिकया कथितमिति एनां मालती सा भणिष्यथ । तथा मति मालती मर्यापि
विद्वेषं कुर्यादिति भावः ।

(२) लवति । इमं वचनं वक्तुं मां निवारयसि, अथ च स्वयमेव तत्

(१)...उवेक्खाहिणिवेसो णिरवसेसो...तह करेहि ।...महान्तो पसादो ।...
णिक्कम्पदारुणासु कुलकण्णकासु...दुरमिति...त्ति जाणह । सा भणु...इति पाठान्तरम् ।

(२) क्वचिदेष एतो नास्ति ।

(३) मन्तइस्सं इति पाठभेदः ।

मद । सहि ! प्रसोद । अहवा ण तुह्ने फुडं (१) भण्णि-
दाओ चिट्ठध । किञ्च अह्णे मच्चं एब्बे मांहेक्कमअजा-
विदं (२) मालदीं जाणोमो केण वा कठोर-केदअ-(३) गब्भ-
विब्भमा-वअव-दोब्बन्न-णिब्बट्टिद (४) सुन्दरत्तणविसेसं माहव-
सहय्य णिम्माविदवउलावली-विरइद-कण्ठावलम्बमेत्त सन्धारिट-

(ल) सहि ! प्रसोद । अहवा न वृथं स्फुटं भणितान्तिष्ठथ । किन्तु वयं
सत्यमेव माधवैकमयजीवितां मालतीं जानीमः । केन वा कठोर-केतक गर्भ-विभ्रमावयव-
दीर्घल्य-निर्वर्त्तित-सुन्दरत्वविशेषं माधव-स्वहस्त-निर्मित-वकुलावली-विरचित-कण्ठावलम्ब-

सन्निर्धां ब्रवीषि, यदि तु जागरितनिभृता मती मालती स्वयमेवदं शृणुयात्तदा किं
कर्त्तव्यं इत्यभिप्रायेण 'असावधान' इति सम्बोधनमुक्तम् । असम्बद्धेत्यनेन तत्प्रवादस्य
मिथ्यात्वं सूचितम् । अपेहि दूषं गच्छ ।

(ल) मदिति । प्रसोद मां प्रति कोपं मा कुरु इत्यर्थः । अथवेत्युक्तपक्षान्तरं ।
भणिता इमं वृत्तान्तमिति शेषः । अयं वृत्तान्तः केनापि युष्माकमनिके न कथित
इति सरलार्थः । स्वयं वक्तुसुपक्रमते किञ्चेति । कठोरस्य परिणतस्य पूर्णावयवस्य
केतकस्य केतकोकुसुमस्य गर्भवत् मध्यदेशवत् विभ्रमो विलासः श्रैतिमा येषु तेषां
तथोक्तानां अवयवानां हस्तपदादीनां दीर्घल्येन विरहजनितदुर्दलतया निर्वर्त्तितो
निष्पादितः सुन्दरत्वविशेषः सौन्दर्यबाहुल्यं यत्र तत् तथोक्तं, तथा माधवस्वहस्त-
निर्मितया वकुलावल्या वकुलकुसुममालया विरचितः कृतो यः कण्ठावलम्बो गल-
देशाश्रयः तन्मात्रेण सन्धारतं जीवनं येन तादृशं मालत्याः शरीरं, तथा प्रभात-

(१) अफुडं इति क्वचित् पाठः । (२) --जीअलोअं इत्यपि पाठः ।

(३) केदई इति पाठोऽपि । (४) णिब्बट्टिद इति भिन्नः पाठः ।

जीवणं (१) मालदीए, माहवस्स अ पहाद-चन्दमण्डलापाण्डुर-
परिक्राम रमणिज्जदंसणं ण विभावितं शरीरं ? । किं अ,
तस्मिं दिअसि (२) कुसुमाअरुज्जाण-पेरन्त रच्छामुह समाअमे
मविद्वभसुत्तसिट-कोट्टुहलुप्पुल्ल-पसरन्त णअणुप्पल वहल बिलाम-
मसिण सञ्चार चारुतारआ-बिराअन्त-विद्वभमा, अणङ्ग-णट्टाअरिअ
सब्बाआरोवदेस-णिम्माविअ-विअड्ट-मुह-महुरा मए वि (३)
णिरुविदा इमाणं दिट्टिमभेदा ? । किं अ, मम भादुणो दाण-

मात-सम्भारित-जीवनं मालत्याः, माधवस्य च प्रभात-चन्द्र-सण्डलापाण्डुर-परिचाम-रमणौय-
दर्शनं न विभावितं शरीरम् ? । किञ्च, तस्मिन् दिवसे कुसुमाकरोद्यान-पथ्यन्त-रथ्या-
मुख-समागमे मविद्वभोत्तमित-कौतुहलोत्पुल्ल-प्रसन्ननयनोत्पल्ल-वहल-बिलाम-ससृज-
सञ्चार-चारुतारका-विराजमान-विभ्रमाः, अनङ्ग-नाट्याचार्य-सर्वाकारोपदेश-निर्मित
विदग्ध-सूक्त-सधरा मयापि न निरूपिता अनयोर्दृष्टिसम्भेदाः ? । किञ्च मम भात-

चन्द्रमण्डलसिध आपाण्डुरं विरहेण ईपद्मवनं परिचामं मततचिन्तया नितान्तलौणं
तथापि रसणीयदर्शनं मनोहरदृष्टिकञ्च तत् तथाभूत माधवस्य च शरीरं केन वा
जनेन न विभावितं न लज्जितम् ? अपितु सर्वैरेव लज्जितमित्यर्थः । तथापि कथं गोपयित-
मिच्छंति भावः ।

किञ्चेति । इपि चेति चार्थः । कुसुमाकरोद्यानस्य पथ्यन्तं प्रान्तभागे यत् रथ्या-
मुखं तव मजागमे सम्भ्रान्ते सति मविद्वभं सविलासं नानाविधविकारमहितं यथा

(१)...कण्ठावलम्बणमेत्तसंजीवणं इत्यपि पाठः । (२) तद्विअसि इति पाठभेदः ।

(३)...परिसकल्येत्तमाण-सविलास-मसिण-सिण्णङ्ग-सञ्चरण-चारुतारआ-विअभ्रमा-
णाणङ्ग-सिद्धाराआ रिअ-सब्बाअमोवदेस...तए वि...इति पाठान्तरम् ।

वृत्तान्तं सुणिञ्च तत्त्वणुच्छ्रुल्लिञ्च-गम्भीरावेञ्च-ञ्चइञ्चर पिनाञ्चत्त-
देहसोहाणं उक्त्वण्डिञ्चमाण मूलवन्धनं (१) विञ्च ग लक्विदं
हिञ्चञ्च ? । किं अ एट्मिञ्च अवरं सुपरिदं मण (२ । ल)

दान-वृत्तान्तं श्रुत्वा तत्त्वणुच्छ्रुल्लित-गम्भीरावेग-व्यतिकर-स्वायमान देहशोभयोः उत-
खण्डमान-मूलवन्धनमिव नाल्लक्षितं हृदयम् ? । किञ्च, एतदप्यपरं स्मृतं मया ।

तथा उद्गमितयोः उत्क्षिप्तयोः, कांतहलेन उत्फुल्लयोः विकसितयोः, प्रसरतो-
गन्तव्यदेशं गच्छतोः नयनोत्पलयोः ये बहुलविलासेन प्रचुरविभ्रमेन असृणमच्चरिण
कामलचक्षनेन च चारु मनोहरे तारके कनानिकादयं, ताभ्यां विराजमानः प्रकाश-
मानाः विभ्रमा नानाविधविकारा येषु, ते तथोक्ताः, तथा प्रनङ्गी मदन एव नाग्या-
चार्यः तस्य सर्वाकारोपदेशैः सर्वप्रकारशिक्षादानैः निर्मिताः कृता अतएव विदग्धाः
भावविशेषप्रकाशे चतुराः, सुगंधा मनोहराः मधुरा लोभनीयाश्च ते तथाभूताः,
अनयोर्मालतीमाधवयोः, दृष्टिसर्भांदाः परस्परनयनसम्बन्धनानि मयापि किं न निरूपिताः
दृष्टाः ? अपि तु निरूपिता एवेत्यर्थः । तथापि अमःन्तिक एव कथं अमस्वर्द्ध्यादिना
निज्ञोतुमिच्छसीति भावः ।

किञ्चेति । अत्रापि, अपि चेति चार्थः । भानुर्नन्दनस्य “चतुर्थ्यर्थे षष्ठी”ति पिङ्गल-
सूत्रात् चतुर्थ्यर्थे षष्ठी । तत्त्वणे नन्दनाय दानवृत्तान्तश्रवणक्षण एव उच्छ्रुल्लितस्य
उद्गतस्य गम्भीरावेगस्य महाविषादवेगस्य व्यतिकरण सम्पर्केण स्वायमानः मयिनी-
क्रियमाणा देहशोभा ययोः ययोर्मालतीमाधवयोः, उत्खण्डमानं केनापि क्रियमान
मूलवन्धनं धारणकारणभूतं देहेन सह बन्धनं यस्य तत् ताड्यमिव भूतं हृदयं किं
न लक्षितं मयापीत्यन्वयः ; अपितु लक्षितमेवेत्यर्थः । तथापि कथं तद्गापनेच्छति
भावः । किञ्च अन्यञ्च । अपरं वृत्तान्तान्तरम् ।

(१) उच्चतमाणमूलं इति क्वचित् पाठः ।

(२) किं अ मण एदं अवरं त्रिभुमरिदं इति भिन्नः पाठः ।

लव । किं दाणिं अवरं ? । (व)

मद । जं क्वु मम तस्स (१) जीविदप्पदाइणो महाणुहाबस्स चेदणापडिल्लस-पिअणिवेदिआए मालदाए भअवदो-बिअड्ढ-वअणावसात्त-वाधिदेण (२) हिअअं जाविदं अ माहवेण पारि-तोसिअत्तणण सअं गाह्हे (३) णिउत्तं । अहअ (४) लवङ्गिण ! तहिं तुए क्वु एब्बं (५) भणिदं 'पडिच्छिदो क्वु णो पिअ-सहोए अअं पसादो'त्ति । (श)

(व) किमिदानोमपरम् १ ।

(श) यत् खलु मम तस्य जं वितप्रदायिनो महानुभावस्य चेतनाप्रतिलम्ब-प्रियनिवेदिकाया मालत्या भगवता-विदग्ध-वचनोपन्यास-बोधितेन हृदये जीवितस्य माधवेण स्वयंगाहं नियुक्तम् । अथ च लवङ्गिके ! तस्मिन् त्वया खलु एवं भणितं, "प्रतीष्टं खलु नः प्रियसभ्या अयं प्रसादः" इति ।

(व) लवति ! अपरं किं स्मृतं तद्वृद्धीत्यर्थः ।

(श) मर्दति । चेतनाप्रतिलम्बप्रियनिवेदिकायाः शार्दूलकृतप्रहारजनितमूर्च्छाऽऽपयसात् परं चैतन्मालामरूप-सन्तोषसंवाददायिन्याः । भगवत्याः कामन्दक्या विदग्ध-वचनोपन्यासेन "यत्स ! माधव ! दिष्ट्या मुहूर्च्छया विहितोऽसि मालत्या, तदयमवसरः पतिशमस्य" इति चतुर्थीङ्गमेतेन निपुणवाक्यप्रयोगेण बोधितः उपयुक्तमभिधातुं मङ्कलितसर्जित-माधवेन । स्वयंगाहं दानान्मालत्या काम्यनैव ग्रहणं, नियुक्तम् "यद्वाःलत्राणते"त्यादिवार्क्येन व्यापारितम् । अथ च तदन्तरात् ।

(१) क्व चत् 'तस्म' इति पाठो नास्ति । (२) ...चोदिदेण इत्यपि पाठः ।

(३) सअं गाहसाहसे इति पाठभेदः ! (४) अह इतिमात्रः पाठः क्वचित् ।

(५) जं व इति पाठान्तरम् ।

लव । सहि ! कदमो उण सो महाणुहावो त्ति विमुमरिदं
मए (१) । (घ)

मद । सहि ! सुमर सुमर । जेण तस्मिं दिअसे वि प्रड-
दुट्टसाबद-विणिवाद-गाअरं गदा असरणा तक्कालमंणिहिहेण पो-
अर-भुअत्यभेण णिक्कारणवन्धवेण मअल-भुवणेक्कमार णिअदेहो-
बहारमाहसं कदुअ परिरक्खिदद्धि । जेण अ टिङ्-विअड-मंम-
लुत्ताण-परिणाहि-वक्खत्थल लक्कण-जज्जरिद-जवापीड- धारिणा
करुणाधणेण मम किदे विसहिदा अदिदुट्टमहल-णह सिहा-
बज्जप्पहारा मारिटो अ सो दुट्टभावटमहारक्खो त्ति (२) । (स)

(घ) सखि ! कदमः पुनः स महानुभाव इति विस्मृत मया ।

(स) सखि ! अर अर । येन तस्मिन् दिवसे विकट-दुष्ट-श्वापद-विनिपात-
गोचरं गता अशरणा तत्कालमन्निहितेन पोवरभुजस्तम्बेन निक्कारणवन्धवेन सकल-
भुवनैकसार निजदेहोपहार-साहसं कृत्वा परिरक्षितास्मि । येन च दुष्ट-विकट-
सांसलोत्तान-परिणाहि-वक्खत्थल-लाञ्छनजर्जरित-जवापीडधारिणा करुणाधनेन मम
कृते विसहिता अतिदुष्टशार्दूलनख-शिखावन्नप्रहाराः, मारितश्च स दुष्टश्च पद-महा-
राक्षस इति ।

(घ) लवेति । मद्यन्तिकासुरादेव तस्या मकरन्दं प्रत्यनुरागप्रकारभवगन्तुं
अरण्ये सत्यपि कौतुकेन विस्मरणभङ्गं दर्शयति सखीत्यादिना ।

(स) मदेति । विकटो भयङ्करः, दुष्टः पोषितोऽपि चण्डस्वभावः श्वपदी

(१) कदमो उण महाभाओ त्ति विमुमरिदं मए ईदृशः पाठः क्वचित् ।

(२) सहि ! सुमर । ...सावदावदेसगोअरं — सुलगसण्णिहिदेण...त्यभेण

नव । हुं, मकरन्दो । (ह)

मद । मानन्दम् । पित्रमहि ! किं किं (१) भणसि । (च)

(ह) हुं, मकरन्दः ।

(च) प्रियसखि ! किं किं भणसि

हिंसः शार्दूलः, तस्य विनिपातगोचरं आक्रमणविषयतः गता प्राप्ता, अशरणा अन्य-
रञ्जकरहिता । पीवरो भुजः स्थूलो बाहुः क्षम इव तेन । सकल्पेषु भुवनेषु एकाऽ-
द्वितीयः सारः स्वप्रियतमत्वात् श्रेष्ठः, या निजदेहः, तस्य उपहारः शार्दूलाय समर्पणमेव
साहसं तत् तथाक्ते कृत्वा स्वविनाशसम्भवेऽपि तव लक्ष्यमकृत्यर्थः । दृढं कठिनं,
वक्रं प्रहारचताङ्गयद्भरं, मांसलं बलवत् उत्तानं उन्नतं, परिष्ठाहि विशालं, यत्
व्यस्यन्नं, तव लाञ्छनं शार्दूलनखप्रहारविद्धं अर्जरितण्डुलभिन्नं जवापीडो जवा-
प्यशर इव तं धारयतीति स तथोक्तमेव । कुरुष्व दृष्टैव धनं यस्य तेन अतोव
दयालुत्वार्थः । अन्यथा निःसम्पर्को सां रक्षितुर्मतःवत्कष्टसहिष्णुता न स्यादिति
भावः । अतिदृष्टशार्दूलस्य नखशिखा एव नखरागभागा एव वज्राः नितान्तकठिन-
नाशकत्वात् कृनिशानि तेषां प्रहाराः । दृष्टयापट एव महाराजसः सः । तं स्मर
इत्यर्थः ।

(ह) लविति । इमिति स्मरणार्थं यत्कमन्यथा । “हुं स्मृतावप्यपाकता”-
विव्याप्तिर्भेदिना । अत्रापि कौतुकं व्यज्यते ।

(च) मर्दति । प्रियतमनामश्रवणात् मानन्दम् । आनन्ददेव च किं किमिति
विरक्तिः । एतेन पुनर्संकरन्दनामश्रवणे मर्दतो व्ययतः व्यज्यते ।

संभाविताः... दिग् दाढा—विदारिअ...वक्वन्त्यर्लण अरउज्जरिद । जवापीडहारिणा
करणेकसगेषा सम किर्दं त्रिणिमञ्जन्त-मञ्जल-गह-णिआअ-वज्ज-पझर-प्यहारो...इति
पउभेदाः ।

(१) क्वचित् ‘किं किं’ इति विरक्तिर्नास्ति

धर्यं तथा नाम यदाह किं वदा-

म्ययं त्वकस्माद् (२) विकलः कथान्तरे ।

कदम्बगोलाकृतिमाश्रितः कथं

विशुद्धसुग्धः कुलकन्यकाजनः ॥१॥

लवः । शं भणामि मकरन्दो त्ति । सस्मितं (१) शरीरमस्याः
स्पृशन्ती संस्कृतमाश्रित्य । (क)

(क) ननु भणामि मकरन्द इति ।

(क) लवेति : मकरन्दनामश्रवणार्थैव व्ययतातिशयदर्शनात् स्मितम् । रंगमाञ्च-
परीक्षणाय शरीरस्पर्शः । लवङ्गिकायाः सखीरूपत्वाद् वैदग्ध्यार्थं संस्कृताश्रयणं । यथा
दर्पणे—

“योषित्सखीबालवेश्याकितवाप्सरसां तथा ।

“वैदग्ध्यार्थं प्रदातव्यं संस्कृतचान्तरान्तरा ॥”

वयमिति । यत् आत्य ‘वयं माधवे अनुरक्ता’ इति यत् त्वं ब्रवीषि, वयं मालता
तत्पक्षगताश्च जनाः, तथा माधवं अनुरक्ता एव इति नाम स्वीकरोमीत्यर्थः । नाम-
शब्दोऽयनभ्युपगमः । तु किन्तु, किं वदाभि अहमपि त्वाङ्घ्रये किं ब्रवीमि ; विभङ्गः
परपुरुषानुरागकलङ्कराहित्येन भिन्नैः, प्रतुष्ट परपुरुषे नितान्तानुरागप्रतिनिहितं ध्वन्यते,
सुग्धः कार्यवशजनितकपटताशून्यतथा मूढः सरलः, सातिशयकामावेशवशनातीदकपट
इत्यपि व्यज्यते । विशुद्धशामो सुग्धश्चेति स विशुद्धसुग्धः । अयं हस्तेन स्पृश्यमानः
कुलकन्यकाजनः केवलपरदोऽविष्कारिणो भदयन्तिका त्वमित्यर्थः, कथान्तरे कस्यचित्
पुरुषस्य कथाप्रसङ्गमव्य एव विकलः कुतश्चिदाविशादाविह्वल, सन् कथं केन हेतुना कदम्ब-

(१) सस्पृहमिति पाठान्तरम् ।

(२)...स्वयञ्च कस्मादिति भिन्नः पाठः ।

मद । मलज्जम् । सहि ! किं मं उवहससि । णं भणामि
णिव्वावदि तारिसस्स अप्पणिरवेक्ख-व्ववसाइणो किदन्त-
कव-ल्लिज्जन्त-जौञ्चिद-बलामोडिअ-पच्चाणअण-गुरुओवआरिणो
जणस्स संकहासु णामगहणं सुमरणं अ (१) । तथा अ तुएवि
गाढ-गुरु-गह-प्पहार-वेअणारभ-विह्वलाविद-सरोर-सङ्गलिद-

(ख) मखि ! किं मामुपहससि । ननु भणामि निर्वापयति तादृशस्य आत्म-
निरपेक्षव्यवसायिनः कृतान्त-कवल्यमान जीवित-बलात्कार-प्रत्यानयन-गुरुक्रीपकारिणो
जनस्य मङ्गलासु नामग्रहणं स्मरणञ्च । तथा च त्वयापि गाढ-गुरु-मख प्रहार-वेदनारम्भ-

गोलस्य कदम्बपुष्पगोलकस्य आकृतिमिवाकृतिमाकारम् आश्रितः अवलम्बितवान् रोमा-
ञ्चित इत्यर्थः । यथार्थं कुलकन्यका कुमारी सत्येव, काञ्चांशित् पुरुषे परममनुरता, माल-
यपि तथा, मुदरां तव केवलं दीपार्दीपो नितान्तमनुचित इति भावः । सोपहामथमुक्तिः ।

अवेदशमङ्गीविशेषण मदन्तिकारायाः पुरुषविशेषानुरागस्थामिधानात् पथार्थोक्त-
मलङ्कारः समासगतार्थोपमया सङ्कीर्ण्यते । तथा यदाय इति वाक्यस्य परव पाठात्
“अकारो ह्ययमेव मे यदरय” इति दर्पणोदाहृतवत् वाक्यगतविधेयाविमर्शदीपः, स च
‘यदाव्य एवं वयसव’ इति पाठेन समाधेयः । इदंशपाठे तु आख्य इति ख्याधातोरख्य-
तयाः सौ प्रयोगः । एवम् इत्यभूता इत्यर्थः ।

अत्र लेशी नाम नाद्यलक्षणम् । “स लेशी भवत्ये वाक्यं यत् सादृश्यपुरःसरम् ।”
इति दर्पणलक्षणात् । वंशस्थविलं वृत्तम् ॥१॥

(ख) मदेति । लवङ्गकया भरीमात्रप्रत्यचीकरणात् मलज्जमाह्वयेः । आत्म-
निरपेक्षेण आत्मरक्षणापेक्षामकृत्वा, व्यवसायिनः सां रक्षितुमुद्यमिनः, कृतान्तेन यमेन
कवल्यमानं शार्दूलाक्रमणेनैव ग्रस्यमानं यत् जीवितं मम जीवनं तस्य बलात्कारिण

(१) सहि ! क्रीस...णिव्वावअन्ति...णामगहण-सुमरणाइं । इति पाठान्तराणि ।

सैत्र-सलिलप्योली, मोह-मडलाग्रन्त-णेत कन्दोदृजुअली, भूमि-
विलगिगटामि-लदा-विष्टम्भ-धोर-धारिद-सरीरभारो, पञ्चकर्वी-
किदा ज्जेव मदयन्तिआ-णिमित्त-मेत्त-विच्छद्दिदमहामहग्घ-
जोवलीओ महाभाओ त्ति (१) । स्वदादीन् विकारात्ताटयति । (ख)

विह्वलित-शरीर-सङ्कलित-स्वेद-सलीलीप्योली, मोह-मुकुलायमान-नेत्रकन्दोदृगुलः
भूमि-विलयाशीलता-विष्टम्भ-धोर-धारित-शरीरभारः, प्रत्यक्षाकृत एव मदयन्तिकानि-
मित्तमाव-विच्छर्दितमहामहायजोवलीको महाभाग इति ।

बलपक्षात् यत् प्रत्यानयनं प्लुङ्करणं तेन गुरुकं महत् उपकर्तुं शीलं यस्य तस्य ।
सङ्घासु कथाप्रसङ्गेष्वपि नामग्रहणं नामाकारणं स्मरणञ्च कर्तुं, निर्वापयति सन्ताप-
हीनां करोति । गाढगुरुनखप्रहारेण कठिनमहानखराघातेन यो वेदनारम्भेन
विह्वलितात् विकलौकतात् शरीरात् सङ्कलितः स्वेदसलिलोप्योली घम्भजलप्रवाहो यस्य
सः । मोहेन मूर्च्छया मुकुलायमान मृद्वितीभवत् नेत्रकन्दोदृगुल नयननीलोत्पल-
द्वयं यस्य सः । भूमौ विलयाथाः स्थिताया असिलताया विष्टम्भेन भदलम्बनेन धौरं
स्थिरं यथा स्यात् तथा धारितो धृतः शरीरभारो येन सः । तथा मदयन्तिकानिमित्त-
मात्रे केवलमदयन्तिकानिमित्ते विच्छर्दितः परित्यक्तः शार्दूलसन्निधौ स्वदेहस्थापनं
मरणावश्यभावात् परित्यज्यमान इत्यर्थः महामहाघः जीवने नानाविधसुखसम्प्रीण-
सम्भवादतोवमहामूल्यः जीवलीको येन स तथोक्तः, महाभागो नानागुणशालित्वाद-
तोवभागवान् मकरन्दः, लयापि प्रत्यक्षाकृत एव । सुतरां तत्कृतीपकारे न मे
मिथ्यावादित्वाभाशङ्कनीयमिति भावः ।

“कन्दोटं (क्ली) नीलोत्पल” मिति शब्दकल्पद्रुमः ।

(१)...सो तुए वि गाढ-प्यहार-वेचणारम्भ-विह्वारिद-सरीर-सङ्कलिद-सैत्रसलिल-
गम्भो...भमि-विगलिदासि-अदि...परिधारिष...मदयन्तिआमेत्त-विच्छद्दिष-महग्घ-
जोविदी महाण्णहावो त्ति इति पाठभेदाः ।

बुद्ध । शरीरमस्याः स्पृशन्ती । अस्सत्थशरीरे ! किं वाग्ना,
दंसिदं सररीरेण मअरन्द-समाअमाच्छुक्कं (१) । (ग)

मद । मलज्जम् । महि ! अवेहि अवेहि । उव्भिस्सन्नि
सहवासिणोए मालदीए (२) । (घ)

लव । महि मदअन्तिण ! अह्मे वि जाणिदव्वं जाणीमो
ता पसौद, विरम व्वदेमादो । एहि, विस्सम्भ-गव्भ-कधा-
बन्धसरिसं (३) सुहं चिट्ठम् । (ङ)

(ग) अस्वस्थशरीरे ! किं वाचा, दर्शितं शरीरेण मकरन्दसमागमात्मकम् ।

(घ) सखि ! अपेहि अपेहि । उद्भिन्नास्मि सहवासिन्या मालत्या ।

(ङ) सखि मदयन्तिके ! वयमपि ज्ञातव्यं ज्ञानीमः । तत् प्रसीद, विरम व्यप-
देशात् । एहि, विस्वम्भगर्भ-कथा-बन्धसदृशं सुखं तिष्ठामः ।

(ग) बुद्धति । अस्वस्थशरीरे ! मदनपीडावशादसुस्थदेहि ! वाचा किं निजा-
वभ्यागोपनवचसा किं फलम् अपि तु किमपि नित्यं; । कथमेतदित्याह दर्शितमिति ।
शरीरेण मकरन्दस्य स्मरणमात्रेणैव रीमाञ्चितेनेत्यभिप्रायः । दर्शितं प्रकटितम् ।

(घ) मदेति । उद्भिन्ना रीमाञ्चिता । तथा च प्रियसख्या मालत्याः सहवासिना-
नन्दादेवासौ रीमाञ्चाः सञ्जाताः, न पुन मकरन्दस्य स्मरणादिति भावः ।

अत्र व्याजीक्तरलङ्कारः “व्याजीक्तीर्गोपनं व्याजादुद्भिन्नस्यापि वस्तुन” इति
लक्षणात् ।

(ङ) लबेति । व्यपदेशात् आत्मभावगोपनकृत्वात् । विस्वम्भः प्रणयो गर्भे

(१) बुद्ध । व्वसिदं पिअसहोए सररीरेण इति पाठान्तरम् ।

(२) ...पिअसहि ! अवेहि । उव्भिस्सन्नि सहवासिणोए बोसम्भेण इति पाठभेदः ।

(३) ...विस्सम्भगव्भकहाप्यबन्ध सरसं इति क्वचित् पाठः ।

बुद्ध । सखि ! सोहृणं लवङ्गिआए भणिदं (१) । (च)
 मद । विधेअस्मि संपदं सहीणं (२) । (छ)
 लव । जइ एव्वं, ता कधेहि कथं णु दे काली गच्छदि त्ति।(ज)
 मद । णिसामेहि पिअसखि ! मम बुद्धरक्खिदा-पक्खवाद-
 पच्चएण पढमं ज्जेव तस्मिं जणे अदिभूमिं गदो अणुराओ ।

- (च) सखि ! शोभनं लवङ्गिकया भणितम् ।
 (छ) विधेयास्मि साम्प्रतं सख्योः ।
 (ज) यद्येवं, तत् कथय, कथं नु तं काली गच्छतीति ।
 (झ) निशामय प्रियसखि ! मम बुद्धरक्षिता-पक्षपात-प्रत्ययेन प्रथममेव तस्मिन्

यस्य तस्य तादृशस्य कथात्रयस्य संलापपरम्परायाः सदृशं योग्यं तादृशालापपरम्परायाः
 यादृशं सुखं भवितुमर्हति तादृशं सुखं निरतिशयनिश्चलसुखं यथा स्यात्तर्धत्यर्थः ।

(च) बुद्धंति । शोभनं युक्तियुक्त्वात् साधुभूतम् । सुतरां तदेव कुम्भं इति
 भावः ।

(छ) मदेति ! सख्योर्युवयोः । विधेयास्मि अतीवस्नेहवशात् वाक्याधीनास्मि ।
 तथा च यदादिश्यते तदेव मया करणीयमिति भावः । “विधेयो विनयसाह्यौ वचन-
 स्थित आश्रय” इत्यमरः ।

(ज) लवेति । कथं केन प्रकारेण ।

(झ) मदेति । हे प्रियसखि ! लवङ्गिके ! निशामय आकर्णय । बुद्ध-
 रक्षिताया अवगतसर्वदृष्टान्ततया लवङ्गिकाया एवेदं सम्बोधनं तत एव चैकवचनमिति
 बोध्यम् । बुद्धरक्षितायाः पक्षपातो गुणवर्णनादिना मकरन्दपक्षग्रहणं तत्र प्रत्ययेन

(१) बुद्ध । सोहृणं लवङ्गिआ भणादि । इति भिन्नः पाठः ।

(२)...पिअसहीओ इत्यपि पाठः ।

अवि अ, तस्मिं जणे भरिदुव्वरन्त-कोदूहलुक्कण्ठा-मनोरहं
हिअअं आसी (१) । (अ)

तदो विहि-णिओअ-णिव्वत्त-दंसणा भविअ (२) दुव्वार-
दारुणाआस-दुक्ख-सन्दाव-दज्जन्त-चित्त-विहङ्गन्त-जीविदामा,
दूर-विअभिआपुव्व-सव्वङ्ग-प्यज्जलण-मअण-हुदवहुहाम-दाह-

अने अतिभूमिं गतीऽनुरागः । अपि च, तस्मिन् जने अतीहर्मानकौतूहलीकण्ठा-
मनोरथं हृदयसामीत् । *

(अ) ततो विधिनियोग-निर्वाह-दर्शना भूत्वा, दुव्वार-दारुणाआस-दुःख-मन्ताप-
दञ्चमान-चित्त-विघटमान-जीविताशा, दूर-विजृम्भितापूर्व-सर्वाङ्ग-प्रज्वलन-सदन-हुतवह्नी-

विश्रासिन । गुणज्ञा बुद्धरक्षिता न खलु निर्गुणस्य पक्षपातिनी भवितुमर्हतीति तद्विश्वासः
सम्भवपर एवेति भावः । यस्मिन् जने मकरन्दे । मनसा पतिभावनिर्वाहनात् मकरन्द-
नामयहणमक्त्वा तस्मिन् जने इत्युक्तम् । अतिभूमिसार्धकम् । सृतमिति भावे क्तः,
ततश्च सृतात् हृदयपरिपूरणात् परम् उद्वर्तमाना अतिरिक्तीभवन्तः, अतीवबहुला इत्यर्थः,
कौतूहलीकण्ठामनोरथा दर्शनालापादौ कौतूकौतूक्याभिलाषा यत्र तादृशम् ।

(अ) तत इति । विधिनियोगेन देवप्रेरणेन निर्वाहं शार्दूलाक्रमणकार्यं
नियन्त्रं दर्शनं साक्षात्कारो यस्याः सा । दुर्वारी वस्त्रक्षरेण दुरुपशमी दारुणस्य य
आयासी मन्मथपीडा, तस्य दुःखमन्तापाभ्यां तज्जनितकष्टपरितापाभ्यां दञ्चमानात्
चित्तात् विघटमाना अपसरन्ती विनश्यन्ती जीविताशा जीवनप्रत्याशा यस्याः सा । दूर-
विजृम्भितः अतीवहृदि गतः, अपूर्वं आशय्यः, सर्वाङ्गप्रज्वलनः सकलदेहावयवसन्तापकः,

(१) ...पञ्चएण पदमं एव्व तस्मिं जणे अविरल-कोदूहलुक्कण्ठा मणहरं... इति
पाठभेदः ।

(२) तदो विहि-णिओअ-चिर-णिव्वत्त-दंसणा भविअ इत्यपि पाठः ।

दूसहास-दुस्मणाश्रन्त-परिभ्रणा, (१) पञ्चासा-विमोक्षमेत्त-
सुलभ-मित्त-गिष्वाण-पडिऊल-बुद्धरक्विदा-वभ्रण-विवट्टिआ-
वेश-व्वइअर-विसंठला इमं जीवलोअ-परिवत्तं अणुहोमि । (ज)

हाम दाह-दुःसहायास-दुस्मनायमान-परिजना, प्रत्याशा-विमोक्षमात्र सुलभ-सृत्यु-निर्वाण-
प्रतिकूल-बुद्धरक्षिता-वचन-विवर्द्धितावेग-व्यतिकर-विसंभुला, इमं जीवलीकपरिवत्तं-
मनुभवामि ।

यो मदनहुतवहः कामानलः, तस्य उद्दामदाहंन तत्कृत-विकटसन्तापेन यो दुःसह
आयासः कष्ट', तेन दुस्मनायमानाः प्रतीकारोपायाऽभावात् दुःखितमनस्काः परिजनाः
परिचारिकाः यस्याः सा । तथा प्रत्याशाविमोक्षमात्रेण तस्य प्रियतमस्य लाभाशापरि-
त्यागमात्रेण सुलभम् अनायासप्राप्यं यत् सृत्युनिर्वाणं मरणसुखं, तस्य प्रतिकूलानि
प्रतिबन्धकानि यानि बुद्धरक्षिताया वचनानि 'सखि ! मा स्त्रियस्व, अश्वश्रमेव तन्ममा-
गमी भविष्यति' इत्यम्भूतानि वाक्यानि, तैर्विवर्द्धितस्य आवेगस्य समागमाशावेगस्य
व्यतिकरेण सम्पर्केण विसंभुला विषमोक्तता अस्थिरचिन्तितता सती, इमं जीवलीकस्य
जगतः परिवर्त्तं क्लमिकपरिवर्त्तनम् अनुभवामि समथमतिवाहयामीत्यर्थः । किन्तु
नाद्यापि तन्ममागमी जात इति भावः । तस्मिन्नहमेतावदनुरक्ता, यथा तस्य लाभाशा-
परित्यागमात्रेणैव ममावश्यमेव मरणं भवेत्, तथा सति च मन्मथपीडोपशमनं चिर-
निवृत्तिः स्यात् ; किन्तु बुद्धरक्षितायाः प्रत्याशाजनकवाक्यैर्ममैवमपि न शक्नोमि, अथ च
तदाशावेगेन सततसुस्थिरचिन्ता सती समथमतिवाहयामीति शेषविशेषणस्य सरलायः ।
एतेनातिमहती समागमीत्कथं व्यज्यते ।

(१) दुव्वार-दारुणाणञ्ज-दुक्ख-मन्दाविद-कड्डन्त-चित्त-बिहडन्त-जीविदा
सभाविअग्नि । विजिभिदापुव्व-सव्वञ्ज पज्जलिअ-मणय-हुदबदुद्दाम-दूसहायास . इति
पाठान्तरम् ।

सङ्कल्प-सिखिण अन्तरेसु अ (१) भणोरहुम्माद-मोहिता
पेक्खामि तं जणं । सो वि पिअमहि ! मुहुत्त-णिब्बुट्ट-विस्सअ-
विसंठुलु-व्वेत्तन्त-वित्थरन्त-ललित-गेत्त-पुण्डरीअ-तण्डवप्पील-
डम्बर-पडिरूढ-मैरैअ-मद-घूर्णितमिव विअ गिज्जाअदि
मं (२) । (८)

(८) सङ्कल्प-स्वप्नान्तरेषु च मनोरथोन्माद-मोहिता प्रेक्षे तं जनम् । सोऽपि
प्रियसखि ! मुहुत्तं-निर्व्यूढ-विस्मय विसंठुलीद्वेत्तद्विस्तार्यमाण-ललित-नेत्रपुण्डरीक
ताण्डवीन्पीड-डम्बर-प्रतिरूढ-मैरैयमद-घूर्णितमिव निध्यायति माम् ।

(८) सङ्कल्पेति । अपि चेति चार्थः । सङ्कल्पाः 'तेन सङ्घैवमालपामि, इत्यञ्च
विह्वरामि' इत्येवं भावनाः, स्वप्ना निर्दितावस्थायां विषयानुभवाः, तेषामन्तरेषु मध्येषु
व्यक्तिभेदाद्बहुवचनम् । मनोरथेन अभिलाषमात्रेण य उन्मादः कामोन्मत्तता, तेन
मोहिता सती तं जनं मकरन्दं प्रेक्षे पश्यामि । सोऽपि, न केवलमहं मकरन्दोऽपि ।
मुहुत्तं निर्व्यूढः सम्पन्नो यो विस्मया दर्शनाद्यर्थं तेन विसंठुलं विषमं सातिशयं यथा
स्यात्तथा उद्द्वेज्जतीरुन्नसतीः, विस्तार्यमानयो दर्शनदृश्या प्रसार्यमाणयोः ललितयोः
सुन्दरयोः, नेत्रपुण्डरीकयो स्ताण्डवीन्पीडः वृत्तराशिः स्पन्दनसमूह इत्यर्थः स एव डम्बर
आडम्बरः, तेन प्रतिरूढमुत्पन्नं मैरैयमदं न मैरैयान्मद्यपानजनितमत्ततया घूर्णितमिव
घूर्णितं घूर्णनं यस्मिन् कस्मिन् तद् यथा तथा मां निध्यायति पश्यति ।

“मैरैयं धातकौपुथ-गुडधानास्त्रसंछितम् ।” इति साधवः ।

“निर्वर्णनन्तु निध्यानं दर्शनालीकनञ्चयम् ।” इत्यमरः ।

(१) सङ्कल्पचिन्ताए सिखिणन्तरेसु अ, इति पाठान्तरम् ।

(२) तह अ, पिअमहि ! महुत्तं उट्टुट्ट-विस्सअ-विसंठुलु-व्वेत्तन्त-वित्थरिपेरन्तणाल-रत्त-
गेत्त-पुण्डरीअ-ताण्डव-उव्वभट्ट-परुट्ट-मैरैअ-मद-घूर्णन्तसौलं णिब्बुट्टेदि इति पाठभेदः ।

किं अ, कवलितारविन्द-केसर-कषाय-कण्ठ-कलहंस घोष-
घग्घर-कवलित-गम्भीर-तार-धीर-णाद-भरित-कण्विवरं “पिप
मदअन्तिए !” त्ति वाहरदि । अथ अ, पप्फुरन्त-पप्प्रोहर्-
च्छलन्त-उत्तरोअ-अञ्जलावलम्बण-परिभवेण ससंभमुत्तरङ्गि-
धमधमाअन्त-ह्रिअअं मं समुत्तासेदि (१) । (३)

(३) किञ्च, कवलितारविन्द-केसर-कषायकण्ठ-कलहंस घोष-घग्घर-सखलित-गम्भीर-
तार-धीर-नाद-भरित-कर्णविवरं “प्रिये मदयन्ति के !” इति व्याहरति । अथ च प्रस्फु-
रत्यधीरौच्छलदुत्तरीयाञ्जलावलम्बनपरिभवेन ससंभमोत्तरङ्गि-धमधमायमान-हृदया
मां समुत्तासयाति ।

(३) किञ्चेति । किञ्च अन्त्यञ्च । कवलितैर्यस्यैः खादतैः अरविन्दकेसरैः पञ्च-
किञ्चल्लैः कषायः सुरभिर्ननाहर इत्यर्थः कण्ठः स्वरो यस्य, तस्य तथोक्तस्य कलहंसस्य
घोषो एव इव घग्घरः अस्पष्टस्वरः, खलितो गद्गदः “एतदुभयं साध्वसवशा” दिति
जगद्गदः, गम्भीरः, तार उच्चः, धीरः अकम्पितश्च यो नादः शब्दः तेन भरिते परिपूर्णं
कर्णविवरं कर्णरन्ध्रद्वयं यस्मिन् कर्मणि तद्दृश्यता तथा । व्याहरति वदाति । अथ च
अनन्तरञ्च । प्रस्फुरतीः स्पृशवशात् स्पन्दमानयाः पर्यधीरयोः, स्तनयोः, उच्छलत्
स्पन्दनादेव विगलत् यदुत्तरीयाञ्जलं तस्यावलम्बनं धारणमिव परिभवस्तेन ससंभमं
सावंगम, उत्तरङ्गि अतीवचञ्चलं, धमधमायमानं सातिशयोद्देशवशात् ‘धम धम’ इत्येवं
कुर्वाणं हृदयं यस्या स्तां तथाभूतां मां समुत्तासयति चिकित्तां करोति ।

पद्मकिञ्चल्ककवलनेन हंसाना स्वरो मधुरी भवतीति प्रसिद्धिः ।

“कटु-तक्त-कषायास्तु सौरभेऽपि प्रकीर्तिताः ।” इति हलायुधः । “स्वरेऽपि कण्ठ

(१)...गम्भीर-भारद्-भरिअ-कण्विवरं... । अह पद्मावली विअ उत्तरिअञ्जल
वलम्बन-पराहवेण, इति भिन्नः पाठः ।

सहसा विसञ्जिभ्रंसुभ्र-प्सरिदं तक्खण-कठोर-कमल-
दण्डाभ्रमाण-बाहु-बन्धणाववारिभ्र-पभ्रोहृग्गमं, विहङ्गन्त-
विभ्रङ्-मेहलावलभ्र-संदाणिज्जन्त-पीवरूरु-प्पडिमिद्ध-विप्पदौव-
गमणं, पडिउलवादिणीं वि मं भ्रञ्चाभ्र-पभ्रओ-णिव्वत्तिट-
मुह्त्त-कोवोवराभ्र-दुक्खपरुमीकिदहिभ्रभ्रं, सिणिह्व-पुणरुत्त-
पह्लत्थ-लोअण-विभाविदासेम-चित्तमारं उवहसदि (१) । (ड)

(ड) सहसा विसर्जितांशुक-प्रसृतां, तत्क्षण-कठोर-कमल-दण्डायमान बाहुबन्धना-
पवारित-पयोधरीङ्गनां, विघटमान-विकट-संखलावलय-मन्दान्यमान-पीवरीक-प्रतिपिद्ध-
विप्रतीपगमनां, प्रतिकूलवादिनीमपि भां अ पाठरप्रयत्ननिर्वर्चित-गृह्णन्-कोपोपराग-दःख-
परुषीकृत-हृदयोः, भ्रिग्धपुनरुक्त-पर्यस्त-लोचन-विभावितान्नि-चित्तसारामपहसति ।

आख्यात” इति उदारावन्ती । “पयोधरी ना चलद्वारिभ्यानीलूकनदान्तरं । स्यो ध्रु-
कण्ड्यां वीणाया भेदे स्वगतर्गपि च ॥” इति मेदिनी ।

धमधमायमानित धमधमशब्दात् “अव्यक्तानुकरणा” दिव्यादिना उच्च, ततश्च,
“डाच्यव्यक्तानुकरणस्ये”त्यायिप्रत्ययान्तादानश्च ।

(ड) सहसति । विसर्जितम् आकृष्य अजितम् अंशुकं परिहितवसनं यस्याः सा
तथा प्रसृता लज्जावशात् प्रस्थातुं प्रवृत्ता, विसर्जितांशुका चासौ प्रसृता चिंतिताम् । तत्-
क्षणं तस्मिन् प्रस्थानारम्भसमये कठोरौ परिणर्ता यौ कमलदण्डौ पद्ममालद्वयं तद्वदा-
चरन्तौ विपुलपुलकौदयात् तन्मदृशौ यौ बाहु भुजौ ताभ्यां बन्धनेन आलिङ्गनेन अपवा-
रितस्तिरोधायित आच्छादितः पयोधरयोः, कचयोः, उद्गम भौद्रयत्तुङ्गता यस्या स्नाम् ।
इहशारभ्ये कथं न पलायितमित्याह विघटमानेत्यादि । विघटमानं वसनस्खलनादवस्रं

(१) विसञ्जिभ्र ओसरिभ्र तक्खण—विहङ्गन्त विह्वल-मेहलावलभ्र-संधाणिज्जन्त
·णिमिद्ध-पुणरुत्त...उवहसिभ्र इति पाठभेदाः ।

दिग्गण-बाहुदण्डावेष्टण-णिञ्जितं प्रियसहि ! परुढ-शार्दूल-
कठोर-कररुह-पद्धार-विभ्रङ्ग-पत्तावली-पसाहनुत्ताण-वच्छत्यल-

(ढ) दिग्गण-बाहुदण्डावेष्टन-नियन्त्रितां प्रियसहि ! परुढ-शार्दूल-कठोर-कररुह-
पद्धार-विकट-पत्तावली-प्रसाधनीत्तान-वचःस्थल-निष्ठुर-निवेश-निःसङ्गां कृत्वा सावेग-

:समानं, विकटं विशालं, यत् मंखलावल्यं बलयीकृतं काञ्चीदाम, तेन सन्दान्यमानौ
बध्यमानौ संयम्यमानौ पावरां स्थूलौ यौ ऊरु स्वकीयमवोरुहयं, ताभ्यां प्रतिषिद्धं
निवारितं विप्रतीपगमनं तदभिलषित-व्यापारस्य प्रतिकूलोभतं प्रस्थानं यस्यास्ताम् ।
प्रतिकूलवादिनीमपि 'मैवं विधेहि' इत्यादिनिषेधकारिणीमपि । अत्यादरेण प्रयत्नेन
च तदीयनित्यर्थः निर्वर्त्तिते निष्पादिते ये सुहृत्सु सुहृत्सु व्यापिनी तादृशारम्भेण निरति-
शयसुखलाभादल्पकालस्थायिनी, कीपोपरागदुःखे 'कथमयमौदृशमाचरती'ति रोष-
सम्बन्धकष्टे, ताभ्यां परुषीकृतं निष्ठुरीकृतं हृदयं यस्यास्ताम् । तथा भिग्धे सखेहं, पुन-
रुक्तपर्थस्ते दिग्गुणनिपातिते मदङ्गेष्वतीवगाढनिवेशिते ये लोचने चक्षुर्हयं ताभ्यां विभा-
वितः अवगतः, अशेषः समस्तः, चित्तस्य चित्तवृत्तेः सारः स्थिरांशः निश्चितांशः 'मिथ्यै-
वायं कीपः, प्रत्युत ईदृशाचरणे सम्पूर्णसम्पत्तिरस्ति' इत्येवमभिप्रायी यस्यास्तां तथोक्ता
माम् उपहसति 'अधि ! गन्तुमारभमाणा कथं न गच्छसि' ईदृशाशब्दकेन सुख-
नयनभङ्गीविशेषेण उपहासं करोति ।

सन्दानं बन्धनरञ्जुरनयीरस्तीति सन्दानौ अशंभाद्विवादत् ततश्च सन्दानौ क्रिय-
माणाविति सन्दान्यमानौ करोत्यर्थेनन्नात् कर्मस्थानश् ।

(ढ) दिग्गुणेति । दिग्गुणाभ्यां पृष्ठदेशं आकफोरुहभयहस्तस्थापनेन दिग्गुणीकृताभ्यां
बाहुभ्याम् आवेष्टनेन नियन्त्रितां संयमितां गाढालिङ्गनेन बद्धमित्यर्थः । परुढं जातं
शार्दूलस्य कठोरकररुहपद्धारः कठिननखाघातचिह्नान्वेव विकटपत्तावली विस्तृत
पवरचनान्नेषौ सैव प्रसाधनं भूषणं यत्र तत्, उत्तानम् उन्नतञ्च यत् वचःस्थलं तत्र

निदुर-णिवेस-णोसहं कदुअ, सावेअ-विहुअ-मत्यआविह (१)
 कवरी-णिह्दि-करपरिग्गह-पुञ्जीकिदुस्समिद-णिञ्चल-मुहावअव-
 मच्छन्द-विलसिद-विअहृ-वअण-कमलो, (२) वामगण्ड-मूलो-
 वरि-णिह्दि-प्पफुरन्त-पुञ्जिदाहर--समुग्गअ-प्फंस-णिव्भरुह-
 स्सिद-सरौरमोहं, (३) उल्लसिद-सहमानन्द-विसम-सम्मम-बलण-
 मोह-मन्यर-भमन्त-लोअणं, किं वि (४) दुव्विणोद-साहसाण-
 रूवव्वसाओ मं अणव्भत्यणिज्जं (५) अव्भत्येदि । (ठ)

विधुत-ममकाविह-कवरी-निहित-कर-परिगह-पुञ्जीकृतोन्नमित-निचल-मुखावयव स्व-
 च्छन्द-विलसित-विदग्ध-वदन-कमलो वासगण्ड-मूलोपरि-निहित-प्रस्फुरत्-पुञ्जिताधर-
 समङ्गत-मनोहर-स्पर्श-निर्भरीह्वयित-शरोरशीभा, उल्लसित-साध्वसानन्द-विषम-सम्मम-
 बलन-मोह-मन्यर-भमन्तीचना किमपि दुर्विनीत-साहसानुरूपव्यवसायो सामनभ्यर्थनीय-
 मभ्यर्थयते ।

निदुरनिवेगंन गाढप्रवेगंनेन निःसङ्गा जडाम् अपसरणादिसञ्चकार्याक्षमाभित्यर्थः ।
 कृत्वा विधाय, सावेगं सुत्वरं विधुतं तच्चुम्बनवाधाविधानाय मया विशिष्टानन्दोलितं यत्
 मस्तकं मदीयमेव शिरः, तेन आविद्धा स्वलिता या कवरी मदीयो नियुक्तकेशपाशः,
 तस्यां निहितेन नयननासिकापरि निपतितानां तेषां केशानामपसरणाय स्थापितेन
 करेण एकस्मिन् करे समाबद्धीकरणव्यापृते सति अपरेण हस्तेन, यः परिग्रहो मदीय

(१) सत्यआविह इति पाठोऽपि ।

(२) परिग्गहोवग्गिदुस्समिद...सच्छन्द-विआस इत्यपि पाठः ।

(३)...वामगण्डमूल-चिरविणिह्दि...समुग्गम-मणहर-सहअ-सारस्सद-मणहृरुक्क-
 स्सिद-सरौरसोहं इति पाठान्तराणि ।

(४)...सम्मम-मणहर-संवलण-मन्यर-भमन्त-चेअणं किं वि किं वि इति पाठभेदः ।

(५) क्वचित् 'अणव्भत्यणिज्जं' इति पाठो नास्ति ।

एवं गाम (१) पित्रसहि ! समक्खं (२) सव्वं अणु-
भविञ्च भक्ति (३) पडिबुद्धा सुस्सारस्ससंणिहं पुणो वि मन्द-
भाइनो विभावेमि जीअलोअं त्ति । (ग)

(ग) एवं नाम प्रियसखि ! ममत्वं सर्वमनुभूय भ्रष्टिति प्रतिबुद्धा गन्धारस्स-
मन्निभं पुनरपि मन्दभागिनी विभावयामि जीवलीकमिति ।

केशानामिव ग्रहणं, तेन पुञ्जीकृतेषु पृष्ठतः पुञ्जांक्त्य विष्टतेषु सत्सु मम कैशवित्यर्थः, उन्नमिता लदाकर्षणेनेव उत्तालिता; नित्यताः तर्काश्लेन स्पन्दयितुमपि सामर्थ्या-
भावात् सातिशयमुखपारवश्याच्च स्थिरा; ये नृखावयवा नयनाधरकपोलादयो मम
वदनावयवा; तेषु स्वच्छन्दविलसिते बाधाकरणसम्भवात् सम्भवपरि यत्र तत्र चुम्बनादि-
यथेष्टव्यवहारि विदग्धं चतुरं वदनकमलं यस्य स तथोक्तः। दुर्विनीतानां हठकामुकानां
साहसानुरूपी हठाध्यपनायसदृशः, व्यवसायीऽध्यवसाय उद्यमी यस्य तादृशः मन् ।
वामगण्डमूर्त्तौपरि स्त्राणां प्रार्थण सर्वव्यवहारस्यैव वामभागं व्यवस्थापनात् मम वाम
कपोलमूर्त्तं निहितात् स्थापितात् चुम्बनप्रवृत्तादित्यर्थः, अतएव प्रस्फुरतः स्पन्दमानान्
पुञ्जिताधरात् विन्ध्यसकलांशात् तदीयांशात् नमुद्गतः समुत्पन्ना यी मनीहरः स्पृशं; तेन
निर्भरं सातिशयं यथा तथा उद्दर्षिता रोमाञ्चादिभिर्निर्भरं प्रकाशिता शरीरशोभा
यस्यास्ताम् । तथा उद्बसिताभ्यां तादृशरभोशोत्वन्नाभ्यां साध्यसानन्दाभ्या भयसुखाभ्या
यो विधमसम्भ्रमो विशालाविगं; तस्य बलनेन उज्जीवनेन उत्पत्त्या यो मोहो जडता
तेन मन्यरं मन्दं यथा स्यात्तथा भ्रमन्तो घूर्णमाने लीचने चक्षुषी यस्यास्तां तथोक्तां मां
किमपि लज्जया वक्तुमशक्यम्, अनभ्यर्थनीयं मम कन्यात्वदशावशात् केनापि न प्राथ-
नीयं सुरतमित्यर्थः अभ्यर्थयते याचते । इत्यन्तः स्वप्रवृत्तान्तः ।

(श) एवमिति । एवम् इत्यम् । समत्वं प्रत्यक्षम् । भ्रष्टिति तत्क्षणात् । प्रतिबुद्धा

(१) 'एवंगाम' इत्यपि कुत्रचिन्नास्ति ।

(२) समक्खं च इति क्वचित् पाठः । (३) तदी भक्ति इति भिन्नः पाठः ।

एव । विहस्य । सहि मदन्नन्ति ए ! फुडं आचक्वेहि । अध
तस्मिं अवसरे सिणेह-विबभमुष्मोस-हाम-विभ्रसन्त-वुडरक्खिदा-
लोअण-निरुविदं परिअणादो गोवणिज्जं दे णिअम्बस्स मूलं
मअणिज्ज-पच्छदवडाववारिदं भोदि किं ण वेत्ति (१) । (त)

(त) सखि मदयन्तिके ! स्फुटमाचञ्च । अथ तस्मिन्नवसरे, संहविभ्रसोन्मिश्र-
हाम-विकसद्बुद्धरक्षिता-लोचन-निरूपितं परिजनाद्गोपनीयं ते नितस्वस्य मूलं शयनीय-
पच्छदपटापवारितं भवति किं न वेति ।

जागरिता । शून्यारण्यमन्निभं सहसा ताडशानुपममुखाभादापगमादिति भावः । मन्द-
भागिनी जागदवस्थायां तदलाभादित्याशयः । गोवलीकं गोवलीकवैचित्र्यं, विभावयामि
चिन्तयामि इति शब्दस्य पूर्वोक्तिनिशामयत्यनेनान्वयः । एतेनातीवोक्तगुहा व्यज्यते ।

(त) लवेति । स्फुटमाचञ्च स्पष्टं ब्रुहि । तस्मिन्नवसरे स्वप्नसंयोगममयं, संह-
विभ्रसणं प्रेमविलासंन उन्मिथो युक्तो यो हामः, तव सुखमद्गोपनीयतदर्शनं हाम्यं,
तेन विकसन्तो विमृते भवन्ती बुद्धरक्षितायाः सतत-सहचारिण्यान्कालजागरिताया
इत्यर्थः ये लोचने चक्षुषो, ताभ्यां निरूपितं सम्यगवलीकितं, परिजनात् लज्जया परि-
चारिकाभ्योऽपि । शयनीयपच्छदपटेन परिहितवमनस्योत्सारणात् शय्याया आस्तरण-
वसनेन अपवारितं धातुचरणात् दृढसंलग्नतया आच्छादितम् । पाशपरिवर्चनादाविति
भावः एतेन किङ्करोजनीपयोगिप्रप्रेन मालत्यपेक्षया मद्यन्तिकाया अपकृष्टत्वं प्रति-
पादितम् । अत्र तु ईदृशे आलापे सत्यपि समवयस्कानां गीष्ठीवशात् अज्ञोन्मतादीपः ।
प्रत्युत गुण एव तथा चीकम्—

“सुरतारक्षगोष्ठादावल्लीलम्बं तथा पुनः ।”

(१) ...सिणेह-विबभमुज्जिअ-हाम-विभ्रसन्त-वुडरक्खिदा-लोअण-णिरुविदं आमण-
मऊरअं परिअणादो गोवणिज्जं होड वा किं ण वेत्ति, इति पाठान्तरम् ।

मदः । अइ अमंबद्धपरिहाममोले ! अबेहि । (थ)

बुद्धः । महि मदअन्तिण ! मालदीपिअमहो क्व ईटिसाइं
जेव्व मन्तिदं जाणादि (१) । (ट)

मदः । महि ! (२) मा क्व एळं मालदीं उवहम । (ध)

बुद्धः । महि मदअन्तिण ! पुच्छिस्सं दाणिं किं वि, (३)
जइ ण मे विस्सामभङ्गं करेसि । (न)

(थ) अयि असम्बद्धपरिहासशील ! अपेहि ।

(ट) सखि मदयन्तिके ! मालतीप्रियसखी खलु ईदृशान्येव मन्थितं जानाति ।

(ध) सखि ! मा खल्वेवं मालतीमुपहस ।

(न) सखि मदयन्तिके ! प्रत्यामीदानौ किमपि, यदि न मे विश्वासभङ्गं
करोषि ।

(थ) मदेति । तत्कम्भीगम्य चुम्बनान्त्वत् तत्परभाविमुरतविषयकः परिहामी-
ऽयमसम्बद्ध एवेति भावः ।

(ट) बुद्धेति । मालत्याः प्रियसखी लवङ्गिका । ईदृशान्येव एवमश्लीलताद्योत-
कान्येव वचनानि, मन्थितं वक्तुम् । येन हि लवङ्गिका मालत्या इत्थं दृष्टवती-
सुतरां तत्तुलनया त्वां प्रत्यपि तथैव पृच्छतीति भावः ।

(ध) मदेति । एवमित्यम् । मालत्या नितान्तनिर्दोषत्वादिति भावः । एतेन
मालत्यामतीव पक्षपाती व्यज्यते ।

(१) ...मालदीपिअसहो एव्व इअं ईरिसाइं जाणाइ इति पाठभेदः ।

(२) क्वचित् 'सहि !' इति पाठी नास्ति ।

(३) भयिस्सं दाणिं दे किं वि इति कुत्रचित् पाठः ।

मद । (१) किं पुणो वि पण्यभङ्गेण किञ्चावराहो अन्नं
जगो, जेण एव्वं मन्तेमि । पिअमहि ! तुमं लवङ्गिआ अ
(२) सम्पदं मे हिअअन्नं । (प)

वृद्ध । जइ दे कधं वि मअरन्दो पुणो वि दंसणपहं आदरति,
तदो किं तुए कादव्वं ? । (फ)

मद । एकक्कावअव णिसग्ग-लग्ग-णिच्चले (३) चिरं लोअण
णिव्वावइस्सं । (ब)

(प) किं पुनरपि प्रणयभङ्गेन कृतापराधीऽयं अनो येनैवं मन्त्रयमि प्रियसखि !
त्वं लवङ्गिका च साम्प्रतं मे हृदयम् ।

(फ) यदि ते कथमपि मकरन्दः पुनरपि दर्शनपथमवतरति, ततः किं त्वया
कर्तव्यम् ? ।

(ब) एकैकावयव-निसर्ग-लग्न-निश्चलं चिरं लोचनं निर्वापयिष्यामि ।

(प) मदेति । प्रणयभङ्गेन विश्वासभङ्गेन विश्वासभङ्गपूर्वकत्वदनुकृष्टाकरणे-
नेत्यर्थः । पुनरपौत्यनेन क्वचिदुद्गरचिताकृतो मकरन्दाय स्वयमात्मापंगानरीधी-
मदयन्तिकथा न रचित इति प्रतीयते । हृदयं हृदयरूपा । सुतरां युवयोर्वाक्य-
मिदानीमवश्यमेव मया पालनीयमिति भावः ।

“प्रणयः प्रेमृषि विश्वम्भे याच्ञाप्रसरयोरपि ।” इति विश्वः ।

(ब) मदेति । एकैकावयवे वदनादौ, निसर्गेण तदीयानुपमसौन्दर्यवशात्

(१) क्वचित् 'सहि !' इति सम्बोधनमत्र दृश्यते ।

(२) तुमं लवङ्गिकाया सह, इत्यपि पाठः ।

(३) ...शौसङ्गलग्रणिच्चले, इति पाठोऽपि ।

बुद्ध । अथ सो मन्मथ-बलाकारिदो जइ (१) कन्दप्यजण्णिं
तुमं रुक्किणिं विअ पुरिसोत्तमो सअग्गाहसाहसेण सहधम्म-
आरिणिं (२) करेदि, तदो कौरिसी (३) पड्डिवत्तो ? । (भ)

मद ! निःशब्ध । कीस मं एत्तिअं आसासेसि (४) । (म)

(भ) अथ स मन्मथबलाकारितो यदि कन्दपंजननीं त्वं रुक्मिणीमिव पुरुषो-
त्तमः स्वयंघ्राहसाहसेन सहधम्मचारिणीं करोति, ततः कौटुम्भी प्रतिपत्तिः ।

(म) केन मामंतावदाश्रामयसि ।

स्वभावेन, लभ्ये हृदयमंकी, निश्चलं नितान्तदमिलाभात्तत्रैव चिरं स्थिते, लीचने मदीय
चक्षुषो, निर्वापयिष्यामि शीतलीकारिष्यामि । एतेन महती दर्शनलालसा व्यज्यते ।

(भ) बुद्धेति । मन्मथस्य बलाकारो बलेन प्रवृत्तिः सन्नातोऽस्येति मन्मथ-
बलाकारितः नितान्तकामाविष्टः स सकरन्दः । पुरुषोत्तमः कृष्णः पुरुषयेष्टयः ।
कन्दपंजननीं भाविप्रदुःखसातरम् । कामविकारहेतुभूताश्च । स्वयंघ्राहसाहसेन अप-
हरणं । सहधम्मचारिणीं पत्नीम् । ततस्तदा । प्रतिपत्तिः तव कर्तव्यता ।
तादृशापहरणे तव सम्भतिरस्ति नवेत्यर्थः ।

अत्र पूर्णोपमाऽलङ्कारः । दाक्षिण्यं नाम नाग्यलक्षणञ्च । यथा दर्पणे—

“दाक्षिण्यं चेष्टया वाचा परचित्तानुवर्तनम् ।”

(म) मदंति । आत्मनी मन्दभाग्यतया तादृशव्यापारीऽसम्भव एवेति मत्वा
विषादेन निःशब्धेत्यर्थः । मम मन्दभाग्यतया तन्न भविष्यतीति भावः । एतेन तादृश-
व्यापारे महीयानभिप्रायोऽस्तीति व्यज्यते ।

(१) क्वचित् 'सो वि' इति पाठोऽस्ति । जइ इति तु नास्ति ।

(२) मन्मथस्य सहधम्मचारिणिं इति पाठान्तरम् । (३) का इत्यपि पाठः

(४) किं एत्तिअं आसासिद्वि इति पाठभेदः ।

सुह । सहि ! कहेहि । (य)

लव । कहिदं उजेब्ब हिअभावेअमूअएहिं दोहणीसासेहिं । (र)

मदः सहि ! का अहं इमस्म तेण उजेब्ब अत्ताणं पणीक-
दअ दुट्टु सदहल-कबलादो कडिट्ठअस्म तस्म उजेब्ब सकेरअस्म
अत्तणो सरोरम्म (१) । (ल)

(य) सखि ! कथय ।

(र) कथितमेव हृदयावेगसूचकेर्दीर्घनिःश्वासः ।

(ल) सखि ! का अहमस्य तेनेवात्मानं पणीकृत्य दुष्ट-गार्दूल-कवलादाकृत्य
तस्यैव स्वकीयस्य आत्मनः शरीरस्य ।

अतएवाव मनोरथो नाम नाट्यलक्षणं “मनोरथस्वभिप्रायस्थीतिभङ्गान्तरेण यत् ।”
इति लक्षणात् ।

(र) लवेति । कथितमेव सूचितमेव । अस्यालाट्टशापहरणे सम्प्रतिरस्थे-
वेति भावः ।

(ल) मदिति । तेनैव मकरन्देनैव । आत्मानं स्वदेहम् । आकृतस्य आकृत्य
रक्षितस्य । तस्यैव मकरन्दस्यैव स्वकीयस्य स्वत्वास्पदीभतरः । आत्मनो मम ।
अहं का अपि तु कापि न, न स्वामिनीत्यर्थः । अस्य मद्देहस्य मकरन्द-
स्वामिकत्वात् परकीयत्वम्नः परेण विनियोगासम्भवात् अस्यापहरणे मया किं
अकृत्यमिति भावः । एतेन मदयत्निकया खल्लात्मनैवात्मा मकरन्दाय प्रतिपादित
इति ध्वन्यते ।

(१) ...मिञ्जुकवल्लयादी...परएअस्म किञ्जकिङ्करस्म...इति पाठभेदाः

लवः । सरिसं क्व (१) महानुभावदाए । (व)

बुद्धः । सुमररिह (२) एदं वअणं । (श)

मदः । कहं दुदिअ आम-विच्छेद-पड्हो (३) ताडिअदि ।

(व) मट्ठं खलु महानुभावतायाः ।

(श) स्मरैतद्वचनम् ।

(प) कथं द्वितीययामविच्छेदपट्टइस्ताडते । तद् यावत् नन्दनं निभे-
मपादपतनं वा अभ्यर्थं मालती उपश्रुत्कलयिष्यामि ।

(व) लवेति । महानुभावताया उपकारिणः प्रत्युपकारकरणकामनावच्छा-
दमहासञ्चित्तवृत्तिप्रभावभानितायाः मट्ठम् अनुप-पं योग्यमिदमुक्तिमिति शेषः ।

(श) बुद्धेति । पतत् मकरन्दकण्टिकात्मापहरणस्वीकारसूचकं वचनं स्मर-
सर्वदा मनसि रक्ष । तथाच तत्समर्थं समुपस्थिते स्वयमेव न प्रतिबन्धीया इति
भावः । तथा बुद्धरक्षितया मकरन्दमुद्दिश्यापीदमुक्तम् । तथाच हे मकरन्दः पतत
मदर्यान्तिकाया अपहरणस्वीकारसूचकं वचनं स्मर, स्मृत्या चेदानौभवेनासपहण-
मुद्यमं विधेहीति ध्वनिना सङ्केतितम् । अतएवेदमकं पताकाः पानम् तथाच
दर्पणे—

“सहमेवायं सम्पत्तिर्गुणवत्युपचारतः ।

पताकाभ्यानकमिदं प्रथमं परिकीर्तितम् ॥”

(प) मदेति । द्वितीययामस्य रावेद्वितीयप्रहरण- विच्छेदी विर्योगः अतौतता
तस्य पट्टः तत्सूचकध्वनिकारिणी ढक्का ताडते वाद्यते । तत्तस्मात् अनिद्रावशादस्वाम्यः

(१) क्वचित् 'क्खु' इति नास्ति । (२) सुमररिसि इति भिन्नः पाठः

(३) कथं दुदीअ-पहर-नाडिआ-विच्छेद-पड्हो इति पाठान्तरम् ।

ता जाब गन्दगं गिबुभच्छिअ सपादपडणं वा अब्भत्थिअ (१)
मालदीए उवरि अणुजलइस्सं । इत्युत्थातुमिच्छति (२) । (५)

मकरन्दी एवमहाया तां हस्ते (३) । गृह्णाति ।

मद । सहि मालदि ! पडिबुद्धामि (४) । विलोक्य सहर्षं
समाध्वसञ्च । अस्मो ! अस्मं उज्जिब्ब किं पि एटं बट्टटि (५) । (स)

(स) मखि । मालति । प्रतिबुद्धामि । अहो ! अन्यदेव किमप्येत-
हर्षते ।

सम्भवेनेदानोमवावस्थानानौचित्यादित्यर्थः । निर्भर्तृस्य “ईदृशीं सुशीलां मालतीं
प्रति तवायमन्याश्रीं व्यवहारः” इत्यं तिरस्कृत्य । गुरुमतस्य ज्ञानप्रभातुर्निर्भर्तृमन-
सन्त्यायामित्यभिप्रेत्याह—सपादति । वा अथवा, सपादपतनं तस्य पादयोः पतित्वस्येति ।
अभ्यथा ‘आद्यं ! मालतीं प्रति प्रसन्नो भव’ इति सान्दनयं याचित्वा ।

(स) मदति । प्रतिबुद्धा जागरिता । प्रियतमदर्शनात् सहर्षं, कथयाः पुरुष-
स्पर्शानौचित्यात् परावगमसंशयाद्वा समाध्वसं सभयम् । अहो आश्चर्यम् । अन्यदेव
मनसावधारितान्मालतीशयनाद्भिन्नमेव, किमपि असम्भवत्वादनिर्वचनीयम्, एतत् प्रिय-
तमस्य मकरन्दस्य शयनम् ।

(१) सं पादपडणं अब्भत्थिअ इत्यपि पाठः ।

(२) इत्युत्थाय गन्तुमिच्छति इति पाठोऽपि । (३) हस्ते न, इति कश्चित् पाठः ।

(४) ...विषुबुद्धामि इति पुस्तकान्तरे पाठः ।

(५) अस्महे अस्सं एटं एब्बं बट्टइ इति पाठभेदः ।

मक । रम्भीरु ! संहर भयं, क्षमते विसोढ्-

मुत्कम्पितं स्तनभरस्य न मध्यभागः (१)

इत्थं त्वयैव कथितप्रणयप्रसादः

सङ्कल्पनिर्वृतिषु संस्तुत एष दासः ॥ २ ॥

बुद्ध । मदयत्तिकामुखमुद्रमय्य संस्कृतमाश्रित्य । (ह)

रम्भीरुविति । हे रम्भीरु ! कदलीसम्भ्रसमानोरुयुगल ! भयं महीतिं संहर
पारत्यज । येन हि मध्यभागः अतीव लज्जस्तव कटिदेशः, स्तनभरस्य कृष्णभारस्य
मुत्कम्पितं भयवशात् सञ्चलनं विसोढ् न क्षमते न शक्नोति । भयं वा कथ-
मित्याह—इत्थमिति । इत्थं पूर्वोक्तप्रकारेण, त्वयैव स्वयमेव कथितः प्रणयः प्रेमेव
प्रसादीऽनुयङ्क्षो यस्मिन् सः । तथा सङ्कल्पनिर्वृतिषु गाढानुरागात् बहुषु सङ्कल्प-
जनितसमागमसुखेषु संस्तुतः मयैव सह तत्तत्समागमात् परिचितः, एष इत्यात्म-
नर्देशः दासस्तव किङ्करः । सुतरां बहुपरिचितत्वात् दासत्वाच्च मङ्गलं न कर्-
णौयमिति भावः ।

अत्र प्रथमवाक्यार्थं प्रति द्वितीयतृतीयवाक्यार्थयोर्हेतुत्वात् वाक्यार्थहेतुकं काव्य-
निर्द्देशमलङ्कारः । तथा मकरन्देनात्मनां दासत्वार्थं नियोगात् संचेपी नाम नाक्य-
नञ्चणम् ।

“संचेपी यत्तु संचेपादात्माऽन्यार्थे प्रयुज्यते ।” इति लक्षणात् ।

“संस्तवः स्यात् परिचय” इत्यमरः । वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ २ ॥

(ह) बुद्धेति । स्नेहातिशयसूचनापूर्वकमहाद्वितैषिताद्योतनार्थं सुखीन्द्रमनं,
मस्त्रीरूपत्वाच्च संस्कृताश्रयणमिति बोध्यम् ।

(१)...क्षमते विकार-मुत्कम्पिनः स्तनतटस्य न मध्यभागः । इति पाठभेदः

प्रेयान् मनोरथसहस्रव्रतः स एष

सुप्त-प्रमत्त-जनमेतदमात्यवेश्म ।

प्रौढं (१) तमः कुरु कृतज्ञतयैव भद्र

मत्क्षिप्त-मूकमणिनपुरमेहि यामः ॥ ३ ॥

प्रयानिति । यः पुत्रे मनोरथसहस्रव्रतः प्रियतमत्वेन बहुतराभिलाषविषयीकृतः स एष सन्निहितः, प्रेयान् प्रियतमो सकरन्दा वर्तते । सुतरामनेन सह प्रस्थाने दोषस्य नास्त्येव, प्रत्युत चिरतराशयाः प्ररक्षणमेव स्थितिर्भावाः । ननु प्रस्थानकाले यदि कश्चिदावधौद्यादित्याह—सुप्तमिति एतत् अमात्यस्य गन्तव्यं वंशं पुरं, सुप्ता केचिन्निद्रिताः प्रमत्ता विवाहोत्सवमन्वतया अपरं जागरिता अपि विषयान्तरं प्रभववहितः जना यत्र तादृशं वर्तते । अतमेभ्यः किमपि भयं नास्तीति भावः । ननु सततभावधाना नगरपालकाश्चिन्नगृह्णाथुरित्याह—प्रौढमिति । प्रौढं तमो गाढोऽस्कारो विद्यते । न हि नितान्तशनेः प्रस्थाने तेभ्योऽपि शङ्का नास्तीति भावः । अतएव कृतज्ञतयैव शार्दूलकवलात् परिवार्गनीपकारिणः प्रत्युपकारज्ञानमेव भद्रं स्वकीयमङ्गलं कुरु । एतदाचरणेनायममङ्गलम् उपकारिणः प्रत्युपकारश्च कृतः स्थितिर्भावाः । अतएव उत्क्षिप्तौ उत्क्षालितौ, तेन च मुक्तौ निःशब्दा नूपरो यस्मिन् कर्मणि तद्वयथा तथा एहि आगच्छ । याम इतो वयं प्रतिष्ठामहे ।

अत्र प्रस्थानसमीकर्ष्य प्रति बहुकारणीपन्यासात् समुच्चयीऽलङ्कारः ।

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ३ ॥

(१) अन्वमिति पाठान्तरम् ।

मद । सहि बुद्धरक्विटे ! कहिं उण (१) अहोहिं
गन्तब्बं ? । (क्ष)

बुद्धो जहिं उजेब्ब मालदो गदा (२) । (क)

मद । किं णिब्बत्तसाहसा मालदो ? । (ख)

बुद्धो अधइं । अस्सं अ, तुमं भणामि । “का अहं इमस्स”
इत्यादि पठति । (ग)

मदयत्तिका । अश्रूणि पातयति । (घ)

(क्ष) सखि ! बुद्धरक्षिते ! कस्मिन् पुनरस्माभिर्गन्तव्यम् ?

(क) यस्मिन्नेव मालती गता ।

(ख) किं निर्वृत्तसाहसा मालती ? ।

(ग) अधकिस । अन्यच्च, त्वं भणामि ।

(ख) मदेति । निर्वृत्तं निश्चयं साहसं साधवेन सममितः प्रस्थानरूपं साहस-
कार्यं यथा सा ।

(ग) बुद्धेति । अथकिं तत्तस्य निर्वृत्तसाहसैवेत्यर्थः । सूतरां तत्तल्लज्जया त्वमपि
तथैवानुतिष्ठेत्यभिप्रायः । भणमीत्यतोतसामौष्ये वचमाना । इतः पूर्वमेव त्वं “का अहं
इमस्स” इत्यादि भणितवतीत्यर्थः । तथाच मकरन्देन सममिदानौमितः प्रस्थाने
तन् परिपालितं भवेदिति भावः ।

(घ) मदेति । अश्रूणि पातयति, पित्रादिना सम्प्रदानकाल इवात्रापि चिराय
गन्धर्वविद्योगावधारणादिति बोध्यम् । एतेनात्मदानं सम्पादितमिति सूचितम् ।

(१) पुणो दाणिं इत्यपि पाठः । (२) गदा इति पाठः क्वचिन्नास्ति ।

बुद्ध । महाभाग ! दिक्षं क्व, अत्ताणं पिअसहोए पडि-
बज्जस्स (१) । (ङ)

सक । अद्यार्जितं विजितमेव मया किमन्य-

दद्योत्सवः फलवतो मम यौवनस्य ।

यन्मे प्रसादसुमुखेन समुद्यतेयं (२)

देवेन बान्धवधूरा मकरध्वजेन ॥ ४ ॥

(ङ) महाभाग ! दत्तं खन्वात्मानं प्रियमख्या प्रतिपद्यस्व ।

(ङ) बुद्धेति । प्रियसख्या सदयन्तिकथा, दत्तं पिवादिषा सम्प्रदानकाल इव
अयपातनप्रदर्शनेन स्वयमेव तुभ्यमर्पितम् । प्रतिपद्यस्व गृह्याण ।

अद्यार्जितं । अद्य मया ऊर्जितं मवलम् अष्टवल्गादित्ययः विजितम् अत्याः
प्रयत्नायाः लाभादुत्कर्षो लब्धः । अत्यत किं वाक्यमित्यर्थः । तथा अद्य फलवतः
प्रियतमायाः लाभादेव मफलस्य मम यौवनस्य चर्यायां महानन्दो वर्त्तते । यत यस्मान्
प्रसादसुमुखेन स्वर्तोऽदयप्रसन्नेन मकरध्वजेन सन्मथेन देवेन, इयं मच्छं
सदयन्तिकथायाः प्रातपादनरूपा बान्धवधूरा बान्धवभार्या बन्धुकर्त्तव्यं समुद्यता समुद्यत्य
यता, सन्दर्शनेनैव निर्थाज्य मच्छमित्यं दत्तं लब्धेः ।

अथ यच्छब्दश्चोत्तरवाक्यत्वेन तच्छब्दानुसन्धानेन विधेयाविमर्शदीपः ।

बान्धवस्य धूरिते बान्धवधूरा "धुरनक्षत्रे"ति राज्ञःदिव्यादत्त-लब्धे मति स्त्रिया-
मादा । वसन्ततिलका दक्षम् ॥ ४ ॥

(१) --द्विष्णा खु मअणं अणः पिअसहोए इति पाठांतरम् ।

(२) यस्य प्रसादसुमुखेन समुद्भूतेव, इति पाठभेदः ।

तदनेन पक्षद्वारेण निर्गत्य (१) साधयामः । (च)

निभृतं परिक्रामन्ति । (क)

मक । अहो ! निशैथ-निःसञ्चाररमणोयता राजमार्गस्य ।

तथाहि मम्प्रति (२) । (ज)

प्रासादानामुपरि वलभोतुङ्गवातायनेषु

भ्रान्त्वावृत्तः (३) परिणत (४)-सुरामन्थमंस्कारगर्भः ।

(च) तदिति पक्षद्वारेण खड्किकया । साधयामो गन्तव्यस्थानं गच्छामः ।
“खड्किका (स्त्री) पक्षद्वारं । खड्किकद्वार इति भाषा ।” इति शब्दकल्पद्रुमः ।

“प्रायेण खल्लोकं साधयामः स्थानं प्रयज्यते ।” इति साहित्यदर्पणः ।

(क) निभृतमिति । निभृतं मन्दं मन्दं परिक्रामन्ति प्रयातुं पादक्षेपं कृवन्ति ।

(ज) अहो इति । निशैथ अहो इति निःसञ्चारेण प्राणिमात्रस्यैव सञ्चाराभावेन स्तम्भोभावेनेत्यर्थः । रमणोयता सौन्दर्यम् ।

प्रासादानामिति । प्रासादानां सौधानाम् उपरिभागेषु या वलभयूङ्गभता गृहाः, तासां तुङ्गवातायनेषु उच्चगवालनालेषु भ्रान्त्वा मध्ये परिसृत्य आवृत्तः पुनर्निःसृतः । अतएव परिणतसुरायाः पानाद्यं तवानौतस्य परिपक्वमद्यस्य, गन्धेन मौरभण्यं, मंस्कारो वासना सुगन्धोक्तता गर्भे मध्ये यस्य सः । माल्यानां यूनामुपकरणभूतानां कुसुम-मालानाम्, आमोदः सौरभमस्यास्तीति माल्यामादी । तथा मुहुः पुनः पुनः, उप-चित्तो गृहीतः, स्फौतो विपुलः कर्पूरस्य वासः मौरभं येन स तथोक्ती वायुः, यूनां तरुणानाम् अभिसतधूनाम् अभिलषितरमणीनां सन्निधानं तासु वलभीष मन्धोगार्थं

(१) निर्गत्य इति पाठः क्वचिद्भास्ति । सम्प्रति हि, इति क्वचित् पाठः ।

(३) प्राप्तामोदः भ्रान्त्वावृत्तः, इति पाठभेदौ । (४) परिचित...इत्यपि पाठः

माल्यामोदो मुद्गरूपचित-स्फोट (१)-कर्पूरवासो

वाग् (२) यूनामभिमतबधूसन्निधानं (=) व्यनक्ति ॥ ५ ॥

इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।

—*—

इति नन्दनविप्रलम्भो नाम (४) सप्तमोऽङ्कः ॥ ३७७ ॥

—*—

सामौष्यस्यपत्नित्वं व्यनक्ति सूचयति । सप्तमोपकरणानां सुरा-माला-कर्पूराणां सौरभादानादिति भावः ।

अत्राभिमतबधूसन्निधानसूचने वादीः सुरामैत्रभवत्त्वं माल्यामोदित्वं गच्छीत-कर्पूरवासत्वञ्च हेतुरिति पदार्थहेतुकं काव्यनिङ्गमलङ्कारः ।

“शहान्ते वलभी चन्द्रशर्मे सौधीर्द्विग्मनि ।” इति रश्मिः । “वामः (पं) -सुगन्धिः ।” इति शब्दकल्पद्रुमः ।

मन्त्राक्रान्ता वृत्तम् ॥ ४ ॥

(क) इतीति । नन्दनं करणीयं मालतीपरिणये मालती तु माघवैभवे परिणीता, प्रसूतं पुनर्नन्दनमभिलष्ये । मालतीपतिवयस्येन सकरुण्येन क्लिप्तं निष्काश्य नीतेति नन्दनं विप्रलम्भो वञ्चना यदिति नन्दनविप्रलम्भः । अहो ! यदि पुनरयं कविः स्वयमेवा-रान्तरा सुदौर्घमसामयीजनया सासाजिकान् सम्पूर्णरसावातं नावच्छिष्यत, तदा स्वस्वयं नन्दनवञ्चनाइः परमकीर्णकाव्यो भविष्यत ।

इति श्रीरुद्रिदामिहान्तवागीशविरचितायां मालतीसाधवटीकायां

भावसनीहृगायां सप्तसाङ्गविवरणं समाप्तम् ॥ ७ ॥

(१) ...स्फार...इति पाठान्तरम् । (२) वात इत्यपि पाठः ।

(३) अभिनववधूसन्निधानमिति पाठोऽपि । (४) अयं पाठः क्वचिद्भाषि

अष्टमोऽङ्कः

—•••—

ततः पविशत्यवलीकिता ।

अथ । बन्दिता मए णन्दणावाम (१) पडिणित्ता भअबदो ।
ता जाव मालदोमाहबमआमं गच्छामि । परिक्कम्य । एदे दे
णिब्बत्तित (२) गौह्मदिअभावमाणमज्जणा दोहिआतड-(३)
मिल्लातलं अलङ्करन्ति मालदोमाहवा(४) । ता उबमप्पामि (५) ।
इति निष्क्रान्ता । (क)

(क) बन्दिता मयाः नन्दनाथसंप्रतिनिवृत्ता भगवती । तद् यावन्मालतौसाधव-
मकाशं गच्छामि । एतां तौ निर्वर्त्तितयोः प्रदिवसावसानमज्जनां दीर्घिकातटशिला-
तलमलङ्कुरुतां मालतौसाधवैः तदुपसर्पामि ।

(क) अवेति । भगवती कामन्दकी । निर्वर्त्तितं निष्क्रान्तं शीघ्रदिवसाव-
सानम् सज्जनं स्नानं याभ्यां तौ । अलङ्कुरुत एकवीपवेशनेन शोभयतः

इतः प्रभृति नवमाङ्कसमाप्तिपद्यन्ती विमर्षभाष्यः । यथा साहित्यदर्पणे—

“यव सुव्यफलोपाय उद्भिन्ना गर्भतोऽधिकः ।

शुपाप्यैः सान्तरायश्च स विमर्ष इति स्मृत ॥”

(१) णन्दणावसथः इति पाठभेदः । (२) परिणित्तमिदं इत्यपि पाठः ।

(३) दोहिआतोर इति पाठोऽपि ।

(४) क्वचित् ‘मालदोमाहवा’ इति पाठो नास्ति ।

(५) ता जाव उपसर्पिष्वां इति पाठान्तरम् ।

प्रवेशकः ॥ (ख)

ततः प्रविशत उपविष्टौ मालतीमाधवौ, अवलोकिता च (१) ।

माध । स्वगतं मानन्दम् । वर्त्तते (२) हि मन्मथप्रौढसुहृदो-
निशोथस्य यौवनश्रीः । तथाहि ! (ग)

तथाचाव विवाह्रूपमुख्यफलश्रीपायीभृता मालतीमाधवश्रीरश्रीन्यानुराग एकच-
पमादिना गर्भमश्रित आधिक्येन प्रकाशितः, स च अपालकण्डलाकरैकमाल्य-
पद्मरंगेन रत्निभट्टेसाधवाटोनामाक्रमणेन च मालराय इति ।

नन्दनसम्प्रदानक मालतीदानविषयक-राजानुरोधलक्षणविधिं मत्यपि कामन्दको-
पभृतौनामसाधारणचेष्टया तस्य पण्डोकृतलान् निश्चितप्राप्तिलक्षणा नियताप्रिनाम
कार्यावस्था निरूपिता । तथाचाक्रम—

“अपायाभावतः प्राप्तिनियताप्रिना निश्चिता ।”

प्रमङ्गनीतपत्रं मञ्जिमञ्च रत्निभट्टानामाक्रमणलक्षणं चरितं प्रकरी नामार्थ-
प्रकृति । यथा—

“प्रापङ्गिकं प्रदृशय्यं चरितं प्रकरी मता

प्रकरी नायकः । अत्र स्वकीयं फलान्तरम् ॥”

अत्र च अपवादादौनि तयोदशाङ्गानि यथास्थानं प्रदृश्यं लक्षणानि वक्ष्यामः ।

(ख) प्रवेशक इति । अत्र तु वन्दितेवादिवाक्येन व्रतकथांशनिदर्शनं, तद्-
यावद्विद्याद्विभ्यश्चिच्छिष्यमाणकथांशनिदर्शनमनुसृत्ययम् ।

(ग) माधेति । मन्मथप्र. प्रौढसुहृदः प्रधानमहायस्य । अत्र हि विंशतः
सुविधालाभेन पात्रेण युनां रमणोद्देश्यागम्, “मानन्दमाख्याः सुरतव्यवसायिभ्यो भवन्ति”
इति निशोथाधिकारे वात्स्यायनकामसूत्रादिभिः भावः ।

(१) ततः प्रविशतो मालतीमाधवौ । उपविष्टावलोकिता च, इति कश्चित् पाठः ।

(२) माधवः । मानन्दम् । वर्त्तते इति भिन्नः पाठः ।

दलयति परिशयत् प्रौढतालौव पाण्डु- (१)

स्तिमिरनिकरमुद्यन्नेन्दवः प्राक्प्रकाशः ।

विद्यति पवनवेगादुन्मखः केतकीनां

पत्नलित इव मान्द्रो मन्दमन्दं (२) परागः ॥ ३ ॥

ततकथं वामशीलां मालतीमुपावर्त्तते । भवत्वेषं तावत् ।

प्रकाशमः प्रिये मानति ! प्रत्यश-मायन्तन म्नान-विशेष-

दलयतीति : परिशयन्ती आतपतापिन शक्ततां गच्छन्ती, प्रौढा परिशयता तालौ (ताडिता इति यत्र भाषा) तालीपत्रमिव पाण्डुः श्रेतवर्णः, उद्यन् उदयमानः, इन्दोरयमित्येन्दवः तन्मसम्बन्धीयः, प्राचि पूर्वदिग्भागे प्रकाश उदयः, अथवा प्राथमिक-विकासः, तिमिरनिकरम् अन्धकारसमूहं दलयति नाशयति । तथा पवनवेगात् विद्यति आकाशं उन्मखः ऊर्ध्वमुखः मान्द्रो धनौभूतः पञ्चौभूत इत्यर्थः मन्दमन्दं प्रचलितः अन्त्यापचलनकारी केतकीनां कुसुमानां पराग इव प्रतीयत इति शेषः ।

अत्र प्रथमं शैत्युपमा, द्वितीयाहं त वाक्या भावाभिमानिनी ज्ञान्युत्प्रेक्षा इत्यनयोर्मिथी नैरालोच्यः संसृष्टिः ।

० तेन तदानीं क्लृप्तपत्नीया अष्टमी तिथिरासौदिति प्रतीयते तत्रैवावैरावे चन्द्रो-दयात् । मालिनी वृत्तम् ॥ २ ॥

(घ) दत्कथमिति । वामशीलां प्रतिकूलस्वभावाम् आलापनेऽपि विमुखौमित्यर्थः । उपावर्त्तते प्रसादयामिः प्रत्ययेण अभिनवेन अचिरकृतेन साधननवाननेन अतीव यौभतापात् रात्रावपि ज्ञानान्तरिण्येत्यर्थः, अन्यथा दिवावसानकृतपूर्वज्ञानजलानां तन्नि-द्विशेषसमये स्थित्यसम्भवात् वक्ष्यमाणः श्लोको न सङ्गच्छत इत्यनुसन्धेयम् । विशेष-

(१)...तालीविपाण्डुरिति पाठान्तरम् । (२) स्फारस्फारमिति क्वचित् पाठः

शीतलां भवतीं निदाघसन्तापशान्तये किञ्चिद्विज्ञापयामि
तत् किमित्यन्यथैव मां सम्भावयामि (१) । (घ)

निश्च्योतन्ते सुतनु ! कवरोविन्दवो यावदेतं

यावन्मध्यः स्तनमुकुलयोर्नाद्रंभावं (२) जह्राति ।

यावत् सान्द्रप्रतनुपुलकोद्भेदवत्यङ्गयष्टि-

स्तावद् गाढं क्विरत सकृदप्यङ्गपालीं प्रसोद ॥ २ ॥

शीतलामतीव शीतलीभूतां भवतीं त्वां निदाघसन्तापशान्तये स्वाभाविकमदीयशोभतायां पशमायः । तथाच स्नानेन शीतलीभूतैरङ्गैर्मांभालिङ्गः । सदौघं निदाघसन्तापसपश-
मश्लेषप्रियायः । अन्यथैव इत्यमनुशास्त्रमपि अनन्यथास्त्वमेव । सम्भावयसि मन्यसे ।
नेतदुचितमिति भावः । “वाहं प्रातस्त्राहं सायं”मित्यादिवत् सायंशब्दोऽत्र रात्रिपरः ।

निश्च्योतन्त इति । हे सुतनु ! शोभनशरीर ! एतं दृश्यमानाः कवरोविन्दवः
स्नाने स्खलितवस्त्रकेशयवस्त्रिणी जलजलाः, यावत् निश्च्योतन्ते निपतन्ति । यावच्च स्तन-
मुकुलयोर्मध्ये मध्यदेशः तत्रैव निश्च्योतया स्नानजलावस्थानादिति भावः, आर्द्रंभावं
न जह्राति न परित्यजति आर्द्रं एव तिष्ठतीत्यर्थः । यावच्च अङ्गयष्टिः तव देहयष्टिः,
सान्द्राणां घनानां प्रतनुनां सूक्ष्माणां पुलकानां स्नानशैत्येन जातानां रोमाञ्चानाम्
उद्भेदवती आविर्भावशालिनी वक्तव्ये । तावत् गाढं यथा स्यात्तथा अङ्गपालीभालिङ्ग-
वितरं देहि ; प्रसोदं आलिङ्गनदानेनैव प्रसन्ना भव । ईदृशनिदाघसन्तापे आर्द्र-
देहेनैवालिङ्गने निरातशयस्त्वं सुखमुत्पद्यतेति भावः ।

अव स्नानो मुकुलबाविव, अङ्गं यष्टिरिवैत्युपमितसमामाश्रयणात् त्वस्त्रीपमादयस्य

(१) .. अत्रभवतीं निदाघतापशान्तये विज्ञापयामि .. नित्यमन्यथैव .. इति
पाठभेदाः ।

(२) .. स्तनमुकुलयोर्नाद्रंभावं, स्तनमुकुलयोरार्द्रंभावं, इति पाठभेदौ ।

अयि निरनुक्रोश ! (१) (ङ)

जीवयन्निव भ्रमूढमाध्वम-

स्वेदविन्दुराधिककण्ठमप्यताम् ।

वाहुरैन्दवमयृखचुम्बित-

स्यान्दचन्द्रमणिहारविभ्रमः ॥३॥

परस्परनेत्रपेक्ष्यात् संसृष्टरत्नङ्कारः । तथा परस्मैपदिनः युतधातारात्मनेपदप्रयोगान्
चुतसंस्कारतादायः, स च 'नियुतात्ते' इत्यत्र 'विस्संमन्ते' इति पाठेन समाधेयः ।

“अङ्गपाला परीरम्भे धात्रीवेदिकथीः स्त्रियाम् ।” इति वेदिनी ।

मन्दान्तात्ता वृत्तम् ॥ ३ ॥

(ङ) अर्थात् । निरनुक्रोश ! निर्दय ! मदनपाडिने नव्यनुपहाकरणादिति भावः ।

नन्वभ्यङ्गेण किं करणीयमित्याह — जीवयन्निविति । जीवयन्निव कामपीडयामृत
प्रायजीवितं मां समुक्त्वासाध्वमिति, भ्रमूढा घृताः साध्वमस्वेदविन्दवः भयजनित-
घर्षविन्दवो येन सः, तथा इन्दुश्चन्द्रश्च इति ऐन्दवाः, तैर्युखैः किरणैः चुम्बितः
संसृष्टः अतएव चन्द्रा जलसावौ यश्चन्द्रमणिहारः चन्द्रकान्तमणिनिर्मिता हारः त-
विभ्रम इव विभ्रमी विलासो यस्य स तथोक्तः, वाहुरभुजः अधिककण्ठं मम गलदं-
अर्थात् स्थाप्यताम् । तेनैव मां प्रति दया कृता स्यादिति भावः ।

अत्र लक्ष्मीपमाऽलङ्कारः, जीवयन्निविति क्रियोत्प्रेक्षया सङ्कीर्णते ।

कण्ठे इत्यधिककण्ठं विभक्त्यर्थे अव्ययीभावः । चन्द्रकरस्यर्धे चन्द्रकान्तमणेरुर्जन्ते
स्रवतीति प्रवादः । उत्तररामचरितेषुपि प्राशयाविकलीऽर्थे श्लोकः भीतामुद्रिश्य-
रामेण पठितः । किन्तु तत्र 'समूढसाध्वसंलम्ब' समाध्वसयमे'ति भावभेदः ।

रथोद्धता वृत्तम् ॥ ३ ॥

(१) अयि निरनुक्रोशे ! अयि मालति ! निरनुक्रोश ! इति पाठभेदौ ।

अथवा दूरं तावदेतत् । कथमालापविभागस्याप्यभाजन-
मयं जनो भवत्याः ? (च)

दग्धं चिराय मलयानिलचन्द्रपादे-

निर्वीपित्तु परिरभ्य वपुन नाम ।

आमत्त-कौकिलकृतव्यथिता तु हृद्या-

मथ्य श्रुतिः पिबतु किन्नरकण्ठ ! वाचम् ॥४॥

(च) ईदृश्याः खल्वानिद्वयसमसंवेति मन्वमान आह—अथवेति । एतस्य कथं वाहसमर्पणात्मकशक्तिः न, दूरं तावदास्मासिति श्रेयः । आलापविभागस्यापि आलापविभागस्यापि विभज्यालापास्तदावतापीत्यर्थः ।

दग्धमिति । मलयानिलचन्द्रपादेनितान् मदनोद्दीपयेद्विचित्रससौरणचन्द्र-
किरणैः चिराय बहुकालादवधि दग्धं वपुर्ममदं प्राणैः परिरभ्य आलिङ्ग्य न
निर्वीपितं त्वया न निर्वीतं नातम इति यत् त्वु नाम, वरसभ्युपगच्छामीत्यर्थः ।
तादृशभागाभावात्तव न सं शिषेयादह इति भावः । त्वु पिबतु, ई किन्नरकण्ठ !
किन्नरसमानकण्ठस्वरशालिनि । आमत्तानां मदमथत्तान् कौकिलानां कृतेन रवेण
व्यथिता नितान्मदनोद्दीपकतया पाडिता श्रुतिर्मम कण्ठः हृद्याम् चिरादभीष्टा
वाचं तव वाक्यामृतं पिबतु तत् पीडाशान्तये निगिरतु, किञ्चदालप्यर्थः । अथ
त्वापत्तिर्न करणीयेति भावः ।

अथ मलयानिलचन्द्रपादेदग्धः आमत्तकौकिलकृतेन व्यथितोपाततो विरोध-
भानादिरहं च समाधानाद्विरोधाभार्माऽलकारः ।

निश्चीतन्त इत्यादावितदन्ते मन्दर्भे अनूनयो नाम नाञ्जलक्षम् । तदुक्तं—

“वाक्यैः किञ्चैरनुनयो भवेदर्थस्य साधनम् ।”

“नाम प्रकाशसम्भाव्यकृताःस्युपगमेप च ।” इति विश्वः ।

अथ । उपसृत्य (१) । अइ अणिब्वहणसीले ! जं दाणिं मुह्वत्त-
मेत्तन्दरिअ माहवा (२) दुम्भणाअन्तो मह पुरदो भणासि ।
“चिराअदि अज्जउत्तो, अबि णाम किअच्चिरंण पेक्खस्सं, जेण
बिच्छद्दिआसेममइसा (३) बिसुमारद णिमेस बिग्घ ओलोअन्तो
एव्व भणिस्सं दिउणावेट्टण-परिरम्भेण सम्भावइस्संति । सम्पदं
अस्सं दे अअं परिणामो (४) । (छ)

(छ) अयि अनवहणशोभि ! यदिदानीं मुहूर्त्तमावान्तरितमाधवा दुम्भनायमानाः
मम पुरता भणसि । चिरयति आत्यपुत्रः, अपि नाम क्रियाच्चरेण प्रच्छिद्यं, येन
विच्छद्दितांशेषसाधवा विस्मृतनिसंपविघ्नमवलोकयन्ती एवं भणिष्यामि, दिगुणावेष्टन-
परिरम्भेण सम्भावयिष्यामि इति । साम्प्रतं तस्मिन् ते अयं परिणामः ।

“अभीष्टोभोषितं ह्य” मित्यमरः ।

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ४ ॥

(छ) अवेति । न विद्यते निर्वहणम् अभीष्टनिर्वाह आकाङ्क्षापूरणमिति यावत्
यस्मिन् तदनिर्वहणं शालं स्वभावो यस्यास्तत्सम्बोधनम् । चिराकाङ्क्षितं माधवं
पाष्यापि अपूर्णाकाङ्क्षानुत्कृष्टचित्तं । इत्यर्थः । कथाचिदनुपपत्त्या खल्वयं मालत्या
सूक्ष्मौभाव इति निश्चित्येदं सम्बोधनम् । मुहूर्त्तमावम् अत्यल्पसमयमावम् अन्तरिता
व्यवहृती माधवो यस्याः सा, दुम्भनायमाना विरहंण खिद्यमाना । विरयति चिरं

(१) क्वचित् ‘उपसृत्येति नास्ति । (२) मुहूर्त्तं अदिइमाहवा इति भिन्नः पाठः ।

(३) जेण पुष्पी बिज्जड्दिजासेस-सज्जसा इत्यपि पाठः ।

(४) दिउणावावेट्टण परिरम्भेण सम्भावइस्सं, सम्भावअसि, स एव्व अअं
परिणामो इति पाठभेदाः ।

मालती । सामूयमिव तां पश्यति । (ज)

माध । खगतम् । अहो ! भगवतौप्रधानान्तेवासिन्याः सर्वतो-
मुखं वैदग्ध्यं, अक्षयश्च सुभाषितरत्नकोषः (१) । प्रकाशम् । प्रिये !
मत्यमवलोकिता वदति । (भ)

मालती । तिर्यङ् मङ्गलं चालयति । (ज)

कराति विलम्बते । कियच्चिरेण कियता विलम्बेन । विच्छेदितं त्यक्तम् अणुपमाभ्रसं
सकलभयं यथा सा तथोक्ता सती । विष्कृतस्यकी निर्मष एव विप्रो यस्मिन् कर्मणि
तद् यथा तथा अवलोकयन्ती निर्निर्मषं प्राणेश्वरं पश्यन्तीत्यर्थः । एवमित्य' "प्राणेश्वर !
इतः परं मामपहाय कदापि न त्वया गन्तव्यं" ईदृशं किञ्चिदित्यर्थः । तथा द्विगुणा-
वैष्टनमव आलिङ्गमानस्य प्रष्टुं वाहुदयस्याकफोणः स्थापनात् द्विगुणपरिवेष्टनरूपो
यः परिरम्भ आलिङ्गनं तेन सम्भावयिष्यामि समादरित्यर्थः । इति भगवतीत्यन्वयः । अयं
आलापस्यापि परित्यागरूपः, परिणामः शेषव्यवहारः । एतदतीवानचितमिति भावः ।

(ज) मालतीति । सामूयं रहस्यप्रकाशनात् भुक्तौप्रभृतिवद्विरसुयाव्यञ्जक-
भङ्गीसहितम् । इवशब्दप्रयोगेण च प्रियतमान्तिके परेण स्वकीयानुरागप्रकटनादवस्तुतः
मानन्दमिति द्योतितम् ।

(भ) माधेति । भगवतौप्रधानान्तेवासिन्याः कामन्दक्याः प्रधानशिष्याया अव-
लोकितायाः सर्वतोमुखं सकलदिगामि, वैदग्ध्यं चातुर्थ्यम् । सुभाषितानि मधुर-
वचनान्येव रत्नानि तेषां कोष आधारः । अन्यथैवमुक्तरसम्भवेति भावः ।

(ज) मालतीति । तिर्यङ् मङ्गलं चालनं उक्तनिषेधद्योतनायम् ।

(१) माधवः । अपवायं । अहो ! भगवत्याः प्रथमान्तेवासिन्याः...अक्षय-
सुभाषितरत्नसञ्चारसंस्करणम्...इति पाठान्तरम् ।

माध । शापितासि मया लवङ्गिकावलीकितयोर्जीवितेन
यदि वाचा न कथयसि (१) । (८)

माल । एाहं किंवि जाणामि । इत्यर्द्धीं लज्जां नाटयति । (८)

माध । अहो ! अनवमितार्थमन्यरस्य वचसश्चारुता (२) ।
सहसा निरुप्य । अवलीकिते ! किमेतत् । (९)

(८) नाहं किमपि जानामि ।

(८) माधेति । शापितासि शपथं कारितासि । वाचा स्पष्टवाक्येन । तदानी-
मपि स्वयं मालत्यास्तादृशः प्रियतमो जातो न वेति संशयात् सव्वाधिकप्रियतमत्वेन
ज्ञातयोः केवलयोर्लवङ्गिकावलीकितयोर्जीवितेऽप्युक्तम् । वाचंत्यनेन केवलशिर-
श्चालनादि सङ्केतेनाभिप्रायप्रकाशनमनभिप्रेतस्मिन् सूचितं, तेन न पीनरुक्त्वदीपः ।

(८) मालेति । 'नाहं किमपि जानामि,' 'यत्र भवन्मनीरञ्जयामि' इति समु-
दायस्य पूर्ववाक्यमईदंभेव स्यादत उक्तमित्यर्द्धीं इति । अर्द्धीं इति भावे क्तः । प्रमादेन
प्रस्फुटालापात् सुखनमनादिना लज्जामभिनयतीत्यर्थः । एतेन "तेन च निर्वध्यमाना
नाहंमंभं ब्रवीमीत्यनवसितार्थं वचनं ब्रूया" इति व्याख्यानकाममञ्चमनुसृतमिति
बोध्यम् ।

(९) माधेति । न अवसितः परिसमाप्तीऽर्थो यस्य तच्च तत् मन्यरं मन्दं शनै-
रुच्चरितञ्चेति तस्य, वचसः नाहमित्यादिवाक्यस्य, चारुता स्वरमापुर्व्येण मनीहरता ।

(१) माधवः । शापितासि मम लवङ्गिकावलीकितयोश्च जीवितेन, यदि मं न
कथयसि । इति पाठान्तरम् ।

(२) अहो ! अनवसितार्थमन्यवचसश्चारुता, इति पाठभेदः ।

वाप्याम्भसा मृगदृशो विमलः कपोलः-

प्रक्षाल्यते मपदि, राजत एष यस्मिन् ।

गण्डूषपेयमिव कान्त्यमृतं पिपासु

रिन्दुनिर्वेशितमयुखमृणालदण्डः ॥ ५ ॥

अथ । महि ! किं टाणिं उच्छलिद-बाहुप्यौलं रोदिषदि ?

(१) । (८)

(८) महि ! किमिदानीं उच्छलितवायोप्यौलं कथ्यते

वाप्येति । वाप्याम्भसा अशुजलन विमलः स्वभावन एव निमग्नः मृगदृशो हरिण-
क्षया अस्या मानसाः कपोलः एको गण्डः मपदि महिमा नाहमित्यादिवचनोच्चारण-
मात्रमवेति तात्पर्यम प्रक्षाल्यते प्राव्यते ; एतत् किं किं कारणकामिति गद्येनान्वयः ।
यस्मिन् कपोलं, गण्डूषेण प्रसृत्या आकृषितपाणिनित्यर्थः (हानेरकोष इति यस्मिन् प्रसिद्धिः)
पेयं पानयोग्यम एतेन कान्त्यमृतस्याधिक्यं यचितं, कान्तिः कपोलशोभैव अमृतं पीयूषं
तत्, पिपासुः पातुमिच्छुस्त्रिव सन् निर्वेशितः कपोलं निहतः, मयुखः भ्रुकौयङ्किरण
एव मृणालदण्डः श्रुकौयमखं कान्त्यमृताकर्षणसाधनोभतमृणाललता येन स तथोक्तः ।
एष इन्द्रयन्त्रः, राजते प्रतिविम्बितमूर्ध्नि तथा विभाति । यथा कश्चित् कटाहार्दो नलं
निवेश्य दूरत एव ततो दुग्धादिकमाकृष्य पिवति तद्वदिति भावः । एतेन तदानीं
मालती दक्षिणकपोलं चन्द्रामिमुखीकृत्य वामकपोलन् वामपाणितले विन्यस्य
स्थितवती, साधवन्त दक्षिणपाश्र्वगत आसीदिति प्रतीयते ।

अत्र साङ्करूपकक्रियोत्प्रेचयोरङ्गाङ्गिभावेन सङ्करोऽलङ्कारः । यच्छब्दभोक्तर-
वा क्यगतत्वेन तच्छब्दान्पक्षणात् वाक्यगतविधेयविमर्शदोषः ।

“...गण्डूषो मुखपूरणं । गजास्ये च कराङ्गुल्या प्रसृत्यां प्रमितेऽपि च ।”
इति हेमः । वसन्ततिलकावचनम् ॥ ५ ॥

(१) बाहुप्यौलमन्धरं रोदिषि, इति भिन्नः पाठः ।

मान् । जनान्तिकम् (१) । सहि ! केच्चिरं लवङ्गिआए असस्सि
 ह्माणदुक्वं अणुभवस्सं । पउत्तिलाहो वि से दुल्लहो (२) । (ण)
 माध । अवलोकितं ! किं नाम ? (३) । (त)
 अब । तुह ज्जेव सवधोवस्सासेण (४) एसा लवङ्गिअं सुमरिअ
 ताए पउत्तिलाहणिमित्तं (५) उत्तम्मदि (६) ॥ (थ)

(ण) सखि ! कियच्चिरं लवङ्गिकाया असन्निधानदुःखमनुभविष्यामि । प्रहत्तिलाभीऽप्यस्या दुर्लभः ।

(थ) तवैव श्रपथोपन्यासेन एषा लवङ्गिकां स्मृत्वा प्रहत्तिलाभनिमित्तमुत्ताम्यति :

(ऋ) अवेति । उच्छलितः अतिशयनोद्गतः वार्थोत्पीडः अशुप्रवाही यस्मिन्
 कस्मैश्चि तद् यथा तथा । किं कथम् ।

(ण) मालति तस्या लाभस्तु दूर एवासां, प्रहत्तिलाभीऽपि वृत्तान्तप्राप्तिरपि :

(त) माधेति । किं नाम, इयं ब्रवीतीति शेषः ।

(थ) अवेति । श्रपथोपन्यासेन 'श्रापितासि' इत्यादां त्वदुक्तश्रपथप्रयोजकवचने
 लवङ्गिकानामीच्चारणे नित्यर्थः । प्रहत्तिलाभनिमित्तं नन्दनभवनं लवङ्गिकायाः किं
 वृत्तमिति वृत्तान्तप्राप्तिनिमित्तम् ।

(१) क्वचित् 'जनान्तिक'मिति पाठो नास्ति ।

(२) केच्चिरं पिअसहोए...पउत्ति लभी वि से सुदुल्लहो ति इति क्वचित् पाठः

(३) किं नामैतत्, इत्यपि पाठः । (४) वक्खणीवस्सासेण इति पाठोऽपि ।

(५) पउत्तिणिमित्तं इति भिन्नः पाठः । (६) उत्तन्निअदि, इति वा पाठः ।

माध । नन्विदानोमेव (१) मया कलहंसः प्रहितः । गच्छ, त्वं प्रच्छन्नमुपगम्य नन्दिनावमथं प्रवृत्तिमुपलभस्विति (२) । माशंसम् । अत्रलोकिते ! अपि नाम बुद्धरचिताप्रयत्नः फलोदकं एव (३) मदयन्तिकां प्रति स्यात् ? । (द)

अव । कुतो सन्देहो महाणुभाअस्स (४) । महाभाअ ! पढमं ज्जेव सह्लणहरालङ्किदस्स मअरन्दस्स मोहविराममङ्ग-सवं णिवेदअन्तीए मालदीए, मअवदोए णिउत्तेण भवदा समं

(ध) कुतः सन्देहो महानुभावस्य ? । महाभाग ! प्रथममेव शार्दूलनखराल-इतस्य मकरन्दस्य मोहविरामसहोत्सवं निवेदयन्त्यै मालदी भगवत्या नियुक्तेन भवता

(द) माधिति । प्रच्छन्नं गुप्तं यथा स्यात्तथा गुप्तभावेनेत्यर्थः । फलम् अद्यादभि-
नषितं मकरन्देन सह मदयन्तिकाया निर्गमनरूपम् उदकं उत्तरफलं यस्य सः ।
बुद्धरचितायाः प्रयत्नेन मदयन्तिका मकरन्देन सह किमिदानीं निर्गच्छेदित्यर्थः ।

(ध) अविति । महानुभावस्य तत्र, कुतः सन्देहः मकरन्देन सह मदयन्तिकाया
निर्गमनं प्रति कथं संशयः अपि तु कुतोऽपि नेत्यर्थः । बुद्धरचितायाः परमचतुर्था-
दवश्यमेव मदयन्तिका मकरन्देन सह निर्गमिष्यतीति भावः । मोहविरामो मुर्च्छाभङ्ग
एव सहोत्सवस्तम् । भगवत्या कामन्दक्या, नियुक्तेन वचोभङ्गा प्रेरितेन । समं सह ।
प्रसादीकृतम् अनुग्रहं दत्तम् । मदयन्तिकालाभेन मकरन्दस्य मदयन्तिकालाभ-

(१)...एव हि इति भिन्नः पाठः ।

(२) प्रच्छन्नः सन्निपत्य नन्दिनावासप्रवृत्तिमुपलभस्विति, पाठान्तरम् ।

(३) सफलोदकं एव, इति पाठोऽपि । (१) क्वचित् अयं पाठोऽपि न दृश्यते ।

जीविदेण हृद्भ्रमं प्रसादोक्तिदं । जइ को वि तुमं मदभ्रन्ति-
आलाङ्गेण (१) सम्पदं वड्ढावेदि, किं तस्स पारितोसिञ्चं
भविस्सदि ? । (ध)

माध । अनुयोक्तव्यमेवानुयुक्तोऽस्मि (२) । हृदयमवलीक्य । इय-
मस्ति मालतीप्रथमदर्शनाभिषङ्गसाक्षिणः (३) कामकानना-
लङ्कारस्य लक्ष्मीवतः केसरतरोः प्रसवमाला । (न)

ममं जीवितेन हृदयं प्रसादोक्तम् । यदि कोऽपि त्वां मदनन्तकालाभेन साम्प्रतं
बुद्धयति, किं तस्य पारितोषिकं भविष्यति ? ।

इति नान्यावधेन । किं तस्य पारितोषिकं भविष्यति, तस्मै त्वया किं पारितोषिकं
दातव्यमित्यर्थः ।

(न) साक्षिणः । अनुयोक्तव्यमेवानुयुक्तोऽस्मि पश्यत्येव पृष्टोऽस्मि । मम मालती-
लाभस्येव मकरन्दस्य मदनन्तकालाभस्यापि परमानन्दहेतुत्वादिति भावः । हृदया-
वलीकनं केवलवकुलमालासित्वनिर्देशार्थम् । मालत्याः प्रथमदर्शनेन योऽभिषङ्ग-
साक्षिणः, तस्य साक्षिणः समीपं तदव्यञ्जकभावादिनिष्पत्तेर्युः । कामकानना-
लङ्कारस्य मदनोद्यानभूषणीभूतस्य, लक्ष्मीवतः कुसुमपत्रवादिश्रीभाशाखिनः सीपधत्वा-
दन्तुः । केसरतरोर्वकुलहृत्स्य प्रसवमाला कुसुममाल्यम् । साक्षिणं खलु जगति
द्वितीयमिदं मम प्रियं, जीवनं, हृदयम्, इयं वकुलमाला च ; तत्राद्ययोर्मालत्या एव
दत्तत्वाद्दकुलमालामात्रमवशिष्यत इति भावः ।

(१) ...मोहविच्छेदं ...मदभ्रन्तिआलाङ्गी...इति पाठभेदौ ।

(२) ...अनया इत्यधिकः पाठः । (३) ...साक्षिणो इति पाठभेदः ।

प्रेम्णा मद्व्यथितेति या प्रियसखीहस्तोपनीताऽनया (१)

विस्तारि-स्तन-कुम्भ-कुद्वलभरोत्सङ्गेन सम्भाविता ।

सम्प्राप्ते त्वथ (२) प्राणिपोडनविधौ मां प्रत्यपेताशया

या मय्येव लवङ्गिकैत्यवगते सर्वस्वदायोक्तता (३) ॥६॥

ननु तुच्छा वकुलमाला कथं प्रियत्वे जौवनहृदययोः साय्यमहंतौत्याह प्रेरणेति ।
या वकुलमाला, अनया मालया, मद्व्यथिता मया गम्फिता इति हंतीः, प्रियसख्या
लवङ्गिकाया हस्तेन उपनीता आनीता सती आनीयेत्यर्थः, प्रेम्णा स्नेहेन विस्तारिणी-
विशालयोः स्तनकुम्भकुद्वलभरयोः भारवत् कृचकलसमुकलयोः, उत्सङ्गेन क्रांटेण
अभ्यन्तरेणेत्यर्थः कण्ठे समारोपणाः लम्बमानतया कृचयोरप्यभ्यन्तरावस्थापनेनेति
तात्पर्यं. सम्भाविता सम्भानिता समाहृता । तं किल, अथ अनन्तरं, प्राणिपोडन-
विधौ नन्दनेन सह विवाहकर्मणि सम्प्राप्ते राजानुरोधोदात्तस्थिते सति मां प्रति
मत्प्रतिविषयं अपेताशया निराशया मया, लवङ्गिकैत्यवगते इयं लवङ्गिका इति
स्वयमवधृते, मय्येव स्वयानं दण्डायमानौभवित् मां प्रति नयनेद्रितं विधाय
लवङ्गिकायामपसृतायां तत्स्थाने दण्डायमानौभूतस्य मम कण्ठ इत्यर्थः, पष्ठाङ्गता
घटनेयमनुसन्धेया. या च वकुलमाला सर्वस्वदायीकृता स्वसर्वस्ववत्पुनर्दना । सुतरा-
मियं वकुलमाला जीवनाधिकाया मालयाः सर्वस्वरूपत्वात् मम प्रियत्वे जौवनहृदययोः
साय्यमहंत्येव ; तथा च इमामेव वकुलमालां मकरन्दस्य मद्व्यन्तिकासाभग्न्यपि-
निवेदकाय पारितीक्षिकत्वेन दास्यामीति भावः ।

अत्र स्तनयोस्तुङ्गत्वे कुम्भसादृश्यं तथा सत्यपि पुनर्वर्द्धिष्णत्वे च कुद्वलसादृश्य-
मिति बोध्यमिति लक्षोपमाऽलङ्कारः ।

(१) प्रेम्णा मद्व्यथितेति वा प्रियसखीहस्तोपनीतेति वा, इति पाठान्तरम् ।

(२) सम्प्राप्तेऽप्यथ, इत्यपि पाठः । (३) सर्वस्वदायः कृता, इति कृचिष्याठः ।

अव । सहि मालदि ! बल्लहा क्खु दे इअं वउलमाला, तदो अवहिदा भव, मा दाणिं एसा सहमा ज्जेव्व परहत्थगदा भविस्सदि त्ति (१) । (प)

माल । पिअं पिअमहो मे उवदिमदि (२) । (फ)

अव । कथं पदमहो विअ । (ब)

(प) सखि मालति ! वल्लभा खलु ते इयं वकुलमाला, ततोऽवहिता भव, मा इदानीमेषा सहसैव परहस्यगता भविष्यतीति ।

(फ) प्रियं प्रियमस्त्री मे उपदिशति ।

(ब) कथं पदशब्द इव ।

दीयत इति दायः कर्मणि घञ्, तथा च “अप्यधिकाराच्च दायो दत्तः, लाभो लब्ध” इति कातन्वहसौ दुर्गसिंहः । “दीयत इति व्युत्पत्त्या दायशब्द” इति दायभागं जीमूतवाहनश्च । ततश्च सर्वस्वमिव दायो दत्ता इति सर्वस्वदायः, असर्वस्वदायः सर्वस्वदायः कर्तेति सर्वस्वदायीकृता सर्वस्ववद्दत्तेत्यर्थः ।

शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ६ ॥

(प) अवेति । अवहिता मकरन्दस्य मदन्यन्तिकालाभप्राथमिकनिर्वदनं प्रति सावधाना भव, तं वृत्तान्तमवगम्य त्वमेव प्रथमं निवेदयेरित्यर्थः । तथा सति किं स्यादित्याह संन्यादि ।

(फ) मालेति । यतः प्रियमुपदिशति, अतस्तदेव मया कर्तव्यमिति भावः ।

(ब) अवेति । श्रूयत इति शेषः ।

(१)....एसा दाणिं परस्सहत्थं गमिस्सदि इति भिन्नः पाठः ।

(३)....अवलोइदे ! उभअं वि तुमं एव्व उवदिम, इत्यधिकः कृत्वा पाठः ।

माधव । नेपथ्याभिसुखमवलीक्य । अये ! कलहंसः सम्प्राप्तः (१) ।

माल । दिष्टिन्ना वङ्गमि मदश्नन्तिआलाहेण (२) । (भ)

माध । सहर्षे परिप्लव्ज्व । प्रियं नः । आत्मनः कण्ठादवतार्य वकुलमालां
ददाति (३) । (म)

अथ । गिण्वद्धो क्व (४) भश्चवदीए सम्भावणाभारो बुद्ध-
रक्खिदाए । (य)

(म) दिष्टिन्ना वङ्गमि मदश्नन्तिकालाभिन ।

(य) निर्व्युद्धः खलु भगवत्याः सम्भावनाभारो बुद्धरक्षितया ।

(भ) मालन्ति । मदश्नन्तिकालाभेन मकरन्दस्येति शेषः । पुनर्वकुलमाला-
नाभाभिलाषौत्सुकीन कलहंससुखान्मदश्नन्तिकालाभन्नान्प्रवणविलम्बमप्यसहमा-
नाया मालत्याः सम्भावनासाक्षेणेदं निवेदनमिति बोध्यम् ।

(म) माधेति ! परिप्लव्ज्व तन्निवेदितवतीं मालतीमालिङ्ग । प्रियम् इदं
मदश्नन्तिकाया नाभनिवेदनमिति शेषः । ददाति मालत्याः कण्ठे समर्पयति ।
इदमेव तत्र पारितीषिकदानमिति ज्ञेयम् ।

(य) अवेति ! बुद्धरक्षितया, भगवत्याः कामन्दक्याः सम्भावनाभारः मकरन्दस्य
मदश्नन्तिकालाभे दौत्यनियोगरुत्वं, निर्व्युद्धो निर्वाहं नीतः सफलकृतः । मकरन्दस्य
मदश्नन्तिकालाभनिष्पत्तेरिति भावः ।

(१) कलहंसकः प्राप्तः, इत्यपि पाठः ।

(२) मदश्नन्तिआलक्षणेण इति क्वचित् पाठः ।

(३) ...इति वकुलमालां कण्ठे ददाति, इति पाठान्तरम् ।

(४) क्वचित् 'क्व' इति मालि ।

माल । सङ्घषम् । अस्महे ! (१) प्रियसखी लवङ्गिञ्चा वि
दोसह । (२) । (र)

सर्वे । उत्तिप्रन्ति (३) । (ल)

ततः प्रविशन्ति सम्भ्रान्ताः कलहंस-मदयन्तिका बुद्धरक्षिता-लवङ्गिकाः (४) । (व)

लव । परिन्ताअद् परिन्ताअद् महाभाओ (५) । अहममो
क्वु णअररक्खि-परिमाभिओओ मअरन्दस्स जादो । तदो
तक्कालमिलिट्ठेण कलहंसएण महिटा (६) अह्णे अणुप्ये-
सिदाओ (७) । (श)

(र) अही ! प्रियसखि लवङ्गिका दृश्यते ।

(१) परिव्रायतां परिव्रायतां महाभागः । अहंमार्गं खलु नगररक्षिपुरुषाभि-
योगो मकरन्दस्य जातः । इतस्तत्कालमिलितेन कलहंसकेन महिता वयमनुप्रेषिताः ।

(र) मालति । अस्महे इति शारसैव्यां भाषायां हर्षविस्मयसूचकमव्ययम् ।

(ल) सर्वे इति । उत्तिप्रन्ति मदयन्तिकालाभरणान्प्रवणौत्सुक्येन दृष्ट्वाय-
माना भवन्ति ।

(व) तत इति । सम्भ्रान्ता विवस्ताः ।

(४) अवेति । नगररक्षिपुरुषैः (पाहाराओआला. इति वेषां प्रसिद्धिः

(१) अह्णं हिं इति भिन्नः पाठः ।

(२) इत्युत्तिष्ठति, क्वचिन् पाठीऽग्रम् । (३) क्वचिदयं पाठी नास्ति ।

(४) ततः प्रविशन्ति सम्भ्रान्तः कलहंसी बुद्धरक्षिता लवङ्गिका मदयन्तिका चेति
वा पाठः ।

(५) परिन्ताअद् महाभाओ इतिमात्रः पाठीऽपि ।

(६) समं इति भिन्नः पाठः । अणुप्येसिदाओ ति, इति पाठीऽपि दृश्यते ।

कल । जघा इदोमुहागदेहिं अहोहिं कलअलो सुदो, तथा तक्केमि, अस्सं वि पारक्किअं बलं उवागदं त्ति (१) । (घ)

मालत्थवलीकिते । हह्वी । समं एव्व हरिसुव्वेअ-संभेदो उवाणदो (२) । (स)

माधः सखि मटयन्तिके ! स्वागतम् । अनुगृहीतमस्मद्गृहं

(घ) यथा इतोमुखागतेरस्माभः कलकलः श्रुतः तथा तर्क्यामि अन्यदपि पारक्यं बलमुपागतमिति ।

(स) हा धिक् ! सममेव हर्षोद्दिगसम्भेद उपनतः ।

अभियोगः सङ्घर्षः । त-कालं तस्मिन् सङ्घर्षसमये मिलितान यदृच्छया अस्माभिः सह सङ्घर्षेण । अनुप्रेषिताः मकरन्देन तत्संवादप्रदानाद्ये तवान्तिकं प्रेरिताः ।

(घ) कलतिः पारक्यं परकीयं । “इयं देशोः पार इति लोके” इति नाम्नादेशः ।

स) मान्ति । समं श्रुतपदेव, हर्षोद्दिगयोः सम्भेदः सम्भलनम्, उपनत उपपन्नतः । मटयन्तिकालाभेन हर्षः, राजभटेसंकरन्द-प्राक्रमणेन चौद्दिग इति बोध्यम् ।

(ह) माधेति । स्वागतं सुखिनागमनं कृतं किमिति काकः । अनुगृहीत मागसनेनेति भावः । अनुनये ननुशब्दः । स्वस्याः सुस्थचित्ता उद्दिगरहिताः ।

(१)...महली जीधकलकली...पारक्कअ ..उवगदं त्ति, इति पाठभेदाः ।

(२)...माल । अवलीइदे । हह्वी ! हह्वी ! समकालं एव्व...उवगदो, इति पाठान्तराणि ।

भवत्या । ननु स्वस्था भवन्तु भवत्यः । एकाकिनोऽपि बहुभिरभियोग इति यत्किञ्चिदेतद्वयस्यस्य (१) । पश्य (२) । (ह)

हररतुलविक्रमप्रणयलालसस्याहवे (३)

स एव (४) भवति कृणत्कररुहप्रचण्डः सखा ।

स्फुरत्करट-(५) कोटर-स्खलितदानसिक्तानन-

द्विपेश्वरशिरःस्थिरास्थि-(३ दलनैकवीरः करः ॥७॥

नन्वेकाकिनो मकरन्दस्य बहुभिराक्रमणादनिटाशङ्कायां सत्यामपि कथं वयं सुखचित्ता भवाम इत्याह एकाकिनोऽपीति । एकाकिनोऽपि सहायहीनस्यापि वयस्यस्य मकरन्दस्य बहुभिरभियोग आक्रमणमित्येतत् यत् किञ्चित् तच्छ' न गण्यमित्यर्थः । कथं मंतदित्याह पश्येति ।

हररिति । आहवे युद्धे, अतुलविक्रमं निरूपमपराक्रमप्रकाशे प्रणयः सन्तोषः अतएव लालसा महानभिलाषी यस्य तस्य हरः सिंहस्य, कृणङ्गिः गजाभ्युपसङ्घर्षात् शब्दायमानैः कररुहैर्नखैः, प्रचण्डो भयङ्करः, तथा स्फुरतोः रोषवशात् स्पन्दमानयोः करटयोर्गण्डयोः कोटरात् रस्यात् स्खलितेन निःसृतेन दानेन मदजलेन सिक्तमाननं, खं यस्य तस्य, द्विपेश्वरस्य गजेन्द्रस्य शिरसो मस्तकस्य स्थिराणि दृढानि यानि अस्थौणि तेषां दलने मर्दाने एकोऽद्वितीयो वीर शूरः समर्थ इत्यर्थः, स प्रसिद्धः, करः स्वकीयपाणिरेव सखा सहाया भवति, न तु

(१) ...स्वागतमहोहि । ...ननु स एवासौ, माभूत् परिभवीद्वेगः, किमित्यस्वस्था-भवती, एकाकिनो बहुभिरभियोग इति न किञ्चिदेतद्वयस्यस्य, इति क्वचित् पाठः ।

(२) क्वचित् 'पश्य' इति पाठो नास्ति । (३) ...प्रणयलालसः साहसे इति पाठः ।

(४) स एष, इति भिन्नः पाठः । (५) स्फुटत्करट...इति पाठोऽपि दृश्यते ।

(६) ...स्थितास्थि...इति पुस्तकालरे पाठः ।

तदहमपि विक्रमानुरूपं विलमतः प्रियसुहृदः प्रत्यनन्तरो भवामि (१) । इति विकटं परिक्रामन् कलहंसकेन सङ्घ निष्क्रान्तः । (२) । (च) अवलीकिता-लवङ्गिका-बुद्धरचिताः । अवि णाम अणाहदा पडि- णिअत्तिस्सन्ति एदे महाणुभाआ ? (३) । (क)

(क) अपि नाम अनाहता प्रतिनिवर्त्तिष्येते एतां महानुभावा ? ।

शस्त्रान्तरापेक्षा वर्त्तत इत्यर्थः । यथा गजेन्द्रविमर्द्धानि सिंहस्य पाण्डुरेव समर्थतया न शस्त्रान्तरापेक्षा, तथा मकरन्दस्य राजभटपराभवे स्वकीयभुजयोरेव मत्तमतया न महायान्तरापेक्षा वर्त्तते ; सुतरामस्याक्रमणस्य नगण्यत्वात् भवत्यः सुस्थचित्ता भवितुमर्हन्तीति भावः ।

अतएवात्र समादप्रसूतान् प्रसूतस्य समस्य प्रतीतेरप्रसूतप्रशंसाऽलङ्कारः । तेन च मकरन्दस्यातीववाङ्मूलं व्यज्यत इत्यलङ्कारेण वस्तुश्रवणः ।

“काकेभगण्डौ करटा” वित्यमरः । पृथ्वी हस्तम् ॥ ७ ॥

(च) तदहमिति । विक्रमानुरूपं स्वकीयविक्रमयोग्यं विलसतथेष्टमानस्य युध्यमानस्य । प्रति प्रकाश्यभावेन, अनन्तरः अव्यवहितः सहाय इत्यर्थः ।

“प्रकाशं सम्भवे प्राहुः प्रधानसदृशं प्रति ।” इति हलायुधः ।

अत्र साहाय्यं नाम नाट्यालङ्कारः “साहाय्यं सदृष्टं यत् स्यात् सागुकुल्यं परस्य च ।” इति लक्षणात् ।

(१) .. विक्रान्तिपूर्तं...प्रत्यनन्तरो भवामि, इति पाठभेदौ ।

(२) परिक्रम्य इत्यपि पाठः ।

(३) अवलीकितादयः । अवि णाम अपडिहदा पडिणिअत्तिस्सन्दि महाणु- हावा इति क्वचित्पाठः ।

माल । महिओ अवलोइदा बुद्धरक्खिदाओ ! तुरिअं गदुअ
भअवदोए इमं (१) वृत्तन्तं णिवेदह । तुमं वि पिअसहि लव-
ङ्गिए ! तुरिअं विस्खेविह अज्जउत्तं, जइ दाव तुह्माणं अह्मे
अणुकम्पणोआ तदो अप्पमत्ता * परिक्कमधे त्ति । (ख)

मालतीमदयन्तिकावर्जं सर्वाः । तह । (ग) इति निष्क्रान्ताः (२)

माल । हहो हहो ! ण आणोअदि लवङ्गिआ किं चिराअदि ।
कधं एत्तिआ वेला गमिअदु त्ति, भोदु, पिअसहि मदअन्तिए !

(ख) सर्व्या अवलोकिताबुद्धरक्षिते ! त्वरितं गत्वा भगवत्या इमं वृत्तान्तं
निवेदयतम् । त्वमाप प्रियसखि लवङ्गिके ! त्वरितं विज्ञापय आद्यपञ्चं, यदि तावद्-
युष्माकं वयमनुकम्पनौयान्ततीऽप्रमत्ताः परिक्रामन्तेति ।

(ग) तथा ।

(घ) हा धिक् ! हा धिक् ! न ज्ञायते लवङ्गिका किं चिरयति । कथमेतावतो

(ख) मालति । युष्माकमिति गौरवाद्बहुवचनम् । ततस्तदा, अप्रमत्ताः
सावधानाः ।

(घ) मालति । चिरयति प्रत्यावर्त्तितुं धिलभ्यते । एतावतो वेला लवङ्गिकायाः
प्रत्यावर्त्तनपथ्यन्तः समयः, कथं केन प्रकारेण गम्यतां मया अतिवाह्यता इत्याप न
ज्ञायत इत्यन्वयः । तयोर्महानुभावयोर्विपदाशङ्कावशादिति भावः । प्रतिनिर्वासिमागं
प्रत्यावर्त्तनपथम् अनुगमिष्यामि । सत्त्वं ततो हसान्तमवगन्तुमिति भावः । परिक्रा-

(१) एदं इति पाठोऽपि । * अप्रमत्तमिति वा पाठः ।

(२) निष्क्रान्ता अवलोकिता-लवङ्गिका-बुद्धरक्षिताः । इतिमात्रः पाठोऽपि दृश्यते

पिञ्चसह्ये लवङ्गिञ्चाए पङ्क्तिउत्तिमग्गं अणुगमिस्सं ।

परिक्रामति । साशङ्कम् । फुरिदं वामदरेण लोअणेण (१) उपविशति । (घ)

प्रविश्य कपालकुण्डला (२) । आः पापे ! तिष्ठ । (ङ)

वेना गम्यतामिति, भवत्, प्रियमग्ग्व मइयान्तक ! प्रियमग्ग्या लवङ्गिकायाः प्रति-
निवृत्तिमार्गसनुगमिष्यामि । स्फुरितं वामतरेण लोचनेन ।

मति लवङ्गिकायाः प्रतिनिवृत्तिमार्गसनुगन्तं पादक्षेपान् कर्णाति । वामतरेण दक्षिणेन ।
स्फुरितं स्पन्दितम् ।

स्त्रीणां दक्षिणनयनस्पन्दनमङ्गलसूचकम् । यथा गगः—

“दक्षिणचक्षुःस्पन्दने धनुर्दर्शनमशलाभं वा । वामं हानिम् ।” विद्यादित्यन्वयः ।

“द्विपदेषु विहितं सर्वे स्त्रीणां विपद्ययम् । इति मत्स्यपुराणम्

अतएव विपदाशङ्कया कियद्द्वं गन्तव्यं वशति, न तु गन्तुं प्रवृत्तापि गच्छति ।

सा च विपत कपालकुण्डलाकक्षेकापहरणनानुपदमव व्यक्तीभवति ।

(ङ) प्रविश्यति । पूर्ववैरातुमारणं सततममरमन्विष्यन्ती कपालकुण्डला
तदस्यां क्वायासु निशंघान्धकारि प्रथिताः काकिनीं मालतीं प्राप्यापहर्णकामा
ममाक्रोशति आः पाप इति ।

अत्र सर्फटो नाम विमर्षमन्धेरङ्गम “सर्फटो रोषभाषण”मिति लक्षणात् ।

सुखमन्धेरुपजेपाटीनि वाण्यङ्गान्यपहाय इतरेषामङ्गानामालङ्कारिकपात्र-
पौर्वापश्चैविपदेषु विन्यासापि न दोषावह इति दर्पणकृतैवाभिहितमित्यसङ्कटम् ।

(१) मालती । हृद्दि ! य जाणीअदि कहं इअदी देला अदिकरुम । हीद,
पिञ्चसह्ये लवङ्गिञ्चाए पङ्क्तिउत्तिमग्गं श्रीलोअणी विट्ठिस्सं... फुरिदं मे वामं
अवाभणअणेण ।...इति पाठान्तरम् ।

(२) ततः प्रविशति कपालकुण्डला । कपालकुण्डला...इति क्वचित् पाठः ।

माल । सत्रासम् ! हा अञ्जउत्त ! इत्यङ्गीति (१) वाक्स्वम् नाटयति ।

कपा । सक्रोधम् । नन्वाक्रन्द नन्वाक्रन्द (२) । (क)

त्वद्वत्सलः क्व म (३) तपस्विजनस्य हन्ता

कन्याविटः पतिरसौ परिरक्षतु त्वाम् ।

(च) हा आश्रयपत्र ! ।

(क) कर्षति । मस्वीधने ननुशब्दः । आक्रन्द आत्मानं परिवातमाह्वय । क्रोधात् द्विरुक्तिः । न खल्वसौ वीरः, कथमपि शत्रुयादिति भावः । 'क्रन्दने रोदनाह्वानं' इत्यमरः ।

त्वद्वत्सल इति । तपस्विजनस्य मम शरीरघोरघण्टस्य हन्ता । एतेन मतत-
परशरणादिव्यापृतस्योपवासकृशस्य तपस्विजनस्य हननेन न खल्वसौ वीरः, अपि तु
महापातकीति व्यज्यते । त्वद्वत्सलः त्वां प्रति स्नेहवान् स माधवः क्व इदानीं
क्व वर्धते । कन्याविटः कन्यायां कामकलाकाविटः । एतेनातीवनिन्दनीय इति
ध्वन्यते । असौ तव पतिर्माधवः त्वां परिरक्षतु अत्रागत्य परिवायताम् । न खल्व
कथमपि शत्रुयादिति भावः । श्येनस्य मांसभाजिनः पक्षिविशेषस्य अवपातेन आपत-
नेन उपस्थित्या चाकता वस्त्रा, वनवर्षिका वन्या वर्षिकापक्षिणीव (वाट्भार इति
यस्याः प्रसिद्धिः) किं चेष्टसे कथमात्मानं परिवातुमीहसे । नन्वित्यवधारणे
चिरात् बहुकालात् परं कवलौकतासि मया यस्तासि धृतासीत्यर्थः । सुतरां कथमपि
तवेदानीमव्याहृतिर्मांसोति भावः ।

(१) क्वचित् 'अङ्गीति' इति पाठो नास्ति ।

(२) कपालकण्डला । सक्रोधहासम् । नन्वाक्रन्द आक्रन्द, इत्येवं पाठः
क्वचित् ।

(३) त्वद्वत्सलः क्व नु इति पाठान्तरम् ।

श्येनावपातचकिता वनवर्त्तिकेव (१)

किं चेष्टसे, ननु चिरात् (२) कवलोकृतासि ॥८॥

यावच्छीपर्वतमुपनीय लवशो लवश एनां निरुक्त्य दुःख-
मरणां करोमि । इति मालतीमाचिष्य निष्क्रान्ता (३) । (ज)

मद । अहं वि मालदीं उजेब्ब अणुगमिस्सं । परिक्कण्यः
महि ! मालदि ! (४) । (झ)

(क) अहमपि मालतीसैवानुगमिष्यामि । सखि मालति ! ।

अथ श्रौतीयनुपमालङ्कारः । तथा वनवर्त्तिका चेष्टते, अन्तु चेष्टसे इति पुरुषभेदात् “लनेव राजसं तन्वि !” इत्यादिवत् भयप्रकृततादीपः, स च श्येनावपातचकिताऽऽवि-वर्त्तिकावत् किं चेष्टते, ... इति पाठेन समाधेयः । ईदृशपाठे तु वर्त्तिकावदिति तृतीयान्ताइतिः, लयेति च चेष्टते इत्यस्य कर्त्तृपदम् गम्यम् । वनवर्त्तिकेति वनपटं निःसहायताद्योतनाधेयम् । तपस्विजनस्य हन्त्यादिना दीपख्यापनादपवादो नाम विमर्षसन्धरङ्गम् । “दीपप्रख्याऽपवादः भ्यात्” इति लक्षणात् ।

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ८

(ज) यावदिति । एनां मालतीं, लवशो लवशः कणं कणं कृत्वा निरुक्त्य कृत्वा, दुःखं रोगादिना मरणादधिकदुःखजनकं मरणं ग्रथ्या म्नाम् । आचिष्य श्लादाकृष्य गृहीत्वा ।

(१) श्येनावपातचकिता ननवर्त्तिकेव, इति पाठभेदः ।

(२) किं नेचसे ननु मया... इति भिन्नः पाठः ।

(३)...उपनीय प्रतिपर्वं तिलश एनां निरुक्त्य दुःखमाशिषीं करोमि । इति मालतीः साहाय्य निष्क्रान्ता । इति पाठोऽपि दृश्यते ।

(४)...अणुगमिस्सं । पिचसहि ! । इति पाठभेदो ।

प्रविश्य लवङ्गिका । सहि मदन्नन्ति ! लवङ्गिआ क्व अहं । (ज)

मद । अवि (१) सम्भावितो तुण महाणुभाओ ? । (ट)

लव । सहि सहि, सो क्व उज्जाणबाड-णिग्गमादो उज्जिब्ब कलकलं सुणिअ माक्खेबाबबिद्ध बिअडोरुदण्ड-णिवभरं पधा-
बिअ पराणोअं पबिटो । तदो पट्टिणिउत्तञ्चि मन्दभाइणो ।
सुणामि अ. घरं घरं गुणाणुराअ-काअरस्स पोरलोअस्स, “हा

(ज) सखि मदयन्तिके ! लवङ्गिका खल्लहम् ।

(ट) अपि सम्भावितस्त्वया महानुभावः ? ।

(ठ) नहि नहि, स खलु उद्यानवाटनिर्गमादेव कलकलं श्रुत्वा साक्षेपाप-
बिद्धविकटोरुदण्डनिभेरं प्रधाव्य पराभीकं प्रविष्टः । ततः प्रतिनिवृत्तास्त्रि
मन्दभागिनौ । शृणोमि च, गृहे गृहे गुणानुरागकातरस्य पौरलीकस्य “हा

(झ) मदति । अनुगमिष्यामि । अत्र हि मालत्या एकाकिन्याः प्रस्थानस्य,
ममापि चैकाकिन्या अवस्थानस्यानौचित्यादिति भावः । तादृशनिविडान्स्कारं
दृष्टिप्रसाराभावेऽपि पदशब्दमाकर्ष्य मालत्या एव सम्भाव्यमानत्वात् तामैव सम्बोधयति
सखि मालतीति ।

(ज) प्रविशेति । लवङ्गिका खल्लहं, नतु मालतीति वाक्यशेषः ।

(ट) मदति । अपिशब्दः प्रश्ने । सम्भावितः मालत्यभिहितसंवादनिवे-
दनार्थं सम्प्राप्तः । “भूप्राप्तावात्मनेपदी” इति चौरादिकभूधातीः प्रयोगोऽयम् ।

(ठ) लवेति । नहि नहि सम्भावित इत्यनेनान्वयः । तत्र कारणमाह
स खल्वित्यादि । उद्यानवाटादुपवनप्राचीरात् निर्गमस्तस्मात् परम्वैत्यर्थः ।

(१) अह ! इत्यपि पाठः ।

माहव ! महाभाग !, हा मन्त्रन्द ! साहसिभ !” त्ति परिदेव-
णाओ ! महाराओबि किल एदाणं मन्तिधोमाणं बिप्पलभ-
वुत्तन्तं सुणिअ सञ्जाअमच्छरावओ तक्खणबिसज्जिद-पोढ-
पाइकणिबहो चन्दादवसोहिद-सोह-सिहरट्टिदो पेक्खदि त्ति
मन्तोअदि (१) । (३)

“माधव ! महाभाग ! हा मकरन्द ! साहसिक !” इति परिदेवनाः । महा-
राजाऽपि किल एतयोर्मन्दिदुहित्वोर्विप्रलम्भहत्तान् युत्वा सञ्जातमकरावैगः तत्-
क्षणविसर्जितप्रौढपदातिकनिवहश्चन्द्रातपशोभित-सौधशिखरस्थितः प्रचत इति
मन्त्राते ।

“वाटो मार्गे इतिस्थानं स्यात् कुटोवासनाः स्त्रिया” मिति मंदिनी । आचंपण
शत्रुसैन्यं प्रति भर्त्सनेन सहति साचंपं यथा तथा अपवाङ्माभ्यां विजिप्ताभ्यां
विकटाभ्यां विशालाभ्याम् ऊरुदण्डाभ्यां निर्भरमतिमात्रं यथा स्यात्तथा प्रधाव्य
अतोव द्रुतं गत्वा । परानीकं शत्रुसैन्यम् । सालतीदणसंवादं निवेदयितुमशक्त-
त्वादेवाहं मन्दभागिनौति भावः । परिदेवनाः विलापान् । “परिदेवना (स्त्री)...
विलाप” इति शब्दकल्पद्रुमः । विप्रलम्भहत्तान् प्रतारणावार्त्ता गृह्णात् .प्रवक्ष्यानापुर्वक-
निकाशनहत्तान्तमित्यर्थः । सञ्जातमकरावैगः समुत्पन्नविहंषोत्तेजनः । तस्मिन्नेव
क्षणे विसर्जितः माधवमकरन्दयोराक्रमणार्थं प्रेरितः, प्रौढो निपुणः पदातिक-

(१)...उज्जाणवाडोबनिग्गमादो... सावक्खवावविह-विअइ-णिअंअटक्क-णिअरं...

गुणाणराअनिव्भरस्स, हा महाभाग ! हा माहव ! हा मन्त्रन्द ! हा साहसिभ !
सिञ्जाअमच्छराधिक्ख वो...तक्खणबिसज्जिआणेअ...चन्दादवेष सोहसेहराट्टिदो
इति पाठान्तराणि ।

मद । हा हृदस्मि मन्दभाङ्गो । (ड)

लव । सखि ! मालती उण कच्चिं ? । (ढ)

मद । सखि ! (१) सा क्व पढमं ज्जेब्ब दे मग्गं ओलोइदुं
पसरिदा । पच्चा अहं तं ण पेक्खामि । सा णाम उज्जाण-
गहणं (२) पबिद्धा भवे । (ण)

(ड) हा हृतास्मि मन्दभागिनो ।

(ढ) सखि ! मालती पुनः कस्मिन् ? ।

(ण) सखि ! सा खलु प्रथमसंवत्सरे मार्गसंवत्सरे प्रसूता । पश्चाद्दत्त
ता न प्रेक्षते । सा नाम उद्यानगहनं प्रविष्टा भवेत् ।

निवहो धेनुसः । प्रेक्षते अनाहतदेशं चन्द्रालोकसत्त्वान् साधव-मकरन्दाभ्यां सह
स्वमेत्यानां समरं पश्यति । इतोत्थं मन्वते परलोकैः परस्परमालष्यते । इति
च श्रष्टांशौत्सव्यः ।

(ड) मदिति । हृतास्मि, स्वयं राज्ञैव क्रुध्यता सैन्यप्रेषणेन तथीरनिष्टस्या-
वश्यभावादिति भावः ।

(ढ) लवेति । कस्मिन् वर्त्तते इति शेषः ।

(ण) मदिति । मार्गं प्रत्यावर्त्तनपथम् । प्रसूता गता । प्रेक्षे पश्यामि ।
नाम सम्भावनायाम् । उद्यानस्य गहनं पाटपलताभिर्निविडं प्रदेशम् ।

(१) क्वचित् 'सखि !' इति पाठो नास्ति ।

(२) अविद्याम उज्जाणगहणे, इति पाठभेदः ।

लव । सहि ! तुरिदं अस्मेमह्य । अदिकादरा णो पिअसहो
(१) इमस्सिं अबसरे ण धारेदि अप्पाणं । (त)

लवङ्गिकामदयन्तिके त्वरितं परिक्रामन्थौ । सहि मालदि ! णं भणामि
सहि मालदि ! त्ति । (थ) इतस्ततः परिक्रामतः (२) ।

प्रविश्य प्रहृष्टः कलहंसः (३) । दिट्ठिआ कुमलेण ह्यि गिग्गदो मंघट्ट
मग्गदो । होमाणहे ! पेक्खामि बिअ गिममल-गिरन्तक्खित्त
तर-वारिधारा-पडिफलिद-चन्दकिरणुज्जलन्त-पिअरिअ-भीमण-

(त) सखि ! त्वरितम् अन्विष्यावः । अतिकातरा नः प्रियसखी अस्मिन्नवसरे
न धारयत्यात्मानम् ।

(थ) सखि मालति ! ननु भणामि सखि मालतोति ।

(द) दिष्ट्या कुशलनाम्नि निर्गतः मंघट्टमार्गात् । होमाणहे ! प्रेच इव
निर्मल-निरन्तराद्वृत्त-तरवारिधारा-प्रतिफलित-चन्द्रकिरणोज्ज्वलत्-पिअरित-भौषण-

(त) लवति । अस्मिन्नवसरे साधवस्य दुर्निवारविपटाशङ्कासमर्थ, आत्मानं
जौवनं न धारयति शोकेन न धारयितुं शक्यतीत्यर्थः ।

(थ) लवति । अनुनयं ननुशब्दः । अनुनीय ब्रवीमि तथापि नागच्छ-
सीति भावः ।

(द) प्रविश्येति । दिष्ट्या भाग्येन, कुशलं न अक्षतशरीरत्वान्मङ्गलं न ।

(१) पिअसहो उबवणद्धिदा, इति क्वचित् पाठः ।

(२) लव ।...आप्पाणं । त्वरितं परिक्रम्य । सहि मालदि ! णं भणामि
सहि मालदि ! त्ति । इतस्ततः परिक्रामतः । इत्य' केवललवङ्गिकाया एव पाठः
क्वचित् ।

(३) कलहंसः । हृष्टः प्रविश्य । इति पाठान्तरम् ।

दंसणं, मदलोला-कलित-कामपाल-बिभ्रड-भुञ्जदगडाबिड्ड हल-
हेला-बिभ्रभलिदुब्बेदुत्तरङ्ग-कलिन्दतण्णा-सोत-सस्सिहं, बिभ्र-
ङ्गलुप्पिडिद-णिह्ण-अमन्द-मञ्जरन्द-क्खोभ-बिभ्रड-पडिजोध-पडि-
बत्तण्णगद-समस्य-गअण्णङ्गणाबआस-बिभ्रमन्त-कलअलं, पारक-
बलमसूहं (१) । (द)

दर्शनं मदलोला कलित-कामपाल-विकट-भुजदगडापविड्ड-हल-हेला-विह्वलितोद्दि-
दुत्तरङ्ग-कलिन्दतनयासोतःसन्निभं विभ्रङ्गलोत्पातित-निर्दयामन्द-मकरन्द-क्षोभ-विकट-
प्रतियोध-परिवर्त्तनीकृत-समस्त-गगनाङ्गनावकाश-विकसत्-कलकलं पारक्यबल-
समूहम् ।

संघट्टमार्गात् युद्धसंघर्षपथात् । ह्योमाणहं इति हर्षयौतकमव्ययं शौरसेन्यादि-
भाषायाम् । तथा च “ह्योमाणहे भयहर्षे, इति देशौ”ति नान्यदेवः । प्ल
इव पश्यामीव पारक्यबलसमूहमिति वक्तव्यमाखेनान्वयः । निम्नला शानपात्रा-
णादीं घर्षणेन मलहीना, निरन्तरीदृत्ता प्रहारार्थं सततोत्थिता या तरवारिधारा
असिश्रेणी, तस्या, प्रतिफलितैः प्रतिविम्बितैः चन्द्रकिरणैः उज्वलत् दीप्यमान
पिञ्जरितं नानावर्णैः सङ्कीर्णं भीषणं चण्डमूर्त्तित्वात् भयङ्करं दर्शनं यस्य तत्
मदलोलयया बलमदक्रीडया कलितो गृहीतः बलमदक्रीडामत्त इत्यर्थः यः
कामपालो बलरामः, तेन, विकटाभ्यां विशालाभ्यां भुजदगडाभ्याम् अपविड्डम् आकर्ष-
णाय व्यापारितं यत् हलं श्वकौयलाङ्गलास्त्रं तेन, हेलया अवजया अवहेलयैव

(१)...अङ्गं निग्गदा समरसङ्घट्टदुग्गमादी ।...पेक्खामि विथ निम्नल-निरन्त-
रुद्धूतधोद तर...किरणज्जल बिभ्रिङ्गदंसणं, ...दगडाविड्ड...सन्निहं, बिभ्रड विभ्रङ्गल
...मञ्जरन्दव्वदधर...क्खोभ...कलअलं इति पाठान्तराणि ।

अवि अ, सुमरामि, भोसण-भुञ्ज-वज्ज-जज्जरिद-पञ्जरावम-
रिद-सुभङ्-इत्याबलुत्त-बिबिहाउह-णिबह-घादिदामेस-रिउसेसं,
हद-बिअडावमार- पाइक-सूस-मग्ग--सञ्चार--णिबत्तिद--बिमम-
समर-साहसं,-णाहमाहवं (१) । (घ)

(घ) अपि च, स्मरामि, भोषण-भुञ्ज-वज्ज-जर्जरित पञ्जरापसत्त-सुभट-हमाव-
न्मविविधायुष-निवह-घातिताणप-रिपुमेसं, हतविकटापमार-पटाति गन्धमार्ग-मधार-
निर्वर्चित-विषम-समर-साहसं नाथमाधवग ।

विद्वान्निता महाकर्मणेन व्याकलीकृता, अतएव उदं जत्तरङ्गा तीरोच्छ्रिततरङ्गा
या कलिन्दतनया यमुनानदी, तथाः श्रुतःसन्निभम् अविच्छिन्नशरीकतया नील-
वेशतया च गमनशीलजलप्रवाहतुल्यम् । तथा विगदन्तं नियमरहितम् आक्रमितु-
र्वाक्रमणमिति युद्धनिश्चयरहितं यथा तथा उत्पतितः आक्रमणाय रिपुमेन्दोपरि
निपतितः, निर्दय आहतस्थाप्याहननात् निष्ठुरः, अमन्दो युद्धकर्मण्यकण्ठी निपुण
इति तानपर्यं, यो मकरन्दस्तस्य चाभेण आक्रमणसहर्षेण विकटानां विशालानां
प्रतियोधनां प्रतिपन्नमैनिकानां परिवर्त्तने महीयमंन समुखागमनसमये उद्गत
अपरापरमैनिकेभ्य उच्यतः समस्ते सकलं गगनाङ्गनावकाशे आकाशप्रदेशान्तरान्तं
विकसन् प्रकाशमानः प्रचरन् कलकलः कीलाहली यस्य तत् । पारक्यवलमसुहं
परकोयमैत्यगणं प्रेक्षं पश्यामौव । इदानीमेव तत् आगमनादिति भावः ।

(घ) अपिचेति । भोषणाभ्यां भुञ्जवजाभ्यां जर्जरितेन दाहणप्रहारान् चूर्ण-

(१) सुमरामि अ,—भोषण-भुञ्ज-वज्ज-खचित-पञ्चर-पञ्चत्य-समर-विमह-सुभङ्-
इत्याबलुत्त-बिबिहाउहोवकह-असेस-रिपुमेस-विअडापमार--बइरिक्क--मग्ग--सञ्चार...
साहसं णाहं साहवं । इति पाठभेदः ।

अहो गुणागुराओ णरिन्दस्स । जं दाणिं सोह्मिहरा-
 बतिस-पडिहार-विणओबसास-समिअबिरोहो, मोम्मकरसो-
 वणोद माहब-मअरन्द-मुहचन्दे ओलोइअ वारं वारं पमारिद-
 सिण्णिह-लोअणो कलहंसआदो अहिजणं सुणिअ णिब्बत्तिद-
 महग्घ-गुरु-बहुमाणो फुरन्त-मच्छेरेस्सा-वेल्लक्ख-मसो-मलिणिअ-
 मुहे भूरिबसु-णन्दणे महुरबअणोबसासेहिं “किं दाणिं तुह्माणं

(न) अहो ! गुणानुरागो नरन्दस्य । यदिदानीं सौधशिखरावतीर्णं प्रतिहार-
 विनयोपन्यास-प्रश्नमितविरोधः, सौम्यैकरसोपनीत-माधव-मकरन्दमुखचन्द्राववलीकः
 वारं वारं प्रसारितस्निग्धलीचनः, कलहंसकादभिजनं श्रुत्वा निर्वर्तितमहाघ-
 नरु-बहुमानः, स्फुरन्मन्मरेष्या-वेल्लक्ष्य-मसो-मलिनितमुखो भूरिवसुनन्दनो मधुर-

विचूर्णीकृते पञ्चरेण पार्श्वीभ्यपञ्चरेण हंतुना अपकृतः पलायनोद्यतोऽयः सुभट-
 सुशिक्षितो रिपुसैनिकः, तस्य हस्ता दवन्मनेन आकृष्य गृहीतेन विविधायुधनिबद्धेन
 नानाप्रकारास्त्रसमूहेन घातिता अशेषा रिपुसैन्या येन तम् । तथा हतानां
 माधवमकरन्दाभ्यामाहतानां विकटानां योधानामिदधेः अपसारणं पलायनेन
 हंतुना पदातिशये मार्गे तस्मिन् राजपथे, सञ्चारण इतस्ततः परिभ्रमणेन, निर्वाकृतं
 निष्पादितं विषमं भयङ्करं समरमाहंसं येन तम् । क्षराभि विषयेन चित्तयामि ।

(न) अहो इति । गुणानुरागो गुणप्रियता । सौधशिखरादवतीर्णस्य राज-
 आदेशेनैव भूतलावरुदस्य प्रतीहारस्य द्वारपालस्य विनयोपन्यासेन ‘हे आर्याः—
 कृपया भवन्तः समराहिरमनु’ इति नम्रताप्रणीदितवचनीद्वारणेन करणेन प्रश्नमिती
 विरमिती विरोधी माधवमकरन्दाभ्यां सह स्वसैन्यानां समरो येन सः । “प्रतिहारी
 (पतीहारी) द्वारि द्वास्थे द्वाःस्थितायान् योषिति ।” इति मेदिनी । सौम्येन
 शान्तभावेन, एकरसेन साहसबाहुबलदर्शनात् परमहर्षेण च उपनीतयोः तेन

भुवणाभीञ्च भूमणेहिं महागुभावेहिं णवजोव्वणगुणाहिरामेहिं
जामादुएहिं परितोसो”त्ति पडिबोहिञ्च गदो अब्भन्तरं
रात्रा । इमे वि माहव-मअरन्दा आअच्छन्दि । अहं वि एदं
भअबदोए वत्तन्तं णिवेटेमि । इति निष्क्रान्तः । (न)

ततः प्रविशती माधवमकरन्दी ।

वचनोपन्यासे: “किमिदानीं युवयोरभवेनाभागभ्रूयणाभ्यां महानुभावाभ्यां नवयौवन-
गुणाभिरामाभ्यां जामादुभ्याः परितोष” इति प्रतिबोध्यैः गतीऽभ्यन्तरं राजा । इमावपि
माधवमकरन्दावागच्छतः । अहमपि एतं भगवत्यै व्रत्तान्तं निवेदयामि ।

हारपालेन स्वसमीप उपस्थापितयोः, माधवमकरन्दयोः यौ सुखचन्द्रौ तौ ।
“रमो जले रमो हर्ष” इत्याद्यनेकार्थध्वनिमञ्जरी । कलहंसकादः सम सकाशा-
दित्यर्थः । अभिजनं माधवमकरन्दयोः कलम् । निर्धर्तितौ निष्पादितौ महार्थौ
महासत्यः अन्वैर्दुर्गम इत्यर्थः गुरुर्महान् बहुमानो माधवमकरन्दयोरित्यादरी
देन मः । मत्सरी विदेषः, ईर्ष्या अक्षमा, वैलल्यम् अप्रतिभत्वं कर्त्तव्यताविमृदत्व-
मिति यावत् स्फुरन्ति प्रकाशमानानि मत्सरीष्यां वैलल्याख्ये व मस्यः काल्यः ताभि-
र्मलिनिते मलनीकृते सुखे ययीसौ । व्याजाङ्गुरिवसीर्मलिनसुखता, नन्दनस्य तु
वन्तु एवति बोध्यम् । “ममो (स्त्री) काली” इति शब्दकल्पद्रुमः । भुवनाभोगस्य
जगत्प्रपञ्चस्य भूषणान्याम् अलङ्कारस्वरूपाभ्यां महानुभावाभ्यां बाहुवल्नादिना विशाल-
प्रभावाभ्यां, नवयौवनेन गुणैः शौच्येगाभौर्थ्य-माहमविनयादिभिश्च अभिरामाभ्यां मनी-

(१)...सौह--सिद्धरीत्तिष्--पडिहार--विणञ्चोव्वणाम--पडिसमिद्ध--विरोह--मङ्गुडी-
वणोर्दं --अहिजणं-जाणिअ णिव्वत्तिद महग्घ-बहुमाणी-अभिजण-दंसण-गुणा-
हिरामेहिं णवचन्द-दंसण-रमणीयं...इति पाठान्तराणि ।

मक (१) । अहो ! प्रेयसः सर्वपुरुषातिशायि निर्व्याजमूर्जितं
तेजः । तथा हि । (प)

दीर्निष्येषविशोर्ण-सञ्चयदलत्कङ्काल (२) मुन्मथृतः

प्राग्बौराननुपात्य (३) तत्प्रहरणान्याच्छिद्य विक्रामतः ।

हराभ्यां, जामातृभ्यामाभ्यां माधवमकरन्दाभ्यां परितोषः वाञ्छनीयैः सर्वैरेव गणै-
रलङ्कृतत्वात् सर्वतोभावेन सन्तोषो जातः किम् । इति इत्थं प्रतिबोध्य सान्त्वयित्वा ।
राज्ञो गणानुरागसन्तरेण ईदृशयोर्महापराधिनोर्विना दग्धेनाव्याहृतिर्न स्यादिति
भावः । अत्र शक्तिर्नाम विमर्षमन्त्रैरङ्गम् । ..शक्तिः पुनर्भवेत् । विरोधस्य प्रशमनं...
इति लक्षणात् ।

“जामाता दृष्टितः पत्यो सूर्यावर्त्तं धवे पुमा” निति मंदिनीदर्शनाद्भन्दनपक्षे
जामातृशब्देन पतिर्भगिनौपतिरित्यर्थो ग्राह्यः स्वयं पतित्वाङ्गीकारेणैव मालती-
मद्यन्तिकयोः परमरणादन्यच्चै दानासम्भवात् प्रत्युत सर्वगुणाकरत्वाच्च एतावैव
दृष्टिर्भगिन्योर्भक्ताराववश्यमङ्गीकार्यावित्यभिप्रेत्य राज्ञा “जामातृभ्यां परितोष”
इति मिहवन्निरदेशः कृत इति बोध्यम् ।

(प) मकेनि । अहो आश्चर्यं, प्रेयसः प्रियतमस्य वयस्यस्य माधवस्य ।
निर्व्याजं वास्तविकम् ऊर्जितं बलवत्, तेजः पराक्रमः, वास्तविकदृष्टिकसामर्थ्यजनितो
विक्रम इत्यर्थः ।

दोरिति । प्राक् समराङ्गनमुपेत्यैव प्रथमं, वीरान् क्रमण कतिपयान् शरान्
मैनिकान्, अनपात्य कौशलेनाकर्षणादिना भूतलं निपात्य दीर्निष्येषेण वाङ्भ्यां

(१) माधव इति क्वचित् पाठः ।

(२) ...गलत्कङ्कालमिति पाठान्तरम् ।

(३) प्राग्बौराननुपात्य, इति पाठभेदः ।

उद्वेल्लदघनरुण्डखण्ड-निकराकीर्णस्य (१) संख्योदधे-

र्द्धास्तश्चित पत्ति पङ्क्तिविकटः पत्न्याः पुरस्तादभूत् ॥८॥

माध । वयस्य ! (२) नन्वनुशयस्थानमेतत् । पश्य । (फ)

भूतलं निर्णयप्रणेन विशीर्षाः स्वलिताः सद्ययाः सन्धिवन्धा येषां ते, ततश्च दलन्ती
टीर्ण्योषणोव दलनं प्राप्नुवन्ती भज्यमाना इत्यर्थः कदाचान् शरीराभ्योनि यस्मिन्
कर्मणि तद् यथा स्यात्तथा उन्मथ्यतः तानि च वीरान् भूतलं विलोडयतः, तत्पद्हरणानि
तेषामस्त्राणि आच्छिद्य आकृष्य गृहीत्वा विक्रामतः विक्रमं कुर्वतः अपरा-
परवीरैः सह युद्धं कुर्वत इत्यर्थः, प्रियसी माधवस्यैत्यन्वयः, पुरस्तादगतः, उद्वेजता
ऊर्ध्वं सन्तमानेन घनेन निरन्तरेण रुण्डखण्डनिकरेण कवन्धखण्डसमहनेन
आकीर्णस्य व्याप्तस्य संख्योदधेः समरसागरस्य सम्यं द्वेषा द्विप्रकारेण माधवस्य
सस्वरणदंशीभयपाशं इति तात्पर्यं स्तश्चितया भयविन्मयाभ्यां निर्येष्टया पत्तिपङ्क्त्या
पटातिथेश्चा विकटो विशालः पत्न्याः कथिन्मार्गः अभवत् । अतएवाश्रय्यसंब प्रियम-
स्ते ज इति भावः ।

अत्र संख्योदधेरिति लसोपमाऽलङ्कारः, रुण्डखण्डति व्यञ्जनानामनेकधा सकृत्
मास्यात् क्रेकानुप्रासः, चतुर्थपादं एकप्रकारस्यामकृपास्यात् वच्यनुप्रासश्चेत्येतेषां
संसृष्टः ।

“रुण्डः (पं) कवन्ध” इति शब्दकल्पद्रुमः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥८॥

(फ) माधेति । नन्धिव्यवधारणे । एतत् जगत, अथवा भवता वख्यमानं
समराङ्गनम्, अनुशयस्थानं मनस्विनामनतापम्यलम् । कथमित्याह पश्येति ।

(१) उद्वेल्लदघनरुण्डखण्ड निकराकीर्णस्य, इति क्वचित् पाठः ।

(२) क्वचित् ‘माध’ इति नास्ति, क्वचिच्च ‘वयस्य’ इति नास्ति ।

अद्यैवेन्दुमयूखखण्डनिचितं (१) पीतं निशोथोऽसवे

येर्लीलापरिरम्भदायिदयिता गण्डूषशेषं मधु ।

सम्प्रत्येव भवद्भुजागलगुर्व्यापारभग्नास्थिभि-

र्गात्रैस्ते कथयन्त्यमारभिदुरान्(२)प्रायेण संसारिणः॥१०

अन्त्यन्तु नरपतेरस्य सौजन्यं, यदपराङ्घयोरप्यनपराङ्घयो-

अद्यैवेति । अद्यैव येवीरैः, निशोथोऽसवे अहंरावीयमदनोऽसवे इन्दुमयूख-
खण्डेः उन्मुक्तगवाक्षमार्गनिपतितैश्चन्द्रकिरणैः निचितं व्याप्तं संस्पष्टं, तथा
लीलया परिरम्भदायिनीनाम् आलिङ्गनकारिणीनां दयितानां वल्लभानां गण्डूषशेषं
मखप्रणावशिष्टं मधु मद्यं पीतम् । ते वीराः सम्प्रत्येव इदानीमिव भवती मकर-
न्त्य भुजौ वाह एव अगले भुजौ अगले इवेति वा तयोर्गुर्व्यापारं सहलाघात-
क्रियया भग्नानि अस्थीनि शेषां तैस्तथोक्तेः, गावैः शरीरैः संसारिणो जनान् प्रायेण
बाहुष्येन, असाराः स्थिरांशरहिता अतएव भिदुराः चणभङ्गुराः, तान् कथयन्ति
सूचयन्ति । श्रे खल्वितः पूर्वमेव दयिताभिः सह पानमदनमहोऽभवन्त्वभूवन् त
एवेदानो दीर्घनिद्राऽभिभूताः समराङ्गने शरते सुतरां प्रायेण संसारिणः चणभङ्गुरा
एव, किन्तु कतिपयं भाग्यवन्त एव तादृशमहोत्सवेन सादन्तः सुचिरं ग्यातुमर्हन्तेति
जगदिदमनृतापस्थानमेवेति भावः । अतएव प्रायेणेत्युक्तम् ।

अथ संसारिणामसारभिदुरत्वसूचनाक्रियायां तादृशपुरुषाणां कर्तृत्वसम्बन्धे-
नान्वयः सम्भवत्येव तेषामपि तथात्वादिति “कोऽव भूमिवलत्रे” इत्यादिदृष्टंशोदाहृत-
वत् सम्भवदन्तुसम्बन्धा निदर्शनाऽलङ्कारः, तथा भुजागलैत्येव साधकवाधकप्रमाणाभा-
वादुपमाहृपकयोः सन्देहसङ्कर इत्यनयोः पुनरङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः ।

“मधु मद्यं पुथरसे” इत्यमरः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥१०॥

(व) अन्त्यन्तमिति । अपराङ्घयोरपि मालतीमद्यन्तिकयोर्हरणेन कृताप-

(१)...खखखचितमिति भिन्नः पाठः ।

(२) असारविधुरानिति पाठान्तरम् ।

रिव नौ कृतप्रसादमधिष्ठितवान् । तदेहि मालतीसमक्षमधुना
मदयन्तिकाया हरणवृत्तान्तं विस्तरतः कथ्यमानं श्रोतुमि-
च्छामि । अन्यच्च (१) । (व)

कथयति त्वयि मस्मितमालती

वलितलीलकटाक्षपराहतम् । (२)

राधशरपि । नौ आवयोः । कृतप्रसादं स्वयमनुभूतमेव भरिवसुमन्तनयोः प्रति-
वाधनेन च कृतानुग्रहं यथा तथा । कथ्यमानं निखिलव्यापारानुष्ठायना त्वयति
शेषः । अन्यच्च तत्र कथने फलमित्यर्थः ।

किं दिव्याह कथयतीति । त्वयि मकरन्दे कथयति मदयन्तिकाया हरणवृत्तान्तं
विश्रुण्वति मति, मय्युः सुखदस्त्व पत्नीत्वान् मत्वी मदयन्तिका, मस्मितया अतीव-
कौतुककरवृत्तान्तप्रवणोदन्त्यहास्यान्वितया मालत्या वनिर्तनं प्रवर्त्तितेन लीलनेन चञ्चनेन
कटाक्षेण पराहते इदुनिपाताच्छाङ्कितं गाढमस्मितमित्यर्थः, उन्मिता उद्वृता एषा
नन्वा मस्मितसर्तः महानुभावाविवेकसाध्याममनुभूतवन्ता'विति लज्जया मन्वीवी
यव तत्, तथा स्मितता भूतानं निधला दृष्टिर्था तत्, वदनपद्मजं स्वकीयस्वपदा-
नमयिष्यति उन्मितावपत्वादेवावनतं करिष्यति । तद्वर्त्तनमेवावयोरतीवकौतुककर-
त्वात् तत्र कथनस्य फलमिति भावः ।

अत्र पद्मजस्य दृष्टेरसम्भवेन वदनं पद्मजसिवेद्युपमितरुमासायथणात् लज्जा-
पमालङ्कारः, नमनं प्रति उन्मितावपपदायस्य हेतुत्वात् पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गञ्च
इत्यनयोरङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः ।

(१) ...यदपराधिनीरपि...ना कृतप्रसादं अधिष्ठितवान्... मदयन्तिकाहरण-
वृत्तान्तं...कथ्यमानमनुभवामः । परतो, वलीक्य । कथं शून्या इवामो प्रदंशाः ।
मकरन्दः । नूनं शङ्के आवयोः समरसङ्घट्टादेशेन व्याकुलत्वादितस्ततो भ्रमन्त्यन्ताः
अश्वैवात्मानं विनोदयन्ति । साधवः । कथयति त्वयि... इति पाठभेदाः ।

(२) वलितलील...इत्येवं पाठः क्वचित् ।

वदनपङ्कजमुल्लसितवपुं

स्तिमितदृष्टि (१) सखी नमयिष्यति ॥११॥

इति परिक्रामतः (२) । अयमसावुद्यानवाटः । प्रवेशं नाटयतः । (३) (म)

माध । कथं शून्या एव प्रदेशाः (४) । (म)

सक । नूनं शङ्के, आवयोः समरसङ्कटोद्देगेन व्याकुलत्वा-
दितस्ततो भ्रमन्त्यस्ता अत्रैवात्मानं विनोदयन्ति (५) । (य)

उभौ । परिक्रामतः (६)

अत्र युक्तिनाम नाञ्जालङ्कारः—“युक्तरथावधारण”मिति लक्षणात् ।

द्रुतविलम्बितं वक्ष्यम् ॥ ११ ॥

(म) इतीति । परिक्रामत उपवनप्रवेशाय पादक्षेपं करतः । असौ सः ।
उद्यानवाट उपवनप्राचीरम् ।

(म) माधेति । कथमित्यादिः साशङ्कीतिः ।

(य) सकेति । नूनं शङ्के निश्चितं मन्ये । समरसङ्कटोद्देगेन युद्धविपत्ति-
भयं । अत्रैव उपवनस्य क्वचित् प्रदेश एव ।

(१) · उल्लसितवपुस्तिमितदृष्टि, इति समासान्वितोऽपि पाठः ।

(२) इति परिक्रामत इति पाठः क्वचिन्नास्ति । (३) प्रविशतः । इति पाठः ।

(४) क्वचिदेष पाठो नास्ति ।

(५) सक । वयस्य ! नूनमख्यदृष्टिरेकीद्देगपर्याकुलत्वादितस्ततः परि-
भ्रमन्ती, आत्मानमद्वैवीद्यानगच्छन् विनोदयन्ती भविष्यति, तदेहि पश्यावः । इति
पाठान्तरम् ।

(६) क्वचिदयं पाठोऽपि नास्ति ।

लवङ्गिका-मदयन्तिके । सहि मालदि ! । सहसा विलोक्य सहर्षम् ।
दिदृश्या पुणो बि दे महागुहाबा दिस्सन्दि (१) । (र)

साधव-मकरन्ती । भवत्यो क मा मालती ? । (ल)

उभे । कुदो मालदी । पदमहेण अह्मे विप्पलद्धाओ मन्द-
भाङ्गोओ । (व)

साध ! भवत्यौ ! कथं कथमपि सहस्रधेव ध्वंसते मे हृदयम् ।
ततः स्फुटमभिधीयताम् (२) । (श)

(र) सखि मालति ! दिष्ट्या पुनरपि तौ महानभावो दृश्यते ।

(व) कुतो मालती । पदशब्दनावा विप्रलब्धे मन्दभागिन्यौ ।

(ल) लवेति । साधवमकरन्त्याः पदशब्दसाकण्यं मालत्याः पदशब्दोऽयामिति
सम्भावयन्त्यां सम्बोधयतः सखि मालतीति ।

(श) साधवेति । कथञ्चिदुक्तं स्वगान्धितं 'सहि मालदि !' इति सम्बोधन-
साकण्यं सन्निहितत्वे च तदसम्भवमाशङ्क्य वामेनाकण्ठया च व्याकुला पृच्छन्ती
भवत्याविति ।

(व) उभे इति । पदशब्देन युवयोरिवेति भावः । विप्रलब्धं वक्षते
'मालत्याः पदशब्दोऽय'मिति सम्भावनया तस्याः सम्बोधनादिति भावः ।

(श) साधेति । कथं कथमपि अनिर्वचनीयं प्रकाशय विध्वंसते शैथिल्य-
भङ्ग्यति, विदीर्यते वा ।

(१) लव । सहि ! मदयन्तिके ! मालदि ! सहसावलोक्य !...एदं...
इति पाठभेदः ।

(२) साध । कथं कथमपि विध्वंसते मे हृदयम्, अतः स्पष्टमभिधीयताम्
इति भिन्नः पाठः ।

मम हि कुवलयार्त्तीं प्रत्यनिष्ठैकवृद्धे-

रविरतमनुबद्धोत्कम्प एवान्तरात्मा । (१)

स्फुरति च खलु चक्षुर्वाममेतच्च कष्टं (२)

वचनमपि (३) भवत्योः सख्यंथा हा हतोऽस्मि ॥१२॥

मद । तदा(४) क्व इदो णिग्गदे महारणुहावे बुद्धरक्खिदं अब-

(५) तदा खल्लितीं निर्गतं महानुभावे बुद्धरक्षितामवलीकिताच्च भगवत्याः

ममति । हि यस्मात् कुवलयार्त्तीं नोलीपलनयनां मालतीं प्रति तद्विषय इत्यर्थः । अनिष्टं एका एकताना बुद्धिर्यस्य तस्य केवलविपदाशङ्कित इति तात्पर्यं, मम अन्तरात्मा अन्तःकरणम्, अरविरतमेव अनुबद्धोत्कम्पस्य विपदाशङ्कया विधृतीत्कम्पः । वामं चक्षुश्च खलु स्फुरति स्पन्दते । एतदपि हानिप्रचकमिति भावः । भवत्योर्वयोरपि एतत् 'कुदो मालती' इत्यादिकं वचनञ्च कष्टम् अत्र तस्याः अविद्यमानत्वे नाशुभ-सूचकतया क्लेशकरम् अतीवमनोदुःखकरम्, अतएव सर्वथा हर्ताऽस्मि देवहृतकेनेति शेषः । "प्रम पश्यति भयान्यपदेऽपि" इति न्यायादित्याशयः । हा खंदे ।

अत्राशुभसूचनकार्यं प्रति वामनयनस्पन्दनरूपे एकस्मिन् कारणे सत्यपि तादृश-वचनरूपतत्कारणान्तरीपन्थासात् समुच्चयीऽलङ्कारः । मालिनी हलम् ॥ १२ ॥

(५) मर्दति । अनुप्रपिता भवन्तुद्दिश्येति शेषः । उच्चात्म्यमाना बुद्ध-वार्त्तीमवगन्तुमुत्कण्ठमाना मालती, एतस्या लवङ्गिकायाः, मागे प्रत्यावर्त्तनपथम् ।

(१) द्रवति हृदयमनस्त्रस्यतोवान्तरात्मा, इति क्वचित् पाठः ।

(२) स्फुरति हि खलु चक्षुः स्पष्टमेतच्च वामम्, इति पाठोऽपि दृश्यते

(३) वचनमिह, इत्यपि पाठः ।

(४) तद्, तदी, इति पाठभेदौ ।

नोइदं अ भअवदीए सअमं पेसिअ अप्पमाद निमित्तं (१)
 ब्बिस्सुवेहि अज्जउत्तं त्ति लवङ्गिआ अणुप्येसिदा । तदी उत्तम-
 माणा (२) अ एदाए मग्गं ओलोइदं अग्गदी पसरिदा मालदी
 (३) । पच्छादी अहं ण अ तं पेक्खामि (४) । तदी अच्चेहिं
 एय बिहरन्तीएहिं विडवन्तराई जाव विचिदाई दाव तुच्चे
 दिट्ठत्ति (५) । (ष)

साध । हा प्रिये मालति ! ।

सकाशं प्रेष्य अप्रमादनिमित्तं विज्ञापयत्युपुर्वमिति लवङ्गिका अनुप्रेषिता ।
 तत उत्ताम्यमाना च एतस्या मार्गसवलोकयित्नुमद्यतः प्रकृता मालती । पश्चादहं
 न च तं प्रेक्षे । तत आवाभ्यामत्र विहरन्तीभ्यां विटपान्तराणि यावद्विचितानि
 तावद्युवां दृष्टाविति ।

प्रकृता प्रविष्टताः विहरन्तीभ्यां परिक्रामन्तीभ्यां, विटपान्तराणि भूतलपथ्यन्त-
 पातिनीनां तरुणाखानामन्तरालप्रदेशाः, विचितानि मालत्या दर्शनाद्यसन्निष्टानि
 अन्तःपुरसारधानीत्यर्थः । इति-शब्दी वृत्तविवरणसमाप्त्यर्थः ।

अत्र उक्तीर्त्तनं नाम नाट्यालङ्कारः “भूतकार्याख्यामस्कीर्त्तनं मत”मिति
 लक्षणम् ।

- (१) अप्यसत्तणिमित्तमित्यपि पाठः ।
 (२) उत्तम्यमाणाए इति क्वचित् पाठः ।
 (३) क्वचित् ‘मालती’ इति पाठी नास्ति । (४) ...तदी ण पेक्खामि ।
 (५) तदी अच्चेहिं मग्गिदा एय विडवन्तराई जाव...इति पाठान्तरम् ।

किमपि किमपि शङ्के मङ्गलेभ्यो यदन्य-

दिरमतु परिहासश्छि ! पर्युक्तुकोऽस्मि ।

कलयसि कलितोऽहं वल्लभे ! देहि वाचं

भ्रमति हृदयमन्तर्विह्वलं निर्दयासि ॥ १३

किमपीति । हे चखि ! अत्यन्तकोपने ! किमपि किमपि अतीवानिर्वचनीये मङ्गलेभ्यो यदन्यत् त्वदिषयकममङ्गलमित्यर्थः शङ्के, अद्यापि कपालकुण्डलायाः कोपसत्त्वादिति भावः । अतएव पर्युक्तुकोऽस्मि तवावलीकनायमतीवीर्यश्रिताः-
ऽस्मि । संयोगान्तरमेव वियोगान्मानेन चेदात्मगोपनं कृतवती तदा तदपि न सङ्गच्छते, येन हि तथात्वेऽपि खल्वहं कपालकुण्डलाकापविजृम्भितमेवैतदिति मन्यमानो नितरामाकुली भवामि, तदात्मप्रदर्शनेन सत्वरं मामाश्वासयत्याशयः । परिहासार्थंचेदात्मगोपनं तदप्यस्मिन्नवसरे नाचितमित्याह विरमत्विति । इदृशावसरे परिहासार्थमप्यात्मगोपनं मा कुरु इत्यर्थः । येन हि तथात्वेऽपि कपालकुण्डलाकापविजृम्भणाशङ्कयैव पर्युक्तुको भवामीत्यभिप्रायः, अथ चेदनुरागपरोक्षाः सामागोपनं तदप्यनावश्यकमित्याह कलयसीति । हे वल्लभे ! कलयसि त्वशङ्कमनुरागवान्रविति चेत् परोक्षसं, तदपि न प्रयोजनीयमिति ताव्यर्थम् । यतो हि अहं कलितः पूर्वमेव त्वया 'अनुरागवान्रविति' परोक्षितः । त्वदनुरागवशादेव मया महात्मशानं महाभासविक्रयलक्षणभाषणाश्रवसायाश्रयणात् तस्य च त्वया स्वयमेवावगतत्वादिति भावः । अतएव वाचं देहि उत्तरं कुरु । यतश्च विह्वलं तवादरशनेन व्याकुलं मम हृदयम् अन्तर्मध्ये भ्रमति स्थैर्यं न लभते अधोरं जातमित्यर्थः । तथा निर्दयासि मम-
तादृशीं दशमवलीक्याप्यनागमनादिति भावः ।

अथ पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गमलङ्कारः ।

श्लोकादमङ्गलपदसु चारयितुमप्यशक्नुवता "मङ्गलेभ्यो यदन्य" दिव्युक्तम् ।

मालिनौ वृत्तम् ॥ १३ ॥

उभे । हा पिअसहि ! कहिं गदासि । (स)

सके । वयस्य ! किमित्यविज्ञाय वैक्लव्यमवलम्ब्यते । (ह)

माध । सखे ! त्वमपि किं न जानामि मत्स्नेह (१) दुःखि-
तायास्तस्याः कातर्यंचेष्टितानि । (च)

सके । अस्येतत् । किन्तु भगवतोपादमूलगमनमप्या-
शङ्कते, तदेहि, तत्र तावद्गच्छावः (२) । (क)

उभे । एदं वि (३) सम्भावोअदि । (ख)

माध । एवं नाम भवतु (४) । (ग)

सर्वे । परिक्रामन्ति (५) ।

(स) हा प्रियसखि ! कस्मिन् गतासि ।

(ख) एतदपि सम्भाव्यते ।

(ह) सकेति । अविज्ञाय विशेषज्ञात्वा अनवधारणं । वैक्लव्यं कातरता ।

(च) माधेति । तस्या मालतीः । कातर्यंचेष्टितानि व्याकृताप्रयुक्तव्यापा-
रान् । नन्दनाय दाननिश्चयान् मां प्रति निराशा सती मालती भ्रमणाश्रवसाद्यं
कृतवतीति त्वं स्वयमेव तदानौ नगरदेवतागृहे प्रत्यक्षाकृतवान्, सुतरामिदानीमपि
मनसं नम विपदाशङ्कया तथैव किमप्यनुष्ठातुमर्हतीति मम वैक्लव्यमिति भावः ।

(क) सकेति । अस्येतत् सत्यमेतत् जानामीत्यर्थः ।

(ग) माधेति । एवं नाम तत्रेवास्माकं गमनम् ।

(१) माधवस्नेहदुःखिताया इत्यपि पाठः ।

(२) आशङ्कते । पश्यावः । इति पाठभेदौ । (३) एवाव्य इति भिन्नः पाठः ।

(४) एवमस्त नाम । इति परिक्रामति । इति क्वचित् पाठः ।

(५) क्वचिदत्र पाठो नास्ति ।

मक । विचिन्त्यात्मगतम् (१) ।

याता भवेद्भगवतीभवनं सखी नो- (१)

जौवन्यथैष्यति (३) नवेत्यभिशङ्कितोऽस्मि (४)

यातेति । सख्युर्माधवस्य पत्नीत्वात् नोऽस्माकं सखी मालती, भगवत्याः काम-
न्दक्या भवनमालयं याता गता भवेत्, इति सम्भावयामीत्यर्थः । अथ किन्तु
जौवनी प्राणान् धारयन्ती सती एष्यति आगमिष्यति नवा इति अभिशङ्कित
आशङ्कितोऽस्मि । चिराद्दितकौपया कपालकुण्डलया भगवत्या अस्त्रनिधाने तस्या
जौवनविनाशस्यैव सम्भवपरत्वादिति भावः । नन माधवस्य महाभाग्यवत्त्वात् तः
सौख्यं प्रति कथसौदृगाशङ्कित्याह प्रायेणैति । बान्धवा भावादयः, मुहूर्त-
मित्राणि, प्रियाः प्रेमास्यदौभूताः पत्यादयः, तेषां सङ्गमः संसर्गजनितं सौख्यम्
आदिदयस्य तत् तादृशं सौख्यं सुखं, प्रायेण बाह्येन, सौदामिन्या विद्युतः स्फुरणवत्
प्रकाशवत् चञ्चलमेव क्षणमात्रस्थितिशीलमेव । मुतरां मालत्या समागमजनित
माधवस्य सुखमपि तथा भवितुमर्हतीति भावः ।

अत्र मामान्येन विंशत्समर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासोऽलङ्कारी लक्ष्मीपमया सङ्कीर्ण-
तथा सङ्गमशब्देन लक्षणया तादृशसङ्गमजनितं सुखं प्रतिपाद्यते, सा च लक्षणा
रुद्धिप्रयोजनाभावादशक्तिक्वतेति नैयर्थत्वदोषः, स तु 'बान्धवसुहृत्प्रियसङ्गजादि'
इति पाठेन समाधेयः ।

पचान्तरे तु प्रियायाः मालत्याः समागमजनितं माधवस्य सौख्यं, सौदामिन्या
सौदामिनीनामिकायाः प्रथमाङ्गविक्षम्भकसूचितायाः कामन्दकौप्रथमशिष्यायाः कस्या-

(१) स्वगतमितिसावः पाठः कश्चित् ।

(२) सखी सा, इति पाठान्तरम् ।

(३) जौवन्युपैष्यति, इति पाठभेदः ।

(४) नवेत्युपशङ्कितोऽस्मि, इत्यपि पाठः कश्चित् ।

प्रायेण बान्धवसुहृत्प्रियसङ्गमादि-

मौदामिनोस्फुरण-चञ्चलमेव सौख्यम् ॥ १४ ॥

इति निष्पन्ना. सर्वे ।

इति मालत्यपहारी(१)नामाष्टमोऽङ्कः ॥८॥

‘शुभ्रहायोगिन्याः स्फुरणं चेतया चञ्चलमेव माधवं प्रति पनयलमशीलमेव पनर्भविष्यत्ये-
वेत्यर्थोऽपि सूच्यते । तथा चानुपदमेव नवमाङ्कं खल्वयमर्थः स्फुटीभविष्यति । तेनेदं
द्वितीयं पताकास्थानम् । तथा च साहित्यदर्पण—

‘यत्रार्थे चिन्तितेऽन्यस्त्रिन् तद्विज्ञोऽन्यः प्रयुज्यते ।

आगन्तुकेन भावेन पताकास्थानकन्तु तत् ॥

वचः सातिशयश्चिष्टं नानावन्धसमाश्रयम् ।

पताकास्थानकमिदं द्वितीयं परिकीर्तितम् ॥’

वसन्तिलला वत्तम् ॥ १४ ॥

इति श्रीहरिदाससिद्धान्तवागीशविरचितायां मालतीमाधवटीकायां

भावमनोहरायामष्टमाङ्कविवरणं समाप्तम् ॥ ८ ॥

(१). क्वचित् ‘मालत्यपहारी नाम’ इति पाठो नास्ति ।

नवमोऽङ्कः

—०*८—

ततः प्रविशति सौदामिनौ ।

सौदा । एषाम्नि सौदामिनो भगवतः श्रीपर्वतादुत्पत्त्य
पद्मावतीमुपाश्रिता, मालतीविरहिणः संस्तुतप्रदेशदर्शना-
सहिष्णोः स्थानं परित्यज्य सह सुहृद्वर्गेण वृहद्द्वीपीशैल-
कान्तारप्रदेशं परिभ्रमतो माधवस्याधुनान्तिकमुपयामौति ।

(क) तत इति । कपालकुण्डलाती मालतीमादाय निरापदि स्थाने तामुप-
स्थाप्य तद्विरहदुःखेन माधवस्यापि जीवनहानिमाशङ्क्य तदाश्वासनाय पूर्वमुचितायाः
सौदामिन्याः प्रवेशमाह तत इति ।

(ख) सौदेति । एषा सौदामिनौ, या किल कामन्दक्या यत्रातिशयं योग-
शिष्यां प्रदाय ईदृशी योगिनी कृता एषा साहं सौदामिनौत्यर्थः । सुतरां काम-
न्दक्याः परमसूत्रभाजनस्य माधवस्योपकाराय मयापि सुमहान् यत्रो विधेय इति
भावः । भगवतः सिद्धस्थानतया साहाय्यवतः । उत्पद्य गगने उड्डीय । पद्मावती
तदाख्यामितां राजधानीम् उपाश्रिता समागतास्त्रि । संस्तुतः मालत्या सह विचरणा-
श्रयत्वेन परिचितो यः प्रदेशः स्थानं तस्य, दर्शनासहिष्णोः शतधाविरहदुःखीद्वीपकतयः
भवलीकनाम्बस्य, स्थानं तत्परिचितप्रदेशं, सुहृद्वर्गेण मकरन्दादिना । वृहद्द्वीपी
महानदीविशेषः शैलः पर्वतः कान्तारो दुर्गमपथस्तत्स्वरूपं प्रदेशं स्थानम् । उपया-
मौत्यन्तः स्वकर्णव्यविचारः । भो इत्याश्चर्ये । तथा तादृशमस्युच्चदेशमित्यर्थः, उत्-
पतिता उड्डीना । गिरिजगरयामसरिदरस्थानां परिकरः समूहः । परिनिष्ठते

भोः ! तथाहमुत्पतिता, यथा सकल एष गिरिनगरग्राम-
मरिदरख्यचतिकरञ्चक्षुषा परिच्छिद्यते । पश्चादिलीका । माधु,
माधु (१) । (क)

पद्मावती विमलवारिविशालमिन्धु-

पारामरित्परिकरञ्छलतो विभर्त्ति ।

श्वसगङ्गानं प्रवेग्येन लुटपदार्थममंतः स्पष्टमवलीकाते । पश्चादिलीकात्त्यनेन पद्मावती-
मतीत्य किञ्चिद्गतेति प्रतीयते । माधु माश्रित्यनेन पद्मावतीव्यापारदर्शनेन चम-
कारातिशयो व्यज्यते ।

“द्रीणी (स्त्री)---नदीविशेषः” इति शब्दकल्पद्रुमः । “महारख्ये दुर्गपथे
कान्तारः पुंनपुंसकम् ।” इत्यमरः ।

देवतालशालिकाराजमागंदिमयनिरन्तरजनवसतिस्थानं नगरम् । तथा च
रघुनाथः—

“देवतायतनैश्चितैः प्रामादापणवेश्मभिः ।

नगरं दर्शयेद्दिद्वान् राजमागेश्च शोभनैः ॥”

क्षेत्रीपथीगिभस्यन्तरित-विरल साधारणजनवसतिस्थानं ग्रामः । यथा मार्कण्डेय-
पुराणम्—

“तथा शटजनप्राया सुसमिहृक्षधीबला ।

क्षेत्रीपथीगभूमन्धे वसतिर्ग्रामसंज्ञिता ॥”

पद्मावतीति । पद्मावती नाम इयं नगरी, विमलानि वारीणि यथोक्ते तथा
विशाले महलयौ च ये मिन्धुपारामरिता मिन्धुपारानामकं नदीइयं तयोः परिकर-

(१)---श्रीपर्वतादपेत्य पद्मावतीं तत्र सालतीविरहिणो माधवस्य संसृतप्रदेशदर्शना-
सहिष्णोः संख्यायं परित्यज्य मह सुहृद्गण बृहद्दोषीशैलकान्तारप्रदेशमपयुत्याधुना
तदलिकं प्रयामिः ...सकल एव...परिच्छिद्यते । इति पाठान्तरम् ।

उत्तुङ्गसौधसुरमन्दिरगापुराट्ट-

संघट्टपाटितविमुक्तमिवान्तरौत्तम् (१) ॥ १ ॥

अपि च ।

मैषा विभाति लवणा वलितोम्भिपङ्क्ति (२)

रभ्रागमे जनपदप्रमदाय यस्याः ।

च्छलतः परिवारच्छलेन परिवेष्टनधारणव्याजेनेत्यर्थः उत्तुङ्गानामुद्धानां सौधानां राजसदनानां सुरमन्दिराणां देवालयानां गीपुराणां पुरद्वाराणाम् अट्टानाम् अट्टालिकाणां संघट्टेन घर्षणेन आदौ पाटितं विदारितं पथाद्दिमुक्तं परित्यक्तम् अन्तरीक्षम् आकाशमिव विभातं धारयति । अत्युत्तुङ्गसौधादिभिर्गगनं विदार्य निपातितं, तदेव जलरूपेण परिणमं सत् समन्ताद्व्यापि नदीभावेनैवावस्थितमिति सरलायः ।

अत्र वाच्या भावाभिमानिनी सापङ्गवा क्रियोत्प्रचाऽलङ्कारः ।

पाटितविमुक्तमिति स्नातानुलिप्तादिवत् कर्मधारयः । वसन्तिलका वृत्तम् ॥ १ ॥

सैषेति । वलिता उच्यते कर्मिपङ्क्तयस्तरङ्गश्रेण्यो यस्याः सा, सा प्रसिद्धा, एषा दृश्यमाना लवणा नाम नदी विभाति राजते । अभागमे जलदीदये वर्षाकाले जनपदप्रमदाय क्रायाप्रदानात् देशस्थलिकानामानन्दाय यस्या लवणायास्तीरस्था इत्यर्थः, गीगर्भिणीनां गर्भवतीनां गवां प्रियाः सुखखाद्यत्वात् सन्तीषकरा नवा दूतना ये चलपास्तृणविशेषाः तेषां मालां श्रेणिं विभति धारयन्ति यास्तथोक्ताः, अतएव सैव्याः विचरणशीलानां जनानां सुखकरत्वेनाश्रयणीयाः, उपकरव्यविपिनावलयः निकटवर्तिवनश्रेण्यः, विभाति राजन्ते ।

(१) अन्तरिक्षमिति पाठभेदः ।

(२) वलितोम्भिपङ्क्तिरिति पाठान्तरम् ।

गोगर्भिणीप्रियनवोलपमालभारि-

सिन्धोपकण्ठविपिनावलयो विभान्ति ॥ २ ॥

अन्यतोऽवलीक्य । स एष भगवत्याः सिन्धोर्दारितरसातलस्तट-

प्रपातः (१) । (ख)

यत्रत्य एष तुमुलो (२) ध्वनिरम्बुगभे-

गम्भीरनूतनघनस्तनितप्रचण्डः ।

पर्यन्तभूधरनिकुञ्जविजृम्भणेन (३)

हेरम्बकण्ठरमितप्रतिमानमति ॥ ३ ॥

अथ सा इति तच्छब्दस्य प्रसिद्धवाचिन्त्वेन परवाक्यस्य च्छटानपक्षणानेन न वाक्यगतविधेयाविमर्शदोषः ।

गोगर्भिणीति “चतुर्थादी गर्भिण्या” इति कर्मधारयः । मालभारीति “इष्ट-
केषीकामालानां चित्तमलभारिपु” इत्यनेन मालाशब्दस्य क्त्वान्तत्वम् । वसन्ततिमका
वचनम् ॥ २ ॥

(ख) अन्यत इति । स पूर्वपरिचितः । भगवत्याः तीर्थत्वेन साङ्गात्म्य-
शालिन्याः सिन्धोर्नद्याः । दारितं विदारितं गर्भाङ्कितं रसाया भुवस्तलं स्वरूपम
उपरिभागी त्र्येण सः । तटादूर्द्धटप्रात् पर्वततटदेशादित्यर्थः प्रपातः प्रपातनम् ।

“रसा विश्वम्भरास्थिरा ।” “अधः स्वधपयोरस्त्री तल”मिति चामरः ।

यत्रत्य इति । अम्बुनि जलानि गर्भं यस्य सः अतएव गम्भीरी गम्भीरनादी यो
नूतनघनः नवीनसंघः, तस्य स्तनितवत् गर्जितवत् प्रचण्डः अतीवतीव्रः, यत्रत्यः
यत्तटप्रपातस्थानीत्यन्नः, एषः अयमनुभूयमानः, तुमुलः सङ्कुली ध्वनिः जलपतनशब्दः,

(१)...अयमसौ भगवत्याः सिन्धोर्दारितरसातलतटप्रपातः । इति पाठभेदः ।

(२) तुमुलध्वनिः । इत्यपि पाठः । (३)...विजृम्भमाण...इति भिन्नः पाठः ।

एताश्चन्दनाश्वकर्ण-सरल-पाटलप्रायतरुगहनाः परिणत-
मालूरसुरभयोऽरण्यगिरिभूमयः स्मारयन्ति खलु तरुणकदम्ब-
जम्बूवनावनहान्धकार-गुरुनिकुञ्जगभौरगह्वरोद्गार-गोदावरीरव-
मुखरित-विशाल-मेखलाभुवो (१) दक्षिणारण्यभूधरान् ।

अथञ्च मधुमतोऽसिन्धुसम्भेदपावनो भगवान् भवानीपति-
रपीरुषेयप्रतिष्ठः सुवर्णविन्दुरित्याख्यायते । (प्रणम्य) । (ग)

पथन्तमधराणां तीरभीमास्यपर्वतानां निकुञ्जेषु लताद्याहतस्त्रानेषु विजृम्भणेन पति-
श्वनिवशात् हृदिप्रामा, हंरम्बकखरसितस्य गणपतेः कखरगर्जितस्य प्रतिमानं मादृश्यम्
एति प्राप्नोति ।

अत्र पृषाङ्गं श्रौतो समासगतन्मोपमा, चतुर्धादे तु चार्थी समासगतीपमा,
अनयीरङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः ।

वसन्तिलका हस्तम् ॥ ३ ॥

(ग) एता इति । एता दृश्यमानाः । चन्दनाश्वकर्ण-सरल-पाटलप्रायास्तरु-
यत्र तत् तादृशं गहनं वनं यासु ताः, तथा परिणतैः पक्षैः मालूरैर्विलफलैः सुरभयः
मौरभविशिष्टाः, अरण्यगिरिभूमयः वनपर्वतस्थानानि । तरुणां नवीनं यत् कदम्ब-
जम्बूवनं तेन अवनद्धो वद्धो विद्धिती योऽन्धकारः तेन गुरुर्निकुञ्जो निकुञ्जो लताद्या-
च्छादितस्थानं यत्र तादृशे गभौरगह्वरे अगाधगुहायाम् उद्गारः प्रवाहप्रवेशादुत्थानं
यस्य तादृशेन गोदावरीया नद्या रवेण शब्देन मुखरिताः शब्दायमानोक्तताः, विशाला
महत्याः, मेखलाभुवो नितम्बस्थानानि तेषां तान् तथोक्तान्, दक्षिणारण्यभूधरान्

(१)---स्मारयन्ति---वनाववहान्धकारगुरुगिरिनिकुञ्जगुञ्जभौर--गह्वरोद्गार--घोर--
घोषण-गोदावरीमुखरितविशालमेखलाभुवः । इति पाठान्तरम् ।

जयदेव ! भुवनभावन ! जय भगवन्नखिलवरद ! निगमनिधे ! ।
जय रुचिरचन्द्रशेखर ! जय मदनान्तक ! जयादिगुरो ! ! (१) ॥ ४ ॥

दक्षिणदिग्वास्तिवनसंष्टपर्वतान् स्मरयन्ति मामिति श्रेयः । एतान् गिरीनवलीला
दक्षिणारण्यगिरीन् स्मरामीत्यर्थः । अतएवाव स्मरणालङ्कारः ।

सप्तमतीसिन्धुसदाख्ययोर्नदीः सन्धिं दें सङ्गमस्थानं पावयति अवस्थानेन पवित्रौ-
करोतीति सः । अपौरुषेया केनापि पुरुषेणानिष्पादिता अनादि-सिद्धा प्रतिष्ठा यस्य
सः । सुवर्णानां विन्दुवां लिङ्गीपरि चिह्नभावेनावस्थिताः स्वर्णकणा यस्य सः । सुवर्ण-
विन्दुरिति नाम । अस्येव च 'कालप्रियनाथः', 'महाकालः' इत्यं नामधेयमपि
दृश्यते ।

अत्र भवानौपतिरित्यनेन भवान्याः पत्यन्तरप्रतीतिकारित्वाद्भिरुद्धमतिकारिता
दोषः, स च 'पार्वतीपति'रिति पाठेन समाधेयः ।

भक्तिविशेषोदयात् स्तौति जयति । भुवनभावन ! चतुर्दशभुवनजनक ! अतो
ममापि जनकत्वात् दयां कुरु इत्याशयः । अखिलानां सर्वेषां भक्तानां वरं वाञ्छि-
तार्थं ददातीति सः, तत्सम्बोधनम् । सुतरां ममापि वाञ्छनीयां भक्तिं देहीति भावः ।
निगमनिधे वेदादिशास्त्राणामाधार ! अतो मे शास्त्रीयतत्त्वज्ञानं प्रतिपादयेत्यभि-
प्रायः । रुचिरो मनीहरः, चन्द्रः सर्वबौजाधारोऽपि शशाङ्कः शेखर इत्यस्य तत्-
सम्बोधनम् । एतेन भारभूतां मामपि धारयेत्याशयः । मदनान्तक ! सर्वदोषप्रधान
कामनाशक ! तेन ममापि दोषं नाशयेति भावः । ब्रह्मणोऽप्युपदेष्टृत्वादादिगुरो !
सुतरां मत्तमपि तत्त्वज्ञानमुपदिशेत्यभिप्रायः ।

अत्राभिप्रायविशेषैर्विशेषणानामुक्तत्वात् परिक्रमालङ्कारः । अर्थ्यां जातिः ॥ ४ ॥

(१) जय जगदादिगुरो ! । इति पाठभेदः ।

गगनगमनमभिनीय ।

अयमभिनवमेघश्यामलोत्तुङ्गसानु-
मर्दमुखरमयूरीमुक्तसंसक्तकेकः ।

शकुनिशवल-नीड़ानोकह-स्निग्धवर्षा
वितरति हृद्दृश्या पर्वतः प्रीतिमच्छोः ॥ ५ ॥

अपि च (१) ।

दधति कुहरभाजामत्र भङ्गक-यूना-
मनुरसितगुरुणि स्त्यानमम्बूकृतानि ।

अयमिति । अभिनवैर्मेघैः श्यामलाः श्यामवर्णाः- उत्तुङ्गा अत्युच्चाः सानवः
समप्रदेशा यस्य सः । मर्दनं मुखराभिः शब्दायमानाभिः मयूरीभिर्मुक्ताख्यक्ताः
कृताः इत्यर्थः संसक्ताः सम्मिलिताः अविच्छिन्नाः केकाः स्ववाण्यो यत्र सः शकुनिभिः
पक्षिभिः शवलाः कर्बुरवर्णा ये नीड़ानोकहा कुलायतरवः वासहृत्वा इत्यर्थः, तैः
स्निग्धं वर्षां शरीरं यस्य सः । तथा ब्रह्मन्ती विशाला अस्मानः पाषाणा यस्य सः,
अयं दृश्यमानः पर्वतः अक्षीयच्छुषोः प्रीतिं वितरति ददति । नानावैचित्र्यामयत्वा-
दिति भावः ।

मालिनी हृत्तम ॥ ५ ॥

दधतीति । अत्र पर्वते, कुहरभाजां कुहरवासिनां भङ्गकयूनां तरुणभङ्गकानाम्
अनुरसितेन प्रतिध्वनिना गुरुणि वर्द्धितानौत्यर्थः अम्बूकृतानि सनिष्ठीवशब्दाः धुत्कार-
शब्दा इति यावत् । धुत्कारस्तु भङ्गकानां स्वभावः । स्त्यानं ब्रह्मिं दधति धारयन्ति ।
ब्रह्मन्तः धुत्कारशब्दाः श्रूयन्त इत्यर्थः । शङ्खकीनां लताविशेषाणां शिशिरः शीतलः,
कटुः कटुरसः, कषायः सुरभिश्च । इभैर्हस्तिभिः, दलिता मर्दिताः, अतएव विकीर्णा

(१) क्वचित् 'अपि चे'ति, पाठो नास्ति ।

शिशिरकटुकषायः स्थायते शल्लकीना-

मिभदलितविकीर्ण-ग्रन्थिनिष्यन्दगन्धः ॥ ६ ॥

ऊर्ध्वमवलीक्य । अये कथं मध्याङ्गः । तथा हि सम्प्रति (१)

काशमर्याः कृतमालमुद्गतदलं कीर्यष्टकष्टीकते

तौराशमन्तकशिम्बिचुम्बितमुख्वा (२) धावन्त्यपः पूर्णिकाः ।

इतस्ततो विच्छिन्ना ये ग्रन्थयः मयुक्तदेशाः तेषां निष्यन्दस्य निश्चासरसस्य गन्धः स्थायते न देते । हलिसदृशगन्धप्रसारदिति भावः ।

अत्र अम्बूकृतानां वृद्धिं प्रति अनुरसितशकलं हेतुरिति पटाथहेतुकं काव्यलिङ्ग-
मलङ्कारः । यौवने बलाधिक्यात् ध्वनेर्दीर्घत्वमचनाय भङ्ग कथुनामिति युवशब्दप्रयोगः ।
अतएव न अपृष्टत्वदीपः ।

‘‘अम्बूकृतं मनिष्ठोर्वे’’ इत्यमरः । ‘‘कटुतिक्तकषायास्तु सौरभे च प्रकीर्णता’’ ।
इति हलायुधः । ‘‘अष्टकं शल्लकीलताया’’मित्यमरकीषटीका ।

श्रीक्रीडयमविकल एवीत्तररामचरितमहावीरचरितयोरेपि दृश्यते ।

मालिनी वृत्तम् ॥ ६ ॥

काशमर्या इति । कीर्यष्टिकः (कीड़ापाखो इति ख्यातः) पक्षिविंशयः, काशमर्याः
गम्भारीवृक्षात्, उद्गतानि नवीन्यन्नानि दलानि पर्णानि यस्य तं कृतमालं (सीदानि
इति ख्यातं) आरग्वधवृक्षं टीकते गच्छति । आतपतापात् क्वायानाम्भच्छयति भावः
तौराशमन्तकानां तटस्थितानां लणविशेषाणां (अम्बूकचाइ इति प्रसिद्धानां) शिम्बिषु
(शिम इति ख्यातासु) चुम्बितं तद्भोजनाय संयुक्तं मुखं यासां ताः, पूर्णिकाः नासा-
च्छिन्ननामकपक्षिणः, अपो जलानि धावन्ति रवितापात् पातं द्रुतं गच्छन्ति । दान्युहेः

(१) कथं मध्याङ्गः । तथाह्यत्र सम्प्रति, इति पाठान्तरम् ।

(२) चुम्बितमुख्वा इत्यपि पाठः ।

दातृहैस्तिनिशस्य कोटरवति स्कन्धे निलीय स्थितम्

वीरुन्नीडकपोत-कूजितमनुक्रन्दन्त्यधः कुक्कुभाः ॥ ७ ॥

तद्भवतु, माधवमकरन्दावन्विष्य यथाप्रस्तुतं साधयामि (१) ।

इति निष्काला । (घ)

विष्कम्भकः (२) । (ङ)

ततः प्रविशति माधवी मकरन्दस्य ।

मक । मकरुणं निःशस्य ।

(डा ऽक इति ख्यातैः) पक्षिविशेषैः, तिनिशस्य (मथुरार्दां तिनश इति प्रसिद्धम्) हृत्पक्षिपक्ष्य कोटरवति वासोपयोगिविवरविशिष्टे स्कन्धे प्रकाण्डदेशे निलीयविलीन-
भूत्वा स्थितम् । भावे क्तः । तथा कुक्कुभाः (पातुक्कुका इति ख्याताः) पक्षिविशेषाः
अधस्तिष्ठन्तः, वीरुन्सलतासु यानि गीडानि कुलायास्तेषु स्थितानां कपोतानां कूजितम-
करन्दावन्विष्य अमुकशब्दम् अनुक्रन्दन्ति अनुक्रन्द्य कवन्ति । एते हि पक्षिस्वभावाः ।

अत्र मञ्जुप्रतिपादनकार्यं प्रति बहुतरकारणोपन्यासात् समुच्चयीन्दङ्कारः, तथा
प्रथमाहं द्वैकानुप्रासः, चतुर्थपादे हृत्पक्ष्यनुप्रासश्च इत्येषां मिथानैरपेक्षयात संसृष्टिः ।

इह कौषप्रमाणान्वयसन्धेयानि । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ७ ॥

(घ) तदिति । प्रस्तुतमनतिक्रम्येति यथाप्रस्तुतं साधवस्त्वाश्वासनमित्यर्थः ।

(ङ) विष्कम्भेति । अत्र “गद्यानं परित्यज्य बृहद्गोष्ठीशैलकान्तारप्रदेशं परि-
भ्रमन्तः” इत्यनेन वृत्तकथांशनिदर्शनम्, “साधवमकरन्दावन्विष्य यथाप्रस्तुतं साधयामि”
इत्यनेन च वर्त्तिष्यमाणकथांशनिदर्शनमनुसन्धेयम् । स चार्थं शुद्धी विष्कम्भकः,
मध्यमैकपात्रप्रयोजितत्वात् । “शुद्धविष्कम्भः” इति पाठान्तरमपि ।

(१) सान्वयामि, इति पाठान्तरम् ।

(२) शुद्धविष्कम्भ इति पाठभेदः ।

न यत्र प्रत्याशा मनुपतति नो वा रह्यति

प्रविक्षितं (१) चेतः प्रविशति च मोहान्धतमसम् ।

अकिञ्चित्कुर्वाणाः पशव इव तस्या वयमहो

विधातुर्वामत्वाद्द्विपदि परिवर्त्तामह इमे ॥ ८ ॥

माधः । हा प्रिये मालति ! क्वासि, कथमविज्ञाततत्त्वमद्भूत-

न यत्रेति । चेतः अस्माकं मनः कर्तुः, यत्र विपदि, प्रत्याशा पुनरपि मालतीं प्राप्ताम इत्येवमाशां न अनुपतति न लभते : शतशोऽन्वेषणापि तन्निर्णयाभावादिता भावः । नो वा रह्यति, पुनरपि मालतीं प्राप्ताम इत्याशा न वा परित्यजति ; विकालज्ञया महायोगिन्या कामन्दक्या (पण्डिते) माधवस्य मालतीलाभावधारणादिति भावः । किञ्चेति चाप्रः । प्रविक्षितं संशयेन परिचालितम् अप्राप्तशय्या अधारोक्त वा सत् (चेतः) मोह एव कर्तव्याकर्तव्यविवेकाभाव एव अन्ततमसं गाढान्धकारः, तत् प्रविशति । किमिदानीं करणीयं किंवा न करणीयमित्यवधारयितुं न शक्नुम इत्यर्थः । इमे वयं विधातुर्वामत्वात् देवस्य प्रतिकूलत्वात् पशव इव केवलाहापनिटा-पराशया इत्यभिप्रायः, तस्या मालत्याः, अकिञ्चित्कुर्वाणाः कमप्युपकारं न कुर्वाणाः सन्तः विपदि मालत्या अनिरूपणरूपायां विपत्तौ परिवर्त्तामह अर्वातिष्ठामहे । शोकैः, अहोशब्दः, पुरुषकारवत्त्वाऽपि वयं प्रतिकूलदेववशादेव मालत्याः किमपि कर्तुं न शक्नुम इति भावः ।

अत्र अनुपतति प्रसृतीनामनेकक्रियाणां चेत इत्येककर्तृकारकत्वादीपक-मलङ्कारः, पशव इवेति श्रांत्युपमा च, अनर्थोमित्यानैरपेक्ष्यात् संसृष्टिः ।

“अहो धिगर्थे शाके च” इत्यादि मदिनी । रह इति चौरादिगणोः । शख-रिणो वृत्तम् ॥ ८ ॥

(च) मार्वति । अविज्ञातम् अनवगतं तत्त्वं याथार्थ्यं यस्य तत्, तादृशं अद्भुततमं

(१) प्रतिक्षिप्तमित्यपि पाठः

तमं (१) भ्रूटिति पर्यवसितासि । नन्वकरुणे ! प्रसीद, सम्भावय माम् । (च)

प्रियमाधवे ! किमसि मय्यवत्सला

+ ननु सोऽहमेव यमनन्दयत् पुरा ।

* स्वयमागृहीत-कमनीयकङ्कण-

स्तव मूर्त्तिमानिव महोत्सवः करः ॥ ८ ॥

वयस्य मकरन्द ! दुर्लभः पुन (२) जगति तावतः स्नेहस्य सम्भवः । (छ)

अतीवाश्चर्यं भ्रूटिति सहसा पर्यवसितासि परिणतासि । रूहस्य मध्य एव निताल-
निरुद्धं शादाश्चर्यतयैव त्वं परिणतेति भावः ।

प्रियेति । प्रियो माधवो यस्यास्तवस्वोधनम् । अथवा प्रियमाधवे मयि किं
कथम् अवत्सला स्नेहहीना असि । कारणाभावे तवेदमवात्मल्यसंकान्तमनुचितमिति
भावः । नन्वित्यनुनये । अहं स एव : पुरा पूर्वं शङ्करगृह्णाद्भिर्गमान्तरमित्यर्थः ;
आगृहीतं धृतं कमनीयं सनाहरं कङ्कणं हस्ताभरणविशेषो येन तादृशः ; मूर्त्तिमान्
महोत्सवो महानानन्द इव तव करः पाणिः यं स्वयमात्मनैव नत्वन्यनियोगेनेत्यर्थः
अनन्दयत् सन्नाषितवान् । सुतरां मां प्रति वासल्येन तव दर्शनदानमिदानी-
संकान्तमनुचितमिति भावः ।

अत्र भावाभिमानिनौ वाच्या गणीत्येन्नाऽलङ्कारः । उत्सवस्य सुखविशेषतया
गुणत्वात् ।

द्वितीयाहंमत्तररामचरितप्रथमाहोऽपि रामेण पठितं, किन्तु तत्र स्वयमित्यत्र
अयमिति पाठवैषम्यम् । मञ्जुभाषिणौ वृत्तम् ॥ ८ ॥

(छ) वयस्येति । तावतः तत्परिमाणस्य अतिमहत्तः इत्यर्थः ।

(१) अङ्गतमिति पाठभेदः । * अयमिति क्वचित् पाठः । (२) खलु, इत्यपि पाठः

सरसकुसुमचामैरङ्गैरनङ्गमहाज्वर-

श्चिरमविरतीन्मार्थी सोढुः प्रतिक्षणदारुणः ।

लणमिव ततः प्राणाभोक्तुं मनो विधृतं तथा

किमपरमतो निर्व्यूढं यत् करार्पणमाहसम् ॥१०॥

अपि च ।

मयि विगलितप्रत्याशत्वाद्दिवःहविधेः पुरा

विकलकरणेर्मर्मच्छेदव्यथाविधुरैरिव ।

स्रेहस्यातिमहत्त्वं प्रदर्शयति सरसंति । तथा मालत्या, सरसानि अभिनवत्वात् सधुप्रुतानि यानि कुसुमानि तदङ्गं चामेः अवलेः कीमलेः, अङ्गैः, अचिरतीन्मार्थी अजस-
दःखदायी, प्रतिक्षणदारुणः सर्वदा भयङ्करः, न तु साधारणज्वरवत् सविराम इति भावः, अनङ्गः काम एव महाज्वरः कामजनितो वा सन्तापः सोढुः सञ्चः कृतः । तत-
न्तदनन्तरं, नन्दनाथ दाननिश्चयं सति मां प्रति नैराश्यानन्तरमित्यर्थः, लणमिव प्राणां
भोक्तुं परित्यक्तुं मनो विधृतं चित्तं स्थिरौकृतम् इच्छा कृतैत्यर्थः, तन्तु मया शङ्करायतनं
निभृतस्थितेनावगतमिति भावः । ततश्च यत् करार्पणमाहसम् आत्मना पारिण्याहण-
माहसं निर्व्यूढं मालत्याः भुकाशान्निध्यम् अतः अपरं स्रेहस्य महत्त्वं किं ब्रूम
इति शेषः । स्रेहवशादेव पित्रादीननपंच्य स्वयमेव मालत्या स्वपाणिर्मया याहितः
सूतरामितोऽधिकः स्रेहो जगति नास्त्वैवेति भावः ।

अत्र सरसकुसुमचामैरिति लम्पीपमा, लणमिवेति शैत्युपमा, अनयोः परस्परनिर्ग-
पंचत्वात् संसृष्टिः ।

“चामः (वि)...अवल” इति शब्दकल्पद्रुमः । हरिणी वृत्तम् ॥ १० ॥

मयीति । हे वयस्य मकरन्द ! असौ मालती, विवाहविधेः पुरा नन्दनेन सह
विवाहानुष्ठानात् पूर्वं, मयि विगलितप्रत्याशत्वात् नन्दनेन सह विवाहनिश्चयेन मम लाभ
नैराश्यात्, मर्मच्छेदव्यथा हृदयविदारणवेदनया विधुरैः विह्वलैरिव सङ्गः विकल-

स्मरसि रुदितैः स्नेहाकृतं तथा व्यतनोदसा-(१)

वहमपि यथाऽभूवं पौड्यातरङ्कितमानसः ॥११॥

सावेगम् । अहोनुखलुभोः ! । (ज)

दलति हृदयं गाढोद्वेगं द्विधा तु न भिद्यते,

वहति विकलः कायो मोहं न मुञ्चति चेतनाम् ।

करणेः स्वध्वविषयपङ्कणासमर्थैरिन्द्रियैरुपलक्षिता सतीत्यर्थः, रुदितैः क्रन्दनैः, तथा तादृशं सातिशयमिति तात्पर्यं, स्नेहाकृतं मयि प्रेमाभिप्रायं व्यतनोत् विस्तारितवती रोदनव्याजेन मयि तादृशं प्रणयाभिलाषं प्रकटितवतीत्यर्थः, यथा धेनु स्नेहाकृतेन अहमपि, पौड्या तदोयासत्त्ववेदनादर्शनजनितकष्टेन तरङ्कितमानसः चञ्चलाचलः अधोरः अभूवं भूतवानस्मि । इति त्वं स्मरसि ? इति काकुः । सुतरां जगति तावतः स्नेहस्य पुनः सम्भवो दुर्लभ एवेति भावः ।

अत्र ममच्छेदव्यथाविधुरैरिवेति वाच्या भावामिमानिनी गुणीत्प्रेचाऽलङ्कारः । वैधव्यस्य दुःखरूपत्वेन गुणत्वात् ।

हरिणी वृत्तम् ॥ ११ ॥

(ज) सावेगमिति । तत्तत्स्मरणेन विशेषशोकोदयात् सावेगमिति । 'अहो-नुखलुभोः' इत्येकमेवाव्ययं महाविषादि ।

दलतीति । गाढ उद्वेगो मालतीविरहजनितं दुःखं यत्र तत्, हृदयं दलति तदुद्वेगेनामर्दितं भवति, तु किन्तु द्विधा न भिद्यते द्विखण्डं न भवति । तथात्वे न खल्वीदृशं दुःखमनुभवेद्यमिति भावः । विकलः शोकविकलः कायो देहः मोहं मूर्च्छां वहति भजते, किन्तु चेतनां चैतन्यं न मुञ्चति चिराय न परित्यजति । तदाऽपि ईदृश-दुःखानुभवो न स्यादिति भावः । अन्तर्दाहः अन्तःकरणशोकसन्तापः तनून् शरीरं ज्वलयति सन्तापयति, किन्तु भस्मसात् भस्मने सम्यग्मानां भस्मीभूता न करोति । तथा सत्यपि शोकाग्नेरुपशमो भवेदिति भावः । तथा ममच्छेदी हृदयविदारि, विधिः

ज्वलयति तनूमन्तर्दीहः करोति न भस्मसात्

प्रहरति विधिर्मर्म्च्छेदी न क्लन्तति जीवितम् ॥१२॥

मक । वयस्य माधव ! (१) निरवग्रहं (२) दहति दैवमिव
दारुणो विवस्वान् ; इयञ्च ते शरीरावस्था ; तदस्य पद्मसरसः
परिसरे मुहूर्त्तमास्थताम् । अत्र हि (भ)

दैवं प्रहरति ताडयति, किन्तु जीविनं जीवनं न क्लन्तति न क्षिन्ति न विनाशयतो-
त्यर्थः । एवमपि मति दुःखनिवारणं भवेदिति भावः । सालतोविग्रहेण दुःसहदुःखानु-
भवान्ममदानौ मरणमेव श्रेय इत्यभिप्रायः सर्वत्र ।

अत्र हृदयामर्दनरूपकारणे मत्यपि द्विधाभेदरूपफलाभावात्, मुर्च्छाप्रतिरूपहेतो
विद्यमानेऽपि चैतन्यत्यागरूपकार्याभावात्, देहज्वलनलक्षणकारणे वर्ममानेऽपि भस्म-
रूपतत्फलाभावात् प्रहारात्मककारणे मत्यपि जीवनविनाशरूपफलाभावाच्च चत्वारो
विशेषीक्यलङ्काराः, तेषाञ्च परस्परनैरपेक्ष्यधितः संसृष्टिः ।

अत्र खेदी नाम विमर्षसम्भेरङ्गम । यथा दर्पणे—“मन्थेष्टासमुत्पन्नः यमः खेद
इति स्मृतः ।” दर्पणकारिणापि तदेदमवीटाहृतम् ।

“उद्देगो विरहजन्यदुःखमिति रसमञ्जरी ।”

श्रीकोऽयमुत्तररामचरितवृत्तौयाङ्केऽपि रामेण पठितः, किन्तु तत्र ‘...गादीद्देगो
द्विधा न तु ...’ इतिमात्रं पाठवैषम्यं दृश्यते ।

हरिणी वृत्तम् ॥ १२ ॥

(भ) मकैति । निरवग्रहं दुर्निवारम् ; दैवं विधिः । इयं नितान्तक्लान्तरूपा ।
पद्मसरसः पद्मप्रधानदीर्घिकायाः, परिसरे तोरं, मुहूर्त्तं कियन्तं कालम्, आस्थताम्
उपविश्यताम् । दारुणं दुर्निवारं दुर्दैवं यथेदानौमस्मान् मन्तापयति तथैव सूर्याऽपीत्यर्थः ।

(१) क्वचित् “वयस्य माधव” इति पाठो नास्ति ।

(२) निरवग्रह इत्यपि पाठः ।

उन्नाल-बाल-कमलाकर-माकरन्द-

निष्यन्द-संबलित(३)-मांसल-गन्धबन्धुः ।

त्वां प्रीणयिष्यति पुरः (४) परिवर्त्तमान-

कल्लोल-श्रीकर-तुषार-जडः समीरः ॥१३॥

अत्र पूर्णापमाऽलङ्कारः । तथा देवं विवस्वानिति लिङ्गभेदात् । “सुधैव विमल-
शब्द” इति दर्पणोदाहृतवत् भयप्रक्रमतादोषः, स तु ‘निरवग्रही दहति विधिरि’वति
पाठेन समाधेयः ।

उद्गलति । उद्गतानि श्रीभावसानि जलाल्पत्वादुत्थितानि नालानि येषां त्रै,
बाला नूतनाः, यं कमलाकराः पद्मसमूहाः तेषां माकरन्दनिष्यन्देन मधुचरणेन
संबलितः सभ्रिलितः यी मांसलगन्धः परिपुष्टं मौरभं तेन बन्धुः सुहृत्स्वरूपः । पुरः
अगतः परिवर्त्तमानाः दौर्घिकाजले सञ्चतः समुत्पद्यमानाः, यं कल्लोला विशाल-
तरङ्गाः तेषां श्रीकरैर्विन्दुभिः तुषारवत् नौहारवत् जडः शीतलः समीरो वायुः, त्वं
प्रीणयिष्यति शान्तिमपनीय सन्तोषयिष्यति । अतएवात्रोपवेशनमेकान्तमुचितमिति
भावः ।

अतारोप्यमाणस्य बन्धुत्वस्य प्रकृतप्रीणनीपयोगित्वात् परिणामाऽलङ्कारः, तथा
“सुषौमः शिशिरो जडः । तुषारः शीतलः शीतो हिमः सप्तान्यलिङ्गकाः ।” इत्यमर-
कोषप्रामाण्येन आपाततन्तुषारजडयोः पौनरुक्त्यप्रतीतेः, परञ्च “तुषारस्तुङ्गिन् हिम”
मित्यनेन तुषारशब्दस्य नौहारपरत्वावगमात् भिन्नाकारशब्दगतत्वाच्च पुनरुक्तवदाभार्मा-
ऽलङ्कारश्च अनयोरेकाङ्गिभावेन सङ्करः । इत्यनुप्रास-च्छेकानुप्रासावपीति समुदाह-
संश्लेषः ।

(१) ...संबलन...इति पाठान्तरम् ।

(२) पुनरिति पाठोऽपि ।

इति परिक्रम्योपविशतः ।

मक । स्वगतम् । भवतु । एवं तावदन्यतः प्रक्षिपामि (१) । (ज)

प्रकाशम् । वयस्य माधव !

एतस्मिन् मदकल-मल्लिकाख्य-पक्ष-

व्याधृत-स्फुरद्गुदगडपुण्डरीकाः ।†

वाप्याम्भःपरिपतनोद्गमान्तराले

दृश्यन्तामविरहितश्रियो विभागाः ॥ १४ ॥

“आकरो निवहं खनी ।” इति हंसः । मकरन्दानामयमिति माकरन्दः, इद-
मर्थेऽण्, स चासौ निष्यन्दश्चेति माकरन्दनिष्यन्दः ।

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ १३ ॥

(ज) मकेति । एवमनेन प्रकारेण, अन्यतः प्रक्षिपामि अन्यस्मिन् विषये माधवस्य
मनः सञ्चालयामि । अन्यथा केवलमालतीविषये मनःसन्निवेशे माधवस्यातीव
विषमावस्था सम्पद्येतेति भावः ।

एतस्मिन्निति । एतस्मिन् सरसि मदकला मदमत्ता ये मल्लिकाख्या मलिनचञ्चु-
चरणयुक्ता हंसः, तेषां पक्षैः व्याधृतानि कम्पितानि स्फुरन्ति प्रकाशमानानि उरु-
दग्धानि बहन्मृगानानि पुण्डरीकाणि श्वेतपद्मानि येषु ते । अतएव अविरहिता
अपरित्यक्ता श्रीः शोभा यैस्ते, सुश्रीका इत्यर्थः, विभागाः जलमयप्रदेशाः, वाप्याम्भं
अशुजलानां परिपतनं चरणम्, उद्गमः पुनरुत्पत्तिः तथीरन्तरालं मध्ये, एकी वाप्याम्भु-
विन्दुः पतितः यावदन्य उत्यद्यते तावत्कालमभ्य इत्यर्थः, एतेनाविरतरोदनं ध्वनितम् ।
दृश्यन्ताम् । चित्तविनोदनाय इति भावः ।

अथ दण्डपुण्डेति व्यञ्जनानामनेकधा सकृत् साम्यात् केकानुभासीऽलङ्कारः ।

(१) एवं तावदाक्षिपामि । इति पाठभेदः ।

मक । कथं प्रतिपत्तिशून्य (१)-मुत्यायान्यतः प्रवृत्तः । निःश्वस्यो-
त्याय । (२) । सखे ! प्रसीद । पश्य (३)

वानोरप्रसवैर्निकुञ्जसरितामासक्तवासं पयः-

पर्यन्तेषु च यूथिकासुमनसामुज्ज्वलितं जालकैः ।

उन्मीलत्कुटजप्रहासिषु गिरिरालम्ब्य सानूनिह (३)

प्राग्भागेषु(४)शिखण्डिताण्डवविधौ मेघैर्वितानायते(५)॥१५॥

श्रीकीडयसुत्तररामचरितप्रथमाङ्केऽपि रामेण पठितः, किन्तु तत्र 'संदृष्टाः कुवलथिनो
भवी विभागाः' इति चतुर्थचरणवैषम्यम् ।

प्रहर्षिणी वृत्तम् ॥ १४ ॥

(३) मकेति । प्रतिपत्तिशून्यम् अन्यमनस्कतया मद्वाक्यार्थज्ञानरहितं यथा
स्थानतया उत्थाय, अन्यतः प्रवृत्तः, अन्यत्र गन्तुमारभते । प्रसीद मां प्रति प्रसन्नः सन्
महाकथं शृणु इत्यर्थः ।

वानोरेति । निकुञ्जयुक्ताः सरित इति निकुञ्जसरितः शाकपार्थिवादित्वान्मध्य-
पदलोपी समासः । निकुञ्जसरितां लताद्याच्छादितस्थानान्वितानां नदीनां पयो जलं
वाणोरीप्रसवैः वेतसपुष्पैः करणैः आसक्तो लग्नो वासः सौरभं यत्र तत् आसक्तवासं सत्
वर्त्तते । पर्यन्तेषु च तौरप्रान्तेषु च यूथिकासुमनसा यूथिकापुष्पाणां जालकैः कलि-
काभिः उज्ज्वलितं विकसितं भावे क्तः । मेघैः उन्मीलतां विकसतां कुटजानां कुटज-
कुसुमानां प्रकृष्टो ह्रासः प्रहासः शोभा एवामलीति तेषु, गिरिः पर्वतस्य प्राग्भागेषु ऊर्ध्व-

(१) निष्प्रतिपत्तिशून्यमिति पाठान्तरम् ।

(२) निःश्वस्योत्याय च इत्यपि पाठः ।

(३) सानूनिहः इति पाठभेदः । (४) प्राग्भागेषु इति पाठीऽपि ।

(५) वितानायते इति क्वचित् पाठः ।

अपि च ।

जृम्भा-जर्जर-डिम्ब-डम्बर-घन-श्रीमत्कदम्बद्रुमाः

शैलाभोगभुवो भवन्ति ककुभः कादम्बिनोश्यामलाः ।

उद्यत्कन्दल-कान्तकेतकभृतः कच्छाः सरित्स्रोतसा-

माविर्भूत(१)-शिलोन्मूलोभ्र-कुसुमस्रोरा वनानां ततिः ॥१६॥

दृशेषु सानून् समदृशान् आलम्बा आश्रित्य शिखण्डिताखडवविधौ मगूरुत्पानुष्ठानविषये
वितानाथ्यते आच्छादकत्वात् चन्द्रातपवत् आचर्यते ।

अत्र कार्येण, उन्मीलनदानां तरुणानां कौतुकहासविशिष्टे सभामण्डपे नर्तक-
नृत्यविधौ प्रसारितस्य वितानस्य व्यवहारसमारोपात् समासीक्तरलङ्कारः, स च क्यद्-
गतोपमाऽनुप्राणित इत्यङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः ।

शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १५ ॥

जृम्भति । शैलाभोगभुवः पर्वतप्रान्तविस्तृतभूसयः, जृम्भया विकासनेन जर्जरः
विशिष्टदलः, यो डिम्बडम्बरः पुष्पमूलकसमुच्चः, तेन घनश्रीमन्तः निविडश्रीभाविशिष्टाः
कदम्बद्रुमा नीपहञ्जा यामु तास्यथाभता भवन्ति । ककुभो दिशः कादम्बिन्या
रुंधमालया श्यामलाः श्यामवर्णा भवन्ति । तथा सरित्स्रोतसां नदीप्रवाहाणां कच्छा
जलप्रायप्रदेशाः, उद्यत्किर्मूलत उत्पद्यमानैः कन्दलैः नवाङ्कुरैः कान्ता मनीहरा यं
केतकाः (केया इति ख्याताः) केतकीवृक्षाः तान् विभ्रतौति ते तथोक्ता भवन्ति ।
तथा वनानां ततिः श्रेणिः, आविर्भूतैः प्रकाशितैः शिलोन्मूलोभ्रयोः कन्दलीलोभ्रवृक्षयोः
कुसुमैः स्रोरा सान्यहासा भवति । एतानि वर्षाकालस्वभावजसौन्दर्याणि पश्य, तेन
चात्मानं विनीदयति भावः ।

(१) आविर्भवत्येव इति भिन्नः पाठः ।

माध । मखे ! पश्यामि, किन्तु दुरालोकरमणीयाः सम्प्रत्य-
रख्यभूमयः (१) । तत् किमेतत् । साक्षम् । अथवा
किमन्यत् । (४)

उत्फुल्लार्जुनसर्जवासित-वहत्-पौरस्यभ्रङ्गाऽनिल- (२)

प्रेङ्खील-खलितेन्द्रनील-शकल-स्निग्धाभ्रदश्रेणयः ।

अत्र वर्षाकालस्य वर्षानीयत्वेन प्रस्तुतानां तादृशशैलाभीगभृप्रभृतीनामेकया भवन्तीति
क्रियया कर्तृतयाभिमम्बन्वात्तुल्ययोगिताऽलङ्कारः, वच्यनुप्रासश्च अनयोः संसृष्टिः ।

“जृम्भा जृम्भे विकारस च” इति विश्वः । “डिम्बोऽख्डेऽपि च गोलके” इति
धरणिः । “कन्दलन् नवाङ्कुरे” इत्यादि हेमः ।

शार्दूलविक्रीडितं वृक्षम् ॥ १५ ॥

(४) साध्विति । पश्यामि तवानुरीधादिति भावः । सम्प्रति मालत्या विच्छेद-
कालं । दुरालोकाश्च ता रमणीयाश्चेति ताः, रमणीया अपि स्त्रीरुद्दीपकतया सादृ-
शानां दुःखिन दृष्ट्या इत्यर्थः । तत् तस्मात् एतत् किम् अशान्तिकराणामिव पदार्थानां
शान्त्युपायतया तवोदाहरणं किमर्थमित्यर्थः । ममाशान्तिकरपदार्थानामिदानीं स्वश-
र्मवीपस्थितत्वात् मकरन्दं प्रति दोषारीपी नितरामन्याय्य एवेति ज्ञानीदृशेनानिवार्य-
शीकीदयात् साक्षमिति । किमन्यत् ममाशान्तिकरादन्यत् किमस्मीत्यर्थः ।

तदेव प्रतिपादयन्नाह उत्फुल्लेति । अधुना, उत्फुल्लैर्विकसितैः अर्जुनसर्जैः
अर्जुनपुष्पशालपुष्पैः, वासितः सुगन्धीकृतः, वहन् प्रवहन्, पौरस्यः पूर्वदिग्दर्शी, यी
भ्रङ्गानिलः प्रचण्डवायुः, तस्य प्रेङ्खिलेन आन्दोलनेन खलितानि विच्युतानि चलिता इन्द्र-
नीलशकलवत् मरकतमणिवखण्डवत् स्निग्धा भ्रदश्रेणिर्भेषमाला येषु ते । धारया

(१) अख्यगिरितटभूमयः, इति पाठान्तरम् ।

(२) ...भ्रङ्गामरुत्...इति पाठभेदः ।

धारासिक्तवसुन्धरासुरभयः प्राप्तास्त एवाधुना

घर्माश्वीविगमागमव्यतिकर-श्रीवाहिनो वासराः ॥१७॥

हा प्रिये मालति !

तरुणतमाल-नील-बहुलोन्नमदम्बुधराः

शिशिर-समीरणावधुत-नृतन-वारिकणाः ।

कथमवलोकयेयमधुना हरिहेतिमतो-

मदकल-नीलकण्ठ-कलहैर्मुखराः ककुभः ॥१८॥

वृष्टिधारया सिका या वसुन्धरा भूमिः तथा सुरभयः नानाविधादुरीक्ष्मैः सौरभविशिष्टी-
कृताः । तथा घर्माश्वीविगमागमयोर्घर्माश्वी यौधम्य विगमः अतीतत्वम्, अश्वमी
वृष्टेरागम उपस्थितिः तथारित्यर्थः, व्यतिरेकेण आनन्तर्यान् सम्पर्केण या यीः शोभा
तां वीदुः शीलं येषां तं तथोक्ताः, त एव येषु मालत्या मङ्ग विहरिष्यामीति पूर्वं
मङ्गन्यतं त एव वासरा वर्षाकालीयदिवसाः प्राप्ता उपस्थिताः । सुतरामिदानीं
मालतीविरहमयं इतीति अधिकं किमशान्ति करमस्तीति भावः ।

अत्र द्वितीयपादे लम्पीपमाऽन्वङ्कार । वृष्टीति विशेषे अभिधातव्ये अश्व इति
सामान्याभिधानात् विशेषे अविशेषात्कटीघः, स तु 'यौधमावृष्टपागमागमकृत-
श्रीवाहिनो वासराः' इति पाठेन समाधेयः ।

शादलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १७ ॥

तरुणेति । तरुणतमालवत् नवीनतमालवत् नवीलाः ग्यामलाः, अङ्गुलाः
अम्बुधरा संघा यासु ताः । शिशिरसमीरणैः शीतलवायुभिः अवधुता विलिप्ताः नृतना
वारिकणाः वृष्टिजललवा यासु ताः । हरेरिन्द्रस्य हृतिरस्त्रं धनुरित्यर्थः, तद्वतीः,
तथा मदकलानां मदमत्तानां नीलकण्ठानां मधुराणां कलहैः कीलाहलैः मुखराः
शब्दायमानाः, ककुभी दिशः, अधुना मालतीविच्छेदकाले कथमवलोकयेयं केन
प्रकारेण दृष्टं शक्यम् । नितालीद्वीपकतया कथमपि नैत्यर्थः ।

निःश्वस्य (१) शोकाग्निं नाटयति ।

मक । कोऽप्यतिदारुणो दशाविपाको वयस्यस्य सम्प्रति
वर्त्तते । सासम् । मया पुनरज्ञानेन वज्रमयेन किल विनोदः
प्रारब्धः । निःश्वस्य । एवञ्च पर्थ्यवसितप्रायेव नो माधव-
प्रत्याशा । सभयं विलोक्य । कथं प्रमुग्ध एव । हा सखि
मालति ! किमपरम् । निरनुक्रोशासि (२) । (ड)

अत्रापि प्रथमं पादे लुप्तोपमाऽलङ्कारः । तथा इन्द्रधनुरिति विशेषं वाच्यं हरि-
हेतीति सामान्यवचनात् विशेषे अविशेषाख्यदीर्घः, 'हरिचापवती'रिति पाठे तु तत्-
समाधानम् । अत्र दिष्टं नाम नाग्यलक्षणं "देशकालस्वरूपेण वर्णनादिष्टमुच्यते ।"
इति लक्षणात् ।

"कलहं कलकलेऽपि च" इति जगद्धृष्टविश्वः । "हेतिः स्यादापुष्पमाला
सूर्यनेत्रसु योषिति ।" इति मेदिनी ।

नदृटकं वृत्तम् । 'यदि भवतो नर्जा भजजला गुरु नदृटक'मिति
लक्षणात् ॥ १८ ॥

(ड) मकेति । कोऽपि अनिर्वचनोयः, दशाविपाकः अवस्थापरिणामः ।
अज्ञानेन ज्ञानहीनेन शोकोद्दौपकपदादेश्येव विनोदनोपायत्वेनोपन्यासादिति भावः ।
वज्रमयेन नितान्तकठिनहृदयनेत्यर्थः, वयस्यस्य ईदृग्दशादर्गनेऽपि जीवनधारणादिति
भावः । विनोदः सान्त्वनोपायः । नोऽस्माकम् । पर्थ्यवसितप्रायेव प्रायेण परिसमाप्तेव ।

(१) कश्चित् 'निःश्वस्य' इति पाठो नास्ति ।

(२) ...सम्प्रति वयस्यस्य । मया पुनर्वज्रमयेन कोऽपि विनोद प्रारब्धः । निःश्वस्य ।
एवं पर्थ्यवसितप्रायेव नो माधवं प्रति प्रत्याशा । ...एव... आकाशे । सखि ! ...
इति पाठान्तरम् ।

अपहस्तितबान्धवे ! त्वया विहितं साहसमस्य तृणया ।

तदिहानपराधिनि प्रिये सखि ! कोऽयं करुणोज्झितः क्रमः ॥१६

कथमद्यापि नोच्छसिति । हस्त ! मुषितोऽस्मि देवेन(१) ।(८)

इतः परं साधवस्य जीवनधारणामभवादिभिर्भावः । प्रमग्न एव सूक्ष्मित एव । किमपरं ब्रवीमीति शेषः । गतप्रायसस्य जीवनमित्याशयः । अतएव निरनुक्रोशा निर्दशामि । यः खलु स्वजीवनममतां विहाय त्वामघोरघट्टहस्तात् परिव्रातवान्, तस्यैव त्वदर्थं जीवननाशे प्राप्ते अनागमनात् त्वं निर्दयैवासीति भावः ।

अत्र द्युतिर्नाम विमर्षसन्देशरङ्गम् । “तर्जनीदेजने प्रोक्ता द्युति”रिति लक्षणात् ।

अपेक्षि । अपहस्तिता अगणिताः बान्धवाः पित्रादर्थो यथा तत्सम्बोधनम् । मस्युर्जायत्वेन “शरीराहं स्मृता जाया” इति हृदस्पतिस्मरणान् सखीति सम्बोधनम् । त्वया अथ साधवस्य तृणया लाभलोभेन साहसं विहितं स्वयमेव पाणियाह्वानान् साहसं कृतम् । तस्मात् अपराधिनि इह अस्मिन् प्रिये वल्लभे साधवे, करुणो-
ज्झितः दयाहीनः कोऽयं क्रमः कस्तवार्थं व्यवहारः, यदासप्रमरणसमयेऽपि दर्शनं न ददासौत्यर्थः । नितान्तमनुचितमेतदिति भावः ।

अत्र अपराधाभावेऽप्यपराधकार्यनिर्दयव्यवहारोत्पत्तेरिर्षभावनाऽस्तद्धारः । तथा अनुरागविपरीतनिर्दयव्यवहारान् गुणातिपाती नाम नाद्यलक्षणम् । तथा च दर्पणे—

“गुणातिपातः कार्यं यत् विपरीतं गुणान् प्रति ।”

अपगती हस्ती हस्तवर्षः कर्तृत्वं येषां ते अपहस्ताः । अपहस्ताः कृता इतिः करीत्यर्थे ख्यन्तात् कर्मणि क्तः ।

सुन्दरी वृत्तम् ॥ १८ ॥

(८) कथमिति । नोच्छसिति चैतन् न लभते । मुषितोऽस्मि वयस्यव-
हरणात् चोरितोऽस्मि ।

(१) कुत्रचित् ‘देवेन’ इति पाठो नास्ति ।

मातर्मातर्दलति हृदयं ध्वंसते देहबन्धः

शून्यं मन्ये जगदविरतज्वालमन्तर्ज्वलामि ।

सौदन्न्ये तमसि विधुरो मज्जतीवान्तरात्मा

विष्वङ्मोहः स्थगयति, कथं मन्दभाग्यः करोमि ॥२॥

कष्टं भोः ! कष्टम् । (ण)

मातरिति । कामन्दकौमुद्रिश्य मातर्मातरिति सम्बोधनम् । विषादे च द्विरुक्तिः । हृदयं कर्तुं दलति विद्योष्यते । सर्वत्र वयस्यविच्छेदशोकेनेति भावः । देहबन्धः शरीरस्थिः ध्वंसते विनश्यति खलति वा । जगत् भवनं शून्यं पदार्थरहितम् अथ च अविरता अविशान्ता ज्वाला सन्तापी यस्मिन् तत् तथोक्तं मन्ये अन- भवामि, अन्तः मध्ये ज्वलामि अन्तरं दग्धं भवतीत्यर्थः । विधुरो विह्वलः अन्तरात्मा जौवः सौदन् अवसन्नः सन् अन्ते अन्तर्द्वारेण गाढ इत्यर्थः, अन्तर्कारि मज्जतीव लीयत इव, तथा मोहः अज्ञानं विष्वक् समन्तात् सकलपदार्थानित्यर्थः, स्थगयति आवृणोति मोहावरणात् किमपि न मे ज्ञानविषयीभवतीति तात्पर्यम् । अतएव मन्दभाग्योऽहं कथं किं करोमि । कमपि प्रतिकारीपाथं न पश्यामीति भावः ।

अत्र दारुणदुःखरूपकार्यं प्रति बहूनां कारणानामुक्तत्वात् समुच्चयोऽलङ्कारः, तथा मन्दभाग्यः किं करोमीति वाक्यार्थं प्रति पुर्व्ववर्तिवाक्यार्थानां हेतुत्वात् काव्यलिङ्गम्, ज्वालाया दुःखरूपत्वेन गुणत्वात् मन्ये-पदप्रयोगाच्च भावाभिमानी वाच्या गुणीत्येच्चा, मज्जतीवेति अपरा तादृशी क्रियेत्येच्चा चेत्येतेषामङ्गाङ्गभावेन सङ्करः ।

उत्तररामचरित-तृतीयाङ्केऽपि रामेणार्थं श्लोकः पठितः, किन्तु तत्र “हा हा देवि ! स्फुटति हृदयं संसते देहबन्धः” इति प्रथमपादवैषम्यम् ।

मन्दाक्रान्ता वृषम् ॥ २० ॥

(ण) कष्टमिति । भोः, इति विषादार्थकमन्वयम् । कष्टमिति तस्यैवातिशये द्विरुक्तिः ।

बन्धुता हृदय-कौमुदीमहो मालतो नयनपूर्णचन्द्रमाः (१) ।

सोऽयमद्य मकरन्दनन्दनो जीवलोकतिलकः प्रलीयते ॥ २१ ॥

हा वयस्य माधव !

गात्रेषु चन्दनरसो दृशि शारदेन्दु-

रानन्द एव हृदये मम यस्त्वमासीः ।

तं त्वां (२) निकामकमनीयमकाण्ड एव

कालेन जीवितमिवोद्धरता हतोऽस्मि । २२ ॥

बन्धुतेति । बन्धुताया बन्धवसमुच्चय हृदये कौमुदीमहं ज्यातस्मीत्यस्वरूपः, मालत्या नयनयोः पूर्णचन्द्रमाः नितरामाह्लादकत्वात् पूर्णचन्द्रस्वरूपः । मकरन्दस्य मम, नन्दन आनन्दयिता, तथा जीवलोकस्य जगतसंसारस्य तिलकः तिलकस्वरूपः अयं मन्मथसौभूतः स गुणप्रसिद्धा माधव, अद्य प्रलीयते प्रियाविच्छेदशोकान् विनश्यति ।

अत्र निरङ्गं मालारूपकमलद्वारः । गुणातिशयो नाम माञ्जलचण्डण्ड ।

“यः सामान्यगुणोत्कृष्टः स गुणातिशयो मतः ।” इति लक्षणात् । बन्धुतेति “यामजने”त्यादिना समुहार्थं तत् ।

रथोद्धता वृत्तम् ॥ २१ ॥

गात्रेष्विति । हा वयस्य माधव ! यस्त्वम् आलिङ्गमानो मम गात्रेषु चन्दनरस-मलयजद्रवस्वरूप आसीः, अतोव शीतलत्वादिति भावः । दृश्यमानो मम दृशि चतुषि शारदेन्दुः शरच्चन्द्र आसीः, तददाह्लादजनकत्वादित्याशयः । तथा विभाव्यमानो मम हृदये आनन्द एव आसीः । कालेन अन्तर्केन जीवितमिव मम जीवनमिव स्थितं निकामकमनीयं परममुन्दरं तं त्वाम् अकाण्ड एव अनवसर एव असमय एव उद्धरता अपहरता सता हतोऽस्मि अहमपि नाशितोऽस्मि । माधवशोकादितः परमहमपि न जावेशमिति भावः ।

(१) ...सुगंधचन्द्रमा इति पाठभेदः । (२) तत्त्वाम् इति पाठान्तरम् ।

स्यशन् (त) ।

अकरुण ! वितर स्मितोज्ज्वलां

दृशमतिदारुण ! देहि मे गिरम् ।

सहचरमनुरक्तचेतसं

प्रियमकरन्द ! कथं न मन्यसे ॥ २३ ॥

माधवः संज्ञा लभते ।

अत्रापि निरङ्गं मालाभपकमलङ्कारः, यौल्युपमा चानर्थोर्मिथोनैरपेक्षात् संसृष्टिः । तथा आनन्द एवेति नियमस्यानावग्यकत्वेऽपि तदभिधानादनियमस्य नियमाख्यदीपः, किञ्च सम्बन्धवाचकस्य चकारस्थानभिधानात् न्यूनपदतादीपश्च, चकारस्य समुच्चय-धीतकतावादिमते तु वाच्यानभिधानतादीपः, तेन 'चित्ते च सम्बद्धभयो मम यस्त्वमामो' इति पाठेन तयोः समाधानं विधेयम् ।

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ २२ ॥

(त) स्यशन्निति । माधवशरीरमिति शेषः ।

अकरुणति । हे अकरुण ! निर्दय ! स्मितोज्ज्वलाम् ईपद्माश-शीभितां दृशं दृष्टिं वितर, पूर्ववदीपद्मास्यपूर्वकं दृष्टिपातं कुरु इत्यर्थः । हे अतिदारुण ! शतशः प्रार्थनायां कृतायामपि उत्तरादानात् मम जीवननाशहेतुत्वेन भयङ्करस्वभाव ! स्मितो-ज्ज्वलां गिरं वाचं मे मह्यं देहि । पूर्ववत् स्मितपूर्वकमालाप्य मानाश्वासित्यर्थः । प्रियो मकरन्दी यस्य तन्मन्वीधनम् । अनुरक्तचेतसं न तु केवलवाह्यिकानुराग-प्रदर्शयितारमिति भावः, सहचरं -सखायं मां कथं न मन्यसे न जानामि पूर्ववदनुरक्त-चेतसं सहचरं मां मन्यमानः प्रियसम्भाषणं विधेहीति तात्पर्यम् ।

इदम् अपरवक्तुं नाम वृत्तम् "अयं ननरला गुरुः, समे तदपरवक्तुमिदं न जी-जरा"विति लक्षणात् ॥ २३ ॥

मकः सीङ्कासम् । अयमचिरधीतराजपट्ट-रुचिरमांसलच्छवि-
नेवजलधरस्तोयशोकरासारिण मे वयस्यं जीवयति ; दिष्ट्या
जगदुच्छ्रमितं तावत् (१) । (थ)

माधु । तत्कथमत्र विपिने प्रियावात्ताहरं करोमि । विलोक्य ।
माधु माधु (२) । (द)

फलभरपरिणाम-श्यामजम्बूनिकुञ्ज-

खल्लन (३)-तनुतरङ्गामुत्तरेण स्रवन्तोम् ।

(थ) मकैति । माधवस्य चैतन्यदर्शनात् उच्छ्रामेन आनन्दीहेलेनेन सहति
नोच्छ्रासम् । अचिरधीतः सद्यः प्रसालितः परिष्कृतो धी राजपट्टः नालमणिविशेषः
तवत् रुचिरा मनाहरा मांसला परिपटा च कृषिः कान्तिर्धर्म्य सः, नवजलधरः
नवीनसंघः, तोयशोकरासारिण जलविन्दुधारासम्पत्तेनः जीवयति संज्ञापयति,
अतीतसामीप्ये वर्त्तमाना । दिष्ट्या भाग्येन जगदुच्छ्रमितं वयस्यस्य उच्छ्रामेन समा-
प्युच्छ्रमनात् जगदुच्छ्रमितं सत्य इत्यर्थः ।

(द) साधति । तत्कथमित्येकमव्ययं प्रश्ने । प्रियाया मालत्याः, वात्ताहरं
दूतम् । मालत्याः समाप्ये दूतं कृत्वा कं नाम प्रेषयामीत्यर्थः । संघस्रवलीक्य तस्य
दीप्त्यं सम्भावयन्नानन्देनाह साधु साधिति ।

फलति । फलभराणां स्वकीयजम्बूफलसमुद्धानां परिणामेन पकृतया श्यामानां
श्यामलानां जम्बूना जम्बूवृक्षाणां धी निकञ्ज आहतदेशः, तत्र खल्ललेन पतनेन तनुवः

(१) ...श्रीकरासारिण सञ्जीवयति मे प्रियवयस्यम् । दिष्ट्या समुच्छ्रमितस्तावत्
इति पाठान्तरम् ।

(२) विलोक्य । माधु माधु, इति पाठः क्वचिन्नास्ति ।

(३) ...खल्लित... इति पाठभेदः ।

उपचितवनमाल-प्रौढतापिच्छनोलः

अयति शिखरमद्रेर्नूतनस्तोयवाहः ॥२४॥

सरभस (१)-सुख्यायोन्मुखः कृताञ्जलिः । (ध)

कच्चित् सौम्य ! प्रियसहचरो विद्युदालिङ्गति त्वाम् ?

आविर्भूतप्रणयसुमुखाश्चातका वा भजन्ते ? ।

भङ्गात् क्षुद्रोभूतास्तरङ्गा यस्यास्तः, सवन्ती प्रवहन्ती नदीम्, उत्तरेण अद्रेः उत्तरस्यः दिशि । उपचिता वर्षागमात् वृद्धिं प्राप्ता घना निविडा माला श्रेणियस्य सः तादृशः, प्रौढः वृद्धिं गतो यः तापिच्छः तमालतरुः, तदन्नोलः, नूतनः नवीनः तोयवाहो मधः, अद्रेः पञ्चतस्य शिखरं शङ्कं अयति अवलम्बते । तदेनमेव द्रुतं विधाय प्रियायाः समोपि प्रेषयामीति भावः ।

अत्र लुप्तोपमाऽलङ्कारः ।

सवन्तीमिति “द्वितीयैनेन” इति द्वितीया । उत्तरेणति “अद्रेः एनीऽपञ्चम्या” इत्येनप्रत्ययः । प्रथमचरणसुत्तरचरितेऽपि दृश्यते ।

मालिनी वृत्तम् ॥ २४ ॥

(ध) सरभसमिति । सरभसम् इच्छामावद्रुतलाभात् सहषम् ।

कच्चिदिति । हे सौम्य ! शान्तमूर्त्ति ! मध ! प्रियसहचरो विद्युत् त्वामालिङ्गति कच्चित्, आश्लिष्यति किं, सर्व्वत्र इत्यहं वेदितुमिच्छामौत्थः, न वा मालती मामिव विद्युदपि त्वां विहायादर्शनं गतेति भावः । एतेन सहती प्रियालिङ्गनलालसा व्यज्यते । आविर्भूतेन अन्तरुत्पन्नेन प्रणयनं स्नेहेन सुमुखाः प्रसन्नवदनाः चातका वा त्वां भजन्ते कच्चित्, सेवन्ते किं, न वा मकरन्द इव मामपहाय स्वायंवशादन्यत्र गता इति भावः । एतेन बलवती मकरन्दसाद्विष्यस्यैवा ध्वन्यते । उन्मादवशात् सन्निहितमेव मकरन्द-

(१) सादरम् इत्यपि पाठः ।

पौरस्यो वा सुखयति मरुत् माधु संवाहनाभिः ?

विश्वग्विभ्रत् (१) सुरपातिधनुलेक्ष्य लक्ष्मीं तनोति ?(२) ॥२५॥

आकर्ष्य । अयं ! अयं (३) प्रतिरवभरितकन्दरानन्दितोत्कण्ठ-

मजानत उक्तिरियम् । अतएवानुपदं मकरन्दी वक्ष्यति “कथमिदानीमुन्मादीपरांगी
माधवेन्दुमास्कन्दती”ति । वा किंवा, पौरस्यः पूर्वोदम्वर्ती मरुत् वायुः संवाहनाभिः
सञ्चालनाभिः करणाङ्गप्रत्यङ्गमर्दनेश्च, माधु सभ्यक् सुखयति कश्चित्, त्वाम् आनन्दयति
किं किंवा कलहंसी मानिव विहायान्वय समतीत्याशयः । एतेन कलहंसकृत-
युष्मूषाभिलाषः सूच्यते । किंवा, विश्वक् सर्वतः लक्ष्मीं शोभां विश्वत् धारयत् नाना-
वर्णमयत्वेनातावसुन्दरमित्यर्थः, सुरपातिरित्यत्र धनुः कर्तुं, लक्ष्मीं तव चित्रं तनोति
कश्चित्, तव सौन्दर्यलक्षणं विस्तारयति किम् ? न वा समदानीमाभरणमितिव क्वापि
निभृतमवतिष्ठते इत्यभिप्रायः । एतेनाभरणधारणेऽपि व्यज्यते । उन्मादवशा-
न्नानाविधा मांतिरिति शीघ्रम् ।

अत्र प्रथमचरणं मध्यविद्युतीः पंस्तोलङ्काभ्याम् आलिङ्गनकार्येण च नायकनायिका-
व्यवहारसमाप्तीपात्, तथा अन्यत्र भजन-संवाहन-शोभाविस्तारण-रूपकार्यैः क्रमंण
चातकमरुदिन्द्रधनुःपु वयस्य-दानाभरणानां व्यवहारसमाप्तीपात् चत्वार एव समाप्तोक्त-
लङ्काराः, तेषाञ्च मित्यानेरपेक्ष्यात् संसृष्टिः । सा पुनर्लक्ष्मलीमिति क्वं कान-
प्रामनापि संसृज्यते ।

वर्षामसंघं प्राश्रयैव पृथ्वी वायुसम्भवात् पौरस्य इति स्वरूपोक्तिः ।

“कश्चित् कानुप्रवेदने ।”

सन्दाक्रान्ता वृत्तम् ॥ २५ ॥

(न) आकर्ष्यति । प्रतिरवेण प्रतिश्वनिना भरितासु पृष्ठासु कन्दरासु गङ्गासु

(१) विश्वं विभ्रत्, इति पाठान्तरम् ।

(२) ...धनुर्लक्ष्मीं लक्ष्मीवर्द्धनम् इति पाठभेदः ।

(३) ...कश्चित् ‘अयम्’ इति पाठो नास्ति ।

नीलकण्ठकलकैकानुबन्धिना मन्द्रहुङ्कतेन मामनुमन्यते, याव-
दभ्यर्थये । भगवन् जीमूत ! (न)

! देवात् पश्येज्जगति विचरन्निच्छया मत्प्रियां (१) चेत्

आश्वास्यादौ तदनु कथयेर्माधवीयामवस्थाम् ।

आशातन्तुर्न च कथयतात्यन्तमुच्छेदनीयः

प्राणत्राणं कथमपि करोत्यायताच्याः स एकः ॥२६॥

स्थितानामित्यर्थः, आनन्दितानां स्वप्नविषयेनैवामीदितानाम् अतएव उक्तगणानाम्
उदधीवाणां नीलकण्ठानां मयूराणां कलकैकां कैकाव्यं मयूराणुशब्दम अनुयन्तुम्
अनुसर्तुं शीलं यस्य तेन, एकस्मिन् गर्जने सति मयूराः केकारं कृतवन्तः, ततः पर-
मत्पद्यमानेनेत्यर्थः, मन्द्रहुङ्कतेन गभीरेण 'हु' इति शब्देन, मामनुमन्यते मां प्रति
आश्मनी विद्युदालिङ्गनादिकमङ्गीकरोतीत्यर्थः । यथा केनचित् पृष्ठं कञ्चिदर्थं
कथितं 'हु' इति शब्देनाङ्गीकरोति तदिति भावः । अभ्यर्थये एनमेव दौत्यं प्रार्थये
उक्तमद्वावहारेण विश्वस्तत्वादिति भावः । पूज्यत्वारीपणेन प्रमन्नतां प्रतिपाद्य
स्वप्रार्थनीयदौत्यस्वीकारार्थं मेघस्य भगवन्निति पूज्यसम्बोधनम् । जीमूत ! मेघ !

मेघस्य दौत्यं प्रतिपादयन् कर्षव्यमाह देवादिति । हे मेघ । इच्छया स्वेच्छया
स्वेच्छानुसारेण जगति विचरन् देवात् मम सौभाग्यात् चेत् यदि मत्प्रियां मालतीं पश्येः,
तदा आदौ आश्वास्य 'माधवी जीवति, तातादयश्च ते सुस्थास्तिष्ठति' इत्यं तां
सान्त्वयित्वा, तदनु ततः परं माधवीयाम् इमां अवस्थां तद्विरहेणोपस्थिताम् अतीव-
विह्वलां दशां कथयेत्स्वम् । किञ्चेति चार्थः । कथयता मदवस्थां ब्रुवता त्वया, आशातन्तुः
मया सह तस्याः पुनः सङ्गमाशासनम्, अत्यन्तं न उच्छेदनीयः माधवस्य मृत्युदशा समुप-
स्थिता इत्युक्त्वा सम्पूर्णरूपेण न केदनीयः । कथमित्याह प्राणेति आयताच्याः दीर्घ-

(१) विचरन् मत्प्रियां मालतीं चेत्, इत्यपि पाठः ।

सहस्रम् : अहो ! प्रचलितः । तदन्यत्र सञ्चरामि । परि-
क्रमति (१) । (प)

मक । मीरिगम् । कथमिदानीमुन्मादीपरागो माधवेन्दु-
मास्कन्दति । हा तात ! हा अस्व ! हा भगवति ! परित्रायस्व
माम् ; (२) पश्य माधवस्यावस्थाम् । (फ)

नयनाशाम्बुस्य सालस्याः, एकः केवलः स आशातन्तुः कथमपि निताप्याथामनेत्यर्थः,
प्राणवाणं जीवन्वरां करोति । तद्विरुद्धं सम्भरणसम्भावनाकथने तदाशानाशात्
मेव पूर्वं सारिष्यतीति भावः ।

अत्र चतुर्थपादात्कारणेन तृतीयपादात्कारणस्य समर्थनादर्थान्तरन्यासात्सलङ्कारः ।
इत्यन्तं कालं यावत् सा जीवति न वेति सश्रुत्वा देवादिभ्युक्तम् । चतुर्थचरणा-
दुत्तरपा काशिदासीतिर्यथा मेघदूते —

“आशाबन्धः कसुमसदृशं प्राथम्यं ह्यज्ञानानां
सदाःपाति प्रथम्यं हृदयं विप्रयोगं कण्डि ॥”

मन्दाक्रान्ता वृत्तम् ॥ १६ ॥

(प) सहस्रमिति । तत्तृष्णादेव मेघस्य प्रचलनदर्शनात् ‘सत्प्राथितं दान्यमङ्गी-
कृत्यैवायं प्रचलती’ति मननात् सहस्रमिति शीघ्रम् । प्रचलितः सालस्यं सदासी-
माख्यातुमित्याशयः । तदन्यत्र सञ्चरामि व्रजामि, कर्तव्यस्य नियमिरीदानीमवाव-
स्थानं प्रयोजनाभावादिति भावः ।

(फ) मकेति । उन्माद एव उपरागो राहुकक्षीकथङ्गणं सः, माधव एव इन्दुश्चन्द्रः
तम्, आस्कन्दति अभिभवति । कथमन्यथा अचतनं मेघसुदृश्यायं प्रस्तापः सम्भवतीति

(१) सहस्रम् । अर्थे प्रचलितः । तदन्यतः सम्भावयामि । इति परिक्रानन्ति
इति पाठान्तरम् ।

(२) परित्रायस्व परित्रायस्व इति द्विकृतिः क्वचित् ।

माध । धिक् प्रमादः (१) । (ब)

नवेषु लोभप्रसवेषु कान्ति-

दृशः कुरङ्गीषु (२) गतं गजेषु ।

लतासु नम्रत्वमिति प्रमथ्य

व्यक्तं विभक्ता विपिने प्रिया मे ॥ २७ ॥

भावः । बन्धुत्वान्मनो माधवादभिन्नतया माधवस्यैव मातापितरवुद्दिश्य हा तात्
हा अस्वेति सख्योधनम्, आत्ममातापितरश्च यथा तयोरेव माधवं प्रति स्नेहातिरेकसम्भवात्,
तथा भगवतीति कामन्दकीसख्योधनम्, तस्या अपि मातृताऽपि माधवं प्रति स्नेहाति-
शयदर्शनादिति बोध्यम् । सां माधवविपदैव विपन्नमिति भावः ।

अत्र प्रथमवाक्ये उन्मादे उपरागत्वारीपी माधवे चन्द्रत्वारीपहेतरिति आश्रित-
शब्दनिवन्धनं परस्परितरूपकमलङ्कारः ।

(ब) साधेति । धिगित्यात्मनिन्द्याम् । प्रमादः निरूपणविषयं सम्भवान-
धानता । धेन हि न खलु सा दूरे विद्यत इति भावः ।

तर्हि निकटे कृतेत्याह नवेत्यिति । नवेषु मद्यः प्रसृष्टितेषु लोभस्य प्रसवेषु
क्रसुमेषु कान्तिः तस्या गौरकान्तिवर्त्तते । कुरङ्गीषु हरिणीषु दृशो दृष्टयो विद्यन्ते,
गजेषु हस्तिषु गतं गमनं वर्त्तते । तथा लतासु नम्रत्वं विद्यते इति हेतोः,
विपिने अस्मिन् वने प्रमथ्य निधौडा मे मम प्रिया मालती, व्यक्तं स्पष्टं यथा स्नात्तथा
पिभक्ता विभज्य गृह्यता, लोभप्रसवादिभिरिति शेषः । तथा च मालतीं निर्याड्य
तद्देहात् लोभप्रसवा गौरकान्तिं, हरिण्यश्चलदृष्टिपातान्, हस्तिनी मथ्यरगमनानि,
लताश्च नम्रत्वं विभज्य जगद्दः ; अन्यथा कथमेषां तादृशगौरकान्त्यादयः सम्भवन्तीति
सुरलार्थी भावार्थश्च ।

(१) द्विपदि कथा मर्वतीऽवलोक्य । धिक् प्रमादः इति क्वचित् पाठः ।

(२) कुरङ्गेषु इति पाठभेदः ।

हा प्रिये मालति ! । इति सूच्छंति (१) । (भ)

मकः सुहृदि गुणनिवासे प्रेयसि प्राणनाथे

कथमिव सहपांसुक्रीडनप्रौढसख्ये ।

प्रियजनविरहाधिव्याधिखेदं (२) दधाने

हतहृदय ! विदोर्थ्य त्वं द्विधा न प्रयासि ॥२८॥

अथ भुवादिशब्दवन व्यक्तशब्दस्योपेक्षावाचकत्वात् वाक्याभावाभिमानिनी क्रियांत-
पं चालङ्कारः । नतु निदर्शनापि, लोभप्रसवाटिकान्यादिषु उन्नतमाधवेन मालतीगत-
कान्यादितादात्म्यस्यैवावधारणन सादृश्यालंभाभावात् । तथा विभक्त्यस्य कर्तृपद-
निर्देशाभावात् न्यूनपदत्वदोषः, स च 'व्यक्तं विभक्ताव मम प्रियेते' इति पाठेन
समाश्रितः । अस्ति भवत्यादानामध्याहारं न न्यूनपदत्वदोष इति वामनमतम् । तेन
प्रथमपादत्रयं वसंत इत्यादिक्रियासाधारिऽपि न न्यूनपदत्वदोष इति भाव्यम् ।

उपेन्द्रवर्चस्वत्रयोर्मलनादपजातिवृक्षम् ॥ १७ ॥

(भ) इति । उक्तदोषेण मालत्या सरणावधारणात् विलपति 'हा प्रिये
मालतीति' सूच्छंति चेति बोध्यम् ।

सुहृदौति । गुणनिवासं रूपविधाविनयादीनां गुणानामाश्रयं । अथ तादृशगुणवान-
परीऽप्यास्ति कथं तदर्थां नात्तप इत्याह प्रेयसौति । प्रेयसि प्रियाणां मध्ये प्रधानभूते ! सा
प्रोतिरपि न प्रियप्रधानभूतसीदरादि-साधारणीत्याह प्राणनाथ इति । प्राणनाथं प्राणानां
नियन्तरि यस्याः प्रीतेः क्लृप्ते प्राणानपि परित्यक्तुमर्हामि तादृशसाधारणप्रीतिभाजन
इत्यर्थः । तादृशप्रीतिरपि नाचिरजातेत्याह सहैत्यादि । सहपांसुक्रीडनात् मिलित्वा
धुल्लिखिलातः शैशवादवधौत्यर्थः, प्रौढं गाढभावेनोत्पन्नं सख्यं यन्मुक्ता यस्मिन् तस्मिन्
तद्योक्ते । सुहृदि मित्रे अस्मिन् माधवे, प्रियजनस्य वल्लभाया मालत्याः, विरहं य

(१) इति सूच्छंति, इति पाठः क्वचिन्नास्ति । (२) वेगम् इत्यपि पाठः

माधः । आश्वस्थीत्याय (१) । सुलभानुकारः खलु जगति वेधसो
निर्माणसन्निवेशः । भवतु, एवं तावत् । उच्चैः । अयमहं
भोः ! प्रणिपत्य (२) भूधरारण्यचारिणः सत्त्वान् विज्ञापयामि ।
सुहृन्मवधानदानेन मामनुगृह्णन्तु भवन्तः । (म)

भवद्भिः सर्वाङ्गप्रकृतिरमणीया कुलबधू-

रिहृष्यैष्टं ष्टा वा ? विदितमथवाऽस्याः किमभवत् ? ।

आधिर्मानसौ व्यथा स एव व्याधिः रोगः, तस्य सिद्धं तज्जनितानां दारुणयातनां दधाने
वहति अनभवति सति, हं हतहृदय ! निराशचित्त ! त्वं द्विधा विदीर्य कथमिव कथं
न प्रयासि न गच्छसि । ईदृशदुःखानुभवात् सा विहाय तव गमनमेव श्रेय इति भावः ।

अवाभिप्रायविशेषैर्विशेषणानामुपन्यासान् परिकरोऽलङ्कारः ।

कथमिवेति इवशब्दी वाक्यालङ्कारि ।

मालिनी वृत्तम् ॥ २८ ॥

(म) माधिति । आश्वस्थ कियतः समयात् परं स्वयमेव चैतन्यमुपेत्य : वेधसौ
विधातुः, निर्माणसन्निवेशः सृष्टिप्रकारः सृष्टपदार्थप्रकारः इत्यर्थः, सुलभः अनायास-
लभ्यः अनुकारः सादृश्यं धन सः, एकेनापरः सादृश्यं स्वत एव लभ्यत इति तात्पर्यम्,
नेन च मालतीगतकान्त्यादीनां सादृश्यमेव लोभप्रमवादिकान्त्यादिषु वर्तते, न पुनः
सा तैः प्रमथ्य विभक्तेति न तस्या मरणनिश्चय इति भावः । एवं तावत् क्रियत इति
शेषः । भूधरारण्यचारिणः पर्वतवनचारिणः, सत्त्वान् जन्तून् । अवधानदानेन
महाकथश्रवणे मनोयोगार्पणेन ।

विज्ञापनीयमाह भवद्भिरिति । इहृष्यैः भूधरारण्यस्थितैः, भवद्भिः सत्त्वैः, सर्वेषु
अङ्गेषु सुखाद्यवयवेषु प्रकृत्या स्वभावेनैव रमणीया मनोहरा, न त्वाभरणादिना क्वचि-

(१) आश्वस्थीत्याय इति पाठोऽपि कुवचिन्न दृश्यते ।

(२) पुस्तकान्तरे प्रणिपत्य इति कविवाक्यत्वेन सन्निविष्टम् ।

वयोऽवस्थां तस्याः शृणुत सुहृदो ! यत्र मदनः

प्रगल्भव्यापारश्चरति हृदि मुग्धश्च वपुषि ॥ २६ ॥

कष्टं भोः कष्टम् (१) । (य)

सौन्दर्यवतीति भावः, कुलवधुः काचित् कुलाङ्गना, लज्जाविनयादिभिरनुभयकुल-
वधुर्भावेति भावः, दृष्टा वा ? अवलोकिता किमिति काक् : । अथवा आत्माः कुलवध्वाः
किमभवत् मरणं जीवनम् अन्येन ग्रहणं वा किं जातम्, तत् किदितम् ? साक्षाद्दर्शना-
भावेऽपि श्रोत्रपरस्परया युक्ताः ज्ञातं किमिदं ? ननु सा कीदृशीत्यपेक्षया किञ्चि-
दभिज्ञानमाह वय इत्यादि । हे मुहृदः ! इदानीमकृतावस्थानात् हे मन्वायः !
भ्रमरारण्यचारिणी जन्तवः ! तस्या मन्मथविपरीभतायाः कुलवध्वाः वयोऽवस्थां
शृणुत । यत्र वयोऽवस्थायां मदनः, प्रगल्भव्यापार उक्तोऽयमः सन् हृदि चिन्मं
चरति, वपुषि देहे च मुग्धो हावभावादिना मनोहरः सन् चरति । प्रथभावतीर्ण-
यौवना सा इत्यभिज्ञानमिति भावः ।

अत्र यच्छब्दस्योत्तरवाक्यगतत्वेन तच्छब्दानपेक्षणात् न वाक्यगतविधयाविमर्शदोषः
“आत्मा जानाति, यत् पाप”मिति दर्पणादाहृतवत् ।

तथा प्रच्छा नाम नाश्लक्षणम् ।

“अभ्यर्थनापरैर्वाक्यैः प्रच्छाऽर्थान्वेषणं मतम् ।” इति लक्षणात् । इहभ्यैरित्यनेन
सत्त्वानां सालस्या दर्शनज्ञानयोर्योग्यता दर्शिता ।

शिखरिणी वृत्तम् ॥ २६ ॥

(य) कष्टमिति । कष्टं दुःखम् एभिर्महाक्यस्याप्यश्रवणादिति भावः । तस्याति-
शये द्विकृतिः । ‘भो’ इति विषादायकमव्ययम् ।

(१) कष्टं भोः, इतिभावः पाठः क्वचित्

केकाभिर्नीलकण्ठस्तिरयति वचनं ताण्डवादुच्छिखण्डः,
 कान्तामन्तःप्रमोदामभिपरति मदभ्रान्ततारश्चकोरः ।
 गोलाङ्गुलः कपोलं कुरयति रजसा कौसुमेन प्रियायाः,
 किं (१) याचे यत्र तत्र ध्रुवमनवसरयस्त एवार्थिभावः ॥३०॥

अथवणप्रकारमाह केकाभिरिति । ताण्डवान् नृत्याङ्गिताः उच्छिखण्डः उच्चित-
 पिच्छमारः, नीलकण्ठी मयूरः केकाभिः स्ववाणीभिः स्वकौयशब्दैः, वचनं मदीयप्रप्र-
 वाक्यं तिरयति आच्छादयति, दोग्धतरंगेण स्वशब्देन मम वाक्यस्वराधःकरणात् तत्र
 शृणीतीत्यर्थः । मदभ्रान्ते काममर्देन भ्रूणिते, तारे कौनिके यस्य सः, चकोरः
 पक्षिविगणः, अन्तरन्तःकरणे प्रमोदो रिरंसानन्दो यस्यास्ता कान्ता चकोरीम् अभि-
 सरति अभिगच्छति । सुतरामयमपि अन्यवासकमनस्कतया मडाधरं नाकर्णयतीति
 भावः । तथा गौरिव लाङ्गुलं यस्य सः गोलाङ्गुलः वानरः, कौसुमेन रजसा पृथ-
 पराग्रेण प्रियाया वानर्याः कपोलं गण्डं कुरयति रञ्जयति । अतएवेषोऽपि कौत्का-
 क्रान्तचित्ततया मम वचनं न शृणीतीति भावः । अतएव किं कथं याचे एनेषा-
 मलिके प्रियाया अनुसन्धानं प्रार्थयामि, एभिरन्यमनस्कैः प्रियानुसन्धानदानत् दूर एवा-
 पासं मडाक्यस्याप्यथवणान् एनेषामलिके तत्प्रार्थनमवानर्थकमिति भावः । तथा च
 अर्थिभावी याचकत्वम्, यत्र तत्र सर्ववैवेत्यर्थः, ध्रुवं निश्चितम् अनवसरयस्त एव अवकाश-
 भावाक्रान्त एव ! सर्वत्र सर्व एव इत्थं स्वस्वाभौष्टकर्मासक्ताः स्तरंगं कुत्र याचकताया
 अवकाश इति भावः ।

अथ सामान्येन विशेषसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासोऽलङ्कारः, क्वैकानुपासहच्यनुपासो
 च, इत्येतेषां परस्परनैरपत्त्यात् संसृष्टिः । प्रतिषेधी नाम विमर्षमन्त्रे रङ्गम् ।

“ईप्सितायंप्रतीघातः प्रतिषेध इतीष्यते ।” इति लक्षणात् ।

“प्रवक्त्रकौशप्रवगंगोलाङ्गुलवञ्जीमुखा” इत्यमरमाला ।

सम्भरा हत्तम् ॥ ३० ॥

(१) कं, इति पाठभेदः ।

अथञ्च,

दन्तच्छदारुणिमरञ्जितकान्तदन्त-(१)

मुन्नस्य चुम्बति वलीवदनः प्रियायाः ।

काम्पित्यक(२)-प्रसवपाटल-गण्डपालि-

पाकारुणस्फुटितदाडिमकान्ति वक्तम् ॥ ३१ ॥

एष प्रियतमास्कन्धविश्रान्तकरो रोहिणानोकहस्कन्ध-
विश्रान्तकन्धरः करी । कथमत्राप्यनवमरः (३) । (र)

दन्तेति । अथञ्च वलीवदनी वानराः, दन्तच्छदयोरीशयोः अरुणिस्वा रक्तवेन रक्तवर्णेन रञ्जिता अतएव कान्ता मनोहरा दन्ता यत्र तत् । काम्पित्यकः गम्हारीचमी-
नाम सुगन्धिद्रव्यं (कम्लार्गन्दी इति यस्य भाषाः तस्य प्रसवेन फलनं ततफल्गुभक्षणने-
त्यर्थः, अथवा ततफलवत् पाटलि श्वेतरक्तवर्णे गण्डपाली कपोलप्रानी यस्य तत्, तथा
पाकेन परिपकृतया अरुणं रक्तवर्णं, स्फुटितं वीजीच्छामान विदोर्णाञ्च यत् दाडिमं
फलं तस्य कान्तिरिव कान्तिर्यस्य तत, ताट्टुं प्रियाया वानर्या वक्तं मुन्नस्य उत्पन्नस्य
कराभ्यां कियदुत्तोल्य चुम्बति । सुतगामस्यान्तिकेऽपि मम प्रायेणाऽवकाशां नान्तीति
भावः ।

अत्र लसीपमार्च्छं कान्प्रामथीः संसृष्टिरलङ्कारः ।

“काम्पित्यः (पं) गम्हारीचमीनाम सुगन्धिद्रव्यम्” इति शब्दकल्पद्रुमः । तस्मान्न
स्वार्थं कप्रत्ययः ।

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ३१ ॥

(र) एष इति । एष करी हृन्नी प्रियतमायाः करिष्याः स्कन्धे विश्रान्तः अव-

(१) दन्तमालम् इति पाठान्तरम् । (२) काम्पित्यकः इति पाठभेदः ।

(३) अथञ्च रोहिणानोकहस्कन्धविश्रान्तकण्ठः करी । कथमत्राप्यनवमरः ।

इति पुनकान्तरे पाठः ।

कण्डू-कुड्मलितेक्षणां सहचरीं दन्तस्य कोट्याऽलिखन्
 पथ्यायत्यतिकीर्णं कर्णपवनैराह्लादिभिर्वोजयन् ।
 जग्धाईर्नवशल्लको(१) किमलयैरस्याः स्थितिं कल्पयन्
 धन्यो (२)वन्यमतङ्गजः परिचयप्रागल्भ्यमभ्यस्यति ॥३२॥

स्थितः करः शुद्धा यस्य सः । तथा गीह्णिणानोक्तस्य वटस्य च स्तन्ये प्रकाण्डदेशं
 दिशान्ता स्थिता कन्यरा थीवा यस्य सः तादृशः भन् वृत्ततेः । अतएवापि अस्य
 समीपेऽपि अनवसरः सप्रश्रयानवकाशः । कोतृकक्रियाव्याप्तत्वेनापि पूर्व-
 मयूरादिवत् श्रवणासम्भवादिति भावः ।

विशेषतश्चाह कण्डूति । अथ धन्यः पुण्यवान्, कथमन्यथा निःशङ्कमौहृद्विहर्षु-
 मर्हतीति भावः । वन्यमतङ्गजी वनजाती हस्ती, दन्तस्य कोट्या अयमार्गन, कण्डू
 कण्डूयनेन कुड्मलिते सुकलिते मुद्रिते ईक्षणे चक्षुषौ यथा ताम, सहचरीं प्रियां हस्तिनीम्
 आलिखन् ईषदोषन् कण्डूयन्, आह्लादिभिः सुखजनकोः, पथ्यायणे क्रमणे व्यतिकीर्णयोः
 विच्छिन्नयोः सञ्चालितयोः कर्णयोः, पवनैर्वायुभिः, वोजयन् वोजितां कुर्वन्, तथा जग्धं
 स्वयं भुक्तम् अङ्गी यथा तैः, नवशल्लकोकिमलयैः नूतनैः गजभक्ष्याव्यवहृत्विशेषपद्मैः
 अस्याः करिण्याः स्थितिं वृत्तिं जीविकां कल्पयन् मभ्यादयन् नवशल्लकोकिमलयानि
 करिणीं खादयन्नित्यर्थः, परिचयप्रागल्भ्यं प्रणयनेपुण्यम्, अभ्यस्यति असङ्गदनुतिष्ठति ।
 सुतरामस्यान्तिके कथमपि न मम प्रशावकाश इति भावः ।

अत्र स्वभावोक्तिरलङ्कारः । “परिचयः (घं) प्रणयः ।” इति शब्दकल्पद्रुमः ।

शाद्रूलविक्रीडितं वृक्षम् ॥ ३२ ॥

(१) नवशल्लको...इति क्वचित् पाठः

(२) अन्यः, इति भिन्नः पाठः ।

अन्यतो विलोक्य (१) । अयन्तु

नान्तर्वर्त्तयति (२) ध्वनत्सु जलदेष्वामन्द्रमुद्गजितं

नासन्नात् सरसः करोति कवलानावर्जितैः शैवलैः ।

दान-ज्यानि-विषाद-मूक-मधुप-व्यामङ्ग-दीनाननो

नूनं प्राणसमावियोगविधुरः स्तम्बेरमस्ताम्यति ॥ ३३ ॥

अलमनेनाप्यायामितेन (३) । मानन्दम् (४) । एष मानन्द-

नान्तरिति । दानस्य सदजलस्य या ज्यानिः हानिः प्राप्तभावः, तथा यो विषाद-
लेन सका निःशब्दा ये मधुपा भ्रमरान्तेषां व्यामङ्गेन मग्नव्यमानोत्पत्तिक-सदजल-
लाभाशावशात् सम्यक् संसर्गेण उपवेशनेन दीनं मलिनम आननं यत् सः, अयन्तु
स्तम्बेरमो हस्तो, जलदेषु मधुपु ध्वनत्सु गर्जत्सु मतसु, अन्तस्तन्मध्यं चामन्द्रमतीव-
गभीरम् उद्गर्जितम् उद्ग्रेःस्वरेण गर्जनं न वर्त्तयति न प्रवर्त्तयति कालान्तर इव न
करोति । तथा चामन्नान सरसः समीपवर्तिनीऽपि मरीचगान् आवर्जितैरानीतैः शैवलैः
शैवलैः कवलान् पूर्ववत् यामान् न करोति । अतएव नूनं निश्चितं, प्राणसमायाः प्रिय-
तमाया हस्तिन्याः वियोगेन विरहेण विधुरो व्याकुलः सन् ताम्यति मन्तापसन्भवति ।
प्रियतमावियोगव्यतिरिक्तेण एतादृशी वियथोपरतिर्न सम्भवतीति भावः ।

अत्र गर्जनाकरणकवलान्गहणरूपसाधनेन प्राणसमावियोगवैधुष्य-मन्तापरूपसाध-
नानादनमानालङ्कारः । यथायथस्वभाववर्णनावशादिच्छित्तिरनुसन्धया ज्यानीति
ज्याधातोः क्तप्रत्यये “हा ज्या ग्लाभ्यथे”ति क्तकारस्य नत्वम् ।

शादलविक्रीडितं हत्तम् ॥ ३३ ॥

(१) क्वचित् ‘अन्यतो विलोक्य’ इति पाठो नास्ति ।

(२) वर्त्तयति इति पाठभेदः । (३) अनेनायामितेन, इति क्वचित् पाठः

(४) विलोक्य, इति पाठान्तरम् ।

महचरो-ममाकर्ण्यमान-मधुर-गम्भीर-कण्ठगर्जितध्वनिरपरोऽपि
 (१) मत्तमातङ्गयुथपालः (२) प्रत्यग्र-विकसित-कदम्ब-सङ्घात-
 सुरभि-श्रीतलामोद-बहुल-संवलित-मांमल-कपोल-निथ्यन्-कर्द-
 मित-कषाय-करटः, समुद्दलित-कमलिनीखण्ड-विप्रकोर्ण-पर्ण-
 कमलकेसर-सृणाल-कन्द-कोमलाङ्गुरमाहरन्, अनवरत-प्रवृत्त-
 कमनीय-कर्ण-ताल-ताण्डव-प्रचल-जर्जरित-जलतरङ्ग-वितत-
 नौहारं समुत्तकुरुर-सारसं सरोऽवगाह्य विहरति (३) । (ल)

(ल) अलमिति : आयासितेन मालतीप्रयत्नजिज्ञासया विरक्तौकरणेन । येन
 हि, मममानः खल्वयं विरहो प्रियतमाचिन्तया किञ्चिदारासमनुभवतीति भावः ।
 मानन्दया रमणसम्भावनावशादामीदन्वितया सहचर्या हलिन्या ममाकर्ण्यमानः
 युथमाणः मधुरो गम्भीरश्च कण्ठगर्जितध्वनिर्यथा सः । प्रत्यग्रविकसितानाम् अभिनव-
 भस्फुटितानां कदम्बानां कसुमानां सङ्घातस्य समुद्गतस्य च सुरभिर्मनोजो यः श्रीतलामोदः
 श्रीतलगन्धः, तेन बहुलं यथा स्यात्तथा संवलितः संसृष्टो विशिष्टः, यो मांमलकपोलाभ्यः
 म्धूलगण्डहयात् निथ्यन्ः मदस्वावः चरितमदजलमित्यर्थः, तेन कर्दमितो मञ्जातकर्दमी-
 कर्तो स्वस्यैव कर्दमभावेन परिणतस्याश्रयीकृतौ अतएव कषायो मारभावितो करटो
 गण्डो यस्य सः । समुद्दलिताया आमर्दितायाः कमलिन्याः पद्मलतायाः खण्डं हृदसमये
 विप्रकोर्णानि इतस्ततो विच्छिन्तानि पर्णानि दलानि यस्य तादृशस्य कमलस्य पद्मस्य
 केसरः किञ्चलश्च, सृणालश्च, कन्दो मूलश्च, कमलाङ्गुरश्च तन् तथोक्तम्, समाहारदन्-

(१) अपरः इत्येव पाठः क्वचित् ।

(२) ...वर्गपालकः, इति भिन्नः पाठः ।

(३) ...कदम्बसंवादि...कर्दमिततीरं, समुद्गतकमलिनीखण्डप्रकोर्णकेसरसृणाल-

भवतु ; एन-(१) माभाषे । महाभाग ! नागपते ! श्लाघ्य-
यौवनः खल्वसि । कान्तानुवृत्तिचातुर्यमप्यस्ति भवतः ।
सापवादम् । (व)

लीलोत्खातमृणालकाण्डकवलच्छेदेषु मम्यादिताः

पुष्यत्पुष्करवामितस्य पथसो गण्डूषमंक्रान्तयः ।

समासादेकवचनम् । तत्र आह्वयन् भोजनार्थमागत्यन् । अनवरतम् अविच्छिन्नं प्रवृत्तं
सञ्जातं कमनीयं सुन्दरं कर्णमालयाः हस्तपरिमितकर्णयोः यत्र ताण्डवम् उन्नतमस्यं,
तेन प्रचलेभ्यः खलितेभ्यः, जर्जरितेभ्यः, नूर्णोक्ततेभ्यश्च जलतरङ्गेभ्यः, वितता विस्मृतभावेन
जलीपरिपतिता, नोहारा जलचिन्द्री यत्र तत्र । तथा समन्तस्मान्स्फाटव गजान-
भोताः क्रमः (कल्ल इति ख्याताः) सारमाश पक्षित्तिशेषा यत्र तत्र, सरः
सरोवरम्, विदधति क्रोडति “तान् कालक्रियामान्, समानद्रुमदयो” इति हेमः ।

(व) भवन्निति : एनं नार्गन्तस आभाषे आनपासि । आश्रयोवनः प्रियनिर्देशा-
भावादिति भावः । एनेन मानतो विरहादात्मनो यौवनमश्राप्यमिति ध्वनितम् ।
कान्तानुवृत्तिचातुर्यमपि भाष्यानुनयनेष्वप्यमपि । सापवादम् अनवरतेरसम्युर्णत्वात्
मनिलम् ।

असम्युर्णत्वं प्रदर्शयन्नाह लीलोत्खानेति । लीलया अवहेलया अनाथामनेति
यावत्, उत्खाता उत्पटिता ये मृणालकाण्डाः मृणालसन्धाः, तेषां कवलच्छेदेषु
शाशांशखण्डेषु करिणामुखवर्तिष्वित्यर्थः, पुष्यदि, पुष्टाभवदिः पुष्करैः पथैः वामितस्य
सुगन्धोक्तस्य पथसो जलस्य गण्डूषाणां सुखप्रतिजलानां मंक्रान्तयः मञ्जाराः

कलाङ्कुरनिकरं, ... प्रचलकणं ... विततनोहारविचलकरसमारं, क्रोडति । इति
पाठान्तरम् ।

(१) एवमित्यपि पाठः ।

मेकः शीकरिणा करेण विहितः कामं विरामे पुन-
नं स्नेहादनराल (१)-नलिनीपत्रातपत्रं धृतम् ॥३४॥

कथमवधोरणानीरमं व्रजति । हन्त ! मूढ एवास्मि, योऽ-
स्मिन् वनेचरेऽपि वयस्यमकरन्दोचितं व्याहरामि । हा प्रिय-
वयस्य मकरन्द ! (२) । (३)

सम्पादिताः कृताः, करिणासुखवाचिषु मृणालकवलेषु निजसुखप्रदितं जलं वेगेन
विजितमित्यर्थः । तथा शीकरिणा जलविन्दुशालिना करेण शुग्डादङ्गेन मेकः
करिण्या गाढोपरि संचनं कामं पर्याप्तं यथा स्यात्तथा विहितः कृतः । पुनः किन्तु
विरामे सत्कावसाने स्नेहात् प्रणयवशात् अनरालम् अत्रो सगलं नालं यस्य तादृशं यत्
नलिनीपत्रं पत्रपत्रं तदेव आतपत्रं कृतं न धृतं शुग्डया करिण्या गाढोपरि न
विधृतम् । अतएव कृत्वधारणाभावादनुहारेसम्पूर्णत्वमिति भावः ।

अत्र स्वभावोक्तिरलङ्कारः, तथा नलिनीपत्रातपत्रमिति निराङ्गं केवलं रूपकचेत्य-
नर्थरङ्गादिभावेन सङ्गरः, तथा केकानुपासवत्त्वन्प्रार्थो चेति ममुदाय संसृष्टिः ।
श्रीकौऽयम् उत्तररामचरिततृतीयाङ्केऽपि रामेण पठितः । किन्तु अत्र चतुर्थपादे
'न' इत्यत्र 'यत्' इति वेषस्यम् ।

शार्दूलविक्रीडितं हनम् ॥ ३५ ॥

(३) कथमिति । अवधोरणया महाकं प्रति कर्णपाताकरणात् अवज्ञया,
नीरसं निःस्नेहं मां प्रति स्नेहरहितं यथा स्यात्तथा व्रजति एष यूथपतिरिति शेषः ।

अत्र क्वादनं नाम विमर्षसन्निर्गमम् । यथा दर्पणं—

“...तदाहुःक्वादनं पुनः । कार्यार्थमपमानादिः सहनं खलु यद्भवेत् ॥”

(१) ...वाल... इति कचित् पाठः ।

(२) हन्त ! मूढ एवास्मिन् वनेचरे वयस्यमकरन्दोचितं व्याहरामि । हा
वयस्य ! इति पाठभेदः ।

धिगुच्छसितवेशसं मम यदित्यमेकाकिनो

धिर्गव रमणीयवस्त्वनुभवान् वृथाभाविनः (१)

त्वया सह न यस्तया च दिवसः, स विध्वंसतां

प्रमोदसृगटणिकां धिगपरत्र या जायते (२) ॥३५॥

धिगिति । एकाकिनी मम इत्यसंबन्धकारे यत् उच्छसितं जीवनसंबन्धेशसं
दुःखं तु धिक् । पाणिनेव साल्मीमकरन्दयोर्विरहावस्थायांसपि सत्यादिति भावः ।
तथा एकाकिनी मम तथाभाविनः सुखजनकत्वाभावात् निष्फलीत्यादितः । रमणीय-
वस्त्वनुभवान् तस्मिन्नादिसुन्दरपदार्थप्रत्यक्षाणि च धिर्गव । साल्मीमकरन्दमाहित्येना-
कृतत्वेन सुखजनकत्वाभावात् प्रत्युत दुःखजनकत्वादिति भावः । त्वया मकरन्देन, तथा
साल्म्या च सह विद्यमानस्य मम यो दिवसो न जातः युवयोर्विरहावस्थायां मम यो
दिवसो जात इत्यर्थः, स विध्वंसतां विनश्यत् । तादृशदिवसस्य मत्पक्षे केवलदुःख-
जनकत्वादित्याशयः । प्रमोदः कृतश्चिदपजायमानो पिय आनीदः स एव सृगटणिका
मत्पक्षे वास्तविकत्वाभावात् मरीचिका ; तासपि धिक् ; या प्रमोदसृगटणिका अप-
रत्र युवाभ्यामन्वव वभानि जायते । यः खलु व्वाभवत्तस्य प्रमोदः मसुन्पद्यते स एव
मम यथार्थः प्रमोदः, दुःखनिशतापि स्वर्णभावान्, यम् विपयान्तरमवलम्ब्य युवयो-
र्विरहावस्थायां जायते, स किल मत्पक्षे सर्वथैव सृगटणिकावदयथार्थः, युवयोर्विरह-
जनितगाददुःखेनीत्यस्मिन्नालसंबन्धेच्छिद्यमानत्वादित्यभिप्रायः ।

अत्र यती समैकाकिन उच्छसितम् अतएव तदुःखं तस्य च धिक्कारः, तथा यती

(१) धिर्गव रमणीयतां त्वदनभावभावाद्दत्ते, धिर्गव रमणीयदस्त्वनुभवाद्द्वथा-
भाविनः इति पाठभेदौ ।

(२) धिगपरत्र का मानुषे, इति पाठान्तरम् ।

सक । अये ! उन्मादमोहान्तरितोऽपि मां प्रति कुतश्चिद्-
व्यञ्जकात् प्रवृद्ध एवास्य सहजस्त्रहसंस्कारः (१) । तदमन्त्रि-
हितमेव मां मन्यते (२) । परतः स्थित्वा । एष पार्श्वचर एव ते
स मकरन्दो मन्दभाग्यः । (घ)

समंकाकिनी इत्याभाविनश्च रसगीयवस्वदुभवाः अतएव तान् धिक्, इति पदार्थहेतुकं
काव्यनिर्मलङ्कारइयम्, प्रमोदस्रगलणिकेति निरङ्गं केवलरूपकञ्च, इत्येतेषां मिथ्या-
निरपेक्ष्यात् संसृष्टिः । एकस्यैव धिक्शब्दस्य एतःपुनरुपादानादनवीकृतत्वदीपः, स तु
'भवन्तु न मनोजवस्वदुभवा इत्याभाविनः' 'मुदा तु स्रगलणिका भवति या पदार्थान्तर'
इत्यं द्वितीय-चतुर्थपादयोः परिवर्तनेन समाधेयः । "सुखमानन्दमुदा ।" इति
शब्दरत्नावली । न च द्वितीयपादस्याटमाचरे यन्त्रभावादयतिभङ्गदीपाऽपीति वाच्यं
स्वरसन्धिविधाने तद्दीपानङ्गीकारात् प्रत्युत तव शंभाया एवाङ्गीकारात् । तथा च
कन्दामञ्जरी—

“पुनस्तवेवासी स्वरविहितमन्त्रिः श्रयति ता

यथा कृष्णः पृष्णात्वत्तुलसिद्धिमासां करुणया ।”

पृथ्वी वृत्तम् ॥ २५ ॥

(घ) सकेति । उन्माद एव मोहमेन अन्तरितोऽपि तिरिहितोऽपि ! सहज-
स्त्रहसंस्कारः स्वाभाविकस्नेहविषयकभावनाख्यसंस्कारः । व्यञ्जकादुद्दीधकात्, प्रवृद्ध
एव जागरित एव । देवदत्तनामीञ्चारणलक्षणादुद्दीधकात् देवदत्तस्मरणमिवेति भावः ।
तत्तस्मादुन्मादमोहाङ्गीतोः । मन्दभाग्यः, तर्वेष्टशदुरवस्थादर्शनादिति भावः ।

(१) अये ! उन्मादमोहान्तरितोऽपि सम्प्रत्ययं मां प्रत्यतिकूलः, यतः... ।
इति क्वचित् पाठः ।

(२) तस्मिन्निहितमेव मां मन्यते, इत्यपि पाठः

माध । हा प्रियवयस्य ! सम्भावय, परिष्वजस्व माम् ।
प्रियां मालनीं प्रति तु निराश एव संवृत्तोऽस्मि (१) । इति
संस्कृति (२) । (स)

सक । षष्ठोऽहं (३) सम्भावयामि जोवितेश्वरम् । विलीक्य मुक्क-
रणम् । हा कष्टम् ! आविर्भूत (४) मत्परिष्वङ्गोत्कण्ठ एव
निश्चेतनः संवृत्तः ! तत् कृतमिदानीं जीविताशाव्यमनेन ।
सर्वथा नास्ति मे प्रियवयस्य इति युक्तः परिच्छेदः (५) । हा
वयस्य ! । (ह)

(स) संस्कृति । सम्भावय दयमदानेन सञ्जीवय ।

(ह) संकेतिः । जिवितेश्वरं निरतिशयकं हास्पदत्वात् जीवननियन्तारम् । सम्भा-
वयामि आविर्भूतेन सञ्जीवयामि आविर्भूता उपपन्ना म परिष्वङ्गोत्कण्ठा ममानिङ्गितोत्-
सुकं यस्य तादृश एव मन् निश्चेतनः अचेतन्यः संस्कृतिः । तत्तस्मात्, इदानीं
जीविताशाव्यमनेन अत्र जीवने स्थास्यतीत्याशाग्रामामत्या कृतम अलम् । तत्र
कारणमाह सर्वथेत्यादि । परिच्छेदो निययः । वारं वारं मुक्कपन्नत्वात्, एतदवस्था-
परिवर्तनोपायमताया मालन्यायाभावादिति भावः ।

(१)---प्रियान् मालनीं प्रति निराशः परियान्तोऽस्मि, इति भिन्न. पाठः ।

(२) क्वचित् 'इति संस्कृति, इति पाठो नास्ति ।

(३) एवं, इति पाठः नरम् ।

(४) कष्टम् । कथमाविर्भूत...इति पाठभेदः ।

(५) तत् कृतमिदानीं आशाव्यमनेन । सर्वथैव मे नास्ति वयस्य इति परिच्छेदो
युक्त इति भिन्न. पाठः ।

यत् स्नेहसंज्वरवता हृदयेन नित्य-

माञ्जुवेपथु विनाऽपि निमित्तयोगात् ।

त्वय्यापदो गणयता (१) भयमन्वभावि

तत्सर्वमेकपद एव मम प्रनष्टम् (२) ॥ ३६ ॥

सखे ! (३) वरं तावन्त एवातिक्रान्ता मुहूर्त्ताः, तथाविध-

अत्र विरोधनं नाम विमर्षसंज्ञकम् । “कार्यान्वयीपगमनं विरोधनमिति स्मृतं”मिति लक्षणात् । तथा ज्ञानेश्वरशब्दः प्राणवत् प्रियतमाश्रय न वाचक इति “दिनं मे त्वधि सम्प्राप्तं ध्वान्ताच्छुभ्रापि धामिनी” इत्यादिवदवाचकत्वदीपः, तेन ‘प्राणप्रियतम’मिति पाठः साधोयान् ।

यदिति । स्नेहसंज्वरी वासव्यजनितः सन्तापः ‘कदा किं भवे’दिनाश्रयं त्यथाः तद्वता हृदयेन मम मनसा, निमित्तयोगादिनापि आपत्कारणसम्बन्धाभावेऽपि नित्यं सर्वदा त्वधि त्वद्विषये आपदो गणयता “स्नेहः पापमाशङ्कति” “प्रेम पश्यति भयान्यपदेऽपि” इति न्यायात् विपत्तौर्भावयता सता, आबद्धो धृतः वेपथुः कर्म्यो यस्मिन् कर्म्याणि तद्वयथा तथा सकर्म्यं, यत् भयम् अन्वभावि अनुभूतम् । मम तन् सर्वं भयं, एकपद एव सहसैव, प्रनष्टम् अथ देववशाद्दिनष्टम् । तवैवाभावादिति भावः ।

अत्र निमित्तयोगं विनापि भयोत्पत्तिर्दिभावनाऽलङ्कारः ।

“तत्क्षणेकपदे तुल्ये” इति हलावृद्धः ।

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ३६ ॥

(च) सखे इति । अतिक्रान्ता इतः पूर्वं गताः मुहूर्त्ताः द्वादशक्षणपरिमित-
काला अन्यल्पान्यसमया इत्यर्थः । वरम् एतन्मयापिच्छया ईषन्प्रिया आसन्निति शेषः ।

(१) त्वद्यापदो गणयतो भयमन्वभावि, इत्यपि पाठः ।

(२) प्रशान्तं, इति क्वचित् पाठः । (३) अथवा, इति पाठोऽपि

मपि भवन्तं येषु चेतयमानमनुभूतवानस्मि । इटानोन्तु
मम (१) । (क्ष)

भारः कायो, जीवितं वज्रकोलं,

काष्ठाः शून्या, निष्फलानोन्द्रियाणि ।

कष्टः कालो मां प्रति त्वत्प्रयाणे

शान्तालोकः सर्वतो जीवलीकः : ॥ ३७ ॥

येषु मरुत्तये भवन्तं तथाविधमपि भालतीविरहादन्मत्तप्राथम्यमपि मन्तं, चेतयमानं
मर्चेतव्यम्, अनुभूतवान् पत्यजीकृतवानस्मि ।

चेतयमानमिति “चित्त मञ्चेतने” इति चारादिकात्मनेपदिनाशितधाताः प्रयोगः ।

भार इति । तव प्रयाणे मर्त्यलोकात् प्रस्थाने मरणे मति, मां प्रति लक्ष्मीकृत्य
समन्वये । कायो देहः, भारो दर्वह इव प्रतीयते । तत्र देहत्याग एव शान्तिरिति
गच्छितम् । जीवितं जीवनं, वज्रो वज्रमयः कोलः शङ्कर्येव तत्र वज्रकोलं वज्रमय-
शङ्कुना दहनं महत् संवह्नमिव प्रतीयते इत्यर्थः । कथमन्यथा ईदृशदुःखताडनेऽपि
न याताति भावः । एतेन जीवनापगम एव साम्प्रतमभिप्रेत इति श्रुतितम् । काष्ठा
दिशः शून्याः पटाशिरहितता इव प्रतीयन्ते । मोहावरणादिति भावः । इन्द्रियाणि
चक्षुरादीनि, निष्फलानि मोहागमेन स्वस्वविषयाग्रहणात् प्रयोजनहीनानाव प्रतीयन्ते ।
कालः समय एव कष्टो दुःखकर इव प्रतीयते । येनास्मिन् काल एवैदृशो दुःखीत-
पक्षिरिति भावः । तथा जीवलीकः संसारः सर्वतः सर्वासु दिक्षु शान्तालोक आलीक-
रहित इव प्रतीयते । आलीकरूपस्य तद्वैवाभावान्, अथवा मोहागमेन तमसाच्छन्न-
त्वादिति भावः ।

अत्र इव शब्दाद्यभावात् प्रसां प्रतीयमानान्प्रेक्षाणां मिथी नेरपेक्ष्यान् संकष्टि-
रलङ्कारः ।

शान्तिनी वृत्तम् ॥ ३७ ॥

(१) क्वचित् ‘मम’ इति पाठो नास्ति

विचिन्त्यः । तत् किन्नु खलु माधवास्तमयसाक्षिणा मया भवि-
तव्यामिति जीवामि (१) । तदस्माद् गिरिशिखरात् पाटला-
वत्यां निपत्य माधवस्य मरणाग्रेसरो भवामि । सकरुणं परिहृत्यः
लोक्य च । कष्टम् (२) । (क)

तदेतदमितोत्पलद्युति शरीरमस्मिन्नभू- (३)

न्ममातिदृढपौडनैरपि न त्वस्मिरालिङ्गनेः ।

(क) विचिन्त्येति । मया, माधवस्य अस्तमयोःसगमनं मरणं तस्य साक्षीं दृष्टा-
नन, भवितव्यं भूयत, इति हतोः, किन्नु खलु जीवामि । तत् कथमपि नेत्यर्थः ।
तत्सस्माद्गतेः अस्माद्गच्छमानान् । पाटलावत्यां पाटलावतीनामिकायां निरुपवा-
हिन्यां नद्याम् । मरणं स्वर्गो भाविति अग्रेसरः अग्रगामी भवामि । माधवमरण-
दर्शनमनन पूर्वमहर्भव मिये इत्यर्थः । सकरुणं सगोकां, परिहृत्य स्त्रीहाकर्येणन
पुनरागत्य, अवलोक्य माधवस्य दृढमिति शेषः ।

अत्र व्यवसायी नाम विमर्षमन्त्रे रङ्गम् । “व्यवसायश्च विज्ञेयः प्रतिज्ञाहृतसम्भवः ।”
इति लक्षणात् । प्रतिज्ञा नाम नाट्यालङ्कारश्च “प्रतिज्ञाश्रवसायकः...” इति लक्षणात् ।

तदिति । एतत् दृश्यमानं, तत्र प्रसिद्धम्, अमितोत्पलस्य नीलोत्पलस्य द्युतिरिव
द्युतिर्यस्य तत्, शरीरं माधवस्य वपुः, धरातले निस्पन्दमाने । अस्मिन् शरीरे अति-
दृढपौडनैरपि अलिङ्गनेः, मम त्वनिनाभूत् । इदं शरीरमतिगाढमालिङ्गापि न सं-
तृप्तिनिवृत्तिरासीदित्यर्थः । पुरा इतः पूर्वं, उल्लसितः अलौकिकसौन्दर्यदर्शनादुत्पन्नः,

(१) तत् किन्नु माधवास्तमयः साक्षिणा भवितव्यमिच्छती जीवामेति पाठभेदः ।

(२) भवतु, अमुष्पादेव...सकरुणं निहृत्यालोक्य । कष्टं भीः कष्टम् । इति
पाठान्तरम् ।

(३) ममापि, इति क्वचित् पाठः ।

यदुल्लसितविस्मया(?) वत निपोतवत्यः पुरा,

नवप्रणयविभ्रमाकुलितमालतोद्वयः ॥३८॥

आश्चर्यम् ! एतस्यां तनावचरमे वयसि तावतो गुणसमाहारस्य
मन्निवेशः कथमिवाभूत् । सखे माधव ! (ख)

आप्रुर्णश्च कलाभिरन्दुरमलो, यातश्च राहोर्मुखं

सञ्जातश्च घनाघनो जलधरः, शीणेश वायोजिवात ।

विस्मय आश्चर्ये यासु ताः । नवप्रणयनः नवीनप्रमणा ये विभ्रमा विनामार्गैराकुलिता
व्यासाश्च ताः मालत्या दृष्ट्वा दृष्टिपाताश्रितौ ताः, यत प्रणयने निपोतवत्यः निरतिशया-
दरेण प्रत्यक्षीकृतवत्यः । वसुधैव कुटुम्बकम् ।

अत्र वाच्यं अद्भुतप्रमोः पाकरणिककरणसम्प्राङ्गभताविति रसवदलङ्कारः, स
पुनरुसितोपलद्यतीति लक्ष्मीपमया मदीयति । तथा स्वकीयानिङ्गनसादरमानती-
दर्शनकार्यैश्चरनेन भगवतीतत्वादादानं नाम विमर्षममं रङ्गम् । तथा चोक्तम्—

“काश्चिद्वदन् आदानम—”

पृथ्वीं वृत्तम् ॥ ३८ ॥

(ख) आश्चर्यमिति । तनो माधवस्य शरीरि । अचरमे नवानि । तावतः
प्रचरपरिमाणमेव यः । गुणानां रूपादीनां समाहारस्य समुहस्य ।

आप्रुर्ण इति । असल इन्दुनिर्मलशुद्धः कलाभिः योऽङ्गभिः, आप्रुर्णश्च परिप्रुर्णश्च,
राहोर्मुखं अग्नी गतश्च । चकारद्वयं श्रीमदग्रमचनाश्च यदेव योऽङ्गकलापरिप्रुर्णस्तदेव
राहोर्मुखं गत इत्यर्थः । एवमन्यथापि बोध्यम् । जलधरो भवः घनाघनो वर्षकः,
सञ्जातश्च वायोजिवात् पवनस्य वेगात् शीणश्च खण्डखण्डोक्तव्यतस्ततः सञ्जालनात्
क्षीणश्च । तथा द्रुमवर उक्तमतकः, फलियद्विः फलवान् निर्वृत्तो निष्पन्नश्च दावादिना

(१) यदुल्लसितविभ्रमा इत्यपि पाठः ।

निर्वृत्तश्च फलेग्रहि द्रुमवरो दग्धश्च दावाग्निना

त्वं चूडामणितां गतश्च जगतः, प्राप्तश्च सृत्योर्वशम् । ३९ ॥

तत् परिष्वज तावदेवं गतमपि प्रियवयस्यम् (१) । अर्थित-
स्नानेन मम्प्रत्ययमेवार्थः । परिष्वज्यः हा वयस्य ! विमलविद्या-
निधि ! (२) गुण-गुरो ! मालतीस्वयंग्राहजोवितेश्वर ! हा
मौर्ध्यविनिर्जितरतिरमणच्छाय ! हा कामिनीहृदयमन्मथ !

दग्धश्च : तथा त्वं जगतश्चूडामणितां विद्यादिना शिरीसणितां प्राधान्यं गतश्च,
सृत्योर्वशम् अधोनतां प्राप्तश्च । यथा चन्द्रः षोडशकलापरिपूरणः सन् अवसराभावात्
लोकाननानन्दयन्त्रं राहुभवं गच्छति, यथा वा मधो जलपूर्णः सञ्जायमानो वर्षणात्
प्रागेव वायुवेगात् विशीर्यते : यथा च महकारा पुस्तकतकः फलवान् सन् तद्वृत्त-
हारा लोकानप्रीणयन्नैव दावाग्निना दह्यते । तथा त्वमपि रूपविद्यादिना गुणसमहेन
जगतः प्रधानः सन् अवसराप्रापत्वात् स्वजनानसक्तोऽयन्त्रं व सृत्यवशं गतोऽसीत्यतः
किमस्ति निदारुणदुःखमिति भावायः सरलाग्रश्च ।

अत एवाव दृष्टान्तालङ्कारः क्रियाममुच्चयश्च, अनर्थीरङ्गाङ्गिभावेन सद्वरः ।

“वर्षकाट्टा घनाघनाः ।” इत्यमरः । फलानि गृह्णातीति फलेग्रहिः ; “फल-
मलरजःसु ग्रहं” इति इत्ययः । “सूत्रनिपातनादित्व” मिति दुर्गमिंहः ।

शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ३९ ॥

(ग) तदिति । एवं गतमपि दृष्टशावस्थमपि सूचितमपीत्यर्थः ; परिष्वजं आलि-
ङ्गामि । कथं सूचितमालिङ्गसीत्याह अर्थितयेति । अनेन माधवेन, सम्प्रति अय-
मेवार्थः समालिङ्गनमेव अर्थितः “प्रियवयस्य ! समावय परिष्वज मा”मित्यनेनाहं

(१) (विचिन्त्य) तत् परिष्वजे अहं...वयस्यम् । इति पाठभेदः ।

(२) विमलकलानिधि ! इत्यपि पाठः ।

हा बान्धवपयोनिधि-शरच्चन्द्र ! (१) हा कामन्दकीमकरन्दा-
नन्दनमूखदन्द्र ! (२) माधव ! अयमत्र ते जन्मन्यपश्चिमः
प्रथिमावस्थां प्रापितो (३) मकरन्दाद्दृष्टपरिष्वङ्गः । स एष
मकरन्दो मूहूर्त्तमपि जीवतीति मैवं संख्याः (४) । (ग)

यार्चितः । अत इदृशमप्यानिद्वासाति भावः । गणार्थव्यतिन्यादिभिः शक्तः । प्राण
सर्वस्व शिष्टकस्तसंस्वाधनम् । भालसाः स्वयं राहण आरुना यरणेन न पुनः
पितृदिदानेनेत्यर्थः जातिनेशरः पति, तस्यस्वाधनम् । तादृशीत्तमभय्या स्वयमेव
पातन्वेन गृह्णातनीत् स्वमर्णाकिकृणवःनामोरिति भावः । मौन्दर्थेण विनिर्जिता
रतिरभयस्य मदनस्य क्राया कान्तिर्येन तस्यस्वाधनम् । कामिनीपदयस्यथिथ्यनेन
तदुन्दात्कल्पवने स्वधनम् । धानवाः पितृदय एव पर्यानिधयः समुदायेषु शरच्चन्द्रः
तस्यस्वाधनम् । तददानेनैवामजनकत्वादिति भावः । अत्र परम्यरिणात्पक्रमलदार
अत्र जन्मनि, अये सथा क्रियमाण अपश्चिमः अये प्रोपि नतः परमपि कर्त्तुमभिलष्य
सार्णोऽपोऽपः, पश्चिमावस्थां शेषतः प्रापितो देवेन नीतः शेष इत्यर्थः मकरन्दस्य
बाहुभ्यः परिष्वङ्ग आनिङ्गनम् । ननु कथमर्थे शेषः परिष्वङ्ग इत्याह स एष इति
जीवति त्वं विना इति शेषः । इत्येवं मा संख्याः न मनमि कर्थाः । इदानीं विवाह-
मपि सिधे इति भावः ।

(१) पुनकालरे मौन्दर्थ्यादि संस्वाधनवयं नास्ति ।

(२) कामन्दकीमकरन्दानन्दजनक ! इति पाठालरम् ।

(३) पश्चिमावस्थाप्राप्तितः, इति पाठालरम् ।

(४) सर्वे समप्रति मूहूर्त्तमपि मकरन्दी जीवतीति मैवं संख्याः । कृतः ।

इति पाठभेदा ।

आजन्मनः सह निवासितया (१) मयैव
 मातुः पर्योधरपर्योऽपि ममं निषीय ।
 त्वं पुण्डरीकमुख ! बन्धुतया निरस्त-
 मेको निवापमलिलं पिवमोत्ययुक्तम् ॥ ४० ॥

सकरुणां विमुच्य परिक्रम्य च । इयमधस्तात् पाटलावती । भग-
 वत्यापगे ! (घ)

प्रियस्य सुहृदो यत्र मम तत्रैव सम्भवः ।
 भूयादमुत्र (२) भूयोऽपि भूयासमनुमच्चरः ॥ ४१ ॥

इति पतिर्निश्च्यति ।

आजन्मन इति । हे पुण्डरीकमुख ! सिताम्बीजवन्मनीहरवदन ! आजन्मनी
 जन्मावधि सहनिवासितया एकतावस्थायितया हेतुना मयैव ममं सह मातुः पर्योधर-
 पर्योऽपि स्ननदुग्धमपि निषीय पीत्वा, इदानीं त्वमेकः, बन्धुतया पिवादि बन्धु, मसुहृन्
 निरस्तं निश्चितं दत्तं निवापमलिलं प्रेततर्पणजलं पिवसि, पाटलावती भविष्यत्साम्राज्यं
 वर्धमाना इत्युक्तम् इदमसङ्गतम् । अत्रापि मम सहभावस्यैवौचित्यादिति भावः ।
 एतेनाहमपि जीवनं विमुच्य तव सहचरो भवामीति व्यज्यते ।

“पितृदानं निवापः स्या”दित्यमरः । बन्धुतयंति मसुहृदर्थं तन् प्रत्ययः ।

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ४० ॥

(घ) सकरुणमिति । विमुच्य घृतं माधवशरीरं परित्यज्य । अधस्ताद्वर्त्त
 इति शेषः । भगवति । तीर्थत्वान्माहात्म्याशालिनि । आपगे ! नदि !

प्रियस्येति । प्रियस्य सुहृदः प्रियसखस्य माधवस्य यत्र स्थाने सम्भव उत्पति-

(१) सहनिवासितया इति क्वचित् पाठः ।

(२) असुख्य, इत्यपि पाठः ।

प्रविश्य सहसा नृदासिनोः वारयित्वा वक्ष्य ! अलं साह-
सेन (१) । (ङ)

सकः शिलीकः अम्ब ! कासि ? । किमहं त्वया प्रति-
षिद्धः ? ।

नृदासः आगृह्णन् ! त्वं किं मकरन्दः ?

सकः मुञ्च, स एवास्मि मन्दभाग्यः ।

भवेत्, समापि तत्रैव स्थाने मन्वा भूयात् । इति प्रार्थयामोति भावः । तथा भूयः
पुनरपि, अस्व जन्मान्तरं, अन्मश्चरः साधवभानुचरः, भूयसं भवेद्यम् । इति च
प्रार्थयामोति भावः ।

अत्र परार्हं ब्रह्मन्प्राप्तोत्तरकारः । तथा समापार्यापि शब्दावगमं यत्कथ्यः—
किन्तु नीक इति वाच्यमभिधानदीपः, तथा पूर्वोद्भावितस्य भूयादित्यस्य परार्हं
वाटादहोन्तरेकपटतादीपश्च । तयोर्निरामय श्रौकोऽयमेवं पठनीयः—

‘मन्वर्थैव भवेज्जन्म भूयान्तत्रैव मेऽपि तत् ।

अन्वामप्य-भूयोऽपि भूयामन्मश्चरः ॥

“देवाम्ब भवान्तरं,” इत्यमरः । भूयात् भयाममित्युभयत्रापि प्रार्थनाया-
मागौर्लिङ् । उक्तद्विविधैव च प्रार्थनेति वीथ्यम् ॥ ४१ ॥

(ङ) प्रविश्येति । सहसा द्रुतं प्रविश्येत्यन्वयः । साहसेन गिरिशिखरात्
नद्यां पतनोद्देश्यात्महत्याजनकमाहसकक्षणाः ।

(१) नृदासिनोः । प्रविश्य सहसा वारयित्वा । वक्ष्य ! कृतं साहसेन ।
इति पाठभेदः ।

सौदा । वत्स ! योगिन्यस्मि ; मालत्या अभिज्ञानञ्च धार-
यामि (१) † इति वक्त्रमालां दर्शयति । (च)

मक । सौदासं सकरणम् । आर्य्ये ! (२) अपि जीवति मालती ?
सौदा । अथ किम् । वत्स ! किमत्याहितं माधवस्य ?
यदनिष्टे व्यवसितोऽमि, इत्याकम्पितास्मि । अथ माधवः
कः ? (३) । (क)

मक । आर्य्ये ! तमहं प्रमुग्धमेव वैराग्यात् परित्यज्यागतः ।
तदेहि तूर्णं सम्भावयावः । त्वरितं परिक्रामतः । (ज)

(च) सौदेति । योगिन्यस्मि काचिदिति शेषः । अभिज्ञानं चिह्नम् ।

(क) सौदेति । अत्याहितं जीवानपेक्षि कर्म, जीवनाशरहितः कोऽपि
व्यापारी जातः किमित्यर्थः । यद् यस्मात्, अनिष्टे पर्व्वतान् पतनरूपं व्यापारं
न्यवसितः प्रवृत्तः ।

“अलं साहसिन” इत्याद्येतदन्ते सन्दर्भे मकरन्दस्य मरुणीद्यसोपसंहार-प्रदर्शनात्
प्रराचना नाम विमर्षसन्धेरङ्गम् । तथा च दर्पणे—

“प्ररीचना तु विज्ञेया संहाराद्यप्रदर्शनी ।”

(ज) मकिति । प्रमुग्धं मूर्च्छितम् । वैराग्यात् तज्जीवनं प्रति वैराग्यात् ।
सम्भावयावः सञ्जीवयितुं चेष्टावहे । परिक्रामती माधवान्तिकं गन्तुं पादक्षेपान्
कुरुतः सौदामिनौमकरन्दाविति शेषः ।

(१) मालतीप्रत्यभिज्ञानञ्च धारयामि .. । इति क्वचित् पाठः ।

(२) क्वचित् ‘आर्य्ये !’ इति पाठो नास्ति ।

(३) ...यदनिष्टं...इति पाठभेदः । अथ माधवः कः । इति च नास्ति

माधुः । आशुभ्यः । अये ! प्रतिबोधित एवास्मि केनापि । विचिन्त्य
नूनमस्याभिनवजीमूतजलवाहिनः प्रभञ्जनस्यानपेक्षितास्मट-
वस्थाऽयं व्यापारः । (भ)

मकः । दिष्ट्या पुनः प्रत्यापन्नचेतनो वयस्यः ।

सौदा । विलोक्य । संवदत्युभयोर्मालतीनिवेदितः शरीरा-
कारः । (ज)

माधुः । भगवन् ! पौरस्यपवन ! (१) । (ट)

(भ) माधेति । आशुभ्यः सचेतनो भूत्वा । नूनं निश्चितम् । अभिनवजामत
जलवाहिनः नूतनमघजलविन्दुवाहिनः, प्रभञ्जनस्य वार्थः ; न अपेक्षिता न अवगता
अस्माकमवस्था मालतीविरहजनितदुःशा यस्मिन् व्यापारविषये सः अथं व्यापार-
सञ्चेतनसम्पादनस्य कार्यम् । तथा च वायुर्थदि मदीयदुरवस्थामज्ञास्यत, तदा मम
सूक्ष्माभिव्यक्तान्तरपुनर्दोषणदुःखानुभवसम्भवाभावेन सूक्ष्मवेदानो वाञ्छनीयति ध्वन्यते ।

एतेन मालतीविरहदुःखानुभवसम्भवाभावेन सूक्ष्मवेदानो वाञ्छनीयति ध्वन्यते ।

(ज) सौदेति । उभयोर्माधवमकरन्दयोः संवदति प्रत्यक्षतः सम्मिलति
सुतरामिसारिव माधवमकरन्दा, नाम्यव संशय इति भावः ।

(ट) माधेति । पौरस्यपवनः पूर्यदिवर्षिवार्थः ।

(१) लरितं परिक्रामत इत्यनन्तरं—

मकरन्दः । (विलोक्य) दिष्ट्या प्रत्यापन्नचेतनो वयस्यः ।

सौदामिनी । संवदत्युभयोः ।

माधवः । (आशुभ्यः) अये ! प्रतिबोधितवानस्मि केनापि । (विचिन्त्य)

अमय जलदानभोगर्भान्, प्रमोदय चातकान्,
 कलय शिखिनः केकात्कण्ठान्, कठीरय केतकान् ।
 विरह्णि जने मूर्च्छां लब्ध्वा विनोदयति व्यथा-
 मकरुण ! पुनः संज्ञाव्याधिं विधाय किमीहसे ॥ ४२ ॥ ~

अमयति । अर्भोगर्भान् जलमयान् जलदान् शेषान् अमय जरदुपकारार्थं वर्षणाय इतस्ततः सञ्चलयतः चातकान् पत्तिकाः प्रमोदय जलदाननिन्दानन्दय । केकाय स्वध्वनावकण्ठदा शीतसूकां शेषं तान् । शिखिनी मधूरान् कलय गर्जितेन नक्तय । तथा केतकान् केतकीवृक्षान् कठीरय जलवर्षणं पौदान् करुः । एतेषुपकाराभावात् काचिदपि नाभ्यापत्तिरिति भावः । पुनः किन्तु हे अकरुण दिदृश्य ! मूर्च्छां लब्ध्वा अथा विरहवेदनां विनोदयति अपनुदति, विरह्णि जने संज्ञां चेतनैव व्याधिः पौडा तं विधाय कृत्वा किं फलम् ईहसे लब्धं चेष्टसु । संज्ञायाम् सन्ध्या पुनर्विरहवेदमानुभवेन त्वामूर्च्छकतत्संज्ञाविधान एव महत्यापत्तिरिति भावः । एतेन मम मूर्च्छावेदानां सर्वथा प्राशंनीयति व्यजते ।

अथाप्रभुताजनसामान्यात् प्रभुतस्य विशेषस्य स्वस्य माधवस्य प्रतीतिरप्रभुतप्रशंसालङ्कारः, संज्ञाव्याधिमिति निरङ्गं केवलरूपकञ्चैत्यनयोरङ्गादिभावेन सङ्गरः । तथा भगवन्निति सम्बोधनेन वायीर्गुरुत्वमङ्गीकृत्य श्रीकावेगवशात् पुनरकरुणेति सम्बोधनादिना तस्य व्यतिक्रमात् द्रवी नाम विमर्षसन्धेरङ्गम् । तथा च दर्पणे

“द्रवी गुरुव्यतिक्रान्तिः श्रीकावेगादिसम्भवा ।”

तथा विशेषणं नाम नाशलक्षणञ्च । “अर्थान् सिद्धान् बहुशुक्ला विशेषाक्तिविशेषण” मिति लक्षणात् ।

हरिणौ वृत्तम् ॥ ४२ ॥

ननमस्यार्थं नवजलधरप्रभञ्जनस्यानवेक्षितास्मदवस्थी व्यापारः । भगवन् पौरस्य वायी ! इति पुस्तकान्तरे पाठस्य विन्यासस्य च वैषम्यं दृश्यते ।

मक । सुविहित-अनेनाखिलजन्तु-जावनेन मातरिष्वना
(१) । (ठ)

माध । देव वाया ! तथापि भवन्तमेव (२) प्रार्थये । उ)

विकसत्कदम्बनिःकुरुम्ब(३)-पांसुना

सह जीवितं वह्न मम (४) प्रिया यतः ।

(१) मकैति । अखिलानां जन्तूनां प्राणिनां जावनेन जावनम् अथ, अनेन मातरिष्वना वाक्यात्, सुविहितं माधवस्य चेतन्यसम्पादनेन सुष्ठु कार्यं कृतम् । अखिलजन्तुजावनेन माधवस्य प्रभुजीवनमुचितमेवेति भावः ।

(२) मार्याति । तथापि संज्ञा-आधिविधानेन प्रातिकर्ष्येति ।

विकसदिति । यतो यव आनि प्रिया मालती वर्तते, तदन्वर्थः, विकसतः प्रस्युटतः कदम्बनिःकुरुम्बत् कदम्बकसुमसदस्य पांसुना परार्थेण सह मम जीवितं जावनेन वह्न मम तत्कान्ति वाङ्मन्येन कदम्बकसुमस्यैव विकासान् तदहनम् च स्वाभाविकत्वात् प्रथमपाठोक्तिः । एवमपि धनी भवेद्यमिति भावः । ननु तव जीवन-

(१) सुहृत्सखिलः इति पाठभेदः । क्वचित् पक्षके 'मातरिष्वना इत्यत परमर्थं श्लोकी दृश्यते—

एने केतकगुणसौरभजुषः पौरप्रगल्भाद्रना-

आर्त्तोलालकवारीविन्दस्य व्याजीपभक्ताननाः ।

किञ्चीन्निदकदम्बकद्वलपटोधूर्त्तान्दन्तपट्टपद-

व्यूहव्याधतिहारिणी विरहिणाः कर्षन्ति वयोनिनाः ॥

(२) भवन्तमेवमिति पाठालम् । (३) -निःकुरुम्बपांसुना इत्यपि पाठः ।

(४) घटय मे इति क्वचित् पाठः ।

अथवा तदङ्गपरिवामशोतलं

मयि किञ्चिदर्पय भवान् हि (१) मे गतिः ॥४३॥

कृताञ्जलिः प्रणमति ।

सौदा । सुसमाहितः खल्वभिज्ञानार्पणस्यावसरः । अञ्जलिः वकुल-
मालामर्पयति । (१) । (द)

माध । साकृतविस्मयहर्षम् (३) । कथामियमस्मद्विरचिता प्रियायाः

हरणं मरणेन मथापापं स्यादिति चेत्तत्राह अथवेति । अथवा तस्या मालत्या अङ्गं प
परिवामेन अवस्थानेन शीतलं किञ्चित् विरहदुःखेन भूतत्वावत्पठनकाललग्न-
धूल्यादिकं वल् मयि अर्पय । तदापि जीवनधारणसम्भवेन महानपकारः कृतः
स्यादिति भावः । ननु त्वदर्थं कथमोदृशं परिश्रमं करोमीत्याह भवानित्यादि । हि
यस्मात् भवान् मे मम गतिरिदानीमाश्रयः । सुतरामाश्रयेण आश्रितभोपकारः
करणीय एवेति भावः ।

मञ्जुभाषिणी वृत्तम् ॥ ४३ ॥

(द) सौदेति । अभिज्ञानार्पणस्य मालतीचिद्रूपवकुलमालाप्रदानम् । सुसमा-
हित उपयुक्तः खल्वयमवसरः समयः । अञ्जलिं वाद्यप्रार्थनार्थकृते माधवस्याञ्जलौ ।

(ण) माधेति । साकृतेन 'इयं सैव वकुलमाला भवतु' इत्यभिप्रायेण, विस्मयेन
निरुद्धे शमालत्याङ्गसङ्गिन्यासस्या वकुलमालायाः कथमत सम्भव इत्याश्रयेण,
हर्षेण तदङ्गसङ्गिन्या एव मालाया लाभादानन्देन च सहिति साकृतविस्मयहर्षम् ।

(१) भवांस्तु इति भिन्नः पाठः ।

(१) ...अभिज्ञानदर्शनस्य... मालां मुञ्चति । इति पाठभेदः ।

(३) साकृतं सहर्षं सविस्मयश्चेति पाठान्तरम् ।

स्तनोद्भेददुर्ललितमूर्त्तिरनङ्गमन्दिराङ्गनवकुलप्रसवमाला । निरुप्य

सहस्रम् (१) : कः सन्देहः । तथा हि स एवायमस्याः (ण) —

मुग्धेन्दुसुन्दर-तदीयमुख्यावलोक-

हेला-विशृङ्खल-कुतूहल-निङ्गवाय ।

दुर्न्यस्त-पुष्प-रचितोऽपि लवङ्गिकाया-

स्तोषं ततान विषमग्रथितोऽपि (२) भागः ॥४४॥

प्रियाया मालत्याः स्तनयोर्द्वेदिन उन्नत्या दुर्ललिता वाच्यं न वसनप्रपेणात् किञ्च-
न्नानित्यहीना मूर्त्तिरस्याः सा । अनङ्गमन्दिरस्य सन्ध्यभवनस्य यदङ्गनं चत्वरं तत्र यो
वकुलसंस्तस्य प्रसवमाला पृथग्व्याप्तम् । निरुप्य निःशेषभावनीयम् । कः सन्देहः,
मेवैवं माला इत्यर्थः कः संशयः । अस्या मालायाः स एवायं भाग इति श्लोकार्थान्वयः ।

मुग्धेन्दिति । मुग्धेन्दुवत् सनीहरचन्द्रवत् सुन्दरं यत् तदीयमुखं मालतीवदनं
तस्य अवलोकनं दर्शनं यद् हेला प्रज्ञारभावजनितक्रिया अतिरततन्मृगदृष्टिपातव्यः
कन्दरुपश्च विकार इत्यर्थः, तथा विशृङ्खलम् अनियतभावेनीत्यर्त्तं, कुतूहलं मुखसुप्र-
सन्ध्यान्नमस्य तन्मुखदर्शनकौतुकं, तथा निङ्गवाय गीपनाय, मालाग्रथनेन तत्रैवास्याभि-
निवेशो नात्यत्रेत्येपां सम्भावनाजननाथमित्यर्थः, दुर्न्यस्तैः मालतीदर्शनीकण्डया सनी-
यांगाभावेन विपरीतमुखतया समर्पितैः, पुष्पैः रचितोऽपि निर्मितोऽपि, तथा विषमं
यथा व्याप्तथा ग्रथितोऽपि मध्ये मध्ये लुटाणां ब्रह्मताश्च पृथाणां विन्यासादसमानभावेन
गुम्फितोऽपि, अस्या मालायाः, स एवायं भाग एकदेशः, लवङ्गिकाया स्तोषं ततान

(१) - प्रियालनीन्द्राह...वकुलपादपकुसुममाला (सम्यक् निरुप्य) । इति भिन्नः

पाठः ।

(२) - विभागः, इत्यपि पाठः ।

महर्षीन्मादमुत्थाय । प्रिये मालति ! नन्वियं वोच्यसे (१) ।
सकौपीनवः । अयि मदवस्थानभिज्ञे ! (त)

प्रयान्तीव प्राणाः, सुतनु ! हृदयं ध्वंसत इव,
ज्वलन्तीवाङ्गानि, प्रमरति समन्तादिव तमः ।

'मालत्यामुक्कण्ठावशादेवेदं धैपस्यं जात'मिति बुध्यमानाया लवङ्गिकाया आनन्दं
विस्मरयामास । सुतरां 'मेवेयं नाला' इत्यर्थं नास्ति कश्चित् संशय इति भावः ।

अथ मृग्वेन्दुसुन्दरिति लक्ष्मीपमाञ्जं कान्दप्रामथ्यंरिकाशयान्प्रवेशरूपः सत्तरालङ्कारः ।
संघावरणादिना कदाचिन्नन्दस्य असौन्दर्यमपि म्यात् तन्निगमाय रूपपदम् । अतएव
नाधिकपदत्वदीषः ।

वसन्तिलका वृत्तम् ॥ १४ ॥

(त) महर्षीन्मादमिति । मेवेयं मालेति निययोदयात् महर्षीन्मादेन महति तत
नन्वित्यवधारणे । इयं वोच्यसे, इदानींमिवावाप्सिष्य मया त्वं वृष्यसे इत्यर्थः । पुरतः
कचिद्वर्तमाना मालती, कौतुकाय समाञ्जलौ मालामिमामर्पितवतीति मन्वमानस्य
माधवस्यीकिरियम् ।

प्रयान्तीति । शोभना तनूर्यस्याः सा सुतनुः । हे सुतनु ! मालति ! प्राणाः
समासवः प्रयान्तीव तव विरहेण गच्छन्तीव । हृदयं हृदयदेशी वक्षः, ध्वंसते विदीर्यत
इव । अङ्गानि विरहान्निजं ज्वलन्तीव । तथा तमोऽन्धकारः समन्तात् सर्वासु दिक्षु
प्रसरतीव मोहागमात् व्याप्तं भवतीव अतएव अयं त्वराप्रस्ताव इदं शीघ्रतायाः
प्रकरणम्, अतिसत्वरमागत्य दर्शनदानमावय्यकमित्यर्थः । किन्तु परिहासस्य परिहासा-
यात्मगोपनस्य न खलु विषयः अवसरः । तथात्वे मम मरणमवश्यम्भावीति भावः
तत्तस्मात् अक्षणाश्चक्षुषीः, आनन्दं दर्शनदानेनामोदं वितरं दीहि, मयि अकरुणा

(१) चण्डि मालति ! इयं विलोक्यसे, इति कश्चित् पाठः ।

त्वरप्रस्तावोऽयं, न खलु परिहासस्य विषयः,

तदच्छोरानन्दं वितर, मयि माभूरकरुणा (१) ॥४५॥

सर्वतो दृष्टा सनिर्वन्दम् । कुतोऽत्र मालती । वकुलमालां प्रति (२)

अयि प्रियाप्रणयिनि ! वकुलमाले ! उपकारिण्यसि, अतः स्वागतं
भवत्याः ? (३) । (थ)

अन्तर्गोपनेन निर्दया सा भूः न भव । मालती खन्वात्मगोपनं विधाय मया सार्द्धं
परिहासं कुरुते, इति मत्वोक्तिरियम् ।

अत उतोयचरणवाक्यार्थं प्रति प्रथमारुगतवाक्याधीनां हेतुत्वात् वाक्याद्यहेतुकं
काव्यनिर्द्देशमालङ्कारः, प्रथमार्हे चतस्रः क्रियोत्प्रस्ताव, इत्यन्तेषामङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः ।
त्वरप्रस्तावोऽयमित्यनन्तरं भेदबोधकः किन्तुशब्दस्तुशब्दो वा वक्तव्यः, किन्तु नोक्त इति
वाच्यानभिधानदोषः, किन्तुशब्द-तुशब्दयोर्भेदवाचकतावादिमते तु न्यूनपदत्वदोषः ।
नानुभो प्रसजन्तावपि गुणतासैव भर्जते । “उक्तावानन्दमग्राटः स्यान्नूनपदता
सम्पत् ।” इति साहित्यदर्पणात् । एकजातीयतया तत्र वाच्यानभिधानस्यापि यरुणः
चित्यात् ।

तथा ‘अयि नन्दवस्थानभिज्ञे ! इत्यनेन ‘त्वरप्रस्तावोऽयं’मित्यादिना च ‘भर्तृसत्-
करणात् परावादी नाम नाख्यालङ्कारः । “भर्तृमना तु परीवाद” इति लक्षणात् ।
श्रियवन्निशी वृत्तम् ॥ ४५ ॥

(थ) सर्वत इति । निर्वन्देन मालत्यप्रार्थं रात्मावमाननया सहिति सनिर्वन्दम् ।

(१) अकरुण इति कचित् पाठः ।

(२) उद्दिश्य, इत्यपि पाठः ।

(३) अये प्रियाप्रणयिनि ! परमोपकारिण्यसि । इतिभावः पाठः कचित् ।

निष्प्रत्यूहाः प्रियसखि ! यदा दुःसहाः सम्बभूवुः
 देहोद्वाहव्यसनगुरवो मन्मथोन्माथवेगाः (१)
 तस्मिन् काले कुवलयदृश्यस्त्वत्समाश्लेष एव (२)
 पाण्वाणं प्रगुणनमभूः (३) मत्परिष्वङ्गकल्पः ॥ ४६

उपकारिण्यसि मम कथञ्चिदाश्वासनादिति भावः । अत उपकारिवस्तुन आदरकरण-
 योषित्यात् स्वागतप्रश्नोनादरप्रतीतिः ।

निष्प्रत्यूहा इति । हे प्रियसखि ! सखीवत् प्रीतिकारित्वादिति भावः, वकुलमाला !
 यदा यस्मिन् काले कुवलयदृश्यः नीलोत्पलनयनाया मालत्याः, निष्प्रत्यूहा निर्विघ्नाः
 केनाप्यप्रतिहताः, देहोद्वाहव्यसनं शरीरसन्तापनरूपविपदा गुरवो महान्तः, अन्त एव
 दुःसहाः, मन्मथोन्माथवेगाः मदनवेदनावेगाः सम्बभूवुः, मामवलोक्येति शेषः । तस्मिन्
 काले मत्परिष्वङ्गकल्पः ममालिङ्गनतुल्यः, त्वत्समाश्लेष एव तव वकुलमालया अलि-
 ङ्गनमेव, प्राणानां वाणं रक्षणं यस्मात् तत् पाण्वाणं प्रगुणनम् आनुकूल्यकारी, अभूत्
 मालत्या इति शेषः । दाकणमदनवेदनावेगान्कृतप्राया मालती तदात्तं ममालिङ्गनमेव
 तवाल्लिङ्गनं प्राप्य प्राणानधारयत्, सुतरां परमोपकारिण्यस्तव स्वागतप्रश्नोनादरकरण-
 मेकान्तावश्यकमिति भावः ।

अत मत्परिष्वङ्गकल्प इत्यर्थोऽयमुपमा, तथा देहोद्वाहेति मन्मथोन्माथेति च्छं कानु-
 प्रासञ्चेत्येतयोः संसृष्टिरलङ्कारः ।

सन्दाक्रान्ता वृत्तम् ॥ ४६ ॥

(१) मोहोन्मादव्यसनगुरवो मन्मथोन्माथवेगाः । इति पाठान्तरम् ।

(२) ...त्वत्समाश्लेषणं वा इति पाठभेदः ।

(३) ...प्रगुणमभवत्...इति भिन्नः पाठः ।

मकरुणं निश्चय (१) ।

आनन्दनानि मदनञ्चरदोपनानि (२)

गाढानुरागरसवन्ति तदा तदा च ।

स्त्रे हाकराणि मम मुग्धदृशञ्च कण्ठे

कष्टं स्मरामि तव तानि गतागतानि ॥४७॥

हृदयं निधाय सूक्ष्मंति ।

आनन्दनानीति । हे वकुलसाल ! आनन्दनानि आवयोःरुभयोरेव परस्परगत-
परिचयनिवाहकत्वात् आमोदजनकानि । मदनञ्चरदोपनानि क्रमेण अङ्गममम्भाना-
करणात् काममन्तापोद्घोषकानि । गाढानुरागो नितान्तामक्तिरेव रमस्तवन्ति जनक-
तया तच्छालानि मर्ममूलनविषयं परस्परनितान्तच्छाजनकानीत्यर्थः । स्त्रे परस्परप्रणयम्
आकुर्वन्ति मय्यग् जनयन्तीति स्त्रे हाकराणि । तानि मङ्गुटितानि तदा तदा च तस्मिन्
तस्मिन्नेव काले, मम माधवस्य, मुग्धदृशो मनोहरनयनाया मालिन्याय कण्ठं गर्भं, तव
गतागतानि यातायातानि कष्टं यथा स्यात्तथा स्मरामि । अऽ, तमेव तव चरित्रमिति
भावः ।

अत्र मादृश्याभार्वेऽपि राघवानन्दमहापावसन्ते स्मरणालङ्कारः, “शिरापस्रदा”व्यादि
दर्पणोदाहृतवत् ।

अत्र प्रथमं माधवकण्ठात्तवङ्गिकाहस्तेन मालतीकण्ठं गन्तव्यं गतं, पुनर्मालिन्या-
लवङ्गिकाधर्मिण माधवकण्ठं विन्यस्ता, इत्यागतमित्येवं गतागतं । चौरिकाविवाह-
समये च माधवेन मालतीकण्ठं दत्ता, मालिन्याः च माधवकण्ठं, विवाहे मालिन्यपरि-
वर्तनव्यवहारादित्यं हितार्थं गतागतमनुक्रमपि जातमिति मन्तव्यम् । पुनश्च प्रणयवशा-
न्माधवेन मालतीकण्ठं समर्पितेति गतं (अष्टमाङ्के) इदानीञ्च मौदामिनोहस्तेना-

(१) निर्वर्णं, इत्यपि पाठः ।

(२) आनन्दमियमदनञ्चरदीपनानि, इति पाठान्तरम् ।

मकः । उपसृत्य वीक्ष्यन् । समाश्वसहि सखे ! समाश्वसिहि (१) ।
 माघ । । समाश्वस (२) मकरन्द ! किं न पश्यसि, कुतोऽपि
 सहमेव मालतीस्त्रे हं वहतो वकुलदान्त्रो लाभः (३) । तत्
 कथं नु मन्यसे किमेतदिति । (४)

नक । वयस्य ! इयमार्या योगेश्वरी अस्य मालत्यभिज्ञान-
 स्योपनेतौ (४) ! (घ)

गतेत्यागतमिति द्वितीयं गतागतमित्यता बहुवचनं प्रयुक्तम् । अन्कृत्वोद्धितोयगतागता-
 नङ्गीकारं तु गमनगतद्वित्वेनागमनगतद्वित्वेन च बहुत्वाद्बहुवचनमङ्गतिरिति बोध्यम् ।

बसन्तिलला वृत्तम् ॥ ४७ ॥

(४) माधेति । एतदिति सामान्यत्वान्नपुंसकं । कथमयं वकुलदान्त्रो लाभो
 ज्ञात इत्यर्थे त्वं किं मन्यसे इत्यर्थः । निरुद्धं गताया मालत्याः कण्ठगतस्य मन्त्रा
 कथमवागतेत हेतुनिर्णयानर्हत्वात् आनन्ददिस्वयसंशयैराकुलोऽस्मीति भावः ।

(घ) भवेति । मालत्याभिज्ञानस्य वकुलमालावृत्तस्य, उपनेता उपस्थापयित्वा
 आनेता ।

(१) मकरन्दः । (उपसृत्य) सखे ! समाश्वसिहि । इति क्वचित् पाठः ।

(२) आश्वस्य इति पाठः क्वचित् ।

(३)...सहस्रैव मालती स्त्रेहस्रहसस्य लाभः । तत् कथं मन्यसे किमेतदिति । इति

भिन्नः पाठः ।

(४) क्वचित् 'वयस्य' इति नास्ति । ...नेतौ इति पाठः ।

माध । विलोक्य (१) सकरुणं कृताञ्जलिः । आर्य्ये ! प्रसीद, कथय.
जीवति मे प्रिया ? (२) । (न)

मौदा । वत्स ! समाश्रमिहि । जीवति सा कल्याणो (३) । (प)
माधव-सकरुणो । ममुच्छस्य । आर्य्य ! यद्येवं, तत् कथय, कथमेष
वृत्तान्त इति । (४) ! (फ)

मौदा । पुरा किल करालायतेन मालतीमुपहरन्नघोरघण्टः
करवालपाणिना माधवेन व्यापटितः (५) । (व)

माध । मोहगम । आर्य्य ! विरम, परिज्ञातो (६)
वृत्तान्तः । (भ)

(न) माधेति । मे मम प्रिया मालता जीवति किमिति काकः ।

(प) मौदेति । कल्याणो मङ्गलवता मतो जीवतीत्यर्थः ।

(फ) माधेति । यद्येवं सा कल्याणो मतः जीवति चेत् । तत्तदा । एष
वृत्तान्तः मालत्या निरुद्धं शय्यापारः कथं मङ्कटित इति शेषः ।

(व) मौदेति मालतामुपहरन् करालाद्यैः वलिभावेन भयं च्छन् किन्दन्नित्यर्थः ।
करवालपाणिना खड्गहर्मिन ।

(भ) माधेति । विरम पुनस्तदघटनाविवरणपरिष्कारात् विरता भवः । येन हि
परिज्ञातो वृत्तान्तः, मया स्वयमेविदानीं भवगती वृत्तान्तः ।

(१) कुवचित् 'विलोक्य' इति नालि । (२) प्रिया मा इति कुवचित् पाठः

(३) समाश्रमिहि समाश्रमिहि जीवति सा कल्याणो, इति पाठभेदः ।

(४)...दृष्टः उच्छस्य ।... क एष...इत्यपि पाठः ।

(५) मौदामिनी । अस्ति पुरा करालायतेनऽघोरघण्टः कृपाणपाणिव्यापटितः

मक । क इव * ? (१)

माध । सखे ! (२) किमन्यत् । सकामा कपालकुण्डला । (म)

मक । आर्थ्ये ! अद्येवम् ? । (य)

सौदा । एवं यथा निवेदितं वत्सेन । (र)

मक । कष्टं भोः ! कष्टम् (३) ।

कुमुदाकरेणं शरदिन्दुचन्द्रिका

यदि रामणीयकगुणाय सङ्गता ।

* मकति । क इव तावन्मावीतया को वृत्तान्तः परिज्ञात इत्यर्थः ।

(म) माधेति । सकामा सफलकामा । कपालकुण्डलया खलु व्यापाटयित् मालत्यपहृतेति भावः । तथाच “तदवश्यमनुभविष्यसि कपालकुण्डलाकोपस्य फल” मिति षष्ठाङ्गविष्कम्भकवाक्यं पञ्चमाङ्गेऽप्यघोरघण्टवधानन्तरं कपालकुण्डलया माधव-मुद्दिश्याभिहितमिति मन्तव्यं, तत् संख्यु माधवस्योक्तिरियम् ।

(य) मकति । माधवमुखात् पूर्वमेव श्रुताघोरघण्टवधवृत्तान्तो मकरन्दस्तत्-कालीनं माधवेनावधारितमात्रं पृच्छति अर्थ्ये वमिति । माधवेनानुमानादयथावधारितं, अयं वृत्तान्त एव किमित्यर्थः ।

(र) सौदिति । वत्सेन माधवेन यथा निवेदितं अनुमाननोक्तं, अयं वृत्तान्त एव, तथैवेत्यर्थः ।

कुमुदेति । शरदिन्दुचन्द्रिका शरच्चन्द्रज्योत्स्ना, रामणीयकगुणाय सौन्दर्यगुणाथे यदि देवात् कुमुदाकरेण कैवसमूहेन सङ्गता मिलिता । तत् सुकृतं, सुष्ठु, कृतं, सुतरां तदस्तु परस्परयोग्यत्वात् न कस्यचिदापत्तिरिति भावः । तु किन्तु

(१) सखे ! क इव । इति पाठोपि ।

(२) क्वचित् ‘सखे !’ इति पाठो नास्ति ।

भोः ! कष्टमित्येतत् इति क्वचित् पाठः ।

सुकृतं तदसु, कतमस्त्वयं विधि-

यं दकालमेघविततिर्व्ययुजत् ॥ ४८ ॥

माध हा प्रिये मालति ! कष्टमतिबोभत्समापन्नासि । (ल)
कथमिव (१) तदाभवस्त्वं कमलमुखि ! कपालकुण्डलायस्ता ।
उत्पातधूमलेखाक्रान्तेव कला शशधरस्य ॥ ४९ ॥

अयं कतमो विधिः विधातुर्विधानं, यत् अकालमेघविततिः असमयोत्पन्ना मेघपल्किः
व्ययुजत् अभ्यन्तरावरणेन शरच्चन्द्रिकाकुमुदाकरौ विद्योजितवती । कुमुदाकरेश शर-
च्चन्द्रिकाया इव माधवेन सह मालत्या मेलनं परस्परयोग्यत्वाटतीवानन्दकरं, किन्तु-
मेघमालया शरच्चन्द्रिकाकुमुदाकरयोरिव कपालकुण्डलया मालतीमाधवयोर्व्यवधान-
विधानमतीवदुःखकरमिति भावः ।

अतएवात्र मसाभ्यामप्रस्तुताभ्यां शरच्चन्द्रिकाकुमुदाकराभ्यां प्रस्तुतयोः समयोर्भालती-
माधवयोः प्रतानैरप्रस्तुतप्रशंसाऽलङ्कारः ।

“आकरो निवहे खना”विति छेदः ।

सञ्जुभाषिणी वृत्तम् ॥ ४९ ॥

(ल) माधेति । कष्टमस्त्राकं महद्दुःखमेतत्, यत् त्वम् अतिबोभत्सं अतिगर्हितं
तथा स्यात्तथा आपन्नासि आपत्प्राप्तासि मन्थे, त्वमतिगर्हितुभाविष्येवः निहतासीत्यर्थः ।
“जीवति सा कल्याणी” इति सौदामिनोवाक्यं शोकावेगाद्विहृत्योक्तिरियम् ।

“आपन्न आपत्प्राप्तः स्या”दित्यमरः ।

कथमिति । हे कमलमुखि ! पद्मसङ्घवदने मालति ! तदा तस्मिन् समये
कपालकुण्डलया यस्ता रङ्गीता त्वं, उत्पातधूमलेखया उत्पातसूचकधूमकेतु-रिखया

(१) कथमपीति पाठान्तरम् ।

भगवति कपालकुण्डले ! (व)

निर्म्माणमेव हि तदादरलालनीयं (१)

मा पूतनात्वमुपगाः शिवतातिरेधि (२) ।

नैसर्गिकी सुरभिणः कुसुमस्य सिद्धा

मूर्ध्निस्थितिर्न चरणैरवताडनानि (३) ॥ ५ ॥

आक्रान्ता आच्छन्ना गणधरस्य चन्द्रस्य कला इव कथमिव अभवः कौटुशी आसः ।
अतीवाकुला आसीरिति भावः ।

अदीपमाऽलङ्कारः । तथा शशधरस्य कला न केवलं तथाभूताऽभवत्, अपि तु
संबन्धैव भवितुमर्हतीति कालभेदात्, तथा त्वमभवः कला तु अभवदिति पुरुषभेदाच्च
भद्रप्रकृततादोषः, अस्य दृष्टान्तस्य साहित्यदर्पणेऽनुसन्धेयः । 'तस्मिन् कथमिव
भूता' इति पाठे तु तत्समाधानम् । भूतेत्यस्य कृतप्रत्ययान्ततया योग्यताप्रतिपादनेन
कालान्तरसम्बन्धसम्भवात् ।

आर्या जातिः ॥ ४९ ॥

(व) भवेति । योगमाहात्म्यावस्त्वात् प्रणिपाताभिप्रायाच्च भगवतोति सम्बोधनम् ।

निर्म्माणमिति, तत् निर्म्माणमेव सा मालतीसम्बन्धिनी सृष्टिरेव सा मालत्ये-
वेत्यर्थः, आदरेण यत्रेन लालनीयं सर्वैरेव परिपालनीयम् । अलौकिकरूप-लावण्य-
मालित्वादिति भावः । पूतनात्वं तदिनाशेन राक्षसीत्वं मा उपगाः न प्राप्नुहि, किन्तु

(१)...तदा तव लालनीयं इति पाठभेदः ।

(२)...शिवतातिरेव इत्यपि पाठः ।

(३)...न सुसलैरवकुट्टनानि इति क्वचित् पाठः ।

सौदा । वत्स ! अलमावेगेन—

अकरिष्यदसौ पापमतिनिष्करुणैव सा ।

नाभविष्यमहं तत्र यदि तत्परिपन्थिनी ॥५२॥

शिवतातिः तत्कल्याणकारिणी एधि भव । तथाहि सुरभिणः सुगन्धशानिनः कुसुमस्य नैसर्गिकः स्वाभाविकी मूर्द्धि स्थितिः मन्त्रके अवस्थानं, मिठा सर्वत्र प्रचलिता, किन्तु चरणैरवताङ्गानि पादैरवमर्दनानि न मिष्ठानीत्यर्थः ।

अत्र दृष्टान्तोऽलङ्कारः । तथा प्रथमपादे हिशब्दोपादानस्य त्रिसिपूरणमात्रप्रयोजन-कत्वेन निरर्थकत्वदोषः, स तु 'सा सृष्टिरिव परमाद्दरलाननीया' इति पाठेन समा-धेयः । अस्य श्लोकस्य द्वितीयार्धम् अतिकूलमेव उत्तररामचरितप्रथमाङ्केऽपि रामेण पठितम् ।

“इरातकी राजसी च पूतना” इति विकामडर्शयः । “शिवतातिः । स्त्र्यः) कल्याणकारिणी इति कल्पद्रुमः ।

वसन्ततिलका उच्यते ॥ ५० ॥

अकरिष्यदिति । असी कपालकुण्डला पापं “अवध्याच्च स्त्रियं प्राहस्त्रियंश्रानि-गतेष्वपि” इति स्त्रीहत्यानिषेधात् मालतीहत्यादपं पापकार्यं अकरिष्यत् । यत् सा कपालकुण्डला अतिनिष्करुणैव मितान्निर्देष्टैव । तत्र हत्याधिषये अहं यदि तस्याः कपालकुण्डलायाः परिपन्थिनी विरोधिनी न अभविष्यम् । तथाच अहमुपस्थाय कपाल-कुण्डलाया क्रियमाणां मालत्या हत्यां न्यवर्णयामिति मुस्या सा जीवताति त्वया न शोक-कर्त्तव्य इति भावः ।

अत्र प्रथमचरणवाक्यार्थं प्रति द्वितीयचरणवाक्यार्थो हेतुर्गति काव्यलिङ्गमलङ्कारः । तथा “पुरा किल करालायतने” इत्यादावैतदन्ते मन्दभं मालतीविषये सातिशयकौर्त्तनगत प्रसङ्गो नाम विमर्षसन्धेरङ्गम् । “प्रसङ्गो गुरुकौर्त्तन”मिति लक्षणात् ॥ ५१ ॥

उभौ । प्रणम्य । अतिप्रसन्नमार्यापादेः । तत् कथय, का
पुनस्त्वमस्माकमेवंविधो बन्धुः (१) । (श)

मादा । आस्यथः (२) खल्वे तत् । उच्यते । इयमिदानीमहं—

गुरुचर्या-तप-स्तन्त्र मन्त्र योगाभियोगजाम् ।

इमामाकर्षिणीं (३) सिद्धिमातनोमि शिवाय वः ॥५२॥

इति समाधवा निष्क्रान्ता (४)

(श) उभाविति । उभौ माधवमकरन्दौ । अर्यायास्तव पादश्रवणैः गौरवाद्गु-
वचनम्, अतिप्रसन्नं सातिशयप्रसन्नौभूतं । भावे ऋः । अयाचितेदृशमहोपकार-
करणादिति भावः ।

गुर्विति । वो युष्माकं शिवाय मङ्गलाय गुरुचर्यां गुरुग्रन्थं, तपो जपोपवासादि-
वैधक्यैः, तन्त्रं पवनसाधनं प्राणादानम्, मन्त्रः कालिकादिमन्त्रः, योगः समाधिः
चित्तवृत्तिनिरोधः सबीजो निर्बीजश्च, तेषामभियोगादभ्यासाज्जायत इति तां । इमां
आकर्षिणीं तदाख्यां सिद्धिं, आतनोमि आविर्भावयामि ।

तपो वैधक्ये इति प्रायश्चित्ततत्त्वे आर्त्ताभिप्रायः । “तन्त्रं पवनसाधनं”मित्यने-
कार्थध्वनिसञ्जरी । “योगश्चित्तवृत्तिनिरोधः” इति पातञ्जलसूत्रं तस्य सबीजा-
दिभेदस्तु तत्रैव द्रष्टव्यः । आकर्षिणीं सिद्धिस्तन्त्रसार-षट्कर्मदीपिकादावनु-
सन्ध्या ॥ ५२ ॥

(४) इतीति । समाधवा माधवमुत्तीक्ष्य गृहीत्वैत्यर्थः । इदमु तत्तेजसा चक्षुः
प्रतिघातान्मकरन्दो न जानातीति बोध्यम् ।

(१) माधवमकरन्दौ ।...आर्याश्रवणैः । तत्कथय कथं पुनस्त्वमेवास्माकं बन्धुः ।
इति पाठभेदः ।

(२) आस्यथ, इति विसर्गान्यः पाठः कश्चित् ।

(३) आक्षेपणी इत्यपि पाठः ।

मक । आश्चर्यमाश्चर्यम् (१) ।

व्यतिकर इव भीमस्तामसो वैद्युतश्च

क्षणमुपहतचक्षुर्त्तिरुद्धय शान्तः ।

विन्दीक्य सभयम् ।

कथमिह न वयस्यस्तत् किमेतत् (विचिन्त्य) किमन्यत्

प्रभवति हि महिम्ना स्वेन योगीश्वरीयम् (२) ॥५३॥

व्यतिकर इति । भीमो भयङ्करः, अतएव उपहता प्रतिहता चक्षुर्त्तिः रूप-
णहित्वरूपा नेत्रवर्तिर्भयं स तादृशः कश्चित्पुञ्ज इति शेषः । तमसोऽन्वकारस्यायमिति
तामसः, विद्युत्तन्मङ्कितोऽयमिति वैद्युतः, व्यतिकरो मिथोभाव इव, उद्धय उत्पद्य
क्षणं शान्तः तत्क्षणात् विरतो निर्वाणं गतः । विन्दीक्य पाश्र्वं माधवो नास्तीति
दृष्ट्वा, 'तत् किं कपालकुण्डलाया एवैयं माया' इत्याशङ्क्यात् सभयमित्यर्थः । इह
स्थाने वयस्यो माधवः कथं नास्ति, तत् तस्मात्, एतत् किं कोऽयं व्यापारः । विचिन्त्य
विचिन्त्य । अन्यत् किं भवेत्, अपि तु किमपि नैत्यर्थः । हि तथाहि, इयं योगीश्वरी
दृष्टपूर्वा कपालकुण्डलाभिन्नैव महायोगिनी, स्वेन स्वकीयं महिम्ना सिद्धिमाहात्म्यं
प्रभवति मालत्यान्तिकं माधवमपहरन्त्यात्मनः प्रभावं प्रकाशयति । तथा च यदायं कपाल-
कुण्डला भवेत्, तदा माधवस्य दुःखं विधातुं तर्ह्यहभागित्वात् मालतीमिव सामप्यप-
हरत् किन्तु न केवलं माधवमपहरत् ; सुतरां कपालकुण्डलाभिन्नैव दृष्टपूर्वा महा-
योगिनी मालत्या सह सम्बलनार्थमेव माधवमपहतवताति भावः ।

अत्र प्रथमार्द्धे उपमाऽलङ्कारः । तथा विशेष्यभूतोपमेयवाचकपदानुपादानात्

(१) आश्चर्यं, इतिमात्रः पाठः कश्चित् ।

(२) योगीश्वरीयमिति पाठान्तरम् ।

सवितर्कम् । किमयमनर्थ इति सम्प्रति मूढोऽस्मि(१) । अपि च । (म)

अस्तोकविस्मयमपस्मृत-पूर्ववृत्त-(२)

मुद्गतनूतनभयज्वर-जर्जरं नः ।

एकक्षणवृटित सङ्घटित-प्रसाह-

मानन्दशोकशवलत्वमुपैति चेतः (३) ॥५४॥

म्यूनपदत्वदोषः, स च 'मह उपहतचक्षुर्नितिरुद्भूय शान्त' इति पाठेन समाधेयः । अत्रा-
कारान्तः पुंलिङ्गस्त्रीजोवाची महशब्दः ।

प्रथमस्वरणमुत्तररामचरितपञ्चमाङ्केऽपि चन्द्रकेतुना पठितम् ।

मालिनी वृत्तम् ॥ ५३ ॥

(स) सवितर्कमिति । अथवा, गुरुणाऽघोरघण्टं न उत्सृष्टत्वात् तत्सङ्घम्पित-
वलिदानार्थमेव मालत्यपहरणं, गुरुवधप्रतिशोधार्थं माधवापहरणं, मम तु निरपराधत्वात्
परित्याग इत्यतः कपालकुण्डलैवेयमिति वितर्केण सहैति सवितर्कम् । अनर्थः माधवस्य
निरुद्धशतारूपा विपत् । इत्यस्मिन् विषये । मूढोऽस्मि निर्णयानर्हत्वः इति भावः ।
अत्र योगिनीकर्तृकमाधवापहरणमिष्टायानिष्टाय वेति संशयेन पूर्वावधारितसत्पक्षपातित्व
रूपविचारस्यान्यथाभावात् विपर्ययो नाम नाट्यलक्षणम् । तथाच दर्पणे --

“विचारस्यान्यथाभावः सन्देहात्तु विपर्ययः ।”

अस्तीकेति । अस्तोकः अनन्यो महान् विस्मयः 'माधवः खल्वयं वृष्टः', अथच
नास्तीत्यासर्थं यत तत् । अपस्मृतं विस्मृतं पूर्ववृत्तं मालतीनिरुद्धशतावृत्तौ येन ततः

(१) मूढोऽस्मि, इति भिन्नः पाठः ।

(२)...अविस्मृतपूर्ववृत्तमिति पाठान्तरम् ।

(३) आनन्दशोकशवलं समुपैति चेत इति पाठभेदः

तदत्रैव कान्तारगहनं सहास्रहर्षेण प्रविष्टां भगवती-
मन्विष्य तस्या वृत्तान्तमेनं कथयिष्यामि (१) ।

इति निष्क्रान्ताः (२) । (ह)

मानस्यपहरणपक्ष्या साधवापहरणस्य गहनरत्नादिनि भावः । उद्धृतं उत्पन्नं यत्
नूतनभयं साधवानिष्टाशङ्का, तेन यो ज्वरः सन्तापः, तेन जर्जरं जीर्णं आकुलमित्यर्थः ।
तथा एकस्मिन्नं व चर्णे वुटितः “जीवति सा कल्याणी” इत्याद्याश्चामवचनेन विनाशितः,
तथा सङ्घटितो साधवापहरणेन पुनरुत्पादितः, प्रमोदो मोहो विवेकराहित्यं यस्मिन् तत्
तथोक्तम् : नोऽस्माकं समेत्यर्थः चेतश्चिन्तं कर्तुं, आनन्दशोकशबलत्वं हर्षविषादमिश्रितत्वं
एति प्राप्नोति । “जीवति सा कल्याणी” इत्यादिवाक्यस्मरणानन्दः, अकस्मान्साधव-
हरणाच्च शोक इति भावः । अथवा अस्मत्पक्षपातित्या कयाचिद् योगिन्या मानस्यः सह
सम्बन्धनाश्रमेन साधवी नीतं देहशरणादीदयादानन्दः, पुमसांयथा कपालकण्डल्यैव
गुरुवच-प्रसिद्धेऽर्थसंप्रकृत इति भावनायां शोक इति भावः ।

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ५४ ॥

(ह) तदिति । तत्तस्मात् । कान्तारगहनं दुर्गसारगंयं, अस्महर्षेण लवङ्गिका-
दिना प्रविष्टां मानस्यन्विष्टाशंसीवागतां, भगवतीं कामन्दकीं । तस्याः समापि, एनं
साधवनिरुद्धं जनाविषयकम् । कथयिष्यामि । येन खन्वितसहायोगिनी सा श्रुत्वं
वृत्तान्तमवगम्यसंवास्य कसपि प्रतीकारं कुर्यादिति भावः ।

अवाशयो नाम नाश्यालङ्कारः । “ग्रहणं गणवत् कार्यहेतोरशय्य उच्यते ।”
इति लक्षणात् ।

(१) तदत्रैव कान्तारगहनं...भगवतःमनुसृत्य...कथयामि । इति भिन्नः पाठः ।

(२) इति निष्क्रान्ताः सम्बन्ध, इति क्वचित् पाठः ।

इति सौदामिनीदर्शनो नाम(१)नवमोऽङ्कः (ज)

—:०:—

(ज) इतीति । सौदामिन्यास्तदाख्याया योगिन्या दर्शनं साक्षात्कारो यत्र सः ।
अश्विभ्रं कान्तिदासकृतविक्रमोर्वशीवीटकस्य च्छाया बाहुल्येन परिन्दिनेति सुधाभि-
रमसन्धेयम् ।

इति ग्यौहरिदाससिद्धान्तवागीशविरचितायां मालतीमाधवटीकायां भावमनोहराय-
नवमाङ्कविवरणं समाप्तम् ।



दशमाऽङ्कः ।



ततः प्रविशति कामन्दकौ मद्दयन्तिका लवङ्गिका च ।

काम । मासम् । हा वत्से ! मालति ! मद्दङ्गालङ्कारिणि ! (२)
क्वामि ; देहि मे प्रतिवचनम् । (क)

(क) कामति । मम अङ्गं कोङ्गं अलङ्गति, उपवेशनेन भूषयित्वा शनं यस्या-
स्तत्सम्बोधनम् । प्रतिवचनं प्रत्युत्तरम् ।

इतः प्रभवति दशमाऽङ्कसमाप्तिप्रश्नो निर्वहणसम्बन्धिः । उपसंहारसम्बन्धिः) ;
तदुक्तं साहित्यदर्पणे—

“योजवन्तो मखाद्यथा विप्रकारां यथायथम् ।

एकार्थमुपनीयन्ते यत्र निर्वहणं हि तत् ॥”

तथा च प्रथमाङ्कादावपनिबद्धानामनुशासकरूपवेत्ताद्यर्थानां स्वस्वस्थानविनिवेशना-
नामतः साल्पत्तीलाभरूपकप्रयोजनसाधनतया योजनं “यत्प्राणैव” इत्यादिवत्त्यसाण-
कामन्दकावाक्यात् । साल्पत्तीलाभ एव कार्यं नामाद्यप्रकृतिः । यथा तत्रैव

“अपेक्षितान् यत् साध्यमारम्भो यद्विबन्धनः ।

समापनान् यत् सिद्धौ तत् कार्यमिति मध्यतम् ॥”

मकरन्दस्य मद्दयन्तिकाऽनाभिन सह साधवस्य साल्पत्तीलाभय फलावस्था । यथा—

“सावस्था फलयोगः स्यादयः समयफलोदयः ।”

अस्यापि सन्धिप्रभृतौ चतुर्दशाङ्गानि यथास्थानं निर्वह्य लक्षणानि वक्तव्याः ।

(१) मकरन्दं सास्रमिति पाठभेदः ।

(२) मद्दङ्गालङ्कारिणि ! इति पाठान्तरम्

आजन्मनः प्रतिमुहूर्त्त-विशिषरम्या-

र्याचेष्टितानि तव सम्प्रति तानि तानि ।

चाट्टनि चारुमधुराणि च संस्मृतानि

देहं दहन्ति हृदयञ्च विदारयन्ति ॥ १ ॥

अपि च पुत्रि ! (१)

अनियत-रुदितस्मितं विराजत्-

कतिपयकोमल-दन्तकुञ्जलाग्रम् ।

वदनकमलकं शिशोः स्मराभि

स्खलदसमञ्जसमुग्धजल्पितं ते ॥ २ ॥

आजन्मन इति । आजन्मनो जन्मप्रभृति, प्रतिमुहूर्त्ते प्रतिक्षण, विशिषरम्या अति-
शयेन रम्याणि मनोहराणि, तानि तानि पूर्वाङ्गभूतानि, तव आर्चेष्टितानि अङ्गावलङ्गन-
परिपङ्कवधुनम-सदृहास्य-धूलिखिलाप्रभृतीनि चरितानि, चारु-मधुराणि सुन्दरम्वादनि,
एतेन तच्चाट्टप पीयूषतुल्यत्वं व्यज्यते, चाट्टनि प्रियवाक्यानि च संस्मृतानि मन्ति, देहं
दहन्ति हृदयञ्च विदारयन्ति भिन्दन्ति । इदानीं तवाभावः शोकाग्निनि शोकशङ्कुता-
चंति भावः ।

अथ प्रस्तुतानामाचेष्टितचाट्टनामिकदहनक्रियायामेकविदारणक्रियायाञ्च कर्तव्यताभि-
सम्बन्धाकुल्ययोगिताऽलङ्कारद्वयस्य मिथोनैरपेक्ष्यात् संसृष्टिः ।

वसन्तिलला हसम् ।

अनियतेति । अनियते अगिर्द्विष्टे रुदितस्मिते क्रन्दनहास्ये यस्मिन् तत् हेतुं विन्देव
इदानीमेव रुदन् इदानीमेव च हसदित्यर्थः । विराजन्ति शोभमानानि, कतिपयकोमल-

(१) (आकाशे) अपि च, पुत्रि ! इति क्वचित् पाठः ।

इतरं । सामम् । (२) हा प्रियसखि ! सप्यससुसुहचन्द्रसुन्दरि !
कहिं गटामि । की वा सिरौमकुसुमसुडमारस्म दे मगोरस्म

(ख) हा प्रियसखि ! सुप्रमन्नमुखचन्द्रसुन्दरि ! कस्मिन् गतामि । की वा

दन्तः कुट्टनायाणि सुकुलायभागा इव यस्मिन् तत् । स्वल्पत् सम्पूर्णोच्चारणसामर्थ्या-
भावाद्दम्भपूर्णोत्तरम् । तथा अममञ्जमम् अनन्तप्रयथायथवाक्यज्ञानत्वादसम्बद्धं 'मया
रच्छसि । त्वं पिवामि । इत्येवं कर्तृक्रियादीनां व्याकरणानुसारि-योग्यमभावेऽशरदितमित्यर्थः ।
नथापि मुग्धं सुश्राव्यत्वान्नोद्दरं जल्पितं भाषितं यस्मिन् तत् तथोक्तम् द्विशाः "दन्त-
जनकं सप्तमं मामि" इति श्रुतेः सप्तमसाप्तादिशैवावस्थायां स्थितायाः ते तत्र वदन-
कमलमिव तत् वदनकमलकं पश्यत सुन्दरं मुखं स्मरामि । मौन्दर्थ्यान्निगद्येन तत्
मन्तत्तच्चित्तार्थशादिति भावः ।

अथ यथावदन्तवर्णनात् स्वभावात्किरलङ्कारः । तथा कटितस्मितादीनां मुख एव
सम्भवेन उपमासाधकत्वात् रूपकस्य च बाधकत्वात् नृतीपमाइयम्, इत्येतेषामङ्गाङ्गि-
भावेन सङ्करः । तथा तृतीयपादे वाक्यमसाप्तावपि तदन्तर्गतस्य "वदनकमलकम्"
इत्यस्य विशेषणतया चतुर्थपादापादानात् समानुपुनरात्तादौषः, स च चतुर्थपादं
चतुर्थस्थानं तृतीयपादश्च चतुर्थस्थानं पठित्वा समाधेयः ।

अस्मिन् श्लोके वाच्यार्थवत् शब्दानामपि मौकुमार्यात् पूदोच्चयो नाम नाग्यलक्षणम् ।

"सप्तयोऽर्थानुरूपो यः पदानां स पदोच्चयः ।" इति लक्षणात्

"समञ्जसं समाख्यातमभ्यस्तोचितयोरपि ।" इत्यजयः ।

कटितस्मित-जल्पित-पदानि भावे क्त-प्रतायान्तानि । वदनकमलकमित्यार्थे कप्रतायः ।

श्लोकोऽयमुत्तररामचरितचतुर्थ्याङ्गेऽपि जनकेन पठितः । अस्यानुरूपः श्लोको यथा

शकुन्तले—

● अलत्यदन्तमुकुलाननिमिलहामैरन्यक्तवर्णरमणोयवचःप्रवृत्तः ॥

अङ्गायप्रणयिनस्तनयान् वृहन्तो धन्यास्तदङ्गरजसा मलिनोभवन्ति ॥”

पृष्णताया इफम् ॥ २ ॥

(ख) इतरं इति । इतरं सदृशन्तिकालवङ्गिकं । दैवदुर्बिनयेन विधेदुर्व्यवहारेण

(१) सदृशन्तिकालवङ्गिकं । (सःसमाकाशं) इति पाठभेदः ।

अत्रं देवदुब्बिणप्रपरिणामो एककिआए उवगदो (१) । महा-
भात्र माहव ! उवत्यिदत्यभिदमङ्गसबो दे जोअलाओ संवुत्तो । (ख)
काम ! सर्वशर्षवदम् । हा वत्सौ ! (ग)

अभिनवरागरसोऽयं भवतोः कृतकौतुकः परिष्वङ्गः ।

लवलौलवङ्गयोरिव नियतिमहावात्यया निहतः (२) ॥२॥

श्रीरीषकुसुमसुकुमारस्य ते शरीरस्य अयं देवदुर्विनयपरिणाम एकिकाया उपगतः ।
महाभाग माधव ! उपस्थिताक्षमितमहोत्सवस्ते जीवलोकः संवृत्तः ।

परिणामः अवसानम् । उपगत उपस्थितः । एकिकाया इत्यनेन तथा साईसात्मनोऽपि
तदवस्थाप्राप्तिरुचितासीदिति व्यज्यते । उपस्थित एव अक्षमितो लुप्तो महोत्सवो यस्मिन्
सः । मालतीलाभादुपस्थितो महोत्सवः पुनस्तत्क्षणादेव तस्या विलोपात् सोऽस्तमित
इति भावः ।

(ग) कामेति । वत्सौ मालतीमाधवौ ।

अभिनवति । लवली लवलीश्याखा (नोयारि, लोयाइल इति यस्याः प्रसिद्धिः)
लवङ्गतक्ष्ण, तदोरिव भवतीर्युवयोर्मालतीमाधवयोः, अभिनवो नूतनो रागोऽनुराग एव
रसो यस्मिन् सः, तथा कृतं संपादितं कौतुकं माध्यपरिवर्चनादि कौतूहलं यस्मिन् सः
अयमचिरजातः, परिष्वङ्गः सम्मेलनं, नियतिर्देवं महावातेऽव तथा निहतो विनाशितः ।
अतीवदुःखकारणमेतदिति भावः ।

अवोपमाऽलङ्कारः, नियतिमहावातेऽप्येतावपि लुप्तोपमैव न तु रूपकं, पूर्वोपमानु-
सारादित्ययोरङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः । तथा प्रथमोपदर्शितानुरागरूपवीजोपस्थितः
सन्धिर्नाम निर्वहणसम्बन्धरङ्गम् । “वीजोपगमनं सन्धि”रिति लक्षणात् ।

आर्था जातिः ॥ ३ ॥

(१) कोदे शरीरस्य देवदुब्बिलासपरिणामो एककिणीए उवगदो, इत्यपि पाठः

(२) अभिहत इति भिन्नः पाठः ।

लव । सोवेगम् । हृदाम् ! बज्जमअहिअम् ! सब्बहा णिसंसेमि ।
इति हृदयमाहृत्य पतति । (घ)

मद । सहि लवङ्गिए ! गं भणामि खणमेत्तं वि दाव
समस्सस । (ङ)

लव । सहि । किं करेमि । दिढ्ढ-बज्जलेव पडिबद्धणिच्चलं
विअ जीविदं मं ण परिच्चअदि (१) ! (च)

(घ) हृताश्च वज्रमयहृदय ! सर्वथा नृशंसमसि ।

(ङ) सखि लवङ्गिके ! ननु भणामि, क्षणमात्रमपि ममाश्रमिहि ।

(च) सखि ! किं करोमि । इद्वज्रलेपप्रतिबद्धनिश्चलमिव जीवितं मां न
परित्यजति ।

(घ) लवेति । नृशंसं क्रूरमसि । येनेदृशदाराकणशोकेऽपि न त्रिदार्थ्यसे इति
भावः ।

(ङ) मदेति । नन्वित्यनुनये । क्षणमात्रमित्यनेनाविरतरोगेनादिकं व्यन्यते ।
अतएवावाश्रयपत्तिर्नाम नाश्रयलक्षणम् । “अथोपत्तिर्यदन्यार्थोऽथान्तरोक्तः प्रतीयते”
इति लक्षणात् ।

(च) लवेति । इद्वेने वज्रलेपेन अतिगाढमयोगजनकाभूतलेपविशेषेण प्रतिबद्ध-
मावहं अतएव निश्चलम् । अन्यथाः इदृशशोक्ताङ्गनायां सत्यां मांसपरित्यज्य म्यातुं न
शक्नोतीति भावः ।

(१) ...मदअन्निए !...णिच्चलं मम जीविदं...इति पाठभूटः

काम । वत्से मालति ! जन्मनः प्रभृति वल्लभा ते लवङ्गिका ।
तत् किमेनामुज्जिहान-जीवितां वराकीं नानुकम्पसे ! इयं
हि (१) । (छ)

उज्ज्वलालाकया स्निग्धा त्वया त्यक्ता न राजते !

मलामसमुखो वर्तिः प्रदोपशिखया यथा ॥ ४ ॥

कथं कल्याणि ! कामन्दकीं जहासि । नन्वकरुणे । मदीय-
चावरोक्षणेव ते प्रगुणीकृतान्यङ्गानि (२) । (ज)

(छ) कामिति । उज्जिहानं तव शोकिन गच्छत् जीवितं जीवनं यस्यास्ताम् ।
वराकीं दीनाम् । इयं लवङ्गिका । उज्जिहानेति “आङ्गाङ् गता” वित्यस्यानशि रूपम् ।

उज्ज्वलति । उज्ज्वल आलाकीं द्युतिर्यस्यास्तया, प्रदोपशिखया त्यक्ता, अतएव
दाहाच्च मलामसमुखो मलिनाग्रदेशा, स्निग्धा तलाक्ता वार्षादेशा, यथा, तथा उज्ज्वला-
लाकया त्वया त्यक्ता, अतएव शोकाच्च मलामसमुखो मलिनवदना, स्निग्धा त्वत्प्रभवतो
इयं लवङ्गिका न राजते न शोभते ।

अव शोतो पूर्णोपमाऽलङ्कारः ॥ ४ ॥

(ज) कथमिति । मदीयचावरोक्षणेव मम कोपोनीयतयैव, ते तव अङ्गानि
प्रगुणीकृतानि पुष्टीकृतानि

अव गर्हणं नाम नाव्यलक्षणम् । “दूषणोद्घाषणायान्तु भर्त्सना गर्हणन्तु तत् ।”
इति लक्षणात् ।

* (१) ...वल्लभतरा । तत् किमुज्जिहान-जीवितां...इति पाठान्तरम् ।

(२) कथं त्वं कल्याणि ! कामन्दकीं त्यजसि । नन्वकरुणे ! मदीयचावरोक्ष-
णेव ते प्रगुणीकृतान्यङ्गानि इति मित्रः पाठः ।

स्तन्यत्यागात् प्रभृति सुमुखी दन्तपाञ्चालिकेव
 क्रीडायोगं तदनु विनयं प्रापिता वर्द्धिता च ।
 लोकश्चे ह्ये गुणवति वरे स्थापिता त्वं मयैव

स्त्री ह्ये मातुर्मयि समधिकस्तेन युक्तस्तवापि ॥ ५ ॥

सवैकव्यम् । हा चन्द्रमुखि ! सम्प्रति निराशास्मि सं-
 वृत्ता । (भ्र)

कन्येति । हे मालति ! मयैव, न तु त्वन्यथादिना इति भावः । स्तन्यत्यागात्
 प्रभृति मातुः स्तन्यदुग्धपानपरित्यगात्प्रथमं, सुमुखी शोभनवदना त्वं, दन्तपाञ्चालिकेव
 गजदन्तादिनिर्मितपुत्तलिकेव क्रीडायोगं बाल्यखिलासम्बन्धं प्रापिता, तदनु ततः परं
 ततोऽपि किञ्चिद्दशोवाङ्मयं मतीत्यर्थः. विनयं शिल्पकलादिशिक्षां प्रापिता । वर्द्धिता च
 लालनादिना वृद्धिञ्च नीतः । तदनु च लोकश्रेष्ठं मौन्द्यादिदशादिना सकलजनैर्बु-
 उत्कृष्टं, गुणवति त्रिय्यावीर्यादिगुणशालिनि, वरं जामातरि स्थापिता रक्षिता । तन
 हेतुना, तवापि मातुरात्मजनन्याः सकाशात् मयि समधिकः अतिरिक्तः, स्त्री ह्ये वात्सल्य
 युक्त उचितः । सुतरां स त्वया इयत्नं कालं यावत् कृतम् ; कथमिदानीं तत्सर्वं ह-
 गन्या मतीं दर्शनं न ददासीति भावः ।

यथा लोकः खन्वासोदानुभवाय गजदन्तादिना काञ्चित् स्त्रीपुत्तलिकां निर्माय
 तस्याः बाल्यखिलादिकं विधाय निर्मिततः दशपुरुषपुत्तलिकालरे तां समर्पयति तद्वदिति
 सरलार्थः । अतएवावोपमाऽलङ्कारः । तथा दर्शनदानरूपार्थसिद्धये तत्कारणीभूत-
 स्त्री ह्येपन्यामादथोपत्तिर्नाम नाय्यालङ्कारः । तदुक्तं 'दर्पणे

“उपपत्तिं मता ह्येतोरूपन्यासोर्थमिच्छये ।”

“पाञ्चाली शालभञ्जिका” इति हेमः । मन्दाक्रान्ता वृत्तम् ॥५॥

(भ्र) (सवैकव्यम्) चन्द्रमुखि ! सम्प्रति निराशास्मि इतिभावः पाठः कश्चित्

अकारणस्मेरमनोहराननः (१)

शिवाललाटार्पितगौरसर्षपः ।

तवाङ्गशायी परिवृत्तभाग्यया

मया न दृष्टस्तनयः स्तनन्धयः ॥ ६ ॥

भव भगवति ! प्रसीद । गौसहस्रि सम्पदं जावणुव्वहणे ।

(ज) भगवति ! प्रसीद । निःसहास्मि साम्प्रतं जीवनीदहने । तदस्माद्भिनि-

कथं निराश्रेत्याह अकारणेति । परिवृत्तभाग्यया विपर्यस्तादृष्टया नया, प्रकारणं यथा स्यात्तथा दृष्टकारणं विनाऽपि, स्मेरम् ईषद्धास्ययुक्तम् अतएव मनोहरम् आननं यस्य सः । शिखायां ललाटे च अर्पितो भूतग्रहनिवर्तनाय दत्तो गौरसर्षपो यस्य सः । स्ननी धयति पिवतीति स्तनन्धयः स्ननपायी, अङ्गशायी क्रीडवर्त्ती तव तनयः कथित् पुत्रो न दृष्टः । मम हि चिरायैव तव पुत्रदर्शनाशासीत्, किन्त्विदानीं तवैवाभावात् तव निराशा स्मीति भावः ।

अत तादृशतनयदर्शनाभावं प्रति परिवृत्तभाग्यत्वं हेतुरिति पदार्थहेतुकं काव्य-
निङ्गमलङ्कारः, तथा कारणाभावेऽपि स्मेरत्वकाव्योदयादविभावना च अनयोरङ्गाङ्गि-
भावेन सङ्गरः ।

“सर्षपस्त्वनधो गौरः सिद्धायो भूतनाशनः ।

कटुञ्जीहो गृहघ्नश्च कण्डुघ्नी राजिकाफलः ॥” इति राजनिर्घण्टः ।

वंशस्थविलं वृ६.म ॥ ६ ॥

(ज) रेविति । प्रसीद मत्प्रार्थनीयस्यानुमत्या आशीवांदेन च प्रसन्ना भव ।

(१) अकारणस्मेरमनोहराननः । इत्यपि पाठः ।

ता इमादो गिरिसिहरादो अत्ताणं अबधुणिअ णिब्बुदा
भविस्सं । तथा मे भअवदो आसिअं करेदु, जेण जन्मन्तरे
वि दावपिअसहीं पेक्खिस्सं ! (१) । (ज)

काम । ननु लवङ्गिके ! कामन्दक्यापि नातः परं वत्सावि
योगेन जीवितव्यम् (२) । समञ्चायमुत्कण्ठावेग आवयोः ।
किञ्च । (ट)

सङ्गमः कर्मणां भेदाद् यदि न स्यान्न नाम सः (३) ।

प्राणानान्तु परित्यागे सन्तापोपशमः (४) फलम् ॥ ७ ॥

शिखरादात्मानमवधूय निर्हता भविष्यामि । तथा मे भगवतो आशिशं करोत, येन
जन्मान्तरेऽपि तावत् प्रियसखीं प्रचिष्ये ।

निःसङ्गा अक्षमा । आत्मानं स्वदेहं, अवधूय पातयित्वा । निर्हता मरणीन
शोकाभावे सति सुस्थ्या । प्रियसखीं मालतीम् ।

अव मरणकार्यान्वेषणाद्विबोधो नाम सन्ध्याङ्गम् । “विबोधः कार्यमागैष”मिति
लक्षणात् । मालतीदर्शनाशकरणादाशीर्नाम नाय्यालङ्कारश्च । “आशीरिष्टजनाशंसा”
इति लक्षणात् ।

(ट) कामेति । आवयोः तव मम च । मरण एव युक्तिमभिधानमाह—किञ्चेति ।
सङ्गम इति । यदि कर्मणां भेदान् सत्कार्येषां वैषम्यात् परलोके मालत्या मङ्ग

(१)...जीविद्व्यङ्गणे । साङ्गम् इमादो... ।...आसिअसादं... । इति पाठभेदः ।

(२)...कामन्दक्यापि...जीविष्यतीति पाठान्तरम् ।

(३) यदि न स्यान्न नाम नः । इति पाठान्तरम् ।

(४) सन्तापोपरम इत्यपि पाठः ।

लव । जघा तुह्ये आणवेध । इतुगत्तिप्रति । (ठ)

काम । मदयं वीत्य । वत्से मदयन्तिके ! । (ड)

मद । किं आणवेध अग्ने सरौ होहि (१) स्ति । ता जात्र
अवहित्ति । (ठ)

(३) यथा युग्मजापयथ ।

(४) किमाजापयथ अग्ने सरौ भवेति । तद यावदवहित्तिस्मि ।

सम्भेलनजनकीभूत-यभादृष्टाभावादित्यर्थः, सङ्गमो न स्यात् परलोके मालत्या सहःस्मात् स
सम्भेलनं न भवेत्, तदा स सङ्गमः न नाम भवत्विति शेषः । ततो नास्माकं काचित्
क्षतिरिति भावः । तर्हि कथं मरणेच्छा क्रियत इत्याह प्राणानामिति । तु किन्तु,
प्राणानां परित्यागे मरणे सति, सन्तापस्य मालत्याः शोकानलसन्तापस्य उपशमः शान्तिः
फलं मरणप्रयोजनं भवेदिति शेषः । सुतरामिदानीमस्माकं मरणमेव सर्वथा श्रेय
इति भावः ।

अत्र 'परलोके' 'अस्माकं' 'मालत्या सह' इत्यादीनां पदानामभावेऽपि न न्यूनपदत्व-
दोषः, विषादमग्रया कामन्दक्या उक्तत्वात् । तत्प्रमाणान्तुक्तम् ॥ ७ ॥

(ड) कामेति । वीत्य । मरणाय गच्छन्तीं लवङ्गिकां दृष्ट्वा । 'वत्से मदयन्तिके !
लवङ्गिकां धारय' इत्यन्तवाक्योच्चारणात् प्रागेव महावेगात् मदयन्तिका ब्रवीतीति
बोधम् ।

(ठ) मदिति । अग्ने सरौ मरणे अवहित्तिनी । अवहित्तिस्मि अग्ने मरणं
सावधानास्मि ।

"सङ्गमः कर्मणां भेदा" दिव्याद्येतदन्तसन्दर्भे कर्तव्यस्य मरणस्य कथनात् यथनं
नाम निर्वहणसम्बन्धम् । "उपन्यासस्तु कार्यार्थां यथन"मिति लक्षणात् ।

(१) अग्ने सरौ होतु इति क्वचित् पाठः । (२) ता जात्र इति क्वचिन्नास्ति ।

लवः । महि ! प्रसीद । विरम एत्तो अत्तणो वावाटणादो ।
मा एतं (१) जणं विसुमरेमि । (ग)

मदः । सक्रोपमिव । अवेहि । गच्छि दे वसंवटा । (त)

कामः । स्वगतमः । हन्त ! निश्चितं वराक्या । (थ)

मदः । स्वगतमः । गाह ! मअरन्द ! यामो दे २) । (ढ)

(ग) सखि ! प्रसीद । विरम एतस्मादात्मनो व्यापादनान् । मा एतं जन्मं
विस्मरामि :

(त) अपेहि । नास्मि ते वशंवटा ।

(ढ) नाथ ! मकरन्द ! नमस् ।

(ग) लवेति ! एतं जन्मं मां न विस्मरामि न विस्मर । अथे त्वं न स्मियस्व
तथात्वं तवापि शोकानुभवावश्यत्वात्, किन्तु युगपदेव वथं स्मियामह इति भावः ।

(त) मदेति । अपेहि दूरं गच्छ । वशंवटा अधीना नास्मि । येन तव वाक्य-
मनुसरामीति भावः । एतेनाथ एव मया मर्त्यव्यमिति ध्वनितम् ।

(थ) कामेति । वराक्या दीनया मदयन्तिकया, निश्चितं मरणमित्यर्थः । एतेन
महायोगिनी विकालज्ञा कामन्दकी सर्वमेव विषयं यथायथं पश्यन्त्यपि आत्मगोपनायैव
साधारणवद्वावहरतीति बोध्यम् ।

(ढ) मदेति । मकरन्दाय दत्तात्मतया तदन्तिके मरणानुमतिप्राप्त्यर्थं मरण-
काले स्मरणात् जन्मान्तरेऽपि तन्नाभार्यं नमस्कार इति ज्ञेयं :

(१) माअ एणं इति पाठोऽपि ।

(२) यामो दे यामो इति भिन्नः पाठः ।

लव । भस्मवदि । अन्नं ज्वेव्व महुमदीसोत्तसन्दाणिट-
पवित्तमेहलो महीहरविड्डो । (ध)

काम । कृतमिदानीं प्रस्तुतान्तरायिण । (न)

मर्वाः । पतितुमिच्छन्ति ।

नेपथ्यं । आश्चर्य्यमाश्चर्य्यम् (१) । (प)

व्यतिकर इव भीमस्तामसो वैद्युतश्च

क्षणमुपहतचक्षुर्वृत्तिरुद्भूय शान्तः ।

(ध) भगवति ! अयमेव महुमदीसोत्तसन्दानितपविवमेहलो महीधरविटड्डः

(ध) लवेति । मधुमत्यास्तदाख्याया नद्याः स्नीतसा सन्दानिता षड्वा संसृष्टा,
पविता मेखला नितम्बदेशे यस्य सः महीधरस्य पर्व्वतस्य विटड्डं कपोत-पालिका
(पायरार खोप इति यस्य प्रसिद्धिः) । उच्चदेश इत्यर्थः । अस्मादेव पताम
इति भावः ।

(न) कामेति । प्रस्तुतस्य प्रकृतस्य मरणस्य अन्तरायिण विघ्नोचरणेन, कृतं
अलं । इदानीमितः पतित्वा सर्वा एव वयं म्रियामहे इति भावः ।

अत्र विसर्पो नाम नाट्यालङ्कारः । 'विसर्पो यत् समारब्ध 'कर्मनिष्टफलप्रदम् ।'
इति लक्षणात् ।

(प) नेपथ्य इति । अकस्मादुपस्थितं तेजोमण्डलं तन्निर्वाणञ्चावलीक्य नेपथ्यं
कश्चिद्वततीत्यर्थः ।

(१) कश्चित् द्विवृत्तिर्नास्ति ।

कर्म विन्वीक्य माह, तद्वर्षम् । (फ)

कथमिह मम वत्स स्तत् किमेतत्—

प्रविश्य मकरन्दः । किमन्यत्,

प्रभवति हि महिम्ना स्वेन योगेश्वरीयम् (१) ॥८॥

नेपथ्यं कथमतिदारुणो जनसम्बर्हो वर्त्तते (२) । (ब)

मालत्त्रपायमधिगम्य विरक्तचेताः

मांसारिकेषु विषयेषु च जीविते च (३) ।

(प) कामिति । विन्वीक्य आगच्छन्तं मकरन्दम् अकक्षादपस्थिततिरोभृतं तेजो-
मण्डलञ्च दृष्ट्वा ।

कथमिति । इह अस्मिन् स्थाने, मम वत्सो मकरन्दः, कथं, दृशेत्स्वात् केन
प्रकारिणागतः । तद्वत् दृष्टं तेजोमण्डलञ्च किं कृत आगतम् । सहसा प्रविश्य
मकरन्दः, 'तकिमेत' इतिमावशुत-कामन्दकौप्रश्रम्योत्तरमाह किमन्यदिति ।

अन्यत पुनः किं किमपि नैत्यर्थः । इयं हि काचिदयोगेश्वरी स्वेन महिम्ना
प्रभवति । तद्व्यभिदं तेजोमण्डलमिति भावः । सौदामिन्यास्तं ज्योमण्डलस्य परिचित-
पूर्वत्वाद्ये मकरन्दस्य निःश्रेय इति बोध्यम् । अतएवाव निर्णयो नाम निर्दोषणमस्वरङ्गम् ।

...निर्णयः पुनः । अनुभूतायं कथनं... ।" इति दर्पणलक्षणात् । मालतीमाधवी
ममादायागच्छन्त्याः सौदामिन्यास्तं ज्योमण्डलमिति दूरतो मालतीमाधवावागच्छन्तौ
विन्वीक्य सञ्जा एव पतनाद्विरता इति च प्रत्येतव्यम् ॥ ८ ॥

(ब) नेपथ्य इति । नेपथ्ये कथिदनेचरो वदतीति परवर्त्तिमाधवावाक्यादवगतव्यं
विषादं कथंशब्दः । जनसम्बर्हः दर्शनार्थागतलोकासङ्घर्षः ।

(१)...योगेश्वरीयमित्यपि पाठः । (२)...जनावसर्हं सम्प्रवर्त्तते इति पाठमेदः ।

(३) जीवितेषु, इति कश्चित् पाठः ।

निश्चित्य वङ्गिपतनाय सुवर्णं विन्दु-

मध्येति भूरिवसुरित्यधुना हताः अः । ८ ॥

मदयन्तिकालर्वाङ्गके । भक्ति मालतीमाह्वानं दंसगसङ्गसवा.

(१) भक्ति अञ्चादिहं अ । (भ)

कामन्दकौमकरन्दौः दिष्ट्या । कष्टं भोः ! । आश्चर्यम् (२) । (भ)

(भ) भटिति मालतीमाधवयोर्दर्शनमहोत्सवः, भटिति अन्याहितम् ।

मालत्यपायमिति । भूरिवसुमालत्याः पिता, मालत्या अपायं विनाशम् अधिगम्य
ज्ञात्वा सांसारिकेषु विषयेषु आयस्ययादिषु च जीविते आत्मजीवने च विरक्तचित्तः
निवृत्तचित्तः सन्, वङ्गिपतनाय मरणार्थमग्रौ प्रवेशाय निश्चित्य, सुवर्णं विन्दुं महाकाल-
कालप्रियमाथापरपर्यायं महादेवं, महातीर्थत्वात्तदायतनमित्यर्थः, अभ्येति आगच्छति
इति हेतोरधुना वयं हताः अः । प्रतिपालकभूरिवसोरपि वियःगादिति भावः ।

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ८ ॥

(भ) मदेति । भटिति हतात् । अन्याहितं महाभातिः । भूरिवसोर्वङ्गिपत-
नोद्यमेनेति भावः । दूतादागच्छन्तौ मालतीमाधवौ विलोका 'मालत्यपाय'मित्यदि
वाक्यञ्च श्रुत्वा किलोक्तिरियम् ।

(म) कामिति । दिष्ट्या भाग्येन पुनर्मालतीमाधवयोर्दर्शनम् । कष्टं भूरिवसो-
र्वङ्गिपतनोद्यमश्रवणात् । आश्चर्यं तयोरभावनीययोर्गुणपटुपस्थितैरिति च भावः ।

(१) दंसवषभुदभो इति पाठभेदः ।

(२) (सहर्षं) हः धिक कष्टमाश्चर्यमाश्चर्यम् इति पाठान्तरम् ।

किमयमसिपत्र-चन्दनरसच्छटासार-युगपदवपातः ।
 अनलस्फु, लिङ्गकलितः किमयमनभ्रः सुधावर्षः ॥१०॥
 मञ्जावनाषधि-विषव्यतिकरमालोकतिमिरसम्भे दम् ।
 अद्य विधिरशनिशशधरमयूखभंवलनमनुकुरुते ॥११॥

किमिति । अयं भूरिवसोर्वज्रिपतनश्रवणं सह, मालतीमाधवदर्शनमहोत्सवः, अमयः कृपाणा इव पत्राणि सुधारत्वात्, अथवा अमय एव पत्राणि इत्यसिपत्राणि, तथा चन्दनरसच्छटा चन्दनद्रवसमूहश्च, तेषामामारो धारावृष्टिः, तस्य युगपदकदा अवपातः पतनं किम् । तथा अयम्, अनलस्फु, लिङ्गकलितः वज्रिकणसंयुक्तः, अनभ्रा संघरहितः, सुधावर्षः अमृतवृष्टिः किं भवति । तथा च यथा असिपत्रचन्दनरसयोर्युगपदवपाते युगपदेव वेदना सुखञ्चानुभूयते तथा भूरिवसुवज्रिपतनश्रवणं मालतीमाधवदर्शनयोः युगपदुपस्थितत्वाद् युगपदेव वेदना सुखञ्चानुभूयते । यथा वा वज्रिकणभिसुधावृष्टौ युगपदेव देहदाहशैत्ययोरनुभवः, तथा भूरिवसुवज्रिपतनश्रवणं-मालतीमाधवदर्शनयोः युगपदप्येव युगपदेव मनःसन्तापसुखयोरनुभवो जात इति मरणाद्यो भावार्थश्च ।

अर्वापमंत्रे उपमानसंशयान् “किं तारुण्यतरोरिय” मित्यादिदर्पणोदाहृतवत् यज्ञ-सन्दं होतुंकारः । संशयो नाम नायान् लक्षणश्च ।

“संशया ज्ञाततत्त्वस्य वाक्यं स्याद् यदनिश्चयः ।” इति लक्षणात् । केचिन्, किंशब्द-
 व्योत्पन्नप्रस्तावाचकतामङ्गोक्तव्य क्रियोत्पन्नं ज्ञामाहुः ॥ १० ॥

मञ्जावनाषधिति । विधिर्बिधाता अस्माकं देवं वा, अयं, भूरिवसोर्वज्रिपतन-
 श्रवणं मालतीमाधवयोर्दर्शनञ्च युगपदेव महत्तयन्नित्यर्थः, मञ्जावनाषधिविषययोर्व्यतिकरं
 सयोगम्, आलोकतिमिरयोः दोषास्यकारयोः सम्भेदे सम्भलनं, तथा अशनि शशधर-
 मयूखयोः वज्र-चन्द्रकिरणयोः संवलनं सम्प्रियणम् अनुकुरुते उपमास्थलं करोतीव ।
 भूरिवसुवज्रिपतनश्रवणमालतीमाधवदर्शनयोरपि मञ्जावनाषधिविषयव्यतिकरादिवत् युगपदेन
 सुख-दुःखाभयजनकत्वादिति भावः ।

नेपथ्यं । हा ताद ! विरम, दंसणमअस्सि दे वअणकमलस्य, पसीद, सम्भावेहि मं । कहं मम कारणादो ममस्यलोआ-
लोआ-न्तराल-विस्वाद् णिम्मल-कुलेक्क-मङ्गल-पदीवभूदं अत्ता
णअं परिञ्चअसि । मए उण अणज्जाए णिरणुकोसा तुह्मे
त्ति सम्भाविदं आसि (?) । (य)

(य) हा तात ! विरम, दर्शनीत्सुकास्मि ते वदनकमलस्य, प्रसीद सम्भाष्य
माम् । कथं मम कारणात् समस्तलोकालोकान्तराल-विस्वात्-निर्मल-कुलैक-मङ्गल-
प्रदोपभूतमात्मानं परित्यजसि । मया पुनरनार्थया निरनुक्रोशा यूयमिति सम्भाषित-
मासीत् ।

अव प्रतीयमाना क्रियात्प्रचाडलङ्कारः । अभिप्रायो नाम नाट्यलक्षणञ्च ।

“अभिप्रायस्तु सादृश्याद्गुणार्थस्य कल्पना ।” इति लक्षणात् ।

अनयोराख्यां जातिः ।

(य) नेपथ्य इति । विरम वक्रिपतनोदमादिति शेषः । सम्भाष्य दर्शनदानोच्छ्वा-
सय । समस्तं सकलं यत् लोकालोकस्य पृथिवोप्राचीरभूतस्य लोकालोकपर्यन्तस्य अन्तरालं
मध्यदेशः, तत्र विस्वात्तम् उत्कृष्टतया प्रथितं निर्मलं निर्दोषं यत् कुलं वंशः, तस्य
मङ्गलप्रदोपभूतं मङ्गलदोपतुल्यम्, आत्मानं स्वदेहम् । अनार्थया अशिक्षितया बुद्धिगन्धया,
युयं निरनुक्रोशाः समान्वेषणाभावात् निर्दया इतीत्यं सम्भावितं मनसा स्थिरौक्यं
आसीत् । इदानीन्तु मम शोकेनैव तव प्राणत्यागोदमश्रवणात् मां प्रति त्वत्कुण्डो
दयावान् कश्चिदपि नास्तीति सम्भाव्यत इति भावः ।

(१) ...जसुअस्सि । ...अन्तरालविक्रम... । अलज्जाए णिरणुकोसाए तुह्मे परि-
ञ्चत्ता इति भिन्नः पाठः ।

काम । हा वत्से मालति ! (१) ।

जन्मान्तरादिव पुनः कथमपि लब्ध्वामि यावदयमपरः (२) ।

उपराग इव शशिकलां कवलयितुमपस्थितोऽनर्थः ॥ १२ ॥

इतर (३) । हा पित्रमसि ! । (४)

ततः प्रविशति प्रमुग्धां मालतीं धारयन् साधवः । (ल)

म ध । कष्टं भोः कष्टम् ।

(५) हा प्रियसखि ! ।

अदानार्थयत्यनेनात्मनः परिवादकरणात् परिभाषणं नाम निर्दोषणमर्थरङ्गम् ।

“परिवादकुतं वाक्यं वदन्ति परिभाषणं” मिति लक्षणात् । तथा ममसर्वाद्यादिना वक्रिपतननिवारणरूपार्थसाधनात् प्रमिद्धिनाम नाद्यलक्षणाच्च ।

“प्रमिद्धिर्लोकसिद्धार्थैरुक्तकृष्टैरर्थसाधनं” मिति लक्षणात् ।

जन्मं ति । हे वत्से मालति ! त्वं जन्मान्तरादिव पुनर्लभं अमन्वाप्यमानत्वात् लोकान्तरादिव कथमप्यतिकष्टं यावत् पुनर्लब्ध्वामि, तावदेव अयमपरः अनर्थः त्वत्पितृभूरिवसोः वक्रिपतनोद्यमरूपा विपत्, उपरागो राहुः शशिकलामिव त्वां कवलयितुं यमितुम् उपस्थितः । किमिदानीं करणीयमिति भावः ।

अनोपमाऽलङ्कार उत्प्रेक्षयाङ्गभूतयः सङ्कीर्यन्ते ।

“उपरागो राहुयस्ताकंचन्द्रयोः । विगाने दुर्नयं राहा” विति श्लोकः ।

आर्यां ज्ञातिः ॥ १२ ॥

(ल) तत इति । प्रमुग्धां भूरिवसो वक्रिपतनोद्यमश्रवणात् तच्छीकेन मुञ्चिताम् ।

(१) कश्चित् मालतीति पाठो नास्ति ।

(२) भोरु ! यावदयं इत्यपि पाठः ।

(३) लवङ्गिका इति पाठान्तरम् ।

एषा प्रवासं कथमप्यतीत्य

याता पुनः संशयमन्यथैव ।

को नाम पाकाभिमुखस्य जन्तोः (१)

ह्याराणि देवस्य पिधातुमीष्टे ॥ १३ ॥

मक । (२) सखे ! अथ क्व सा योगिनी ?

माध । श्रीपर्वतादिहाहं सत्वरमप्रतं तथैव सह सद्यः ।

करुणवनेचरवचनादन्तरितां (३) तां न पश्यामि ॥ १४ ॥

एषति । एषा मालती कथमप्यतिकष्टेन प्रवासं देशान्तरावस्थानदुःखं कपाल-
कुण्डलाक्रान्ततया जीवनसंशयमित्यर्थं, अतोऽप्यसौ दामिन्याः कृपया अतिक्रम्य अन्यथैव
अन्वप्रकारणैव पितृशोकेनैव संशयं जीवनमरणयोः सन्देहं याता प्राप्ता । तथाहि
को नाम जनः, जन्तोः प्राणिनः पाकाभिमुखस्य परिणामोन्मुखस्य फलोत्पादनप्रवृत्तस्य,
देवस्य नियतेः, ह्याराणि प्रसरणमार्गान् पिधातुं आच्छादयितुं अवरोद्धुं ईष्टं प्रभवति
शक्नोति, अपि तु कांऽपि नैत्यर्थः तथा च देववशादेवैयं दशा समुपस्थिनति नास्ति
प्रतीकारोपाय इति भावः ।

अत्र सामान्येन विशेषसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासोऽलङ्कारः, स चार्थापत्त्या मङ्गीर्यते ।

फलोत्पादनप्रवृत्तेः पूर्वमवगतस्य दुर्देवस्य स्वस्वयनादिना शान्तिरपि विधातुं शक्यते,
फलतोत्पादनप्रवृत्तस्य तु कथमपि नेति प्रतिपादनार्थं पाकाभिमुखस्येत्युक्तम् ।

अस्य द्वितीयार्द्धमुत्तररामचरितसप्तमाङ्केऽपि भागोरथ्या पठितम् ।

इन्द्रवज्रा वृत्तम् ॥ १३ ॥

श्रीपर्वतादिति । अहं तथा योगिन्यैव सह श्रीपर्वतात् इह अस्मिन् स्थाने

(१) जन्तुरिति प्रथमान्तः पाठः क्वचित् ।

(२) सहसोपसृत्य माधवं प्रति, इत्यधिकः पाठः ।

(३) अनन्तरं इति पाठान्तरम् ।

कामन्दकौमकरन्दो । महाभाग ! पुनः परित्रायस्व नः (१) ।
किमथमन्तहितासि ।

सद्यन्तिकालवङ्किके । सहि ! मालदि ! यं भणामि सहि ! (२)
मालदिति । सोत्कम्पम् (३) । भञ्जवदि ! परित्राह । चिर-
गिरुद्धगिस्मामणिचलं (४) से हिञ्जम् । हा अमच्च ! हा
पिञ्जसहि ! तुह्ये दुक्वेवि परप्परावसाणस्स कारणं जाटा । (५)

(५) सखि ! मालति । ननु भणामि सखि ! मालतीति । भगवन्त । परित्रायस्व ।
चिरनिरुद्धगिःमनिचलमस्या हृदयम् । हा अमान्य ! हा प्रियसखि ! हावपि युवां
परम्परावसानस्य कारणं जाती ।

मत्वरम् अपतम् आगच्छम् । इतो मध्ये करुणं मशोकं यत् वनेचरस्य वचनं “मालन्य-
पायमधिगम्य” इत्यादि कस्यचित् वनचारिणी जनस्य वाक्यं, तस्मात् तच्छ्रवणाङ्गतीः
मद्यन्तचणात् अन्तरितामन्तर्हितां तां योगिनो न पश्यामि । आश्चर्यमेतदिति भावः ।

अत्र यतोऽन्तरिता अतस्मां न पश्यामीति पदाश्लेषकं काव्यलिङ्गमलङ्कारः । तथा
परहान्वितस्य मद्य इत्येकपदस्य पूर्वोद्देशे पाठादहान्वितैकपदतादोषः, स च मद्य
इत्यस्योपादानावश्यकताऽभावात्तत्र ‘वयस्यः’ इति मन्वीधनान्तपाठेनैव समाप्रेथः ।

अर्थ्या जातिः ॥ १४ ॥

(५) मर्दति । मालती सचैतन्या नवेति आनाथ नन्वित्यादिवाक्यमापञ्चिक-

(१) (सप्रणयमाकार्ण) महाभाग ! पुनश्च त्रयस्व... इति पाठान्तरम् ।

(२) क्वचित् ‘सहि’ इति पुनः पाठो नास्ति ।

(३) सोत्कम्पम् । इत्यपि पाठः ।

(४) ...गिस्फुरं इति पाठमेतः ।

काम । हा वत्से मालति ! ।

माध । हा प्रिये ! ।

मक । हा, प्रियसखि ! ।

सर्वे । मोहमुपगम्य पुनः संज्ञा लभन्त ।

काम । ऊर्ध्वमवलोक्य । तत् किमेष पाठ्यमानाद्विवाम्बुदादम्बु-
निवहः परिखलन्नस्मान् प्रीणयति (१) । (व)

माध । सोऽस्मत् । अये ! प्रत्यापन्नचेतना (२) मालती ।

तथाह्वय्याः

भवति विततश्वासा नासा प्रणुन्नपयोधरं (३)

हृदयमपि च स्निग्धं चक्षुर्निजप्रकृतौ स्थितम् ।

दीर्घस्वरेण पुनश्चारितमिति बोध्यम् । चिरं निरुद्धो मोहेन बहुकालमवरुद्धो निश्वास-
सौम्य निश्चलं निस्पन्दम् । परस्परवसानस्य अन्योन्यमरणस्य । मालत्याः शोकेन
भूरिवसोर्वङ्गपतनोद्यमान्, तच्छोकेन च मालत्या मोहप्राप्तेरिति भावः । कारणमित्यस्य
विषयेयत्वेन प्राधान्यात् क्लीबैकत्वप्रसक्तावपि “उद्देश्यविधेययोर्द्वे श्यवचनत्वमाख्यातस्ये”ति
व्यायादुद्देश्यतया युवामित्यनुसारादेव जातावित्यत द्वित्वं पुंस्त्वञ्च । अताव्यातस्य प्रधान-
क्रियाया इत्यर्थः ।

(व) कामेति । पाठ्यमानात् केनचिद्विदार्यमाणात् । अम्बुदात् मेघात् । एतेन
मेघमलेनैव सर्वेषां संज्ञालाभ इति बोध्यम् ।

भवतीति । नासा नासिका, विततः निरोधानन्तरत्वात् विस्त्रतभावेन बहून्
नासो यस्यां सा तादृशे भवति । हृदयं वक्षोऽपि, प्रणुन्नौ श्वासप्रश्वासाभ्यां स्पन्दितौ

(१)...परिखलन्...इति भिन्नः पाठः ।

(२) प्रत्यापन्नचेतनेव, इति क्वचित् पाठः । (३) प्रसन्नपयोधरम्, इति पाठान्तरम् ।

तदनु वदनं मूर्च्छां च्छेदात् प्रसादि विराजते ।

परिगतमिव प्रारम्भोऽङ्कः श्रिया सरसोरुहम् ॥ १५ ॥

नपथं

अविगणय्य नृपं सहनन्दनं

चरणयोर्नतमग्निचये (१) पतन् ।

पथोर्धरां लनो यस्मिन् तत्तथोक्तं भवति ; चक्षुषं स्थिं सत् निजप्रकृतौ स्वकाय-
स्वभावं स्थितं । मूर्च्छाकालं तु रुचमासादिति भावः । तदनु ततः परं, वदनं मुख
कत्तु, मूर्च्छां च्छेदात् मोहापगमाद्धेतोः, अङ्कः प्रारम्भं दिवसोत्पत्तां प्रातःकालं, श्रिया
स्वाभाविकशोभया परिगतं परिव्याप्तं सरसोरुहं पद्ममिव प्रसादि प्रसन्नं मोहमालिन्याप-
गमनं निश्चलं सत् विराजते शोभते । एभिर्निर्गुणैः प्रत्यापन्नचेतनेत्यनुभूयत
इति भावः ।

अत्र भवतीत्येकक्रियायां प्रस्तुतानां नासादीनां कर्तृतयाभिसम्बन्धात्कृत्वशोभिता,
तथा प्रत्यापन्नचेतनत्वानुमानकार्थं प्रति बह्वरकारणापत्यामात् समुच्चयः, तदुभयकृत
विच्छित्तिवशात् 'मानताः प्रत्यापन्नचेतना विततश्चामकनामाटिमत्त्वात्' इति ज्ञानादनु-
मानालङ्कारः । तथा प्रकृतियुद्धेनेव स्वभावाभिधानात् निजपदमधिकमित्यधिकपदता-
दोषः, स च 'चक्षुः पुनः प्रकृतौ स्थिते'मिति पाठेन समाधेयः तथा प्रापचैतन्यस्य
स्थिरीकरणात् कृतिनाम सन्धाङ्गम् :

“लब्धायागमनं कृति” गिति लक्षणात् ॥

दृष्टान्तो नाम नाद्यलक्षणञ्च । तदङ्कं दर्पणं—

“दृष्टान्तो यस्तु पदार्थसाधनाय निदर्शनम् ।”

हरिणा वक्तम् ॥ १५ ॥

अविगणय्यात् । भूरिवसुः, चरणयोर्नतं वक्रिप्रवेशनिवारणार्थं पाठयोः पतितं
नन्दनं तडाख्यं न नर्ममुहुरा महेति सहनन्दनं नृपं राजानं अविगणय्य शोकाश्रया-

(१) अग्निमुखे, इति पाठभेदः ।

मपदि भृंगवसुर्विनिवर्त्तितो

मम गिरा गुरुसम्पदविस्मयः ॥ ६

साधवमकरन्दाः ऊर्ध्वमवलोक्य सविस्मयम् (१) । भगवति : दृष्ट्वा
वर्द्धमे । (३)

सा योगिन्यम्बरतो विघटितजलदाऽभ्युपैत्यथं यस्याः (२) ।

वागमृतजलासारो जलदजलासारमतिशेते ॥ १७ ॥

दवज्ञाय तयोरनुनयवचनमगृह्णात्वर्थः, अग्निचक्षुः वज्रिगर्शा पतन् प्रविशन् सन्
मपदि तत्क्षणात् मम गिरा 'वज्रिप्रवेशं मा कुरु, जावति ते मालती. सुस्था च मया-
नाता' इत्यं वं मम वचनेन, गुरु महात्मा सम्पदविस्मयो आनन्दाश्च यस्य स तथाः भवतः
सन् विनिवर्त्तितो वज्रिपतनान्निवारितः । इत्यतो दृश्यमप्याश्चसितेति भावः । मपद्यात्
सौदामिन्या उक्तिरियम् ।

अत्र मम गिरिति साहज्यारोक्तैर्गर्वीनाम नाग्यालङ्कारः । "गर्वोऽवलंपन वाक्य"-
मिति लक्षणात् ।

द्रुतविलम्बितं वृत्तम् ॥ १६ ॥

(३) साधवेति । भगवतीति कामन्दक्याः सम्बोधनम् ।

सेति । सा आवयो रक्षाकर्त्री योगिनी, विघटितजलदा अपसारितसंधा मता,
अम्बरत आकाशात् अभ्युपैति अस्माकमन्तिकमागच्छति । यस्या योगिन्याः, अथं इटानो-
मेव श्रुतः, वागमृतजलासारः अविगण्यृत्यादिवचनामृतरसधारासम्पातः जलदजलासारं
मधजलधारासम्पातं अतिशेते उपकारविषयः अतिक्रामति । तेनैव सर्वेषामेवास्माकमा-
शासनादिति भावः ।

(१) कश्चित् 'ऊर्ध्वमवलोक्य सविस्मयम्' इति पाठो नास्ति ।

(२) सा योगिनीयमतिरयविघटितजलदाऽभ्युपैति नै यस्याः । इति कश्चित् पाठः ।

कामः प्रियं नः प्रियम् (१) । (ष)

मम्यः द्विदिश्या चिरम् पञ्च, ज्जीवदह्य (२) । (स

कामः महर्षिवाचम् । एह्ये हि पुत्रि ! ।

(स द्विदिश्या चिरस्य प्रत्युज्जाविताम् ।

अतात्तमेत इत्यनेनोपमानादपमेयस्याधिक्यवर्णनात् अतिरिक्तकालद्वाराः, स च वाग्-
वासतजलमिति निरङ्गकेवलरूपकेण मदीयेति । तथा जनदशब्दस्य जनामारण्यस्य च
द्विक्रमेण पुनरुक्तस्योपदेशम् ।

मा योगिन्यम्बरतो विघटितमध्याभ्युपेत्ये यस्याः ।

वागसूत्रसामारी जलदजलधारा मतिर्शने ॥

इति पाठात्तयोः समाधानम् । तच्छब्देन पूर्वानभूतोपस्थापनात् परवर्तियच्छब्दस्य
चोत्तरवाक्यगतत्वेन तच्छब्दानुपेक्षणात् न वाक्यगतविधेयाविमर्शोदायः । अथ यस्या
इति पराहान्वितस्य प्राह पाठादप नाङ्गान्तरेकपदतादोषः, तादृगे-
कपदपाठ एव तदोपाङ्गाकारात् । अत्र उपगूहनं नाम निर्वहणसम्भरङ्गम् ।
तदुक्तं दर्पणे—

“...तद्वदुपगूहनम् । यत् स्यादद्भुतसम्प्राप्तिः...।”

आर्या ज्ञातिः ॥ १७ ॥

(ष) कामेति । प्रियं भूविवासांरङ्गपतनाद्विवर्धनमित्यर्थः । प्रातिगताद्ये
द्विकृतिः ।

(स) मालति । चिरस्य बहुकालात् परं । आत्मनः परिवर्षेण पितृस्य जीवन-
लाभेन सर्वदुःखस्यैवापगमादिति भावः । तेनात्र समयो नाम निर्वहणसम्भरङ्गम् ।

(१) क्वचित् प्रियं प्रियमिति द्विकृतिर्नामि ।

(२) पञ्च ज्जीवदह्य इति पाठान्तरम् ।

माल । कथं (१) भञ्जवदी । इति पाठयोः पतति । (४)

काम । उत्थाप्यालिङ्गं मूर्द्धि उपाघ्राय ।

जीव, जीवितसमाय जीवितं

देहि, जीवतु सुहृज्जनश्च ते ।

अङ्गकैस्तुहिनसङ्गशोतलैः

पुत्रि ! मां प्रियसखीञ्च जीवय ॥१८॥

(४) कथं भगवती ।

“समस्यो दुःखनिर्याण”मिति दर्पणलक्षणात् ।

(४) मालेति । अत्र हर्षे कथंशब्दः ।

जीवेति । हे पुत्रि ! आत्मजारूपे मालति ! त्वं स्वयं जीव । तेन च जीवित-
समाय प्राणतुल्याय प्रियतमाय माधवाय जीवितं जीवं देहि । तथा ते तव सुहृज्जनी
वास्यवजनः पितादिश्च जीवतु । तव जीवननाशशङ्कया एते खल्वन्तावन्तं कालं
भावन्मृतप्राया एवासन्, इदानीन्तु तव जीवनात् सर्व एवैते जीविता इव जाता इति
भावः । एतेन त्वयि सन्निधौ सन्निधौ परा काष्ठा विद्यत इति वस्तुना वस्तुध्वनिः ।
नथा तुहिनसङ्गशोतलैः हिमसंसर्गैरेव शीतलीभूतैः अङ्गकैर्देहावयवैः मां प्रियसखीं
नवङ्गिकाश्च जीवय आलिङ्गनेन समुच्छ्वासय ।

अत्र जीवितसमायेत्यार्थीयमुपमाऽलङ्कारः । तथा जीवितशब्दस्य द्विरुक्ततया पुन-
रुक्ततादोषः, सत् जीवितमित्यत्र जीवनमिति पाठेनैव समाधेयः । ‘कथं भञ्जवदी’
इत्याद्येतदन्ते सन्दर्भे प्रसादो नाम निर्वहणसम्भारङ्गम् । तथाचोक्तं—

‘शुश्रूषादिः प्रसादः स्यात् ।’

रथोदता हतम् ॥ १८ ॥

(१) हा कथं इत्यपि पाठः

भाषः वयस्य ! मकरन्द ! सम्प्रत्यपादेयो माधवस्य (१)
जीवलोकः संवृत्तः । (च)

मक । सहर्षम् । एवमेवैतत् (२)

मदयन्तिकालवह्निके (१) । पित्रसहि ! मणारहाटिकान्तदंशे !
सम्भावेहि अह्ने परिस्फुरेण । (क)

मान । हा पित्रसहिभ्यो ! । इत्युभे आलिङ्गति (४) । (ख)

काम । वत्सौ ! किमेतत् ? । (ग)

(क) प्रियसहि ! मनोरथातिक्रान्तदर्शने ! सम्भावयाम्यान् परिस्फुरेण ।

(ख) हा प्रियसखी ! ।

(च) माधेति । उपार्दयः परमरमणीयः । प्राणप्रियायः मानव्यात्मन-
पितृश्च विपन्नित्तरिति भावः । अत प्रहर्षो नाम नाक्यालङ्कारः । तथा च दर्पणे —
“प्रहर्षः प्रमदाधिक्यम् ।”

(क) मदेति । मनोरथमपि अतिक्रान्तं दर्शनं यस्यास्तत्सम्बोधनम् । त्वमी-
दृशमदर्शनं गतासार्थथा तव पुनर्दर्शनेष्वापि कर्तुं मसम्भाविततामादित्यर्थः । सखीरेव
निश्चितत्वादिति भावः । परिस्फुरेण आलिङ्गनेन । सम्भावय मसुष्कामय । अत्रा-
लिङ्गने मानव्या योजनात् प्रीत्साहने नाम नाक्यालङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे—

“प्रीत्साहने स्यादुत्साहगिरा कस्यापि योजनम् ।”

(ख) मानेति । उभे मदयन्तिकालवह्निके ।

(ग) कामेति । वत्सौ ! माधवमकरन्दौ ! एतत् मानव्या अदर्शनं पुन-

(१) क्वचित् ‘माधवस्य’ इति पाठो नास्ति । (२) एवमेतत्, इति पाठभेदः ।

(३) इतर इति क्वचित् पाठः । (४) उभे आलिङ्गते, इति पाठान्तरम् ।

माधवमकरन्दाः भगवति !

कपालकुण्डलाः क्रोप-दुर्जातजनितापदः ।

वप्रमभ्युद्धताः (१) कृच्छ्रान्निबन्धेनार्थयानया ॥ १६ ॥

कामः कथमघोरघण्टवधविजृम्भितमेतत् (घ)

मदः अह्ना (२) अञ्चरोअं ! पुनरुक्तदारुणस्य परिणामरमणीयं
रमणिज्जं विहिणो बिलसिदं ३ । (ङ)

(ङ) अहो आश्चर्यम् ! पुनरुक्तदारुणस्य परिणामरमणीयं विधेर्विलमितम्

दर्शनञ्च किं कथं ज्ञातमित्यर्थः । माधवेन मालत्या आनयनात् मकरन्देन च योगिनो-
विषयविवरणात् तौ प्रति प्रयोऽयं युज्यत एव ।

कपालेति । अनया नातिदूरं दृश्यमानया, अर्थात् माननीयया योगिन्या, कपाल-
कुण्डलायाः क्रोपात् यत् दुर्जातं व्यसनं, वधाय मालत्यपहरणात्मकं साहसार्थं
क्रोधजव्यसनमित्यर्थः, तेन जनिता आपदः मरणोपस्थितिरूपा विपत्तयो येषां ते
तथोक्ताः । त्रयं मालतीमाधवमकरन्दाः, निर्बन्धेन आयत्तातिशयेन कृच्छ्रात् कष्टात्
तत्तद्विपद्गा इत्यर्थः अभ्युद्धता उत्तारिताः । एतत् सर्वं वक्ष्यमाणमालतीवाक्येन
ष्फुटीभविव्यति ।

“दुर्जातं व्यसनं क्लृप्तं असम्यग्जातवस्तुनि ।” इति केशवः । क्रोधजव्यसन-
माह मनुः—

“पैशुन्यं साहसं द्रोह ईर्ष्याऽसूयाऽर्थदूषणम् ।

वाग्दण्डजश्च पादुष्यं क्रोधजोऽपि गणोऽष्टकः” ॥ १६ ॥

(घ) कामेति । अघोरघण्टस्य यो वधः माधवेन इत्या, तस्य विजृम्भितं

(१) वयमभ्युद्धता इति पाठोऽपि । (२) लवङ्गिण ! इत्यपि पाठः ।

(३) ...रमणिज्जत्तथं विहिणो इतिभावः पाठः कश्चित् ।

प्रविश्य सौदामिनो । उपसृत्य । भगवति ! (१) स एष वसिष्ठ-
रन्तनोऽन्तेवासिजनः प्रणमति । (च)

कामः अये ! भद्रा सौदामिनो ।

साधवमकरन्दौ । सविस्मयम् । कथमियं भगवत्याः पक्षपात-
स्थानमाद्या शिष्या सौदामिनो । तत् सर्वमधुना
सङ्गच्छते (२) । (क)

फलम् । साधवेन गुरोरघोरघटस्य वधात् क्रुद्धा कपालकृच्छला साधवस्यै वापकारार्थं
वधाय मालतीमपहृतवतोव्यधुना सर्वसवगतमिति भावः ।

(ङ) मदेति । पुनरुक्तदारुणस्य द्विगुणभयङ्करस्य विधेर्देवस्य विलसितं
व्यवहारः परिणामरमणीयं मालत्याः पुनः प्राप्तिविधानेन अवसाने शोभनं ज्ञातमः
सुतरामीदृशो विधिर्नोपालम्भविषय इति भावः ।

(च) प्रविश्येति । उपसृत्य कामन्दक्याः समीपं गत्या । चिरन्तनः परातनः
अन्तेवासिजनः शिष्यजनः । वो युष्मान् । गुरुनमस्कारस्य शास्त्रीयत्वादत् नैति-
नाम नाख्यालङ्कारः ।

‘नैतिः शास्त्रेण वर्तनं’ मिति लक्षणात् ।

(छ) साधेति । पक्षपातस्य स्नेहेन हृदयार्कर्षणस्य स्थानमाश्रयः । तस्मात्
सर्वे मालत्याः परिवाणादिकं । सर्वेषामेवास्माकं कामन्दकीस्नेहपावत्यैवावगमादिति
भावः ।

(१) सौदामिनी । प्रविश्य । भगवति ! स एष चिरन्तनोऽन्तेवासी जनः
प्रणमति । इति पाठभेदः ।

(२) सा भगवत्या...आद्यशिष्या ।...यतः सर्वं...इति पाठभेदः ।

काम । पद्मे हि भूरिजन-(१) जीवितदानपुण्य-
सम्भारधारिणि ! चिरादसि हन्त दृष्टा ।

दत्तप्रमोदमपि नन्दय (२) मे शरीर-

मालिङ्ग्य सौहृदानधे ! विरम प्रणामात् ॥२०॥

अपिच । वन्द्या त्वमेव जगतः स्पृहणीयसिद्धि-

रेवविधैर्विलसितै रतिबोधिसत्त्वैः ।

एषो ह्येति । भूरिजनानां माधवप्रभतीनामस्माकमनेकलोकानां जीवितानां मालतीशोकेन गमनीयतानां जीवितानां दानेनार्पणेन मालतीं परित्राय रक्षणेन यः पुण्यसम्भारो धर्मसमूहः तं धारयतीति सा, तत्सम्बोधनम् । एषो हि । हन्त हर्षे । चिराद्दृष्टकालात् परं मया दृष्टासि । दत्तो दर्शनदानेनैवार्पितः प्रमोदः प्रमोदजनितरोमाञ्चो यस्मिन् तादृशमपि मे मम शरीरमालिङ्ग्य नन्दय पुनश्चित्तमानन्दय । हे सौहृदानधे ! सातिशयवात्सल्यपात्रीभूते ! प्रणामात् विरम । अवाल्लिङ्गनकार्यपवर्त्तनात् प्रवर्त्तनं नाम नाद्यालङ्कारः । तदुक्तम्—

“प्रवर्त्तनन्तु कार्यस्य यत् स्यात् साधुप्रवर्त्तनम् ।”

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ २० ॥

कथं प्रणामादिरमासीत्याह वन्द्येति । एवं विधेरीदृशैर्मालतीपरिवाणप्रभृतिरूपैः, बोधिसत्त्वं बुद्धविशेषं तच्चरितमित्यर्थः अतिक्रान्तैः निःस्वार्थभावेन परोपकारकरणविषये अतिक्रम्य स्थितैः, विलसितैः व्यवहारैः, स्पृहणीया अस्माकमपि वाञ्छनीया सिद्धिः मन्मैश्वर्यादिसिद्धिर्यस्याः सा, तादृशी त्वमेव जगतः सर्वलोकस्य वन्द्या प्रणामयोग्या । सुतरां तव मत्प्रणामकरणमनुचितमिव प्रतिभातीति भावः । यस्यास्ते तव पुरा एकत्राध्ययनकाले परिचयः तव मम च परस्परस्नेहपात्रत्वेन विशेषज्ञानं, स एव

(१) भूरिवसु...इति क्वचित् पाठः । (२) अभिनन्दय इति पाठान्तरम् ।

यस्याः पुरा परिचयप्रतिबद्धबोज-

मुद्गूतभूरिफलशालि विजृम्भितं ते (१) ॥ (२)

मदय सकालवङ्किके । इअं सा अज्जा सौदामिणी (ज)

मालं वाढं । इमाए खु भअवदीसम्बन्धपक्खवादिणोए
णिभवच्छिअ कवालकुण्डलां अत्तणो आवसधं उपण्णिअ मं

(ज) इअं सा आर्या सौदामिनी ।

(ऋ) वाढम् । अनया खलु भगवतीसम्बन्धपक्षपातिन्या निर्भर्त्स्य कपाल-
कुण्डलां आवसथमुपनीय सां, भगवतानिर्विशेषं समाश्रासितास्मि । किञ्च केसरावलौ-

प्रतिबद्धसुतपत्रं वीजं यस्य तत् ताड्यं इदं विजृम्भितं चेष्टितं मालतीपरिवाणादिव्यवहार
इत्यर्थः, उद्गूतैरुतपत्रैः भूरिभिः प्रचुरैः फलैः साधवादीनामस्त्राकं जीवन्स्वरूपैः
शालते अन्वयिन इति तत् तथोक्तं जातमिति शेषः । अवयोस्तदानोत्तनपरिचय-
जनित-परस्परप्रणय एव तव मालतीपरिवाणकार्यस्य वीजं, तेन च मालतीपरिवाणेन
साधवादयो वयमपि पुनर्मालतीं प्राप्य तच्छाकेन गमनीयतज्जीवनरक्षणक्षमाः सञ्जाताः,
सुतरां त्वं धन्यामीवि सरलार्थो भावार्थय ।

अत विजृम्भिते शिष्टविशेषणसाभ्यात् प्रथमबद्धबीजानन्तरफलशालिधान्यादिव्यवहार
समारोपेण ममासांक्तिरलङ्कारः । तथा अनुरक्तिर्नाम नाश्रान्द्वारः । तथा च
दर्पणे—

“...प्रथयादनुवर्त्तनम् । अनुरक्तिः...।”

वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ २१ ॥

(ऋ) नालिति । वाढं अवश्यं इयमेव सा सौदामिनीत्यर्थः । “अवश्य
भ्रशयोर्वाढम् ।” इति हलायुधः । भगवत्याः कामन्दक्या यः सम्बन्धः आत्मनः

(१) विजृम्भितेन इत्यपि पाठः ।

भगवदोष्णिव्विसेमं समासादिदह्नि (१) । किञ्च केसरावली
साहिस्वाणहत्याए इह आगच्छुण सब्बे तुह्णे सन्वारिता मर-
णादो । सा एसा जीविदप्पदाइणी सौदामिणी (२) । (भू)

मदयन्तिकालवङ्गिके (३) । सुप्पसस्सा गो कणिष्ठा भगवती । (ज)

सामिज्ञानहस्तया इह आगत्य सर्वे यूयं सन्वारिता मरणात् सैषा जीवितप्रदायिनी
सौदामिनी ।

(ज) सुप्रसन्ना नः कनिष्ठा भगवती ।

प्रणयसम्बन्धः. तेन पक्षपातिन्या अस्मात्पक्षावलम्बिन्या सत्याः आवसथमाश्रमं । भगवती
निर्बिशेषं कामन्दकौतुल्यं यथा स्यात्तथा न केवलमहं रक्षिता अपित्वन्वेऽपीत्याह
किञ्चित् । केसरावल्या वकुलमालया सामिज्ञानः सचिद्गः वकुलकुसुममालात्सकाभि-
ज्ञानशालीत्यर्थः हस्तो यस्यास्तथा, अनया । सन्वारिता अवस्थापिता रक्षिता, इति
तात्पर्यम् । तथा च वकुलकुसुममालाप्रदर्शनद्वारा माधवमकरन्दयोर्जीवितप्रदान-
युष्माकमपि जीवनं रक्षितं, अन्यथा तयोः शोकेनापि युष्माकं मरणसम्भव आसादिति
भावः ।

(ज) मदिति । कनिष्ठा भगवती सौदामिनी ! कामन्दकौ तु ज्येष्ठः भगवतीति
भावः । नोऽस्मान् प्रति सुप्रसन्ना स्वयमेव सानुग्रहा जाता । कथमन्यथा स्वयमेव
हृद्यमनुकम्प्येति भावः ।

(१) मं भगवदोष्णिव्विसेसं, इति पाठः कुवचिन्नान्ति ।

(२) ...मरणादो । सा एसा जीविदप्पदाइणी सौदामिणी. इति पाठोऽपि
क्वचिन्नान्ति ।

(३) इतराः, इति क्वचित् पाठः ।

माधवमकरन्दो । अहोनुखलुभाः ! (ट)

अपि चिन्तामणिश्चिन्तापरिश्रममपेक्षते ।

इदं त्वचिन्तितं मन्ये कृतमाश्चर्य्यमार्य्यया ॥२२॥

सौदा । स्वगतम् । हन्त ! लज्जयति मामत्यन्तसौजन्यमे-
तंषाम् (१) । प्रकाशम् । भगवति ! एतत् प्रहृष्टनन्दनाभिनन्दि-
तेन राज्ञा पद्मावतोश्वरेण भूरिवसाः प्रत्यक्षमभिलिख्य पत्रमायु-
षतो माधवस्य प्रेषितम् । इति पत्रमर्पयति (२) । (ठ)

(ट) साधेति । अहोनुखलुभाभिरित्येकमेवाव्ययं हर्षाश्चर्य्ये ।

अपीति । चिन्तामणिरपि वाञ्छितफलप्रदो मणिविशेषोऽपि, चिन्तैव परिश्रम-
मं, चिन्तापूर्वकप्रार्थनाप्रयासमित्यर्थः अपेक्षते फलदान इति शेषः । तु किन्तु आर्य्यया
मान्यया अनथा सौदामिन्या, अचिन्तितं अस्माभिरसम्भावितं अप्रार्थितं कृतं मालत्या-
दनामस्माकं रक्षणं विहितं, इदमाश्चर्य्यं मन्ये ।

अवोपमानभूताच्चिन्तामणेरूपमेयायाः सौदामिन्या आधिक्यवर्णनात् व्यतिरंका-
लङ्कारः, केकानुप्रासश्चेत्यनयोः संसृष्टिः । तथा च सौदामिन्यैकोकिकदयाशक्ति-
शालिनीति वस्तु व्यज्यत इत्यलङ्कारेण वस्तुध्वनिः । तथा अक्षरसङ्घातो नाम नाद्य-
लक्षणम् । तदुक्तम् दर्पणे—

‘वर्णनाऽक्षरसङ्घातश्चिवार्थैरक्षरैर्मितैः ।

‘मामर्थ्यसम्पादित-वाञ्छितार्थश्चिन्तामणिः स्यान्न कथं हनूमा’निति भट्टिः ॥२२॥

(ठ) सौदिति । प्रहृष्टेन भूरिवसोर्जीवनलाभादानन्दितेन, नन्दनेन तदाख्यं न
राज्ञो नर्म्मसुहृदा, अभिनन्दितः ‘अहो भाग्यवान् भवान्, येन भूरिवसोर्जीवनस्थिते-
र्न ब्रह्मवधनिमित्तो जात’ एवम्भूतवचनादिना प्रशंसितस्तन । माधवस्य समीपे ।

(१) ... एवं सौजन्यमेषामिति पाठान्तरम् । (२) लिख्यमर्पयति, इति पाठभेदः ।

काम । गृहीत्वा वाचयति । 'स्वस्थस्तु वः । परमेश्वरः समाज्ञा
पयति । यथा (ड)

श्लाघ्यानां गुणिनां धुरि स्थितवति श्रेष्ठान्वये च (१) त्वयि-
प्रत्यस्तव्यसने महोयसि परं प्रोतोऽस्मि जामातरि ।

तेनेयं मदयन्तिकाद्य भवतः प्रीत्यै तव प्रियसे

मित्राय प्रथमानुरागघटिताऽप्यस्माभिरुत्सृज्यते ॥२३॥

(ड) कामिदि । वाचमाचष्ट इति वाचयति पठत । वो युष्मभ्यं स्वस्ति
मङ्गलमस्तु । परमेश्वरो राजा पद्मावतीश्वरः, समाज्ञापयति भवगमयति ।

श्लाघ्यानामिति । श्लाघ्यानां, प्रशस्त्रानां गुणिनां रूपविद्यादिगुणशालिनां जनानां
धुरि अयं स्थितवति विद्यमाने, गुणिगणागण्ये, श्रेष्ठः अन्वयो वंशो यस्य तस्मिन्
सहंशोत्पन्ने, प्रत्यस्तं शुभादृष्टेनैव निरस्तं व्यसनं विपद्यस्य तस्मिन् एतेन परम-
सौभाग्यशालित्वमपि सूचितं, महोयसि महामात्यपुवत्वेन धनवत्त्वादिपरममहति, त्वयि
जामातरि दृष्टिदृष्ट्यागपातिन्या मालत्याः पत्न्या सति परं नितान्तं प्रीतः सन्तोऽस्मि ।
“कन्या कामयते रूपं मातः वित्तं पिता गुणम् । आतरः कुलमिच्छन्ति मिष्टान्नमितरं
जनाः ।” इत्युक्तसर्भविधगुणवत्त्वादिति भावः । ननु प्रीतेन किं करणीयमित्याह
तेनेति । तेन हेतुना, अस्माभिः भवतः प्रीत्यै तव सन्तोषाय, तव प्रियसे मित्राय
परमप्रियमुहृदे मकरन्दाय, प्रथमात् पूर्वस्मादेव अनुरागेण आसक्त्या घटिताऽपि सयो-
जितापि इयं मदयन्तिका उत्सृज्यते प्रदोयते । 'गच्छ धर्मा भविष्यति', इत्युक्त्या
अनुसर्त्तुमशक्तस्य तस्करपरित्यागवत् गत्यन्तराभावाम् राज्ञः स्वस्थस्तुसर्ग इति
समालोचनीयम् ।

अत्र प्रीतिकार्यं प्रति गुणिगणागण्यत्वादिबहुतरकारणोपन्यासात् समुच्चयोऽ-

(१) श्रेष्ठान्ववाये, इति पाठान्तरम् ।

माधवसुद्दिश्य सहर्षम् । वत्स ! श्रूयताम् । (ढ)

माघ । श्रुतम् । इदानीं सर्वथा कृतार्थोऽस्मि । (ण)

माल । दिदृश्या एतं वि दाव अबगदं हिस्रस्रस्र
सङ्कासल्लं (१) । (त)

लव । सम्पदं गिरवसेसं माहवसिरिणो मालदीए अ समं
फलिटा मणोरहा (२) । (थ)

(त) दिदृशा, एतदपि तावदपगतं हृदयस्य शङ्काशङ्क्यम् ।

(थ) माम्प्रतं निरवशेषं श्रीमाधवस्य मालत्याय समं फलिता मणोरथाः ।

लङ्कारः । तथा भाषणं नाम निर्वहणसम्बरङ्गम् । “सामदानादि भाषण”मिति लक्षणात् । तथा नन्दनाय मालतीदःनोद्यमरूपस्यानुचितस्यानेन सार्धानात् परिहारो नाम नाद्यालङ्कारः ।

तदुक्तम्...“परिहार इति प्रोक्तः कृतानुचितमार्जनम् ।”

शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २३ ॥

(ढ) माघेति । एतेन सर्वप्रकाराशङ्कानिरामात् कामन्दक्या महानानन्दो व्यक्यते ।

(ण) माघेति । सर्वथा सर्वेषां प्रकारिण । कृतार्थोऽस्मि सर्वानुमोदनेन राज्ञोऽपि कोपाशङ्कानिरासादिति भावः । अतीवानन्दादुक्तिरियम् ।

(त) मालेति । दिदृशा भाग्येन शङ्काशङ्क्यम् राजकोपाशङ्कारूपम् श्लेषम् ।

(थ) लवेति । निरवशेषम् सम्पूर्णं यथा स्थाप्यथा । समं युगपत् । सकरन्द-
स्यापि नन्दयन्तिकालाभात्, सर्ववैव राज्ञोऽप्यनुमोदनात् तत्कोपाशङ्काऽभावाच्चेति भावः ।

(१) दिदृश्या दाशिं अबहदं षो हिस्रस्रस्र आसङ्कासल्लं, इति पाठभेदा ।

(२) सम्पदं गिरवसेसं पुरिश्वा माहवसिरिणो मणोरहा, इति कुवचित् पाठः

मक । पुराऽवलोक्य । कथमवलोकिताबुद्धरचितं कलसेन सह
सुप्रमोदं नृत्यन्यावित एवागच्छतः (१) । (द)

ततः प्रविशतीऽवलोकिताबुद्धरचिते कलसंमथ ।

मं . विविधं नृत्यं कृत्वा उपसृत्य सप्रणामं कामन्दकीं प्रति । जत्र भञ्ज
वदि कञ्जणिहाणे ! माधवं प्रति । जत्र मकरन्दगन्धे ! माहव !
पुष्पचन्द ! दिदृश्या बड्ढसि । (ध)

(ध) जय भगवति ! कार्यनिधानि ! । जय मकरन्दनन्दन ! साधव ।
पूर्णचन्द्र ! दिष्ट्या वड्ढसे ।

श्रुतमित्याद्ये तदन्ते सन्दर्भे आनन्दो नाम निर्वाहणमन्धेरङ्गम् । तथाचोक्तं
“आनन्दो वाञ्छितागमः ।”

प्राकृते पूर्वनिपातनियमाऽभावात् ‘माहवसिरिणो’ इत्युक्तिरिति ज्ञेयम् ।

(द) मकेति । हर्षे कथंशब्दः । शोभनः प्रमोदो यस्मिन् कर्मणि तदयथा तथा ।

(ध) सर्वे इति । सर्वे अवलोकिताबुद्धरचिताकलसंसाः । कार्य्याणां निधानं
स्थापनं यस्यां तत् सम्बोधनम् । महामात्येन भूविषसुनापि त्वयि मालतोमाधवयो-
र्योजनकार्य्यभारस्थापनात् तस्य च सुकौशलेन निष्पादनात् त्वमतोव निपुणामीति भावः ।
मकरन्दनन्दन ! मकरन्दस्थानन्दजनक ! अलौकिकसेवादिति भावः । एतदुक्ति-
र्विशेषतात्पर्याभावेऽपि प्रमोदमग्रत्वाद् यत्किञ्चिद्विधयाऽभिहितम् । पूर्णचन्द्र । रूपेण
तादृशाह्लादजनकत्वादिति भावः ।

(१)...कलसंमथ दूरतः समागतान्मान् वीक्ष्य तत्रैव हर्षनिर्भरं नृत्यन्त इति
एवागच्छन्ति । इति भिन्नः पाठः ।

सर्वे । सखितं पश्यन्ति (१) । (न)

लव । को वा इमस्मिं परिपुरिदसव्वप्यआरमहसवे न-
णञ्चदि (२) । (प)

काम । एवमेतत् । अस्ति वा कुतश्चिदेवभूतं (३) विचित्र-
रमणीयोज्ज्वलं प्रकरणम् ? (४) । (फ)

(प) को वा अस्मिन् परिपूरितसर्बप्रकारमहोत्सवे न नृत्यति ।

(न) सर्वं इति । सर्वे कामन्दकी सौदामिनी-मदयन्तिका-नवङ्गिका-साधव-मक-
गन्दाः । पश्यन्ति अवलोकिता बुद्धरञ्जिताकलहंसानां नृत्यमिति शेषः ।

(प) लवेति ! को न नृत्यति, अपि तु सर्व एवेत्यर्थः, तेनास्माकमपि नर्तित-
मिच्छा जायत इति ध्वनितम् ।

(फ) कामेति । कुतश्चित् कश्चिदित्यर्थः । विचित्रमाश्चर्यं, रमणीयं मनोहरं,
उज्ज्वलं विशदं निर्दोषमित्यर्थः । अत्र कर्मधारयम् । प्रकरणं इत्यन्तावली ।
अस्तीतिकाकुवशात् प्रश्नप्रतीतिः, तेन अस्ति किं नामैवेत्यर्थः । अत्र च, एवभूतं
भवभूतिविरचितैतन्मालतीसाधवसदृशं, विचित्ररमणीय आश्चर्यमनोहर उज्ज्वलः शृङ्गा-
रसो यत्र तत् तादृशं, प्रकरणं “भवेत् प्रकरणे इति लौकिकं कविकल्पित”मित्या-
द्युक्तलक्षणको रूपकविशेषः, कुतश्चिद्भवभूतिभिन्नात् कवेरुत्पन्नमस्ति किं अपि तु
नास्तीवेति ध्वनिः । “उज्ज्वलो दीप्तशृङ्गारविशदेषु विकाशिनः ।” इति मेदिनी ।

(१) सहर्षं सर्वे सखितं पश्यन्तीति पाठान्तरम् ।

(२) तदीयकञ्जं वि अ एद्वयिं सम्पूरिदं : अतो सव्वप्यआरमहसवे णञ्चदि
इति पाठभेदः ।

(३) एवभूतं महाद्भुतमिति क्वचित् पाठः ।

(४) महाप्रकरणमिति भिन्नः पाठः ।

सौदा । इदमत्र रमणोयान्तरम्, (१) इदमात्ययोभूर्निवसुदे-
वरातयोश्चिरात् पूर्णोऽयमितरेतरापत्यसम्बन्धरूपो (३) मनो-
रथः । (ब)

माल । गतम् । क्वं विभ्र (३) । (म)

माधवमकरन्दौ । सकौतुकम् । भगवति ! अन्यथा वस्तु वृत्तम्,
अन्यथा वचनमाख्यायाः (४) । (म)

लव । जनान्तिकम् । भ्रमबटि ! किं एत्य (५) पडिबज्जिदब्बं (य)

(भ) कथमिव ।

(य) भगवति ! किमत्र प्रतिपत्तव्यम् ।

(व) सौदिति । इतरेतरापत्यसम्बन्धरूपः परस्परमन्तानयोर्विवाहसम्बन्ध
निष्पादनविषयकः ।

(भ) मालेति ! कथमिव अयं वृत्तान्त इति शेषः ।

(म) माधवेति । वस्तु घटना, अन्यथा वृत्तं अन्यप्रकारिण जातम् । आख्यायाः
सौदामिन्यास्तु वचनं यदमात्ययोरित्यादिवाक्यं अन्यथा वृत्तमित्यर्थः । तथा च अत्रभवान्
भूरिवसुः स्वयमेव नन्दनाथ मालतीं दातुमुद्यत आसीत् ; इतस्तु आख्या सौदामिनौ
वदति, भूरिवसुदेवरातयोः परस्परापत्यसम्बन्धकरणाभिलाष आसीदिति सुतरां कृत-
घटनया सह सौदामिनौवचनस्यासामञ्जस्यं जातमिति भावः ।

(य) लवेति । अत्र माधवमकरन्दयोरसामञ्जस्यप्रदर्शनप्रश्नं, किं प्रतिपत्तव्यं
त्वया किमुत्तरं दातव्यम् । एतेनात्मनोऽपि तादृगसामञ्जस्यज्ञानमुत्पन्नमिति सूचितम् ।

(१) रामणीयकमित्यपि पाठः । (२) इतरेतरापत्यसम्बन्धादिति कुतश्चित् पाठः ।

(३) तं क्वं विभ्र इति पाठोऽपि ।

(४) अन्यथा वस्तु प्रवृत्तं, अन्यथा वचनपर्यायः, इति पाठोऽपि दृश्यते ।

(५) कुतश्चित् 'एत्य' इति पाठो नास्ति ।

काम । खगतम् । सम्प्रति मदयन्तिकामस्वन्धेन नन्दनावयहात् प्रत्यस्तशङ्काः खलु वयम् ; प्रकाशम् । वत्सौ ! न खल्वन्यथा वसुवृत्तम् । यतः आवकावस्थायामस्मत्सौदामिनोप्रत्यक्षमनयोर्दृष्टेयं प्रतिज्ञा 'आवाभ्यामपत्यसम्बन्धः कर्त्तव्य' इति प्रधान-प्रकृतिकोपस्थेवं परिहृतः (१) । (र)

(र) कामिति । मदयन्तिकायाः सम्बन्धेन विशेषस्य हसम्पर्केण, नन्दनावयहात् नन्दनकर्तृकमनिर्यातनात् प्रत्यस्तशङ्काः तिरोहितातङ्काः, वयं अहमित्यर्थः । तथा च यद्यहं 'आवाभ्यामपत्यसम्बन्धः कर्त्तव्य' इति भूरिवसुदेवरातयोः प्रतिज्ञां प्रकाशयामि ; नदा लोकपरम्परया नन्दनस्तमाकर्ष्य इत्यं मन्येत, यत्, इयं खलु ऋटद्रुती कामन्दकी भूरिवसुदेवरातयोस्तां प्रतिज्ञां जानत्यपि मां न निवेदितवती, प्रत्युत मालत्याः परिषया-यैव प्रकाशभावेन मां प्रोत्साहितवती, अथ च गुप्तभावेन माधवेन सह मालतीं योजयितुं प्राणपर्णेन चिष्टितवती ; सुतरामियमेव कामन्दकी ममेष्टकृतिरस्कारलज्जा-प्राप्तिमुत्तं, अत एवैनां निर्यातयामि' इति मन्यमानो यदि मां निर्यातयितुमुपक्रमेत, नदा खलु मदयन्तिका मां प्रति खेहवशात् भातरं तं नन्दनं निवारयेत् । सुतरामिदानीं नत्प्रतिज्ञाप्रकाशे नास्ति दोष इति भावः सरलार्थश्च । वत्सौ माधवमकरन्दौ ! । वसुघटना न खल्वन्यथा वृत्तमित्यन्वयः । आवको गुरुमुखात् शास्त्रार्थश्रोता तदवस्थायां क्वावदशयामित्यर्थः । अनयोर्भूरिवसुदेवरातयोः । वृत्ता भूता । ननु तर्हि "प्रभवति निजस्य कन्यकाजनस्य महाराज" इत्यभिदधानो भूरिवसुर्नन्दनाय मालतीं दातुं कथमस्ती कृतवानित्याह प्रधानेति । प्रधानप्रकृतेः सप्तविधासु प्रकृतिषु मध्ये स्वामित्वात् प्रधानौ-भूतायाः प्रकृतेः, राज्ञः, कोपः क्रोधः, एवमनेन प्रकारेण परिहृतः परित्यक्त उत्पत्त्य-योग्योक्त इत्यर्थः । तथा च नन्दनाय मालतीं दातुं राजा स्वयमगुरोर्धं कुर्वते, तस्य तु

(१) ...मदयन्तिकामस्वन्धेनात् नन्दनोपयहात्...।...प्रवृत्तम् अन्यथा वचनमस्या' ।
...अस्मात् सौदामिनीसमक्षं तयोः प्रवृत्तयम्...इति पाठभेदः ।

माल । अहो संवरणम् । (ल)

माधवमकरन्दः । सास्यर्थम् । जयन्ति खलु महतां विसंवादिभ्यः
प्रत्यायिभ्यः कल्याणिभ्यो नीतयः (१) । (व)

(ल) अहो ! संवरणम् ।

स्पष्टतः प्रत्याय्यानि राज्ञः कीपो भवेदित्याशङ्कमानो भूरिवसुः “प्रभवति निजस्य कन्यका-
ननस्य, महाराज” इति श्लिष्टोत्तरेण तदङ्गीकारभङ्गा प्रकाशयभावेन राज्ञस्तमनुरोधं रक्षित-
वानिव । मालतीमाधवयोः संयोगे जाते ‘परस्परानुरागवशादेवाय’ संयोगो जातः.
तन्मया किं कारणात्, जनान्तरसंयुक्ता च कन्या जनान्तराय न देयेति पुन नन्दनाश्र-
दातुमपि न शक्ता’ इत्यं राजानं ज्ञापयिष्यन्, अन्तरा तु मालतीमाधवयोर्योजनायाश्चाग्नि-
श्रोजितवान् । इदानीञ्च संवृत्ता तथैव सर्वा घटना, तेन तु राजा प्रत्युत प्रीत एव जात
इति सरलार्थो भावार्थश्च ।

अत पूर्ववाक्यं नाम निर्वहणसम्भेरङ्गम् । “पूर्ववाक्यन्वु विज्ञेयं यद्योक्तार्थोपि-
दर्शनम् ।” इति लक्षणात् ।

“स्वाभ्यन्तरेण सुहृत्कोष-राङ्ग-दुर्ग-बलानि च । रात्र्याङ्गानि प्रकृतयः...। इत्यमरः ।

(ल) मालेति । अहो संवरणम् आस्यर्थममौषां तत्प्रतिज्ञागोपनमित्यर्थः ।
एतावतीषु घटनासु जातासपि केनापि कुवापि तदप्रकाशादिति भावः ।

(व) माधवेति । महतां विद्यावृद्धिचातुर्यादिभिः प्रधानीभूतानां जनानां
विसंवादिभ्यः परस्परविरोधिभ्यः, अथ च प्रत्यायिभ्यः सर्वेषामिव विश्वासजनिकाः अपि च
कल्याणिभ्यः परिणामे मङ्गलकारिण्यः । तथा च भूरिवसीरन्वविधा प्रतिज्ञा, अन्य-
। मध्ये व्यवहारः ; तथा सा प्रतिज्ञा, मध्ये नन्दनाय मालतीदानोद्यमश्च एतौ

(१) जयन्ति महतां विसंभ्रुलाः प्रतीपिभ्यः कल्याणिभ्यो (कल्याणाः) नीतयः
इति पाठान्तरम् ।

काम । वत्स माधव ! (१) ।

यत् प्रागिव मनोरथैर्त्तमभूत् कल्याणमायुषतो-

स्तत्पुण्यैर्मदुप्रक्रमैश्च फलितं क्लेशैश्च (२) मच्छिष्ययोः ।

निष्ठातश्च समागमोऽपि विहितस्तत्प्रेयसः काम्तया

सम्प्रीतौ नृपनन्दनौ, यदपरं (३) श्रेयस्तदप्युच्यताम् ॥२४॥

इतिपि सम्भवपरत्वात् लोकानां विश्वामयोग्यी ; परिणामे च कल्याया श्रेय्यजनाश्रयात् राजनन्दनयोः सन्तोषाश्च मङ्गलकारितेति नीतेर्महानेकोत्कर्ष इति सरस्वार्थो भावार्थश्च ; अतानुक्तसिद्धिर्नाम नाड्यलक्षणम् । तथाचोक्तं दर्पणे

“विशेषार्थोऽतिविस्तारो नुक्तसिद्धिरुदीर्यते ।”

यदिति । प्राक् पूर्वमेव, मनोरथैरस्माकमभिलाषैः आयुषतोः प्रशस्नायुःशान्तिनोः बुवयोर्मांलतीमाधवयोः, यत् कल्याणं समागमरूपं मङ्गलं व्रतं विषयौक्तमभूत् ; तदयुवयोः समागमलक्षणं कल्याणं, पुण्यैर्युवयोः प्राक्तनधर्मैः, मदुप्रक्रमैर्मम चेष्टाभिश्च, मच्छिष्ययोः सौदाभिन्यवलोकितयोः क्लेशैश्चत्कार्यसाधनकष्टैश्च फलितं इदानीं निर्विघ्नेन सम्पन्नं जातम् । तथा त्वत्प्रेयसः तव परमप्रियसुहृदो मकरन्दस्य, काम्तया तदङ्गभया मदयन्तिकया सह, निष्ठातः कौशलोपेतः समागमः मध्ये लनमपि विहितः कृतः । तथा नृपनन्दनौ राजा नन्दनश्च मी सम्प्रीतौ सन्नुष्टौ जातौ । अनभिप्रेत-व्यापारेषु सत्स्वपि युष्माकं गुणयोगादिति भावः । एष्यः अपरं यत् श्रेयः तव प्रार्थनीयं मङ्गलमस्ति तदप्युच्यतां कथ्यतांम् । पूर्ववदेव तदप्यहं सप्पादयासौति भावः ।

अव काव्यमंहारो नाम निरुद्धणसम्भेरङ्गम् । “वरप्रदानसम्प्राप्तिः काव्यमंहार

(१) क्वचित् ‘माधव !’ इति पाठो नास्ति ।

(२) क्लेशे च. इति पाठभेदः ।

(३) किमपरं इत्यपि पाठः ।

माध । सहर्षम् (१) । भगवति ! अतोऽपि परं प्रियमस्ति ? ।

तथापौदमस्तु भगवतोप्रसादात् (२) । (श)

भरतवाक्यम् । (३) (ष)

सन्तः सन्तु निरन्तरं सुकृतिनो विध्वस्तपापोदयाः,

राजानः परिपालयन्तु वसुधां धर्म्मं स्थिताः सर्वदा ।

इथ्येति । इति लक्षणात् । तथा कार्यं नामार्थप्रकृतिः, फलाख्या कार्यावस्था च समुर्गया । तयोर्लक्षणान्तु दशमाङ्कारम् एवोक्तम् ।

शार्दूलविक्रीडितं वृक्षम् ॥ २४ ॥

(श) माधेति । अपिशब्दः प्रश्ने । अथवा काकुवशात् प्रश्नप्रतीतिः । अतः परमपि प्रियमस्ति किं नाख्यं वैत्यर्थः । इदानीं मालतीलाभादिनैव प्रीतेः परा काष्ठा जातेति भावः । तथापि भगवत्याः प्रसादात् तवानुग्रहात्, इदं वक्ष्यमाणमस्तु ।

(ष) भरतेति ! नटानामादौ नान्दीवदन्ते च मङ्गलाचरणस्य करणीयत्वात् प्रसावनानन्तरञ्च तेषां पुनःप्रवेशवाक्ययोरसम्भवात् भरतवाक्यमित्युक्तम् ।

माधवस्य भरतानाञ्च प्रार्थनीयमेक एव श्लोकः प्रतिपादयति सन्त इति । सन्तः साधवो जनाः, विध्वस्तो विनष्टः पापोदयः पापोन्नतिः पापसमूहो वा येषां ते तथाभूताः सन्तः, निरन्तरं सर्वदा सुकृतिनः पुण्यवन्तः सन्तु । विषयविशेषे पापवन्तोऽपि विषयान्तरे पुण्यवन्तो भवितुमर्हन्तीति निष्पापाः सन्त एव पुण्यवन्तो भवन्तु इत्याभिप्रायि-
णोभयपदसुपात्तम् । तथा राजानः सर्वदा धर्म्मं शिष्टानुग्रहदुष्टनियन्त्रादिना धर्म्मपथे स्थिताः सन्तो वसुधां पृथिवीं परिपालयन्तु रक्षन्तु । तथा जलमुचो मेषाः, काले उपशुक्लसमये सन्त तवर्षिणः अविरतवर्षणकारिणः सन्तु । तथा प्रजा जनाः, पुण्यतः

(१) सहर्षं प्रणमति, इति क्वचित् पाठः ।

(२) अतःपरं मम प्रियमस्ति तथापौदमस्तु, इति पुस्तकान्तरे पाठः ।

(३) भरतवाक्यमिति पाठः पुस्तकान्तरे नास्ति ।

काले सन्ततवर्षिणो जलमुचः सन्तु, स्थिराः पुण्यतो

मादन्तां घनबद्धबान्धवसुहृद्गाष्टोप्रमोदाः प्रजाः (१) ॥२५॥

इति निष्कान्ताः सर्षे

इति मालतीमाधवे दशमोऽङ्कः ।

—*—

समाप्तञ्चेदं मालतीमाधवप्रकरणम् ।

स्वस्वधर्मात्, स्थिराः स्यायिन्यः दीर्घायुषः सत्यः, घनं निविडं यथा तथा बद्धः कृतः
विषादलेशाभावेनैव प्राप्त इत्यर्थः बान्धवसुहृदां सहोदरादिबन्धुजन-सुहृज्जनानां गोष्ठौषु
समवायेषु, प्रमोद आलापादिजनित आनन्दो याभिस्तास्तथोक्ताः, रोगशोकाद्यभावेन
सर्वदानन्दमद्याश्च सत्य इत्यर्थ, मोदन्तां हृष्यन्ताम् । इयमेव प्रार्थनेति भावः ।

अत्र ब्रह्मणुप्राप्तोऽलङ्कारः । तवा चतुर्थपादे आनन्दार्थस्य विरक्तत्वात् पुनरुक्तातादोषः
स च 'मोदन्ता' नित्यव 'वर्त्तन्ता' मिति पाठेन समाधेयः । तथा प्रशस्तिर्नाम निर्वह्य
सर्वरङ्गम् । तदुक्तं दर्पणे—

“शृपदेशदिशान्तिस्तु प्रशस्तिरभिधीयते ।”

शार्दूलविक्रीडितं व्रत्तमिति ॥ २५ ॥

(१) शिवमस्तु सर्वं जगतां परहितनिर्ता भवन्तु भूतगणाः ।

दोषाः प्रयान्तु शान्तिं सर्वैव सुखी भवतु लोकः ॥ २५ ॥

काम । एवमस्तु । ईदृशः पाठभेदः पुस्तकान्तरे दृश्यते ।

जानकीविक्रमं नाम नाटकं वीररौद्रवत् ।
 नाटिकासुञ्ज्वलरसां श्रीविराजसरोजिनीम् ॥
 विद्योगैभवाख्यानं खण्डकाव्यमनन्तरम् ।
 नानाबन्धं महाकाव्यं क्विन्नीहिरणाभिधम् ॥
 स्मृतिचिन्तामणिं नाम संक्षिप्तस्मृतिभंगहम् ।
 उत्तररामचरित-टीकां सर्वार्थबोधिनीम् ॥
 मालविकाग्निमित्रस्य टीकां साराथंदीपणीम् ।
 कृत्वा, कुर्वन् गद-काव्यमपूर्वं सरलाभिधम् ॥

कोटालिपाङ्गेनशियानिवासी नकीपुरेशस्य सभाप्रवासौ ।
 सत्काश्यपोऽध्यापनमुख्यकर्मा व्यघादिमां श्रीहरिदासशर्मः ॥
 रसाग्निनागेन्दुमिते शकाब्दे रवौ तुलायां दिवसे तृतीये ।
 टीकाऽसकौ भावमनोहराख्या समाप्तिमाप्ता गिरिशप्रसादात् ॥
 गुणात्विता दोषनिरासशालिनीं सालङ्कृती रीतिमती रमोज्ज्वला ।
 सुलक्षणा भावमनोहरा परा चिराय सञ्जीवनचुम्बनं क्रियात् ॥

इति श्रीगङ्गाधरविद्यालङ्कार-भट्टाचार्यात्मज-श्रीहरिदाससिद्धान्तवागीशभट्टाचार्य-
 विरचितायां मालतीमाधवटीकायां भावमनोहरायां
 दशमाङ्कविवरणं समाप्तम् ॥ • ॥

